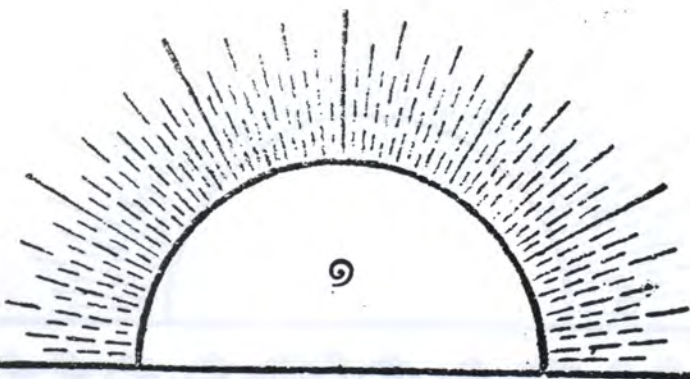




កង្កែបសុទ្ធិយា

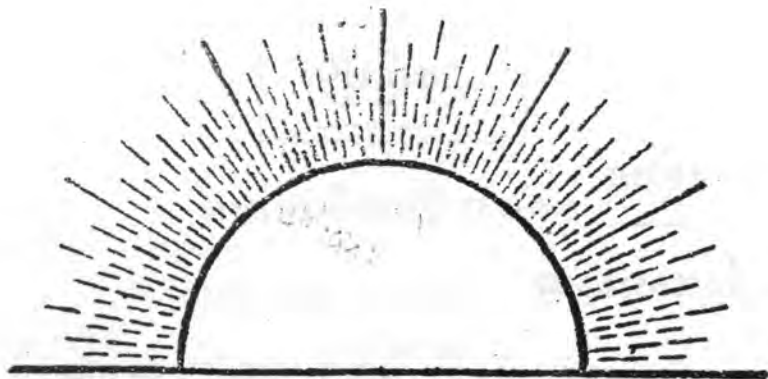
ប្រកាសពីស្តីពីការបោះពុម្ព

ទស្សនវដ្ត ជ្រាយខាងសាសនានិង អក្សរសាស្ត្រ
COMPTON'S MUSEUM OF COLOURED PICTURES



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែ មករា

ព.ស. ២៥១៥ គ.ស. ១៩៧២



កង្ខេបសុត្តន្តបិដក

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់វែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាត់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ុក - សាម៉ន

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ លី ឆាម គេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ :

ព្រះពោធិវង្ស ស្ទួន-ហាយ

លោក ផល-ធិត អ្នកស្រី ពេជ្រ-សែន

បញ្ជីរឿង

អត្ថបទ

ទំព័រ

១- ផ្នែកសាសនា :

- ១- អបរិហានីយធម៌ ៧ យ៉ាង រៀបរៀងដោយ ព្រះពោធិវង្ស សូរ-ហាយ . . . ១
- ២- ចតុរិយសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយព្រះភិក្ខុ ប៉ាន់-ខាត់ . . . ៧

២- ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ :

- ៣- រឿងសាមកុក ១៥
- ៤- កុស្តាបំផ្លិចចតុស្សន្តិក (កំណាព្យ) ២៧

៣- ផ្នែកកំណត់ប្រភពឌីកានេន :

- ៥- អនុសំវ័ច្ឆៈមហាសន្និបាតមន្ត្រីសង្ឃ លើកទី ២៨ ប្រចាំឆ្នាំ ១៩៧២
 - សេចក្តីរាយការរបស់លោក លី ធាម តេន្ត ៣៦
- ៦- ឯកសារៈ ការស្រាវជ្រាវពីល្ខានខ្មែរ ៤០

តម្លៃថ្លា :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ . . . ២៣០០០០ ។

អាណត្តិសូមដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាឋានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

អបរិហានីយធម៌ ៧ យ៉ាង

រៀបរៀងដោយ ព្រះពោធិវង្ស សូរ - ហាយ

នមោ ភស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

អបរិហានីយធម៌ ៧ យ៉ាង គឺ

- ១- ឧស្សាហ៍ប្រជុំគ្នារឿយៗ ដើម្បីជជែកប្តូរយោបល់គ្នា,
- ២- ត្រូវព្រមព្រៀងគ្នាប្រជុំតាមកាលកំណត់ ដោយទៀងទាត់,
- ៣- មិនបញ្ចេញឱ្យហួសព្រំដែនអំពីបទបញ្ជារបស់លក្ខន្តិកៈជាធរមាន,
- ៤- អ្នកណាដាច់ ឬជាប្រធាន ត្រូវគោរពជឿស្តាប់អ្នកនោះ,
- ៥- មិនលុះអំណាចនៃមហិច្ឆតា ដោយនាំឱ្យស្រវឹងពុលគំនិត,
- ៦- ត្រេកអរចំពោះប្រយោជន៍ជាសាធារណៈរបស់ជាតិ,
- ៧- ត្រូវតាំងចិត្តថា អ្នកណាជាអ្នកមានចិត្តត្រង់ចំពោះប្រយោជន៍ជាតិ និងជាអ្នកមានសីលធម៌ - សុជីវធម៌, ត្រូវសេពគប្បកម្មក លើកតម្កើងអ្នកនោះ ឱ្យជាអ្នកដឹកនាំកិច្ចការរត់ទៅ ។

អធិប្បាយពង្រីកសេចក្តី

វិនាស ” គឺមានតែនាំឲ្យមានសេចក្តីចម្រើន ។ ធម៌នេះ កាលបើច្បុកល្អ
 បានអនុវត្តត្រឹមត្រូវហើយ រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ចម្រើនដោយពិត
 ពុំខាន ព្រោះអប់រំហានីយធម៌ទាំង ៧ ប្រការ សុទ្ធតែជាមូលដ្ឋានដ៏ប្រ-
 សើរមួយដែលនាំឲ្យមានសាមគ្គីរវាងគ្នានឹងគ្នា ដោយរាប់ថាជាចំណងនៃ
 សាមគ្គីធម៌មួយឲ្យរស់នៅជាប្រាកដ, កាលបើយើងមានសាមគ្គីគ្រប់គ្រាន់
 ដរាបណា សេចក្តីចម្រើននិងសេចក្តីសុខក៏អាចកើតមានដរាបនោះដែរ ។

ពាក្យថា “ សាមគ្គី ” ដែលយើងធ្លាប់ប្រែមកហើយថា “ សេចក្តី-
 ព្រមព្រៀង ” បានន័យថា “ ការប្រស្រ័យទាក់ទង, ការយល់ឃើញស្រប
 គ្នា, ការធ្វើ ការនិយាយ ក៏ត្រូវគ្នា, គោលគំនិតក៏ត្រូវគ្នា ” ទាំងនេះហៅ
 ថា សាមគ្គី ។ សាមគ្គី កាលបើមានចរិយៈល្អក្នុងសង្គមណា ឬ ក្នុងក្រុម
 ណា សេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីសុខ រមែងមានក្នុងសង្គមនោះ ឬ ក្រុម
 នោះ ដោយពិត ។

អប់រំហានីយធម៌ ៧ ប្រការ ដែលត្រូវអធិប្បាយតទៅនេះ សុទ្ធតែជា
 ធម៌អាចចណ្តុះចណ្តាលឲ្យកើតសាមគ្គីរវាងគ្នានឹងគ្នាជាប្រាកដ ដែលអាច
 រាប់បញ្ចូលក្នុងអង្គការនៃកំណែទម្រង់ ។ សាមគ្គីធម៌របស់សង្គមមនុស្ស
 នាំឲ្យមានសេចក្តីចម្រើន សេចក្តីសុខ យ៉ាងណា សូម្បីសាមគ្គីធម៌របស់
 ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក៏នាំឲ្យមានសេចក្តីចម្រើន សេចក្តីសុខរបស់វា ក៏យ៉ាង
 នោះដែរ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់សព្វព្រះវិញ្ញាណស្មើគ្នា ក៏ដូចជាសាមគ្គីធម៌នេះជាញឹកញយណាស់ ហើយច្រង់សរសើរថា “សាមគ្គី ជាអម្បាលមួយដ៏រឹងប៉ឹង មាំមួនជាទីបំផុត អាចប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីសុខ ចម្រើនរបស់ពួកក្រុម ឃើញជាក់ច្បាស់ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ។”

អចរិហានីយធម៌ រាប់ថាជាផ្លូវបែរឈមត្រង់ទៅរកសេចក្តីចម្រើន ដែលផ្ទុយគ្នានឹងសេចក្តីវិនាស ដូចមានអធិប្បាយ ចំពោះធម៌ទាំង ៧ ប្រការនេះ ដោយមាតិកាធម៌មួយមួយ ៗ តរៀងទៅ :

ធម៌ទី ១- ។ ស្វាហ៍ប្រជុំគ្នារឿយ ៗ ដើម្បីដងែកដេញដោលល្ងេច ល្ងើអំពីករណីយកិច្ចណាមួយ ដែលជាអន្តការរបស់រដ្ឋ ឬ របស់សាសនា ដើម្បីផ្តោតយោបល់របស់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ ការប្រជុំគ្នារឿយ ៗ ជាមូលហេតុមួយដែលនាំឲ្យបានទទួលដំណឹងជាមួយគ្នា, ឲ្យមានយោបល់ស្របគ្នា, មានគោលគំនិតត្រូវគ្នា ដោយហេតុតែបានឃើញគ្នា, ស្តាប់សម្តីគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ជាពិសេស គឺ ការប្រជុំរឿយ ៗ នេះ ជាផលានិសង្សមួយ នាំឲ្យយើងជាសមាជិកនៃទីប្រជុំបានឃើញមុខគ្នា, ស្តាប់គ្នា, គោរពគ្នា ទៅវិញទៅមក និងបានជាមិត្តភាពជាប់ទាក់ទងរវាងគ្នានឹងគ្នា ជាដរាបទៅ ។

ធម៌ទី ២- ប្រជុំគ្នា ត្រូវត្រាស់ត្រាស់ប្រជុំ តាមកាលកំណត់ដ៏ទៀងទាត់ តាមកម្មវិធីរបស់គណៈកម្មការដែលបានចេញលិខិតនិមន្ត ឬ

អញ្ជើញ ចំពោះកាលបរិច្ឆេទដែលកំណត់ពេលវេលានោះហើយ ។
 លុះប្រជុំដដែលក្នុងស្រុកស្រាយចេញតាមរបៀបវារៈចប់ហើយ លើកលែង
 ប្រជុំត្រូវព្រមព្រៀងគ្នា ចេញទីប្រជុំទាំងអស់គ្នា ។

ធម៌ទី ៣- មិនត្រូវបញ្ចេញច្បាប់តែម្នាក់ ។ ឯងឲ្យហួសព្រំដែនរបស់
 បទបញ្ជា ។ ពាក្យថា “ច្បាប់” ឬ “បញ្ញត្តិ” ត្រូវបង្កើតឡើងដោយ
 គណៈកម្មការ តាមមហាសន្និបាតជាដរាប គឺដោយសមាជិកភាគច្រើន
 យល់ព្រមផង មិនត្រូវលបលាក់បញ្ញត្តិច្បាប់ ឬ ប្រកាន់យកតាមអស្មិ-
 មានរបស់បុគ្គលម្នាក់ ។ នោះឡើយ ។

ធម៌ទី ៤- អ្នកណាជាមេ ឬជាប្រធាន ដោយសមាជិកភាគច្រើន
 យល់ព្រមហើយ, សមាជិកទីប្រជុំទាំងអស់ត្រូវតែគោរពជឿស្តាប់ចំពោះ
 មេ ឬប្រធាននោះជាដរាប ។ សមាជិកនៃទីប្រជុំទាំងអស់ ត្រូវស្តាប់សេចក្តី
 ថ្លែងការណ៍ ឬ សេចក្តីប្រកាស ដោយគោរពយកចិត្តទុកដាក់, មិនត្រូវ
 ដកខ្លួនឲ្យឮឡូឡា ឬសើចក្អាកក្អាយ ដែលនាំឲ្យរំខានដល់ទីប្រជុំនោះ
 ឡើយ គឺថា សមាជិកទីប្រជុំ ត្រូវរៀបចំទុកខ្លួនឲ្យនៅក្នុងរង្វង់នៃរបៀបវារៈ
 របស់ទីប្រជុំ មិន ត្រូវធ្វើសប្បុរសភាពស្មារតីឲ្យថ្លុះថ្លោយធ្លាក់ខ្លួនធ្លាយ
 ទៅក្រៅរបៀបវារៈនោះទេ ។

ធម៌ទី ៥- ក្នុងពេលប្រជុំ មិនត្រូវលុះអំណាចនៃមហិច្ឆតា គឺសេចក្តី
 ប្រាថ្នាលោកលន់ហួសហេតុនោះទេ, ព្រោះថាសេចក្តីប្រាថ្នាប្រកបដោយ

លោកគណៈ របស់យើងជាបច្ចុប្បន្ន តែងតែមានគ្រប់គ្នាមែនពិតហើយ
 ប៉ុន្តែ កាលបើចូលទៅកាន់ទីប្រជុំណាមួយ ត្រូវតែយកប្រាជ្ញាមកលាតត្រ-
 ង់ពិចារណាក្នុងខ្លួនយើងគ្រប់ៗគ្នា ឲ្យឃើញច្បាស់ថា “ចិត្តរបស់អាត្មា
 អញដែលកំពុងប្រជុំនេះ តើមានលោកគណៈក្នុងចិត្តភ្លៀវក្លាយ៉ាងណា?
 ត្រូវយកប្រាជ្ញាទៅញ៉ាំង គ្របសង្កត់ចិត្តនោះ កុំឲ្យលោកគណៈដទៃ
 បាន” ។ សមាជិកទីប្រជុំ កាលបើបណ្តាយចិត្តឲ្យលុះលង់ខ្លាំង ទៅ
 ក្នុងលោកគណៈ ទោសៈ មោហៈ ពុះពោរឡើង បណ្តាលឲ្យកាយវាចា
 កម្រើកញាប់ញ័រឲ្យអ្នកផងឃើញដឹងឮជាប្រាកដពុំខាន ។ មនុស្សបែប
 នេះ បើកំពុងនិយាយ ក៏មិនមានសុដីវធម៌ល្អបានឡើយ ជាហេតុនាំឲ្យ
 យូរងចាកផ្លូវត្រូវ នឹងអាចរកលទ្ធផលទៅរកផ្លូវខុសពុំខាន ។

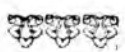
ធម៌ទី ៦- ត្រូវត្រេកអរ ត្រូវសប្បាយចិត្ត ចំពោះច្រើនយ៉ាងរបស់
 ជាតិ របស់សាសនា ។ ជាតិមនុស្សទាំងអស់ ក្នុងសកលលោក តែង
 ត្រូវការសេចក្តីសុខ-សេចក្តីចម្រើនទាំងអស់ ដែលយើងហៅដោយខ្លីថា
 “ សុភមង្គល ” ។ ពាក្យនេះធំទូលាយណាស់ គឺសេចក្តីសុខសន្តិភាព,
 សេចក្តីចម្រើន, សេចក្តីចម្រើនរុងរឿង នៃប្រទេសជាតិនិងសាសនារបស់
 ខ្លួនទាំងនេះ ជាទីចាប់អារម្មណ៍របស់ជាតិមនុស្សទាន់ភោគណាស់ ដោយ
 ហេតុតែមនុស្សបច្ចុប្បន្ន ក្នុងលោក តែងមានទីដៅចំពោះសុភមង្គលនេះ
 គ្រប់ៗគ្នា ។ ករណីយកិច្ចរបស់សង្គមមនុស្ស សុទ្ធតែបែបនេះឈប់នៅតែ

សុភមង្គលគ្រប់ៗ គ្នាទាំងអស់ ព្រោះហេតុនោះ យើងទាំងអស់គ្នា ត្រូវមាន
 ធនៈគូសដៅចំពោះមធ្យោបាយ ដើម្បីស្វែងរកប្រយោជន៍ក្នុងផ្លូវលោក ឬ
 ផ្លូវធម៌ ដោយបរិសុទ្ធ កុំឲ្យប៉ះពាល់ កុំឲ្យគ្របសង្កត់ជិនជាន់លើអ្នកដទៃ
 ដោយអំពើរៀបរវៃលាក់កំណាចលួចគំនិតរបស់អ្នកដទៃ ។

ធម៌ទី ៧- ត្រូវតាំងចិត្តថា “លោកណា ជាអ្នកមានសីលធម៌-
 សុដ៍វធម៌ ស្មោះត្រង់ចំពោះជាតិសាសនា ត្រូវតែព្រមព្រៀងព្រួតគ្នាយក
 លោកនេះឲ្យជាអ្នកដឹកនាំប្រទេសជាតិនិងសាសនា ហើយត្រូវសេពគប់
 រាបរក ទទួលស្គាល់ ស្មោះត្រង់ លើកតម្កើងលោកនោះ ហើយជួយឈរ
 ផ្ដាលបំពេញកិច្ចការរបស់លោកនោះតទៅទៀត” ដើម្បីឆ្ពោះទៅរកទីដៅ
 របស់យើង គឺការគ្រប់គ្រងថែទាំប្រទេសជាតិ ឲ្យគង់វង្សថ្កុលរុងរឿងជា
 ស្ថាពរ កុំឲ្យធ្លាក់ចុះថោកទាប តាំងអំពីបច្ចុប្បន្នរហូតដល់អនាគត ។

លោកអ្នកដែលមានសមត្ថភាព មានចំណេះវិជ្ជាគ្រប់គ្រាន់ អាចដឹក
 នាំប្រទេសជាតិនិងសាសនាបាន ត្រូវធ្វើតាមគន្លងធម៌ដ៏បរិសុទ្ធ ដែល
 ប្រជាជនបានលើកឡើងតាមផ្លូវការហើយ ត្រូវតែបំពេញបេសកកម្មរបស់
 ខ្លួន ឲ្យប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ឲ្យឃើញជាក់ស្ដែង មិនត្រូវឲ្យធ្លាក់ខ្លួនទៅ
 ក្នុងផ្លូវអយុត្តិធម៌ ឬ អតតិធម៌នោះឡើយ ។

អបរិហានីយធម៌ ចប់ ។



ចក្ខុវិស័យសិល្បៈ

(ធម្មករដ្ឋ ១៩៧១)

កិត្តិ ឆ្មាង-ខាន់ រៀបរៀង

៥. ការប្រជុំជាតិគ្រឿងដ៏ធំ “វិញ្ញាណត្វន្ទ” (Agrégat de la Conscience) វិញ្ញាណត្វអ្វី? វិញ្ញាណ(១) ជាប្រតិកម្ម ឬ ជាចម្លើយ មួយនៃឥទ្ធិពលទាំងឯងប្រការៈ ចក្ខុ សោតៈ ឃាតៈ ជីវ្ហ កាយ និង មនៈ ឬចិត្ត គឺជាធម្មជាតិមួយ ដែលធ្វើឲ្យប្រាកដ ឬ ដែលជាបាតុកម្ម ខាងក្រៅ បានដល់អារម្មណ៍ខាងក្រៅ (Phénomènes extérieurs) ពោល គឺ រូប សុទ្ធ ឥន្ទ រស កាយ និងធម្មារម្មណ៍ (មនោគតិ ឬ គំនិត) ដូច ជាចក្ខុវិញ្ញាណ (Conscience Visuelle) មានចិត្តជាអាយតនៈ មានរូប ជាអារម្មណ៍, . . . មនោវិញ្ញាណ (Conscience mentale) មានចិត្តជាអាយតនៈ មានអារម្មណ៍របស់ចិត្ត គឺ មនោគតិ ឬ គំនិត (Idée ou Pensée) ដែលជាតួ “ធម្ម” ជាអារម្មណ៍ ដែលលោកហៅថា ធម្មារម្មណ៍ ។ ដូច្នេះ វិញ្ញាណនេះ ត្រូវអាស្រ័យនឹងឥទ្ធិពលដទៃទៀតផង ទើបបានសម្រេច ប្រយោជន៍ ដូចជារវាង និងសញ្ញា ឬ ចេតនាដែរ, វិញ្ញាណ(២) នេះគឺ

១ - ទស្សនវិជ្ជាមហាយាន មានសេចក្តីថា វិញ្ញាណនេះ មាន ៣ ប្រការគឺ ចិត្តឬមនៈ, វិជ្ជាន និងអាសយ - វិជ្ជាន ជាធម៌មាននៅក្នុងវិញ្ញាណត្វន្ទនេះ ។ អាសយ-វិជ្ជាននេះ គេប្រើន តែប្រែជាភាសាអង់គ្លេសថា “Store-consciounses” ឬ ជាបារាំងថា “Conscience-tréfonds” ។

២ - តំបន់ឆ្នើមកាយ ឧបាយវិទ្យាខ្ពស់ ត្រូវបានរកឃើញ ៣៣ ទំព័រ ១៤១ ។

មាន ៦ ប្រការ ក្នុងការទាក់ទងជាមួយ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ ប្រការ និង
ការម្នាក់ៗ ៦ ប្រការ ។

សេចក្តីនេះ យើងតប្បយល់ថា វិញ្ញាណនេះ មិនចេះស្គាល់ការម្នាក់ទេ
គ្រាន់តែជាធម្មជាតិជាគ្រឿងដឹងប៉ុណ្ណោះ (Acte d'attention, Awareness)
គឺគ្រឿងដឹងនូវធម្មារម្មណ៍ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឧបមាថា កាលណាចក្ខុប៉ះពាល់
ពណ៌ដូចជាពណ៌ខៀវ ខណៈនោះចក្ខុវិញ្ញាណក៏ឡើង ហើយគ្រាន់តែ
បានដឹងថាពណ៌ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវិញ្ញាណមិនចេះស្គាល់
ថា “ពណ៌នេះ” ជា “ខៀវ” ដូច្នេះឡើយ គឺវិញ្ញាណមិនមែនជានាទីត្រូវ
“ស្គាល់” ឬ “ចាំ” ពណ៌ថា “ខៀវ” ទេ, ឯនាទីស្គាល់ថាពណ៌ជា “ខៀវ”
ជានាទីរបស់សញ្ញាទេតី ដែលត្រូវស្គាល់ថានេះជាពណ៌ “ខៀវ” ។ ពាក្យ
ថា “ចក្ខុវិញ្ញាណ” ជាពាក្យដែលលោកប្រើក្នុងទស្សនវិជ្ជាពុទ្ធសាសនា
សម្រាប់គតិចំណាំអ្វីមួយ ដូចជាពាក្យថា “ឃើញ” ។ ពាក្យថា “ឃើញ”
នេះមិនមែនបានសេចក្តីថា “ចាំ” ឬ “ស្គាល់” ទេ, នេះគឺគ្រាន់តែ
ជា “វិញ្ញាណ” (ដឹងដោយឡែក) ប៉ុណ្ណោះទេ ។ ឯវិញ្ញាណដទៃ
ទៀត ក៏មានន័យដូចគ្នាដែរ ។

មួយទៀត សេចក្តីគ្រងនេះ គួរយើងបន្ថែមសេចក្តីថា ទស្សនវិជ្ជា
ពុទ្ធសាសនាឱ្យយល់ថា មិនមានអ្វីជាធម៌ទៀងទាត់ ជាធម៌មិនផ្លាស់ប្តូរ
ដែលគួរយើងខឹងយល់បានថា នេះជា “ឯង, អញ” ឬ “គាត់” ឬក៏អហិង្សា

(Ego) ដែលជាធម្មជាតិផ្សេងពីធាតុ គឺ Matter, Matière នោះទេ ហើយវិញ្ញាណនេះ ក៏យើងមិនគួរនឹងទុកថាជា Spirit ឬ Esprit ដែលជា ធម្មជាតិផ្សេងពីធាតុ Matter ឬ Matière នោះដែរ, តែចំណុចគ្រងនេះសំខាន់ណាស់ យើងត្រូវសង្កត់ពាក្យនេះឲ្យធ្ងន់ដោយពិសេសបន្តិច ព្រោះគេកត់សម្គាល់ខុសថា “វិញ្ញាណ” នេះ គឺគួរ “អញ, ឯង” ឬ “អាត្មា” ជាវត្ថុមានសារៈទៀងទាត់ រៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយបិតថេរចីកាល តាំងពីបឋមកាល មកដល់ក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះឯង ។

ក្នុងសម័យពុទ្ធកាល(១) សម័យមួយ កាលអង្គព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្រេចសម្រាន្តព្រះឥរិយាបថ នៅក្នុងវត្តជេតពន ជាអារាមអនាថបណ្ឌិតសេដ្ឋីជិតក្រុងសាវត្ថី, កាលនោះ មានភិក្ខុ ១ រូប មានឈ្មោះប្រាកដថា សាតិកេវដបុត្ត ។ ភិក្ខុសាតិកេវដបុត្តនេះ មានសេចក្តីយល់ថា “វិញ្ញាណ ស្ទុះទៅអន្ទោលទៅ មិនក្លាយទៅជាអ្វីដទៃឡើយ” បានសេចក្តីថា ភិក្ខុសាតិកេវដបុត្ត រួច វេទនា សញ្ញា សង្ខារ លេចអស់ទៅនៅក្នុងកតានេះ តែវិញ្ញាណមិនរលត់ទេ ស្ទុះទៅ អន្ទោលទៅ ពីលោកនេះ ទៅកាន់បរលោក ហើយរលមកកាន់លោកនេះវិញ ដដែល ។ សេចក្តីនេះ ជ្រាបដល់ព្រះកាលីអង្គព្រះសម្ពុទ្ធ ហើយទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅភិក្ខុសាតិកេវដបុត្តនេះមកសាកសួរ ។ ទ្រង់ត្រាស់សួរថា “ខែសាតិ! អ្នកយល់ថា វិញ្ញាណនេះ តើដូចម្តេច ?

- សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! សភាវៈណា និយាយបាន ទទួល
 ការម្ចាស់បាន បុគ្គលរំលឹកសោយវិបាកនៃកម្មល្អឬអាក្រក់បាន ដោយ
 អាស្រ័យសភាវៈនោះ សភាវៈនោះ ហៅថា “វិញ្ញាណ” ។ ធម៌នេះ
 ព្រះមានព្រះភាគកាត់ទ្រង់បានសម្តែងហើយ ។

- នែមោឃៈ! អ្នកចេះធម៌នេះពីអ្នកណាមក? ម្តេចក៏អ្នកបង្ហាត់ថា-
 គតថាសម្តែងដូច្នេះវិញ, គតាគត នៃសម្តែងធម៌នេះ ដោយអនេកបរិ-
 យាយថា “វិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យបច្ច័យ, បើវៀរចាកបច្ច័យ
 ហើយ វិញ្ញាណមិនកើតឡើងទេ” ហេតុដូចម្តេច ក៏អ្នកពោលបង្ហាត់ថា-
 គតដោយទិដ្ឋយល់ខុសរបស់ខ្លួនដូច្នេះ?

ភ. ទៅ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្តែងចំពោះកិក្ខុទាំងឡាយថា:

កិក្ខុទាំងឡាយ! វិញ្ញាណកើតឡើងដោយអាស្រ័យបច្ច័យណា ក៏គួរនឹង
 រាប់ទៅតាមបច្ច័យនោះ ឧបមាថា វិញ្ញាណកើតឡើងដោយអាស្រ័យភ្នែក
 នឹងរូប ក៏គួរហៅថា ចក្ខុវិញ្ញាណ, វិញ្ញាណកើតឡើងដោយសារត្រចៀក
 នឹងសំឡេង ក៏គួរហៅថា សោតវិញ្ញាណ, វិញ្ញាណកើតឡើងដោយសារច្រ-
 មុះនឹងក្លិន ក៏គួរហៅថា យានវិញ្ញាណ, វិញ្ញាណកើតឡើងដោយអាស្រ័យ
 អណ្តាធននឹងរស ក៏គួរហៅថា ជីហ្មវិញ្ញាណ, វិញ្ញាណកើតឡើងដោយអា-
 ស្រ័យកាយនឹងវត្ថុដែលប៉ះពាល់ដោយកាយ ក៏គួរហៅថា កាយវិញ្ញាណ,

វិញ្ញាណកើតឡើងដោយអាស្រ័យចិត្តនិងធម្មារម្មណ៍ ក៏គួរហៅថា មនោ
វិញ្ញាណ ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! ដូចជាភ្លើងនេះ អាស្រ័យនឹងវត្ថុណា ក៏គួរនឹងរាប់
ទៅតាមវត្ថុនោះ ឧបមាថា ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យទស ក៏គួរហៅថា ភ្លើង
ទស, ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យប្រឆេនឬប្លុយ ក៏គួរហៅថា ភ្លើងប្លុយ, ភ្លើង
នេះដោយអាស្រ័យស្មៅ ក៏គួរហៅថា ភ្លើងស្មៅ, ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យ
អាចម៍គោ ក៏គួរហៅថា ភ្លើងអាចម៍គោ, ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យអង្គាម
ក៏គួរហៅថា ភ្លើងអង្គាម, ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យសម្រាម ក៏គួរហៅថា
ភ្លើងសម្រាម ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! អ្នកទាំងឡាយឃើញ ខន្ធចញ្ចកៈកើតឡើងឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! ឃើញ ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! អ្នកទាំងឡាយឃើញថា ខន្ធចញ្ចកៈនេះកើតឡើង
ហើយរលត់ទៅវិញ ព្រោះរលត់អាហារឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! ឃើញ ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! ចិត្តកិច្ចកើតឡើង ដោយសន្សំយថា ខន្ធចញ្ចកៈ
នេះកើតឬមិនកើតដែរឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! កើតឡើង ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! វិចិត្រញ្ចកើតឡើង ដោយសង្ស័យថា ខន្ធចញ្ចកៈ
នេះកើតឡើងដោយអាហារនោះឬមិនមែនទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! មែន ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! វិចិត្រញ្ចកើតឡើង ដោយសង្ស័យថា ខន្ធចញ្ចកៈ
កើតឡើងហើយរលត់ទៅវិញ ព្រោះរលត់អាហារនោះ ឬមិនមែនដូច្នោះ
ទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! ដូច្នោះមែន ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! កាលបុគ្គលឃើញច្បាស់ ដោយចញ្ញាដ៏ប្រពៃ
តាមពិតថា ខន្ធចញ្ចកៈកើតដូច្នេះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថាលះបង្គំវិចិត្រញ្ច
បានឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! បាន ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! កាលបុគ្គលឃើញច្បាស់ ដោយចញ្ញាដ៏ប្រពៃ
តាមពិតថា ខន្ធចញ្ចកៈកើតឡើងព្រោះអាហារនោះដូច្នេះ បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថាលះបង្គំវិចិត្រញ្ចបានឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! បាន ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! កាលបុគ្គលឃើញច្បាស់ ដោយចញ្ញាដ៏ប្រពៃ
តាមពិតថា ខន្ធចញ្ចកៈកើតហើយរលត់ទៅវិញ ព្រោះរលត់អាហារនោះ
ដូច្នេះ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថាលះបង្គំវិចិត្រញ្ចបានឬទេ ?

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! បាន ។

- គិតទាំងឡាយ! អាហារ (១) ដែលសម្រាប់អនុគ្រោះសត្វដែល
កើតហើយឲ្យតាំងនៅ អនុគ្រោះសត្វដែលជាសម្បត្តិស្វ័យប្រតិទត្តិ មាន
៤ ប្រការគឺ កវឡិកាហារ (អាហារគ្រោតគ្រោតឬល្អិត) ១ ផស្សៈហារ ១
មនោសញ្ចេតនាហារ ១ វិញ្ញាណហារ ១, អាហារទាំង ៤ នេះ មានអ្វី
ជាហេតុ មានអ្វីនាំឲ្យកើត មានអ្វីជាកំណើត មានអ្វីជាផែនកើត ។
អាហារនេះ មានតណ្ហាជាហេតុ មានតណ្ហានាំឲ្យកើត មានតណ្ហាជា
កំណើត មានតណ្ហាជាផែនកើត (២) ។ ល។

ក្នុងចំណុចវិញ្ញាណនេះ ព្រះពុទ្ធខ្លាយសាចារ្យបន្ថែមសេចក្តីបន្តិចថា
“ភ្លើងនេះដោយអាស្រ័យទស បើនឹងនេះទៅក៏ត្រូវមានឧសភទៅទៀត,
បើភ្លើងនេះឧសអស់ហើយ ភ្លើងនឹងរលត់ទៅវិញក្នុងទីនោះ បើឧសអស់

១ - កវឡិកាហារទី ១ ដែលលោកចាត់ជា ២ យ៉ាងនោះ ដោយការប្រៀបធៀបន្តិចប្រពើ
លេបឬ ញោកល្អិតសំនិស្សា, អាហារប្រពើជាអាហារគ្រោតគ្រោត “ឧទ្យុវិក”, ឯអាហារញោក
ជាអាហារល្អិត “សុខុម” ប្រៀបធៀបគ្នាមើលរហូតទៅដល់អាហារទេតតា ។ អាហារ
ទេតតាជាន់បរិនិម្មិតវិសុទ្ធិ ជាអាហារសុខុម, ឯអាហារទេតតាជាន់និម្មានតិ ជាឧទ្យុវិក ។
អាហារសុខុមមានរសជាតិជាងអាហារឧទ្យុវិក ។ កវឡិកាហារនេះ មានឧដារស ៨ ប្រការ
គឺ បបរី អាបោ តេជោ វិយោ វិណ្ណោ តន្ត្រោ រសោ ឧដា ។ ផស្សៈហារទី ២ បានដល់វិទ្យា
៣ ដែលកើតពីការប៉ះពាល់សម្ផស្ស ៦ ប្រការ ។ មនោសញ្ចេតនាហារទី ៣ លោកសំដៅ
យកចេតនាកម្ម ៣ ប្រការ ដែលប្រមូលមកនូវបដិសន្ធិក្នុងត្រៃភព ។ វិញ្ញាណហារទី ៤ បាន
ដល់ចិត្តណាមួយដែលនាំមកនូវរូបក្នុង ១ ណៈបដិសន្ធិក្នុងត្រៃភពនោះ ។ អាហារទាំង ៤ នេះ
សេចក្តីពិស្តារមាននៅក្នុងបបទសូត្រនី អដ្ឋកថាមជ្ឈិមនិកាយ មូលបដ្ឋានសក ត្រង់សម្មាទិដ្ឋិ-
វិណ្ឌនា ។

២ សេចក្តីតទៅ ក្រង់លម្អិតបដិច្ចសប្បាយ ។

ហើយភ្លើងមិនអាចនឹងបិតនៅបានទេ ព្រោះមានលក្ខណៈប្រែប្រួលហើយ
 ហើយភ្លើងមិនអាចនឹងរលាក ឆ្លងទៅចាប់កាច់ឧសនៅឆ្ងាយមួយទៀត
 បានទេ, ឯវិញ្ញាណក៏ដូច្នោះឯង, វិញ្ញាណក៏តឡើងដោយអាស្រ័យចក្ខុ,
 នឹងរូប កើតឡើងក្នុងចក្ខុទ្វារ កាលបើមានលក្ខណៈគ្រប់បរិបូណ៌ ដូចជា
 ភ្នែក រូប ពន្លឺ មនសិការ ហើយរលត់ទៅវិញក្នុងទីនោះ ជាធម្មតា បើ
 មានលក្ខណៈមិនគ្រប់បរិបូណ៌ទេ, បើមានលក្ខណៈប្រែប្រួលដូច្នេះហើយ
 វិញ្ញាណមិនអាចនឹងរលាកឆ្លងទៅកាន់ត្រចៀក ហើយកើតទៅជាសោត-
 វិញ្ញាណទៀតបានឡើយ ។ល។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ដោយពុទ្ធដីកាដែលមិនគួរមានក្តីសង្ស័យទេថា
 វិញ្ញាណអាស្រ័យដោយរូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារ ហើយកើតឡើង,
 វិញ្ញាណនេះមិនអាចនឹងតាំងនៅដោយឡែកពីធម៌ទាំងនេះបានទេ ។ ទ្រង់
 ត្រាស់ច្បាស់លាស់ថា (១) កិត្តុបាធិដ្ឋាយ ។

វិញ្ញាណ មានរូបជាគ្រឿងក្នុងកាន់ (រូបបាយ) កាលបិតនៅ គប្បីបិត
 នៅបាន មានរូបជាភារម្មណ៍ (រូបារម្មណ៍) មានរូបជាទីតាំង (រូបបតិដ្ឋ)

វិញ្ញាណ មានវេទនាជាគ្រឿងក្នុងកាន់ (វេទនុបាយ) កាលបិតនៅ
 គប្បីបិតនៅបាន, មានវេទនាជាភារម្មណ៍ (វេទនារម្មណ៍) មានវេទនា
 ជាទីតាំង (វេទនាបតិដ្ឋ)

រឿងសាមគ្គីភក្តិ

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ទូ - គន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីភក្តិ និងចេតនាបរិណាម	អ្នករាងវៃឆ្ងាសបើបានអាស ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ
យូ-អ៊ុន	

តើអ្វីជាមុខងារម្នាក់ មានចិត្តឈឺក្បាលនឹងជួបកាត់កេកតាំងពីដើម
រៀងមកលុះដឹងថាធ្វើរំលោភដូច្នោះតើអ្វីនឹងទៅរកស៊ីនដុនហើយនិយាយ
ថា ជួបកាត់កេកបានធ្វើដំហើយរំលោភកំហែងនាម៉ុនទាំងពួងណាស់ធ្វើការ
សព្វថ្ងៃនេះ ខ្ញុំគ្រោះមើលឃើញដូចជាវាប្រុងនឹងក្បត់ផែនដីរំលោភជាពូជ
ព្រះរាជវង្ស ហេតុម្តេចមកនៅស្ងៀមមិនរិះគិតនឹងកំចាត់សត្រូវរាជសម្បត្តិ
ចេញ ។ ស៊ីនដុនថា ការនេះខ្ញុំបានគិតយូរមកហើយ តែថាវាទាល់ច្រក
ល្អកសោះមិនមានទីប្រឹក្សា បើបានរំលោភមកជាកៀនគិតត្រូវនឹងគំនិតគ្នា
ហើយ មុខជាខឹងសម្រេចការ ខ្ញុំគិតថានឹងនាំលោកចូលទៅទួលព្រះពៅ
ស៊ីនសៀងសូមទ្រង់ជ្រាបតាមការដែលខ្ញុំគិតគ្រប់ប្រការនោះ រួចហើយនឹង
គិតចាប់ខ្លួនជួបកាត់កេក តើរំលោភនឹងយល់ឃើញប្រការម្តេច ? តើអ្វី
យល់ឃើញត្រូវ ក៏នាំគ្នាចូលទៅទាល់ហើយខ្ញុំប្រទូលភិក្ខុការទាំងពួង ។

ព្រះចៅស៊ុនឈៀងត្រាស់ថា ការនេះយើងបានគិតឃើញយូរមក
ហើយតែថាទាល់គំនិតណាស់ មិនដឹងនឹងធ្វើម្តេចបាន, ឥឡូវអ្នកទាំង ២
ស្វាមីក្នុងដល់យើង ឃើញដល់ការផែនដីដូច្នេះហើយ មិនត្រូវបង្ខំឱ្យយូរ
ឡើយត្រូវតែស្រួតរឹតតែកំចាត់សត្រូវផែនដីនេះចេញឱ្យបាន, តើឯមុន
ទើបទូលថ្កានថា: សូមព្រះអង្គឱ្យទាហានដែលមានថ្វីដៃទាំងពួកកាន់
អាវុធចង្អុលនៅក្នុងឆាកហើយទ្រង់ណាត់ថា បើឮសូរចោលតែងស្រាវេលា
ណា ឱ្យទាហានព្រមគ្នាចេញមកសម្លាប់ជួរកាត់កេកវេលានោះ, លុះត្រៀម
ការព្រមស្រេចហើយ ព្រះចៅស៊ុនឈៀងក៏ឱ្យទៅអញ្ជើញជួរកាត់កេកមក
ចរិតភាគអាហារលៀងតុ ។ ឯជួរកាត់កេកដេកឈរនៅក្នុងផ្ទះ ឱ្យចេះតែក្តៅ
ក្នុងប្រាណវំខានចិត្តណាស់ក៏ចេញមកនិយាយរាជការ ក្រឡេកទៅឃើញ
មនុស្សម្នាក់ស្ងៀកសពាក់ស្រីដើរចូលមកចំពីមុខក៏ខឹងណាស់, ចង្អាប់ទា-
ហានឱ្យចាប់មនុស្សនោះយកទៅវាយសួរពិចារណា មនុស្សក៏ឆ្លើយឱ្យការ
ថា បិតាខ្ញុំបាទស្លាប់នឹងទៅនិមន្ត ល្បងជីមកធ្វើចុណ្យ ខ្ញុំបាទមិនដឹងមិន
ស្គាល់បានជាដើរមកប្រទះលើលោកម្ចាស់ ដោយស្មានថាទីនេះជាទីវត្ត
ខ្ញុំបាទខុសណាស់ហើយ ស្រេចតែលោកម្ចាស់នឹងមេត្តាប្រោស; ជួរកាត់
កេកខឹងណាស់ ឱ្យហៅទាហានរក្សាទារមកសួរថា: ហេតុម្តេចបានជា
ឯងបណ្តោយឱ្យកាមនុស្សនេះចូលមកក្នុងភូមិអញ អ្នករក្សាទារប្រហែល
៤០ នាក់ឱ្យការថា ខ្ញុំបាទកាន់អាវុធគ្រប់វិសេក្សហាក់ទារព្រមដោយចុះ

ក៏មិនបានឃើញនរណាដើរចូលមកទេ, ដូចគាត់កេកក៏បង្គាប់ឲ្យយកពួកទាហានរក្សាទ្វារទាំងអស់នោះ ហើយនឹងមនុស្សដែលចូលទៅនោះ ទៅសម្លាប់ទាំងអស់, លុះវេលាកណ្តាលយប់ក៏ឲ្យរំខានក្នុងចិត្តណាស់ ដេកក៏មិនលក់ ស្រាប់តែឮសូរដូចរន្ទះបាញ់ លុះស្ទុះចេញមកក្រឡេកឃើញ

នោះជាចេញជា ២ កំណាត់កំរិតកែវយណាស់ ត្រឡប់ចូលទៅដេកវិញក៏មិនលក់, មានបីសាច់ចូលទៅលឺបន្ទាចធ្វើជាខ្យល់បក់ទៅត្រូវខ្លួនដូចគាត់កេក។ ក្រឡេកឃើញពួកមនុស្សដែលយកទៅសម្លាប់នោះគ្មានក្បាលទាំងអស់, ឃើញដៃឈ្នួរក្បាលម្នាក់ ១ ដើរចូលទៅតាមគ្នា ហើយស្រែកថា លោកយកដីតែមកឲ្យយើងវិញ ។

ដូចគាត់កេកឃើញដូច្នោះក៏រត់តែខ្លាញ់ណាស់ ក៏ស្ទុះច្រឡោតចាស់តែឆ្ងាក់ពីលើគ្រែបាត់មាត់ ១ ស្រវក់ អ្នករក្សាជម្ងឺកែវដឹងឡើងវិញ, លុះវេលាព្រឹកដូចគាត់កេកចេញទៅលប់មុខ ដុំក្នុងប្លាត់ទឹកក្នុងកាដេនដែលលប់មុខនោះបីដូចឈាមស្រស់ៗ ក៏ទាំងខ្លាំងណាស់, ទើបឲ្យមនុស្សបំរើទៅដងទឹកថ្មីយកមកឲ្យជាច្រើនគ្រា ក៏នៅឆ្កាបដូចក្នុងលោហិតដដែល រឹតតែសន្ស័យណាស់ ទទួលមានរាជបំរើត្រាស់ឲ្យហៅដូចគាត់ កក សេចក្តីថាព្រះចៅស៊ុនលៀងឲ្យអញ្ជើញលោកទៅវិសាគុលៀងអាហារ, ដូចគាត់កេកក៏រៀបខ្លួនឡើងសេះ មានទាហានហែមុខក្រោយចូលទៅគាស់, មានឆ្កែលៀង ១ ដែលដូចគាត់កេកចិញ្ចឹមមកក្នុងផ្ទះនោះ វាស្ទុះទៅទំជាយកាវដូច

កាត់កេតពាញទុកហើយវាស្រែកល្អបីដូចជាសំឡេងស្រែកយំ ដូចកាត់កេត
 នឹកថ្ងៃកក់ចិត្តណាស់ ប្រឹងស្រែកគំហកដេញឆ្កែនោះឲ្យដេញទៅបន្តិច
 ស្រាប់តែក្រឡេកទៅឃើញផ្សែងភ្លើងផុសឡើងពីផែនដី ជាប្រផ្នូលថ្ងៃក
 ដូចកាលទៅទី៣ ក៏រត់តែថ្ងៃកចិត្តទៀត ទៀវអៀតហានស្និទ្ធម្នាក់ឃើញ
 ដូច្នោះក៏រលឹកថាដែលមានព្រះតម្រាស់ឲ្យព្រះតេជព្រះគុណអញ្ជើញទៅពិ
 សាលៀងគ្រានេះ, ដូចជាមិនដឹងច្បាស់ការធ្ងន់ស្រាលអ្វីឡើយ, ហេតុ
 នេះហើយសូមឲ្យព្រះតេជព្រះគុណ ត្រិះរិះគិតឲ្យស្អិតល្អមែនទែនកុំស្រាល
 ដូចកាត់កេតបានឮដូច្នោះក៏ឲ្យត្រឡប់បរទេសទៅផ្ទះវិញ; តេជស៊ុននិងស៊ុន
 ដុះដឹងថា: ដូចកាត់កេតត្រឡប់ទៅវិញ ក៏បរសេសស្រួតទៅទាន់ទះ
 ហើយថា ព្រះចៅស៊ុនលៀងវត្តក្នុងលំលោកមហាឧបរាជណាស់ ទើប
 ឲ្យតាមអញ្ជើញទៅពិសាលៀងកុំខាន, ហេតុម្តេចបានជាលោកអញ្ជើញ
 ទៅវិញ, ដូចកាត់កេតថា: ខ្ញុំមកដល់ទីនេះហើយ តែមិនស្រួលកន្លះពោះ
 ឃើញថានឹងប្រាំទៅគាល់មិនបាន បានជាត្រឡប់ទៅវិញ ។

តេជស៊ុនថា តាំងពីមហាឧបរាជអញ្ជើញទៅទី៣ ពាល់តែត្រឡប់
 មកវិញនៅមិនទាន់បានចូលគាល់សោះ, ព្រះចៅស៊ុនលៀងយកព្រះ
 ទ័យទុកដាក់នឹករឭកត្រាស់សួរតែរឿយៗ ជ្រាបថា លោកចូរស្រាលអា
 ការជម្ងឺហើយ បានជាឲ្យតាមអញ្ជើញទៅពិសាលៀង ហើយនឹងបោះ
 ប្រឹក្សាពីការរាជការផែនដីផង លោកអញ្ជើញមកហើយត្រូវតែរំលឹកចិត្ត

ចូលទៅគាល់ម្តងចុះ, ដើម្បីបំពេញព្រះទ័យព្រះចៅស៊ុនលៀងដែលទ្រង់
ស្មោះសរាប់គាន; ដូចគាត់កេកបានឮដូច្នោះក៏មិនមានសេចក្តីសង្ស័យអ្វី
សោះ ក៏ត្រឡប់ចូលទៅគាល់ ខៀវសៀតទាហានជំនិតក៏តាមទៅផង ។

ព្រះចៅស៊ុនលៀង ទ្រង់ធ្វើបដិសណ្ឋារៈគួរសមនឹងដូចគាត់កេក
ហើយអញ្ជើញឲ្យអង្គុយកៅអី ហើយអញ្ជើញឲ្យសេពសុព, ដូចគាត់កេក
រំពឹងខ្លួនណាស់ទូលថា ទូលព្រះ រង្គំជាខ្ញុំនៅឈឺនឹងទទួលព្រះរាជទាន
សុពពុំបាន, ស៊ុនជុនថា: ខ្ញុំបាទឃើញមហាឧបរាជវិសាស្រាថ្នាលាយសុព
នៅជាដរាប កុំឲ្យទទឹងព្រះអធ្យាស្រ័យឡើយ, គួរប្រើមនុស្សឲ្យទៅយក
ស្រាថ្នាំមកវិសាឲ្យល្មមតាមព្រះរាជបូហ័យ, ដូចគាត់កេកក៏ប្រើបំរើឲ្យទៅ
យកស្រាថ្នាំមកផឹក, ព្រះចៅស៊ុនលៀង ឃើញដូចគាត់កេកផឹកស្រាថ្នាំស្រ
រឹងកង់ខ្លួនហើយ ទើបត្រឡប់យកសេចក្តីដែលព្រះបិតាបានផ្តាំផ្ញើស្រុក
ទេសនឹងខ្លួនរបស់ព្រះអង្គនោះមកប្រារព្ធឲ្យដូចគាត់កេកទុកចិត្ត ស៊ុនជុនក៏
ចូលទៅក្នុងឆាកបោះការចេញ ហើយតែងខ្លួនជាមាំមួនបែបយ៉ាងចូលធ្វើ
សង្គ្រាម ហើយកាន់គ្រប់ចេញទៅហើយស្រែកថា មានព្រះតម្រាស់
ឲ្យយើងសម្លាប់មារសត្រូវរាជសម្បត្តិ គឺរូបអាដូចគាត់កេកនេះឲ្យអស់ជីវិត
ដូចគាត់កេកក៏យណាស់, ដែលចាត់គ្រប់ឆាកខ្លួននឹងគ្រាកឡើង, ស្រាប់តែ
ស៊ុនជុនស្ទុះទៅកាប់ដូចគាត់កេកដាច់ក្បាលភ្លាមចុះ, ខៀវសៀតក៏រំពាវចូល
ទៅចាក់គ្រាប់ស៊ុនជុនក៏ស្លាប់ ខៀវសៀត, ខៀវសៀត ទាហានដែលកាន់

អាវុធគ្រឿងក្នុងឆាក ក៏ស្ទុះស្របញ្ចូលមកទ្រុឌទ្រោមទៀត ហើយ
 ចាក់ទៀតទៀតដួលស្លាប់, ស៊ុនជុនក៏បង្គាប់ទាហានឱ្យទៅចាប់ភរិយាបុត្រ
 ដូចគាត់កេកនិងទៀតទៀត ហើយឱ្យយករបស់ទ្រព្យសព្វវត្ថុដាក់ជាព្រះរាជ
 ទ្រព្យហ្នឹងទាំងអស់ លុះបង្គាប់ហើយក៏ឱ្យយកអាវុធសព្វគ្រឿងដូចគាត់កេកនិង
 ទៀតទៀតទៅចោលក្រៅកំពែងក្រុងខាងទិសឯត្បូង ។

ឯភរិយាបុត្រដូចគាត់កេក វេលានោះបណ្តាលជាទុកក្តៅក្រហាយក្នុង
 ច្រវិលខ្លាំងណាស់, ក្រឡេកទៅឃើញស្រីម្នាក់ដែលជាមនុស្សបំរើក្នុងផ្ទះ
 នោះ ចំណងដូចគាត់កេកទៅចូលវា ក៏មានភ្លឺនោះផ្តាចយាមណាស់
 ហើយវាដើរចូលទៅក្នុងផ្ទះ, ភរិយាក៏សួរថា: ខ្លួនឯងត្រូវនឹងអ្វីបានជា
 ជិតនឹងផ្តាចយាមណាស់ម្ល៉េះ ស្រីនោះខមក្អក លៀនអណ្តាត ហើយ
 លោតឡើងទៅលើដំបូលផ្ទះ ហើយចុះមកអង្គុយលើហ្នឹងស្រែកថា: អញ
 នេះគឺដូចគាត់កេក, ទទួលទាហានទៅដល់ចោមទ្រុឌទ្រោមទុក ហើយដេញ
 ចាប់ភរិយាបុត្រដូចគាត់កេក នឹងមនុស្សក្នុងផ្ទះបានទាំងអស់ ហើយក៏ប
 យករបស់ទ្រព្យមាសប្រាក់ ហើយនាំយកមនុស្សទាំងអស់នោះទៅប្រហារ
 ជីវិតកណ្តាលផ្សារ ឯរបស់ទ្រព្យក៏នាំទៅដាក់ជាព្រះរាជទ្រព្យហ្នឹងទាំងអស់
 គ្រានោះជាខែភត្តិក ក្នុងរាងព្រះចៅស៊ុនលៀងសោយរាជ្យបាន ២ ឆ្នាំ
 (ព. ស ៧៩៦) កាលស៊ុនជុនសម្លាប់គាត់កេកវេលានោះ ព្រះចៅ
 ស៊ុនលៀងក៏តាំងស៊ុនជុនជាមហាឧបរាជនិយាយរាជការទ្រង់ទាំងផែនដី ។

ឯកៀងអ៊ុយមេទ័តស្រុកសែល្អួន លុះដឹងតាមសំបុត្រដូកាត់កេក
 ឲ្យទៅដល់កំពេញអំណរណាស់ ទើបនាំសេចក្តីនោះទៅទូលព្រះចៅ
 ឡៅសៀន ហើយទូលលានីងលើកកងទ័តទៅវាយស្រុកវៀយកុក ព្រះ
 ចៅឡៅសៀនក៏យល់ព្រមផង កៀងអ៊ុយកេណូទាហានបាន ២០ ម៉ឺន
 ឲ្យលៀវហ្នឹងជាច័កឆ្នុង ទៀវអេរជាច័កស្តាំ ឲ្យលើកទៅមុខ ឲ្យហែ
 ហ្នឹងជាច័កក្នុងកងទ័តល្អួន ឲ្យទៀវដីជាកងទ័តក្រោយប្រចាំជួន
 លុះរៀបស្រេចក៏ឲ្យលើកកងទ័តចេញទៅតាមផ្លូវហែបេងគួន លើកទ័ត
 ទៅគ្រានោះ ព្រះចៅឡៅសៀនសោយរាជ្យបាន ១៦ ឆ្នាំ (ព.ស. ៧៩៦)
 កៀងអ៊ុយច្រក្សនឹងហែហ្នឹងថាៈ យើងលើកកងទ័តទៅគ្រាមុនថ្ងៃការ
 នឹងស្រុក គ្រានេះទាហានយើងក៏ច្រើន គ្រឿងស្រាវជ្រាវក៏ច្រើន
 គ្រប់សព្វ យើងត្រូវតែរកគិតធ្វើការម៉ត់ចត់ តើអ្នកគិតយល់ឃើញប្រការ
 ម្តេច? ទើបនឹងមានជ័យជំនះស្រុកវៀយកុកឲ្យបាន ។

ហែហ្នឹងថាៈ អាណាខ្ញុំត្រឡើងវៀយកុក បើកខាងជើងឃើញតែស្រុក
 អាណានោះមានស្រូវអង្ករស្បៀងអាហារបរិបូណ៌ បើយើងវាយយក
 បាននឹងបានជាកំឡាំងចិញ្ចឹមអាហារដោយស្រួល កាលយើងលើកទៅ
 គ្រាមុនថ្ងៃការនឹងពួកស្រុក ព្រោះកងទ័តស្រុកកៀងមិន ខុសមកដល់ព្រម
 គឺមកមិនខានវេលា គ្រានេះសុំឲ្យអ្នកមានសំបុត្របង្គាប់ទៅឲ្យ បកកង
 ទ័តមកតាមផ្លូវសេកកេង ឲ្យបកបញ្ចូលគ្នានឹងទ័តយើងនៅក្រុងកេងកេង

ព្រមគ្នា ហើយយើងនឹងលើកទៅវាយស្រុកអាន់ណាំ ។

កៀងអ៊ុយបានឮដូច្នេះក៏មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ ទើបឱ្យចាត់
ចែងនាំយកពេជ្រ នឹងប្រាក់មាសព្រៃសាច់យ៉ាងល្អជាគ្រឿងរាជបណ្ណការ
ទៅដល់ប័តង ចៅហ្វាយស្រុកកៀងឱ្យបើកកងទ័ពមកជួយ ប័តងចៅ
ហ្វាយស្រុកកៀងខែត្រក្រៅ បានបណ្ណការក៏ពេញអំណរណាស់ ទើប
កេណ្ឌពលបាន ៥០.០០០ ចាត់ដោហោនិងសៀវក្នុង ទាំង២នាក់នេះជា
មេទ័ពមុខ ខ្លួនប័តងជាមេទ័ពល្អនិលើកទៅស្រុកគងតេង ។

ឯគ្លីយហ្វាយចៅហ្វាយស្រុកអេងដីវ ដឹងថា កៀងអ៊ុយលើកទ័ពមក
ក៏ឱ្យបំរើសេះកាន់សំបុត្រចូលទៅប្តឹង ភាមិរាជការ ដល់ស្រុកឡូកកៀង
សុម៉ាស្វីទើបប្រឹក្សានឹងនាម៉ុនទាំងពីរនាក់ថាៈ ភងទ័ពកៀងអ៊ុយលើកមកគ្រា
នេះ នរណា នឹងអាសាចេញទៅតទល់បាន ឈឺជិតនាម៉ុនធម្មាភក្តី
និយាយថាៈ ខ្ញុំបាទនឹងសុំអាសាចេញទៅ សុម៉ាស្វីដឹងមកពីដើមថាៈ
ឈឺជិតនោះជាមនុស្សមានសតិចញ្ញា ទាំងក៏ឡាំងក៏ច្រើន ហើយទាហាន
ហានក្នុងការស្រ្តីម លុះបានឮឈឺជិតទទួលអាសាដូច្នេះក៏ពេញ
ចិត្តណាស់ទើបឱ្យឈឺជិតជាមេទ័ពមុខ សុម៉ាចៀវជាមេទ័ពល្អ នាំទា
ហានលើកទៅដល់ដំបងតេង ឈឺជិតកាន់ពូថៅជិះសេះនាំទាហានចេញ
ទៅ កៀងអ៊ុយចាត់ច្រើនលៀងហ្វូនាំទាហានចេញច្បាំង លៀវហ្វូនាំ
លំពែងជិះសេះនាំទាហានចេញទៅច្បាំងនឹងឈឺជិតបាន ៣ ក្មេង

លំពែងភ្នាក់ងារកំពុងដេញចេញប្រៀបក៏ទាញសេះរត់ទៅ កៀងអ៊ុយ
 ប្រើឲ្យទៀវអែកចេញទៅជួយ, ទៀវអែក កាន់លំពែងដំរិះសេះចេញច្បាំង
 នឹងឈឺជិតបានប្រមាណ ៥ គ្រឿង លើសកុំឡាំងក៏ថយរត់ចេញ, ឈឺ
 ជិតបានចំណាប់ក៏នាំទាហាន ដេញទន្ទ្រានពានពារសម្លាប់ទាហានកៀង
 អ៊ុយស្លាប់ជាច្រើន, កៀងអ៊ុយឃើញទាហានសាបរសាយណាស់ នឹង
 តទល់មិនបានក៏រសាយទ័ពថយទៅប្រមាណ ៣០០ សិន (១២គ) ក៏
 តាំងបន្ទាយខ្ជាប់នៅទីនោះ ឯសុទ្ធាចៀវហាមមិនឲ្យទាហានដេញតាម
 ក៏បង្គាប់ទាហានឲ្យតាំងបន្ទាយនៅប្របត្តា ។

កៀងអ៊ុយក៏ប្រឹក្សានឹងហៃហ្គីប៉ាថា: ឈឺជិតនោះជាមនុស្សមាន
 កុំឡាំងថ្មីដៃខ្លាំងណាស់, យើងត្រូវគិតច្រករម្តងទើបនឹងសម្លាប់ចេញ
 បាន, ហៃហ្គីប៉ាថា ចាំព្រឹកស្អែកយើងនឹងឲ្យបង្គាប់ទាហានទុកសងខាង
 ផ្លូវ ហើយឲ្យខ្លះចេញទៅច្បាំងតែនឹងឈឺជិត ហើយឲ្យធ្វើជាបាញ់
 ថយរត់មក បើឈឺជិតដេញតាម យើងត្រូវឲ្យទាហានដែលត្អូងបង្គាប់
 នោះចេញវាយស្ទាក់ពីសងខាង គង់នឹងព្រួញចាប់ឈឺជិតបានជាប្រាកដ ។

កៀងអ៊ុយថា: សុទ្ធាចៀវនោះជាបុត្រសុទ្ធាអ៊ុត្រក៏ចំណាចក្នុងកល
 សឹកណាស់ដែលនឹងចេញតប្បិះប្រាន់មិនសម្រេចដូចនឹងគិត ព្រោះទី
 ផ្លូវស្នាមចម្បាំងនោះទំងន់ស្រួលណាស់ មុនជាតែនឹងមិនដេញតាមទេដឹង
 ពីគ្រោះថ្នាក់ឈឺជិត គង់នឹងស្លាប់យកក្តី បត់ធ្វើការនឹងយើង ពីមុនបត

រមែងប្រើកងទាហានទៅចាំស្ដាត់ផ្លូវប្រចាំជូន ដែលយើងនឹងចាំសម្លាប់
 ឈឺជិតក្នុងទីចង្អុលដូច្នេះដូចជាមិនបាន ព្រោះកំឡាំងពលទាហានគេក៏
 ច្រើន ត្រូវតែយើងតាំងទីតានៅក្នុងចន្ទាយឲ្យមាំមួនចុះ មុខជាសុំចៀវ
 នឹងប្រើឈឺជិតឲ្យចាំវាយកាត់ទីតាប្រចាំជូន យើងត្រូវគិតបញ្ជូនឈឺជិត
 ឲ្យចាញ់កលយើង នៅវេលាដែលទៅវាយកាត់ទីតាប្រចាំជូននោះឲ្យបាន
 ព្រោះទីនោះជាច្រកចង្អៀត ហែហ្នឹងក៏យល់ឃើញត្រូវ ។

កៀងអ៊ុយក៏ឲ្យហៅលៀងហ្នឹងទៀវអែកមកពន្យល់ឲ្យធ្វើកលឧបាយ
 ដែលខ្លួនធ្លាប់ធ្វើការជាមួយនឹងខ្នងរបង អ្នកទាំង ២ នាក់ក៏ទៅធ្វើដូច
 គំនិតគិតទុក តាមកៀងអ៊ុយបង្គាប់ពន្យល់នោះ, ឯកៀងអ៊ុយនៅរក្សា
 បន្ទាយឲ្យទាហានធ្វើកងរក្សាចាប់ដែករាយពេញក្នុងបន្ទាយ ហើយឲ្យ
 កាត់ឈើធ្វើចំបូងដាក់រាយជុំក្នុងបន្ទាយក្រៅបន្ទាយជាច្រើន, ឯឈឺជិត
 នាំទាហានចេញទៅមុខបន្ទាយកៀងអ៊ុយ ហើយស្រែកបិអកឲ្យកបញ្ជី
 ចិត្តកល់ថ្ងៃឲ្យកៀងអ៊ុយ ចេញច្បាំង, កៀងអ៊ុយក៏មិនចេញច្បាំងសោះ
 លុះនឹងចូលហែកទំលាយបន្ទាយក៏ពុំបាន ។

កងល្បាតទើបប្រើបរិសេសឲ្យទៅប្រាប់សុំចៀវថា ទាហាន
 កៀងអ៊ុយនាំពួកប្រចាំជូនមកដល់ក្រោយភ្នំចៀវទ្បងសាខៈហើយ, សុំចៀវ
 ចៀវទើបត្រឡប់នឹងឈឺជិតថា: កៀងអ៊ុយមិនបានចេញច្បាំងនឹងយើង
 តាំងពីខ្លួនមុនមកក្នុងបន្ទាយ ចាំហែកជាចាំទីតាប្រចាំជូនហើយ: បើដូច្នោះ

ត្រូវយើងឱ្យទៅកាន់ពួកប្រចាំជូនឱ្យបាន បើកៀងអ៊ុយខ្លះផុតពួកប្រចាំជូន
 កាលណា មុខជានិរត់ចាញ់យើងជាប្រាកដ, អ្នកចូរនាំទាហាន
 ចេញទៅធ្វើការនេះឱ្យបានសម្រេចចុះ, ឈឺជិតនាំទាហាន ៥០០០ លើក
 ចេញទៅតំពែលព្រលប់ ទៅដល់ភ្នំថៀតឡុងសាន់ហើយ ពួកកងល្បាត
 មកប្រាប់ថា: ទាហានកៀងអ៊ុយប្រហែល ២០០ ប៉ុន្មាន នាំប្រចាំជូន
 បន្ទុកគោយន្តប្រមាណ ១០០ ប៉ុន្មានមកហើយ នោះឈឺជិតក៏ឱ្យទាហាន
 ទៅបង្កប់នៅសងខាងផ្លូវ ឯខ្លួនឈឺជិតក៏ទៅតាំងស្តាប់នៅដើមផ្លូវ, នោះ
 ពួកកងល្បាតខាងកៀងអ៊ុយក៏ចាត់បំរើសេះឱ្យទៅប្រាប់កៀងអ៊ុយថា ឈឺ
 ជិតលើកទ័ពតម្រង់ទៅចាំកាន់ពួកប្រចាំជូនហើយ, នោះកៀងអ៊ុយក៏លើក
 ទ័ពទៅ លុះកងប្រចាំជូនទៅដល់ហើយ ឈឺជិតក៏ឱ្យទាហានស្រែក
 ហើរវាយប្រសព្វចូលទៅ, នោះពួកទាហានប្រចាំជូនឃើញហើយ ក៏នាំ
 គ្នាភៀសតាមផ្លូវត្រង់លើលៀងហ្នឹងទៀវអែកធ្វើកលនោះ, ឈឺជិតក៏
 ឱ្យទាហាន ២.៥០០ នាំរបស់ប្រចាំជូនយកទៅ, ឯខ្លួនក៏នាំទាហាន
 ២.៥០០ ដេញតាមទៅ លុះដេញទៅបានប្រហែល ១០០ សិន
 (២៥) ដល់ផ្លូវប្រហែល ក៏ទទួលប្រទះនិរត់ទេកល់ជាច្រើនដែលលៀង
 ហ្នឹងទៀវអែកធ្វើជាគល់ទុកតាមផ្លូវនោះ, ឈឺជិតក៏ឱ្យទាហានចុះពី
 លើសេះជួយគ្នាញាញ់នោះឱ្យរែកបោកខាងផ្លូវ, ទាហានក៏ចូលទៅព័ទ្ធ
 ជុំគ្នាញាញ់នោះ ឯទាហានដែលតាមទៅនោះក៏ប្រជុំគ្នាជុំគ្នាជា

ច្រើនណាស់ រទេះនោះក៏លឿនគ្រឿនបាតទី ស្រាប់តែឆេះឡើងជា
 ភ្លើងគ្រប់រទេះ អណ្តាតសន្ទោសនៅ គួរទៅត្រូវទាហានពួកនោះរួស
 ពិការស្លាប់ជាច្រើនណាស់, ឈឺជិតគិតថា គេធ្វើកល់ទង់ពីមុខទុក
 ហើយ លុះនឹងត្រឡប់ទៅតាមផ្លូវដែលមកក្រុងគេបង្កប់ទាហានស្ទាក់
 កាត់ទុក ទើបនាំទាហានរត់ទៅមុខតាមផ្លូវតូចក្បែរដើមភ្នំមួយ លុះទៅដល់
 ជិតមាត់ផ្លូវក៏ប្រទះនឹងរទេះកល់គេបង្អោសនឹងខាងផ្លូវជាច្រើន រឹតតែភ័យ
 ណាស់ ក៏បង្ខំទាហានស្រុកទៅឱ្យផុតរទេះនោះក៏ឆេះឡើងជាភ្លើង បក
 អណ្តាតប្រសព្វគ្នាពីសងខាងផ្លូវ ត្រូវលើកពួកទាហាននោះ រួសពិការ
 ស្លាប់ជាច្រើនណាស់, ឈឺជិតនាំទាហានដែលសល់ពីស្លាប់រត់ផុតទៅ
 ហើយបានឮសូរផាវសញ្ញា ក្រឡេកទៅឃើញលៀហ្ន៍ចេញមកពីខាង
 ឆ្វេង, ទៀវអែកចេញមកពីខាងស្តាំ នាំទាហានស្រុកហើរឡើងមក
 ទាំងសងខាង សម្លាប់ពួកទាហានឈឺជិតស្លាប់ទាំងអស់, ឯឈឺជិតបំផាយ
 សេះរត់ទៅ ប្រទះនឹងកៀងអ៊ុយចេញមកស្ទាក់ពីមុខ ឈឺជិតភ័យណាស់
 នឹងត្រឡប់ត្រឡប់ត្រឡប់ចូលតស៊ូមិនទាន់, កៀងអ៊ុយចាក់ត្រូវឈឺជិតធ្លាក់ពីលើ
 សេះ អស់ពួកទាហានក៏ស្ទុះចូលទៅព័ទ្ធជុំវិញ ព្រួញចាក់កាប់ឈឺ
 ជិតទាល់តែជាចៀវស្លាប់ ។

កុំស្លាប់ដូចពស់រស់ដូចកង្កែប

រៀបរៀងដោយ ផល - ធិត ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក

គតិកាសិក្ខាប្រាំទីទ

ថា កាលនោះមានភាវស័

មួយអង្គគង់សាងបារមី

បាលី ហៅថា “មេត្តាធម៌” ។

អប់រំព្រះទ័យនិស្ស័យចិត្ត

ករុណា អាណិតសត្វទិករ

សព្វកាលតែងគាន់ក្រឹត្យបរិវារ

គឺចរច្រៀមផ្សំវិវេក ។

ថ្ងៃមួយ កំពុងស្នងការម្នាក់

ចរច្រប់ច្រៀមការម្នាក់ឯក

ស្រាប់តែឮសូរស័ព្ទបម្រែក

កន្លែងមួយស្រែកគួរអាណិត ។

ហាក់ដូចជឿយហៅកេរ្តិ៍យេ

ឲ្យជួយស្រោចស្រង់ជន្មជីវិត

តាបសព្វភ្លាមតាមអង្គិត

ពិនិត្យមើលការណ៍តើជាអ្វី? ។

លោកឃើញពស់មួយរបាក់កន្លែង

កំពុងប្រឹងលេបជាចំណី

តាបសទាល់ប្រាជ្ញាពុំអាចក្រី

ពុំដឹងកាត់ក្តីរបៀបណា? ។

បើជួយកន្លែងឲ្យរួចរស់

នោះពស់អត់ធ្វើក្បែរជន្ម

បើនឹងចណ្តោយតាមចិត្តពុំ

កន្លែងពិតជាស្លាប់ពុំខាន ។

ជួយមួយឲ្យរស់ ជួយត្រូវស្លាប់

លែម្តេចឲ្យភាពទាំងពីរប្រាណ

ទើបប្រើវិចារណញ្ញាណ

រំលឹកខ្លួនខកកន្លែងថ =

“នែ! ចៅកន្លែង! ចូរកែប្រែស្តាប់

ភាគនឹងប្រាប់ដោយមេត្តា

ចៅឯងប្រុងរើមែនទែនណា

ពុំទៅចៅតា? ចរហាឆ្កើយ ។

កន្លែងយល់ស្របតបគ្នាមថា
 ឥសីស្មរឲ្យកន្លែងឆ្វើយ
 “ហេចៅពស់វែកដ៏មានប្លន្ទ
 ដ៏តាកាន់ផ្កសជាតាបស
 ឥឡូវចៅចាប់បានកន្លែង
 ឮទេ? ពាក្យតាទាំងប៉ុន្មាន
 ពស់ឮសម្តីឥសីប្រាប់
 ក៏ឆ្ងៀតហាមាត់ឆ្វើយឆ្វើយថា
 គ្រាន់តែពស់វែកហើបមាត់ថា
 កន្លែងស្ទុះផ្លោតលោតទៅត្រើយ
 ពស់វែកវែកហាក់ក្អកក្អាំង
 ក្លឹក្លឹមកក្លយឲ្យខ្លួនភ្លាត់
 ក៏ស្ទុះដេញក្លាមតាមប្រកិត
 មិនយល់ទិសណាកន្លែងទៅ
 បើអត់អាហារធម្មតាលោក
 ហើយទប់ផុតសត្វលោកិយ
 នេះគឺនិទានជានិទស្សន៍
 ហើយនឹងកន្លែងដែលផុតស្លាប់

“កូណា! កូណា! ខ្ញុំប្រុងហើយ”
 រួចហើយក៏ពាលទៅរកពស់ :
 រួចចៅចិត្តប្រណីតស្រស់
 ចង់ឲ្យចៅសេដាយសុខសាន្ត ។
 ចូលចៅច្រើនលេចឲ្យបាន
 ប្រឹងប្រាណមែនទែនណាចៅណា”។
 សម្លេងស្តាប់ពេញចិត្ត
 “កូណា! កូណា ប្រឹងលេចហើយ”។
 “កូណា...” ប៉ុណ្ណឹងប្រឹងហាឆ្វើយ
 ផុតហើយមុជផ្ទុបចូលគ្រឹបបាត់ ។
 ភ្លេចខ្លួនមួយកំរិតកំរិតហាមាត់
 កន្លែងបាត់បាត់ពីមាត់ទៅ ។
 តែត្រូវខកចិត្តត្បិតទឹកជ្រៅ
 ម្ល៉េះក្តៅចិត្តឥតចេញស្តី ។
 មុខជាកើតរោគយូរចំណី
 តែគ្មានចំណីត្រូវតែស្លាប់ ។
 ប្រាជ្ញប្រាយរឿងពស់ដែលត្រូវងាប់
 មានជាប់ជាក្បួនដូនលោកិយ ។

សត្វតាសករសំដោយអាហារ
 ចាប់ជាប់នឹងមាត់គិតនឹងធំ
 ចំណីក្នុងមាត់ក៏អត់ក៏ពូ
 នេះប្រៀបប្រដូចនឹងមនុស្សល្ងង់
 មិនចេះរិះគិតស្រិតយោបល់
 ជឿតាមតែពាក្យគេយោសនា
 ចេះធ្វើការដែរ តែកម្សត់
 លុះដល់ពេលដែលត្រូវបានផល
 កោតផលកណ្តាខ្លួនចំនួនគ្រប់
 ចណ្តោយឲ្យគេជ្រៀតដង្ហោង
 បើមានសម្បត្តិធនធានផង
 ជាមនុស្សចុះផ្លូវត្រូវតម្រា
 ពូកែខាងធ្វើភ្លើងភ្លើងផល
 មួយដូចពេលខ្លាំងចូលភូមិស្រុក
 វាបោកគំនិតស្បែកបើដឹង
 អ្នកថាធ្វើការដើម្បីជាតិ
 ខ្លាំងមកពីនាយស្តាយអាវុធ
 ខូចដូចខ្លាសម្លាប់មនុស្ស

ត្រូវការកន្លែងជាចំណី
 ចាញ់ស្មៀតស៊ីព្រោះភ្នំល្ងង់ ។
 រក្សាមិនជាប់ឲ្យបាត់បង់
 លិចលង់លំនឹងពឹងវាសនា ។
 គំនិតដូចគល់គ្មានប្រាជ្ញា
 ខុសត្រូវម្តេចម្នាមិនរវល់ ។
 បានត្រឹមឡើយហត់ទុកអំពល់
 រច្ចតជាផ្តល់ទៅគេផ្សេង ។
 ថែរជាអក្ខរក្សាដេកផ្សេងព្រេង
 ព្រមថាខ្លួនឯងគ្មានវាសនា ។
 មិនដឹងសូនគ្រងថែរក្សា
 ថា “ បាវាសនាលើកបញ្ចក ” ។
 មិនយល់នាទីជាចន្ទក
 ឈ្លានពានសន្តិសុខប្រទេសជាតិ ។
 ពិតតែពីប្រឹងខ្លាំងឃ្លាត
 ផលខាតចំណេញវិញមិនយល់ ។
 ប្រើល្បិចលាក់ពាត់ទុំពល
 យើងគិតមិនដល់យល់ថាស្អាត ។

ប្រឹងស្ទុះចំណីលែចំណុក
 សមនឹងចិត្តយើងស្ងួតចូត
 ខំប្រឹងធ្វើការទាំងយប់ថ្ងៃ
 ដឹកស្បៀងដឹកគ្រាប់យប់ងងឹត
 ជួយដុតសាលា ជួយដុតស្ថាន
 ជួយហូតពន្ធដារ ជួយបង់កាត
 ជួយចាប់លោកសង្ឃសណ្ឋានទឹក
 ជួយយោសនាថា .. ខ្មែរ ជាខ្មាំង ..
 គិតចុះប្រសូត្រាជួរខ្លាចខ្លាស
 បើយើងខំម្នីមិនដឹងន័យ
 ថាមកប៉ុណ្ណះក៏ចំណីង ២
 កម្លាំងដែលយើងប្រឹងជួយវា
 គឺបានលទ្ធផលអស់ស្រូវខ្មែរ
 ថ្នល់ខ្មែរស្ថានខ្មែរជាប់អន្តរាយ
 ក្នុងខ្មែរប្រជាពលស្រឡះ
 រត់បុរាណដ៏ល្បាញល្បី
 មិនត្រឹមតែប្រាសាទទាំងមនុស្ស
 ដ៏ចាត់តាំងប្រាសាទ .. ៣

ដាក់ខ្នុរក្នុងក្រដាស "ខេត្តទួលគោក"
 ជឿវារហូតស្លាប់គំនិត ១
 ជួយពេញពេញដៃដោយស្មោះចិត្ត
 ជួយចិញ្ចឹមបំណងយាមល្បាត ២
 ដឹកលេណដ្ឋាន ដឹកថ្នល់ជាតិ
 ជួយចាប់ពីយានជនប្រឆាំង ៣
 ជួយចាប់លោកផ្សិតក្បែរព្រៃច្បាំង
 ជួយច្បាំងទាហានគ្មានសំបែក ៤
 រឿងនេះជាក់ច្បាស់គ្មានបំភ្លៃ
 តើបានជាគង់យល់អ្នកណា ? ៥
 ល្មមឲ្យយើងដឹងយល់បានថា
 ពិតជាឲ្យយល់ផលគួរស្តាយ ៦
 ខ្មែរច្រើនតែរក្សាខ្មែរទាំងឡាយ
 អគារធំតាមក្លាយជាដី ៧
 ឆេះផ្ទះសាលាខ្មែរផ្សារត្រី
 សម្លាប់ខ្លួនហិនហៃដែរ ៨
 ក្មេងចាស់ស្រីប្រុសសុទ្ធតែខ្មែរ
 ខ្លួនស្លាប់ទាំងខ្មែរ គួរខ្លាចផ្សា ៩

ខ្មែរប្រឹងធ្វើការប្រាថ្នាផល

ធ្វើកសិកម្មផលនានា

ផលទុំទ្បូចលមកបកប្រែប្រាប់

ចំផ្លាញទ្រព្យខ្លួនឲ្យវិនាស

ដល់អីក៏គេខ្វះខាតទាំងអស់

គង់ស្លាប់ដោយសារការឥតធ្វើ

គង់ស្លាប់ដោយគេខ្ចីដែរខ្មែរ

ស្លាប់ដោយអស់ខ្យល់វាល់ប្រកាច់

ស្លាប់បែបនេះឯងដែលអាចយល់

ទម្រង់ជីវិតខ្លួនសុខចិត្តញឹម

រីឯកន្តែងនៅក្រៅប្រែក

ភ្លេចខ្លួនជួនភ្លាត់ចូលមាត់គេ

អស់បូជន៍កកលទាល់ផ្លូវស្រាយ

សង្ឃឹមសំណុំសុំដុំឡើយ

ន័យនេះប្រៀបដូចជនឥតខ្ចីម

មិនចេះសាងខ្លួនឲ្យឆ្លាតវៃស្រស់

គ្មានមធ្យោបាយស្រាយបញ្ហា

ពាងព្រះ-ទេវតា-ព្រាហ្មណ៍វិភ

ធ្វើច្បាប់ផ្ទះពេទ្យធ្វើសាលា

នឹកថាស៊ីចុកទុកប្រើប្រាស់ ។

ជឿស្មានលង់ស្លាប់ចិត្តផ្ដេសផ្ដាស

ត្រូវណាស់ ដូច“តាស់-ង៉ាច់ណី” ។

តើរស់ម្ដេចបានក្នុងលោកិយ

ស្លាប់ដោយសម្លេងចង្ហាច់ ។

ឲ្យសម្លាប់ខ្មែរជាឈាមសាច់

ស្លាប់ដាច់ទាំងជាតិពូជពង្សឧម ។

ហៅ “ស្លាប់ដូចតាស់” ព្រោះប្លង់ព្រម

ក៏ដល់ស្លាប់ឈ្មួញ អស់ផ្លូវកែ ។

សម្លេងចង្ហាច់ក្នុងកេរ្តិ៍ស្នេហា

ទើបល្បឿនភ្នែកភ្លែតហៅគេជួយ ។

គ្មានមធ្យោបាយអ្វីណាមួយ

ឥតស៊ីលេដ្ឋយទើបបានរស់ ។

ជួញចិត្តសង្ឃឹមគេទាំងអស់

មានរូបនៅរស់តែសោះបូជី ។

ផ្សងភាមរសនាព្រង់អតីត

ជ្រុងផ្ទះជីវិតនឹងដំឡើយ ។

គំនិតខ្លួនឯងវង្វេងស្មើ

មានទុក្ខទើបឡើយអ្នក

ពោះបីគេជួយឲ្យរស់រាន

រស់នេះចូលផ្លូវត្រូវតម្រា

រស់នៅបែបនេះមិននឹងឆ្ងល់

រស់នៅដោយសារគេអាណិត

មួយសោតដូចពេលបច្ចុប្បន្ន

ជាតិខ្មែរត្រូវខ្មាចយៀកមិញចាប់

ពីដើមពូជខមជាចមពល

ល្បីខាងលំនឹងពីន្ទិលខ្លួនឯង

ក្រោយមកចិត្តខ្មែរប្រែជាទន់

ព្រោះដេកផ្អែកលើតែបុគ្គល

អង្គុយតែស្មានថាគេខ្លាច

ដល់ទើបគំនិតដិតម្រឹម្រូវ

ត្រង់គោលលំនឹងពីន្ទិលខ្លួនឯង

មានអីដល់ចេះតែពឹងគេ

ដល់ពេលអាសន្នគេជាទំក

តើធ្វើម្តេចទៅផ្លូវតាំង

គ្មានចិត្តគិតប្រុងប្រយ័ត្ន

ស្រែកលូកឈ្មោះជួយអាសា ។

តែប្រាជ្ញបុរាណលោកប្រាប់ថា

ចែងថា « រស់ដូចកង្កែប » ពិត ។

រស់នៅតែខ្លួនគ្មានជីវិត

ដល់គេប្រែចិត្តពិតជាស្លាប់ ។

ស្រែកមានអាសន្នប្រែក្រឡាច

មើលឃើញក្តីស្លាប់យ៉ាងជាក់ស្តែង ។

ធ្លាប់ច្បាំងរំលងដល់ឥតចេះក្រែង

គេកោតស្ងប់ស្ងួតទាំងសកល ។

ចុះអន់ទន់អាចឥទ្ធិពល

នឹងគង់និលពុយល្បីផ្លូវ ។

ពូកែព្រាកប្រាជ្ញ ខ្លាចអស់ផ្ទុក

អាងផ្លាស់វាស់ផ្លូវទៅពឹងគេ ។

ពុំខ្វល់ចាត់ចែងបង្កើតទេ

គំនិតខ្លាចខ្មោចកាន់តែខ្លាំង ។

ទើបមាត់ចំហត្រដវច្បាំង

បើគ្មានកម្លាំងនឹងទប់ទល់ ។

ដូច្នេះដើម្បីឲ្យបានរស់

រួចពីមាត់ពស់អស់រំល

ត្រូវតែពិនិត្យទិពល

សុំគេឲ្យផ្តល់ផលជំនួយ ។

ទើបអាចបានរស់ហួសពីស្លាប់

ដោយសារតែក៏ព្យាមានគេជួយ

តែរស់បែបនេះរិនៃព្រល

រស់ដោយគេជួយដូច“កន្ត្រៃប” ។

ហេតុនេះ យើងត្រូវមានវិចារ

មនសិការ កុំគប់សេត្តា

ត្រូវតែបារម្ភរឿងពស់លេប

ក្រែងអាចទេពជួយមិនទាន់ ។

ខ្មែរបានរួចរស់មកប៉ុណ្ណោះ

ទុកដូចជាចេះកែគ្រប់គ្រាន់

តែបើមិនគិតទៀតឲ្យទាន់

ក្រែងជាន់ទុកលិចមុនដល់ត្រើយ ។

ជំនួយគេជួយជាចំណូល

ត្រូវតែប្រមូលអីចឹងហើយ

តែគួរកុំភ្លេចខ្លួនសោះឡើយ

កុំកាលលាត់សើយសើចសប្បាយ ។

ត្រូវចេះជួយខ្លួនដោយខ្លួនឯង

គឺក្នុងការបែងចែកចាត់ចាយ

រឿងណាសម្រាប់តែសប្បាយ

មិនត្រូវចំណាយជាងថវាគ ។

ត្រូវកាត់ចំណង់ដែលចង់បាន

ដែលមានប៉ះពារច្រើនជាតិ

ធ្វើអ្វីលែកៗក៏តែឲ្យស្អាត

ត្រូវយករឿងជាតិជាគោលកម្ម ។

ជំនួយជាភាគ វាជាផល

គ្មានថូសគ្មានគល់ដូចដំណាំ

តែត្រូវឲ្យចេះបណ្តុះដាំ

សាកផ្សំដាំផ្សាយពូជជាថ្មី ។

ដូចជាស៊ីត្រូចគ្រាអភ័ព្វ

ត្រូវលែងទុកគ្រាប់តាយក្នុងដី

ស្រាច់ទឹកដាំក៏ដើម្បីយកផ្លែ

គង់បានផ្លែផ្សេងៗសុំគេ ។

ការយកដំនួយមួយមកប្រើ	បើយើងចេះធ្វើឲ្យផលទ្រុ	
បណ្តោះថូសគល់ទុកជាមេ	ទើបគេពេញចិត្តរត់តែផ្ទុយ	។
កាលណាយើងសាងមូលដ្ឋាន	ជាគ្រឹះទាំបាន ក៏លែងព្រួយ	
យើងអាចរស់នៅជាជាតិមួយ	មិនបាច់គេជួយដូចកង្កែប	។

យោបល់បន្ថែម

ភាសិតភាសាព្រៃនិយាយ	មានន័យបរិយាយតាមបទបែប	
ខ្មែរយើងធ្លាប់ពោលពាក្យសង្ខេប	ថា "ពស់ខំលេប កង្កែបខំរើ"	។
ជាពាក្យរស់ពួកកវី	លើកតួស័ង្ការអ្នកប្រើ	
ខ្ញុំអធិប្បាយដោយអន្ទៀ	តាំងធ្វើជាអង្គប្រធានស្រាយ	។
ឃើញពិតហើយថា ពស់ដែលស្លាប់	ព្រោះប្រាជ្ញាអាចមិនយល់ឆ្ងាយ	
ចំណីក៏មាត់ក៏អន្តរាយ	តើរស់វែងឆ្ងាយទៅឬខ្លា	។
បើចាប់បានហើយចេះតែបង្ខំ	មិនអាចឲ្យគង់គ្រប់គ្រាបាន	
ប្រាកដជាត្រូវអន្តរធាន	ក្សិណក្ស័យចែកឋានពុំខានឡើយ	
រីឯកង្កែបឯបអចរស់	រួចពីមាត់ពស់ពិតមែនហើយ	
តែរស់សោះបូកផ្គុំតស្រួលឡើយ	ព្រោះទៅបង្កើយនឹងក្តីស្លាប់	។
ពេលនេះឥសីមកជួយទាន	ចុះបើអាសន្នក្រោយអក្ខត្យ	
គ្មានគេមកជួយឲ្យដូចធ្លាប់	គង់តែត្រូវធ្លាប់ជាប់នឹងយូរ	។

តម្លៃជីវិតទាំងពីរហ្នឹង	បើថ្មីនឹងគ្នាវាផ្លាស់ប្តូរ	
គឺស្លាប់ដោយសមិនថ្លៃថ្នូរ	រស់ក៏មិនយូរព្រោះគ្មានប្តូរ	។
ហៅ“ស្លាប់ក៏ចាញ់ រស់ក៏ចាញ់”	ចូលក្នុងសំណាញ់“ចាញ់គេ”ពិត	
ដូចគ្នាប្រាកដអត់រំខិត	ជនជាតិបណ្ឌិតពិតជាយល់	។
ព្រោះហេតុហ្នឹងឯងទើបព្រង់ព្រីង	ពោលពាក្យភាសិតទុកទប់ទល់	
រំព្វកម្មនានាឲ្យនយោបល់	ជាសត្វសាកលដូច្នេះថា=	។
“កុំស្លាប់ដូចតស៊ូរស់ដូចកង្កែប	គួរប្រឹងគប់សេវាសិល្ប៍វិជ្ជា	
កុំបណ្តោយតាមកម្មយថា	កុំចាំវាសនាលើកបាយចញ្ចក់”	។



តំណត់ - ប្រវត្តិការណ៍

អនុសំវត្ថុរមហាសន្និបាតមន្ត្រីសង្ឃ

លើកទី ២៨ ប្រចាំឆ្នាំ ១៩៧២

(ថ្ងៃ ១៧-១-៧២)

ថ្វីត្បិតតែពេលនេះ ប្រទេសជាតិយើងកំពុងតែមានសង្គ្រាមឈ្លាន
 ពានពីសំណាក់ពួកខ្មែរក្រហមសាសនាយ៉ាងណាក្តី ព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនិក
 នៅតែប្រឹងប្រែងបំពេញភារកិច្ចបានទៀងទាត់ដូចកាលពីដើមដែរ ។ នៅ
 ថ្ងៃទី ១៦ មករា ១៩៧២ ព្រះសង្ឃដែលមានតំណាងមកពីគ្រប់អាណា-
 រេត្ត លើកលែងតែតំបន់អសន្តិសុខខ្លាំងមកមិនរួច, បាននិមន្តមកជួបជុំ
 នៅរដ្ឋបាលភ្នំពេញ ដើម្បីធ្វើមហាសន្និបាតពិភាក្សាគ្នាពីបញ្ហាផ្សេងៗ ដែល
 ទាក់ទងនឹងព្រះពុទ្ធសាសនា គឺគណៈមហាទិកាយដូចជុំនៅវត្តទុណា-
 លោម ឯគណៈធម្មយុត្តិកនៅវិហារវត្តបុរេវតី ។ វេលាម៉ោង ១៥ កន្លះ ការ
 ជួបជុំមហាសន្និបាតនេះបានប្រព្រឹត្តទៅរៀងរាល់ថ្ងៃនៃទំនាក់ទំនងគណៈ នៅចំពោះ
 មុខលោកជេដ្ឋក្រសួងធម្មការ ឧត្តមសេនីយ៍ពេ ថាប្បណាធិន្ទ និង
 អនុរដ្ឋលេខាធិការ បណ្ឌិត ចន្ទម័ល ដ៏មានមន្ត្រីអ្នកមុខអ្នកការនៅក្រសួង
 ធម្មការជួបជុំណើរផង គឺមានលោក ហ៊ុន-សាខុន, ឧទ-សាមិន, តៃ-ម៉េង-
 ហាប, ថាច-សំវណ្ណ, អ៊ុក-សាមិន, លី-ធាមកេង, គង គាត, ធឿន-ម៉េង,
 សរ-បេងគុត, ហង្ស-បេត, ប៊ុក-រ៉ី, ស្តេង-ឆ្មារ, និង កង-ថូ ។

លុះដល់ថ្ងៃចន្ទទី ១៧ មករា ១៩៧២ វេលាម៉ោង ១៥ មានពិធីជាផ្លូវ
 ការមួយទៀត បានប្រព្រឹត្តឡើងនៅសាលសន្និសីទបត្តិមុខ ដែលគេ
 សង្កេតឃើញមានសភាពអ៊ុំអរអធិកធម៌ ក្រែលែងចាប់ពីម៉ោង ១៥ ទៅ
 មានការជួបជុំមន្ត្រីសង្ឃទាំងពីរគណៈ ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពនៃសម្តេច
 ព្រះសង្ឃរាជទាំងពីរព្រះអង្គ ។ ម៉ោង ១៦ គត់លោកប្រមុខរដ្ឋ ចេង ហេង
 អញ្ជើញមកដល់ ដោយមានលោកប្រធានសភាធម្មនុញ្ញ អ៊ុនតាំ និងលោក
 នាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូសិរីមតៈ ធម៌ផល មួយអន្លើនឹងសមាជិកសមាជិកា
 សភាធម្មនុញ្ញ និងសមាជិកទាំងអស់នៃរដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងទីប្រឹក្សាប្រ-
 មុខរដ្ឋ ទីប្រឹក្សានាយករដ្ឋមន្ត្រី នាម៉ុនសព្វមុខមន្ត្រីជាច្រើនទៀត ។

ក្នុងជាតិបានបន្តឡើង មុននឹងលោកប្រមុខរដ្ឋចូលកាន់ទីអាសនៈ
 កិត្តិយស, រួចហើយមានការស្នើស្នាធម្មយនាទីដើម្បីគោរពវិញ្ញាណក្ខន្ធ
 ព្រះសង្ឃនិងយុទ្ធជន ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទទាំងអស់ដែលធ្វើកាលកិរិយា
 ទៅដោយសារសង្គ្រាម។ កណ្តាលសួរក្នុងដ៏ស្រឡាតស្រឡាត់ ទឹកព្រះកត្ត
 ទឹកមុខនៃសមាជិកមហាសន្និបាតទាំងអស់ សុទ្ធសឹងស្រពាប់ស្រពោនក្រៃ
 លែង ហាក់អណ្តែតត្រសែតទៅលើកឃើញដល់មិត្តភក្តិញាតិមិត្តរៀងៗ
 ខ្លួនដែលទទួលគ្រោះតាមសមរភូមិនានា ។

ធម៌កលោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ ចាប់ថ្ងៃសុទ្ធតែជាមួយកណ្តាល
 សភាជំនុំជម្រះនេះ ដែលចាប់មកព្រះវិន័យ ប៉ុណ្ណាសុប្បាត រមែង

ខេត្តបាត់ដំបងគណៈមហានិកាយ ថ្ងៃឯកុដនាមព្រះសង្ឃតាំងអស់ ខ្ញុំ
 សុខរកថាតបវិញជាទីរំជួលចិត្តណាស់ដែរ ។ ដើម្បីទុកជាការពិចារណា
 របស់លោកអ្នកមាន យើងសូមចុះជូនសុខរកថាទាំងពីរនេះនៅទំព័របន្ទាប់
 ទៅទៀត ។

ម៉ោង ១៧ បន្ទាប់ពីស្វាឡាយជយនោប្រសិទ្ធិពរជ័យ ពួកគំកងមក
 លោកប្រមុខរដ្ឋ លោកប្រធានសភាធម្មនុញ្ញ និងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រ-
 តិភូបានអញ្ជើញឡើងទៅក្រាបបង្គំគាល់សុំលាសម្តេចព្រះសង្ឃពរជ័យ ដែល
 វេលានោះសម្តេចបានជូនញាតិរបស់ព្រះសង្ឃតាំងពីគណៈ ទៅលោក
 ប្រមុខរដ្ឋដើម្បីបង្គំចំពោះមតិសកលលោក និងអ្នកកាន់សាសនាទាំងអស់
 ឲ្យជួយធ្វើអន្តរាគមន៍ឃាត់ឃាំងមារសត្រូវ កុំឲ្យវាបន្តសកម្មភាព ធ្វើទុក្ខ
 ធ្វើបាបព្រះសង្ឃនិងពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរតទៅទៀត ។

បន្ទាប់ពីលោកប្រមុខរដ្ឋនិងវរជនទាំងអស់អញ្ជើញចេញហើយ ក៏មាន
 ការប្រគេនកេសជ្ជៈចំពោះព្រះសង្ឃ ហើយតមកមានបញ្ជាំងខ្សែភាពយន្ត
 ប្រគេនព្រះសង្ឃទតអំពីរឿងទស្សនកិច្ច នៃគណៈប្រតិភូពុទ្ធសាសនាខ្មែរ
 ទៅប្រទេសថៃ អំពីការខូចខាតព្រះសង្គ្រាមនៅតាមតំបន់ខ្វះនៃប្រទេស
 យើង និងអំពីសកម្មភាពអង្គការផ្តល់ជំនួយដល់អ្នករងគ្រោះទាំងអស់នោះ
 ផង ។

វេលាម៉ោង ២០ ទើបចប់សព្វគ្រប់ ។ ឯការប្រជុំនៃមន្ត្រីសង្ឃនៅតែ
 ប្រព្រឹត្តទៅតាមវត្តទាំងពីរ បន្តទៅអស់រយៈពេល២ថ្ងៃទៀត ។

សុទ្ធិវគ្គថា

លោករដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងធម្មការ ថ្ងៃទី៣១ កក្កដា

អនុស្សាវរីយ៍ មន្ត្រីសង្ឃលើកទី២៨

សូមឧបស្ការ សម្តេចជាអម្ចាស់

សូមពិតព្រះជីវិត ព្រះភេជគុណគ្រប់ព្រះអង្គ

សូមគោរពលោកប្រមុខរដ្ឋ

- លោកប្រធានសភាធម្មនុញ្ញ

- លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ព្រមទាំងសមាជិករដ្ឋាភិបាល

ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សូមថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រសួងធម្មការ ទូរអំណរ
ព្រះគុណដ៏លើសលុប ចំពោះវត្តមាននៃសម្តេចជាអម្ចាស់ មន្ត្រីសង្ឃ និង
លោកអ្នក ជាពុទ្ធបរិស័ទ ដែលបាននិមន្តនិងអញ្ជើញជាអធិបតីក្នុងពិធី
លើកមហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃលើកទី២៨ ក្នុងវេលានេះ ។ ព្រះវត្តមាន
នៃសម្តេច និងព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គ និងវត្តមាននៃអស់លោក បញ្ជាក់
យ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីធម៌របស់ខ្មែរ ក្នុងក្របខណ្ឌព្រះពុទ្ធសាសនា ដ៏ជាទី
គោរពបូជាពិតប្រាកដថ្លៃថ្លារបស់យើង ។

អនុស្សាវរីយ៍ មហាសន្និបាតនៃមន្ត្រីសង្ឃនេះ បានព្រឹត្តទៅជារៀង
រាល់ឆ្នាំ ដើម្បីពិភាក្សាដោះស្រាយបញ្ហាជាច្រើនក្នុងវិស័យព្រះ
ពុទ្ធសាសនានៅក្នុងប្រទេសយើង ហើយលទ្ធផលក៏តែងបានទទួលយ៉ាង

គ្រប់គ្រងជាទីពេញចិត្ត ។ ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំនេះយើងប្រជុំគ្នាដោយភាពក្អក
 ក្នុងព័ន្ធពេកណាស់ ព្រោះព្រះសង្ឃយើងមួយភាគធំ ពុំបានសុខសាន្ត
 ត្រាណដូចប្រក្រតីទេ ដោយសារតែមានខ្មាំងសត្រូវនឹងសាសនា វាក៏ពុំ
 តែញាំញីរុករានចូលក្នុងវត្តអារាម ធ្វើបាបពុទ្ធបរិស័ទដោយសេចក្តីឈ្នានិស
 មិនឱ្យប្រតិបត្តិពុទ្ធសាសនា ។ ដោយសារតែនឹកតិរច្ឆានរបស់ពួកអាមិឡ
 វាចាប់ព្រះសង្ឃធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងឈោរឈៅចំផុត ដូចជាយកទៅវាយ
 សំពង់ ធាក់នឹងជើង ខ្លះព្រះនេត្រ ចងសណ្តែកច្រំលាក់ទឹកជាដើម ។
 ម្ល៉ោះហើយសកម្មភាពផ្សេងៗ ខាងសាសនាយើងដែលធ្លាប់តែប្រព្រឹត្តទៅ
 ហួរវែកក្នុងទីតាំងដែលយើងមានវត្តដល់ទៅបីពាន់ពីររយប៉ុន្មាននោះ ពុំអាច
 ធ្វើទៅបានដូចធម្មតាទេ ។ អគារសិក្សាពុទ្ធសាសនានៅតាមខេត្តនានា
 ត្រូវបិទទ្វារ អាចារ្យនិងសិស្សត្រូវរត់ខ្ចាត់ខ្ចាយ ខ្លះភៀសខ្លួនទៅជ្រកទី
 ដទៃ ឬមកក្រុងភ្នំពេញក៏មាន ។ ព្រះវិហារ កុដិ សាលា ក៏សត្រូវធ្វើឱ្យ
 វិនាសខូចខាតតាមល្បិចអប្រិយរបស់វា ។ ក្បួនខ្នាតតម្កល់ដីកាទាំងប៉ុន្មាន
 ដែលមាននៅក្នុងវត្ត ក៏ត្រូវពួកអាមិឡរកដុតបំផ្លាញឱ្យអន្តរាយហិនហោច
 អស់ ។ ទាំងនេះហើយជាសេចក្តីសោកសៅ ដែលយើងខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំ
 បាទថា ពិធីយើងក្នុងវេលានេះ ប្រកបដោយចិត្តកកក្នុងក្រៃលែង ។

អាស្រ័យដោយការយល់ច្បាស់នូវទុក្ខសោកព្រះសង្ឃនិងបុរិស្ស
 ជាពុទ្ធបរិស័ទនៅតាមខេត្តនានានោះ ក្រសួងធម្មការក្នុងនាមរដ្ឋាភិបាល

ធ្វើជាញឹកញយនូវពិធីបុណ្យសាមគ្គី ប្រមូលសប្បុរសធម៌នៃអ្នកមានសទ្ធា
 ដើម្បីជួយផ្តល់ជាទេយ្យវត្ថុនិងជាទំនួយសង្គ្រោះចំពោះព្រះសង្ឃយើង ចំ-
 ពោះពុទ្ធបរិស័ទយើង ដែលនាំគ្នាតមកព្យាបាលក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ឬមកជ្រក
 នៅសុំសេចក្តីសុខមួយគ្រានៅរដ្ឋធានី ឬនៅទីប្រជុំជនណាមួយ ។

ជាមួយគ្នានេះទៀត ក្រសួងបានចាត់ការអំពាវនាវចំពោះអង្គការសប្បុ-
 រសធម៌និងអង្គការសាសនាទាំងអស់ក្នុងសកលលោក ឱ្យគេដឹងឮច្បាស់
 ពីទីក្រុងកម្ពុជាដែលពួកសត្រូវអន្យតរិយ កំពុងមកលើពុទ្ធបរិស័ទយើងនេះ
 ផង និងសូមឱ្យអង្គការទាំងនោះជួយប្រើគ្រប់មធ្យោបាយដើម្បីហាមឃាត់
 អំពើអមនុស្សធម៌នេះផង ។ ដោយសារសេចក្តីអំពាវនាវនេះ យើងក៏បាន
 ទទួលជំនួយជាវត្ថុខ្លះ ដែលសម្រាប់ជួយសម្រាលទុក្ខរបស់ពុទ្ធបរិស័ទរួម
 ជាតិយើង ។ ឯអង្គការសាសនាទាំងនោះក៏បានជួយស្រែកបន្តសម្លេងឱ្យ
 យើងប្តឹងមតិអន្តរជាតិដែរ ដូចជាសន្និសិទ្ធពុទ្ធសាសនានៅក្រុងសេអ៊ូល
 នៅក្រុងតាយប៉ិ ហើយថ្មីៗនេះនៅក្រុងប៉ារីសក៏ដើម ។ ចំណែកកិច្ចការ
 សង្គ្រោះនៅខាងក្នុងនេះវិញ រដ្ឋាភិបាលតែងតែគួរជានិច្ច ចំពោះព្រះ-
 សង្ឃដែលភៀសព្រះអង្គមកគង់នៅនឹងវត្តនានាក្នុងទីក្រុង ឬគង់ព្យាបាល
 រោគក្នុងមន្ទីរពេទ្យដោយផ្តល់នូវថ្នាំថ្លៃថ្នូរ តាមមធ្យោបាយដែលអាចធ្វើ
 បាន ។ ឯនៅទីណាដែលអាចរៀនសូត្រកើត ក៏បានបើកថ្នាក់រៀនចាត់
 ឱ្យមានអាចារ្យទៅបង្រៀនបំពេញការងារ ដើម្បីឱ្យសេចក្តីនឹកស្មារតីនៅ

ក្រុងភ្នំពេញ និងនៅខេត្តបាត់ដំបងដែលជាទីមានសុខសាន្តនៅឡើយ ។
 គឺថាមុនពេលសង្គ្រាម យើងមានសាលាពុទ្ធិកបឋមសិក្សាចំនួន ៧ ប៉ុន្តែ
 ពេលរាល់ថ្ងៃនេះបើករៀនចំនួនតែ ៥០ ទេ ហើយកន្លែងខ្លះរៀនដោយកិត
 ភ័យផង ។ ឯពុទ្ធិកវិទ្យាល័យមានពីរ នៅភ្នំពេញមួយ នៅបាត់ដំបងមួយ ក៏
 កំពុងតែមានដំណើរល្អជាធម្មតា សម្រាប់សម្រិតសម្រាំងសិស្សបន្តទុតិយ
 សិក្សា គឺចូលពុទ្ធិកសាកលវិទ្យាល័យទៀត ។

ដូច្នេះ អនុសាសន៍របស់មន្ត្រីសង្គមបន្ទាប់បន្តទៅនេះ ពិតជាមាន
 ពិភាក្សាច្រើន ទាក់ទងនឹងផលវិបាកនៃសង្គ្រាមនេះឯង ។

ជាអវសានខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទ សូមលំអិតកាយថ្ងៃអំណរព្រះ
 គុណសម្តេចជាអម្ចាស់ និងព្រះថេរ្យានុភូតៈ ព្រមទាំងអស់លោកពុទ្ធបរិ
 ស័ទ្ធជាប្តីមង្គលទៀត ដែលបាននិមន្ត និងគរោញ្ញីមកចូលរួមក្នុងពិធីនេះ ឲ្យ
 កាន់តែមានសុភាពអធិកអធមឡើង ទោះបីជាស្រុកទេសកំពុងតែមាន
 ភយន្តរាយក៏ដោយ ។



សុន្ទរកថា

តំណាងមន្ត្រីសង្ឃ

ថ្ងៃនៃតបចំពោះសុន្ទរកថា លោករដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ

កងឧកាសអនុស្សវច្ឆរមហាសន្និបាតទី ២៨

សូមចម្រើនពរចំពោះលោកប្រមុខរដ្ឋ

— លោកប្រធានសភាធម្មនុញ្ញ

— លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី

— សមាជិករដ្ឋាភិបាល

— សមាជិកសភាធម្មនុញ្ញ

— អស់លោកមន្ត្រីរដ្ឋការ

និង ឧបាសក ឧបាសិកាពុទ្ធចរិស័ទ

តាមព្រះរាជបញ្ជា នៃសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ព្រះសង្ឃរាជ
ឡំព្រះករុណាអាគ្នាភាព សូមថ្ងៃនៃតំណាងនៃមន្ត្រីសង្ឃ ដែលបានមក
កាន់មហាសន្និបាត កងឧកាសនេះ ដើម្បីតបចំពោះ សុន្ទរកថានៃលោក
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ ។

លោករដ្ឋមន្ត្រី

អម្បាញមិញ លោកមានប្រសាសន៍ថា នៅឆ្នាំនេះ យើងច្រើនជា

ដោយកាកកកកលព័ន្ធតេកណាស់ ព្រោះព្រះសង្ឃយើងមួយភាគធំ ពុំ
បានសុខសាន្តត្រាណដូចប្រក្រតីទេ ។

ប្រសាសន៍របស់លោករដ្ឋមន្ត្រីនេះ ជាពាក្យពិតក្រៃលែងពិត ។
យើងកកកកកលរំជួលចិត្តក្រៃលែង ។

សម្តេចព្រះសង្ឃរាជជាអម្ចាស់ បានបញ្ចេញព្រះឱទ្ធានក៏ចាប្រាប់
ខ្ញុំព្រះករុណា ភាគាភាពថាៈ “ ៨០ ឆ្នាំហើយ ខ្ញុំព្រះករុណាពិបាកចិត្ត
ពេលណា ក៏មិនដល់ មិនដូចពេលនេះដែរ . . .

បើធ្លាប់បានជួបព្រះទ័ន្ធិសង្ឃ្រាមពីមុនមកដែរ ដូចសង្ឃ្រាមដំបូង
និងសម្ពន្ធមិត្តបារាំង សង្ឃ្រាមទាមទារឯករាជ្យពីអាណាព្យាបាលបារាំងជា
ដើម ប៉ុន្តែពេលនោះ ព្រះសង្ឃហាក់ដូចជាមិនសូវមានទុក្ខព្រួយខ្លាំង
ដូចនៅពេលនេះទេ សង្ឃ្រាមបច្ចុប្បន្ននេះ ពិតជាសង្ឃ្រាមសាសនា ។
ពុទ្ធសាសនា កំពុងទទួលរងមុខរបួស ដូចប្រទះទ័ន្ធវិនាសកម្មច្រើន
ប្រការ ។ ល។

មន្ត្រីសង្ឃ ខេត្តក្រៅ និងកងក្រុង បានជួបជុំគ្នា ជាមហាសន្និបាត
មួយឆ្នាំម្តង គួរណាស់តែមានសេចក្តីរីករាយ មិនដូច្នោះ កាលពីឆ្នាំមុន
ក៏ដូចជានៅពេលនេះ យើងមានទឹកមុខក្រៀមក្រំ ដំណាលអំពីសេចក្តី
ទុក្ខលំបាក សេចក្តីវិនាសខូចខាត នៃព្រះពុទ្ធសាសនា ប្រាប់គ្នាទៅវិញ
ទៅមក ។ ល។ ប៉ុន្តែយើងនៅមានសង្ឃឹមថា មិនយូរប៉ុន្មាន សេចក្តីទុក្ខលំ

ជាហូរហែមកហើយ ។ ចំណែកខាងព្រះសង្ឃខ្មែរយើង តែងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ
ល្អ ។ គេតែងសរសើរថា យើងចេះចាត់ការត្រឹមត្រូវ គួរឲ្យគេយកគម្រាប់
តាម ។

ដោយហេតុនេះមន្ត្រីសង្ឃគ្រប់រូប ក្រោមព្រះឧត្តមនៃសម្តេចព្រះ
សង្ឃរាជជាគម្ពីរ សូមសង្ឃមើលលោកប្រមុខរដ្ឋ និងរដ្ឋាភិបាលដែល
បានបង្ហាញកស្ថានយ៉ាងជាក់ស្តែង ក្នុងកាលៈទេសៈដ៏លំបាកនេះចំពោះ
ការរក្សាទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី និងការឧបត្ថម្ភព្រះពុទ្ធសាសនា ថាប្រា-
កដ់ជានឹងមិនបណ្តែតបណ្តោយឲ្យព្រះសង្ឃខូចបង់កិត្តិយស ចូលច្របូក-
ច្របល់ ក្នុងបក្សពួកនយោបាយដែលជាកិច្ចការរដ្ឋការសុទ្ធសាធ ខុស
ប្រពៃណី ខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះដូចប្រទេសខ្លះនោះឡើយ ។

ដោយមានសេចក្តីសង្ឃឹមថា ប្រពៃណីល្អរបស់ពុទ្ធសាសនាខ្មែរ នឹង
ស្ថិតស្ថេរចំកាលក្នុងនាមមន្ត្រីសង្ឃ ក្នុងមហាសន្និបាតនេះ អាត្មាភាព
សូមដូនតាសព្វសាធុការពារ ចំពោះលោកមន្ត្រីរដ្ឋការគ្រប់ក្រសួងគ្រប់ក្រុម
ទាំងទាហាន ទាំងស៊ីវិល មានលោកប្រមុខរដ្ឋ លោកប្រធានសភាធម្ម-
នុញ្ញ លោកសេនាប្រមុខ, និងលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូជាអាទិ៍, សូម
បានប្រកបដោយព្រះពុទ្ធពរ អាយុ, វណ្ណៈ, សុខៈ, ពលៈ គរៀងទៅកុំ
បីឃ្លាត ។

សូមចម្រើនពរ

កំណត់ការិយាល័យនិពន្ធ៖

សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ បានចេញផ្សាយ ជាពុម្ពអែដៃ នូវអត្ថបទ
មួយ របស់គណៈកម្មការស្រាវជ្រាវស្តីអំពីប្រវត្តិហូរហែនៃស្ថានខ្មែរ ។
យើងយល់ថាអត្ថបទនេះអាចទុកជាឯកសារមួយយ៉ាងសំខាន់សម្រាប់
អ្នកស្រាវជ្រាវតទៅថ្ងៃមុខទៀត ដូច្នេះយើងសូមចុះផ្សាយទាំងស្រុងនូវ
អត្ថបទនេះ ទុកជាហិចប្រយោជន៍អ្នកស្រាវជ្រាវតទៅ៖

ការស្រាវជ្រាវអំពីស្ថានខ្មែរ

ប្រទេសជាតិនីមួយៗ តែងតែរក្សា និង ពង្រីកវប្បធម៌ជាតិខ្លួន ពុំ
ដែលលស់ខាន ។ ខ្មែរយើង ក៏បានពង្រីកវប្បធម៌ជាតិគ្រប់ផ្នែកគ្រប់
វិស័យដែលធ្លាប់មានមកហើយស្រាប់ក្តី ឬ ទើបតែកក់តែងឲ្យមានឡើងថ្មី
ក្តី ។ ហេតុបានជាខិតខំក្នុងវិស័យនេះ ព្រោះជនជាតិយើង ក៏ដូច
ជនជាតិនានាដែរ យល់ច្បាស់ថា វប្បធម៌ជាត្រឡឹងចណ្តុះនិស្ស័យមនុស្ស
ពង្រីកស្មារតីមនុស្ស ឲ្យមានប្រាជ្ញាភក្តិ ចេះមើលចេះគិតកិច្ចការអ្វីមួយ
បានវែងឆ្ងាយ ។ មិនតែចុះណោះ មនុស្សម្នាក់ៗ តែងមាន
មនោសញ្ចេតនាច្របាច់ភក្តិកាយ ហើយមនោសញ្ចេតនានោះឯង ចេះត្រូវ
ការឲ្យមានចំណីអាហារជាទីចូរកាលដែរ គឺថា បើចំណីអាហារចំណីចាស់
ឆ្អែតឆ្អល់ហើយ គោងតែត្រូវការឲ្យបានទទួលអ្វីចំណីថ្មីៗ ទៀត ។
និយាយឲ្យច្បាស់ថា បើយើងធ្លាប់រក្សាសេដ្ឋកិច្ចជាតិសិល្បៈចាស់ឆ្អែតឆ្អល់
យូរ បង់ពេល ក៏ត្រូវការតាក់តែងឲ្យបានជា ចំហ្វូង ថ្មីៗកង្កែប ឬមក

ចន្លែងទៀត ទើបមានការចូលចិត្តតទៅទៀត ។ អាស្រ័យហេតុនេះ
ហើយ បានជាអ្នកតុបតែងសិល្បៈចេះតែផ្លាស់ប្តូរទៅតាមរបៀបថ្មី ។
ជាធម្មតា ពិសេស គឺសិល្បៈដែលចេញជារូប ជាកាយវិការ ជាទស្សនីយ-
ភាព យ៉ាងច្បាស់លាស់ដូចជា “ល្ខោន” នេះឯង ។

ល្ខោនខ្មែរយើង ក៏មានប្រវត្តិវែងឆ្ងាយ ដូចជាល្ខោននៅប្រទេស
នានាដែរ ។ បុព្វបុរសយើង ចេះបង្កើតវិច្ឆ័យ ក៏រង្វើតល្ខោននេះឯង
ទុកមកឲ្យយើងដែរ ។

ពាក្យថា ល្ខោន តាមវចនានុក្រម ពន្យល់ថា ក្លាយមកពីភាសា
សៀមថា ឡៈ ខន(១) ដែលបានន័យថា មហោស្រពមួយប្រភេទលេង
មានជារឿងវែងឬខ្លី ។ ដូច្នេះ បើគិតតែពាក្យឈ្មោះនេះ នាំឲ្យអ្នកខ្លះ
ច្រឡំថា ខ្មែរទើបតែមានល្ខោននៅសម័យដែលខ្មែរទទួលវិច្ឆ័យមកពី
សៀមមកវិញ គឺរវាងសតវត្សទី ១៧, ១៨ និង ១៩ ។

ក៏ប៉ុន្តែតាមពិតមិនដូចនោះទេ កាលមុននឹងមានពាក្យថា ល្ខោន,
កាលនោះ យើងមានឈ្មោះផ្សេងហៅថាអ្វីទៅទៀត ដូចកំណត់ហេតុ
របស់ជីវិតក្បាច់ ដែលសរសេរពីស្រុកយើង សម័យ គ.ស. ១២៩៧ ៩៨
ថា: គេលេងរបាំមហោស្រពមួយយ៉ាងហៅថា អែឡា ទំនងជាក្លាយពីពាក្យ

១ - តាមការស្រាវជ្រាវរបស់លោក សឺដេស (Bulletin S. E. I. 1963) ថា ឡៈ ខន
មកពី លចាំខោន ឬ រចាំខោល ។ ខោល ជាប្រភេទស្លាមួយបែប ; រចាំខោល = របាំស្លា ។

ខ្មែរយើងថា “រោក” គឺគេលេងរបាំដំណាលជារឿង នៅក្នុងពេលចូល
 ឆ្នាំ(១) ។ តាមសិលាចារឹកក៏មានពាក្យសរសេរក៏ស្រ្តីឈ្មោះ ឥន្ទ្រទេវី ថា
 ក៏នេះខ្លួនឯង បានប្រមូលផ្តុំពួកក្មេងស្រីៗនៅក្នុងវាំងធ្វើជាក្រុមរបាំហើយ
 ក៏នេះទៀត បានទាំងសរសេររឿងដកស្រង់ពីជាតកនានា សម្រាប់ឲ្យក្រុម
 នេះ លេងផ្សា ឲ្យអ្នកស្រុកមើលផង ។ ខតាំងនេះ ចេញក៏ថា ខ្មែរ
 សម័យសតវត្សទី ១២-១៣ ឯនោះ មានក្រុមរបាំសម្តែងរឿងច្បាស់
 ណាស់ទៅហើយ គ្រាន់តែពុំទាន់ ចេញឈ្មោះថ្មីថា “ល្ខោន” នៅឡើយ
 ចំណេះ ។

ឥឡូវនេះ យើងសូមអធិប្បាយតែប្រភព ល្ខោន ចាប់ពីមានពាក្យ
 ហៅថា “ល្ខោន” នេះមក ហើយសូមរាយការ តែតាមការ ដែលយើង
 ស្រាវជ្រាវឃើញហើយ ចំណែកព័ត៌មានដែលពុំទាន់ច្បាស់កំពុងតែស្រាវ
 ជ្រាវនៅឡើយតទៅមុខទៀតនោះ យើងសូមទុកមួយអន្លើសិន នឹងមាន
 អធិប្បាយបន្ថែមនៅពេលក្រោយទៀត ។

ពាក្យ ល្ខោន ទើបតែបញ្ចេញ ឥទ្ធិពលខ្លាំងនៅពេលសតវត្សទី ២០
 យើងនេះ គឺសំខាន់កើតពីពួកមជ្ឈដ្ឋានអ្នកធម្មកម្ម មានស្តេច ឬ មន្ត្រីធំ
 នេះឯងជាដំបូង ។ ចំណែកអ្នកស្រុកសម័យ ទៅ ជាមាននិយមការ

១- សូមអានសៀវភៅ ព័ត៌មានលេខ របស់វិទ្យាស្ថានអភិប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា ចាត់
 ចែងប្រែផ្ទាល់ពីភាសាចិន ដោយ លី ធាន គេង ។

សម្តែងសិល្បៈជាទស្សនីយភាពរបៀបគ្នានេះ ក៏គេហៅឈ្មោះថាអ្វីផ្សេងៗ
ទៅទៀត ដូចជា យីកេ, អាថ៌, ណាំង, ខោល (ប៉ារ៉ាពាកមុខស្វា)
ដូច្នេះជាដើម ។ ប៉ុន្តែ របៀបបែបទាំងនេះ ចេះតែខ្សោយឥទ្ធិពល
ចន្តចម្លងៗ មកពីឥទ្ធិពលល្ខោនចេះតែផ្សាយខ្លាំងឡើងៗ ចក្ខុវិស័យ
សិល្បៈថ្ងៃក្រ មកពីប្រទេសក្រៅ ច្រើនឡើងៗ ជ្រួតជ្រាបទៅគ្រប់
ស្រុកភូមិកាន់តែសុសសាយឡើងដែរ ។ ទទួលអ្នកស្រុកបានជួបប្រទះ
ភ្នែកនឹងសិល្បៈថ្ងៃក្រ ទៅ រើរតែតែចូលចិត្ត តាមបែបបទដែលហៅថា
ល្ខោននោះកាន់តែខ្លាំងសព្វភូមិស្រុក ។

ក្រុមល្ខោន ដែលឧបត្ថម្ភភារក្សនេះជាឈ្មោះនោះ គឺក្រុមល្ខោននៅ
ក្នុងរំង ដែលហ្លួងនពេត្តម បានចាត់ចែងឲ្យមានឡើង ហើយឧបត្ថម្ភ
ពេញចំណុច ដោយឲ្យប្រាក់រង្វាន់ពួកកូនរាំ និងរើសយកគ្រូមកពីស្រុក
សៀម ដែលចេះក្បាច់រាំចេះតាក់តែងកាយ ចេះដឹករឿង ចេះចង្ហាត់កូនរាំ។
ពួកគ្រូរាំទាំងនេះ ច្រើនមានវាសនាបានជាយុទ្ធ ឬ ជាមីម (ប្រពន្ធ
ហ្លួង) ផង ។ ហើយយុទ្ធ-មីមទាំងនោះចង់ឲ្យគាប់ព្រះទ័យហ្លួង ក៏រក្សា
ស្ថិតស្ថានក្រុមល្ខោនខ្លួន ឲ្យបំភ្លេចនៅសម្រាប់លេងថ្វាយស្តេច ទេត
ក្រសាលនៅពេលបុណ្យទានផ្សេងៗ រោះច្រើនខ្លួនល្អក្តី មិនសូវល្អក្តី
ក៏រំលឹកឲ្យបានថ្ងៃក្រ ។ គ្នា ដូចមានពាក្យទំនុកទំនើរចាស់ៗ នៅក្រុង
ភ្នំពេញ ដែលធ្លាប់ចេញចូលក្នុងរំងពីដើម ធ្លាប់ដំណាលសូត្រលេងថា :

ល្ខោនយុទ្ធជាន់ដូចជាត្រកៀត

ល្ខោនយុទ្ធព្រះញាតិដូចជាត្រកូន

ល្ខោនមមស្នូនដូចយុទ្ធហាក់បោយ ។

តាមប្រសាសន៍លោកតា ជុំ ហួន ដែលជាអ្នកចូលចិត្តល្ខោនជាន់
ចាស់ជាន់ថ្មី ហើយលោកនិយាយប្រាប់យើងថា បានជាជាដូច្នេះ ព្រោះ :

១ យុទ្ធជាន់ ជាទីសំណាញ់ព្រះទ័យហួន គឺមានមធ្យោបាយច្រើន
រចនាល្ខោនបានល្អ ទើបប្រដូចទៅនឹងជាត្រកៀត ។

២ យុទ្ធព្រះញាតិក៏ជាទីសំណាញ់ព្រះទ័យដែរ កែរៀបចំក្រោយ
ម្ល៉ោះហើយ ល្ខោនគាត់អន់ជាងយុទ្ធជាន់បន្តិច ។

៣- ចំណែក មមស្នូន ជាមមថ្នាក់តូចជាងគេ ហើយមិនសូវមាន
មធ្យោបាយគ្រប់គ្រាន់ ក៏សេរកកូនចិនកូនយួនឱ្យតែស្ម័គ្រចូលមករាំ ។

ប៉ុន្តែ យើងដឹងថា មានល្ខោនច្រើនហើយនៅក្នុងរំពងទៅពេល
ដំណាលគ្នានេះ ។ តែបើតាមយើងយល់ ក្រុមរាំ និងក្បាច់ក្បូររាំនេះ
ជាក្តីរមែងសំខាន់ដែលធ្លាប់មានស្រាប់ពីដើមមក គ្រាន់តែត្រូវល្ខោនទាំងនេះ
យល់ល្បិចរាត់ហាត់ស្រុកសៀមមកបញ្ចូលបន្ថែម ហើយកាឡែបទ
ពេលទៅតាមសៀម ភាគរហៅត្ថ់ហើយនិងគ្រឿងប្រដាប់ទៅតាមសម្តី
សៀមតែប៉ុណ្ណោះ ដូចជាតួឯកស្រីហៅនាងឯក (ណាងអើក) ឯតួឯក
ប្រុសហៅនាយរោង (ណាយរ្តឹង) ។ល។ ល្ខោនទាំងនេះគឺរាំសុទ្ធតែស្រី

ហើយគួរមានច្រៀងឬចេញវចនាឡើយនៅពេលដែលចាក់ក្បាច់ គឺមាន
អ្នកបើកគ្រាន់អាណាគ្យតាមគ្រាន់រាយជាជ្រើង ប្រាប់ជាក្បាច់រាំ ហៅថា
“អ្នកពោល” ដោយឡែក ។ ដូច្នេះ គួរត្រូវធ្វើតែតាមការឲ្យបានស្រប
តាមពាក្យពោល និងតាមចង្វាក់ក្នុងប៉ុណ្ណោះឯង ។

លោកតាជុំហួន (សព្វថ្ងៃអាយុ ៨០ ឆ្នាំ) និយាយទៀតថា៖ នៅ
ឆ្នាំ ១៩២០ មានមន្ត្រីខ្លះ បង្កើតក្រុមល្ខោននៅក្រៅវាំងដែរ ដូចជា
ឧញ៉ាយោធាន៍នៃវាំង លោកមានក្រុមល្ខោនមួយ របៀបជាក្រុមយ៉ក ប៉ុន្តែ
ចំពោះក្បាច់រាំ ពាក្យពោលរបៀបល្ខោនវាំងឬល្ខោនហ្នឹង ។ មានមន្ត្រី
ខាងស៊ីវិលម្នាក់ទៀត នាមច័ក្ខុ មានក្រុមល្ខោនមួយវាំងដែរលេងតាមបែប
ល្ខោនហ្នឹងសុទ្ធ ប៉ុន្តែចំពោះវិធីច្រៀងខ្លាំងឯងផង ពិសេសក្នុងពេលចាប់
រៀបថ្ងៃឆ្នាំថ្មីស្របតាមសេចក្តីសង្ឃឹម ។ ប្រហែលគ្នានេះទៀត មានក្រុម
យ៉កមួយទៀតដែរ ដែលប្រែប្រួលតាមរបៀបល្ខោនហ្នឹងនេះដែរ គឺ
ក្រុមរបស់លោកចៅក្រមគៀមដែលមានគ្រូបង្ហាត់ជាតិសៀមម្នាក់ ឈ្មោះ
ចៅស្រីដកឡាយ ។ ក្រុមនេះលេងជាប្រែប្រួលយ៉កសុទ្ធ ប៉ុន្តែមានតែង
គ្រឿងផ្សំនឹងក្នុងពិណពាទ្យដូចល្ខោន ។

មកដល់ពេលមួយ រោង គ.ស. ១៩២៨ ដែលធ្វើចំណុះភិសេក
ហ្នឹងមុននឹងឡើងសោយកង្វរ ពេលនោះ ក្រុមល្ខោនព័រវាំង ដែលមាន
ស្រាប់នៅក្នុងប្រទេសយើង ល្ខោននាងវិញ លេងនៅកំពង់ច័ន្ទ ត្រង់ផ្សារ

ស៊ីញ៉ាក និងក្រុមល្ខោននាយអ្នន ដែលជាជាតិសៀមមកពីឈៀងម៉ៃ ហើយមករស់នៅធ្វើល្ខោនក្នុងស្រុកយើងយូរឆ្នាំហើយ ។ ក្រុមល្ខោន ទាំងពីរនេះ គេរៀបចំទៅតាមរបៀបដែលខ្មែរនិយម គឺលេងរបៀបយកេ ប៉ុន្តែចូលរួមច្រៀងខ្លះនិង កាខ្សែសម្លៀកចំពាក់ទៅតាមល្ខោនហ្ន៎ ព្រម ទាំងប្រកបនឹងក្លិនពិណពាទ្យលាយឲ្យមានតួប្រសព្វផង ។

ដើម្បីប្រកបពេលបុណ្យរាជានិសេធគ្រានេះ ឲ្យបានអធិកអធមមាន ក្រុមល្ខោន “ប្រមោថយ”^(១) បួនក្រុមទៀត ចង្អុលឡើងដោយមានមេ ដឹកនាំសុទ្ធតែជាប្រសិទ្ធិដែលបានមករស់នៅក្នុងក្រុម ល្ខោន ខ្មែរយូរឆ្នាំ ហើយ ។ មេទាំងនោះ មាននាមដូចតទៅ៖ យុនកេត, ម៉ែម៉ែន, ម៉ែបាម៉យ និង ម៉ែ សាឡើម ។ ភារៈហៅ វាម៉ែៗនេះ គឺសង្គ្រោះពួកស្រីគ្រូ ល្ខោន ។ ល្ខោនប្រមោថយឬប្រមោថយនេះ លេងក្លាយជារបៀបល្ខោននិយាយ (Théâtre parlé) មកពីស្រុកអ៊ីរ, ទៅវិញ ។ មានគ្រឿងតុល្យនៃឆាក, ស្លៀកពាក់តាមបែបធម្មតាដូចអ្នកស្រុកអ្នកភូមិមិនទេ ប៉ុន្តែមានច្រៀង លាយខ្លះ ហើយមានក្លិនគ្រឿងផ្សំប្រកបផង ដំនាន់នោះគេហៅក្លិន មុខហ្សូក (Musique) ។ ល្ខោនប្រមោថយ លេងជារបៀបចែកជាឈុត ជាឆាក ហើយគ្មានប្រសទានស្រី ។ ល្ខោនប្រមោថយ ៤ ក្រុមនេះ

១- បើបង់ជ្រាបច្បាស់ ពីល្ខោនប្រមោថយសូមអានអត្ថបទការស្រាវជ្រាវមួយ របស់ លី ធាម គេង ចុះផ្សាយក្នុងកម្ពុជសុរិយា ឆ្នាំ ១៩៦៤ និងប្រក្រតិទិនឆ្នាំ ១៩៧២ ។

បានជាគង់យលាស ព្រោះដំបើបភ្នែកអ្នកស្រុកខ្មែរ ទទួលពេលបុណ្យ
 ធីនោះមានបណ្តាជនខេត្តក្រៅ មកកកកុញទីក្រុងភ្នំពេញផង ក៏នាំឲ្យ
 សិល្បៈនេះឯងល្បីល្បាញទៅតាមខេត្តនានា ។ មិនយូរប៉ុន្មាន ក្រុមល្ខោន
 នេះ ក៏បានទៅលេងដល់ខេត្តផ្សេងៗផង ដូចជាបាត់ដំបង កំពង់ចាមជាដើម ។

សម័យនេះហើយ ជាសម័យបែកសាយខាងសិល្បៈល្ខោនព្រោង
 ព្រាតឡើង នៅទីក្រុងនិងនៅខេត្តផ្សេងៗ ។

នៅភ្នំពេញ មានក្រុមល្ខោនបីរង់ ដែលលេងជាប់លាប់យូរក្រែល
 មកហើយ ហើយចេះតែទំនៀមទម្លាប់ប្រណាំងប្រជែងជាមួយការផ្លាស់ប្តូរវត្ថុ
 ឡើងនៃពួកអ្នកចំណូលថ្មី ។ ក្រុមទាំងបីនោះ គឺ :

១. ក្រុមល្ខោនអ្នកច្រើន លេងជាបែបល្ខោនហ្លួងសុទ្ធសាធាយ
 តែត្រង់ឲ្យភ្នំមានច្រៀងផង ប្រកបនឹងក្លង់ពិណពាទ្យ ។

២. ល្ខោនក្រឡាបញ្ជីហ៊ុំ លេងរបៀបចម្រុះ នាំឲ្យមានពាក្យកំប្លែង
 ហៅថាល្ខោនចាប់តាយ គឺកំភ្លាចខ្លះ ច្រៀងបុរាណខ្លះ ច្រៀងបែបថ្មីខ្លះ
 ស្លៀកពាក់គ្រឿងបុរាណផង គ្រឿងទំនើបផង មានក្លង់ពិណពាទ្យ
 ក្លង់ត្រៃ ក្លង់ស្ករលេងលាយលុកគ្នា ។

៣. ល្ខោនមមសយសង្ហាន់ លេងជាបែបល្ខោនក្បាច់(ល្ខោនហ្លួង)
 ដែរ ប៉ុន្តែសម័យឥឡូវល្ខោនមមសយចូលមកខ្លាំងពេក ក៏ក្លាយទៅបែប
 ល្ខោនមមសយខ្លះ ដល់ក្រោយមក មានឥទ្ធិពលល្ខោននិយាយ (Théâtre)

បែបអ្វីប្រកួតក៏ក្លាយទៅទៀតដែរ ។

នៅឯខេត្តបាត់ដំបងនោះ មានល្ខោនមួយដែលប្រាប់ស្រុកយូរមកហើយ អ្នកមានល្ខោនបេះតែចែកមតិកនេះ តមកក្នុងទៅតាមហ្នូតដល់សម័យ ប្រឡូកជាមួយគេនេះឯង គេស្គាល់ឈ្មោះល្ខោននេះថា ល្ខោនចែកមតិ ។ ល្ខោននេះដំបូងឡើងលេងជាល្ខោនក្បាច់ខ្មែរ តែក្រោយមកក៏កាច់ប្រែ ជាប្រាមាថយថ្ម បែបល្ខោនសម័យថ្មីខ្លះ ហើយទីបំផុត ក៏ក្លាយរូបជាល្ខោន បាសាក់ដែរ ។ គឺមិនមែនតែល្ខោនចែកមតិទេ ដែលក្លាយខ្លួនទៅជា ច្រើនសារនោះ ល្ខោននៅក្រុងភ្នំពេញទាំងបីដែលយើងរាប់មកខាងលើ ក៏បេះតែក្លាយប្រែប្រួលដូច្នេះដែរ ព្រោះហេតុ ក្រោយពីល្ខោនប្រាមា- ថយអស់ឥទ្ធិពលទៅ មានឥទ្ធិពលពីរកើតឡើងទៀត គឺ:

១- ល្ខោនបាសាក់ ល្ខោនបាសាក់នេះ កើតមកពីអ្នកស្រុកកម្ពុជា ក្រោមដែល យើងនិយមហៅថាស្រុកបាសាក់ ទោះបីនៅភូមិភាគដទៃក្រៅ ពីភូមិបាសាក់ក៏ដោយ ឲ្យតែមកពីស្រុកក្រោម ។ តាមពិតមានពីរលោកគា- តាគ្រប់ ជាអ្នកបង្កើតនិងនាំយកល្ខោន នេះ មកស្រុកខ្មែរពីដំបូងក្នុងរវាងឆ្នាំ ១៧៣០ លោកនិយាយថា ដំបូងនៅស្រុកក្រោម ក៏មានក្រុមយកលេង តាមស្រុកភូមិ ដូចនៅកម្ពុជាសព្វថ្ងៃយើងនេះដែរ ។ ប៉ុន្តែដល់មើល ដដែលៗ យូរពេក អ្នកស្រុកឯនោះក៏ជួញប្រាន់ មានអ្នកខ្លះ ចូលចិត្តទៅ មើលហាក់បោយយួន (ល្ខោនច្រៀង) ទៅវិញ ។ ដូចកាលហាក់

បោយនោះ មានតួចក្នុងឆាក លំអរ គ្រឿងតាមបែបកែល្បឿន (ល្ខោន
 សម័យថ្មី) ផងក៏មាន នាំឱ្យតែតែច្រកក្នុងណាស់ទៅទៀត។ ម្ល៉េះហើយ
 លោកគា ឆាត្រង់ មានយោបល់មួយ គឺតម្រូវចិត្តអ្នកស្រុក ក៏យាយីកេ
 យើងនេះ កាឱ្យទៅជាបែបហាក់បោយ ជាល្ខោនច្រៀងមិនមែនជាបុរាណ
 រោក ។ គេលេងមានច្រៀងរាប់រៀបខ្លះឯង តាមដំណើររឿងឥតមានអ្នក
 ពោល ហើយធ្វើកាយវិការទៅតាមសភាវគតិ គឺលោក រត់ ដួល ដើរ ប្រ
 កាប់គ្នា ប្រដេញគ្នា ល្បងលោមបែបឯងគ្នា ទៅតាមសាច់រឿង ។ វេលានោះ
 មានមនុស្សនិយមច្រើនអ្នកស្រុកក្រោម ចាស់ៗស្រុកនោះហៅល្ខោននេះ
 ថា យីកេ ។ ព្រោះមានដើមកំណើតមកពីយីកេ ។ ល្ខោននេះបានចូល
 ទៅលេងដល់ទីក្រុងព្រៃនគរ តែតែល្បឿន មានទាំងយួន ។ មើលកក
 កញ្ចាស់យប់ផង រហូតដល់មានអ្នកភ្ជួរព្យាទៅឃើញ ក៏បបួលដឹកនាំមក
 លេងស្រុកខ្មែរ ។ លុះមកដល់ ក៏បាទះជាគណៈយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះល្ខោន
 នេះមានកាយវិការហ៊ុំហាក់ហើសហួន មើលមិនចុញ ។ លេងនៅ
 ក្នុងព្រៃរួចដឹកនាំទៅលេងខេត្តទៀត គេទៅតែខេត្តនៅតាមមាត់ទឹកដូចជា
 កំពង់ចាម ក្រចេះ កំពង់ឆ្នាំង ព្រោះក្រុមល្ខោននេះគេនៅនឹងទូកប៉ុកបាយធំ
 បើលើកទៅណាទៅទាំងទូក មានកន្លែងដេកនៅបាយធំទឹកនឹងប្រដាប់ប្រជា
 សម្រាប់ធ្វើការងារផង រត់ កៅ ដែលចតអាចតម្លឹងបានក្លាម ។ ទិណ
 ក៏បានឱ្យតែមានដំណើរ ។ ពួកក្នុង សុទ្ធតែក្រមុំ កំឡោះត្រឹមត្រូវពិត

ប្រាកដមានរូបស្អាតៗ មានចាស់ៗ ជាគ្រូ លេងជាតួស្ដេចឥតក ជាតួ
ព្រះឥន្ទ ឬ តួឥសី ។ ល។

ដោយសារតែល្បីល្បាញល្បោនបាសាក់ ដែលអ្នកស្រុកយើងដាក់
ឈ្មោះឲ្យនេះឯង បានជាល្បោនចែបឯទៀតៗ កាឡែងខ្លួនទៅតាមបែប
ល្បោនបាសាក់នេះអស់ ព្រោះ បើមិនកាឡែងដូច្នោះទេ នឹងពុំមានមនុស្ស
មើលឡើយ សូម្បីល្បោនចែបទៅនៅឯបាត់ដំបងនោះ ក៏តោងតែក្លាយ
បែបទៅតាមគេដែរ ។ ឥតមាននេះ លោក ក្លាយយក់ហូ ដែលជាមិត្ត
អ្នកនិពន្ធរបស់ខ្ញុំ នឹងជាកូនប្រសាសន៍ចែបនេះឯងតែម្ដង បានបញ្ជាក់
ប្រាប់ខ្ញុំ ។

២ - ល្បោនសម័យថ្មី ចែបល្បោនសម័យថ្មីនេះ ជាសិល្បៈ
មកពីបស្ចឹមប្រទេស ដោយសារកាលនោះ ប្រទេសខ្មែរយើងនៅក្នុង
អាណាព្យាបាលបារាំង គេក៏ក្លាយមកដូចជាប្រទេសគេដែរ ។ មិនតែ
ប៉ុណ្ណោះ បារាំងជាអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមល្បោនសម័យថ្មី គឺល្បោននិយាយ
(Théâtre parlé) ចេញប្រទេសនានាចូលមកលេងស្រុកខ្មែរ ដើម្បីផ្សាយ
វប្បធម៌បញ្ចឹមប្រទេសថែរក្សា ។ កាលនេះមានល្បោនមកពីសៀម
មកពីស្លូវេនី មកពី អ៊ីតាលី ។ រីឯរ៉ាំរ៉ៃនេះ ច្រើនតែជាក្រុម
ដែល ជនភាព្យាបាល ឬ ជនក្រុម វិបល្លាស មកវិលវិលមើលគេ

បង្កើតឡើង ហើយធ្វើដំណើរទស្សនាចរណ៍ទៅកាន់ប្រទេសនានា ជា
ដំណើរសិក្សារបស់គេ ។

លុះឃើញល្ខោនសម័យថ្មីនេះញឹកញាប់ទៅ អ្នកស្រុកយើងពិសេស
ក្នុងមជ្ឈដ្ឋានអ្នកចេះដឹង គឺពួកមន្ត្រីរាជការខាងមន្ត្រីរដ្ឋបាលខ្មែរក្តី ខាង
មន្ត្រីអាណាព្យាបាល (Protectorat) ក្តី ក៏នាំគ្នាទទួលស្គាល់ថាសិល្បៈគេ
ជាសិល្បៈថ្មីថ្មោក គួរបង្កើតឲ្យមានក្នុងស្រុកយើងឡើង ហើយនាំគ្នាហៅ
រត់មាត់ប៉ុន្មានថា ល្ខោន តេអាត្រ (Théâtre) ជាប់ហួតមក ។ ត្រា
នោះ មានខ្មែរមួយក្រុមនាំគ្នាប្រឌិតបង្កើតក្រុមល្ខោនសម័យថ្មីនេះឡើង
ប៉ុន្តែ មិនមែនយកតាមបែបគេសុទ្ធសាធទេ គឺរចនាទៅតាមការនិយម
របស់ខ្មែរ ដោយលេងជាឆាក ជាល្បួត និងាយធ្វើយូរ និងៈស្ងៀក
ពាក់តាមសម័យថ្មីហើយ តែមានផ្សំជាមួយក្នុង មានច្រៀងដោយ
អុន្ទី ។ និងលាយរាំបំផុតកំរងផង ហើយប៉ុន្មាន ច្រើនកំរងចល័តចេញ
ជារឿង ។ ដូចគ្នាគឺកំរងខ្មែរដែលកាច្បែកក្បាច់កំរងក្បាច់ ល្ខោនបុរាណ
ខ្លះ ឬ កំរងបែបក្បាច់យកកំរងមាន ក្រៅពីនេះ មានយកលំនាំរតាម
បែបបាល្លេឡូកូបស្តីមាត្រទេស ។ បែបនេះមនុស្សថ្លៃក្នុងក្រុងក៏ចូលចិត្តមើល
ច្រើនដែរ ដូច្នេះបានជាជាប់លាប់ក្នុងរង្វង់ល្ខោន ។ មកមុននឹងដូនរឿង
គេដូនប៉ុន្មាន (ខ្លះហៅថា លោតម៉ាដា) ។ ក្រុមល្ខោនរង្វង់ថ្មីនេះ ពុំមែន
កើតឡើងដោយនរណាម្នាក់ ។ ឡើយ គឺមានសមាគមមួយរូបមប្រមូល

ដើមទុនមកកសាង ច្រើនតែជាមន្ត្រីរាជការខ្លះ និងមន្ត្រីក្នុងរាជ្យខ្លះ មាន
 ទាំងយុទ្ធស្រាសយានភាគ ជាអ្នកឧបត្ថម្ភផង ។ លោងជុំ ហួន ទទួល
 ជាអ្នកកាន់កាប់ នឹងចាត់ចែងការផ្ទាល់ក្នុងក្រុមល្ខោននេះ ។ លោកជុំម៉ៅ
 រ៉ាប់រងខាងតែងរឿង រៀបចំពាក្យពេចន៍ ចង្ហាត់និយាយឱ្យត្រឹមត្រូវ មាន
 ម្តង ។ លោកប្រឡងបារាំងមកឱ្យសម្តែងដែរ ។ ក្រុមនេះបាននាំគ្នាទៅសុំ
 ឈ្មោះពីព្រះសព៌សម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជួន ណាត ដែលកាលនោះនៅជា
 ព្រះពុទ្ធរយាសាបាវ ។ សម្តេចក៏ប្រតិស្នាមឱ្យថា « ក្រុមល្ខោនវង្សនា
 ភិរម្យ » ។ ពេលចេញសម្តែងដំបូង ជាឧកាសសម្តែងអីកធីកណាស់
 មានហ្នឹង មានវេស្ស័ដ្ឋស៊ីប៊ីប៊ី (Résident supérieur) និងមន្ត្រីបារាំង
 ខ្មែរ អ្នកមុខអ្នកការទាំងអស់មកជួយអបអរសាទរ ។ ល្ខោននេះ លេង
 បានយូរក្រែលដែរ ប្រកបដោយការល្បីល្បាញនាំឱ្យរំភ័យ ។ ដទៃទៀត
 នាំគ្នាប្រឌិតយកបែបបទពីល្ខោននេះ ទៅលេងតាមជាច្រើនដែរ ។ ប៉ុន្តែ
 ដោយលំបាកខាងសម្ភារៈ និងខាងចក្ខុកទេស ក្រុមនេះក៏ផ្អាកដំណើរខ្លួន
 ទៅវិញទៅ ។

បន្ទាប់ពីនោះ រាជការអាណាព្យាបាលគេបានចាត់អ្នកលេងល្ខោន
 ម្នាក់មកពីស្រុកបារាំងឈ្មោះ Gui Porée មកចង្ហាត់ល្ខោននិយាយនេះឱ្យ
 បានម៉ត់ចត់ មានឈ្មោះថា ក្រុមតេអាត្រូឡី (Théâtre nouveau) ដែល
 ចង្ហាត់ទៅសាលាមហោស្រពហៅថា ហ្វីឡាម៉ូនីក (Phyllamonique) (នៅ
 ជិតក្របួងរយាសាបាវច្នេះនេះ) ។ ក្រុមនេះមានមន្ត្រីខ្លះចូលហៅតំរៀន

ច្រើននាក់ដែរ ច្រើនតែឆ្លុះគ្រឿង និងមានសិស្សជាច្រើនទៀត ។ គេបញ្ជាក់
 បានចេញសម្តែងច្រើនលើកណាស់ នៅទីក្រុងនឹងទៅ ខេត្តក្រៅ គឺលេង
 តាមរបៀបល្ខោននិយាយសុទ្ធសាធតាមក្បួនខ្មែរ ។

ដោយសារឥទ្ធិពលនៃថែបល្ខោន ទាំងពីរសណ្ឋាន គឺថែបល្ខោន
 បាសាក់ជាល្ខោនច្រៀង និង ល្ខោនតេជាក្រ ជាល្ខោននិយាយនេះហើយ
 បានជាស្រុកយើង នៅសល់កេរ្តិ៍ទាំងពីរថែបនេះដែរដល់មកសព្វថ្ងៃ ។
 ព្រោះថា ល្ខោនបាសាក់ ចេះតែធ្វើពីរឿងមួយទៅរឿងមួយ ពីរឿងទៅជាពីរ
 តូចៗ នៅតាមស្រុកខេត្តនានា ពិសេសគឺស្រុកខេត្តទៅតាមជួរមាត់ទន្លេធំ
 មានច្រើនជាងគេ រហូតដល់លេងដូចជាផលានុផលក៏បានមិនបាច់ទិញសំ
 បុត្រនឹងលុយទេ ព្រោះអ្នកស្រុកមិនខានលក់ផលានុផលបាន ។ ចន្ទាប់
 ពីក្រុមល្ខោនរបស់លោកតាឆាត្រង់ទៅ មានរឿងចន្ទចន្ទាប់មកទៀតគេហៅ
 រឿងទី ២ ទី ៣ ខ្ញុំសុំអនុញ្ញាតចាប់ឈ្មោះខ្លះទុកជាប្រវត្តិ គឺក្រុមល្ខោន
 បាសាក់សំខាន់ៗ នៅក្នុងខេត្ត មានក្រុមល្ខោនអ្នកម្ល៉េះឡា, ល្ខោនបាឡាត
 អូន, ល្ខោនក្រឡាបញ្ជីស្បែង ហើយក្រោយមកមានល្ខោន យុទ្ធប្រះ
 ម្នាង យ៉ិនតាត ល្ខោនថៅកែ បាក់ស្រែង ល្ខោនរោងទួលទំពូង ។ល។

ចំណែកល្ខោននិយាយជាថែបសម័យថ្មី ទោះបីជាផុតពីក្រុមខ្សែនា
 ក៏រម្យ ក្រុមតតាត្រឡប់ទៅរកសំរាប់ទៅ ក៏នៅសល់នឹងពួកសិស្សដែលគេ
 លេងម្តង ។ ក្នុងពេលបុណ្យដូចជាពេលថែករដ្ឋាន ឬ បុណ្យកប្តិបទរបស់

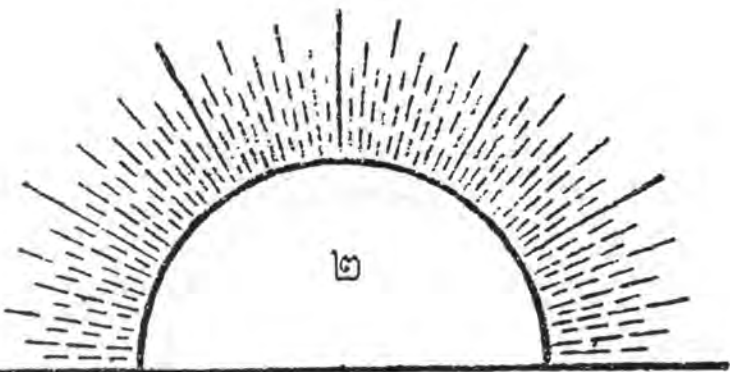
សាលារៀនហើយបានជាមានការរៀនសូត្រថា “ល្ខោនកូសិស្ស”
 ក្រៅពីសិស្ស មានសមាគមខ្លះខាងវប្បធម៌ ដូចជាសមាគមមិត្តសិស្ស
 ចាស់, សមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ, សមាគមបុគ្គលិកសិក្សា ។ល។ បានធ្វើជា
 ក្រុមល្ខោនបែបនេះ លេងម្តងៗ ដែរ ជាការផ្សាយវប្បធម៌ផងនិងជាការ
 កែតម្រូវវប្បធម៌ដោយឧបត្ថម្ភសមាគមផង ។ លុះមកដល់ឆ្នាំ ១៩៥៥ ៥៦
 ទើបរាជការចង់បង្កើតជាក្រុមល្ខោនរបស់រដ្ឋឡើង ដោយប្រមូលផ្តុំអ្នក
 ដែលមានរៀនល្ខោនពីត្រកូល មានលោក ហង្ស ជួនហាក់មកពីប្រទេស
 បារាំង និងអប់រំលោកដែលធ្លាប់រៀននៅសាលាភោគាត្រឡូប្យូ ធ្លាប់ហាត់
 លេងជាច្រើនជង្វៀន ដូចជា លោក ឧច ស៊ីឌីម លោក អ៊ុយឌីន លោក
 ពៅយូឡឡុង លោក គង់ លីម ជាដើម ហើយតមកក៏បង្កាត់បានអ្នករូបចិត្ត
 សិស្សនេះ បានជាច្រើននាក់ទៀត មានលោក ឆេង ជួន, លី តិមអ៊ុង,
 ខួន កន, ប៉ូល សំអឿន, មាស គក, ហ៊ុន ប៊ុនប៊ុន, ហង្ស ជួន, ជីក សំផេន,
 ស្រីឡូច, សៅវណ្ណគុណ ។ល។ និងអ្នកត្រូវជាច្រើននាក់ទៀត ដែលខ្ញុំ
 សុំអភ័យគោសមន៍បានរាប់ខាង ។ ក្រុមល្ខោន ដែលរៀបចំមានច្បាប់
 ទ្រាប់ មានការរៀនសូត្រពីត្រកូលនេះ ក៏មានឈ្មោះថា “ល្ខោនជាតិ,”
 ជាប់តមក ពេលសង្គ្រាមកម្ពុជា នៅក្រោមអំណាចសកលវិទ្យាល័យវិចិត្រ
 បិស្ស ហើយ ក៏មានលោក ល្ខោនជាតិ ១ ដែរ ។

សេចក្តីឥច្ចាស្វយមកនេះ បញ្ជាក់ថា ខ្មែរជាអ្នកនិយមល្ខោនតាំងពីសម័យបុរាណរៀងមក តាំងពីមិនទាន់មានពាក្យហៅថា “ល្ខោន” នោះទៅទៀត ។ រហូតមកដល់ពេលកើតពាក្យហៅថា ល្ខោនហើយ ក៏រឹតតែដុះដាលសាយភាយយ៉ាងខ្លាំង ហើយមានអ្នកតូចតាចតូចចិត្តសិបស្នូន ក្នុងសិល្បៈល្ខោននេះក៏ច្រើនគ្នាណាស់ ដើម្បីរក្សាពូជវប្បធម៌ខ្មែរខាងល្ខោននេះ មិនឲ្យសាបរលាបទៅបាន ។

លោក លី ឆាម តេជ

ប្រធានគណៈកម្មការស្រាវជ្រាវ នៃសមាគមអ្នកសិក្សាខ្មែរ

រៀបរៀងក្នុងឆ្នាំ ១៩៧១



កង្កែបស្រឡា

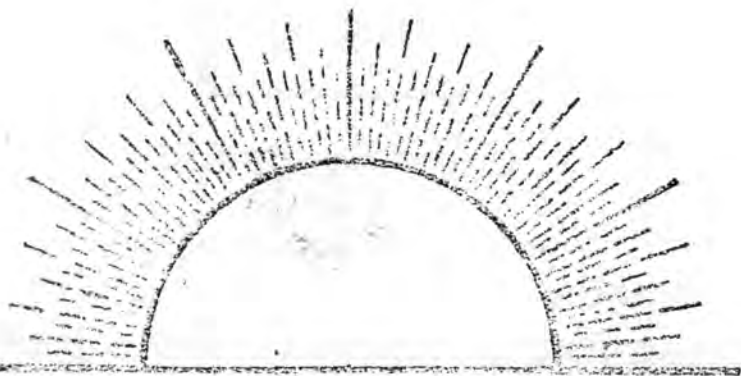
ទស្សនាវដ្តី ជ្រាយខាងសាសនានិង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែ តុល្លា

ព.ស. ២៥១៦ គ.ស. ១៩៧២

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រឡា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់ខែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាត់ចែងដោយពុទ្ធស្រាសដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ុន - សាម៉ន

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ សិ ធាម កេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ :

ព្រះពោធិវង្ស ស្វា - ហាយ

លោក ផល - ទិត អ្នកស្រី ពេជ - សន់

បញ្ជីរឿង

អត្ថបទ

ទំព័រ

១- ផ្លែឥសានសនា :

- | | |
|---|----|
| ១- លោកបាលធម៌ ២ យ៉ាង រៀបរៀងដោយ ព្រះពាសីវង្ស សូរ-ហាយ . . . | ៦៣ |
| ២ ចតុរិយសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ យ៉ាង-ខាត់ | ៧៥ |

២- ផ្លែឥន្ទ្រសាស្ត្រ :

- | | |
|--|----|
| ៣- រឿងសាមកុក | ៨០ |
| ៤- សាស្ត្រថ្ងៃសុក្រ ឬ ល្បើកថ្ងៃសុក្រ (កំណាព្យ) | ៩៥ |

៣- ផ្លែឥណ្ឌាត្របត្តិការណ៍ :

- | | |
|--|-----|
| ៥- លោក ហង់រី ធីស្ស៊ីឌ័រ ជាអ្នកណា | ១០៦ |
|--|-----|

តម្លៃខាត :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ . . .	២៣០១០០	។
----------------------------	--------	---

អាណត្តិសូមដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាមានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

លោកបាលធម៌ ២ យ៉ាង

រៀបរៀងដោយ ព្រះពោធិវង្ស សួរ - ហាយ

និមោ ភិក្ខុ ភិក្ខុវេទា អរហន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្វ ។

លោកបាលធម៌ ២ យ៉ាង គឺ

- ១- ហិរិ ការអៀនខ្មាសចំពោះអំពើអាក្រក់ ,
- ២- ឱត្តិឃ្មៈ ការក្តៅក្រហាយចំពោះអំពើអាក្រក់ ។

អធិប្បាយល្បិចសេចក្តី

លោកបាលធម៌ ប្រាប់ “ ធម៌សម្រាប់រក្សាលោក ” ។
ពាក្យថា “ លោក ” បានដល់ប្រជាជនគឺមនុស្សក្នុងសកលលោក ។
លោកបាលធម៌ ជាទ្រឹស្តីមួយក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ទុកថាជាច្បាប់សម្រាប់
ប្រៀនប្រដៅមនុស្សដោយល្អ គឺ ឲ្យមនុស្សក្នុងសង្គម មានសីលធម៌,
សុផវធម៌, ឲ្យមានអធិបតេយ្យ, ឲ្យមានរបៀបរៀបរយល្អ មិនឲ្យធ្លាក់
ទៅជាអនាធិបតេយ្យ ។

១- ពាក្យថា “ អំពើអាក្រក់ ” នោះ សំដៅយក កា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយកាយវាចាចិត្ត គឺអំពើអាក្រក់ ដែលធ្វើដោយកាយ មានការ

សម្លាប់, លួចលាក់, បោកប្រាស់ជាដើម ហៅថា កាយទុច្ចរិត ។
 អំពើអាក្រក់ដែលគេធ្វើដោយវាចា មាននិយាយកុហក, ញុះញង់ជាដើម
 ហៅថា វចនទុច្ចរិត ។ អំពើអាក្រក់ដែលគេគិតដោយផ្លូវចិត្ត មានការ
 យល់ខុស យល់ឆ្គងជាដើម ហៅថា មនោទុច្ចរិត ។

ពាក្យថា “ អៀនខ្មាស ”, សំដៅយកចិត្តដែលរួញថយ មិនត្រូវការ
 ចង់ជួបច្រឡោះ, មិនត្រូវការចង់ធ្វើ, ប្រៀបដូចជាអវយវៈរបស់មនុស្សប្រុស
 ស្រី ដែលនៅក្នុងទីកំបាំង គេប្រុងប្រយ័ត្នបំផុតមិនត្រូវការឲ្យអ្នកណាមួយ
 ឃើញឡើយ ដែលយើងហៅថា “ ចិត្តកំបាំងកេរខ្មាស ” ដោយប្រយ័ត្ន
 ជាដំបូងគេ ។ មួយទៀត ចិត្តដែលរួញថយ ចាកអំពើទុច្ចរិត ឬ
 អំពើអាក្រក់ណាមួយ ដែលមិនហ៊ានបញ្ចេញ មិនហ៊ានបង្ហាញឲ្យ
 ខ្លួនឯងឬអ្នកដទៃឃើញ ទាំងនេះហៅថា “ អៀនខ្មាស ” ។ អំពើទុច្ចរិត
 ទាំងបីយ៉ាង មានកាយទុច្ចរិតជាដើម លោករាប់ថា ជាអំពើអាក្រក់ អំពើ
 បាប អំពើគួរអៀនខ្មាស, មិនត្រូវបណ្តោយឲ្យកាយវាចាចិត្តហ៊ានប្រព្រឹត្ត
 ហ៊ានធ្វើដោយឥតអៀនខ្មាសនោះឡើយ ។ ពាក្យថា “ អៀនខ្មាស ”
 នេះ បានដល់សេចក្តីខ្មាសក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួនឯងផង ខ្មាសអ្នកដទៃផង ។

សេចក្តីអៀនខ្មាសក្នុងផ្លូវចិត្តនេះ បើមានកម្លាំងបរិច្ចាណិហើយ ជា
 ហេតុឲ្យចិត្តរួញថយ ចាកអំពើអាក្រក់គ្រប់យ៉ាង អាចទុកជាកំរិត
 អាក្រក់នោះថា ជារបស់ស្អុយ គួរលួចលើម, គួរជួញប្រាន, គួររៀបរៀង

ស្រឡះចេញ, ពុំគួរបណ្តោយឲ្យកាយវាចាចិត្តប្រឡាក់ប្រឡូសដោយអំពើ
 អាក្រក់នោះឡើយ ។ អំពើអាក្រក់នេះ លោកប្រៀបដូចជាបេសសម្ពុយ
 ឬគ្រឿងប្រឡាក់ដីអាក្រក់ ដែលយើងជាមនុស្សពុំត្រូវការចង់ឲ្យប៉ះពាល់
 ទេ ។ អ្នកត្រូវការសេចក្តីស្អាតបរិសុទ្ធកាយវាចាចិត្ត មិនត្រូវការនឹងវត្ថុ
 សម្ពុយ មិនត្រូវការនឹងគ្រឿងប្រឡាក់ដីអាក្រក់នោះទេ ប្រៀបដូចស្រ្តីក្រមុំ
 នឹងកំលោះ ជាអ្នកកំពុងស្រឡាញ់ខ្លួន មិនត្រូវការវត្ថុសម្ពុយនឹងគ្រឿងប្រ-
 ឡាក់ប្រឡូសដីអាក្រក់ មកប៉ះពាល់ប្រឡាក់ដល់រាងកាយរបស់ខ្លួនទេ, គេ
 តែងឧស្សាហ៍ឆ្លងទឹកលាងជម្រះកាយឲ្យរឿយ ។ , គេតែងប្រយ័ត្នគ្រឿង
 រលោកគ្រោកគ្រប់យ៉ាង មិនឲ្យប្រឡាក់ខ្លួនប្រាណ ឬ សំពត់អាវ របស់
 គេឡើយ ។

ហិរិ គឺសេចក្តីអៀនឱ្យស ដែលបានអធិប្បាយដោយសង្ខេបមក
 នេះ រាប់ថា ជាលក្ខណធម៌មួយ សម្រាប់ចងក្រងកិច្ច មិនបណ្តោយចិត្ត
 ឲ្យភ្ញាហានក្នុងការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ អាចធ្វើចិត្តអៀនឱ្យស ឲ្យរួញថយ
 ឲ្យឡើយណាយ ពុញច្រាន ខ្ពើមរមើម នឹងអំពើអាក្រក់គ្រប់យ៉ាង ។

ហិរិ ជាធម៌សម្រាប់រក្សាចិត្តឲ្យតាំងនៅល្អជាដរាប តាំងអំពីបច្ចុប្បន្ន
 តទៅអនាគត ។ ហិរិ ធម៌នេះ ជាមូលដ្ឋានមួយដ៏ប្រសើរ អាច
 គ្រប់គ្រងរក្សាលោក គឺប្រជាជនគ្រប់ជាតិ ឲ្យប្រព្រឹត្តល្អ គឺ ឲ្យមាន
 អធ្យាស្រ័យល្អ ប្រកបដោយសីលធម៌និងសុផ៌វធម៌ ដើម្បីជាកិត្តិយសរបស់
 សង្គមមនុស្ស ជាមូលហេតុនាំឲ្យមនុស្ស ស្ថិតនៅក្នុងឋានជាមនុស្សមាន

មនុស្សធម៌ គ្រប់ជាតិគ្រប់គ្រងលំឡើង ដើម្បីជាអលង្ការ ជាគ្រឿងលម្អ
របស់មនុស្សទូទៅ ។

មួយទៀត **ហិរិធម៌** នេះ គួរមនុស្សគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ពិចារណា ឲ្យ
ញឹកញយ ហើយយកប្រាជ្ញាស្មារតីមកត្រួតពិនិត្យចំពោះចិត្ត ឲ្យញឹកញាប់
រៀងរាល់ថ្ងៃ ដើម្បីទទួលបានសន្តិភាពចិត្ត បង្រៀនចិត្តឲ្យចេះអៀនខ្មាស
ចំពោះអំពើអាក្រក់ អំពើអយុត្តិធម៌ អំពើថោកទាប របស់ជាតិសាសនា
សម្រាប់ប្រទេសរបស់យើង មិនត្រូវបណ្តោយឲ្យចិត្តនៅទំនេរ ដោយគ្មាន
ច្បាប់ណាមួយសម្រាប់ឥតរំលោភឡើយ, ត្រូវតែយកប្រាជ្ញាស្មារតីឬសតិ-
សម្បជញ្ញៈមកធ្វើគ្រប់ប្រៀនរបស់ចិត្តជានិច្ចកាលតទៅ ។ កាលបើបុគ្គល
មានសតិសម្បជញ្ញៈបរិបូណ៌ហើយ អាចទទួលបានប្រៀនប្រដៅចិត្ត ឲ្យទៅ
ជាចិត្តល្អ ឲ្យទៅជាចិត្តបានបទ ឲ្យទៅជាចិត្តស្គាល់ហេតុផល ស្គាល់គុណ
ទោស ស្គាល់ទាបខ្ពស់ ស្គាល់ថោកទាប ស្គាល់ហេតុការណ៍គ្រប់យ៉ាង
បានជាប្រាកដ ។ ផ្ទុយពីនេះទៅវិញ បើចិត្តរបស់យើង មិនមានធម៌ណា
មួយសម្រាប់ធ្វើជាគ្រប់ប្រៀនឥតប្រៀនប្រដៅផងទេ ជាហេតុនាំឲ្យឆ្គង
នាំឲ្យឈឺយ ខុសចាកកាលសម័យនិយមពុំខាន គ្រឡប់ជាហេតុនាំឲ្យ
ល្ងង់ទៅ នាំឲ្យធ្លាក់ខ្លួនទៅជាថោកទាប នាំឲ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះអាក្រក់ នាំ
ឲ្យខ្មាសគេអ្នកប្រទេសដទៃ ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រតទៅ ពុំខាន ។

ហិរិ ធម៌ រាប់ថា ជាច្បាប់មួយដ៏ប្រសើរ សម្រាប់ឲ្យចិត្តប្រព្រឹត្ត
អនុវត្ត ដើម្បីប្រសព្វ លាបស្រឡាប អប់ឲ្យមានក្លិនក្រអូបក្នុងឈ្មោះ
ប្រទេសជាតិនាំឲ្យចិត្តចេះរៀនចេះខ្មាស មិនចំពោះតែអំពើអាក្រក់ក្នុងផ្លូវ
ព្រះពុទ្ធសាសនាប៉ុណ្ណោះទេ គឺ អាចនឹងនាំចិត្តយើងដែលអប់រំល្អហើយ
នោះ ឲ្យចេះខ្មាសប្រទេសជាតិគេ ឲ្យចេះខ្មាសខ្លួនឯង ចំពោះវ័យរបស់
ខ្លួន ចំពោះការចេះដឹងរបស់ខ្លួន ដោយប្រៀបធៀបប្រទេសជាតិខ្លួនទៅ
នឹងប្រទេសជាតិគេដែលចម្រើនរុងរឿងហើយ ។

ធម្មតាចិត្តរបស់មនុស្សក្នុងលោក កាលបើគ្មានធម៌សម្រាប់ខ្លួន
អប់រំទេ តែងទៅជាចិត្តអាក្រក់គ្រប់យ៉ាងបាន, កាលបើចិត្តអាក្រក់ នាំ
កាយឲ្យប្រព្រឹត្ត ក៏អាក្រក់តាមចិត្តដ៏គំនាំ, នាំវាចាត់ពាក្យសម្តីឲ្យប្រព្រឹត្ត
ក៏អាក្រក់តាមចិត្តថែមទៀត ។ ក្នុងករណីដូចបានអធិប្បាយមកនេះ ឃើញ
ថា ចិត្តរបស់យើង ពុំគួរទុកឲ្យនៅទំនេរ ក្រៅអំពីច្បាប់ទម្លាប់ណាមួយទេ
ត្រូវតែរកមធ្យោបាយ ទុកដាក់ចិត្តរបស់យើង ឲ្យនៅក្នុងកម្រិតច្បាប់ផ្លូវ
ធម៌ប្តូរផ្លូវលោក កុំខាន ។ គួយដឹង ក្នុង កាលៈ ទេសៈ របស់ប្រទេសជាតិ
យើងសព្វថ្ងៃនេះ យើងបានរៀបចំអង្គការផ្សេងៗ ជាច្រើនយ៉ាង មាន
ផែនការកំណែទម្រង់ជាដើម សម្រាប់អប់រំប្រជាពលរដ្ឋ ដើម្បីជាពន្លឺ
របស់ចិត្តឲ្យភ្លឺថ្លា ដើម្បីឲ្យយល់ឃើញស្របគ្នាត្រូវគ្នា ឲ្យមានសាមគ្គី
ជាប់ទាក់ទងគ្នាទៅវិញទៅមក អនុវត្ត ឲ្យឃើញរូបរាងអង្គការនោះ ។

ប្រាកដប្រជាឡើង ។ ដូចសម័យនេះ រដ្ឋាភិបាលបានបង្កើតផែនការកំណែទម្រង់ សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ ទាំងទីក្រុងទាំងស្រុកក្រៅ បានរៀបចំឲ្យមានលក្ខខណ្ឌត្រឹមត្រូវ ដើម្បីអប់រំប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ឲ្យចេះដឹង ឲ្យយល់ករណីយកិច្ចរបស់យើង ក្នុងការ ដោះស្រាយបញ្ហាប្រទេសជាតិដែលកំពុងមានទុក្ខធុរៈ គ្របសង្កត់មកលើយើង រៀងរាល់ថ្ងៃ ដូចយើងកំពុងជួបប្រទះនេះ ។ ផែនការកំណែទម្រង់នេះ កាលបើយើងបាននាំគ្នាអនុវត្តត្រឹមត្រូវ យើងអាចទាយបានថា ជាកម្លាំងសាមគ្គីមួយដ៏ប្រសើរបំផុត ។ ផែនការនេះ ទុកថា ជាច្បាប់មួយក្នុងផ្លូវចិត្តសាស្ត្រតម្រូវចំពោះប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ដើម្បីឲ្យសមហេតុផលរបស់ប្រទេសជាតិដែលសត្រូវកំពុងឈ្លានពាន រុករានមកលើជាតិសាសនារបស់យើងសព្វថ្ងៃនេះ ។

២ ឱក្ខប្បៈ ការក្តៅក្រហាយ ចំពោះអំពើអាក្រក់ ។ ពាក្យថា “អំពើអាក្រក់” នេះ បានអធិប្បាយរួមកហើយក្នុងធម៌ទីមួយខាងដើម ។

ឱក្ខប្បៈ នេះ មានសេចក្តីប្រែច្រើនយ៉ាង គឺប្រែថា “សេចក្តីក្តៅក្រហាយ” ថា “សេចក្តីខ្លាច” ថា “សេចក្តីភ័យខ្លាច” ថា “ការញាប់ញ័រចំពោះអំពើអាក្រក់មានកាយទុច្ចរិតជាដើម” ។

ឱក្ខប្បៈ ដែលប្រែថា “សេចក្តីក្តៅក្រហាយ” បានដល់អាការក្តៅក្រហាយក្នុងផ្លូវចិត្តដោយគិតថា អំពើអាក្រក់ទាំងអស់ ជាអំពើឲ្យក្តៅរោលរោល ។

ឱត្តប្បៈ ដែលប្រថ “សេចក្តីខ្លាច” នោះ គឺខ្លាចក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួនចំពោះអំពើអាក្រក់ ហើយមិនហ៊ានធ្វើ មិនហ៊ានប៉ះពាល់ ចំពោះអំពើអាក្រក់ ។ ឱត្តប្បៈ ដែលប្រថ “សេចក្តីភក់ស្លុត” បានសេចក្តីថា ការរន្ធត់ចិត្តចំពោះអំពើអាក្រក់ ដោយឃើញភក់ពុទ្ធិប្រព្រឹត្តអាក្រក់មានការសម្លាប់ជាដើម ។ ឱត្តប្បៈ ដែលប្រថ “ការញាប់ញ័រ ចំពោះអំពើអាក្រក់” នោះបានន័យថា ចិត្តភិតភ័យភក់ស្លុតចំពោះខ្លួនឯងឬអ្នកដទៃដែលកំពុងធ្វើអំពើអាក្រក់ផ្សេងៗ ។ “សេចក្តីក្តៅក្រហាយ, សេចក្តីខ្លាច”នេះ សំដៅយកការឃើញច្បាស់ នូវផលវិបាករបស់អំពើអាក្រក់ដែលត្រូវត្រឡប់ឲ្យផលមកដល់ខ្លួនអ្នកធ្វើវិញ ក្នុងកាលបច្ចុប្បន្ន ឬ ក្នុងកាលអនាគត ពុំមែនភ័យខ្លាចដូចជា កូនខ្លាចមាតាបិតា សិស្សខ្លាចគ្រូ អាចារ្យ អ្នកភូមិខ្លាចអ្នកធំ នោះទេ ។

ពាក្យថា “ភ័យខ្លាច”ឬ“ញាប់ញ័រ”នោះ សំដៅយកគំនិតរបស់បុគ្គលដែលគិតឃើញថា អកុសលកម្មឬបាបអម្បិក កុសលកម្មឬបុណ្យកម្ម ក្តី លោភរាប់ថា ជាប្រភពមួយដែលនាំឲ្យកើតផល ហើយអាចផ្តល់មកលើបុគ្គលអ្នកប្រព្រឹត្តវិញ ពុំខាន ។ ព្រោះថា កម្មគឺអំពើ របស់សត្វលោក ទោះបីអំពើអាក្រក់ក្តី អំពើល្អក្តី តែងប្រគល់នូវផលដល់សត្វលោកវិញជាប្រាកដ ដូចពុទ្ធភាសិតថា “សត្វទាំងអស់ មានកម្មជារបស់ខ្លួន, មានកម្មជាអ្នកឲ្យកំណើត, មានកម្មជាប់ទាក់ទងដូចដៅពាស្ស, មានកម្មជាទីពឹង

ពាក់អាស្រ័យនៅ, បើបុគ្គលធ្វើកម្មអាក្រក់ កម្មល្អ កម្មនោះ អាចឲ្យ
 ផលសន្តិមកវិញ តាមស្មារតីនូវសេចក្តី ។ ធម្ម គឺអំពើរបស់កាយ
 វាចាចិត្តនេះ វែងមានផលជាប់តាមបុគ្គលអ្នកធ្វើនោះ ដូចស្រមោល
 តែងអន្ទោលជាប់តាមប្រាណនោះដែរ ។

កាលបុគ្គលពិចារណាឃើញកម្មជាបាចអកុសលដូច្នេះហើយ ក៏មាន
 សេចក្តីភិតភ័យខ្លាចចំពោះកម្មអាក្រក់ សូម្បីមានប្រមាណតិច ក៏មិនហ៊ាន
 ធ្វើ ប្រៀបដូចជាមនុស្សស្រឡាញ់ជីវិត ខ្លាចពស់អាសិរិស សូម្បីខ្លួនវា
 តូច ក៏យើងមិនហ៊ានចាប់ពាល់ ។

ហិរិ នន៍ ឱត្តប្បៈ មានលក្ខណៈផ្សេងគ្នា ដោយភាពខុសគ្នារបស់
 មនុស្ស គឺ ហិរិ ដែលប្រថាប់ “សេចក្តីអៀនខ្មាសចំពោះអំពើអាក្រក់”
 នោះ ដោយហេតុថា ចិត្តរបស់មនុស្សដែលធ្លាប់តែធ្វើអំពើល្អ ហើយទុក
 ដាក់អំពើអាក្រក់នោះ ថាដូចជាវត្ថុសម្បូរមានលាមកជាដើម រួចក៏អៀន
 ខ្មាស ចំពោះវត្ថុសម្បូរទាំងនោះ ពុំហ៊ានចាប់កាន់ឬ ចំពាល់ឡើយ ។

ឱត្តប្បៈ ដែលប្រថាប់ “សេចក្តីក្តៅក្រហាយ” ឬ “ភ័យខ្លាច” នោះ
 ដោយហេតុខុសគ្នារបស់បុគ្គលអ្នកធ្លាប់ធ្វើល្អ គេទុកដាក់អំពើអាក្រក់នោះ
 ថាដូចជាដុំដែកដែលភ្លើងកំពុងឆេះក្រហមរងាល ហើយគេមិនហ៊ានចាប់
 ពាល់ដែកនោះទេ ។ លក្ខណៈរបស់ ហិរិ នន៍ ឱត្តប្បៈ ដែលមាន
 សេចក្តីផ្សេងគ្នាដូច្នេះ ដោយហេតុមកអំពីដំណើរចិត្ត របស់មនុស្សដូច
 សេចក្តីអធិប្បាយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ។

ហិរិ មាននាទីខាងអៀនខ្មាស, ឱត្តប្បៈ មាននាទីខាងក្តៅក្រហាយក៏យខ្លាច ។ ការជួបទាក់ទងរវាងមនុស្សនិងមនុស្សក្តី ទាក់ទងរវាងមនុស្សនិងតិរច្ឆានក្តី ទាក់ទងរវាងមនុស្សនិងអំពើអាក្រក់ល្អក្តី ដែលអាចជួបប្រទះគ្នាប្រសព្វទាក់ទងនឹងគ្នាទៅវិញទៅមក ក៏ព្រោះអាស្រ័យគ្នានៃការអៀនខ្មាស គ្នានៃការក្តៅក្រហាយក៏យខ្លាចនេះឯង ។ ព្រោះហេតុនោះកាលបើបុគ្គលប្រកបដោយ ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ បរិច្ចណិហើយ មិនអាចនឹងជួបប្រទះប៉ះពាល់ក្នុងការធ្វើអំពើអាក្រក់គ្រប់យ៉ាងបានឡើយ ។

ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ ជាមូលដ្ឋានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់សម្រាប់គាំទ្រលោក គឺប្រជាជន ឲ្យប្រកបដោយសេចក្តីសុខចម្រើនក្នុងចក្ខុវិស័យនិងអនាគតដោយពិត, ជាធម៌ជួយឧបត្ថម្ភជ្រោមជ្រែងដៃគាំរក្សាលោក ទុកឲ្យនៅជាប់ជាស្ថាពរតទៅវិញទៅមក សមដូចពុទ្ធភាសិតថា ហិរិឱត្តប្បយញ្ជេត លោកិយាលេតិ សាធុតំ ប្រែថា ហិរិ ឱត្តប្បៈ ហ្នឹងឯង តែងរក្សានូវលោកទុកឲ្យល្អ ។ ពាក្យថា “ រក្សា ” បានន័យថា ឧបត្ថម្ភគាំទ្រគ្រប់គ្រងលោកគឺប្រជាជន ឲ្យរឹតនៅដោយល្អ មិនឲ្យមានការចៀតចៀន ជិះជាន់សង្កត់សង្កិនគ្នាទៅវិញទៅមក ។ ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ នេះឈ្មោះថា ជាទ្រព្យមួយដ៏ប្រសើរ អាចនាំសត្វលោកឲ្យរួចចាកកាយន្តរាយគ្រប់យ៉ាង គឺថា ធម៌ទាំងពីរនេះ អាចដឹកនាំសត្វលោក ឲ្យមានសិរីសួស្តីជាប់យូរអង្វែងរាប់កម្សាន្តទៅ, ឈ្មោះថា ជាធម៌ញ៉ាំងសត្វលោកឲ្យមានសេរីភាព- វឌ្ឍនភាព

នឹងអធិបតេយ្យត ទៅជាយូរអង្វែង ។

ធម៌ទាំងពីរយ៉ាងនេះ ល្មោះថា ជាគ្រឿងប្រដាប់ដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់
មនុស្សជាតិគ្រប់ដងថ្នាក់ ។ មនុស្សដែលមានត្រកូលខ្ពស់ក្តី ត្រកូល
កណ្តាលក្តី ថ្នាក់ទាបក្តី តែងតែមានគ្រឿងអលង្ការ គឺសំពត់អាវជាដើម
សម្រាប់ស្លៀកពាក់ប្រើប្រាស់ តាមសមត្ថភាពដល់ឋានរបស់ខ្លួន យ៉ាងណា
មិញ, ហិរិ នឹង ឱត្តប្បៈ ក៏លោកលើកថា ជាគ្រឿងអលង្ការដ៏ប្រសើរ
បំផុតរបស់មនុស្សជាតិ ក៏យ៉ាងនោះដែរ គឺថា មនុស្សក្នុងត្រកូលគ្រប់ទាំង
អស់ ត្រូវកាន់យក ហិរិ នឹង ឱត្តប្បៈ ថាជាគ្រឿងអលង្ការ យកទៅ
អនុវត្តប្រតិបត្តិឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីសុខចម្រើន
សមត្ថភាពដល់ឧបនិស្ស័យវាសនារបស់ខ្លួនផង សមត្ថភាពដល់កិត្តិយសរបស់
មនុស្សជាតិផង ។

មនុស្សក្នុងត្រកូលយ៉ាងណាក៏ដោយ តែងនឹងមគ្រឿងអលង្ការ
មានសំពត់អាវជាដើម សម្រាប់ស្លៀកពាក់បិទបាំងរាងកាយ បិទបាំងកេរ
ខ្មាសផង សម្រាប់ជាលម្អរបស់រាងកាយផង ដោយពិត, ប៉ុន្តែ បើមនុស្ស
ក្នុងត្រកូលណាមួយ ដែលកើតមករួមរស់នៅក្នុងកូមិស្រុកសង្កាត់ជាមួយ
នឹងគេដែរ ហើយគ្មានសំពត់អាវស្លៀកពាក់បិទបាំងរាងកាយ បិទបាំងកេរ
ខ្មាសប្រាកដប្រជា គេហៅថា “មនុស្សអាក្រាត” ឬគេហៅថា “មនុស្ស
វិកលចរិត” ពុំខាន ។ ហិរិ នឹង ឱត្តប្បៈ នេះ លោកប្រៀបថា ដូចជា

គ្រឿងអលង្ការមួយប្រសើរណាស់ គួរយកមកស្លៀកពាក់បំប៉ន ដើម្បី
 ជាលម្អរបស់មនុស្សជាតិ ឲ្យសមគួរដល់កិត្តិយសរបស់សត្វដែលកើតមក
 បានជាមនុស្ស ប៉ុន្តែ បើយើងកើតមកជាមនុស្សហើយ មិនត្រូវការឬស្អប់
 ភ្លើង ចំពោះ ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ ក៏គួរបានទទួលឈ្មោះថា “ជាមនុស្ស
 អាក្រក់” ដូច្នោះដែរ ។

ប្រជាជនក្នុងសកលលោក ឬ ក្នុងប្រទេសណាមួយ ដែលមានសុខ
 សន្តិភាពរៀបរយចម្រើនរុងរឿង មានសេរីភាព វឌ្ឍនភាពនិងឥតបតេយ្យ
 រស់នៅ ដោយជីវភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ក៏ព្រោះហេតុតែអាទិសធុរ នៃ ហិរិ
 និង ឱត្តប្បៈ នេះឯង ។ ប្រជាជនដែលប្រាសចាក ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ
 ហើយ ជាហេតុនាំឲ្យមានការបៀតបៀន សង្គត់សង្កិន លោកលន់ប្រើ
 អំណាចគ្របសង្កត់ជះជាទីគ្នា នាំឲ្យសង្គមមនុស្សបាក់បែកច្រេះឆាសាមគ្គី
 រវាងគ្នានិងគ្នា ពុំអាចរស់នៅជាសុខស្រួលបានឡើយ ទាំងជាហេតុនាំឲ្យ
 លោកអ្នកគ្រប់គ្រងប្រទេស លំបាកគ្រប់គ្រងរក្សាជាទីបំផុត ទោះបីប្រើ
 អំណាចអាជ្ញាដោយគ្រឿងសស្ត្រាវុធសម្រាប់ការពារគ្រប់គ្រង ក៏ធ្វើបាន
 ដោយលំបាកណាស់ ។ ភាស្រ័យហេតុដូចឥឡូវយកមកនេះ អាចបញ្ជាក់
 ឲ្យឃើញថា ហិរិ និង ឱត្តប្បៈ ធម៌នេះ ជាមធ្យោបាយមួយរបស់ព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា ដែលគួរយកមកអនុវត្តឲ្យឃើញមានជាទ្រង់ព្រាយូបរាជឡើង
 សម្រាប់ជាជំនួយក្នុងការគ្រប់គ្រងប្រទេសជាតិ ដើម្បីសុខសន្តិភាពរៀប

រយក្នុងរដ្ឋនីមួយៗ ។ ហិរិ និង ឌិត្តប្បៈ រាប់ថា ជាច្បាប់មួយសម្រាប់
 អប់រំក្នុងផ្លូវចិត្តសាស្ត្រឲ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ តាមរបៀបសីលធម៌សុដ៏វ-
 ធម៌នៃពុទ្ធសាសនា ។

ច្បាប់អាជ្ញារបស់រដ្ឋ សម្រាប់គ្រប់គ្រងមនុស្ស អាចប្រើប្រាស់
 ទូន្មានបានចំពោះតែកងកាយ ពុំបានទូទៅដល់ផ្លូវចិត្តផងឡើយ, ចំណែក
 ហិរិ និង ឌិត្តប្បៈ ធម៌នេះ ទើបអាចអប់រំបានទាំងខាងផ្លូវកាយទាំង
 ខាងផ្លូវចិត្ត ដូចសេចក្តីពណ៌នាមកនេះឯង ។



តិរុ បសំសន្តិ ន ហិ ធឺត្ត ស្វរិ

ក្នុងការប្រព្រឹត្តផ្លូវទុច្ចរិត
 នោះ ពួកបណ្ឌិតគ្រប់ទីឋាន
 មិនដែលសរសើរអ្នកក្លាហាន
 លោកបានសរសើរតែអ្នកខ្លាច

ស-សំ

ចតុរារិយសច្ច

(តមកពីលេខមុន)

កិច្ច ប៉ាង - ខាត់ រៀបរៀង

- វិញ្ញាណមានសញ្ញាជាគ្រឿងគួបកាន់ = សញ្ញាបាយ កាលបិភនៅ
គប្បីបិភនៅបាន មានសញ្ញាជាអារម្មណ៍ = សញ្ញាអារម្មណ៍ មានសញ្ញាជា
ទីតាំង = សញ្ញាបតីដ៏

- វិញ្ញាណមានសង្ខារជាគ្រឿងគួបកាន់ - សំខារបាយ កាលបិភនៅ
គប្បីបិភនៅបាន មានសង្ខារជាអារម្មណ៍ = សង្ខារអារម្មណ៍ មានសង្ខារជា
ទីតាំង - សង្ខារបតីដ៏

ហើយសេនាទៅក្តីរករាយចំរើនឡើង លូតលាស់ដុះដាលឡើង
ធំពេញលេញឡើង ។

កិច្ចទាំងឡាយ អ្នកណាគប្បីពោលថា : ខ្ញុំនឹងបញ្ចក្ខ ខ្ញុំអ្វីមក -
ទៅ - ចុត - កើត - ចំរើនឡើង - លូតលាស់ដុះដាលឡើង ធំពេញលេញ
ឡើងនៃវិញ្ញាណក្រៅពីរូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ យ៉ាងនេះ
ឬនឹងប្រែថា : ខ្ញុំនឹងបង្កលប្រាប់អ្នក ខ្ញុំវិញ្ញាណ មក - ទៅ - ចុត - កើត -
ចំរើនឡើង - លូតលាស់ដុះដាលឡើង - ធំពេញលេញឡើង ក្រៅពីរូប
វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ យ៉ាងនេះ នេះមិនមែនជាឋានៈទេ =
យោ កិច្ចវេ ឯវ វេទយ្យៈ (ឥហំ អញ្ញត្រ រូបា អញ្ញត្រ វេទនាយ

អញ្ញាត្រ សញ្ញាយ អញ្ញាត្រ សង្ខារេហិ វិញ្ញាណស្ស អាគតី វា បុគ្គី វា
ឧប្បត្តិ វា វិជ្ជា វា វិទ្យា វា វេច្ចលំ វា ចញ្ញាចេស្សមីតិ) នេតំ ហំនំ
វិជ្ជតិ ។

ពុទ្ធភាសិត ជាសេចក្តីពន្យល់បន្តិចនេះ ជាចំណុចមានសារៈសំ-
ខាន់បំផុត បានសេចក្តីច្បាស់ថា អង្គព្រះសមុទមិនសំដែងថា វិញ្ញាណ
នេះជាតួ បុគ្គល ។ (សត្វ)ឬ(អញ្ញ-ខ្ញុំ) ដូច្នេះទេ ។ បើអ្នកណាមួយ
ហិននិយាយ មានតែអ្នកនោះចង់និយាយពីអ្វី ដែលមិនមាន គឺនិយាយ
ពីអ្វីទេ ចង្អៀតតែពាក្យទេ គ្រាន់តែឲ្យមានពាក្យនិយាយ ពាក្យនេះ
ហើយយូរៗទៅ កើតទៅជាគំនិតនៅក្នុងមនោគតិថាមានពិត ហើយបាន
កើតទៅជាទ្រឹស្តី ។ អាត្ម័ន ដែលមើលទូទៅហ្នឹងទុកជាទ្រឹស្តីវិសេស
នៅក្នុងទស្សនវិជ្ជារបស់ខ្លួន អាថ៌កំបាំងនេះ មើលទៅឃើញហាក់ដូចជា
វាភ័យតែជ្រៅណាស់ ជ្រៅទាល់តែយើងគ្រប់គ្នាកន្តច្រឡំ ទៅជាយល់ថា
នេះជាតួ សត្វ បុគ្គល ឬ អញ ខ្ញុំ ឬក៏ អាត្ម័ន ព្រលឹង ហើយប្រកាន់
ជាប់ស្អិតនៅក្នុងចិត្តថា ជា “ធម៌ពិត” ដដែលគ្នាបែកជាអូរហូរជាស្ទឹងមិន
បេះចប់ ។ ប្រាជ្ញដ្ឋត្រិះរិះ ពុទ្ធភាសិតខាងលើនេះឲ្យមើលចត់ ។

នេះជាខន្ធបញ្ចកៈ ដោយសង្ខេប ។ នេះហើយដែលយើងហៅថា
សត្វ បុគ្គល អញ ឯង គឺយើងហៅថាខាម ឬ យីហោ ដែលជាតួផ្សំនៃ

ខន្ធចញ្ចកៈ ។ ធម៌ទាំងអស់នេះ ជាធម៌អនិច្ចំ តែងប្រែប្រួលទៅជាអនិច្ច
 របស់ណាដែលមិនទៀង របស់នេះជាទុក្ខៈ=យទនិច្ចំ កំ ទុក្ខំ ។ នេះ
 ហើយជាអរិយសច្ចៈ ក្នុងពុទ្ធជនៈ ដែលទ្រង់ត្រាស់ទុកថា សន្និក្កន
 ចញ្ចកៈ បានទុក្ខា។ ខន្ធចញ្ចកៈ នេះមិនដូចគ្នាគ្រប់ខណៈចិត្តតទៅទេ ។

ដូច្នេះវិញ្ញាណនេះប្រែប្រួលទៅជាអនិច្ច ដូចអក្សរកនេះមិនមែនជា
 អក្សរក តទៅខាងមុខទេ ព្រោះធម្មជាតិនេះតែងហូរទៅជាអនិច្ចគ្រប់ខណៈ
 គឺក្នុងខណៈដែលកើតឡើង និងខណៈដែលរលត់ទៅវិញ ។ បើលះបង់
 រតៈ នៅក្នុងខន្ធចញ្ចកៈ បានហើយ វិញ្ញាណនឹងរលត់ទៅវិញដោយពិត
 ដូចពុទ្ធភាសិតដែលទ្រង់ត្រាស់ទុក(១)ថា :

ភិក្ខុទាំងឡាយ បើលះបង់រតៈ ក្នុងរូបធាតុ វេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ
 សង្ខារធាតុ វិញ្ញាណធាតុ អស់ហើយ ការម្នាក់នឹងជាប់ស្រឡះចេញ,
 វិញ្ញាណមិនមានអ្វីជាទីតាំងនៅទៀតទេ បើមិនមានទីតាំងហើយ វិញ្ញាណ
 នោះមិនលូតលាស់ទៀតទេ មិនភាគតែងបង្កសន្និក្កទៀតទេ រួចស្រឡះ
 អស់ហើយបិតនៅរករាយមិនកកស្ទុត ហើយបរិនិព្វានប្រាកដ ។ ពេល
 នោះអ្នកនឹងដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌បានបំពេញ
 បរិបូណ៌ហើយ សោឡសកិច្ចបានធ្វើរួចស្រេចហើយ មិនមានមគ្គការវនា
 កិច្ចដទៃទៀតទេ ។

មួយទៀតវិញណានេះប្រៀបដូចតូច ដូចតូចកាសិកថា (១)

ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួងមាន ៥ ប្រការគឺ ពួងមើម ពួងដើម ពួងថ្នាំ ពួងគ្រួយ ពួងគ្រាប់ ។ ពួងទាំង ៥ នេះបើមិនបាត់ មិនស្អុយ មិនវិនាស ដោយខ្យល់និងវិថ្វ គួរនឹងមានខ្លឹមនៅល្អទៅ តែបើមិនមានដ៏ មិនមានទឹក ពួងទាំងនេះមិនដុះលូតលាស់ឡើងទេ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួង ៥ ប្រការនេះ អាស្រ័យដោយអាហារយ៉ាងណា វិញណាក៏អាស្រ័យដោយអាហារយ៉ាងនោះដែរ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញណានេះមានរូបធាតុ វេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ សង្ខារធាតុ សម្រាប់ក្នុងកាន់ កាលបិតនៅ គប្បីបិតនៅបាន មានរូបធាតុ វេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ សង្ខារធាតុជាអារម្មណ៍ មានរូបធាតុ វេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ សង្ខារធាតុជាទីតាំង ហើយសេចក្តីរីករាយ ក៏ចំរើនឡើង លូតលាស់ដុះដាលឡើង ធំពេញលេញឡើង ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! បើលះចង់រក្សា ក្នុងរូបធាតុ វេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ សង្ខារធាតុ អស់ហើយ អារម្មណ៍នឹងជាច្រឡោះចេញ វិញណាមិនមានអ្វី ជាទីតាំងនៅទៀតទេ តាមតែនឹងដំណើរទៅទៀតទេ រួចស្រឡះអស់ហើយ បិតនៅរីករាយមិនឥតស្ងួត ហើយបរិនិព្វានប្រាកដ ។ ពេលនោះអ្នកនឹងដឹង ច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ត្រឡប់វិញធម៌បានបំពេញវិបូណ៌ហើយសោ ឡសកិច្ចបានប្រើប្រាស់ហើយមិនមានមគ្គការវិនាសកិច្ចដទៃទៀតទេ ។

ឯជីវិតតិចណាស់ ខ្លីណាស់ ហើយតែងតែប្រព្រឹត្តទៅជានិច្ចដរាបតទៅ
ប្រៀបដូចជាទឹកស្ទឹងដែលហូរខ្លួនខ្លាញ់ចុះពីកំពូលភ្នំ ។ សេចក្តីនេះ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្បាស់ចំពោះព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះ អាកកៈ (១) ថាៈ

ព្រាហ្មណ៍! ប្រៀបដូចទឹកស្ទឹងដែលចុះពីកំពូលភ្នំទៅកាន់ទីឆ្ងាយមាន
ខ្សែទឹកហើសនាំយកអ្វីដែលនៅក្នុងពោះស្ទឹង ទៅជាមួយផង ឥតឈប់
សម្រាកមួយណាៈ ឬមួយវេលាណាឡើយ ចេះតែហូរទៅ ចេះតែលូន
ទៅចេះតែស្ទុះទៅយ៉ាងនេះដរាប ។

ព្រាហ្មណ៍! ជីវិតនេះតិចណាស់ ខ្លីណាស់ ប្រៀបដូចទឹកស្ទឹងដែល
ហូរចុះពីកំពូលភ្នំដូច្នោះឯង ។

សេចក្តីនេះ គួរនឹកស្ទើរដល់ពាក្យ លោក ហេរ៉ាក្លីត ជាទស្សនវិទូក្រិក
ដែលលោកនិយាយ (២) ថា អ្វីវិចិត្រសសស្ទ្នតែប្រែប្រួលជានិច្ច លោក
និយាយតទៅថា អ្នកមិនប្បីឈប់ពីរដងនៅក្នុងទឹកស្ទឹងដដែល ដើម្បីម្តង
ទឹកត្រជាក់ដែលកំពុងហូរខ្លួនខ្លាញ់នោះទេ ។

១-អត្តត្ថនិកាយ សត្តកនិបាត សៀវភៅទី ៤៧ ទំព័រ ២៤៧
២- Héraclite (ou Héraclitus) ទស្សនវិទូក្រិក (576 480Av.J.C.)

លោកនិយាយថា Everything is in a state of flux. His famous
Statement is : You cannot step twice into the same river ;
for fresh waters are ever flowing in upon you

រឿងសាមគ្គី

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ទូ - គន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីកុរុក្កជាយុទ្ធសាស្ត្រ	អ្នករាងវិទ្យាសម្រេចបានអាស
នឹងចេះឧបាយកលបំណាច់	ទាំងមានសត្តានស្នេហាជាតិ
យូ-អ៊ុន	

ឯទាហានឈឺជិតពាក់កណ្តាលដែលនាំរបស់ច្របាំដូនទៅនោះ ទៅ
ច្រទះនឹងហែហ្នឹង។ ក៏ឲ្យទាហានឡោមព័ទ្ធយោត់ឃុំទុក ពួកទាហាន
ឈឺជិតចង់ឈ្នះក៏ព្រមស្ម័គ្រចូលទៅជាពួកហែហ្នឹងទាំងអស់, ហើយនាំ
គ្នាកាន់ទង់ជ័យឈឺជិតជាមុខ នាំកងព័ទ្ធនឹងស្បៀងតម្រង់ទៅបន្ទាយសុ
ម៉ាចៀវ។ ឃើញជាពួកទាហានឈឺជិតវាយយកស្បៀងច្របាំដូនបានមក
ក៏បើកទ្វារទទួលឲ្យចូលទៅ, ហែហ្នឹងក៏នាំទាហានចូលទៅក្នុងបន្ទាយ
សុម៉ាចៀវ ហើយក៏ដេញតាមសម្លាប់ទាហានសុម៉ាចៀវ, ឯសុម៉ាចៀវ
ក៏នាំទាហានរត់ទំលាយចេញទៅបាន លៀវហ្នឹងទៀវអែកក៏បង្ខំស្រួត
ទៅច្រទះនឹងសុម៉ាចៀវហើយព្រួតគ្នាវាយច្រសព្វ, សុម៉ាចៀវទ្រាំមិនបាន
ក៏ច្រវេចទៅតាមផ្លូវ១, ច្រទះគ្នានឹងកងព័ទ្ធកៀងអ៊ុយ។ ក៏បរពលចូល
ចោមវាយសុម៉ាចៀវ។ ទាល់ប្រកាសចោលសោ, ក៏ដោះចេញទៅបើក

ចៀតឡង់សាន់, ក្នុងនោះមានផ្លូវចំពោះឡើងទៅតែ ១, មានអន្លង់ទឹកភ្ជួច
 ១ ល្មមទឹកបានចំនួនមនុស្ស ១០០ នាក់, ហោងដែលឡើងទៅជាមួយ
 នឹងសុម៉ាចៀវនោះ ប្រមាណ ៦០០០ នាំគ្នាដឹកទឹកនោះរំលឹកស្រស់, ភ្លៀង
 អ៊ុយនឹងតាមឡើងទៅពុំបាន ក៏ឲ្យហោងព័ទ្ធក្នុងនោះទុក, សុម៉ាចៀវ
 ឃើញសេះនឹងហោងឃ្លានស្រែកទឹកណាស់ ក៏ងើបមុខឡើងមើលអា
 កាសហើយតម្រង់ជើងស្រែកថា: យើ! ទេពតាមិនអាណិតយើងទេ ឬ ។
 នឹងឲ្យអត់ទឹកស្លាប់ទាំងអស់គ្នាហើយ ។

អធិប្បាស សម្បហចញ្ជីឆ្លើយថា: ពីត្រាមុនឈ្មោះក្រែងកៈយុដ្ឋម្នាក់
 លើកកងទ័ពទៅច្បាំងនឹងសត្រូវហើយជាប់ទឹកដឹកសោះ បានប្រទះអន្លង់
 ១ ចូលទៅរកទឹកគ្មានក៏ក្រាបចុះបន់ស្រន់ទេពតាទើបបានទឹកដឹកបរិបូណ៌,
 លោកជាប់ទឹកវេលានេះ សុំឲ្យបន់ស្រន់ទេពតាទៅមើលចុះ, សុម៉ា
 ចៀវយល់ឃើញត្រូវ ក៏ដើរឡើងទៅដល់អន្លង់ទឹកនោះ ហើយក៏
 ក្រាបចុះ ៗ ដល់បន់ស្រន់ថា ខ្ញុំអម្ចាស់ឈ្មោះ សុម៉ាចៀវ បានយកអា
 សាអម្ចាស់ដែនដីចេញមកប្រាបប្រាមខ្លាំងសត្រូវ បើខ្ញុំអម្ចាស់នឹងអស់
 ជីវិតហើយ សុំកុំឲ្យមានទឹកមកឡើយ ខ្ញុំអម្ចាស់នឹងបានអារកឲ្យស្លាប់
 ហោងទាំងឡាយនឹងនាំគ្នាចូលទៅចំណុះសត្រូវតែម្តង, បើខ្ញុំអម្ចាស់នៅមាន
 ជីវិតធ្វើរាជការ ថ្វាយ ម្ចាស់ដែនដីតទៅ, សូមឲ្យទេពតាបណ្តាលឲ្យមាន
 ទឹកមកពេញអន្លង់នេះចុះ លុះបន់ស្រន់ល្មមតែផុតភាពស្ងួតជានិច្ច ក៏

មានទឹកហូរចេញមកពេញអន្លង់នោះ គេសំហែតលនិងសេះ ក៏បាន
បរិភោគផ្លែត្រីស្តាប់ស្តាប់រាល់គ្នា មិនមានស្រុកស្រុកឡើយ ។

កៀងអ៊ុយក៏និយាយនឹងទាហានទាំងពួងថា : មហាឧបរាជព័ទ្ធសុ
ម៉ាអ៊ុកបានម្តង តែចាប់ខ្លួនមិនបាន យើងក៏មានសេចក្តីខឹងក្លាយណាស់
គ្រានេះយើងឃើញថា សុម៉ាចៀវមុខជាមិនផុតពីដៃយើងទេ, យើង
មុខជាចាប់បានខ្លួនជាប្រាកដហើយ ។

ឯគួយហ្នឹងនៅស្រុកអេដីវបានដឹងថា : កៀងអ៊ុយព័ទ្ធសុម៉ាចៀវ
ទុកលើក្នុងរៀងសាន់ហើយ ទើបប្រឹក្សានឹងតាន់ថាយថា : នឹងលើក
កងទ័ពទៅជួយ ឬ ? តាន់ថាយឆ្លើយថា : ដែលនឹងលើកទៅជួយនោះ ខ្ញុំ
នៅមានបារម្ភណាស់ ព្រោះកៀងអ៊ុយលើកព័ទ្ធមកគ្រានេះ មានកង
ទ័ពស្រុកកៀងលើកមកផង, លើកមកដល់ដែនស្រុកតាន់ណាហើយ
លុះដឹងថាលោកលើកទៅជួយសុម៉ាចៀវវេលាណា គង់កៀងអ៊ុយនឹង
លើកត្រឡប់ទៅវាយយកស្រុកអេដីវវិញ យើងនឹងមិនថ្វីសំភារទេ ឬ ?
ខ្ញុំបាទគិតថានឹងទំលាយទ័ពស្រុកកៀងចេញមុន និងឲ្យដឹកលុនឆ្នាំវៃផង
ស្លាប់ពីមុខស្រុក ទុកហើយខ្ញុំបាទនឹងទៅបញ្ជាក់ប័ត្តនិវេទន៍ហូយស្រុក
កៀងឲ្យលើកមកវាយស្រុកយើង ហើយយើងនឹងកំចាត់ប័ត្តនិវេទន៍ចេញ បើ
បានហើយសឹមលើកទៅជួយសុម៉ាចៀវ នឹងមិនបាច់រំពឹងក្រោយឡើយ ។

គួយហ្នឹងយល់ឃើញត្រូវផង ក៏ប្រើតាន់ថាយនាំទាហាន ៩.០០០

រៀបរៀងរួចរាល់, តាន់ថាយកំលើកចេញទៅ លុះដល់ទៅជិតស្រុក
 កៀងហើយ ទើបប្រើទាហានឲ្យចងគ្រឿងស្រ្តាវុធកែចូលទៅឲ្យប្រ-
 គង តាន់ថាយទៅដល់ប្រគងហើយក៏ក្រាបចុះ ហើយយំៗហើយថា : ខ្ញុំ
 បានធ្វើរាជការនិងគួយហ្នឹងមានសេចក្តីគាប់ប្រសើរណាស់ គួយហ្នឹង
 មិនបានលើកសេចក្តីគាប់ប្រសើរនោះ ឲ្យខ្ញុំបានពេញចិត្តសោះឡើយ
 តាំងខ្លួនជាធំហើយ គិតកំចាត់ខ្ញុំបានចេញទៀត ខ្ញុំបានមានសេចក្តីតូច
 ចិត្តណាស់ បានជាស្ម័គ្រចិត្តចូលមកនៅជាមួយលោក, ព្រោះខ្ញុំបាន
 ដឹងពីដើមថា : លោកមានសតិចញ្ញាចេះចិញ្ចឹមរក្សាមនុស្សល្អៗ បាន
 ជាខ្ញុំបានចូលមកនៅនឹងលោក, ឯដែលនឹងវាយយកស្រុកអេងជីវនោះ
 ជាភ្នាក់ងារលើខ្ញុំបានម្នាក់ឯងចុះ សុំកុំឲ្យលំបាកឡើយ, សុំឲ្យលោក
 លើកកងទ័ពទៅក្នុងពេលយប់នេះចុះ ខ្ញុំបាននឹងសុំទៅសងសឹកវិញឲ្យ
 បាន, ប័តងក៏ជឿស្តាប់ចិត្ត ទើបបង្គាប់ឲ្យដេញហោ និងសៀវគ្គលើក
 ទ័ពទៅជាមួយនឹងតាន់ថាយ ។

ឯដេញហោនិងសៀវគ្គឲ្យទាហានតាន់ថាយនៅកំពង់ព្រែកយ យកតែ
 ខ្លួនតាន់ថាយទៅមុនមួយផង, លុះដល់ពេលយាម ២ យប់ កំលើក
 ទៅដល់ស្រុកអេងជីវ ក្រឡេកទៅឃើញទារក៍តែងបើកចំហ, តាន់
 ថាយក៏ចំផាយសេះទៅប្រាប់គួយហ្នឹង ដែលត្រៀមកងទ័ពទុកនោះនាំ
 គ្នាចេញមកវាយត្រឡប់ពីព្រែកយ, ទាហានតាន់ថាយដែលតាមមកពី

នាយនោះ ក៏ដេញតាមសម្លាប់ពីក្រោយចូលទៅ ទាហានឆ្មារហា
 និងសៀវភ្នំក៏ធ្លាក់ចុះក្នុងរំលុងទាំងសេះនិងមនុស្សជាតិសង្កត់លើគ្នា រួចស
 ពិការស្លាប់ជាច្រើនណាស់, ទាហានដែលសល់ពីស្លាប់នោះ ក៏ស៊ូចំ
 ណុះចុះចូលទៅនឹងតាន់ថាយ ។

ឯឆ្មារហានិងសៀវភ្នំ ក៏យកជាវត្ថុស្លាប់ទាំង ២ នាក់, លុះ
 ព្រឹកឡើងគួយហាយ និងតាន់ថាយក៏លើកចូលទៅវាយបីគង់ទៅហាយ
 ស្រុកកៀង ដែលតាំងនៅជន់ស្រុកតាន់ណាំនោះ, បីគង់ឃើញកង
 ទ័ពតាន់ថាយនិងគួយហាយក៏មានសេចក្តីខឹងក្តៅណាស់ ឡើងសេះនាំ
 ទាហានចេញមកក្រៅចម្ងាយ; ឯទាហានគួយហាយ និងតាន់ថាយ
 ឃើញទាហានបីគង់នៅតិចណាស់ ក៏ចូលឃ្លុំរុំទ្វារបង្គោលបីគង់បាន
 ចងយកទៅឲ្យគួយហាយ ។ ក្រឡេកឃើញ ធ្វើជាភ័យភ្ញាក់ចុះពីលើសេះ
 ប្រញាប់ប្រញាល់ទៅស្រាយចំណង់ពីខ្លួនបីគង់ចេញអស់ហើយនិយាយថា
 ព្រះចៅចូហង់ទ្រង់ព្រះមេត្តាលោកណាស់ថា លោកជាមនុស្សទៀង
 ត្រង់តាំងព្រះទ័យប្រុងតែនឹងទំនុកបំរុងលោក, ហេតុម្តេចក៏លោកប្រ
 ចិត្តទៅចូលខាងទៀងអ៊ុយដែលជាមនុស្សអាក្រក់នោះវិញ, បីគង់ក៏អង្វរ
 ករសុំអាយុដ៏វិច្ឆ័យហើយថា ខ្ញុំបាទសុំធ្វើជាខ្ញុំព្រះចៅចូហង់នោះ, គួយ
 ហាយថា: បើដូច្នោះលោកចូរធ្វើជាមេទ័ពមុខ លើកទៅវាយកៀងអ៊ុយ
 ដែលខ្ញុំសុំមាំពៀវទុកនោះ បើសម្រេចរាជការហើយ យើងនឹងពិត

ទូលលើកយកសេចក្តីគាប់ច្រសើរឲ្យ ប័ត្រនីក៏ទទួលអាសា, លុះពេល
 ព្រលប់ក៏នាំពលលើកចេញទៅជាទ័ពមុខ, លុះពេលយាមព ទៅដល់
 ដីបន្ទាយកៀងអ៊ុយហើយប្រើទាហានឲ្យចូលទៅ ប្រាប់កៀងអ៊ុយថា
 ទ័ពប័ត្រនីលើកមកដល់ហើយ, កៀងអ៊ុយមានអំណរណាស់ ក៏បង្គាប់ថា
 ឲ្យអញ្ជើញប័ត្រនីចូលមកចុះ, ប័ត្រនីនាំទាហានរបស់ខ្លួន និងទាហាន
 របស់គួយហួយចូលទៅជាមួយផងជាច្រើន, កៀងអ៊ុយឃើញថ្ងៃកណាស់
 ទើបយកថា: ឲ្យទាហានតាំងបន្ទាយនៅខាងក្រៅសិនចុះ, ត្រូវអញ្ជើញ
 តែខ្លួនអ្នកនិងទាហានដែលតាមខាងក្រោយឲ្យចូលមកចុះ, ប័ត្រនីក៏នាំទា
 ហានគួយហួយនិងទាហានរបស់ខ្លួន ដែលមានថ្វីដៃប្រហែល ១០០នាក់
 ចូលទៅក្នុងបន្ទាយ, កៀងអ៊ុយនិងហៃហ្គីប៉ា ចេញមកទទួលនាំចូលទៅ
 ក្នុងបន្ទាយ, ប័ត្រនីនៅមិនទាន់បង្គាប់ឲ្យធ្វើការអ្វី ស្រាប់តែពួកទាហាន
 ទាំងនោះឃើញបានចំណាប់ហើយ ក៏លើកគ្នាដេញកាប់សម្លាប់ពួកទា
 ហានក្នុងបន្ទាយជាជ្រួលច្របល់ឡើង, ទាហានខាងក្រៅក៏ពារទំលាយ
 ចូលទៅក្នុងបន្ទាយបានព្រាតជួយគ្នា ។

កៀងអ៊ុយក៏យកតម្កល់ស្មារតីណាស់ មិនទាន់នឹងត្រឡប់ចាប់យក
 ភារុធ ក៏លោតឡើងលើសេះបររត់ទៅ ទាហានទាំងពួងក៏នាំគ្នារត់ចេញ
 ពីក្នុងបន្ទាយខ្ចាត់ខ្ចាយចេញទៅ កៀងអ៊ុយមិនមានភារុធគាន់សោះ ប្រក់
 ចាប់បានតែដងធុរទៅដល់ក្នុងបន្ទះ គ្មានព្រួញសោះធ្លាក់អស់ពីដៃ

គួយហ្នឹងឃើញកៀងអ៊ុយក៏បំផាយសេះដេញ, កៀងអ៊ុយក៏យឺតធ្លុះបាញ់
តែចន្លោះទេវ, គួយហ្នឹងបានឮតែសំឡេងខ្សែចន្លោះផ្ទៃមិនមានព្រួញ
សោះ, គួយហ្នឹងក៏យកស្រោមដាវធ្វើជាព្រួញបាញ់ទៅ, កៀងអ៊ុយ
ស្ទាក់ចាប់បានក៏ដង្ហើមនៅឲ្យគួយហ្នឹងស្ទុះចូលទៅជិត គេប្រមាណបាន
ចំណាប់ហើយ ក៏បាញ់ត្រូវគួយហ្នឹង ធ្លាក់ពីលើសេះ, កៀងអ៊ុយក៏
ត្រឡប់ទៅដណ្តើមបានលំពែងសម្រាប់ដែ គួយហ្នឹងលើកឡើងនឹងចាក់
ទទួលទាហានគួយហ្នឹង ក៏ស្ទុះចូលទៅដល់ទាន់, កៀងអ៊ុយក៏រត់ទៅ
ទាហានក៏នាំគួយហ្នឹងវិលទៅចម្ងាយ តែលុះមកត្រួតក៏ដកយកស្រោម
ដាវដែលមុតនោះបាន លោហិតក៏ហូរចេញមកច្រើនណាស់ គួយហ្នឹង
ក៏ដាច់ខ្យល់ស្លាប់, សុំម៉ាចៀវក៏នាំទាហានចុះពីលើភ្នំទៅជួយគ្នាដេញ
សត្រូវទៅ ។

ឯហ្នឹងប្តីប្រពន្ធគ្នានឹងកៀងអ៊ុយ ក៏នាំគ្នាត្រឡប់ទៅស្រុក
ហាន់គុន ទើបប្រឹក្សាគ្នាថាៈ យើងទៅទ័ពគ្រានេះ ខូចខាតទាហាន
ច្រើនណាស់ តែថាបានជ្រៀបដោយបានរំលាភនាយ ទាហានឯកដែល
មានថ្វីដែបាន៦ ៥ ក៏, កូនទាហានក៏បានច្រើនដែលស្លាប់វិនាសនោះ
សេចក្តីខុសយើងក៏ ទេ សេចក្តីតាមយើងក៏បាន ទោះនឹងចូលទៅគាល់
ក៏មិនទាន់ឃើញ ថាហើយក៏នាំគ្នាចូលទៅគាល់ ព្រោះទៅឡៅសៀន
ឯក្រុងសែលទួន ។

និយាយដល់ពុទ្ធបាវៀរ ក៏ ឲ្យដំណាច់ផ្តាច់ដល់តែនឹងទាហាន

ទាំងពួងតាមសមគួរ ហើយទើបបង្គាប់ថា អ្នកចូរត្រឡប់វិលទៅស្រុក
វិញចុះ ខ្ញុំចូលនៅគាល់នឹងទួលសេចក្តីតាប់ឲ្យ បីតងកំលាទាហានត្រឡប់
ទៅស្រុក កៀងស៊ីម៉ាចៀវក៏លើកទ័ពត្រឡប់ចូលទៅក្រុងឡុងអៀង ។

នោះស៊ីម៉ាស៊ី និង ស៊ីម៉ាចៀវ បាននិយាយរាជការក្នុងស្រុកយកកុក
ចណ្តាម៉ឺនមុខមន្ត្រីធំតូចក៏សឹងនៅក្រោមបង្គាប់បញ្ជាទាំងអស់ បើនឹង
ខុសនឹងត្រូវប្រការម្តេចក៏រកនរណាទទឹងទាស់គ្នាទេ ។



សាមកុកខ្សែ ៨២

តាំងពីសុម៉ាស្វីឡើងអំណាច ព្រះចៅចោហាននិងមន្ត្រីធំ ៣ នាក់គឺការស្លាប់និង
កំបាត់សុម៉ាស្វី ជិតសម្លាប់មន្ត្រី ៣ នាក់និងព្រះអគ្គមហេសីស្តេច ជីវរាជសម្បត្តិ
ចោហាន តាំងចោមឲ្យឡើងសោយរាជសម្បត្តិ សុម៉ាស្វីឡើងជាមហាឧបរាជ ។
សុម៉ាស្វីស្លាប់ សុម៉ាចៀវឡើងជាមហាឧបរាជជំនួសបង, កៀងអុយលើកទ័ព
ទៅប្លន់និងស្រុកវ័យកុក ។

ឯព្រះចៅចោហានចេញនិយាយរាជការវេលាណា បើបានឃើញ
មុខសុម៉ាស្វីចូលគាល់ក៏ឲ្យមានសេចក្តីខ្លាចក្រែងពេកណាស់ ថ្ងៃមួយនោះ
ឃើញសុម៉ាស្វីកាន់ក្របីដើរចូលទៅក្នុងទីគាល់ ស្តេចក៏សួរព្រះទ័យល្បឿន
ព្រះអង្គរំលឹកចុះពីព្រះទីនាំងកៅអី ស្តេចចេញទៅទទួលគំនាប់សុម៉ាស្វី។
អស់សំណើចហើយថាៈ មានទំនៀមពីណានឹងឲ្យអម្ចាស់ចេញទៅទទួល
ខ្ញុំឯងនោះ, អញ្ជើញឡើងទៅគង់លើព្រះទីនាំងវិញចុះទើបនឹងសមគួរ ។

ឯអស់នាម៉ុនមុខមន្ត្រីកំពុងតែប្រឹក្សាការរាជការ លុះឃើញសុម៉ាស្វី
ចូលទៅហើយក៏ស្ងៀមទាំងអស់គ្នា ព្រះចៅចោហានក៏ទ្រង់ស្ងៀមមួយ
ស្របក់ហើយក៏ត្រឡប់យាងចូលទៅក្នុង, សុម៉ាស្វីក៏ចេញចាកទីគាល់មិន
មានសេចក្តីកាត់ក្រែងរំអើងខ្លាចព្រះចៅចោហានសោះ ឡើងជិះលើរទេះ
មាន៣ហានប្រហែល១០០០នាក់ ដៃកាន់សាស្ត្រារុករានហាមអមព្រះអង្គ
ចេញមកពីក្នុងរាំងត្រឡប់ទៅផ្ទះ, ព្រះចៅចោហានក្រឡេកទុកឆ្ងល់ ស្តាំ

ឃើញមន្ត្រីធំជាទីប្រឹក្សានៅតាល់នៅទីនោះពន្យារកំណើត ឈ្មោះហៃហៅហៀន
 ១, លីហង់ ១, ទៀវគុំមជាបិតាខ្មាំងទៀវហង់មហេសីស្តេច ១, ព្រះចៅ
 ចោហង់ទ្រង់បណ្តាញមនុស្សទាំងពួងឲ្យចេញអស់ហើយ ទើបទ្រង់ហៅ
 មន្ត្រីទាំងពន្យារកំណើតឲ្យចូលមកជិតព្រះអង្គ ៗ ចាប់ដៃទៀងគុំមហើយក៏ទ្រង់ព្រះ
 ក៏ទ្រង់សោកហើយក្រាស់ថាៈ សព្វថ្ងៃនេះសុមាស៊ីមើលងាយយើងដូច
 កូនក្មេង, មើលងាយខាមុខមុខមន្ត្រីទាំងពួងស្មៅជើងក្រាស, យើងមើល
 ទៅឃើញមិនយូរទេរាជសម្បត្តិនេះក៏នឹងជារបស់សុមាស៊ី ។

លីហង់ក្រាបថាៈ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំរះ មិនមានសតិបញ្ញាដែលនឹង
 ជួយព្រះអង្គបាន តែទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំគិតថា នឹងសុំត្រាព្រះជម្រាស់របស់
 ព្រះអង្គចេញទៅបញ្ចុះបញ្ចូលគោរព ៗ គ្រប់ទាំងពួង នឹងបានរកមនុស្សល្អ
 មានសតិបញ្ញា មានថ្វីដៃខ្លាំងពូកែ នឹងទាហានទាំងពួងបានច្រើនហើយ
 នឹងចូលមកកំចាត់កាសត្រូវផែនដីចេញឲ្យបាន ហៃហៅហៀនក្រាប
 ទូលថា ហេហ្នីជាបងទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ រត់ចូលទៅនៅនឹងព្រះចៅទៀវ
 សៀន ព្រោះពួកសុមាស៊ីប្រុងនឹងធ្វើអន្តរាយ បើបងព្រះបង្គំជាខ្ញុំដឹងថា
 ព្រះអង្គនឹងកំចាត់សុមាស៊ី ក៏នឹងត្រឡប់មកជួយ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំក៏ជា
 ពូជព្រះរាជវង្ស កើតហេតុដូច្នេះហើយនឹងស្ងៀមទៅបាន ឬ នឹងសុំទៅ
 បញ្ចុះបញ្ចូលជាមួយនឹងលីហង់ ។

ព្រះចៅចោហង់ទ្រង់ក្រាស់ថា យើងញញើតណាស់ ក្រែងធ្វើទៅ

មិនសម្រេច មន្ត្រីទាំង ៣ នាក់យំហើយទូលថា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំតាំង
 សត្វស្បថស្បថព្រមចិត្តគ្នា នឹងរិះគិតកំចាត់កាសត្រូវដែលដ៏ឲ្យបាន
 ព្រះចៅចោលបានទើបផ្លាស់ស្នងព្រះអង្គពីខាង ជាន់ក្នុងមកកាត់ជាប្រហោង
 ហើយកាត់ម្រាមព្រះហស្តយកព្រះលោហិតសរសេរជា ព្រះធម្មាសដាក់
 ក្នុងព្រះស្រទាប់ធ្ងន់ព្រះអង្គនោះ ហើយប្រគល់ឲ្យទៀវអ៊ុំបុប្ផត្រាស់ថាៈ
 កាលត្រាព្រះចៅចោល ជាព្រះអយ្យកោទួតនិយោជន៍សម្លាប់ពួកតាំងស៊ុន
 ចេញអស់នោះព្រោះធ្វើការមិនជិត ឥឡូវអ្នកទាំង ៣ នាក់នឹងធ្វើត្រាខ្លះ
 បើនាំឲ្យបែកផ្សាយ ហើយក៏មិនជាការល្អ, លីហង់ទូលថា នៅមិនទាន់
 បានជាការអ្វី ព្រះអង្គមកមានព្រះវររាជាប្រជុំលម្អងច្រើនមុនគ្នាទេ, ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនមែនល្ងង់ភ្លេចតាំងស៊ុននោះទេ, សុម៉ាស៊ូវនឹងស្រួច
 យ៉ាងណាទៅ វាមិនមែនដូចព្រះចៅចោលទេ ព្រះអង្គកុំទ្រង់ព្រួយព្រះ
 ជ័យឡើយ ទូលហើយក៏ថ្វាយចង្គំចេញមក ។

ឧបាៈនោះមានមនុស្សនាំយកសេចក្តីកំបាំងនោះទៅប្រាប់សុម៉ាស៊ូវ
 ខឹងណាស់កាន់គ្របនាំទាហាន ៥០០ សុទ្ធតែកាន់អាវុធគ្រប់ដៃចូលទៅ
 ដល់ទ្វារព្រះរាជវាំង; ទទួលដូចប្រទះនឹងវិហារហៅហៀន, លីហង់ នឹង
 ទៀវអ៊ុំបុប្ផ ។ ខ្លាចក៏ចៀសទៅបំបាំងនឹងទ្វារព្រះរាជវាំង; សុម៉ាស៊ូវ
 ដណ្តឹងថា អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីទាំងពួងគេចេញពីវិទ្យាល័យព្រមគ្នាហើយ,
 អ្នកឯងទាំង ៣ នាក់នៅយូរទើបចេញក្រោយគេ នោះឆ្នើមមានគិតការ

អ្វី ទាំង ៣ នាក់ឆ្លើយថា ដ្បិតទ្រង់ចង់សណ្តាប់ព្រះរាជពន្យាវតារឲ្យខ្ញុំ
 បាទមើលថ្វាយ, សុមាស៊ីសួរថា ឲ្យមើលរឿងអ្វី លីហង់ថា មើល
 រឿងអ៊ុំអុំន គឺជីវថងជាមហាឧបរាជ លុះមើលដល់ឈ្មោះនេះ ទ្រង់សួរ
 ថា អ៊ុំអុំននឹងជីវថងបានបំរុងផែនដីដល់ ២ រាជនោះតើធ្វើយ៉ាងម្តេច ?
 ខ្ញុំបាទទាំង ៣ នាក់ទូលថា បំរុងដូចព្រះរាជគុណារក្សាផែនដីដូចសព្វថ្ងៃ
 នេះ, សុមាស៊ីក្លែងធ្វើជាអស់សំណើចហើយថា អ្នកឯងទាំង ៣ នាក់
 ស្វ័យលើកយើងយកទៅប្រៀបនឹងរូបអ៊ុំអុំន ហើយនឹងជីវថងម្ខាងឬ ?
 យើងអាចជីងដល់ទឹកចិត្តអ្នកឯងទាំងអស់ហើយ គឺអ្នកឯងយកយើងទៅ
 ប្រៀបដូចជាគង់ទាំងនឹងតាំងតុះ ដែលជាសត្រូវនឹងរាជសម្បត្តិនោះទេតើ
 ទាំង ៣ នាក់ឆ្លើយថា យើងខ្ញុំក៏ជាខ្ញុំព្រះរាជ គុណប្រាកដ ដែលនឹង
 គិតថាទៅដូច្នោះនោះមិនគួរទេ ។

សុមាស៊ីខឹងណាស់ថា អាពុទ្ធាត់ អាឯងញុះញង់ទូលសេចក្តីស្ងាត់
 កំបាំងហើយយំដោយហេតុអ្វី ? ទាំង ៣ នាក់ក៏បដិសេធថាមិនមែនទេ ,
 សុមាស៊ីក៏ស្រែកកំហែកហើយថា ឯងយំនៅក្នុងមិនទាន់បាត់ក្រហមទេ
 តើ គួរឬមកបដិសេធដូច្នេះវិញ, ហែហៅហៀនឃើញថាការដែលធ្វើ
 នោះបែកផ្សាយហើយក៏ឆ្លើយថា អញយំនោះ ព្រោះអាឯងរិះគិតជាក្បត់
 នឹងដណ្តើមយករាជសម្បត្តិ, សុមាស៊ីក៏បង្គាប់ឲ្យទាហានព្រាតចាប់ខ្លួនអ្នក
 ទាំង ៣ នាក់ ហែហៅហៀននៃផែនទេ ក៏នាំយំដៃចូលទៅដល់គប់

សុមាស៊ី នោះទាហានក៏ស្ទុះឈ្នួលទៅប្រាសាទប៉ុន្មានបាទ, សុមាស៊ីក៏ឱ្យ
 ស្រាវជ្រាវរកកន្លែង ក៏ឃើញការឡាយព្រះហស្តដែលស្តេចលិខិត
 ត្រាស់បង្គាប់លាក់ក្នុងស្រទាប់អាវុធនៃប្រាសាទ ហើយយកមកមើលឃើញ
 សេចក្តីថា សុមាស៊ីនឹងស្ម័គ្រចិត្តពួកវារឹកគិតជាក្បត់នឹងដណ្តើមយករាជ
 សម្បត្តិ, បើមុខមន្ត្រីណាមានចិត្តស្វាមីក្នុងលំយើង ចូរស្រូតរឹតត្បាញ
 ជាប្រញាប់ ដើម្បីនឹងកំចាត់សត្រូវដែលនេះឱ្យបាទ, យើងនឹងឱ្យ
 ល្បឿនទ័យសស័ក្តិ នឹងចំណាច់រងទុក្ខនឹងដល់ចិត្ត, សុមាស៊ីឃើញ
 ដូច្នោះក៏ទំនងខំណាស់ថា យើងពួកអស់នេះ វាគិតធ្វើអន្តរាយអញទេ
 តើ ទោសវាជាម្ចាស់ ទាំងនឹងលើកលែងក៏មិនបាទ ទើបបង្គាប់ឱ្យ
 យកនាម៉ូទាំង៣នាក់ទៅ ប្រហារជីវិតកណ្តាលផ្ទះ អស់ទាំងគោត្រ,
 ទាំង៣នាក់នោះក៏ស្រែកដេរ សុមាស៊ីដោយពាក្យទ្រោះតាមអំពើក្តៅ
 ពួកទាហានក៏យកតាំងចិត្តចង់រាយមាត់បំបាក់ធ្មេញទាំង៣នាក់អស់, អ្នក
 ទាំង៣នាក់នោះក៏មិនឈប់ស្ងៀម រឹតតែគំរាមស្រែកដេរទាល់ស្លាប់ សុ-
 មាស៊ីក៏ចូលទៅក្នុងរាំង ។

ខណៈនោះ ព្រះចៅចោទហង់ក៏ពុទ្ធិប្រឹក្សាការជាមួយនឹងនាងទៀវ
 ហង់ហៅ ក៏ទូលថា ក្នុងរាំងនេះមានមនុស្សច្រើនណាស់ បើសេចក្តីនេះ
 ចែកផ្សាយទៅខ្ញុំម្ចាស់ក៏នឹងភ័យស្លាប់អសារ និយាយមិនទាន់ផុតមាត់
 ស្រាប់តែក្រឡេកទៅឃើញសុមាស៊ីកាន់គ្របដើរចូលទៅ លុះចូលទៅ

ដល់ហើយ សុមាស៊ីនិយាយថា បិតាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានលើកដៃម្តង
 ព្រះអង្គឲ្យបានសោយរាជសម្បត្តិ ទោះបីជីវិតមហាឧបករណ៍បូកណា
 ដែលមានអំណាចណាស់ ក៏យកមកផ្ដើមប៉ះនឹងបិតាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 បាន ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានទំនុកបំរុងព្រះអង្គដកបមក ទោះបីអ្នកតំរើម
 ដែលជាមហាឧបករណ៍នោះ ក៏មិនបានធ្វើឲ្យដូចទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទេ គុណ
 ដែលមានមតិដើមទាំងប៉ុន្មានក៏សូន្យទៅអស់ហើយ ព្រោះព្រះអង្គមក
 ស្តាប់ពាក្យញ្ជះញង់ ហើយទ្រង់ត្រឡប់គិតប្រទូសក៏យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ
 វិញ ព្រះចៅចោហាងឆ្លើយតបថា យើងមិនមែនគិតធ្វើដូច្នោះទេ ។

សុមាស៊ីក៏ហូតយកការឆ្លងព្រះអង្គ ចោលចំពោះមុខព្រះក្រែក លើក-
 ដៃចង្អុលហើយថា នេះរបស់នរណា ។ ធ្វើនេះ ព្រះចៅចោហាងភ្ញាក់ស្លុត
 ព្រះទ័យមិនមានព្រះស្មារតីសោះ មានព្រះអង្គញ័រចំប្រប់ កែប្រែទប់
 ឆ្លើយថា យើងធ្វើការដូច្នេះ ពីព្រោះមានគេបង្គាប់ឲ្យធ្វើ ខ្លួនយើងមិន
 បានគិតធ្វើលោកទេ, សុមាស៊ីថាធ្វើខ្លួនឯងត្រឡប់ឆ្លើយដាក់គេវិញ
 ទោសព្រះអង្គខ្ញុំសង្ខេបយ៉ាងនេះហើយតើនឹងនឹកដូចម្តេចទៅវិញ, ព្រះ-
 ចៅចោហាងស្លុតព្រះទ័យណាស់ ក៏ក្រោកលុតដង្ហើមដាក់ព្រះអង្គចុះហើយ
 ថា ទោសខ្ញុំខ្ញុំសណាស់ហើយ សុំឲ្យលោកអត់ទោសខ្ញុំចុះ, សុមាស៊ីថា
 ព្រះអង្គជាចង្អុលផែនដី, ទូលព្រះបង្គំមិនធ្វើអន្តរាយដល់ព្រះអង្គទេ
 អាចឲ្យស្តេចឡើងគង់លើព្រះទីនាំងតាមសមគួរចុះ ថាហើយក៏ចង្អុលមុខ

នាងទៀវហងហៅនឹងគ្រប់ថា នាងនេះជាបុត្រទៀវអ៊ុបត្រូវតែប្រហារ
 ជីវិតឲ្យស្លាប់តាមបិតា ព្រះចៅចោហងក៏ទ្រង់ព្រះកន្សែងអង្វរសុំជីវិតនាង
 ទៀវហងហៅ សុមាស៊ីកមិនស្តាប់ ចង្អាប់ទាហានឲ្យចាប់ដឹកកន្ត្រាក់
 យកខ្លួនទៅ ពួកទាហាននាំនាងទៅដល់មាត់ទ្វារទិសខាងត្បូង ក៏ឲ្យ
 នាងយកព្រែក ទាហានក៏ចាប់ទាញព្រែកម្ខាងម្នាក់រឹតទាល់តែបែកបំពង់ក
 ស្លាប់ ។

លុះពេលព្រឹកឡើង សុមាស៊ីឲ្យហៅអស់នាម៉ុនមន្ត្រីធំតូចទាំងអស់
 មកប្រជុំព្រមគ្នានៅទីសាលាដំណោះការ ទើបប្រឹក្សាគ្នាថា ព្រះចៅចោ
 ហងមិនយកព្រះទ័យទុកដាក់ក្នុងរាជកិច្ចទាំងឡាយក្នុងព្រះនគរ ប្រព្រឹត្តតែ
 ការលេងសច្ចៀយដោយមនុស្សអន្តរាល ហើយនឹងសតិបញ្ញាក៏រកគ្មាន
 រមែងជឿស្តាប់តាមពាក្យមនុស្សគ្រក់វាញ់ញ៉ាំងនឹងឲ្យស្រុកខេស ជាច-
 លាចល ឥឡូវខ្ញុំគិតយល់ថានឹងឲ្យស្តេចនេះនៅក្នុងរាជសម្បត្តិពុំបាន
 ត្រូវតែលើកយកចេញឲ្យផុត ហើយយើងនឹងរើសរកព្រះរាជបុត្រនរោត្តម
 ណាដែលមានសតិបញ្ញាឆ្លៀវឆ្លាត គួរនឹងទទួលរាជសម្បត្តិបាន ។
 ឧហតត្រួតត្រាផែនដីតទៅ តើអស់អ្នកទាំងឡាយនឹងយល់ឃើញប្រ-
 ការម្តេច ។

សាស្ត្រាថ្ងៃសុក្រ

ឬ

លឿក ថ្ងៃសុក្រ

ពាក្យនាំ :

គឺជាសាស្ត្រាថ្ងៃសុក្រនេះហើយ ដែលសំបូរដោយពាក្យកាព្យជា
សម្លេងចោទជាអាថ៌កំបាំង អ្នកស្រុកធ្លាប់តែនាំគ្នាចាំមាត់ ហើយ
លើកយកមកប្រជួបប្រជែងជាទំនាយស្រុកទេស ដូចយូរថា :

“ កំពឹសឡើងពងលើកំពូលភ្នំ កុកសសម្លកងគម្ពីរត្រង់ ...
ក្របីលាក់ខ្លួនសម្រួចស្មើ , ... តើស្ម័គ្រខាងកុកឬខាងខ្លា អ្នកមាន
ប្រាជ្ញាទើបថាត្រូវ , ... ។ល។

នៅពេលដែលស្រុកទេសយើងកើតរីករដោយសង្គ្រាម មានអ្នកចាំ
មាត់ខ្លះមកជជែកសួរយើងរកមើលសាស្ត្រានេះឡើងវិញ ព្រោះធ្លាប់តែឮគេ
ថាតៗគ្នា ។ ដូច្នេះ យើងសូមចម្លងអត្ថបទនេះទាំងស្រុងមកចុះផ្សាយ
ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងសេចក្តីត្រូវការនេះ ។ បើទោះបីជាប្រស្នាទាំងនេះត្រូវឬ
មិនត្រូវក្តី គ្រាន់តែបានជាគតិឲ្យមនុស្សចេះគិតពិចារណាទៅដែរ ។ ម្យ៉ាង
ទៀត បើគិតខាងផ្នែកអក្សរសិល្ប៍វិញ អត្ថបទនេះជាពាក្យកាព្យខាង
បែបរិះគន់ ប្រកបដោយពាក្យដូង ពាក្យល្អាំ មានន័យទូលំយូលវាស់ ។
អ្នកនិពន្ធម្ចាស់អត្ថបទ ជាមនុស្សរឹងមាំ មាន កំហែកប្រកប សំខ្លួនពាក្យ
រោចន៍គួរសរសើរ សម្បជញ្ញៈ ព្យាបាលនៃណាងណាងកុបតម្លៃ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃថ្ងៃសុក្រ

(ស្រង់ពីច្បាប់ដើម)

តាមដែលខ្ញុំបានឮគេនិយាយតៗមកថា ទំនាយនេះ មានអ្នក
ស្រុកពោធិ៍ចិនគុនម្នាក់ ដើរទៅវាលស្រែស្រុកនេះ ស្រាប់តែបាន
ឃើញរបស់ទាំងនេះ គឺ ឆ័ត្រ ច្រត់ និង យាម ១ អ្នកនោះបានរើយក
របស់ទាំងនេះ ចេញពីយមមក ឃើញមាន អ្នកកំប៉ាវ ប្រណាក ស្វាម្ម
ត្បាល់បុក ហើយឃើញទាំងទំនាយប្រស្នានេះផង នៅជាមួយគ្នា យក
មកមើល ឃើញជាទំនាយដូច្នេះ ក៏នឹករំលឹកខ្លួននឹងរាជការ ហើយយក
វត្ថុទាំងនេះ ទៅជូនសាលាស្រុក ជូនជាពេលនោះ លោកសក្តិ ៤ អ៊ុំ
ទៅលេងនឹងចៅហ្វាយស្រុក ។ និយាយរឿងរ៉ាវដ្ឋប្រាបលោកហើយយក
ទំនាយនោះ មកជូនមើលផងលោកសក្តិ ៤ បានមើលហើយហូតទំនាយ
នេះទុក ឲ្យបញ្ជូនតែវត្ថុដទៃទៀត ទៅក្រសួងលោកយកទំនាយនេះជាប់
មកនឹងខ្លួនលោក អ្នកខ្លះក៏ស្ម័គ្រចម្លងពីលោក និងចម្លងតៗ គ្នាមកហូត
ដល់មានស្ទើរសព្វតែខេត្ត ។ ដោយហេតុតែទំនាយប្រស្នានេះ ពុំមាន
ឈ្មោះអ្នកទាយដាក់នៅជាប់ផងទើបពុំបានឲ្យឈ្មោះដូចពុំទំនាយ , ព្រះ
រោងទំនាយ , ឥន្ទទំនាយ , ... គេនាំគ្នាហៅថា “ ទំនាយឥតឈ្មោះ ” ។

ឯរឿងទំនាយនេះ បើថា ដោយខ្ញុំជាអ្នកសរសេរ (គ្មានឈ្មោះ)

ស្មានប្រហែលជាតែនៅឆ្នាំច ... ស័ក ព.ស. ២៤៥២ ។

លុះមកដល់ឆ្នាំ ច អដ្ឋស័ក ព.ស. ២៤៨៩ លោក

អ្នកទុកញ័រសុទ្ធរាជកិច្ច ខ្លឹម បែន ជាអ្នកកាន់តាប់ការ ក្រសួងព្រះ

បង្រាជរាំង បានឲ្យចម្លងទុកឲ្យឈ្មោះថា សាស្ត្រាថ្ងៃសុក្រ ” ព្រោះ

សាស្ត្រានេះ ប្រែពាក្យថា ថ្ងៃសុក្រពេញបូណ៌មី ជាខាងដើម ។

(មិនឃើញឈ្មោះអ្នកកត់ប្រវត្តិនេះទេ ។ យើងចម្លង

ចេញពីច្បាប់សរសេរដែរ គម្កល់ នៅក្រុមជំនុំទំនៀម

ទម្លាប់លេខ ៥៤-០៤២ ជាច្បាប់ចម្លងពីលោក កែម

(ប៉ាងកែម) ធ្វើការនៅមន្ទីរព្រះរាជពន្ធនាគារក្នុងរាំង

ថ្ងៃ ២១ - ៦ - ៧២

សាស្ត្រាថ្ងៃសូត្រ

ពាក្យ ៨

៦ ថ្ងៃសុក្រពេញបូណ៌មីខកទ្របទ

ធ្នាំធ្នូត្រីសីកនក្សត្រា

នឹងថ្ងៃនិព័រដ្ឋកជប្បី

កក្កតស្ថាវ្យជនទាំងឡាយ

តាំងតែអ្នកឆ្ងាយគេចូលមក

កក្កតជាហេតុភេទផែនដី

ថែរថែកបោះបង់បែបបុរាណ

សឹងត្រកដោយទ្រព្យគ្រប់រូប

ទាំងនេះហេតុតែភេទសេមា

បណ្តាលក្នុងចិត្តនឹងតស៊ូ

អ្នកប្រាជ្ញប្រាប់ទៅខ្មៅមិនតាម

ចរេសចិត្តឯងអាងពូកែ

ខ្លះអាងខ្លួនឯងមានមាសប្រាក់

ហើយកើតជំងឺចិត្តសម្តី

កម្លាំងខ្លួនឯងឲ្យរត់ខ្លាច

មិនកាត់មិនខ្លាចចាស់ព្រឹទ្ធា

នៅក្នុងកំណត់ព្រះវស្សា

សាសនាពីរពាន់បួនរយប្លាយ ។

ក្នុងផែនផែនដីនគរគាយ

ក្លែងក្លាយទាំងគ្រប់សព្វសេចក្តី ។

នៅក្នុងគោកធូករាជប្បី

ទាំងមនុស្សប្រុសស្រីប្រចាំគ្នា ។

គ្រប់ប្រាណពុំមានតាមតម្រា

ពុំមានអ្នកណាតាមសណ្តាប់ ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាប្រែក្រឡាច

យកខុសជាគាប់ក្រឡាចប្រែ ។

មិនដោយទំនៀមទំនងខ្មែរ

ត្បិតតែមានគេមកនៅថ្មី ។

មានបុណ្យមានសក្តិជាមន្ត្រី

ឥតបីឥតបីនឹងគណនា ។

ពាក្យកោងប៉ោងតាចទាំងឫកពា

អាងមានទ្រព្យជាទីពឹង ។

ខ្លះអាងខ្លួនឯងមានចំណេះ
 ដដែលកយកឈ្នះល្មោះទទឹង
 មានទ្រព្យគាប់ចិត្តស្បូនធ្វើបុណ្យ
 គិតតែធ្វើស្រែនិងលក់ស្រូវ
 នេះហើយជាកម្មអកុសល
 បើខាងស៊ីផឹកនឹកទាំងអស់
 ខ្លះមានបុណ្យសក្ខីមើលងាយសង្ឃឹ
 សំពះព្រះសង្ឃក្រែងថាក្រៃ
 មានបុណ្យប៉ុនហ្នឹងប្រឹងក្រអើត
 ចង់ធំតែខ្លួនគ្មានគិតខ្មាស
 ជួនកាលត្រូវការដើរចូលវត្ត
 ចូលក្នុងអារាមគ្មានការម្នាក់
 អ្នកឆ័យនេះហើយហៅលោកោ
 បង្វែរនាំចិត្តឆក់តក់ក្រែង
 មនុស្សលោកឥឡូវក្រៅក្រមក្រិក្ស
 ចិត្តមួយមិនខ្លាចគ្រូតាបាទ
 ចិត្តមួយមិនខ្លាចម៉ែឥឯង
 ត្រឡប់ត្រឡប់គ្រប់សព្វសាសន៍

ប្រាជ្ញាវែងចេះដដែលកែង
 មិនមានវត្ថុនឹកតុសត្រូវ ។
 ក្លាំងភ្លើងភ្លើងក្នុងគុណមែតុណាមុ
 ឯផ្លូវទៅស្នូតមិននឹកសោះ ។
 មកផ្តល់ឲ្យគ្មានបុណ្យឡើងសោះ
 នោះទើបស្រួលស្រស់គិតរាល់ថ្ងៃ។
 ព្រោះសាងជាអង្គឯងប្តឹងក្រៃ
 ធ្វើឯងឆ្នែវិស័យដូចក្រៅសាសន៍ ។
 ចំណង់ស្អប់ស្អែកទើបអាភាស
 ហោលសង្ឃបង់សាសន៍ថ្ងៃខ្ពក្នុង ។
 ពាក់មួកប៉ាំងចិត្តធ្វើម្យ៉ាងម
 អាងខ្លួនជាធំចំណេះឯង ។
 ទៅសោះមាហានាំវង្វេង
 នេះហៅវង្វេងក្នុងសាសនា ។
 កើតមានទ្រុស្តចិត្តច្រកា
 ចិត្តមួយសោតណាមិនខ្លាចចាស់ ។
 ឥតកោតឥតក្រែងក្រឡាស
 រាល់រូបរាល់រាស្ត្រសឹងវង្វេង ។

វិលវល់ក្នុងចិត្តគិតវិវរ	ព្រោះភេទនគរកើតហេតុព្រាង	
ទើបមានអកុសលដូច្នេះឯង	ក្លាយក្នុងវារ្យឆ្លងវិចិត្តា	។
នេះហៅប្រែរាជ្យប្រែសករាជ	សំស្សរសាគមិនខ្លាចគ្រុធាហារ	
ឯកូនមិនខ្លាចអ្នកមេបា	រីឯកិរិយាមិនខ្លាចប្តី	។
កន្លែងមិនចង់ខ្លាចពស់វែក	សត្វក្អែកចង់ដល់នឹងដំរី	
ដើមចេកប្រុងដល់នឹងក្របី	រីក្រីចង់ដល់នឹងបញ្ចតា	។
ហេតុភេទទាំងនេះកើតមានមក	នាំឲ្យជនយកជាកិរិយា	
សិន្ទីចោលសណ្តាប់ច្បាប់មាត្រា	ទើបលោកឧបមាដូច្នេះនៃ	។
គោស្រុកទៅចូលឯហ្វូងស្វា	ឯឆ្មាចង់ផ្ទុះទៅពឹងព្រៃ	
មច្ឆារចោលបីឆ័រទៅពឹងជ្រៃ	ក្របីចោលត្រាញ់ស្រឡាញ់ត្រង	។
យកជាពំនាក់នៃអាត្មា	ភ្លើងឆេះកាលណាទើបស្ទុះស្ទុះ	
ភ្លើងឆាបរោលរាលដល់ខ្លួនឯង	ទើបចោលបីឆ័រត្រងមករកត្រាញ់	។
រាជហង្សហើរចង់ចោលសំបុក	ហើរទៅយកកុកជាសម្លាញ់	
ដល់មានព្រានព្រៃមកបរមាញ់	កុកសសស្រាញ់ហើរចោលហង្ស	។
ម្ល៉ោះហើយសមនឹងអសារសូន្យ	អន្តរាយខូចខ្លួនវិនាសចង់	
ព្រោះព្រើលគំនិតចិត្តគិតចង់	សប្បាយទើបចង់ពីសម្បុក	។
លង់លុះមានក៏យដូច្នេះឯង	ទើបបានហើរស្វែងរកទីសុខ	
រកទៅរកមកបានតែទុក្ខ	ព្រោះចង់សំបុកហ៊ានអាត្មា	។

ហៃនៃអស់ជនទាំងឡាយអើយ	អ្នកអើយនេះហើយហៅ ទុចមា	
ទុចមេយ្យឲ្យជីវិតហេតុគ្រប់គ្នា	ការនឹងវេទនាជាប្រាកដ	ៗ
ព្រោះជនមានចិត្តជាវិបល្លាស	សាងអកុសលក្រាស់ដោយសន្មត	
លោកទាំងឡាយជាបែបបទ	កំណត់ឥតក្រែងហានអាវិច្ច	ៗ
គ្មាននឹករលឹកទៅហាននាយ	គិតតែសប្បាយនៅលោកិយ	
ចង់បានចង់មានហួសពេកខ្លី	មានអ្វីអ្នកហ្នឹងឥតគណនា	ៗ
មានគោអ្នកគោត្យកែឆាប់	មានទ្រព្យអ្នកទ្រព្យប្រសើរជា	
ចេះគួរអ្នកគួរឥតគណនា	ចេះបៀវត្សបៀវត្សចៀវចៀវ	៤
មានកូនអ្នកកូនដោយដំណើរ	មានភ្នំអ្នកភ្នំដោយមេត្រី	
មានសេះអ្នកសេះឲ្យបានល្បឿន	មានអ្វីអ្នកហ្នឹងឲ្យបានខ្ពស់	ៗ
អ្នកណាដូច្នោះនោះលោកថា	រឹងស៊ឹងមនុស្សមហាឆោតហួស	
សឹងលុះអំណាចខ្លៅជ្រុលជ្រួស	ពីព្រោះមិនត្រូវតន្ត្រីឡើយ	ៗ
ហៃអ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ចិត្ត	ស្តាប់កាយប្រព្រឹត្តទៅអ្នកអើយ	
ត្បិតព្រះសាសនាជិតដល់ហើយ	កុំធ្វើតោះតើយគួរឲ្យប្រឹង	ៗ
ធ្វើបុណ្យធ្វើទានកុំរៀនខ្លៅ	កុំកាចរយាយៅឆោតឆាប់ខឹង	
ធ្វើចិត្តឲ្យធ្ងន់ទន់ទើបនឹង	បានជាពិនិត្យទៅហាននាយ	ៗ
សេចក្តីនេះក្រែងអស់អ្នកផង	ពុំដឹងទំនងការសម្លាញ	
ខ្ញុំអស់កិច្ចការផងទាំងឡាយ	ខែនគរអោយកើតកូនខ្លី	ៗ

កូនមួយ ជាប្អូនមួយ ជាបង	ដើរត្រេចត្រសង សាងបារមី	
ឯអស់មហាជន ទាំងប្រុសស្រី	បានដឹងសេចក្តីនៃសុខំ	។
ផ្តុំរលាន់ ឯបូព៌ាកណ្តក	អ្នកតាចាស់ ស្រុកឧបដ្ឋាយិ	
កំពឹសឡើង ពងកំពូលក្នុង	កែកសសម្បក្នុងគុម្ភត្រង	។
ពោធិព្រឹក្សារាបគល់ ពុំបាក់ថ្ងៃស	ពស់កែត្រាំពិសផ្កាកន្ទែង	
ក្របីលាក់ខ្លួន សម្រួចស្ម័គ្រ	រាជហង្សហើរវិស្វកាច់សំបុក	។
ពរពេចក្រាបពងក្រោមគង្គា	ក្អែកពាំវែងល្វា រាយគ្រប់ស្រុក	
អ្នកផងឃើញហើយ ប្រឹងរើសទុក	ចំណេរទៅមុខ ទើបដឹងខ្លួន	។
ស្វាគ្រោះក្រញឹងប្រឹង ហាត់គុន	លុះឃើញសេះលុះ ទើបរត់ពួន	
កុកសកវែងឯង អ្នកខ្លួន	ថាដឹងចំនួនត្រីក្នុងទឹក	។
កុកសាបរកស៊ីកណ្តាលត្រាញ់	សស្រាក់សស្រាញ់ពុំមានភ្លឹក	
សីហនាទគតាតជាពន្លឹក	ចាប់ត្រីរាល់ព្រឹកគ្មានមេត្តា	។
ខ្លាញ់រកស៊ីក្នុងសមសាន្ត	លាក់ប្រាណលំអានចាំសាសនា	
លុះដល់ផ្តុំរលាន់ បួនទិសា	ទើបខ្លា យាត្រាពីក្នុងព្រៃ	។
ឲ្យអស់មហាជន ស្រាយចំណោទ	ដែលខ្ញុំចែងចោទ អាថ៌សេចក្តី	
បើអ្នកឯណាប្រាជ្ញាវៃ	ទើបដឹងសេចក្តីនៃបញ្ហា	។
រីឯគាស្រុកនិងកុកស	សព្វថ្ងៃឧបអស្រឡាញ់គ្នា	
ធ្វើហាក់ដូចមិត្តចិត្តស្នេហា	តែថាគំនិតគិតទី១	។

ឯកុកនិងខ្លា នៅដោយខ្លួន	មិនទាន់ជួបជួនគ្នាឡើយនៃ	
តែជួបកាលណា អស្ចារ្យក្រៃ	សព្វសាសន៍ទីទៃក៏យមិនខាន	។
ភ្ញឹតអ្នកទាំងពីរសីនិកាចក្កាត់	អ្នកអាងអាវុធតែរាល់ប្រាណ	
កាន់ប្លង់ចេស្តាពន់ប្រមាណ	សីនិកាចហារវហានឥតឧបមា	។
ឥឡូវខ្ញុំសួរអ្នកទាំងឡាយ	ស្ម័គ្រចិត្តស្ម័គ្រកាយទៅខាងណា	
ជាស្ម័គ្រខាងកុកឬខាងខ្លា	អ្នកមានប្រាជ្ញាទើបច្រក់	។
ឯមនុស្សរឹងស្មឹងអាវសែ	ឃើញតែគន្លងដូច្នោះក្បែរ	
ម្ល៉ោះហើយផ្អែកខ្លួនចូលចិត្តទៅ	កែបអបនិព្វាននៅផ្នែកអាត្មា	។
នេះហើយសង្គ្រាមសករាជថ្មី	អ្នកល្បីនិងល្បីល្បងចេស្តា	
ឯត្រង់ឈ្នះចាញ់មិនហ៊ានថា	តែនឹងឧបមាដូច្នោះនៃ	។
កន្លែងខ្លួនតូចតាបទេតើ	ផ្ទឹមម្តេចឱ្យស្មើនឹងដំរី	
កន្លែងនៅតែដោយរូងដី	ផ្ទឹមម្តេចរាជសីហ៍មានគុហា	។
អំពិលអំពែតតូចមួយមិញ	ម្តេចឡើយគិតផ្កាញាញ់ចម្រុះ	
សត្វចាបខ្លួនតូចឥតគណនា	ម្តេចឡើយពុះពារដល់នឹងមាន់	។
រីសោតកុកសាប់អាចវង្ស	ម្តេចមកប្រាថ្នាហង្ស សាកណា	
សំណសូលាយកាឡែស្តាន់	ផ្ទឹមម្តេចសុវណ្ណាមាសចរណ៍	។
ដូច្នេះអ្នកអើយចូរអ្នកគិត	រំពឹងក្នុងចិត្តកុំសង្ស័យ	
ធម្មតាឯខ្លាធ្លាប់នៅក្នុងព្រៃ	កន្ទុយវែងវែងពន់ទុក	។

ឥឡូវខ្លាជើងដំណឹងជាក់

ជាគោមកស្ម័គ្រចាក់នឹងកុក

វិស័យឯខ្លាទន្សាយស្រុក

ដឹងហើយកើតទុក្ខវេទនា ។

ផ្ការលាន់ដើងភ្លើងឆេះទឹក

ឆេះដើមពោធិព្រឹក្សាព្រៃបញ្ចកា

លុះដល់រសៀលព្រះសុរិយា

ទើបខ្លា យាត្រាលក់ភ្លើងព្រៃ ។

ហែអស់មហាជនទាំងឡាយអើយ

អ្នកអើយដឹងហើយគួររំពៃ

រំពឹងរកប៉ាន់ខ្លួនទីទៃ

រៀសរវៃឲ្យឆាប់រ៉ាំ ។

សេចក្តីនេះមានមែនពិតហើយ

អ្នកអើយកុំត្រឡប់ច្រាជ្រា

រឿងនេះអ្នកប្រាជ្ញលោកឧបមា

ឲ្យអ្នករាល់គ្នាគិតឲ្យយល់ ។

សាសនាពិរោទបួនរយប្លាយ

តាមដោយទំនាយព្រះទេសពល

អ្នកបុណ្យចាប់ផ្តើមផ្អែកមណ្ឌល

កើតគោលាហល់ខ្វល់ជំពាក់ ។

កើតកាប់លួចបួនកន្លែងនគរ

សង្រួមរឹកវត្តានទីតាក់

គ្មានទីអាស្រ័យជាតំនាក់

ពំនឹងពឹងពាក់គេគ្នាឡើយ ។

អ្នកអើយឮហើយគួរការវិនា

ធ្វើបុណ្យគ្រប់គ្នាកុំកន្តើយ

សីលទានការវិនាធ្វើឲ្យហើយ

ទើបអ្នកបានស្បៀងពីទុក្ខភ័យ ។

ការនេះអ្នកប្រាជ្ញតាមប្រាយប្រាប់

ឲ្យអ្នកផងស្តាប់ហើយរវៃ

រៀសសាងមគ្គផលប្រពៃ

ដើម្បីឲ្យទាន់ព្រះសិរាវ ។

ហែអស់មហាជនផងទាំងឡាយ

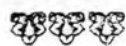
កុំភ្លើតភ្លើនកាយភូមមាតា

ភ្លេចភ្លាំងគុណគ្រូគុណអាចារ្យ

ទាំងគុណបិតានិងគុណបង ។

តែភូមិសីលភាគត្រូវប្រាថ្នា
 អ្នកណាធ្វើតាមដោយឥទ្ធិ
 ឥឡូវនេះនឹងបង្កផលស្វ័យ
 សង្ខេបសេចក្តីនៃប្រាសាទ

ភូមិនេះហៅមហាខុសពាក្យហោង
 នេះហោងនឹងបានដូចប្រាថ្នា ។
 ចង្ស្រប់ប៉ុណ្ណោះតុំចរចា
 សូរចេញការម្ល៉េះឯងហោង ។



សុត្តាសិក្ខា :

ទាហានថ្មើងត្បិតសឹក
 ធ្វើស្រែត្បិតទឹក
 ត្រីកពលព្រោះបាយ
 សិស្សប្រាជ្ញត្បិតគ្រូ
 ជេរពោលដំរាយ
 ពលថ្មើងត្បិតនាយ
 ហ្នឹកហ្និនខះខំ ។
 ច្បាប់រាជនេតិ

លោក ហង់រី គីស្ស័រ ខ្លះ ខាងអ្នកណា ?

អំណាចរបស់ខ្ញុំ ស្ថិតនៅក្នុងដែលលោកប្រធានាធិបតី “រ៉ីស្តា និងសុខ
ទុកចិត្ត” ។

នេះជាសំដីរបស់លោក ហង់រី គីស្ស័រ ចម្រើក្បាច់ការបរទេស
របស់លោក “រ៉ីស្តា និងសុខ” ។

នៅខែធុកន្ទ្រនៃឆ្នាំនោះ ក្រោយអំពីកិច្ចបរិច្ឆេទយ៉ាងយូរពីរលើក នៅ
សណ្ឋាគារ ពីយែរ នាក្រុង “ញូវយ៉ក” មក លោក រ៉ីស្តា និងសុខ ដែល
ទើបនឹងជាប់ឆ្នោតជាប្រធានាធិបតីនៃសហរដ្ឋអាមេរិក(១)បានស្នើសុំលោក
ហង់រី គីស្ស័រ ដែលជាបញ្ជីនៃមួយរូប, ជាតិអាស៊ីមីន, អាយុ ៤៦ ឆ្នាំ
ដើម្បីធ្វើជាឧបការីក្នុងផ្នែកសន្តិសុខជាតិ ។ ការស្នើនេះធ្វើឲ្យមតិទូទៅ
ភ្ញាក់ផ្អើលជាច្រើន ជាពិសេសគឺរូបលោក “ហង់រី គីស្ស័រ” ខ្លួនឯងហ្នឹង
តែម្តង ទើបលោកសុំពន្យារពេលគិតគូរមើលសិន ។

បន្ទាប់មក លោកបាននិយាយថា:

“ ក្នុងការទទួលតំណែងនេះ ខ្ញុំយល់ថា ដរាបណាខ្ញុំមិនទាន់ស្គាល់
ចិត្តថ្វីមលោកប្រធានាធិបតីជាក់លាក់ទេ ខ្ញុំនឹងមិនអាចទទួលតំណែងនេះ
បានឡើយ ព្រោះថា កន្លែងដែលជាទីទុកចិត្តនេះ សន្តានចិត្តដូចគ្នា
នៃយើងទាំងពីរនាក់ ជាតាមួយជំងឺជាបណ្តាច់” ។

ក្រោយមក លោកក៏បានព្រមទទួលមុខតំណែងនោះ ។ ឥឡូវនេះ
 លោកទៅជាទីប្រឹក្សាមួយរូប ដែលលោកប្រធានាធិបតីយកចិត្តទុកដាក់
 ស្តាប់ជានិច្ច ក្នុងកិច្ចការនយោបាយក្រៅប្រទេស ។ ដោយសារជឿ
 ពាក្យលោកនេះហើយ បានជាក្នុងវិស័យបរមាណូ លោក និងសុខ សុខ
 ចិត្តបានបដិសេធយោបាយប្រវែងយកឧត្តមភាព ដើម្បីទៅចាប់យកតែគោល
 ការណ៍បម្រុងសញ្ជ័យ ឲ្យតែគ្រប់គ្រាន់ប៉ុណ្ណោះ ។ លោក គីស្ស៊ីន័រ
 នេះ ជាបុគ្គលសំខាន់មួយរូប ដែលបានរៀបចំដំណើរប្រកបទៅដោយ
 អត្ថប្រយោជន៍ របស់លោកប្រធានាធិបតីទៅកាន់ទ្វីបអឺរ៉ុប កាលពី ខែ
 កុម្ភៈឆ្នាំ ១៩៦៩ និងទៅកាន់ទ្វីបអាស៊ី កាលពីខែ កក្កដា ។ លោក
 មានមុខងារយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋាភិបាលអាមេរិកាំង
 ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាជម្លោះនៅវៀតណាម តាមការចរចាវិញ ។
 ការចាត់ចែងរបស់លោក ក្នុងការតាក់តែងសេចក្តីសម្រេចចិត្តនៃសេត
 វិមាន ក្នុងវិធានការការពារ មីស៊ីល និងក្នុងរឿងយន្តហោះអាមេរិកាំង
 មួយគ្រឿង ដែលត្រូវឆ្លុកកូរខាងជើងបាញ់ធ្លាក់ ។

លោក គីស្ស៊ីន័រ ដែលមានអំណាចបានប៉ុណ្ណោះ គឺដោយសារតែ
 លោកប្រធានាធិបតីស្រឡាញ់ក្រក់អាន ហើយចេះឲ្យតម្លៃលោក ។ លោក
 ម. ហាលដីមាន ដែលជានាយកបុគ្គលិកនៃសេតវិមានតែងតែរាយការណ៍ថាៈ

លោក « ហាដី » ចំណាយពេលមិនប៉ុន្មានសោះ ដើម្បីធ្វើខ្លួន

លោកនឹងទៅហូយលោក ឲ្យមានការទាក់ទងយ៉ាងស្និទ្ធស្នាលនឹងគ្នាជាទី
 បំផុត ។ វេជ្ជនាំនាំពីររូបនេះ គិតគូរអ្វីៗ ហើស ហើយថែមទាំងមានរបៀប
 ចេញមកស្រេចតែម្តង ។ លោកប្រធានាធិបតីច្រើនតែដោះសេចក្តីផ្តើម
 ឈាងទៅចាប់យកគោលដៅតែម្តង ប៉ុន្តែមុននឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេចរឿង
 អ្វីមួយ ។ លោកបើកសំនួរហូររូ ដូចគេបើកភ្លើងអនុញ្ញាតចរាចរ ។ រីឯ
 លោកទីប្រឹក្សាវិញ ត្រៀមខ្លួនចាំតែធ្វើយតបគ្រប់វិស័យឲ្យច្រើនៗ ត្រង់ៗ
 ទៅ មិនបាច់លាក់លៀមអ្វីទេ ។ មនុស្សដែលចាំកិច្ចការរដ្ឋ ដើម្បី
 សម្រួលកិច្ចការទៅហូយដូចរូបលោកគីស្សីន៍នេះ កម្រមានណាស់ ។

ក្រោយមក ឧបការី ដែលដើរឡើយ មិនសូវជាពេញចិត្តប៉ុន្មាន
 នឹងទទួលតំណែងធ្វើការជាមួយនឹងលោកប្រធានាធិបតី ក៏ទៅជាមានការ
 គោរពលោកណាស់ទៅវិញ ។ ប៉ុន្តែ កាលណាទៅចំពោះមុខទៅហូយ
 លោក ហាតី មិនរាល់នឹងធ្វើចូករណបរណិចពេកទេ ព្រោះលោកមិនចូល
 ចិត្តធ្វើចូក ដូចសហការីនៃអ្នកសម្រ្គឹសខ្លះ ដែលបញ្ចេញចូកវាយស្របគ្រប់
 ម៉ាត់ដែលទៅហូយហានោះសោះ ។ លោកតែងនិយាយអំពីទៅហូយ
 លោកថាៈ លោកប្រធានាធិបតីជាអ្នកស្គាល់ការ ទើបនិយាយអ្វីចាប់ស្តាប់
 គ្នា បាន ។ លោកជាអ្នកមានចញ្ញាវៃ ហើយមុតដល់ជម្រៅការ កិច្ច
 ការ អ្វីដែលគេដាក់ប៉ុលលោក លោកមើលទាំងអស់ ហើយទៅពេលមាន

វិបត្តិម្តង ៗ ខ្ញុំសង្កេតឃើញលោកមានស្មារតីមិនតក់ស្លុតមែន ត្រង់នេះ
ឯងហើយ ដែលខ្ញុំកាត់លោកណាស់ ។

គេតែងតែជជែកកែតម្រូវដឹងថា ក្នុងបណ្តាវេជ្ជជំនាញខ្ពស់ទាំងបី
រូប ដូចមានរាយនាមតទៅនេះ គឺ លោក គីស្សន្ត័រ លោក វិល្យា រដ្ឋមន្ត្រី
ការចរទេស និងលោក មែលវ៉ែន ឡែវដ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ តើ
វេជ្ជបណ្ឌិតមួយ ដែលមានទម្ងន់លើសគេ ក្នុងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់
រដ្ឋាភិបាលលើធាតុនយោបាយក្រៅប្រទេស ។ ក្នុងសំណួរនេះ វេជ្ជ
ប្រជាធិបតេយ្យនិងមមួយរូបបានតបថា :

នៅក្នុងនគរដែលមានបណ្តាជនស្មោះត្រង់ អ្នកមានក្មេកម្នាក់ គេ
ទុកជា ស្តេចហើយ កុំបាច់ឆ្ងល់ ព្រោះថា ក្នុងវិស័យនយោបាយអន្តរ-
ជាតិ លោក រដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីររូបខាងលើនេះ ជាមនុស្សប្រសើរ ដូច្នេះមុន
តំណែងទាំងពីរត្រូវផ្អាកទៅលើវេជ្ជជំនាញ ៣ ដែលត្រូវចំពេញយ៉ាងពេញ
សមត្ថភាព ហើយដែលខ្ញុំពេញចិត្តជាទីបំផុត ព្រោះលោកជាបុគ្គលមួយរូប
ដែលមានគ្រឹះមាំក្នុងកិច្ចការ ហើយជាអ្នកល្អិតល្អន់ណាស់ថែមទៀត ។

អំពីក្មេកនិងត្រចៀក

ឧបការី ដែលទទួលបន្ទុកខាងសន្តិសុខជាតិនេះ ត្រូវទទួលបាន
ដល់ទៅពីមុន គឺការជាទីប្រឹក្សាមួយ និងការជាអាយកកិច្ចការ ដ៏បាល
មួយ ។ ក្នុងការកិច្ចទី ២ នេះ លោកត្រូវរៀបចំសំណុំរឿង សម្រាប់ប្រ-

ដំបូងបំផុតសុំបញ្ជាក់ក្រុមប្រឹក្សាការពារសន្តិសុខជាតិ ជាមួយនឹងសហការី
 ក្នុងការិយាល័យរបស់លោក ហើយនិងពិនិត្យឲ្យជឿជាក់ថា តើសេចក្តី
 ច្រមើលទាំងអស់លើរឿងអ្វីមួយពីសេសនោះគេដាក់ជូនមកលោកប្រធានា
 ធិបតីហើយឬទេ ហើយលោកត្រូវតាមមើលទៅទៀត ដើម្បីឲ្យជឿជាក់
 ថា តើកិច្ចការដែលលោកប្រធានាធិបតីបានសម្រេចរួចហើយនោះ គេមាន
 បាត់វិធានការតាមបញ្ជា ហើយត្រូវតាមបំណងរបស់លោកឬទេ ? ក្រុម
 របស់លោកដែលមានសហការីតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ត្រូវទុកដូចជាភ្នែកនិង
 ត្រចៀករបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីបាល នៅក្នុងផ្ទៃដីធំធេងនៃក្រុមអភិបាលខាង
 កិច្ចការបរទេស ឆ្លងការនេះបម្រើលោកប្រធានាធិបតីដោយមិនសូវយក
 ចិត្តលោកប៉ុន្មានសោះ ។

លោក គីស្ស័រ បានឆ្លើយថា :

ខ្ញុំមានការខាតខ្វះខាតដូចម្តេច ដើម្បីឲ្យលោកប្រធានាធិបតីបាត់
 ការទៅហើយ ឲ្យគេយកទៅប្រតិបត្តឲ្យត្រូវតាមបំណងរបស់លោក ។
 បើសិនជាខ្ញុំមិនទទួលបានការនេះទេ លោកប្រធានាធិបតីនឹងត្រូវណាយចិត្ត
 ចំពោះកិច្ចការការិយាល័យ ដែលលោកត្រូវចុះហត្ថលេខាឱ្យស្នាក់នៅខ្លួន
 បាត់ ។ ម្ល៉េះហើយគឺត្រូវតែមានមនុស្សម្នាក់បំពេញតួនាទីលោក កុំ
 ឲ្យល្បង ក្នុងនាទីនេះហើយដែលខ្ញុំយល់ថា អំណាចរបស់ខ្ញុំគឺនៅត្រង់
 ដែលលោកប្រធានាធិបតីទុកចិត្តលើខ្ញុំ អស់ពីផ្ទៃចិត្តរបស់លោកមែន ។

រាល់ព្រឹកពេលចាប់ធ្វើការភ្លាម លោក ហង់រី គីស្ស៊ីន័រ ត្រូវប្រជុំ
 បុគ្គលិកសំខាន់ៗ ក្នុងសេតវិមាននៅម៉ោង ៧,៤៥ នាទី ឬនៅម៉ោង
 ៧,៥៤ នាទី ព្រោះលោកមានទម្លាប់បង្អែរបង្អង់ ដើម្បីកំប្លែងលេងអស់
 ៨ នាទីជាធម្មតាទៅហើយ ។ ការប្រជុំនោះ ត្រូវធ្វើរហូតដល់ម៉ោង ៨,១៥
 លើកពេលប្រជុំភ្លាម សមាជិកអង្គប្រជុំទាំងប៉ុន្មាន ត្រូវចូលទៅជួបសន្ទនា
 ជាមួយនឹងលោកប្រធានាធិបតី ពីម៉ោង ៨ កន្លះដល់ម៉ោង ៩ ទៀតវៀរ
 លែងតែលោក ហង់រីគីស្ស៊ីន័រ ដែលត្រូវចូលបន្ទាប់អំពីអស់លោកទាំង
 នោះមក ហើយម្តងនេះ លោកមិនហ៊ានបង្អែរបង្អង់ជាដាច់ខាត សូម្បីតែ
 មួយនាទីក៏មិនដែលឡើយ ។ ការសន្ទនានោះ ជួនកាលអស់រយៈពេល
 ១០ នាទី ជួនកាលអស់ពេលមួយម៉ោង តាមករណីដែលត្រូវពិគ្រោះ
 គ្នា ។ កាលណាលោកចេញមកវិញ លោកតែងតែនាំយកនូវកម្មវិធីក រនិង
 សេចក្តីរាយការណ៍សម្ងាត់ប្រចាំថ្ងៃមកផង ព្រោះលោកប្រធានាធិបតី ច្រើន
 រៀបតែរបៀបវារៈទុកជូនលោកតែប៉ុណ្ណោះក្រៅអំពីពេលនេះ វេជ្ជទាំង
 ពីររូបនេះ ច្រើនជួបប្រាស័យគ្នាជាច្រើនដងក្នុងមួយថ្ងៃ តាមទូរសព្ទ ។
 ក្រៅពីនោះ លោកប្រធានាធិបតីនឹងលោក គីស្ស៊ីន័រ ត្រូវជួបជុំជែកគ្នា
 ពីនេះបន្តិចពីនោះបន្តិចនៅពេលល្ងាច ព្រំដងក្នុងមួយអាទិត្យ នៅក្នុងការ
 រំយោលយារចស់លោកប្រធានាធិបតីតែម្តង ។ ការសន្ទនានេះមានសភាព
 ស្មើស្មាលណាស់ ប៉ុន្តែសុទ្ធសឹងជាសាច់ការណ៍ទាំងស្រុង ។

អ្នកធ្វើការក្រោមបង្គាប់លោក វិចិត្រ ពុំមានទម្ងន់ការគ្របសណ្ឋិត
ធ្វើឲ្យមនុស្សគប់ប្រមល់ម្លូមេរ៉ា ដូចជាអ្នកធ្វើការជាមួយនឹងលោក លីនដុន
ជនសុខ ឡើយ ។

តើគេរៀបចំតាក់តែងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបៀបដូចម្តេច ?

មុខការដែលលោក គីស្ទីន បានបំពេញក្នុងរឿងយន្តហោះ
បង្ហាញឲ្យឃើញជាក់ស្តែង ឲ្យកិត្យានុភាពសំខាន់របស់លោក ក្នុង
រឿងរៀបចំសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់លោកប្រធានាធិបតី ។ ដំណឹងបាត
យន្តហោះនោះ បានមកដល់អាគារបញ្ចកោណនៅថ្ងៃអង្គារ ១៥ មេសា
១៩៦៩ នៅសូន្យម៉ោង៥៥នាទី ដល់ម៉ោង៨ប៉មួយនាទី សេនាតុភ័ន្តផ្ទាល់
របស់លោក បានជាសំលោកជូនដំណឹង ។ មួយរំពេចនោះ លោកឲ្យ
គេនិយាយរៀបរាប់អំពីរបស់កកម្មរបស់យន្តហោះ ហើយនឹងកន្លែងដែល
យន្តហោះអាចទៅដល់ហើយធ្លាក់ ។ ម៉ោង ៨ម៉្លៃប្រាំនាទី ដោយបាន
ដំណឹងថាពួកកុរោងជើងធ្វើយកគោលដៅ បានបាញ់ធ្លាក់យន្តហោះនោះ
មែន លោកសួរទៅអាគារបញ្ចកោណភ្លាមថា តើខាងផ្នែកកងទ័ព មាន
បានបាត់វិធានការបម្រុងយ៉ាងណា សម្រាប់យថាហេតុបែបនេះឬទេ ។
ពេលម៉ោង ៤ ភ្លឺ គេមកជម្រាបលោកបញ្ជាក់ថែមទៀតថា យន្តហោះនោះ
ប្រាកដជាគេបាញ់ធ្លាក់មែន លោកចាប់ទូរសព្ទនិយាយទៅជម្រាបលោក
ប្រធានាធិបតីភ្លាម ។ ម៉ោង ៧ គត់ លោកនិយាយទូរសព្ទម្តងទៀត ទៅ

លោកប្រធានាធិបតីដើម្បីជូនសេចក្តីរាយការណ៍យ៉ាងសង្ខេប ដល់ម៉ោង ៨
លោកចូលទៅជួបនឹងទៅហ្វាយតែម្តង ។

ចេញអំពីនោះមកវិញ លោកត្រូវទៅប្រមូលសេចក្តីរាយការណ៍មួយ
ចប់ អំពីក្រសួងការបរទេស និងអំពីក្រសួងការពារប្រទេស ដើម្បីឲ្យ
ដឹងថា ភ័ស្តុភាររដ្ឋភាគមេរិក នឹងអាចទទួលបានគេចមកវិញដោយប្រ
ការណាខ្លះ ទាំងតាមរយៈទ័ព , ទាំងតាមរយៈទូក សេចក្តីរាយការណ៍
ក៏ត្រូវបានផ្តល់មកជាហូរហែ ក្នុងរសៀលថ្ងៃដដែលនោះ លោក
កោះមន្ត្រីរដ្ឋការគ្រប់ក្រុមអភិបាល មកជួយរៀបចំសំណុំរឿងឲ្យបានគ្រប់
គ្រាន់ ដើម្បីឲ្យទាន់ពេលក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខជាតិចូលមកប្រជុំ ។ ក្រុម
មន្ត្រីរដ្ឋការនោះ ធ្វើការចាប់តាំងពីម៉ោង ១៨ ហួតដល់ម៉ោង ៣ ដើម្បីឲ្យ
បានសេចក្តីរាយការណ៍សព្វគ្រប់ អំពីដំណើររឿង ដែលអាចកើតឡើង
ហើយដាក់ជូនលោកប្រធានាធិបតីជ្រាបនូវថ្ងៃពុធ គឺថ្ងៃបន្ទាប់មក ។

ព្រឹកថ្ងៃពុធក្រុមប្រឹក្សា បើកសម័យប្រជុំមួយភ្លាម ដើម្បីនឹងចូរ
យោបល់គ្នា ។ ដល់ពេលរសៀល មានការប្រជុំយ៉ាងតូចម្តងទៀត
ដោយមានសមាជិកតែ ៣-៤ រូប មានលោកប្រធានាធិបតី លោក
គីស្ស័រ លោករដ្ឋមន្ត្រី ឡែរ លោក រ៉ូស្តា និងលោកឧត្តម
សេនីយ អែលីរ៉ូឡែរនៅសេនាធិការដ្ឋានអន្តរជាតិ ។ ការប្រជុំចប់ហើយ
លោកប្រធានាធិបតីនៅតែមិនទាន់មានយោបល់ជាដូចម្តេចទៀត ។ ក្រោយ

មក លោកបានសន្មតយ៉ាងយូរជាមួយនឹងទីប្រឹក្សារបស់លោក រួច
 ទើបលោកតម្រូវឱ្យដាក់រឿងនោះ ឱ្យបុគ្គលិក ១ ក្រុមផ្សេងទៀតពិនិត្យ
 សាជាថ្មី ។ ក្រុមនេះមានភ្នាក់ងារខាងការបរទេស ភ្នាក់ងារខាងការ
 ការពារជាតិ ខាងភ្នាក់ងារកណ្តាលស ម្នាក់ផ្តល់ព័ត៌មាន និងភ្នាក់ងារខាង
 សេនាធិការដ្ឋានអន្តរជាតិសមាជិក ។ ក្នុងក្រុមពិនិត្យប៉ុន្មាននាក់នៅតែមាន
 លោក គីស្ស័ន្ត មួយរូបជាសមាជិកផងដែរ ។

ក្នុងរយៈពេលពីរថ្ងៃបន្ទាប់មក គឺក្នុងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍និងថ្ងៃសុក្រសមា
 ជិកអង្គប្រជុំនោះ បានរៀបចំសេចក្តីរាយការណ៍ពីរបែបយ៉ាងពិស្តារ ស្តីអំពី
 ផលប្រតិបត្តិការសន្តិសុខ ដែលអាចកើតឡើងតាមរយៈទ័ព ឬតាម
 រយៈទូត ។ សេចក្តីរាយការណ៍ទី ១ ស្តីអំពីការប្រមើល ដែលអាចប៉ះ
 ទង្គិចនឹងប្រទេសចិនឬសហភាពសូវៀត ឬប៉ះទង្គិចមហាអំណាចទាំងពីរ
 នោះព្រមគ្នាតែម្តង ។

ថ្ងៃសុក្រពេលថ្ងៃត្រង់ លោកប្រធានាធិបតីបានធ្វើសន្តិសុខជាមួយតាម
 រយៈទូរទស្សន៍ ស្តីអំពីបឋមប្រតិបត្តិការនៃសហរដ្ឋអាមេរិក លោកបញ្ជាក់ថា
 ការតវ៉ានឹងត្រូវបានធ្វើទៅទៀត ហើយអំណើសតទៅ សហរដ្ឋអាមេរិក
 នឹងចាត់វិធានការ ដើម្បីឱ្យមានការធានាប៉ះពាល់រឿងគ្រោះថ្នាក់យុទ្ធសាស្ត្រ
 បែបនេះ ។ នៅពេលរសៀលថ្ងៃដដែល លោកសុំឱ្យឧបការីរបស់
 លោក ដើរស្ទាបស្ទង់មតិផ្ទាល់របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខជាតិ

ម្នាក់ៗមើល ដើម្បីចង់ដឹងថា តើសេចក្តីដែលលោកបានប្រកាសជាផ្លូវ
 ការនោះ ចុះដល់ជម្រៅចិត្តអ្នកទាំងនោះឬទេ ។ ក្រោយអំពីនោះមក
 លុះសន្តិភាពឃើញថា មតិសមាជិកភាគច្រើនប្រឆាំងនឹងការធ្វើយតប
 ដោយទ័ត និងដោយពិចារណាឃើញថា បើនឹងចាត់ការតបតដោយ
 ទ័តទៅ នឹងបង្កើតឲ្យមានបរិយាកាសអាចអ្នកថែមទៀត ហើយថែម
 ទាំងសន្តិភាពឃើញប្រតិកម្មគាំទ្រមតិ ដែលលោកបានថ្លែងក្នុងសុន្ទរកថា
 របស់លោកផងនោះ លោកប្រធានាធិបតីក៏សម្រេចចិត្ត នៅល្ងាចថ្ងៃ
 សុក្រនោះភ្លាមថា នឹងមិនតបតដោយកម្លាំងទ័តឡើយ ។

ក្នុងរឿងរៀនរៀនណាម

លោក គីស្សីង្គ័រ បានចូលប្រឡូកយ៉ាងសកម្ម ក្នុងការខិតខំរបស់
 រដ្ឋាភិបាល ដើម្បីជម្រះរឿងដោះនៅរៀនណាម ។ លោកខ្លះខ្លះខ្លះ
 យ៉ាងអស់សមត្ថភាព ដើម្បីជួយធ្វើការនោះឲ្យបានលទ្ធផលល្អ ព្រោះ
 លោកជាអ្នកយល់ស្តាប់ការណ៍នៅរៀនណាមច្រើនជាងគេ ក្នុងបណ្តា
 សមាជិកក្រុមប្រឹក្សារបស់សេនាមាន លើកលែងតែលោក ហង់រី កាបូ
 ឡូដស៍ចេញ។ កាលពីឆ្នាំ១៩៦៥ លោកគីស្សីង្គ័រ បានត្រូវរដ្ឋការអាមេរិកាំង
 ចាត់ឲ្យមកបំពេញបេសកកម្មនៅរៀនណាមខាងត្បូងស៍ ដើម្បីយកព័ត៌មាន
 តាមសេចក្តីចោទស្តីរបស់លោក កាបូឡូដ ដែលជាឯករាជ្យរដ្ឋអាមេរិក
 កាំងប្រហែល១៩៦៦ លោកគីស្សីង្គ័របាន

គេឃើញមកប្រទេសនេះម្តងទៀត ដើម្បីនឹងរៀបចំការឱ្យលោកប្រធានា
ធិបតី ជួនសុខ និងអ្នកដឹកនាំប្រទេសវៀតណាមខាងត្បូង ជួបសន្ទនាគ្នា
នៅក្រុង ហ៊ានីល ។

ក្នុងសម័យលោក ជួនសុខ ពួកមិត្តភក្តិដែលធ្លាប់មកដល់កែវកែវនិង
លោក អំពីរឿងដែលសហរដ្ឋអាមេរិកលូកដៃចូលក្នុងរឿងវៀតណាម
តែងតែឃើញទឹកមុខលោកបែបព្រួយដកថ ។ ប៉ុន្តែទោះនៅក្នុងសម័យ
នោះ លោកមានគំនិតដូចម្តេច ក៏លោកទំនៀមទម្លាប់ចាស់តែលោក និងសុខ
ជាប្រធានគ្រួសារ ទើបលោកហ៊ានធ្វើការរឹតតែ ហើយបញ្ចេញយោបល់
របស់លោក ក្នុងការចរចាដែលនឹងអាចធ្វើទៅបាននៅថ្ងៃមុខ ។
ការរឹតតែនឹងយោបល់របស់លោក មានចុះផ្សាយក្នុងទស្សនាវដ្តីឈ្មោះ
ហ្វារីន ការហ្វារ ពីខែមករា ១៩៦៨ ។

ការសំខាន់គឺ លោកធ្វើសេចក្តីស្នើចរចាជាពីរបែប បែបទី ១ គឺ
ការចរចារវាងសហរដ្ឋអាមេរិកនិងហាណូយអំពីរឿងទី៣ បែបទី ២ គឺការ
ចរចារវាងព្រះគរ និងអង្គការស៊ីវិកជានិក អំពីបញ្ហានយោបាយ ។
បន្ទាប់មក គេដឹងថាវាភិបាលអាមេរិកាំង បានយកសេចក្តីស្នើនេះទាំង
ស្រុង មកប្រតិបត្តតាមក្នុងការចរចានាក្រុង ប៉ារីស ។

នៅក្នុងអត្ថបទដែលនោះ លោក គីស្ស៊ីវ បានផ្សាយសេចក្តី
យោបល់ អំពីគោលដៅពីរនៃបន្ទាត់នយោបាយអាមេរិកាំងនៅវៀត

ណាម ដែលលោកបានពិចារណាលើញ គោលដៅទី១ គឺជៀសវាងដូច-
 ម្ដេច កុំឲ្យកងទ័ពវៀតណាមខាងជើង ទម្លាក់ភ្នំកិបាលព្រៃនគរបាន ។
 គោលដៅទី២ គឺថា បើសិនជាកម្លាំងពួកទ័ព និងកម្លាំងសន្តិភូតសន្តិភូរបស់
 ក្រុមហ៊ុនយុទ្ធបរិក្ខារ ក៏ត្រូវកុំឲ្យយល់ថានឹងអាចរក្សាភ្នំកិបាលឲ្យរឹង
 ជំហរបាន ដោយកម្លាំងបង្ខំតបង្ខំឲ្យសោះ គឺត្រូវទុករឿងវៀតណាមព្រៃ
 នគរនេះ ឲ្យគេដោះស្រាយខ្លួនគេទៅ ទោះជាគេលើកអ្នកណា ទម្លាក់
 អ្នកណាក៏ដោយ ។

អ្នកបញ្ជាវត្តនិងជាអ្នករំលែកសម្លេងក្នុងតាមវិការ

ជីវភាព និង សកម្មភាពរបស់លោក គឺស្បៀង ចេះតែមានការ
 ប្រឆាំងប្រឆាំងសត្វ ដោយលោកជាមនុស្សដែលមានឈាមជាអ្នកបដិសេធ ជា
 ការបដិសេធនឹងតាមជំនាញយ៉ាងប្រក្រតីដរាប ។ លោកជាមនុស្សចិត្តដាច់
 ចំណិតក្នុងរឿងនយោបាយ លោកប្រយ័ត្នប្រយែងណាស់ លោកមានបំ-
 ណង ចង់រក្សាភាពរៀបរយ ចំនែកលោកបានម្ដងចង់មានមហន្តរាយតាម
 វិស័យបរមាណូ ។ ក្នុងសិស្សដែលបានរៀននៅមហាវិទ្យាល័យជាមួយ
 នឹងលោកគឺក្មេង តែងទុកលោកជាបញ្ហាវត្តប្រឡងខាង ចំនែកដល់ពេល
 លោកចេញទៅចំពេញមុខងារបច្ចុប្បន្នរបស់លោក លោកចេះចំពេញការ-
 កិច្ចនោះដោយចិត្តសុភាពទៅវិញ ។ នេះឯងហើយដែលជាការសំខាន់។
 លោកចូលចិត្តធ្វើការរ៉ះគន្លងចែកចំណែកស្នូល ហើយដោយ គ យ៉ាងលោកប្រ-
 យ័ត្នប្រយែងក្នុងបញ្ហាបរមាណូពេកម្យ៉ាង ម្យ៉ាងទៀតដោយសារលោកទៅ

សំខៀនសំខៀនជាអាណ្ឌីម័ន៍បន្តិចផង គេនាំគ្នារះគន់លោកវិញហើយដាក់
 ឆ្នាំលោកថា "វេជ្ជបណ្ឌិតធុតរស្មហា" ប៉ុន្តែលោកសុខចិត្តទទួលដោយ
 គ្មានអាក្រក់បន្តិចសោះ ។ ថ្ងៃមួយមានស្រ្តីម្នាក់ ធ្វើបូកម្មឹកម្មឹកដាក់លោក
 ហើយធ្វើជាសរសើរ ថាៈ ខ្ញុំពេញចិត្តនឹងមុខងាររបស់លោកណាស់
 លោកចោលភ្នែកទៅលើនាឡិកាដែររបស់លោក ហើយធ្វើយត់បយ៉ាងវា
 ហ៊ុំទៅវិញ អ្នកនិយាយនេះចំជាគ្រូមែន នៅតែព្យាយាមទៅទៀតទេ យន្ត
 ហោះទម្ងាក់គ្រាប់បែកយើង នឹងមកដល់លើផ្ទៃអាកាសហា ឈ្ងុយហើយ ។

នៅក្នុងរឿងដែលលោកសរសេរទាំងអំបាលមាន លោកតែងតែ
 មានការម្នាក់ដាច់ដាច់និច្ចក្នុងរឿងលោកវិនាស ដោយបរមាណូ ។

សតិសោកនាដកម្មបានចាត់បួសជាប់ ក្នុងសតិការម្នាក់របស់លោក
 ព្រោះលោកធ្លាប់មានការពិសោធន៍ ក្នុងឆាកជីវិតរបស់លោកផ្ទាល់។ លោក
 កើតនៅថ្ងៃ ២៧ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩២២ ក្នុងគ្រួសារមួយនៅទីក្រុង ហូក
 នាប្រទេសអាណ្ឌីម័ន៍ខាងលិច ។ លោកបានរស់ក្នុងសម័យព្រឹត្តិការណ៍
 ជាតិសន្តិមនិយមអាណ្ឌីម័ន៍ ហើយលោកបានទទួលនូវការឈឺចាប់យ៉ាង
 ខ្លោចផ្សា ។ បងប្រុសរបស់លោកនិងប្អូនលោក បានត្រូវសិស្សរួមថ្នាក់
 ផងធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយការប្រមាថសែនពារុណ ។ លុះមកដល់ឆ្នាំ
 ១៩៣៨ ឥឡូវលោកដែលធ្វើជាគ្រូបង្រៀនមួយរូបក៏ត្រូវខូចងារ គ្រួសារ
 លោកក៏នាំគ្នាចេញចាកស្រុកកំណើត ដើម្បីទៅរស់នៅទីក្រុងញូវយ៉ក ។

នៅនាក្រុងនោះ លោក ហង់រី មានស្នាក់នៅការៀនសូត្រផ្នែកមធ្យម សិក្សា ។ លោកត្រឡប់ទៅជាប់ដំណើរម្ចាស់ម្ចាស់វិញនៅឆ្នាំ ១៩៤៥ ក្នុង ឋានៈជាពលបាលត្រី នៃកងទ័ពអាមេរិកាំង ហើយលោកបានឃើញ ស្រុកកំណើតរបស់លោកនោះខ្ទេចខ្ទាំអស់ ដោយចម្បង ។

នៅឆ្នាំ ១៩៤៧ លោកបានទទួលអាហារូបករណ៍ ដើម្បីចូល ទៅរៀននៅមហាវិទ្យាល័យហារវើដ៍នៅសហរដ្ឋអាមេរិក លោកត្រឡប់ ជាប់ថ្នាក់បណ្ឌិត ហើយបានចេញមកធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ ។ នៅក្នុងមហា វិទ្យាល័យនោះ លោកត្រូវបង្រៀនផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រខាងនយោបាយ ប៉ុន្តែ លោករស់តែសរសេរ លោកមិនដែលបានទៅបង្រៀនពលរដ្ឋសោះ ហើយគេទុកលោកដូចជាឈប់សម្រាក ។ ក្នុង ១៥ ឆ្នាំ មុននេះ^(១) សៀវភៅដែលលោកសរសេរ ក៏ចាប់មានតម្លៃជាអន្តរជាតិ ។ ក្រោយមក នៅ ពេលដែលលោកអ៊ីស៊ីនហ្វើរឡើងកាន់តំណែងជាប្រធានាធិបតី លោកគឺ ស៊ីន្គ័រ គឺត្រូវបានតែងតាំងជាអគ្គនាយកការក្នុងក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខជាតិ។

លោកមានតណ្ហាដ៏មុតមាំលើភាពរៀបរយក្នុងលោកសន្និសីទ

លោក គឺស៊ីន្គ័រ មានការម្នាក់ពីរដែលជាប់នៅក្នុងដួងចិត្តលោក ជាដំបូង គឺការម្នាក់ជាប់ទៅលើរឿងដែលកើតមហាភ័យអន្តរាយមួយ ការ ម្នាក់មួយទៀត គឺលោកចង់ឱ្យលោកសន្និសីទមានភាពរៀបរយ ហើយ

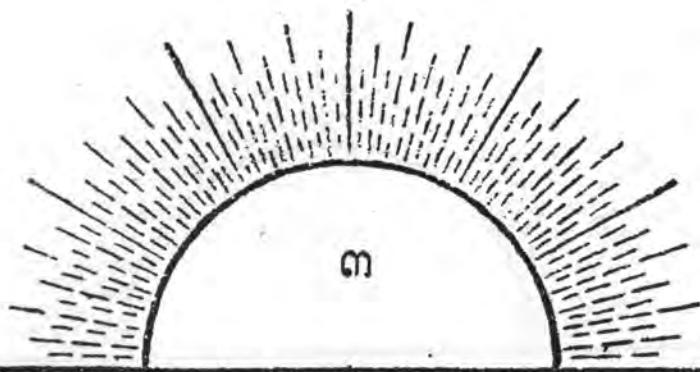
ជាពិសេសទៅទៀត គឺលោកចង់បន្ថយភាពតានតឹងរវាងគូប្រឆាំងទាំងពីរ
 ទាំងពីរឲ្យមានតុល្យភាពបំផុត (Un équilibre des forces) ផង ចង់ឲ្យ
 សហរដ្ឋអាមេរិកនិងសហភាពសូវៀតស្រុះស្រួលនឹងគ្នា ទាំងខាងផ្នែកទ័ព
 ទាំងខាងផ្នែកនិន្នាការនយោបាយដែលមានចំនួនច្រើនអនេកក្បែរការនោះ។
 លោក គីស៊ីនស្គី ប្រាថ្នាម្យ៉ាងទៀត ចង់ឲ្យសហរដ្ឋអាមេរិកបន្ថយចំណង់
 តាំងខ្លួនជាអ្នកសម្លេងមួយក្នុងលោកនោះទៅ ព្រោះលោកយល់ថា
 សហរដ្ឋអាមេរិក មិនអាចទុកខ្លួនជាតម្រូវមើលការរៀបរយលើលោកនេះ
 ហេតុផលអស់ក្បែរអស់កល្បបានឡើយ ។

ដើម្បីទាញចិត្ត ស្រុកថ្មីៗ ឲ្យទាញចិត្តពីសយកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ
 មកកាន់ លោកទំនុកឲ្យសហរដ្ឋអាមេរិកបង្កើនជំនួយហើយលោកថ្លែងថា
 ដើម្បីឲ្យសហរដ្ឋអាមេរិកយើង មានឥទ្ធិពលទៅលើច្រើនប្រទេស ដែល
 ស្ថិតនៅរួមជាមួយគ្នា លើទ្វីបនីមួយៗ មធ្យោបាយដ៏ប្រសើរជាងគេរបស់
 យើងគឺត្រូវជួយប្រទេសណាមួយ ក្នុងទ្វីបនោះ ឲ្យដុះជាលក្ខណៈឡើង
 ដូចជាជួយឥណ្ឌូនេស៊ីនៅក្នុងទ្វីបអាស៊ី ជួយប្រទេសប្រេស៊ីលនៅទ្វីបអាមេរិក
 ឡាទីន ជួយប្រទេសនីសេរីយ៉ា នៅទ្វីបអាហ្វ្រិក នេះឯងហើយ ដែល
 ជាឧទាហរណ៍សម្រាប់ប្រទេសដទៃទាំងយកតម្រាប់តាម ។ ហើយបើ
 សិនដោយលំដាប់ចុះ តើគប្បីធ្វើទាំងជម្រុញឲ្យដល់កម្រិត ដែលលោក
 ម៉ាកស្កាល បានគ្រោងទុកក្នុងផែនការរបស់លោក ឬយ៉ាងណា?

តាមរឿងរ៉ាវដែលមានមកហើយនេះ គេអាចយល់ថា លោក
 គីស៊ីវ្លីរ នៅមិនទាន់បញ្ចេញស្នាដៃឲ្យអស់សមត្ថភាពនៅឡើយទេ
 ហើយលោកនឹងត្រូវទទួលបំពេញភារកិច្ច ១ យ៉ាងល្បីល្បាញ នាអនា-
 គត ។ អ្នកបច្ចេកទេសដ៏ធ្មេញក្នុងកិច្ចការអន្តរជាតិនេះ នៅធ្វើការជូន
 លោកប្រធានាធិបតីមួយរូប ដែលចូលចិត្តគ្រិះរិះអំពីរឿងនយោបាយពិភព
 លោក ហើយមានមនុស្សច្រើនរូបទៀត ដែលយល់ថា បើសិនជាលោក
 គីស៊ីវ្លីរនេះបានឡើងឋានន្តរស័ក្តិដល់ទៅប្រធានាធិបតីនោះ មុនជាងនឹង
 មានទុកស្លាកស្នាមពិសេសណាមួយក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រមិនទេឡើយ ។

ប្រែសម្រួលដោយអ្នកស្រី ពេជ្រសំ





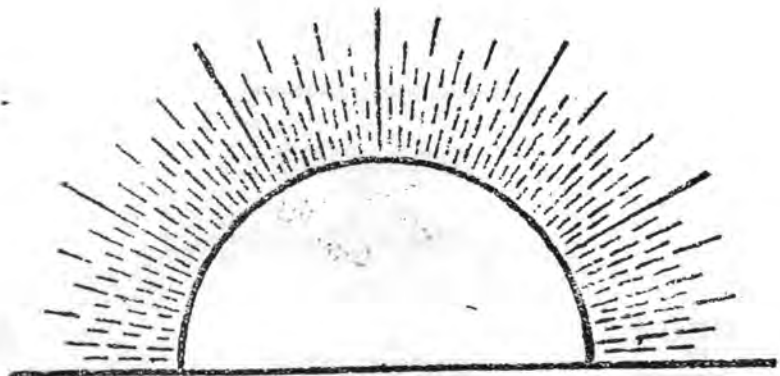
កង្កែបស្រីយា

ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនានិង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែ មីនា

ព.ស. ២៥១៦ គ.ស. ១៩៧២



កង្កែបស្រឡា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់វែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាក់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ិត - សាមីន

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ ស៊ី ឆាម គេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ :

ព្រះពោធិវង្ស ស្វ័ន - ហាយ

លោក ផល - ធិត អ្នកស្រី ពេជ - សង់

အလွတ်

සුභපත

ទំព័រ

១- ផ្នែកសាសនា :

- ១- ធិរាជ្យាធិកថា រៀបរៀងដោយ ព្រះពោធិ៍ស្នំ ស្ករ-កាយ ១២៣
- ២- បុគ្គលិយសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ ប៉ង-ខាត ១៣៦

២. បុគ្គលិកសព្វ (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ ឈ្មោះ ហត់ ១៣៦ .

၂- ခြွေကန်ကျွန်းလှည့် :

- ៣- រឿងសត្វព្រៃ ១៤៤

- ៤- កវីទស្សនៈ ចំពោះស្នេហាបុរស និង ស្រ្តី (ពាក្យពន្យល់) លោក
 ផល-ទិត រៀបរៀង ១៥៥

- ៥- វេជ្ជសាស្ត្រសាស្ត្រាវិជ្ជាគោកកាត សោក យូន-សែប ចម្លង
ចេញពីស្លឹករឹត ១៧១

តម្លៃថ្នាំ :

មួយឆ្នាំមាន ១២ លើកកើត . . - ២៣០៩០០

រាល់ពិសេសដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាបាលទូទៅសន្តិសុខ

ផ្នែកសាសនា

ជីវិតព្យាបាល

រៀបរៀងដោយ ព្រះពោធិវង្ស សុរ-ហាយ

ជីវិតព្យាបាល

នមោ ភស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

(៣ ប្រាំ)

អប្បំ វត ជីវិតំ ឥទំ ឱរំ វស្សសតាមិ មិយ្យតិ
សចេមិ អតិច្ច ជីវិតិ អថខោ សោ ជសាមិ មិយ្យតិ ។

នេះជាពុទ្ធភាសិត ដែលមានមកក្នុងជកស្សត្រៃនៃគម្ពីរអភិក្កន្ធនិកាយ
ផ្នែកខាងសុត្តន្តបិដក ។ ក្នុងពុទ្ធភាសិតនេះ និយាយអំពី ជីវិត ព្យាបាល
និង មរណៈ ជាសក្រុនៃជីវិត ដែលមានសេចក្តីពិស្តារ ក្នុងអង្គថា
មនោរថបូរណ៍ខ្លះ ក្នុងអង្គថាបបព្ភាស្សនី នៃគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយខ្លះ ដូច
សេចក្តីប្រែផ្គត់ តាមពុទ្ធភាសិតខាងលើ ព្រមទាំងសេចក្តីអធិប្បាយ
តាមអង្គថា ដូចតទៅនេះ

សេចក្តីប្រែផ្គត់

ជីវិតនេះ មានប្រមាណនិចណាស់ រមែងស្លាប់ក្នុងកាលខាងមួយ
អំពី ១០០ ឆ្នាំ ប៉ុន្តែបើសត្វនោះរស់នៅក្នុងភិកាយ ១០០ ឆ្នាំទៅ ក៏រមែង
ស្លាប់ក្នុងកាលនៃខួរឆ្នាំ ដោយពិតពុំខាន ។

ព្រះធម៌ទេសនា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់សម្តែងទុកមក
 ចាត់ជាព្រះវិន័យខ្លះ ចាត់ជាព្រះធម៌ខ្លះ ។ ច្បាប់ ដែលព្រះអង្គសម្តែង
 បញ្ញត្តិទុកមក ដើម្បីទូន្មានប្រៀនប្រដៅ ចំពោះពុទ្ធបរិស័ទ ទាំងបញ្ចជិត
 ទាំងត្រហស្ត ដោយឧបាយសម្រាប់រារាំងការពារកាយនិងវាចា ច្បាប់នោះ
 ហៅជាព្រះវិន័យ ។ ច្បាប់ដែលព្រះអង្គសម្តែងទុកមកដើម្បីប្រៀនប្រដៅ
 ចំពោះផ្លូវចិត្តនិងចេតសិក សម្រាប់រារាំងការពារកិលេសគ្រប់យ៉ាង មាន
 នីវរណៈ ៥ យ៉ាងជាដើម ដើម្បីមិនឲ្យពួកកិលេសណាមួយកើតឡើងក្នុង
 ចិត្ត ឬថា ចិត្តកិលេសទាំងនោះកើតឡើងក្នុងចិត្តហើយ ក៏អាចយកធម៌
 ទៅចម្រើនអប់រំបរិកម្ម ដើម្បីកម្ចាត់ចង់ ដើម្បីរម្ងាប់នូវពួកកិលេសទាំងពួង
 ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ទៅបាន ។ ច្បាប់ ដែលជាឧបាយដ៏ប្រសើរ សម្រាប់ទូន្មាន
 សន្តត់សន្តិចិត្ត ប្រៀនប្រដៅចិត្ត បោសសម្អាតផ្លូវចិត្ត ដូច្នេះ ហៅថា
 ព្រះធម៌ ។

ឧត្តរធម៌ ព្យាធិធម៌ និង មេណធម៌ ទាំងបីនេះ ជាធម៌ដែលយើងត្រូវ
 ពិចារណារឿយៗ ឲ្យឃើញច្បាស់ដោយចញ្ញាថា ធម៌ទាំងនេះ មានអ្វី
 ជាប្រភព ជាដែននាំឲ្យកើតមាន ?

ធម៌ទាំងនេះ មានរូបកាយរបស់សត្វលោក ជាប្រភព ជាដែន
 នាំឲ្យកើត ។ កាលបើរូបកាយរបស់សត្វលោក កើតមានមក ដរាបណា

ធម៌ទាំង ៣ យ៉ាង មានដរាបជាដើម ក៏រមែងកើតមានមកជាមួយនឹងរូប
កាយសត្វលោក ដរាបនោះដែរ ។

ដរា ព្យាធិ និង មរណៈ លោកចាត់ថាជា “នាមធម៌ឬអរូបធម៌”
គឺ ជាធម៌គ្រាន់តែមានឈ្មោះ ពុំមានរូបរាងឃើញប្រាកដដោយចក្ខុទេ ។
ធម៌ទាំងនេះ គេពុំអាចមើលឃើញ ពុំអាចស្តាប់ដឹងដោយស្រ្តីបានឡើយ ។
ធម៌នេះ មានឈ្មោះថា អរូបធម៌ ពិតមែន ប៉ុន្តែ អាចកើតមានដុះលូតលាស់
នៅក្នុងរូបធម៌របស់សត្វលោកដោយពិត ។ ដរា ព្យាធិ និង មរណៈនេះ
លោកចាត់ថាជា “អនិផ្ការម្មណ៍” គឺអារម្មណ៍មិនជាទីប្រាថ្នា មិនជាទីត្រូវ
ការ មិនជាទីតាប់ចិត្តរបស់សត្វលោកទេ ប៉ុន្តែ ដើមដំបូង សត្វលោកដែល
ជាប់ទាក់ទងដោយតណ្ហាទាំង ៣ ប្រការ (មានតណ្ហាជាដើម) ដែល
ជាគិលេសជាតិដឹកនាំចិត្តសត្វលោកឲ្យប្រាថ្នា ឲ្យស្រឡាញ់ ឲ្យអន្ទុះសា
ធ្វើឲ្យចង់កើតចង់មានក្នុងកតាទាំង ៣ គឺ កាមកតា រូបកតា អរូបកតា ។

សត្វលោកដែលចេះតែកើតមានមរណៈដេរជាស កុះករក្នុងកតាទាំង ៣
នេះ ព្រោះហេតុមកអំពីតណ្ហា គឺមានតណ្ហាជាឈ្នួលដំបូងបង្អស់ ដែល
នាំឲ្យសត្វលោកកើតឡើងមាននៅក្នុងកតាមិនជាប់ ។ កាលបើរូបកាយ
សត្វលោកកើតមានមកហើយ ទើបដរាព្យាធិនិងមរណៈ ក៏មានមកជា
មួយជាដរាប ។ ដំណើរនេះ ជាទិដ្ឋភាពមួយ នាំឲ្យយើងឃើញច្បាស់ថា
សត្វលោក មានតណ្ហាជាស្នេហ៍មុខ មានតណ្ហាជាប្រកា ជាផែននាំឲ្យ

កើត ។ រូបកាយសត្វលោកដែលមានជកត្យាធិន៍មរណៈនេះ ពុំមែនទាស់
មកអំពីហេតុអ្វីដទៃក្រៅអំពីគណ្ណាឡើយ គឺថា សត្វលោក ដែលចេះតែក
កើតឡើងម្តងៗដេរដាស់នៅក្នុងលោកនេះ ព្រោះហេតុតែគណ្ណា ដូចបាលីថា

យាយំ គណ្ណា បោនោវុទិកា នន្ទិរតសហគតា គត្រ
គត្រាតិនន្ទិនី គណ្ណាសិលេហា គណ្ណាជនិកា គណ្ណាជប្បនា
គណ្ណាធិលេបនា គណ្ណាសប្បនា គណ្ណាអសប្បនា គណ្ណា-
តប្បនា គណ្ណាអតប្បនា អយំ តុច្ឆតិ គណ្ណា ។

ប្រែជាសេចក្តីថា កិលេសជាតិណា ដែលឈ្នោះថា គណ្ណា តែង
ឈរនៅកក់ណែនថ្មី ច្របូកច្របល់ដោយទន្ធិកត ជាច្រើនគ្រកគ្រអាល
នៅក្នុងកតនោះ ។ ទុកដូចជាជីវស្លឹក ជាគ្រឿងញ៉ាំងសត្វឲ្យកើត ជា
គ្រឿងជប់ ជាគ្រឿងលាប ជាគ្រឿងអន្ទះសា ជាគ្រឿងធ្វើទ្វា ជាគ្រឿង
នន្ទះនរនាទ ពិតអាតគឺគណ្ណា កិលេសជាតិនេះ លោកហៅថា គណ្ណា ។

បាលីដែលមានមកនេះ ចញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា សត្វលោក មានគណ្ណា
នេះហើយជាប្រភពនាំឲ្យកើតឡើង គឺថា កិលេសជាតិពាលគឺគណ្ណានេះ
ឯង តែងដឹកនាំសត្វលោក ឲ្យប្រណាំងប្រជែងជេញជើងគ្នា ក្នុងការចង់
កើតទៀត មិនបេះឈប់ មិនបេះស្រាក គឺថា អ្នកនោះកំចង់កើតទៀត
អ្នកនោះកំចង់កើតទៀតដែរ ចេះតែនៅមានការចង់ ការប្រាថ្នា តទៅមុខ
ទៀត ឥតមានឡើយណាយផុញច្រានក្នុងការកើតនោះទៀតឡើយ ។

ជកព្យាធិនិមរណៈ រាប់ថាជា ទោសបួសត្រូវ របស់ជីវិតសត្វ-
 លោកដោយពិត ព្រោះហេតុនៃសត្វលោកកើតមក ទើបជាបច្ច័យនាំឲ្យ
 មានជកព្យាធិនិមរណៈមកជាមួយ ។ ដើមដំបូង កាលដែលសត្វលោក
 ចង់កើតមានឡើងនោះ ដោយមានសេចក្តីប្រាថ្នាជ្រួលច្រាល់ អន្ទះសា
 លៀងរលេញ ឆ្ពោះទៅរកការកើតទៀត ហើយមានមោហក្ត្រលេសគ្រប
 សង្កត់ នាំឲ្យវិលវល់ក្នុងកំរង មិនឲ្យឃើញទោស មិនឲ្យឃើញសឹក
 សត្រូវ របស់ជាតិនោះឡើយ ។ ជកព្យាធិនិមរណៈនេះឯង ចាត់ទុក
 ថា ជាទោស ជាសត្រូវ នៃជីវិតសត្វលោក ដូចអធិប្បាយមកនេះឯង ។

អធិប្បាយពង្វិតសេចក្តី

១- ឲ្យ ប្រែថា “ការចាស់, គ្រាំគ្រា, រង្គោះរង្គើ, ទ្រុឌទ្រោម, ទ្រេត
 ទ្រោត, រសេះរសោះ, រទិករទក់” ។ ជកនេះ វែកញែកដោយខ្លីមាន២
 យ៉ាងគឺ បដិច្ចនុលា ជកដែលមាន តែនៅកំបាំង ១, អប្បដិច្ចនុលា ជក
 ដែលមិនកំបាំង ១ ។

ជកដែលមានពិតប្រាកដ ក្នុងរូបកាយរបស់សត្វ ប៉ុន្តែ មិនទាន់
 ឃើញអាការដែលចេញមកខាងក្រៅប្រាកដប្រជាទៅឡើយ ដូចយ៉ាង
 សក់មិនទាន់ស្កូវ ធ្មេញមិនទាន់បាក់ ភ្នែកមិនទាន់ជិត សាច់ឈាមពុំ
 ទាន់ជ្រួញជ្រីវ ខ្នងពុំទាន់កោងក្អក ដៃពុំទាន់កាន់ឈើច្រត់ ។ អាការ
 របស់រូបកាយ តែងមានជកសិកស្ស័តបង្កប់នៅដោយពិត ប៉ុន្តែ មិនទាន់

ឃើញចេញផ្ទៃជាមកខាងក្រៅ ដូច្នេះ លោកហៅថា បដិច្ចន្តរា គឺជាកម្រិតមានមកប្រាកដនៅក្នុងរូបកាយ ប៉ុន្តែ នៅកំបាំងនៅឡើយ ។

ជកដែលមិនកំបាំង បានដល់អាការៈរាងកាយចេញចម្លែកមកហើយ ដូចយ៉ាង សក់ធ្លាប់មានសម្បុរនៅ ក៏ស្រាប់តែសក់សដូចសំឡី, មាត់ធ្លាប់មានចេញ ក៏ស្រាប់តែមាត់គ្រហឹបគ្រហុប, ភ្នែកធ្លាប់ភ្លឺ ទៅជាងងឹតងងល់, ត្រចៀកធ្លាប់ពូ ទៅជាថ្មី, ខ្នងធ្លាប់ត្រង់ ទៅជាគោងក្អក់, ជើងធ្លាប់មានតែពីរ ត្រឡប់ទៅជាមានឈើច្រក់មួយទៀតទៅជាជើងបី, សម្បុរស្បែកសាច់ ក៏ទៅជាជ្រូងជ្រីវយុវយារ, ពួស្បែកត្រូវតែអំពីភាពខ្លាំងដែលទ្រុឌទ្រោមទ្រមអន់ជាងឡើយ ។ ។

សេចក្តីចាស់ជរាខ្លះអាការៈរាងកាយ ដែលបញ្ចេញមកខាងក្រៅ ឲ្យឃើញប្រាកដប្រជា ដូចអធិប្បាយមកនេះ ហៅថា ឧប្បន្តរា ។

ក្នុងអភិណ្ឌប្បច្ចវេទ្យណសូត្រ លោកឲ្យពិចារណាជកធម៌ឡើយ ។ ថា អាត្មាអញមានជកជាធម្មតា មិនកន្លងជកធម៌បានឡើយ ។ ការពិចារណាជកធម៌នេះ ដើម្បីឲ្យចាំជកចំពោះរូប កាយរបស់ខ្លួន តាំងអំពីបឋមវ័យរហូតដល់មកមជ្ឈិមវ័យនិងចច្ចិមវ័យ ដើម្បីលះចង់ បួចខ្សាច់ពិស នៃសេចក្តីស្រវឹងមួយហៅថា ឈោព្វនមៈ” (សេចក្តីស្រវឹងថាខ្លួននៅក្នុង) ។ មួយទៀត ការពិចារណាឡើយ ។ ចំពោះជកធម៌នេះ ដើម្បីឲ្យមានសេចក្តីសង្ខេប ឡើយណាយ ធុញទ្រាន់ ចំពោះរូបកាយ ហើយឥតមូលសតិ

និងសម្បជញ្ញៈ មិនឲ្យមានបរមាធម៌ គ្របសង្កត់ប្រាជ្ញាស្មារតីបានឡើយ
 ហើយគួរត្រិះរិះពិចារណាព្រំកេង តើធម៌ណាដែលគ្មានជក ? ទីបំផុតក៏
 ឃើញច្បាស់ថា ធម៌ដែលគ្មានជក មានតែមគ្គផលនិព្វាន ។ លំដាប់មក
 បុគ្គល គប្បីជម្រះតាមវេទចិត្តឲ្យបរិសុទ្ធ ធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់បាញ់ត្រង់
 ទៅកមគ្គផលនិព្វានជារឿយ ។ តទៅ ។

ពុទ្ធភាសិតខាងលើ ដូចបានអធិប្បាយមកនេះ សម្តែងអំពីជកថាជា
 សីកសត្រូវចេសជីវិត ឬថា ជាបច្ចាមិត្តនៃជីវិត ។ ពាក្យថា “ជីវិតមាន
 ប្រមាណតិចណាស់” នោះបានន័យថា ជីវិត ជាធម្មជាតិមិនមានកម្លាំង
 រឹងមាំជាប់ស្អិតទេ ពោះបីជីវិតចេសតិច្ចាន ដែលមានមាឌធំ ។ ដូចជាជីវី
 ក្របី គោ ជាដើម ក៏ជីវិតចេសវាមិនជាប់ស្អិតជាងជីវិតចេសមនុស្សឬខ្លា
 ឡើយ ។ ជីវិត ជាធម្មជាតិវាយនឹងផុតរលត់ ជាធម្មជាតិផុយ ឆាប់ជាប់
 ឆាប់រលត់រលាយដោយនិរាយណាស់ ។

សម្ភារៈក្នុងសំណុំរាងកាយយើង មានច្រើនយ៉ាងណាស់ដែលជាចេស
 ចាំបាច់នៃជីវិត ។ ដូចយ៉ាង បេះដូង មានចលនាដើរយោល ភាចចិត្ត
 យកឈាម អំពីកោសិកានៃថ្លើម ហើយផ្សំឈាមឲ្យរត់ទៅតាមសរសៃក្នុង
 សរីរាង្គ ។ កាលបើបេះដូងមិនមានចលនា ដែលយើងហៅថា “បេះ
 ដូងតាំង”នោះ ជីវិតក៏រលត់ទៅភ្លាម ដំណាលគ្នានឹងបេះដូងតាំង ។ មួយ
 ទៀត ជីវិតនេះ មានសរសៃឈាមតាមកញ្ជឹងកមកលលដ៍ក្បាល ជា

សម្ភារៈជាចាំបាច់មួយរបស់ជីវិតដែរ, កាលបើសរសៃឈាមនេះដាច់ ជីវិត
 ក៏រមែងរលត់ទៅភ្លាមដែរ ។ មួយទៀត ធម៌ដែលជាសីកសត្រូវចំពោះ
 ជីវិត មានច្រើនយ៉ាងណាស់ ដូចយ៉ាង ជកធម៌ អាចធ្វើរូបកាយរបស់
 សត្វ ឲ្យចាស់ត្រាំត្រាទ្រុឌទ្រោម ឲ្យខ្សោយកម្លាំងនេះ អាចធ្វើជីវិតឲ្យ
 ខ្សោយបន្តិចម្តងៗ រៀងរាល់ថ្ងៃៗ ។ ជីវិតក៏កាន់តែងាយនឹងរលត់រលាយ
 ដោយធាបំហើស ព្រោះហេតុនៃសម្ភារៈក្នុងកាយត្រាំត្រាទ្រុឌទ្រោម ។

វិធីនីតិរបស់មនុស្សបង្កបង្កើនអស់ ជាធម្មជាតិមានតម្លៃដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ជា
 ទីបំផុត, វត្ថុអ្វីទាំងអស់ក្នុងលោក ដែលគេបង្កើតឡើងសម្រាប់ប្រើប្រាស់
 ជុំវិញខ្លួន របស់ទាំងនោះជួនកាលឡើងថ្លៃ ជួនកាលក៏ចុះថ្លៃ ទើបឯជីវិត
 របស់មនុស្សសត្វ ចេះតែឡើងថ្លៃជាប់ជាដកច ពុំចេះចុះថ្លៃឡើយ ព្រោះ
 ថា មនុស្សរាល់រូប សុទ្ធតែប្រកាន់មាំក្នុងជីវិតថា ជីវិតរបស់គាត់អញ ជាទី
 ស្រឡាញ់ ជាទីចាប់ចិត្ត ពុំមានវត្ថុអ្វីស្មើជីវិតឡើយ ។ ជីវិតនេះ ជាធម្ម
 ជាតត្រូវរូបកាយទេ គឺជាធាមធម៌ ដែលមិនអាចមើលឃើញស្តាប ពាល់
 ត្រូវ មិនអាចថតជាប់បានឡើយ ។

ជីវិត កាលបើដកព្យាបាលឆ្លាញ់ រមែងអន់ថយខ្សោយទៅ អស់ទៅ
 ដោយលំដាប់ ។ ជកនិងព្យាបាលនេះ បញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា ជាបច្ចាមិត្រឬ
 ជាសីកសត្រូវរបស់ជីវិត ដោយពិតប្រាកដ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជីវិត
 បិតនៅពុំបានឡើងខាត់ទេ ច្រើនតែស្លាប់ក្នុងកាលខាងកាយនៃកាយ

១០០ឆ្នាំ បើទុកជាហួសពី ១០០ ឆ្នាំ ក៏ហួសបន្តិចបន្តួច ក៏អាចស្លាប់ដោយ
ជកត្យាធិណាមួយពុំខានឡើយ ។

២- ព្យាធិ ប្រែថា “ការឈឺថ្កាត់ឬ ជម្ងឺតម្កាត់” ។ ពាក្យថា “ព្យាធិ”
នេះមានវេចខ្ចីស័ព្ទ គឺជាពាក្យសម្រាប់ហៅ សម្រាប់និយាយផ្ទាល់ប្លែកមាន
ឈ្មោះទៀតគឺ រោគ (ការចាក់ដោត, ការចាប់ពើត) គិលាន (ការចុក
ចាប់, រួមស្រយង់, ការញ៉ាំងកាយចិត្តឲ្យរំខាន ឲ្យព្រួយបារម្ភ) អាពាធិ
ប្រែថា “ការបៀតបៀន ការរូបរឹត ការគាបសង្កត់ ការធ្វើកាយចិត្តឲ្យ
ទទួលទុក្ខវេទនា មានការយំបូរជាដើម” ។

ពាក្យទាំង៤យ៉ាង គឺ ព្យាធិ រោគ គិលាន អាពាធិ ទាំងនេះ
មានន័យថា ការឈឺចាប់ចាក់ដោត ចំពោះកាយចិត្តរបស់មនុស្សសត្វ តែ
ប៉ុណ្ណោះ ។ រាងកាយរបស់មនុស្សសត្វ ដែលមានធម៌ជាច្រើនតាក់តែង
មកហើយ សុទ្ធតែជាប្រកប គឺជាកន្លែងនាំឲ្យកើតរោគាពាធិ បានទាំង
អស់ ដូចបាលីក្នុងគិរីមានទូសូត្រថា

ពហុនុត្តោ ខោ អយំ កាយោ ពហុអាធិនតោ

ប្រែថា “រាងកាយនេះ នាំមកនូវទុក្ខច្រើនប្រការណាស់ មានទោសក៏
ច្រើនប្រការណាស់” ។ ដូចសំណុំរាងកាយរបស់យើង ដែលមានភ្នែក
ត្រចៀក ច្រមុះ អណ្តាត មាត់ ធ្មេញ ក្បាល បំពង់ក សាច់ ឈាម
ស្បូន ថ្លើម បេះដូង ក្រពះ រោងរៀនធំ តូចជាដើម ។ សម្ភារៈនៃរាង

កាយ ដូចរៀបរាប់មកប៉ុណ្ណេះ សុទ្ធតែជាប្រភពនាំឲ្យកើតរោគាពាធបាន
ទាំងអស់ ។

សូមរៀបរាប់អំពីរោគដោយសង្ខេប ដូចតទៅនេះ

ចក្ខុរោគា រោគក្នុងភ្នែក, សោតរោគា រោគក្នុងត្រចៀក, យាន-
រោគា រោគក្នុងប្រមុះ, ជីវ្ហរោគា រោគក្នុងអណ្តាត, មុខរោគា រោគក្នុង
មាត់, ទន្ធរោគា រោគក្នុងធ្មេញ, សីសរោគា រោគក្នុងក្បាល, កណ្តរោគា
រោគក្នុងបំពង់ក, មាសរោគា រោគក្នុងសាច់, លោហិត រោគឈាម,
បណ្ឌស រោគស្បែក, យកន រោគថ្លើម, ហឫទ័យ រោគបេះដូង, បិហក រោគ
ត្រពះ, អន្ទ រោគពោះវៀនធំ, អន្ទតុណ្ហ រោគពោះវៀនតូច, មធ្យមហោ
រោគទឹកម្ស្រាផ្អែម, រទសា រោគមហារីក ប៉ុណ្ណេះជាដើម ។

រោគក្នុងកាយរបស់យើង ដែលឃើញពិតប្រាកដ ក្នុងកាលសព្វថ្ងៃ
នេះ ដែលវេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញ ៗ លំបាកព្យាបាល ជារោគរឹងក្លិនកាច់យោរ
យោ មានព្យាយាមគឺ រោគឈាមដែលគេតែងហៅថា រោគឈាមឡើង
រោគឈាមចុះ ១ រោគទឹកម្ស្រាផ្អែម ១ និងរោគមហារីក ១ ។ រោគគ្រប់
យ៉ាង សុទ្ធតែជាបញ្ហាមិត្រ ជាសឹកសត្រូវចំពោះជីវិតទាំងអស់ ដូចសេចក្តី
ពណ៌នាមកដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណេះ ។

ការពិចារណាព្យាធិធម៌រឿយ ៗ ដើម្បីបន្ទាបពិសស្រវឹងមួយហៅ
ថា “តាកេត្យមទៈ” គឺស្រវឹងថា អាត្មាអញ ជាអ្នកមានពូជមិនចេះមាន
រោគណាមួយទេ ។

៣- មរណៈ ប្រែថា “សេចក្តីស្លាប់” ពាក្យនេះ មានវេវចនស័ព្ទ
 ជាច្រើនយ៉ាងគឺ មច្ចុ (ការបំផ្លាញជីវិត), កាលកិរិយា (ការវិនាសជីវិត),
 អន្តកៈ (ការផ្តាច់ជីវិត) ខន្ធកេខ (ការបែកធ្លាយខន្ធ) អនិច្ចកម្ម (អំពើនៃ
 ជីវិតមិនទៀង), ជីវិតក្លាយៈ (ការអស់ជីវិត), ប៉ុណ្ណោះជាដើម មានន័យថា
 “សេចក្តីស្លាប់” នៃម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងអត្ថបទធម៌នេះ សូមចាប់យក
 ពាក្យថា “មរណៈ” ដូចសេចក្តីអធិប្បាយដោយសង្ខេប តទៅនេះ

ត្បិតបាលី ច្រើនប្រើមរណធម៌ ដូចពុទ្ធភាសិតក្នុងអភិណ្ឌប្បដូរវេទ .
 ណសូត្រថា មរណធម្មោម្មិ មរណំ អនតីតោ ប្រែថា “អត្មាអញ
 មានមរណធម៌ មិនអាចកន្លងមរណធម៌បានទេ ” ។ មរណៈ(សេចក្តីស្លាប់)
 ជាក៏យធម្មយនៃជីវិតរបស់មនុស្សសត្វ ទុកថា ជាអនិជ្ជារម្មណ៍គឺការម្មណ៍
 មិនជាទីប្រាថ្នា មិនជាទីគ្រប់ការ នៃមនុស្សសត្វទេ ។

មនុស្សសត្វគ្រប់ជាតិ តែងក៏យ ញ័ររន្ធត់ ភក់ស្លុត ចំពោះសេចក្តីស្លាប់
 នេះ ដីក្រៃលែង ប៉ុន្តែ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សព្វព្រះទ័យសម្តែងធម៌ទេសនា
 អំពីមរណធម៌នេះញឹកញាយណាស់ ដូចក្នុងអត្ថបទសមថកម្មដ្ឋាន មាន
 ឈ្មោះថា “មរណានុស្សតិកម្មដ្ឋាន” ដែលព្រះអង្គទ្រង់លើកឡើងសម្តែង
 ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទឮបានណាឃើញ ។ ចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ដើម្បីឲ្យពុទ្ធបរិស័ទ
 ឮបានណាជាក់ច្បាស់អំពីសេចក្តីស្លាប់ កុំឲ្យកំភើប ភក់ស្លុត រន្ធត់ចំពោះ
 សេចក្តីស្លាប់ហួសហេតុពេក ព្រោះថា រូបកាយដែលកើតមកហើយក្នុង

បច្ចុប្បន្ន តែងតែជាប់ទាក់ទងដោយជញ្ជី ព្យាបាល និងមរណៈមកហើយដែរ
 ព្រោះហេតុនោះឃើញថា រូបកាយនេះ មានមរណៈជាប់មកជាមួយស្រាប់
 ហើយ យើងមិនគួរតក់ស្លុតកិតក៏យ ចំពោះមរណៈក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះឡើយ
 យើងគួរតក់ស្លុតកិតក៏យចំពោះមរណៈធម៌ទៅក្នុងអនាគតឯទោះវិញ ដោយ
 ហេតុថា បើរូបកាយយើង នឹងត្រូវកើតក្នុងអនាគតច្រើនជាតិទៀត យើង
 នឹងត្រូវជួបប្រទះមរណៈក៏ច្រើនផងដែរ ។

មនុស្សសត្វបុគ្គល ដែលនាំគ្នាមរស់នៅក្នុងគ្រួសារនីមួយៗ សុទ្ធ
 តែរស់នៅដោយផ្សេងព្រេង ប្រថុយប្រថានទាំងអស់ ឥតមានអ្នកណាម្នាក់
 ដឹងកាលកំណត់នៃជីវិតរបស់ខ្លួន ថា “ជីវិតរបស់គាត់អញ ត្រូវកំណែទម
 មរណសង្រ្គាមមកកែនយកទៅ ក្នុងថ្ងៃណាមួយណា” ឡើយ ឬថា “ក្នុង
 គ្រួសាររបស់គាត់អញនេះ តើមរណសង្រ្គាម កែនយកជីវិតឈ្មោះណា
 ទៅមុន ទុកជីវិតឈ្មោះណា ចាំកែនទៅជាខាងក្រោយ? ” ។

មនុស្សសត្វទាំងអស់គ្រប់វណ្ណៈគ្រប់ត្រកូល សុទ្ធតែត្រូវកំណែទម
 ណសង្រ្គាម ឥតមានសល់អ្នកណាម្នាក់ឡើយ ។ មរណសង្រ្គាម លោក
 រាប់ថា ជាសង្រ្គាមធនាស មិនបោះមានសន្តិភាពក្នុងកាលណាទេ ចេះ
 តែប្រកាសសង្រ្គាម ទៅលើមនុស្សសត្វទាំងអស់ រាល់ថ្ងៃ ១ ឆ្នាំ ឥត
 ចេះចប់ ឥតចេះផ្អាកឡើយ ។ មនុស្សទាំងអស់ ត្រូវប្រាក់ប្រាសនិកស
 បាកបាលសត្វនិងសង្គារ ជាទីស្រឡាញ់ ពេញចិត្តក្តី មិនជាទីស្រឡាញ់

ពេញចិត្តក្តី ដូចយើងឃើញពុទ្ធមនុស្សសត្វព្រាត់ប្រាសយំយក សម្រក់
ទឹកក្នុង ទឹកសំបោរ ហៀហ្សូសស្រាក់ គ្រប់វណ្ណៈ គ្រប់ត្រកូលទាំងអស់
ព្រោះហេតុកំណែទទួលបាននៃមរណសង្រ្គាមនេះឯង ។

ការពិចារណាចំពោះមរណធម៌រឿយៗ នេះ ដើម្បីលះដ៏នូវជីវិត
លើសពីសេចក្តីអាល័យក្នុងជីវិតផង ដើម្បីបន្សល់នូវពិស នៃសេចក្តីស្រវឹង
ក្នុងជីវិតដែលហៅថា វិវិធិមនៈ នោះផង ។

ឯកន្តបមេសុខ គឺសុខក្សេមក្សាន្ត ដ៏ក្រលែងជាចម្រើនដោយឡែកនោះ
មានតែព្រះនិព្វានទេ ទើបរួចជ្រះស្រឡះ ចាកកំណែនៃមរណសង្រ្គាម
លុះតែអរិយសាវ័ក អរិយសាវ័កា បានប្រព្រឹត្តអប់រំកាយវាចាចិត្ត ឲ្យបរិ-
សុទ្ធ ឲ្យកើតប្រាជ្ញាភ្លឺថ្លា ធ្វើនូវឲ្យបានមគ្គបានផល ទើបអាចចូលទៅ
កាន់ខ្លាចព្រះនិព្វានបាន ។ និព្វានធម៌ ទើបជាធម៌ផ្តល់នូវបមេសុខ ឥត
មានទាក់ទងដោយទុក្ខទោសព្រាត់ប្រាសនិកសទៀតឡើយ ។

ជនព្យាធិកថា ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ។

ចតុរារិយសច្ច

(តមកពីលេខមុន)

ភិក្ខុ ង៉ាង ខាត់ រៀបរៀង

មួយទៀត ក្នុងរដ្ឋបាលសូត្រ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ចំពោះរដ្ឋបាល-
 ភិក្ខុ^(១)ថា “លោកនេះ ចេះតែហូរទៅជានិច្ច ជាធម៌មិនទៀងទាត់ទេ” =
 ឧបនិយតិ លោកោ អទុរោ ។ ដូច្នេះ លោកនេះ ជាលោកមិនទៀងទាត់
 រលត់ទៅហើយផ្សំគ្នាកើតឡើងទៀត តពីមួយទៅមួយ ព្រោះជាធម៌ទាត់
 ទងដោយហេតុផល មិនមានអ្វីដែលមិនផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងរូបខ្លួនឯង មិន
 មានអ្វីនៅខាងក្រោយដែលគួរនឹងហៅថា “សត្វ”, “បុគ្គល” ឬ “អាត្មា-
 អញ ឯង” ដែលទៀងទាត់បានឡើយ ដូចពុទ្ធភាសិតថា^(២)

ជីវិត អត្តភារោ ច	សុខទុក្ខា ច កេវលា
ឯកចិត្តសមាយុត្តា	លហុសោ វត្តតេ ខណោ ។
ចុល្លាសីតិ សហស្សនិ	កប្បំ តិដ្ឋនិ យេ មរុ
ន ភ្លេវ ភេបិ តិដ្ឋនិ	ទ្វីហិ ចិត្តហិ សមាហិតោ ។
អនិព្វត្តេន ន ជាតោ	បច្ចុប្បន្នេន ជីវិតំ

១- មជ្ឈិមនិកាយ រដ្ឋបាលសូត្រ សៀវភៅទី ២៤ ទំព័រ ២៩៨ ។ ធម្មទ្កេស ៤ ប្រការ
 គឺ: ១ ឧបនិយតិ លោកោ អទុរោ, ២ អតានោ លោកោ អនភិស្សរោ, ៣ អស្សរោ លោកោ
 សត្វំ បហាយ ធម៌និយំ, ៤ ឧតោ លោកោ អភិញ្ញោ ឥណ្ឌាទោសោ ។ ២ខ. មហា. ។

ចិត្តកន្តោ មនោ លោកោ ចញ្ញតិ បរមត្ថិយា ។

អទស្សនេតោ កាយនិ កត្តា គចន្យទស្សនំ

វិជ្ជច្បោចោវ ភាគាសេ ឧច្ចជ្ជនិ វយនិ ច ។

សេចក្តីប្រែ ដ៏ត្រឹមត្រូវ អត្ថភាពក៏ សុខទុក្ខក៏ ជាធម៌ប្រកបដោយចិត្ត
តែមួយ ឯឧទាហរណ៍ (នៃធម៌ទាំងឡាយមានដ៏ត្រឹមត្រូវជាដើមនេះ) តែងប្រព្រឹត្ត
ទៅរហ័សណាស់ ។

ទេពតាទាំងឡាយ សូម្បីបិតនៅបានដល់ទៅ ៨២.០០០ កប្ប ក៏
ដោយ ក៏មិនមែនបិតនៅ ដោយចិត្តពីរទេ ។

សត្វ ឈ្មោះថា “មិនទាន់កើតឡើង” ដោយចិត្តដែលមិនទាន់កើត
(ចិត្តអនាគត), ឈ្មោះថា “រស់នៅ” ដោយចិត្តជាបច្ចុប្បន្ន, ឈ្មោះថា
“ស្លាប់” ដោយចិត្តរលត់ហើយ, កាលបើដូច្នេះ ក៏គ្រាន់តែជាចញ្ញតិ ឬ
ជាវេហារប្រចាំលោក ដោយបរមត្ថប៉ុណ្ណោះ ។

សង្ខារ តែងកើតឡើងពីទីដែលគេមិនឃើញ បែកធ្លាយទៅ ក៏ទៅ
បាត់ក្នុងទីដែលគេមើលមិនឃើញដូចគ្នាដែរ កើតឡើងក្តី វិនាសទៅក្តី គេ
មើលមិនឃើញផ្ទុះទៅ ឬ ផ្ទុះមកឡើយ ប្រៀបដូចផ្ទុះកបខ្មៅរាងដ៏អាកាស
ដូច្នោះឯង” ។

សេចក្តីក្នុងតាងទាំងនេះ ប្រាប់ច្បាស់ថា បើមិនមានរូប វេទនា
សញ្ញា សង្ខារ ឬសកម្មភាពរបស់ចិត្ត ឬក៏ វិញ្ញាណទេ ក៏មិនគួរនឹងរាប់

ថា “សត្វ”, “បុគ្គល” ឬ “អាត្មា - អញ - ឯង” បានទេ, លុះត្រា
តែជឿតា ដោយកាយនិងចិត្ត ទាក់ទងគ្នាទៅវិញទៅមករួមគ្នា ទើបបាន
កើតទៅជា “ម៉ាស៊ីនមួយ” ប្រកបដោយកាយនិងចិត្ត Machine psycho-
physiologique ទើបយើងកើតគំនិតមួយឡើងហៅថា “សត្វ”, “បុគ្គល”
ឬ “ អាត្មា - អញ - ឯង ” បាន ។

សមដូចពុទ្ធភាសិតដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្រាស់ថា(១)

យថា ហិ អន្តរសម្ភារា ហោតិ សព្វេ រថេ ឥតិ

ឯវំ ខន្ធសុ សន្ធសុ ហោតិ “សត្តោ”តិ សម្មតិ ។

ប្រែថា : ពាក្យដែលសន្មតហៅថា “រថ ” ព្រោះប្រកបដោយអន្តរ
សម្ភារយ៉ាងណា, ឯខន្ធដែលកើតមានឡើង ទើបលោកសន្មតថា “សត្វ”
យ៉ាងនោះឯង ។

សេចក្តីនេះ ព្រះពុទ្ធយោសាចារ្យពោលទុកថា :

នាមញ្ច រូបញ្ច ឥន្ទ្រិ សច្ចតោ

ន ហេតុ សត្តោ មនុស្សំ វិជ្ជតិ

សុញ្ញំ ឥទំ យន្តមិវាភិសង្កតំ

ទុកស្ស បុរោ តិណកដ្ឋសទិសោ ។

១ សំ. ស. ។

Comme le dit Buddhaghosa :

Seule la souffrance existe, mais nonsouffrant Seules les actes
sont, mais l'acteur n'existe pas,

As Buddhaghosa says :

Mere suffering exist., but no suffer is found, The deeds are, but
no doer is found,

ប្រែថា : ក្នុងលោកនេះ នាមនិរុប មានពិត ប៉ុន្តែ សត្វគឺមនុស្ស
 មិនមានទេ ។ នាមនិរុបនេះ ជាធម្មជាតិសោះសូន្យទេ ដូចយន្តដែល
 ជាងធ្វើឡើង, សេចក្តីពិត គ្រាន់តែជាកញ្ចប់ធាតុសម្រាប់រងទុក្ខតែប៉ុណ្ណឹង
 ទេតើ ដូចជាស្មៅឬអង្កត់ឧសភត្តិមសារ ។

ទុក្ខមេវ ហិ ន កោចិ ទុក្ខតោ

ការកោ ន ករិយា វ វិជ្ជតិ

អត្ថំ និព្វតិ ន និព្វតោ បុមា

មគ្គមគ្គិ តមកោ ន វិជ្ជតិ ។

ប្រែថា : សេចក្តីទុក្ខ មានពិត ឯបុគ្គលរងទុក្ខ មិនមានទេ អ្នកធ្វើ
 (កម្ម) មិនមានទេ ឯអំពើកម្ម មាន, ការរលត់មាន, ឯបុគ្គលរលត់ មិន
 មានទេ, ផ្លូវដើរ មាន ឯអ្នកដើរ មិនមានទេ ។

ទុក្ខមេវ ហិ សម្មាតិ ទុក្ខំ តិដ្ឋតិ វេតិ ច

នាពាត្រ ទុក្ខា សម្មាតិ នាពាត្រ ទុក្ខា និរុជ្ឈតិ(១) ។

ប្រែថា : មានតែទុក្ខទេដែលកើតឡើង មានតែទុក្ខទេដែលតាំងនៅ
 មានតែទុក្ខទេដែលប្រែប្រួលទៅ ក្រៅពីទុក្ខមិនមានអ្វីដទៃកើត ក្រៅពីទុក្ខ
 មិនមានអ្វីដទៃរលត់ ។

ភាសិតខាងលើនេះ ពន្យល់ច្បាស់ថា ការយល់ឃើញថា “មនុស្ស”
 “សត្វ”, “បុគ្គល” ឬ “អាត្មា អញ - ឯង” ជាសេចក្តីយល់
 ឃើញខុសពិត ជាធម៌ដែលចិត្តក្នុងកាន់អ្វីមួយទេ ហើយប្រតិស្ឋាប័នកើត
 ឡើងឯកឯង ដូចជាពាក្យដែលប្រតិស្ឋាហៅថា “ស្នែងខ្សោយ, ពុក
 មាត់អណ្តើក” ដូច្នេះឯង គឺយើងយកចេតសិកធម៌ ៥២ ប្រការ
 របស់ខ្លួនចេញ: មកផ្គុំជាពាក្យមួយហើយសំគាល់ទេ ៗ ថា “មនុស្ស”
 “សត្វ”, “បុគ្គល” ឬ “អាត្មា - អញ - ឯង” ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ហៅគំនិត ឬ មនោគតិទេ ថា “សក្កាយទិដ្ឋិ” The idea of self ។
 សេចក្តីពិត ខ្លួនចេញ នេះ រួមជាមួយគ្នា ទើបលោកហៅថា “មនុស្ស”
 “សត្វ” “បុគ្គល” ឬ “អាត្មា - អញ ឯង” នេះឯងជាតួ
 “ទុក្ខ” ដែលហៅថា “សង្ខារទុក្ខ” មិនមាន “សត្វ”, “បុគ្គល” ឬ
 “អាត្មា - អញ ឯង” ឯណាដទៃដែលនៅក្រៅខ្លួនចេញ: ហើយ
 ដល់ទុក្ខ ឬ ដឹងទុក្ខ នោះឡើយ ។

ដូច្នេះ យើងគប្បីយល់ថា មិនមានអ្វីដែលមិនប្រែប្រួល នៅក្រៅ
 ការប្រែប្រួលនេះទេ មានតែការប្រែប្រួលប៉ុណ្ណោះ ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ។
 ការយល់ថា ជីវិត ជាធម្មជាតិកំពុងប្រែប្រួលនោះ មិនមែនជាការត្រឹមត្រូវ
 ទេ, សេចក្តីពិត ជីវិតនេះ ជាការប្រែប្រួលក្នុងខ្លួនឯងតែម្តង ជីវិតនិងការ
 ប្រែប្រួលនោះ មិនមែនជាធម្មជាតិកំពុងផ្សេងពីគ្នាទេ ។ យើងអាចនិយាយ

ត្រឹមត្រូវមួយបែបទៀតបានថា “ មិនមានអ្នកគិត ក្រៅពីគំនិតនោះទេ
ពោលគឺគំនិតនោះឯងហើយគឺអ្នកគិត ” ។

បើយើងចង់ច្បាស់ យើងរកទ្បើងអ្នកគិតនៅក្នុងគំនិតថា តើអ្នកគិតនៅ
ឯណា? យើងរកមិនឃើញទេ ។ សេចក្តីនេះ យើងមិនអាចនឹងគេចឲ្យ
ផុតពីសំណើហេតុផលនៃក្រុម ការគេសៀង Cartésien ដែលពោលទុកថា
Je pense, donc je suis = I think, therefore I am (Cogito Ergo Sum)
ប្រែថា “ ខ្ញុំគិត នេះគឺខ្ញុំ ” នោះទេ ។ ពាក្យនេះ មិនផ្ទុយពីពុទ្ធសាសនា
ឡើយ ។

និយាយមកដល់គ្រងនេះ មកដល់ប្រស្នាថា ជីវិត ឬ ចិត្ត នេះមាន
ដើមកំណើតមកពីណា? ក្នុងពុទ្ធសាសនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ទុកថា
ជីវិតដើម ឬ ចិត្តដើម មិនមានទីចម្អុលខាងដើមទេ = អនមគគ្គ ។ អ្នក
ដែលមានគំនិតជឿថា ព្រះអាទិទេពជាអ្នកបង្កើតជីវិតឡើងនោះ គួរតែ
ទញ្ចាំទាល់ខ្លួនឯង ក្នុងការឆ្លើយរបស់ខ្លួនដែរ ។ បើយើងសួរគេ “ ដូច
ម្តេចទៅ ដើមកំណើតអាទិទេព ? ” គេនឹងឆ្លើយឥតអៀនខ្មាសឲ្យទាន់
ផ្សែងសំដីសួរយើងភ្លាមថា “ អាទិទេព មិនមានកំណើតទេ ” គេឆ្លើយ
ប្រឆាំងឥតមានគំនិតឡើងគ្រប់សូម្បីតែបន្តិច នៅក្នុងចម្លើយរបស់គេនោះ
សោះ ហាក់ដូចជាគេយល់ថា ចម្លើយរបស់គេនេះត្រឹមត្រូវឥតខ្ចោះ ។
ក្នុងពុទ្ធសាសនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា (១) សន្សំនេះ មិនមានទីចម្អុល

១ - សិល្បករនិកាយ អនមគ្គសិល្បករ សៀវភៅទី ៣២ ទំព័រ ៨៦ ។

ដែលយើងមើលឃើញនោះទេ ដើមកំណើតរបស់សត្វខាងដើម អន្ទាល
 ទៅមក វិលទៅមក នៅក្នុងស្រោមអវិជ្ជា អវិជ្ជាដឹកទៅដោយអំណាច
 តណ្ហា គេមិនអាចនឹងដឹងបានទេ ។ អវិជ្ជានេះហើយ ជាហេតុដើម ដែល
 ចេះតែនាំឲ្យកើតត ។ គ្នា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រាស់ថា “ដើមកំណើតអវិជ្ជា
 គេមិនអាចនឹងដឹងបានទេ” ។

សេចក្តីរៀបរាប់ទាំងអស់ ដូចបានពោលមកខាងលើដោយសង្ខេបនេះ
 ជាអត្ថន័យដែលមាននៅក្នុងបទថា “ទុក្ខអរិយសច្ច” ។ គួរកត់សំគាល់ថា
 ទុក្ខអរិយសច្ចនេះ ជាធម៌មានសេចក្តីច្បាស់លាស់វិសេសបំផុត ដូចសេចក្តី
 ដែលអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រាស់ទុកថា^(១) “អ្នកណាបានឃើញទុក្ខ អ្នកនោះ
 ឃើញទុក្ខសមុទយៈ ឃើញទុក្ខនិរោធ ឃើញទុក្ខនិរោធតាមិនបដិបទា”
 ឃើញគ្រប់ចរិវដ្ត ៣ គ្រប់ទាំង ៤ ប្រការ ដោយសេចក្តីច្បាស់លាស់ ។
 ពុទ្ធសាសនិកជន មិនទំទុកចំពោះជីវិត ដែលពោរពេញដោយទុក្ខ ដូចអ្នក
 កាន់លទ្ធិសាសនាដទៃខ្លះនិយាយបរិហារថា ជីវិតពុទ្ធសាសនិកជន ពោរ
 ពេញដោយទុក្ខ ចេះតែទំទុក្ខគ្រប់ពេលវេលា ព្រោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាគ្រូរបស់
 គេទេសនាប្រដៅថា ជីវិតនេះ សុទ្ធតែទុក្ខ ដូច្នេះទេ ។ ពុទ្ធសាសនិកជន
 ដែលបានយល់ធម៌ពិត មានក្តីរីករាយបំផុត មិនខ្លាច មិនព្រួយបារម្ភ ជ្រះថ្លា
 ជាងដទៃ ហើយបិតនៅដោយសន្តិ មិនគក់ស្លុតចំពោះហេតុការណ៍ ដែល

២ - សំយុត្តនិកាយ មជ្ឈិមបណ្ណសក ធម្មយវិវដ្ត សៀវភៅទី ៣ ទំព័រ ១៤៤ ។

ប្រែប្រួល ទៅតាមធម្មតាលោកនោះទេ ព្រោះបានយល់សេចក្តីពិតទៅ
តាមពិតហើយ ។ អង្គព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មិនដែលទំទុកវេទនាទេ ទ្រង់តែង
សម្រេចព្រះវិយាបថតាមប្រក្រតី មានព្រះកក្កដស្រស់ញញឹមប្រិមប្រិយជា
និច្ច (មហិតបុព្វត្ថម) សូម្បីតែរូបធម្មតា រូបគំនូរ ក៏ជាងតែងតែធ្វើព្រះកក្កដ
ញញឹមស្រស់ប្រកបដោយមេត្តា(១) ។ គម្ពីរដ៏កាព្វទូសាសនា ដូចថេរគា
ថាឬថេរគាថា មាននិទានច្រើនណាស់ ដែលនិយាយពីពុទ្ធសាសនិកជន
ពោះជាបុរស ឬ ស្រី, ពោះជាកិក្ខុ ឬ កិក្ខុនី, ពោះជាឧបាសក ឬ ឧបាសិកា
តែងមានចិត្តតាំងនៅក្នុងក្តីស្ងប់រក្សមក្សាន្ត ពណ៌សម្បុរស្រស់បំព្រង ព្រោះ
បានឃើញធម៌ហើយ ។ នៅក្នុងក្តីស្ងប់រក្សមក្សាន្ត ពណ៌សម្បុរស្រស់
បំព្រង ព្រោះបានឃើញធម៌ហើយ ។

ព្រះបាទបសេនទិកោសល ទ្រង់ស្នើចព្រះរាជហឫទ័យបំផុតហើយ

លាន់ព្រះឧស្ម័នស្រាស់ចំពោះព្រះកក្កដ ព្រះកតវាថា:

(នៅមានត)

១- មើលការបដិសេធពុទ្ធសាសនាបែបធម្មាស្ត្រ: បិណ្ឌ ជំពូក ព្រះរាត្រីអង្គរធំ

រឿងសាមគ្គី

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ទូ - គន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីកុរុក្កជាយុទ្ធសាស្ត្រ	អ្នករាងវិទ្យាសម្រេចបាន
នឹងចេះឧបាយកលចំណាស់	ទាំងមានសក្តានុពលយ៉ាងគតិ
យូ-អ៊ិន	

អស់នាម៉ុនមុខមន្ត្រីទាំងឡាយឆ្លើយថា : លោកជាមហាឧបរាជសម្រេច
រាជការ មានសតិចញ្ញាជ្រៅទូលាយណាស់ លោកបានត្រិះរិះយល់សម
គួរយ៉ាងណា ហើយមកប្រឹក្សាភីនរណាខឹងកាច់ទង់អធ្យាស្រ័យលោក
បាន ព្រោះលោកបានប្រសាសន៍នេះគួរនឹងការរាជការផែនដី, សុមាស្វីក៏
នាំនាម៉ុនមុខមន្ត្រីទាំងនោះ ចូលទៅគាល់ព្រះនាង គួរយថាហៅទូល
ស្មើតាមសេចក្តីដែលយល់ឃើញថាយព្រះសណ្តាប់ត្រប់ប្រការ, ព្រះនាង
គួរយថាហៅ ក៏សួរថា : បើដូច្នោះអស់អ្នកនឹងលើកយកនរណាឡើយជា
ម្ចាស់ផែនដីវិញ ? សុមាស្វីទូលថា ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំគ្រោះមើលឃើញ
ថាច្នៃជាពូជព្រះរាជវង្ស សព្វថ្ងៃ នៅធ្វើជាចៅហ្វាយស្រុកផែសៀ,
ឈ្មោះជាមនុស្សមានសតិចញ្ញាធ្វើវិទ្យាតម្កតមាំណាស់ ឃើញគួរនឹងធ្វើ
ជាម្ចាស់ផែនដីបាន ។

ព្រះនាងគួយថា យោងហៅឆ្លើយថា: មិនគួរទេ, យើងនិព្វានមើល
 ទៅឃើញថានឹងយកមាមកសោយរាជ្យជំនួសគួយនោះ មិនត្រូវនឹងទំនៀម
 ទម្លាប់សណ្តាប់ច្រវែល យើងឃើញថា: ចាប់ក្នុងព្រះចៅចូកជាចៅ
 ហាយស្រុកនួនសៀ ឆ្លាតច្រៀវមានសតិចញ្ញាល្មមនឹងរក្សាផែនដីបាន សុំ
 ឲ្យអ្នកទាំងពួងប្រឹក្សាគ្នាមើលចុះ សុមាសិទ្ធិលាភថា: ដែលទ្រង់មាន
 ព្រះសវនីយនោះប្រពៃណាស់ ដែលនឹងលើករាជសម្បត្តិឲ្យច្រើននោះ
 ឃើញសមគួរហើយ អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីក៏យល់ឃើញព្រមគ្នា, សុមា
 សិទ្ធិប្រើប្រាស់កាន់សំបុត្រទៅអញ្ជើញច្រើនមក ហើយទូលព្រះនាងគួយ
 ថា យោងហៅថា: សុំអញ្ជើញព្រះអង្គយាងឡើងទៅលើសាលានិយាយរាជ
 ការ នឹងបានប្រឹក្សាទោសព្រះចៅចូហង ។

ព្រះនាងគួយថា យោងហៅក៏ចូលទៅអញ្ជើញព្រះចៅចូហងចេញមក
 គង់លើសាលានិយាយរាជការ ហើយព្រះនាងត្រាស់ថា: ចៅបានសោយ
 រាជសម្បត្តិ ប្រព្រឹត្តមិនត្រូវតាមគន្លងធម៌ នឹងទម្លាប់ទំនៀមក្សត្រិយ៍អំពី
 ចូហង ប្រព្រឹត្តខ្លួនប្រាណ ជាមនុស្សអន្តរាលស្រីបស្រាលដោយ
 ល្បែងស្រា ល្បែងស្រី មានប្រក្រតិស្រវឹងជានិច្ច មិនសមគួរជាម្ចាស់
 ផែនដី គឺគ្មានយកហឫទ័យទុកដាក់នឹងសេចក្តីសុខទុក្ខ អាណាប្រជានុកស្រ្ត
 សោះ ដែលធ្វើដូច្នេះនឹងតាំងនៅជាម្ចាស់ផែនដីតទៅទៀតពុំសមគួរ វេ-
 លានេះ អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីធំតូចរាល់គ្នា គេបានប្រឹក្សាដំនុំយល់ព្រម

ឃើញថា ខ្លួនចៅនឹងនៅជាម្ចាស់ផែនដីតទៅទៀតពុំបានទេ ត្រូវតែចៅ
នាំយកព្រះសែនគ្រប់នឹងគ្រាសម្រាប់រាជ្យ មកប្រគល់ឲ្យនាម៉ឺនគេចុះ គេ
នឹងបានលើកយករូបមនុស្សដទៃ ដែលមានសតិចញ្ញាឲ្យឡើងសោយរាជ
សម្បត្តិជាម្ចាស់តទៅ ឯខ្លួនចៅត្រូវវិលទៅទទួលនាទីរាជការជាទីបើក
តាមលំកានព្រះបិតាតាំងទុកពីដើមនោះចុះ បើមិនមានព្រះតម្រាស់ឲ្យ
ហៅទេ មិនត្រូវចូលគាល់ឡើយ, ចូរហង់ក៏យកព្រះសែនគ្រប់ និង
គ្រាសម្រាប់រាជ្យមកប្រគល់ហើយ ក៏ក្រាបបង្គំលាព្រះនាងគួយថា យាយហៅ
យំហើយដើរចេញទៅ, មាននាម៉ឺន ៤-៥ នាក់ នឹករលឹកដល់គុណចូ
ហង់អត់ទប់ទឹកភ្នែកពុំបានក៏នាំគ្នាយំហើយតាមជួរទៅ ចូរហង់ក៏នាំគ្រប់
គ្រូចេញ ទៅនៅទីដំណាក់ដើមនៃខ្លួន ។

ឯចូម៍ចូលមកដល់ទិសខាងជើង, សុមាស្វីក៍ចាត់អស់នាម៉ឺនមុខ
មន្ត្រីធំតូចឲ្យចេញទៅទទួល អស់នាម៉ឺនទៅដល់កន្លែងនាប, ចូម៍ចុះ
ពីលើរទេះសេះហើយ ក៏ធ្វើគំនាប់អស់នាម៉ឺនទាំងពួង, អកសុខជានាម៉ឺន
ធំម្នាក់និយាយថា : ព្រះអង្គកុំធ្វើគំនាប់អស់យើងខ្ញុំម្ចាស់ឡើយ, ចូម៍តប
ថា : ខ្លួនខ្ញុំនេះក៏ជាខ្ញុំផែនដីនឹងមិនគំនាប់អស់លោកក៏មិនគួរ នោះអស់
នាម៉ឺនក៏នាំគ្នាចូម៍ដាក់លើរទេះបាចូល ទៅក្នុងព្រះរាជវាំង, ចូម៍នៅ
កោតក្រែងមិនព្រមជិះរទេះ នោះមានព្រះតម្រាស់ព្រះនាងគួយថា យាយហៅ
ឲ្យចូម៍ចូលគាល់ ចូម៍ថា បើដូច្នោះនឹងជិះរទេះចូលគាល់ឃើញថាមិន
សមគួរសោះ ថាហើយចោមក៏ដើរទៅដល់ តែដល់ព្រះរាជវាំង, សុមា

ស្វីយើញដូច្នេះក៏ចេញទៅទទួលគំនាប់ ចម្លែកក្រាបចុះ សុំម៉ាស៊ីនបញ្ជា
 ដៃចោមឲ្យក្រោកឡើងហើយទើបប្រស្រ័យថា លោកបានសេចក្តីសុខ
 សប្បាយទេឬ? ថាហើយក៏នាំចូលទៅគាល់ព្រះនាងគួយថាយាយហៅ។
 ត្រាស់ថា៖ កាលនៅពីតូច យើងបានពិគ្រោះមើលឃើញថ្ងៃក ទាំងកិរិ-
 យាមារយាទនឹងលក្ខណៈភស្តុណាស់ ថ្ងៃកុសលក្នុងទាំងពួង យើង
 ក៏នឹកតែក្នុងចិត្តថា ទៅគង់នឹងបានជាម្ចាស់ផែនដីប្រាកដឡើយឃើញពិត
 ដូចគំនិតនឹកទុក, វេលានេះ អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីជំនុំយល់ព្រមគ្នា ត្រូវ
 ឲ្យទៅសោយរាជសម្បត្តិ តព្វជព្រះរាជវង្ស បើទៅបានជាម្ចាស់ផែនដី
 ហើយ ចូរតាំងនៅក្នុងស័ក្ត្រសុចរិតទុស្សហ៍យតចិត្តទុកដាក់ក្នុងកិច្ចរាជ-
 ការទាំងពួង បើនឹងធ្វើការអ្វីក៏ច្បាស់ពិគ្រោះឲ្យម៉ត់ចត់ល្អ ឲ្យដឹងច្បាស់
 ក្នុងខុសត្រូវទោសគុណធ្ងន់ស្រាល កុំស្រវឹងរោលរលងទៅដោយការ
 លេងលែងពាលមានស្រានឹងស្រីជាដើម ចូរប្រព្រឹត្តខ្លួនតាមទំនៀម
 ទម្លាប់ច្បាប់បុរាណរាជប្រវេណី ដែលជាទីវង្សក្សត្រិយ៍សោយរាជសម្បត្តិ
 តាមកពីដើម ។

ចម្លើយតបថា៖ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនេះ មានសតិចញ្ញាតិចណាស់
 មិនគួរនឹងស្វែងស្វះទទួលនូវរាជសម្បត្តិបានទេ? ព្រះនាងគួយថាយាយហៅ
 នូវអស់មុខមន្ត្រីក៏មិនស្តាប់ ចេះតែល្បងលោមអញ្ជើញដល់ចិត្ត ទើប
 ចម្លើយទទួល? សុំម៉ាស៊ីននឹងអស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីទាំងពួង ក៏ព្រមគ្នាអញ្ជើញ

ច្នៃម្នាក់កាន់ព្រះទ័ពនាំចុងព្រះរាជរោងម្ស ទើបលើកថ្វាយនូវព្រះវិសេស
 គ្រប់ និងគ្រាសម្រាប់រាជ្យឲ្យច្នៃម្នាក់ ក៏បានតាំងនៅក្នុងសម្មតិក្សត្រិយ៍
 តាំងពីថ្ងៃនោះមក ទើបថ្វាយព្រះនាមថា ព្រះចៅចេនឡួន(ព.ស.៧៩៧)
 ព្រះចៅច្នៃមក៏ទ្រង់បើកវិសេសមនុស្សរោស ទាំងអស់ ហើយលើកវិសេស
 យកពន្ធស្នូយសារពាក្យទាំងពួងតាមបុរាណរាជប្រវត្តិក្សត្រិយ៍ ដែល
 សោយរាជសម្បត្តិច្នៃមកនោះ ហើយតាំងសុមាស្វីជាមហាឧបរាជ
 កាលបើចូលគាល់ឲ្យមានមនុស្សកាន់ត្រៀងសាស្ត្រាវុធហែចូលទៅ លុះ
 ដល់ជិតទីស្តេច ហើយហាមមិនឲ្យថ្វាយចង្អុល ត្រាន់តែធ្វើគំនាប់ហើយ
 អង្គុយចុះ លុះនឹងពិតចូលពីការអ្នកហាមមិនឲ្យចេញនាមខ្លួនដូចមន្ត្រីទាំង
 ពួង ហើយឲ្យនាមទាំងពួងធំតូចល្បឿនទីតាមគុណបំណាច់ ។

ព្រះចៅច្នៃមសោយរាជ្យបាន២ឆ្នាំ ។ លុះដល់ខែមាយ ច្នៃមវៀម
 ពួកស្រុកហោឡាំងទៅឈរធ្វើចៅហ្វាយស្រុកកេងឆើ បានស្រដៀងត្រួតលើ
 ខែត្រហូយឡាំង, ខែត្រឈើវល្លៈនិង; លុះដឹងថាសុមាស្វី អហង្គរនិរ-
 ទេសម្ចាស់ដែនដីចេញហើយ យកអ្នកឯទៀតមកតាំងឡើងតាមអំពើចិត្ត
 ឯង ក៏មានសេចក្តីខឹងខ្លាំងណាស់, នោះច្នៃមវៀមជាច្រើននិយាយនឹង
 ចិត្តថា: លោកអញបានជាចៅហ្វាយស្រុក មានយសស័ក្តិអាជ្ញា-
 សិទ្ធិនៅក្នុងដែន ដែលសុមាស្វីធ្វើដូច្នេះ យើងនឹងស្លៀមមិនគួរទេ ។

ប្តីយីវៗខ្សែម្នាក់ៗ ដែលចៅនិយាយដូច្នេះប្រវត្តនាស ទើបឲ្យ
អញ្ជើញប្តីនិយម ដែលជាប័ក្ខត្ថករបស់ចូសនី មកខាងក្រោយផ្ទះជាទី
ស្ងាត់ ធ្វើគំនាប់គ្នាហើយក៏អង្គុយនៅមិនទាន់នឹងចរចាគ្នាភ័យសោកាល័យ
ប្តីនិយមសួរថា៖ ហេតុអ្វីបានជាយំ, ប្តីយីវៗខ្សែម្នាក់ៗប្រារព្ធរឿងទាំងពួងឲ្យ
ស្តាប់ហើយថា ហេតុដូច្នេះបានជាខ្ញុំមានសេចក្តីឈឺចិត្តណាស់, ប្តីនិយម
ថា៖ លោកគិតធ្វើការបំរុងផែនដីដូច្នេះត្រូវណាស់ហើយ, ខ្ញុំទាន់នឹងជួយឲ្យ
អស់ពីចិត្ត បុត្រខ្ញុំបាទម្នាក់ឈ្មោះប្តីនិយមមានកំរងច្រើនណាស់,
តាចភស្តុនឹងមនុស្ស ១០-០០០ នាក់បាន វាក៏ខឹងក្តៅណាស់ដែរ គិតតែ
នឹងកំចាត់សុមាស្សិចឲ្យ ដើម្បីសន្តិសុខសង្គមចូសនី បើយើងនឹងលើក
ទ័ពទៅ ត្រូវតាំងវាជាមេទ័ពមុខៗ វានឹងមានជ័យជំនះសត្រូវជាប្រាកដ;
ប្តីយីវៗខ្សែម្នាក់ៗដូច្នេះក៏មានចិត្តអណ្តើកណាស់, ទើបចាត់សុរាជាកំរងហើយ
លើកឡើងតាំងសត្វធម្មជាតិស្បថស្បថត្រា ហើយឲ្យទៅបញ្ជូនបញ្ចូល
នាយទាហានស្រុកហើយឡាំថា៖ នាងគួយចាយហៅមានព្រះតម្រាស់
បង្គាប់ឲ្យទាហានទាំងពួង ទៅឲ្យព្រមគ្នាដល់ស្រុកឈើវៃយុន, លុះទា-
ហានទាំងអស់ចូលទៅព្រមគ្នាហើយ ក៏ឲ្យតាំងពេទ័យនាងទិសបស្ចឹម
ឲ្យសម្លាប់សេះស ១ យកឈាមមកកូរលាយទឹកវិក័ទ្ធសព្វឲ្យទាហានទាំង
ពួងផឹកហើយថា សុមាស្សិក៏ក្បត់នឹងផែនដី, នាងគួយចាយហៅមាន
ព្រះតម្រាស់បង្គាប់មកឲ្យយើងលើកទ័ពទៅកំចាត់សុមាស្សិចឲ្យ អស់ពល

ទាហានបានឮដូច្នោះក៏មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ ព្រមចិត្តគ្នាដែលនឹង
 កំចាត់សុម៉ាស៊ី, ប្តីយីវៀមក៏នាំទាហាន ៥០.០០០ លើកទៅតាំងនៅស្រុក
 ហាងសៀ, ចុះយើមនាំទាហាន ២០.០០០ ជាទ័ពល្អ, ប្តីយីវៀម
 មានសំបុត្រទៅដល់អាណាខែត្រឡើងឲ្យលើកទាហានមកជួយ ។

ឯសុម៉ាស៊ីល្អិត្តកង (ខ្វាំង) ឲ្យពេទ្យទៅកាត់ហើយដាក់ថ្នាំរក្សា
 ជាយូរថ្ងៃទទួលបំរើសេះទៅប្រាប់ថា: កងទ័ពស្រុកហ្វឺយឡាំលើកមក
 នោះសុម៉ាស៊ីក៏ឲ្យអញ្ជើញអធិស្ឋានជាមួយមកប្រឹក្សាថា: ដ្បិតកង
 ទ័ពប្តីយីវៀមលើកមក តើយើងនឹងរឹតតែប្រការម្តេច, អធិស្ឋានថា: កាល
 ត្រាគួរអ្វីជាទាហាន មានប្តីដែខ្វាំងពូកែប្រាកដទូទាំងដែនដី, លើចង
 រឹតតែបញ្ចុះបញ្ចូលគ្រប់គ្រងទាហាន ដែលនៅក្នុងស្រុកកេងជីវបានហើយ
 ក៏មានជ័យជំនះដល់គួរអ្វី ត្រានេះខ្ញុំគិតថានឹងឲ្យទៅបញ្ចុះបញ្ចូលគ្រប់គ្រង
 ទាហានឯស្រុកហ្វឺយឡាំ ដែលនៅក្នុងដែនស្រុកវៀយកុក- បើបានហើយ
 យើងនឹងលើកកងទ័ពទៅតាំងស្តាត់ទុកនៅផ្លូវប្តីយីវៀមកងនឹងត្រឡប់ទៅ
 ឯង យើងគង់មានជ័យជំនះជាប្រាកដ ។

សុម៉ាស៊ីថា: អ្នកនិយាយនេះត្រូវណាស់, តែថាខ្ញុំនៅឈរនឹងទៅ
 ឯងមិនបាន ដែលនឹងឲ្យមនុស្សដទៃទៅជំនួស ខ្ញុំក៏មិនទុកចិត្តជាបានការ
 ក្រែងធ្វើឲ្យខូចការទៅ, ចុងហោយនាយទាហានធំឆ្លើយថា: ទាហាន
 ស្រុកហ្វឺយឡាំខ្វាំងពូកែណាស់ ដែលនឹងឲ្យអ្នកដទៃទៅជំនួសក្រែងនឹង

តទល់មិនឈប់ ការគ្រានេះជាការធំបើខុសគ្នាគេហើយនឹងខូចរាងការទៅ
 សុំម៉ាស៊ីក៏មាន ក្នុងចិត្តគ្រាន់ឡើងឈរហើយថា ខ្ញុំឈប់ប៉ុណ្ណោះមិនទាន់
 ជាអ្វីប៉ុន្មានទេ ត្រូវតែទៅខ្លួនឯងទើបបានការ ថាហើយក៏ឲ្យសុំម៉ាចៀវ
 នៅក្បែរស្រុក ទើបឲ្យដូកាត់ទុននាយទាហានជាមេទ័ពស្រុកអ៊ុំជីវលើក
 ទៅវាយស្រុកឈើវល្ល័យ, ឲ្យការជុំនាយទាហានជាមេទ័ពស្រុកសេនជីវ
 លើកទៅស្ដាត់នៅជម្រកចៀវសេនជីវស្រុកត្រូវនឹងត្រឡប់ទៅ, ឲ្យអធិទ័
 នាយទាហានទៅវាយជម្រកទិនឡាំ ឯខ្លួនសុំម៉ាស៊ីជាមេទ័ពល្អ ជិះរថ
 លើកទ័ពទៅតាំងនៅក្នុងស្រុកសុនយ៉ុង, នាមិននឹងទាហានទាំងពួងអង្គុយ
 ព្រមគ្នារិះគិតការដែលនឹងឲ្យមានជ័យជំនះដល់សត្រូវ ។

គេនិយាយប្រាកដថា : ច្បាប់វៀមនោះ មានសតិបញ្ញាចេះរិះគិត
 ណាស់តែថានឹងរិះគិតការអ្វីក៏មិនហួតទៅបាន, ឯប៊ុនយ៉ឹមមានកំឡាំង
 ច្រើន តែថាគ្មានប្រាជ្ញានឹងគំនិតសោះ, ឯទាហានស្រុកហ្នឹងឡាំមានថ្វី
 ដៃខ្លាំងពូកែក្បាហានណាស់ យើងនឹងធ្វើភ្លឺភ្លើងមើលងាយនោះមិនបានទេ,
 សុំឲ្យរក្សាទុកនាយគូទុកឲ្យម៉ាមួនបើយើងឃើញកំឡាំងសត្រូវមកដល់ហើយ
 សឹមរិះគិតវាយឲ្យខ្ទេចខ្ទីកុំឲ្យដឹងខ្លួនទាន់ឡើយ ។

អធិទ័ព : អធិទ័ពក្បត់លើកមកគ្រានេះ មិនមែនទាហានទាំងពួង
 មានចិត្តរិះគិតមកឯងទេ, ជាហេតុព្រោះច្បាប់វៀមរិះគិត ទាហានទាំងពួង
 ទាំងមិនបានកំចាត់ចិត្តគិតតែមក, បើយើងលើកទ័ពទៅវាយ ក៏ឃើញថាទា

ហានទាំងពួងនឹងក្លាយវត្ថុខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ, សុម៉ាស៊ីថា. អ្នកនិយាយនេះត្រូវ
ណាស់ក៏លើកកងទ័ពល្អនិងកិលចូលទៅបោះនៅទីស្ពានអ៊ុនស៊ុយ, អង្គត
ថា: ស្រុកឡាំតេននោះ ជាទីចំណាប់ខ្ជាប់ខ្ជួនណាស់, យើងត្រូវស្រុករួត
លើកទៅតាំងនៅទីនោះសិន, បើបង្អង់ឲ្យយូរទៅសត្រូវមកតាំងមាំជា
មុនហើយ យើងនឹងពារទំលាយយកដោយកម្រ, សុម៉ាស៊ីយល់ឃើញ
ត្រូវផង ក៏ឲ្យអង្គតនាយទ័ពមុខលើកទៅតាំងចន្ទាយនៅជើងកំពែងស្រុក
ឡាំតេន ។

ប្ដីយីវៀមតាំងទ័ពនៅស្រុកអង្គសៀងនឹងថា សុម៉ាស៊ីលើកទ័ពមក
ទើបប្រឹក្សានឹងទាហានទាំងពួង នោះកាន់យុទ្ធនាយទាហានកងមុខថា ឯទី
ស្រុកឡាំតេននោះ មានភ្នំនឹងទន្លេខ្ជាប់ជុំជាទីមាំមួនណាស់, បើពួកសុម៉ា
ស៊ីតាំងនៅមុនហើយ មុខជាយើងធ្វើការបានដោយកម្រណាស់ សុំឲ្យ
លោកបង្គំលើកកងទ័ពទៅតាំងនៅទីនោះឲ្យបានជាមុនទើបស្រួល ។

ប្ដីយីវៀមក៏ឲ្យលើកកងទ័ពនឹងទៅស្រុកឡាំតេន ទៅមួយស្របក់
មានបំរើសេះមកប្រាប់ថា ស្រុកឡាំតេននោះ ទាហានសុម៉ាស៊ីទៅតាំង
នៅទីនោះហើយ ប្ដីយីវៀមនៅមិនទាន់ជឿ ក៏លើកកងទ័ពទៅដឹកផល
ឃើញមាន ទ្វាយមាំមួនណាស់ មានទង្គជ័យជាតរាយជុំវិញ, ប្ដីយីវៀម
ឃើញដូច្នោះក៏ថយទ័ពត្រឡប់ទៅតាំងចន្ទាយនៅកណ្តាលផ្លូវ បំរើ
សេះមកប្រាប់ថា ទ័ពស៊ុនដុនស្រុកតាំងតាំង លើកទ័ពនេះមកនឹងវាយ

ស្រុកឈើវល្លុន, ច្ចុយវៀមភ័យណាស់ ថាបើស្រុកឈើវល្លុនជាអន្តរាយហើយ តើយើងនឹងត្រឡប់ទៅនៅទីឯណា ថាហើយក៏រំសាយទ័ពទៅក្នុងពេលាកណ្តាលយប់នោះ លើកទៅតាំងនៅស្រុកហាងសៀ ។

សុមាស្វីដឹងថា ច្ចុយវៀមរំសាយទ័ពថយផ្អាកទៅហើយ ក៏ឲ្យហៅនាម៉ុមុខមន្ត្រីចូលទៅប្រឹក្សា ប្រាប់គាត់ដឹងថា ច្ចុយវៀមរំសាយទ័ពទៅត្រានេះ ព្រោះខ្លាចកងទ័ពស្រុកតាំងតាំងនឹងលើកឆ្នក់មកពីក្រោយទៅវាយស្រុកឈើវល្លុន ឃើញទំនងនឹងរំសាយទ័ពទៅនៅស្រុកហាងសៀហើយនឹងរំលែកទាហានឲ្យទៅរក្សាស្រុកឈើវល្លុន, សុំឲ្យលោកចាត់ទាហានលើកទៅជាពួកទៅវាយ ស្រុកស្នាក់កែសៀ, ស្រុកហាងសៀ, ខ្ញុំបាទឃើញថាទាហានស្រុកហ្វឺយឡាំក៏នឹងថយទ័ពទៅឯង, លោកចូរធ្វើសំបុត្រទៅដល់គេងងាយទៅហ្វាយស្រុកកុនដី ជាមនុស្សមានសតិចញ្ញាចេះវិវិធាន ឲ្យលើកទៅជួយវាយស្រុកស្នាក់កែសៀ បើបាទហើយឃើញថានឹងប្រាថដោយងាយ សុមាស្វីយល់ឃើញត្រូវ ក៏ឲ្យសំបុត្រទៅដល់គេងងាយថា ឲ្យលើកកងទ័ពទៅវាយស្រុកស្នាក់កែសៀ យើងនឹងលើកតាមទៅផង ។

ឯច្ចុយវៀមតាំងទ័ពនៅស្រុកហាងសៀ ខ្លាចកងទ័ពសុមាស្វីនឹងលើកទៅវាយ ក៏ឲ្យបំរើសេះទៅស៊ើបសួរកសាបដំណឹងរឿយ ។ ហើយឲ្យអញ្ជើញប្តីនាមីមកក្នុងចន្ទាយហើយប្រឹក្សាថា ខ្ញុំក្រែងសុមាស្វីនឹងលើក

ទៅវាយយកស្រុកឆ្នាក់កែសៀ; ប៉ុន្តែយើង ថា ខ្ញុំបាទនឹងប៉ុនអេងសុំទាហាន
 ៥០០០ នឹងលើកទៅរកស្រុកឆ្នាក់កែសៀទុកឲ្យបាន លោកកុំព្រួយ
 ឡើយប្អូនយើងខ្ញុំមានអំណរណាស់, បើបាត់ប្រើប៉ុនអេងអាពុកនឹងកូន
 នាំទាហាន៥០០០ចេញទៅ លុះទៅដល់ជិតមានបំរើសេះមកប្រាប់ថា
 កងទ័ពស្រុកវាយកុកលើកមកមានទាហានប្រហែល១០០០០ប៉ុន្មាន មក
 តាំងនៅទិសឯលិច មានទង់សង្កេតជាសំគាល់ នឹងទង់ជ័យចំពង្ស
 នោះ ឃើញថាមិនមែនកងទ័ពនាយទាហាន ឃើញថាជាកងទ័ពស្តេច
 លើកមក, តែថាទង់សំគាល់ជាឈ្មោះសុមាស៊ី ឥឡូវតាំងបន្ទាយនៅ
 ឡើយមិនទាន់ស្រេច; ប៉ុនអេងជិះសេះឈរនៅជិតនិយាយនឹងបិតាថា
 គេកំពុងតាំងបន្ទាយមិនទាន់ស្រេច បើយើងលើកទ័ពទៅជា២កងវាយប្រ
 សព្វខ្ទប់មុខជាទង់បែកបានដោយងាយ បិតាទើបសួរថា យើងនឹងលើក
 ទ័ពទៅពេលណា; ប៉ុនអេងថា លើកទៅពេលយប់នេះនឹងបានចំ
 ណាប់ល្អ បិតាទំពលកណ្តាលលើកទៅទិសខាងត្បូង ខ្ញុំបាទនឹងពល
 ពាក់កណ្តាលទៅវាយខាងទិសឯជើង បើដល់ពេលកណ្តាលគ្រាត្រឡប់
 លើកចូលវាយឲ្យព្រមគ្នា លុះវេលាយប់ក៏លើកពលវិញទៅតាមដែលគិត
 គ្នានោះ ឯប៉ុនអេងនោះអាយុបាន១៨ឆ្នាំ កំពស់ ៦ ហត្ថ ពាក់ក្រិន
 សៀកដំបងដែក ជិះសេះយន្តចូលទៅជិតបន្ទាយសុមាស៊ី ។

កវីធិស្សនៈ

ចំពោះ

បញ្ហាស្នេហារវាងបុរសនិងស្រ្តី

ផល ~ ទិត

- ឆាក្ស ៧ -

បើគេទទួញចេញពាក្យថា	“ស្នេហា ស្នេហា!” នេះយ៉ាងឆ្លើយ
អ្នកផងនឹកគ្នាជាងឃើញអ្វី	គឺ “ស្នេហាស្រ្តីនិងបុរស” ។
លើកទ្វីពលស្នេហានេះ	កម្រិតណាអេះ? ទើបនិទស្សន៍
ចេញជា “បញ្ហា” សារខ្ពស់	គួរជនទាំងអស់ពិគ្រោះក្រី ។
គេថា មនុស្សមានចិត្តឥតស្នេហា	ដូចជាសុរិយាឥតរស្មី
គឺថា ស្នេហាជាប្រសស្រី	ទុកជាស្រ្តីនៃពួកមនុស្ស ។
គេថា មិនត្រូវលោភក្រីក្រ	ឈ្លានពានប្រព្រឹត្តស្នេហាខុស
គឺថា តាមច្បាប់ធម្មជាតិមនុស្ស	ស្រីប្រសត្រូវមានសិទ្ធិស្នេហា ។
គេថា ទោះមេឃរលំភ្លេចលាយ	ក៏យើងឥតណាយចិត្តត្រង់
គឺថា តម្លៃនៃស្នេហា	ទម្ងន់ប៉ុនគ្នានឹងជីវិត ។
គេថា វាឥតស្មុកមន្តិល	ប្រសិនខ្លះផលស្នេហាពិត
គឺថា ស្នេហាជាតុសិត	ប្រោះព្រំជីវិតឲ្យស្មោះសាទ្និ ។
គេថា អ្នកគាត់ផ្ដាច់ស្នេហា	ឈ្លានថាជាអ្នកធ្វើបាបប្រាណ
គឺថា ស្នេហាជាល្អបំផុត	នាំមនុស្សឲ្យបានសេរីភាព ។

នេះជាទស្សនៈមនុស្សលោកិយ ពាក្យញាត់ក៏ឲ្យលែកព្យា
 ល្បងដោះចេញលាសភាព នាំមកជម្រាបមិត្តអ្នកអាន ។

ចុះអ្វីទៅហ្ន៎! ជា "ស្នេហា" ? នេះជា "ចេញ" ឃ្លាប្រធាន
 ដើម្បីនឹងឆ្លើយឲ្យត្រូវបាន ទាល់តែញែកជាខណៈពេលធាតុ ។

ក្នុងលោក ធាតុពីរគឺញីឈ្មោល ជាគោលគំនិតផ្សំពូជជាតិ
 អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់ខាងធាតុ ចេញទ្រឹស្តីវិស្វកម្មថា =
 ធម្មជាតិទាំងពីរនៅក្នុងលោក ជាផលសំយោគរវាង ។

គឺធាតុញីឈ្មោលមូលមិត្តគ្នា ទើបកើតបានជាអាត្មាប្រាណ ។
 ចូរជាតិ, រុក្ខជាតិ ឬវិល្លឹស្មា សាយភ័យទីតាំងនៅនាសព្វហ្មឺន
 ក៏មានញីឈ្មោលយោលយោគប្រាណ ទើបអាចកើតបានជារូបផ្ទៃ ។

ឯសត្វតិរច្ឆាននិងប្រាណមនុស្ស ក៏មិនផ្សេងខុសពីឈ្មោលញី
 តែមនុស្សគេហៅថា "ប្រុសស្រី" គ្រាន់ជាសម្ព័ន្ធនៃច្បង ។
 ដូច្នេះ ធម្មជាតិវាគប្បីត ជាដើមកំណើតអ្វីទាំងអស់
 ឲ្យមានលក្ខណៈជាធាតុរស់ គូគូទាំងអស់គឺប្រុស - ស្រី ។

ចុះការបង្កើតធាតុពីរនេះ បើគ្រិះរិះគិតប្រយោជន៍អ្វី ?
 អាចឆ្លើយភ្លាមថា ធាតុប្រុសស្រី បង្កើតដើម្បីផ្សំជាកូន ។
 គេបើគិតជ្រៅថែមទៅទៀត គេអាចយល់ស្បៀងយោធន៍ខ្លួន
 នៃធម្មជាតិដើម្បីផ្សំជាកូន មានហេតុផលដូចគោលគេទៅ =

ធម្មជាតិជាអ្នកឲ្យកំណើត	បង្កបង្កើតដើមពូជដៅ	
នៃអស់អ្វីអ្វីផងទ្បៅ	ដែលបិតនិគ្សនៅនាការលោក	។
លុះបង្កើតបានប្រាណអ្វីអ្វី	ពាសពេញលោកិយថ្មសំយោគ	
រួចហើយធម្មជាតិប្រើស្មៀតបោក	ឲ្យប្រាណក្នុងលោកសាងពូជ - ត	។
គឺហាក់ដូចជាប្រើកលល្បិច	ចោលការកិច្ចជាអ្នក - ក	
ហើយផ្ទេរវេជ្ជកកិច្ចកម្រ	នេះត្រូវទៅគ្រប់អ្វីអ្វី	។
ឲ្យអស់ទាំងអ្វីអ្វីក្នុងលោក	នោះធ្វើសំយោគតវៃសី	
បង្កើតពូជពារនាលោកិយ	បង្កជាថ្មដោយខ្លួនឯង	។
ប៉ុន្តែ ដើម្បីអ្វីទាំងនេះ	អាចចេះសាងពូជដូចថ្មថ្ម	
ធម្មជាតិក៏ច្នៃលំដាប់ចង	ចែកចែងជាជាតិធាតុពីរយ៉ាង	។
គឺធាតុញ្ញីមួយ , ធាតុឈ្លាលមួយ	ឲ្យរួមគ្នាជួយកម្លាំងសាង	
កាលធាតុពីរនេះប៉ះគ្នាគ្នាង	ទើបកើតជាកងរូបគ្រប់មុខ	។
អស់ទាំងអ្វីអ្វីដែលជាញី	នាទីត្រូវថែធាតុញ្ញីទុក	
អ្វីអ្វីជាឈ្លាលក៏ទំនុក	ថែធាតុឈ្លាលទុកក្នុងអង្គប្រាណ	។
លុះធាតុទាំងពីរសំរៀងរាប់	មានលទ្ធភាពកពូជបាន	
អ្វីអ្វីញឺឈ្លាលទាំងប៉ុន្មាន	ជាយានដឹកនាំទៅផ្សំគ្នា	។
ចំពោះសារពើលើទាំងឡាយ	កាលពុះត្រសាយហើយ ចេញផ្កា	
ធាតុឈ្លាលក្នុងលំអង្គបុប្ផា	ទៅផ្សំនឹងជាមានធាតុញ្ញី	។

ទើបផ្កាញ៉ែនោះក្អែកជាផ្លែ	មានពូជហូរហែប្រពៃណី	
បើគ្មានធាតុឈ្មោលចូលធាតុញី	នាទីផ្កានោះអស់ផ្លែពិត	។
ឯសត្វតិរច្ឆាននិងប្រាណមនុស្ស	មិនខុសពីគ្នាជាបរិភ	
ត្រូវផ្សំធាតុពីរដាក់ហិត	ទើបផ្គុំតផ្គុំចម្អើមជារូបប្រាណ	។
ថ្ងៃកន្ត្រៃស័យព្រៃព្រឹក្សា	ឥតមានចលនាដេកដើរបាន	
ត្រូវពឹងសត្វល្អិតឬខ្យល់ប្រាន	ទើបប្រាណធាតុឈ្មោលចូលធាតុញី	។
ឯមនុស្សសត្វវិញមិនបែក	មិនបាច់ពឹងសត្វឬខ្យល់អី	
កាចពឹងសកម្មភាពឃ្លាតខ្ចី	នៃប្រាណប្រសស្រីផ្ទាល់តែម្តង	។
តើមនុស្សទាំងឡាយសប្បាយចិត្ត	នឹងការប្រព្រឹត្តផ្គុំភស្តុភារស្នេហ៍ស្នេស	
ផ្សំធាតុពីរនេះពេកកន្លង	ឬក៏អ្នកផងធុញទ្រាន់ក្រែ ?	។
បើគិតពីរឿងទុក្ខសាំញ៉ាំ	តាំងពីសកម្មភាពលែ	
រហូតស្រីស្រីប្រាំពហ៍ផ្លែ	ធ្ងន់ខ្លួនរលំថ្ងៃក្រចម្បែង	។
ដល់ពេលកើតកូនស្ទើរស្លេងជន្ម	ឈឺចាប់ទូរន់ចង់ឈប់លែង	
ប្រុសប្រុសធ្វើការគិតស្វែងស្វែង	ប្រឹងប្រែងថែទាំចិញ្ចឹមគ្នា	។
ប៉ុណ្ណេះជាអាទ្យភាពលាតប្រាប់	មិនបាច់សារស័ព្ទក៏អាចថា	
ទាំងស្រីទាំងប្រុសទោះមនុស្សណា	ក៏ធុញចិត្តទ្រាន់ក្រែលែង	។
តើប្រឹងធ្វើអីឲ្យលំបាក	ហត់ឡើយគ្មានស្រាកស្រាលចម្បែង	
វាជាចំណងជិតឯង	ទៅទំប្រឹងប្រែងប្រយោជន៍អ្វី ?	។

ធម្មជាតិហាក់យល់ដល់ទឹកចិត្ត	ថាមនុស្សសត្វពិតគិតដូចស្តី
ទើបចិត្តជាមួយត្រង់ចំណី	ឲ្យមនុស្សសត្វដឹងដោយស្រីបស្រាល។
គឺប្រើមធ្យោបាយបំភាន់	បង្កើត “ រឿង ” មួយត្រកាល
ឲ្យមនុស្សសត្វចង់ជ្រមុជក្បាល	ស្រីបស្រាលដែលផ្ដាស្រវាចាប់ ។
ទុកវេទនាក្នុងការកើត	មិនតិចមិនតូចដូចរំយក់ប៉ាប់
ដូច្នេះ រឿងនឹងគួរគាប់	នោះក៏ត្រូវរាប់ឲ្យគ្រាន់ថើ ។
រឿងនោះគឺក្តីសុខឯក	ជាសុខចម្លែកឥតអ្វីស្មើ
ដែលកើតក្នុងក្តីរម្ងាប់	អំពើផ្សំធាតុញ្ញឱនឈ្មោល ។
រឿងនេះពិតមានបូជិត្រក	ឲ្យមនុស្សស្រមៃស្វះកញ្ជ្រោល
គ្រាន់តែយល់សប្តិជាប់ស្រទោល	ក៏ដោយដួងចិត្តគិតសប្បាយ ។
ឲ្យបុរសស្រីវែនស្រា	គ្រាន់តែឃើញគ្នាញញឹកកាយ
ឲ្យគ្រាន់តែនឹកក្នុងចិន្តាយ	ក៏ស្រីបសប្បាយព្រឹកាគ្នា ។
នោះបីដង្កក់ហាក់ទ្រមម្តេច	ក៏នៅតែក្អេក្អោននឹកនា
ឲ្យភ្លេចនឹកអស់គ្រោះកាចជា	ពីទុក្ខវេទនាដែលជាផល ។
ក្នុងពេលកើតកូនកេដ្ឋនកា	ក្នុងពេលស្រវាដែលនឹកដល់
នេះជារឿងនាំនឹងទិពល	មនុស្សសត្វសាកលខ្វល់ប្រាថ្នា ។
កាលបើដូច្នេះ ចិត្តមនុស្សលោក	ក៏យោគកើតធម៌មួយផ្ទាំងក្លា
គឺការជាប់ស្អិតដិតចិត្ត	ប្រាថ្នា “ រឿង ” ចម្លែកនោះ ។

សេចក្តីប៉ិនប៉ងចំណងចិត្ត

ដែលជាប់ចងស្អិតមិនងាយដោះ

ប្រាថ្នារង្វាន់គ្រកាលនោះ

នេះឯងដែលឈ្មោះថា “ស្នេហា” ។

បើតាមន័យនេះ រិះគិតយល់

គឺកលធម្មជាតិទាក់ចិត្ត

ទស្សនៈកវីស្រដីថា

“ស្នេហាគឺជាការចាញ់បោក” ។

ព្រោះថា លទ្ធផលជាក៏ស្មុគស្មាញ

ក៏គឺព្រមសាងពូជក្នុងលោក

ពោះទុក្ខវេទនាប៉ុន្មានដាក់

ក៏យោគមុជក្បាលព្រមទទួល ។

អ្នកផងបកស្រាយវាយតម្លៃ

លើកថ្ងៃស្នេហាហាក់ដូចស្រួល

លុះដល់រិះគិតឫទ្ធិកិស្សល

តើតម្លៃប្រល័យប្រមើចវិញ? ។

ប៉ុន្តែមនុស្សលោកដាក់ដោយកាម

ដក់ចិត្តស្អិតញ៉ាំងនៅតាមដេញ

ស្ទុះរករង្វាន់នោះឯងមិញ

ពោះប្រាណក្បាលចេញក៏មិនងាយ ។

ថែមទាំងចាត់ទុកថា “ស្នេហា”

នេះជាវត្ថុធាតុសច្ច័យ

ដូច្នេះ បានជាមនុស្សទាំងឡាយ

ខ្វល់ខ្វាយប្រណាំងប្រជែងគ្នា ។

ណាបានដូចចិត្ត គិតថាល្អ

ខ្វះបន់ស្រន់ព្រះសុំស្នេហា

ខ្វះចាញ់ បរាជ័យសង្រួតសនា

ក្រៀមក្រំឧក្រហាយ ។

ខ្វះទៀត មិនបានដូចស្មានគិត

ហ៊ានប្រជែងគិតថាសម

ខ្វះហ៊ានក្បត់ផិតលេងចិត្តធំ

ខ្វះហ៊ានចង្អុលយ៉ាងព្រៃផ្សៃ ។

ប្រថូកប្រថលវល់ចរិត

ចណ្តាលភ្លើងចិត្តឆេះហឫទ័យ

រហូតមែនក្នុងពិវដ្ត

ប្រន័យទាស់ទែងខ្វែងចិត្តគ្នា ។

ករណីនេះឯងដែលឆ្លងខុស	ទើបកើតមានមនុស្សធម៌មួយថា
ការមេស្ម័មិច្ឆាចារា	ប្រែថា “ ប្រព្រឹត្តខុសក្រឹត្យស្នាហ៍ ” ។
ជាមាត្រាហាមក្នុងសីលប្រាំ	ឲ្យមនុស្សចងចាំជាហូរហែ
ដើម្បីសុខសាន្តចាំឯយើងគេ	ជាមេប្រាំនាំនាំស្នាហា ។
បើតាមសភាពស្រីនិងប្រុស	ពីរនេះជាមនុស្សខុសផ្សេងគ្នា
ប៉ុន្តែ ករណីកិច្ចស្នាបនា	គឺត្រូវរួមគ្នាទើបកើតពូជ ។
រួមហើយ ស្រីណាមានផ្ទៃពោះ	ស្រីនោះចោះមាំបូជិតូច
សុខភាពតែងតែប្រែខុសច្រើន	តាំងពីកព្វដងច្រើនឡើងប៉ុន្មាន ។
ប្រុសប្រុសត្រូវតែថែរក្សា	ជួយគ្រងស្នូនភាពជាទីចូរ
ទើបឈ្មោះថា “ រួមករណីយកិច្ច ”	មិនត្រូវបំភ្លេចគេចខ្លួនឡើយ ។
ប៉ុន្តែ ប្រុសខ្លះអាងផ្លាស់ប្រែក	បានស្រស់ស្រាយយករង្វាន់ហើយ
ដោះខ្លួនចោលស្រីទៅប្រាង្គយ	នេះហើយជាទោសប្រុសលោភិយ ។
ស្រីខ្លះក៏ឆ្លើតកើតគំនិត	ទោមនស្សទាស់ចិត្តខ្លួនជាស្រី
ធម្មជាតិជាកំទោសគ្មានប្រណី	ឲ្យស្រីពហ៍ពោះគ្រោះទុក្ខទល់ ។
ឯប្រុសគេស្រួលមិនទូលទុក្ខ	ក្រេបរសយកសុខរួចគ្នាខ្លួនល់
ដូច្នេះ ត្រូវតែកែកិច្ចកល	រកផលឲ្យស្មើភ្លើប្រុសវិញ ។
គឺប្រើវិធីរកស៊ីរួច	កុំឲ្យមានពូជពូជក្រេបចេញ
រួលរកយកតែផលចំណេញ	ហាក់ដេញជើងប្រុសឲ្យចុះម្តង ។

ករណីនេះឯងបែងកើតជា	មានស្រីពេស្យាផ្កាមាសផង
ប្រុសប្រុសទៅចោមរកមាត់ទង	បំពេញស្នេហ៍ស្នងតាមត្រូវការ ។
លុះដល់ជួបប្រុសច្រើនជាងគេ	បណ្តាលជាពេតគ្នាពូជធារ
បង្កើតជាសិទ្ធិជម្រិតទារ	យកថ្ងៃការងារបានថែមទៀត ។
នេះជាវិធានការម្យ៉ាង	អាចឲ្យជឿសរវង់ទុក្ខចង្អៀត
បម្រាមសីលធម៌ក៏ច្រើនទៀត	ជាស្នៀតចំណេញមិនចាញ់ប្រុស ។
ធម្មជាតិបោកប្រាសដោយរង្វាន់	ឲ្យមនុស្សស្ម័គ្រស្មន់ព្រមសាងមនុស្ស
រឹងមនុស្សវិញចេញផ្លូវខុស	ស្រីប្រុសម្តេចបោកវិញខ្ចី ។
មធ្យោបាយនេះបែបសមរម	ជាទីនិយមមនុស្សលោកិយ
ហេតុនេះឯងហើយទើបផែនដី	មានស្រីពេស្យាកើតសុះសាយ ។
ពួកគេគិតតែស្រីប្រសាលឈ្នក់	រួមគ្នាជញ្ជក់រីករាយ
គ្របយករង្វាន់យ៉ាងសប្បាយ	ឯពូជទៅនាយរលាយផុត ។
ដល់គ្នានកូនចៅតដៅពូជ	ទុក្ខទោសធំតូចគួរតក់ស្លុត
ដូចការពាហ៍ពោះ ប្រសូតបុត្រ	ក៏គេជឿសង្កត់គ្នាអំពល់ ។
ប៉ុន្តែ ការប្រើវិធីនេះ	បើរិះឲ្យល្អិតគិតឲ្យដល់
មិនមែនចំណេញពេញដូចយល់	វាទៅតខ្វល់អំពល់ទុក្ខ ។
ព្រោះគេត្រូវខាតបង់ដីមនុស្ស	ជាមុនច្រើនណាស់មិនមែនសុខ
ដូចជាចំណាយចាយសំបុក	ត្រូវច្រើនដោយទុក្ខដង្ហក់កាយ ។

ត្រូវបានយកម្ចាស់ដីវេជ្ជ
 ត្រូវចូលបង្គំ គុកកូនកាយ
 ដូច្នេះ វិធី បុរាណ
 ទោះគ្មានពហ័ដ្ឋ ចំពោះក្មេង
 ក៏គង់បង់ខាតធាតុកម្លាំង
 មានរឿងអាស្រូវពុំសូវសុខ
 ធម្មជាតិហាក់ដូចយល់មិនខុស
 តាមប្រកបកនៅផ្ទះនេះដែរ
 រៀបចំអន្ទាក់ទុកវេទនា
 ឲ្យតែលូកគ្រឿងពិតជាគ្រោះ
 ហេតុនេះ ទស្សនៈ ថា “ស្នេហា”
 គឺវាជាការឆោតល្ងង់ល្ងិត
 ព្រះពុទ្ធដឹងច្បាស់ត្រាស់ពន្យល់
 អញ មុត្តេសី បន្ទិមា
 ពាក្យនេះ បញ្ជាក់វគ្គដ៏យុស
 គឺថា ស្នេហាជាតិពិត
 និតិ បញ្ញា សមាគម
 ដូច្នេះ បើគិតពិនិត្យមើល

ត្រូវខាតវេលាគ្រាខ្វល់ខ្វាយ
 ត្រូវរងអន្តរាយរឿងផ្សេងៗ ។
 ដោយមិនឲ្យបន្តពូជឯង
 ឬលែងកើតកូនសណ្ឋានទុក ។
 អស់ទាំងដើមទុនធុនគ្រប់មុខ
 រងទុកវេទនាជាច្រើនដែរ ។
 ថាពិតជាមនុស្សនឹងគេចវិបារ
 ទើបបានជាគេរួចរំលែកគ្រោះ ។
 រាយគ្នាជុំវិញរង្វាន់នោះ
 ចង់ដោះផ្លូវណាក៏ស្មារស្ម័គ្រ ។
 តើមានអ្វីជាខ្លឹមសារពិត
 នៃចិត្តមនុស្សលោកដាក់កាមា ។
 ថា “បើបុគ្គលប្រាសស្នេហា
 ដូចដួងចន្ទាប្រាសពពក” ។
 ពិតនិតមនុស្សដែលស្អិត
 តែងមកបំផ្លាញចិត្តសារពើ ។
 “ពន្លឺប្រាជ្ញាគ្មានគូស្មើ”
 “ប្រាជ្ញា” ទេតើ ជាអ្វី ។

បើមានស្នេហាមកប៉ាន់បិទ	ប្រាជ្ញាតែងល្អិតតែងឆ្អៀត	
ស្នេហា ជាអ្វីចាប់លោកិយ	ប្រាជ្ញា ជាស្និទ្ធនៃលោកា	។
“ ឲ្យតែឃ្លានឆ្ងាញ់ស្រឡាញ់ល្អ ”	នេះភាគរូបគំណត់ដូនតា	
រិតតែបញ្ជាក់វត្ថុនេះថា	ស្នេហាប៉ាន់ក្អែកញែកឃើញស្នូល	។
ករណីនេះឯង ទើបព្រងច្រើន	បានរក្សាសិទ្ធិតាមដូន	
ក្នុងរឿងជ្រើសត្រូវសារកូន	កើតជាដំបូន្មានតា	។
ព្រោះគេឃើញថា ក្មេងស្អាត ។	កំពុងឈាមរាវនាស្នេហា	
ឲ្យតែជួបគ្នាគ្នាមកាលណា	ក៏កើតស្នេហាគ្នាមរតែច	។
ដល់ចិត្តស្នេហាប៉ាន់ស្បែក	ព្រលក្អែកគិតអ្វីក៏លែងលេច	
ឃើញតែរង្វាន់ទាំងបើកឆ្នេរ	ធ្វើមើមនឹងយល់ផលទៅមុខ	។
រីឯចាស់ទុំពុំស្នេហា	ទើបមានប្រាជ្ញាវិចារទុក	
តាំងពីឆ្នាំឲ្យទល់ទៅមុខ	ស្លាប់ហេតុផលសុខឲ្យកូនបាន	។
ព្រោះគ្មានពពកមកប៉ាន់បិទ	គឺចិត្តស្នេហារួចរឹតប្រាណ	
ប្រាជ្ញាថ្វាស្អាតតែងខាតខាន	អាចធ្លុះអាចស្មានច្រើនបានត្រូវ	។
ស្លាប់ស្និទ្ធនៃស្បែកនៃគូស្នេហា	រួមគ្នាបានទេ ឬចែកផ្លូវ ?	
អង្គិតមារយាទញាតិអាស្រូវ	តាំងពីម៉ែផ្ទះផ្ទះពន្យារ	។
ស្និទ្ធនៃមើល ចរិត ចិត្ត ទម្លាប់	មានច្បាប់វត្ថុច្បាប់យ៉ាងណា	
ផ្សំផ្គុំមើលផ្លូវចរិយា	ទើបអាចរួមគ្នាជាសុខសាន្ត	។

ព្រោះរឿងផ្សំជាតិកាមា

រឹងនិស្ស័យចិត្តសន្តាន

សម័យឥឡូវផ្លូវបំបែក

អាងថា រឿងផ្ទាល់ខ្លួនផងគេ

រឿងស្នេហា រឿងស្និទ្ធចិត្តដោយខ្លួន

អ្នកណាទទួលទុក្ខទៅស្មោះ ?

ថានេះ វាសមបំប៉ិនខុស

ត្រូវតែស្គាល់គុណទោសសារពើ

បើក្នុងកើតមកមានប្រាជ្ញា

ចាំបាច់មែនត្រាយផ្លូវដឹក

ប៉ុន្តែ ប្រសស្រីនៅវ័យក្មេង

មែនអប់រំគ្រប់អ្វីអ្វី

មែនដឹកនាំផ្សំគំនិត

ការជួយនៃគិតប្រៀនប្រដៅ

គិតច្នៃត្រូវធ្វើចំពោះកូន

តាំងពីកើតទល់មន្តលកិច្ច

នៅក្នុងរយៈកាលគ្រប់គ្រង

តាំងពីស្តីចុកផ្ទះសម្បែង

អ្នកណាក៏អាចរួមធ្វើបាន

ពុំងាយធ្វើបានចូលគ្នាទេ ។

កូន ។ កាត់ចែកសិទ្ធិពីមេ

ពោះមេក៏មិនត្រូវជ្រៀតជ្រែក ។

មិនគួររកកូនកូនខ្លាំងពេក

គឺបូកូនឯកងឆ្ងល់ទេតើ ! ។

កើតមកជាមនុស្សសត្វគ្រាន់បើ

មិនត្រូវល្វីល្វើស្រេចគេដឹក ។

ចេះពិចារណាភ្ញាក់រលឹក

ឲ្យស្តីកង្វល់ក្បាលខ្ទប់ខាលអី ! ។

កូនគេកូនឯងច្រើនយល់ខ្លី

កើតឡើងដឹងក្តីវ័យតទៅ ។

ព្រោះឃើញកូនល្អនៅល្ងង់ខ្លៅ

នេះក៏បានទៅជាករណីយកិច្ច ។

ជួយជូនយោបល់ប្រៀនកលល្បិច

ទើបស្រេចចែកជាគ្រួសារផ្សេង ។

មែនត្រូវដឹកចូលចាត់ចែង

ស្ទុះស្ទែងចែងការឲ្យកូនធ្វើ ។

ជាមេគង្គត្រកូលបញ្ចា

អប់រំនិស្ស័យឲ្យគ្រាន់បើ

រឹងចិត្តចង់ចំណង់មនុស្ស

តែបើកូនខុសចុះផ្លូវខាត

មិនត្រូវបណ្តោយឲ្យតាមកម្ម

នេះជាទំនៀមវិទ្យាសូត្រត្រង់

មានពាក្យខ្លះថា បើមែន

ជ្រើសគូឲ្យកូនថាសុចរិត

តើមកពីអ្វីបានជាព្រាត់?

រៀបគូឲ្យកូនស្នេហាទទួល

រឿងនេះពិតណាស់ចាស់មានក្មេក

តែបើគិតសិនមិនគួរឆ្ងល់

មែនរួចខ្លះចាស់តែខ្លួន

ចង់ចិត្តកូនឲ្យរៀបការ

ខ្លះលោកលន់ពេកក្មេករឿង

ឃើញយសឃើញស័ក្តិគប្រពៃ

ក្មេចនឹកវិនិច្ឆ័យនិស្ស័យចិត្ត

ប្រាសប្រាល់នឹកឃើញតែការបាន

ធានាខុសត្រូវផ្លូវអំពើ

ត្រូវលើមើលទល់ដល់មារយាទ ។

តែងខុសភ័ក្ត្រ ជាធម្មជាតិ

មែនត្រូវវាតលាតតម្រង់ ។

កុំមើលបំណាំចាំឲ្យលង់

មិនចង់ឲ្យក្មេងលេងតាមចិត្ត ។

ធ្វើចេះតែត្រូវផ្លូវគំនិត

មិនបិតប៉ុន្មានប្រាណប្រាសគ្នា ។

ឬមកពីគាត់បាត់តម្រា?

បានជាកូនគ្មានសុភមង្គល? ។

មិនហ៊ានប្រកែកថាមិនយល់

វាមានឫសគល់ច្រើនច្រកាវ ។

ស្រឡាញ់កូនស្នេហាស្នេហា

គ្មានគិតវិបារមើលនិស្ស័យ ។

សំឡឹងឃើញទ្រព្យអ្នកដទៃ

វាឆ្លងហឫទ័យតែចង់បាន ។

ក្មេចស្ទង់ចរិតស្លាបសន្តាន

ទើបមានករណីគួរឲ្យស្តាយ ។

ប្រសិនបើគិតឲ្យល្អិតល្អន់
 កូនទៅនៅរួមសុខសប្បាយ
 រីឯកូនវិញដែលចេញមុខ
 ខ្លះទើបនឹងបានក៏ប្រេះឆា
 កើតទៅជារឿងក្បើនកលភិច្ច
 ខ្លះប្រឹងសម្លេងដោយទំនត់
 ព្រោះជ្រុលអំណាចអួតថាល្អ
 ដំណើរចម្រើនកើនច្រើនយាងនាំ
 “ធ្វើស្រែបើខុសខុសមួយឆ្នាំ
 រៀបគូស្រករកូនប្រុសស្រី
 បើមិនត្រូវគ្នាត្រូវតែលះ
 បើនៅតែរួមមនុស្សដដែល
 រឿងនេះបុរាណញាណប្រក្សក្ស
 មុននឹងរៀបកូនតែងរិះគិត
 មិនមែនប្រថុយផុយទាំងនៅ
 ព្រោះខ្លាចការពោធិមានហ្នឹងខោះ
 ដូច្នេះ ស្នេហាវាឲ្យសុខ
 ស្នេហាពិតជាចុះអន់ស្បើយ

កុំលង់លោភលន់ខុសតម្រាយ
 ពិតពុំអន្តរាយដូច្នោះណា ។
 រើសគូរួមសុខ ក៏ដូចគ្នា
 ខ្លះបែកបាក់គ្នាយ៉ាងដូចគ្នា ។
 នេះក៏មិនតិច មានប្រាកដ
 នឹងរត់ព្រាត់ប្រាសនឹកខ្មាសខ្លាច។
 ប្រាំនៅឲ្យនកទាំងផ្សារខ្លាច
 ក៏ហើរហ៊ានហោចខ្លាចច្រក្រតី ។
 រង់ចាំឆ្នាំក្រោយធ្វើសាច្ច៍
 ខុសហើយរៀបថ្មីខុសដដែល” ។
 លែងឲ្យស្រឡះឈប់ក្រវែល
 ត្រូវខ្លាចអស់ពេលមួយជីវិត ។
 យកចិត្តទុកដាក់ដល់កម្រិត
 ហៅញាតិឆ្ងាយជិតមកពីគ្រោះ ។
 ដូចជាមែនខ្លាខ្លះនោះ
 មិនងាយស្រាយដោះដូចស្រឡើយ។
 តែដល់ទើបមុខទាស់ចិត្តហើយ
 លែងចង់កៀករកយឲ្យដូចមុខ ។

កំណើតស្នេហាមាន ២ បែប

ក៏សង្ខេបជាទំនុក

មួយកើតដោយគ្រាន់តែជួបមុខ

មួយដោយទំនុកបម្រុងគ្នា ។

“គឺខ្លះឃើញភ្លាមតាមមើលភ្នែក

ដេកដើរព្យួរក៏ស្នេហា”

ចង់បានរង្វាន់ទាន់ចិត្ត

មុនចិត្តមេបាយលំបាក

ភាគនេះច្រើនណាស់មនុស្សលោកិយ

យូរប្រសស្រីយ៉ាងថ្នាំក្នុងម

បណ្តាយបន្តិចលិចចុះល្មម

ច្រឡោមរកគ្នាស្រព័ន្ធដូរ ។

ខ្លះប្រាំមិនបានហ៊ានលះឆក់

លែងការសម្ងាត់ក្បត់មែន

ខ្លះមិនហ៊ានលង់ចង់ស្រឡា

ព្រោះខ្លាចមែនថាត្រូវក្បត់ ។

គ្រាន់តែថែទុកជាសន្សំ

ចង់ចិត្តរៀបការគេគាត់

យកទេពអ្នកគាត់សម្បជ

យកព្រះក្នុងវត្តឲ្យឧបត្ថម្ភ ។

អ្នកខ្លះមិនស្អី ដូរមេត្រី

រកគូស្នេហ៍ថ្មីគ្មានបារម្ភ

សន្សំរមុនមោហ៍ទ្រហោយំ

ទុក្ខធីរីនៃក្បែរជន្មា ។

អ្នកខ្លះទៀងត្រង់មិនចង់ស័ក្ស

សុខចិត្តការកាត់បំផ្លាញ

ប៉ុន្តែចាស់ចិត្តមិត្តមេបា

កើតជាបញ្ហាខ្លាចផ្សាទ្វេ ។

មែនថាខុស ក្នុងថាត្រូវ

មែនថាទេ ក្នុងថាទេ

កាយគាស់ចាស់ទៃនៃលង់ខ្មាសគេ

តើរមេចរកផ្លូវសុខសាន្ត ។

ក្នុងប្រសស្រីខ្លះប្រាប់ចាស់ថា

“ក្នុងរឿងស្នេហា តាមមិនបាន

បើរឿងឯទៀតពោះប៉ុន្មាន

ក្នុងអាចតាមបានគ្មានប្រកែក ។

មើលចុះប្រសស្រីនៅយ៉ែក្នុង

ពឹងពាក់មែនជាប់នឹងក

គឺវាពិតណាស់ច្បាស់ដូចច្បាប់

បិទផ្លូវប្រាជ្ញាប្រែជាចេះ

កិច្ចការអ្វីអ្វីស្តាប់មែន

ដល់រឿងស្នេហាមករួចប្រាណ

បរិយាយសេចក្តីនៃបញ្ហា

ឃើញជាស្នេហានេះពោរពេញ

រឿងបង្កើតពូជកូនសោះ

ទោះបីគ្មានចិត្តដឹងស្នេហា

ប៉ុន្តែ ជាតិមនុស្សខុសពីសត្វ

នៅមានគំនិតប្រាជ្ញាឆ្លើត

បើនៅមេត្តាជាសប្បាយ

ទើបជាជីវិតថ្លៃថ្នូរខ្ពស់

បើសេដ្ឋកិច្ចមុខដូចហួញ

មួយជើង - មួយត្រូវ គោរពពេល

ដូច្នេះ បញ្ហាការរួមរស់

ឯរឿងស្នេហាពោរពេញផ្គូផ្គង

បើរឿងអ្វីផ្សេងតែងផ្តល់ផ្ដោត

ចម្លែកតែរឿងស្នេហានេះ ។

ស្នេហា ជាអំពូលបំផុតនៃ

អាណិតអាណនៈនេះចេះតែមាន ។

ថា ល្អ ថា ត្រូវ ថា តាមបុរាណ

ប្រែហ៊ានឲ្យចាស់តាមខ្លួនវិញ ។

ទាក់ទងស្នេហាទាំងនេះមិន

ដោយទុក្ខទោម្នេញដឹមហឺមា ។

ពីព្រោះនៅត្រង់ផ្សំធាតុគ្នា

តែធាតុដូចគ្នា ត្រូវតែកើត ។

ក្រៅពីបង្កើតពូជកំណើត

បង្កើតបញ្ហាការរួមរស់ ។

ញញឹមកាកកាយមុខស្រាយស្រស់

ហៅរស់មានសុភមង្គល ។

ស្ទើរយំស្ទើរឲ្យមិនគួរយល់

អតមង្គលមួយជីវិត ។

ទើបជាថ្នាក់ខ្ពស់គួររិះគិត

ត្រូវត្រិតត្រួតដាក់ថ្នាក់បន្ទាប់ ។

កុំយកស្នេហាថាជាធំ	រហូតច្រឡំខុសទម្លាប់
ព្រោះស៊ីមិនធាត់អត់មិនឆាប់	កុំកាលប្រញាប់ទុំមុនចាស់ ។
តើបានជាអ្វី ? ស្តីទៅមើល ?	កាលបើយើងព្រើលផ្អើលផ្តួសផ្តួស
ជ្រួលជ្រើមជើមព្រហើយព្រាត់ប្រាស	វាបានតែខ្មាសគេប៉ុណ្ណឹង ។
ខ្លះទៀតទាក់ទងជាសន្សំរ	មិនព្រមរៀបការអ្នកណាផ្សឹង
ចាស់ចិត្តមែនទៅជាខឹង	មានប៉ះរឹងប្រឹងឡឡា ។
បើចាំពិគ្រោះនឹងមែន	ត្រូវរៀនសូត្រសិរស្នេហា
តើវាឥតកូនឬយ៉ាងណា ?	ចាំបាច់ធ្វើច្នៃចង់ការអី ។
ការរឿងស្បថស្បថខ្មែរស្ងួតគ្រង	ថាហើយមិនបង់ថែរសំដី
នេះសូមសិរស្នេហាប្រសស្រី	ព្រោះគេហ៊ានស្តី គេហ៊ានធ្វើ ។
ប៉ុន្តែ ការស្បថកំណត់ចិត្ត	បើធ្វើមិនគិតអត់អំពើ
នឹកតែថាគ្នាមនោនិពក្ខ	ជ្រុលខុសរុះរើធ្វើមេចសម ។
បើកុំកាលជួញទំនួញស្បថ	ដោយក្បត់មុនមេបាទៀបចំ
តើមានបញ្ហាអ្វីជាធំ ?	ពិតជាសុខដុមដុំមេបា ។
ឯការរួមរស់ជាសុខសាន្ត	មិនបាច់ចាំមានចិត្តស្នេហា
ដូចជាចាស់ចាស់គឺយាយតា	អាចរស់រួមគ្នាស្មើជីវិត ។
ឬក៏ដូចជាមែននឹងកូន	ឬដូចបងប្អូន ឬដូចមិត្ត
តើមានស្នេហាណាជាប់ចិត្ត	ម្តេចក៏អាចស្និទ្ធរួមរស់បាន ។

រាជពង្សាវតារ

តាមសាស្ត្រាស្តីកំរិតបានពីវត្តកោកកាក

លោក ឃ្មុន - សែម ចម្កង

លោក ស៊ី - ឆាម គេង ពិនិត្យផ្ទៀង

សេចក្តីបញ្ជាក់

ការិយាល័យនិពន្ធនៃទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា សុំបញ្ជាក់ថា អត្ថបទ “រាជពង្សាវតារ” មានច្រើនប្រភព ដែលបុព្វបុរសយើងបានតែងហើយចារទុកក្នុងសាស្ត្រាស្តីកំរិត ។ វេលានេះ យើងសុំស្រង់យកមកចុះផ្សាយម្តងមួយ ដើម្បីទុកជូនជាឯកសារសិក្សា សម្រាប់អ្នកស្រាវជ្រាវ និង អ្នកចង់ដឹងគ្រប់ប្រភេទ ។ តែសុំអភ័យផងថាៈ យើងនឹកមានកែតារាងពេលវេលា រក្សាទុកដូចដើម តែកែអក្ខរាវិរុទ្ធ, ដូច្នេះបើមានរឿងកំរិត តារាងសម្តីកំរិត ទាក់ទងទៅខាងការបោះពុម្ពផ្សាយនោះ សូមអ្នកអានទុកថា ជាសម្តី ជារឿងកំរិត របស់គេសម័យនោះ យើងត្រាន់តែយកមកលាតត្រដាងមើលឲ្យញាស់ និងជាឯកសារប៉ុណ្ណោះ ។



សុត្តមស្តី សួស្តី សិរីសុខសុភមង្គលកហុលចេស្តា មហាភិរេក

ឯកស័ក វិសុទ្ធិជុតិជយា ព្រះពុទ្ធសករាជព្រះសាសនាកូនទៅហើយបាន
 ២២១២ព្រះវស្សា មហាសករាជឡើងជា ១៧៩១ ចុល្លសករាជ ១២៣១
 ឆ្នាំមមែឯកស័កថ្ងៃសៅរ៍ ១៣ កើតថ្ងៃពិសាខវេលាធ្វើ ។ ជា បុព្វក្សសួស្តី
 នៃព្រះបាទសម្តេចព្រះបាទមហាបាយ័នវរាហ គុណសាសនាខ្មែរខ្មែរហិស្សរា
 វរាជបតី សិរីសុរិយាវរាជ្យនករាជ្យនករាជ្យ តម្រង់ប្រែ បរមនាថ មហាក្សត្រ

ធិបតី ខ្ញុំសព្វសីលប្រសិទ្ធិស្ថិតស្ថានព្រះប្រហូ អំណោយជ័យជាមហា
វិរិយាធិបតី នៃប្រឹប័តីដល់សកលកម្ពុជាណាចក្រ អគ្គមហាបុរស រាជវិ-
វុទ្ធនាគិរេកឯកឧត្តម បរមចក្រពត្រាធិរាជ បរមនាថ បរម ពិត្រ ព្រះចៅ
ក្រុងកម្ពុជាធិបតី ជាម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង គង់នៅបរមរាជវាំងចក្រមុខ ក្នុងពញា
ស្តេចចេញគង់ព្រះទីតាំងទេវវិនិច្ឆ័យ ជុំអស់ព្រះរាជវង្សានុវង្ស សមណ
ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបុរេហិត ហោរាបារមសេនាបតីមុខមន្ត្រីផងទាំងឡាយ ទើប
ទ្រង់ព្រះតំរិះយល់ថា ព្រះរាជពង្សាវតារព្រះមហាក្សត្រសោយរាជសម្បត្តិ
ក្នុងក្រុងកម្ពុជាមហាឥន្ទបត្ត ត្រូវបំផ្លាញដំណើរតន្ត្រីជាលំដាប់ៗ ពីមុនមក
នោះ ជាអវិជ្ជាឯកជ្យអវិជ្ជាឆ្នាំ ខូចខាតបទខ្លះ គង់នៅខ្លះ ឯដែលគង់នៅ
នោះគឺខាតខុសលើសលស់ជាច្រើនទើបមានព្រះរាជទង្គារ ខ្ញុំព្រះចន្ទល
បរមនាថ ក្រាបលើត្បូង ។ ឲ្យផ្ទៀងឲ្យត្រូវ អក្ខរៈព្យញ្ជនៈជាថ្មី ឲ្យត្រូវ
សករាជ ដែលមហាក្សត្រ សោយរាជសម្បត្តិជាលំដាប់រៀងមក ដល់
កាលបច្ចុប្បន្ននេះ ឯព្រះរាជពង្សាវតារព្រះមហាក្សត្រ ដែលតាំងកសាង
ផែនដី ព្រះនគរខ្មែរពីដើមមកនោះបាត់អស់ ស៊ីបស្លរកពុំទាន់ឃើញ
ប្រាកដ នឹងពណ៌នាឲ្យវត្តារទៅពុំទាន់បាននឹងសំដែងជាទិវាន តាមព្រះ
បរមបុរាណកត្តាជាកំណត់រាជប្រវេណី ដោយលំដាប់រៀងមកដូច្នោះ ចាប់
ដើមពីអន្តិសម្តេចព្រះបរមត្រលោកនាថជាម្ចាស់ នឹងចូលព្រះមហា
នគរទីលាន ស្តេចព្រះរាជដំណើរប្រទិក្សណាកោះជម្ងឺប តាមរន្ទរលា-

ណាមហាសាគរ តែពីរអង្គ នឹងព្រះមហា អាទន្ទត្ថេរ មកដល់កោះមួយធំ
មានដើមធុកដុះ កណ្តាលកោះ ឯដើមធុកនោះ បែកមែកត្រស៊ូត្រសាយ
សាខា មានប្រហោងជាងរូងហើយមានសត្វត្រកួតមួយ តែងពឹងពាក់
សំណាក់អាស្រ័យជាទីហែង ឯដីនោះក៏សឹងតែកបស្មើប្រពៃដូចផ្ទៃស្តៅ
ស្តេចនាគក៏នាំចរិករ ឡើងមកលេងទឹកជាប្រក្រតី រីសម្តេចព្រះសាស្តា
ចរិយាវង្ស ទ្រង់យាងព្រះបាទសីហនាថ នាំនៃព្រះមហា អាទន្ទត្ថេរចូល
ទៅឈប់ក្រោមម្លប់ដើមធុកនោះ ជួនជាព្រះសុរិយន្តអស្តង្គត ព្រះចន្ទចរ
ចែងត្រចាំស្វាងនកា រុក្ខទេវតារក្សាដើមធុកក៏និម្មិតអាសនៈ ក្រឡាបន្ទំ
មានឡង់ព្រហ្មត្រាស្ម័គ្រព្រះសន្និយា ថ្វាយព្រះបង្គំធ្វើសេយ្យសន្ត
ចរិយា លុះព្រះឧត្តមយាមកន្ទង់ទៅហើយ ស្តេចនាគរាជនាំចរិករឡើង
មកលេងឃើញព្រះជិនស្រី ក៏ចូលទៅទូនសរសា ក្រាបថ្វាយបង្គំ
នមស្សការ អាភាធនាឡូព្រះធម្មវិសេសទេសនា ដោយចញ្ចប័ត្តិប្រា-
មោឡ មនោរាជា ឯសម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ទ្រង់សំដែងព្រះធម្មវិសេស
ទេសនា ជាសន្តាប់នៃស្តេចនាគរាជនិងហ្មឺននាគទាំងពួង លុះអង្គរត្តិក-
សម័យ អស់ពួកទេពនិករអមរមេយ មានសម្តេចសហស្សនិយន្តជាប្រធាន
ចេញចរចាកទីវមានហោះផ្លោះចុះមកកាន់សំណាក់ នៃព្រះដ៏មានបុណ្យ
សួរនូវចញ្ចាដោយទី១១ លុះចូលជាបច្ច័មយាម តាមពុទ្ធវិសេសក៏អស់ព-
ពួកទេវតា និងពួកនាគទាំងពួង ខ្លះបាទស្រោតាសកទាមី ក្រាបថ្វាយបង្គំ

លាវិលទៅឋានលំនៅទី១ វិញ ឯសម្តេចព្រះទសពលញ្ញាណ ក៏
 ប្រះប្រាណសម្រាន្តដោយសេយ្យសន្តិចរិយា លុះពេលច្បាស់សម័យ
 ព្រះអង្គតែងទសនានូវនិស្ស័យនៃសត្វលោក ដោយពុទ្ធកិច្ចស្រេចហើយ
 ត្រាស់ផ្តាំព្រះមហាអាណន្តត្រឡប់ទៅដើមធូក ស្តេចត្រង់នូវចីវរយុត្ត-
 លំស្អាតហើយ និមន្តទៅទ្រង់ចំណូលបាត ឯការតាំងរូបិមាន លុះបានចង្អាន់
 ចំណូលបាតស្រេច ស្តេចវិលមកឯដើមធូកចែករំលែកចង្អាន់ព្រះរាជទានឲ្យ
 ព្រះមហាអាណន្តត្រឡប់ ហើយស្តេចសោយ ខណៈស្តេចសោយនោះ សត្វ
 ត្រកួតក៏ជុំគ្នា រសអាហារទិព្វឆ្ងាញ់ពិសារប្រាថ្នាចង់បរិភោគ ទាំងនៅក្នុង
 រូងនោះពុំបាន ក៏រំពេញមកតាន់សំណាក់នៃព្រះដ៏មានបុណ្យ ដល់
 ហើយទុនសិរសា ក្រាបថ្វាយចង្អៀតដោយវិន័យសត្វ ទើបសម្តេចព្រះជន់វង្ស
 ទ្រង់ពូកចង្អៀនមួយពុំខ្វះ ព្រះរាជទានឲ្យទៅសត្វត្រកួត ៗក៏បរិភោគអស់
 ដោយជាតិរសអាហារទិព្វឆ្ងាញ់ពិសារ ក៏ល្បឿនដ៏ល្អល្មមទាក់ខ្លួនឯង ទើប
 ទ្រង់ព្រះទស្សនាការ អណ្តាតសត្វត្រកួតចែកចែកជាពីរ ក៏ទ្រង់ញញឹម ។
 ខណៈនោះ ព្រះមហាអាណន្តត្រឡប់ លើកអញ្ជាប្រណម្យចង្អៀតលូស្អាត
 ទ្រង់ឃើញសត្វត្រកួតល្មមទាក់ហើយ ទ្រង់ញញឹមនោះ បានហេតុប្រការ
 ដូចម្តេច ទើបសម្តេចព្រះជន់វង្ស ទ្រង់ត្រាស់ទំនាយ ប្រាប់ព្រះមហាអា-
 ន្តត្រឡប់ថា នន្ទអើយ អំណើតទៅ កោះនោកធូកនេះនឹងដុះដ៏ឡើងជាធំ
 ទូលាយកើតជាឧគរមួយ ឯសត្វត្រកួតដែលមានចិត្តជ្រះថ្លា មកស្រាបថ្វាយ

បង្កើតថាគតនេះ ដោយអំណាចកុសលដែលសោតប្រសាទបានពូសម្លេង
 ព្រះធម្មវិសេសទេសនាខែតថាគត កាលសំដែងជាសណ្តាប់ស្តេចនាគរាជ
 នឹងទៅតានោះ លុះអស់អាយុទៅនឹងបានទៅកើតជាបុត្រស្តេចមួយអង្គ
 នៅក្រុងឥន្ទបត្តនគរ ហើយរាជបុត្រនោះឯងនឹងបានមកដល់ទី១ ឯស្តេច
 នាគរាជដែលមកស្តាប់ព្រះធម្មវិសេសទេសនានោះ នឹងមកសាងជាព្រះ
 នគរឲ្យនៅ ឈ្មោះហៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ប្រទេសដទៃនឹងសន្មតមកហៅ
 ថា ភាសាខេមរៈ ចំណេះទៅ សម្តេចអម្រិត្រាធិរាជនឹងមកសាងប្រាសាទ
 រាជប៉ានឲ្យថែមទៀត នឹងបានឈ្មោះជាឥន្ទបត្តបុរីជាឈ្មោះ២ ទើបឯ
 មនុស្សក្នុងនគរនេះ ស្រដីពុំប្រាកដដោយសត្វៗ នោះហេតុពីព្រោះ
 ស្តេចផែនដី ជាតិជាសត្វត្រកូតអណ្តាតពីរនោះឯង លុះព្រះឥន្ទ្រប្រាស
 ទំនាយចេញហើយ ស្រេចទាំងនគរកត្តកិច្ច ក៏ស្តេចនាំមហាអាទន្ទត្រូវ ព្រះ
 រាជដំណើរទៅបន្តិច ដល់ព្រះនគរកុសិនរាគ្គឯស្រែកាំងទាំងគូ ស្តេចនឹង
 ចូលបរមនិព្វាន ក៏ប្រតិស្ឋានព្រះពុទ្ធសាសនា៥០០០ ព្រះវស្សាទុកប្រោស
 សត្វផងទាំងឡាយ ឯព្រះជន្មបាន ៨០ ព្រះវស្សានៅថ្ងៃអង្គារ ពេញបូណ៌មី
 ខែភិសាខឆ្នាំម្សាញ់ឯកស័ក ស្តេចចូលព្រះមហានិព្វានទៅ ទើបអាចារ្យ
 តាំងឆ្នាំម្សាញ់ជាឯកស័ក រាប់ថាព្រះពុទ្ធសករាជ ១ ព្រះវស្សា រៀនមកដល់
 កាលបច្ចុប្បន្ននេះ សំដែងព្រះពុទ្ធទំនាយ សង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

ខណៈនេះ នឹងសំដែងព្រះរាជពង្សាវតារតាមបរម្យក តាមឆ្នាំតាមក

ជាលំដាប់ក្រុមត្រូវតែយករាជនោះ មានមហាក្សត្រា ១ អង្គទ្រង់ព្រះនាមឈ្មោះ
អស្សជ័យរាជ ព្រមមុខមន្ត្រីនិងរាស្ត្រ ចំណុះសំ ៣៧៥០០ នាក់ បើកសំ-
ពៅចេញមកពីនគរមកលេងសមុទ្រ លុះដល់កណ្តាលប្រវលសាគរត្រូវ
ឡល់ព្យុះនាំមក សំពៅនោះមកជិតក្នុងដីវែក នឹងវិលទៅវិញវាបានក៏ទាន
តាំងស្រុកនៅឆ្នេរសមុទ្រ ជិតស្រះត្នោត ហើយសង្កេតឃើញមាននោះថា
លាក់ចារឹក ហៅថាទន្លេត្នោតក្នុងព្រះបាទអស្សជ័យរាជ បង្កើតព្រះរាជ
បុត្រ ១ អង្គព្រះនាមឈ្មោះក្រវាឡតិស្សរាជ ហើយអស្សជ័យរាជសុគតទៅ
នោះក្រវាឡតិស្សរាជ បានសោយរាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជទង្គារស្នង
សម្តេចព្រះវររាជបិតា នោះបង្កើតរាជបុត្រា បុត្រីរៀងមក ដំណើរនេះ
ឈប់ទុកនៅ នឹងស្រដីទៅឯព្រះមហាក្សត្រ ១ ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាម
ឈ្មោះអាទិបូរន្យ គង់នៅឥន្ទបុគ្គបុរីស្រីមហានគរជាឧត្តរទិសភាគ ស្តេច
មានព្រះរាជបុត្រា ៥ ព្រះអង្គ សឹងដ៏ទ្រង់មហិទ្ធិបូជិតរាជៈ ទូទៅគ្រប់ប្រទេស
ទើស្តេចទ្រង់ព្រះរាជបុត្រាច្បងទៅគ្រងបច្ចន្តប្រទេស ទិសបូព៌ ឯព្រះរាជ
បុត្រាបន្ទាប់ គ្រងបច្ចន្តប្រទេសទិសឧត្តរ ទ្រង់ព្រះរាជបុត្រាកណ្តាលទៅ
គ្រងបច្ចន្តប្រទេស ទិសបស្ចឹម ទ្រង់ព្រះរាជបុត្រាបន្ទាប់កណ្តាល ព្រះនាម
ហៅព្រះថោង ទៅគ្រងបច្ចន្តប្រទេស ទិសទក្សិណ ឯព្រះរាជបុត្រាពៅ
ដោយនៅកុមារតូចណាស់ ស្តេចទ្រង់នៅព្រះនគរធំ ជាមួយនឹងស្តេច
ឯព្រះរាជបុត្រា វេលាចេញទៅគ្រងព្រះនគរទាំង ៤ សឹងបានជាសាមល។

រាជ តែផ្លូវទ្វាទសមាសកាលណា ក៏តែងចូលថ្វាយបង្គំគាល់សម្តេចព្រះ
 វររាជបិតាតំដែលខាន លុះចំណេរទៅព្រះបាទអាទិច្ឆវង្សក៏ទ្រង់ព្រះតម្រិះរិះ
 គិតថា ព្រះរាជបុត្រាទាំង ៤ ព្រះអង្គបានឱ្យចេញទៅគ្រងស្រុកទី១ ៗ
 ស្រេចហើយ នៅតែព្រះរាជបុត្រនៅ គួរនឹងឱ្យសោយរាជសម្បត្តិនៅព្រះ
 នគរកណ្តាលនេះ នឹងឱ្យព្រះនគរទាំង ៥ ជាផ្លូវព្រះរាជមេត្រីសម្ពន្ធាតិ
 ផងគ្នា ទ្រង់មានព្រះតម្រិះដូច្នោះហើយ ក៏ជំនុំនឹងអគ្គមហាសេនា ឱ្យ
 សេនាបតីមន្ត្រីមុខអមាត្យមេធាបុរេហិតា ទីប្រឹក្សាទាំងពួង ក៏យល់ព្រម
 ផងព្រះរាជហឫទ័យ ហើយទើបតែងព្រះរាជសារត្រាស់ប្រកាសទូតឱ្យនាំ
 ទៅឯព្រះរាជបុត្រាទាំង ៤ ព្រះអង្គ ដែលគង់នៅព្រះនគរគ្រប់ទិសឯព្រះ
 រាជបុត្រា ដែលគង់នៅព្រះនគរទិសបូព៌ា ឧត្តរ បស្ចឹម ទាំងពួងព្រះអង្គ
 បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ស័ព្ទអក្សររេវរលេខាភ័ស្ត្រស្រួល ទទួលតាម
 ព្រះរាជអធ្យាស្រ័យហើយ ទើបចាត់ចែងតែងត្រៀងបណ្ណាការ លើក
 ព្យូហយាត្រាតាមក្បួនចូលកាន់ព្រះនគរព្រះវររាជបិតា ឯព្រះថោងព្រះរាជ
 បុត្រាបន្ទាប់កណ្តាលដែលគ្រងព្រះនគរទិសទិសឧត្តរនោះ លុះបានជ្រាប
 សេចក្តីសុភសារអក្សរហើយក៏ទាស់នឹងអធ្យាស្រ័យ ត្រាស់ជំនុំនឹងអស់មុខ
 មន្ត្រីទីប្រឹក្សាថា សម្តេចព្រះវររាជបិតាទ្រង់ព្រះតម្រិះនឹងឱ្យព្រះរាជបុត្រា
 នៅសោយរាជសម្បត្តិក្នុងព្រះនគរកណ្តាល ទៅជាព្រះនគរធំលើសអស់
 នគរយើងទាំងពួង ឯនឹងឱ្យយើងជាបងទាំង ៤ ព្រះនគរ ទៅថ្វាយផ្កាមាសផ្កា

ប្រាក់ នេះឃើញថាពុំត្រូវតាមគន្លងប្រវេណីធម៌ សម្តេចព្រះវៀមទាំង ៣
ព្រះនគរក៏យល់ថា ពុំព្រមផងឃើញក៏ពុំត្រូវព្រមតាម ទ្រង់ព្រះតម្រិះការ
ដូច្នោះហើយ អស់មុខមន្ត្រីច្រើនទាំងពួង ក៏ព្រមតាមផង ទើបព្រះ
ថោងក៏តែងរាជសារ តបព្រះរាជសារសម្តេចព្រះវររាជបិតា ក្នុងមុសាវាទ
ថាពុំសព្វយសព្វជំពូក ពុំបាទចូលមកក្រាបបង្គំគាល់ឡើយ ឯរាជទូតក៏
ទទួលរាជសារហើយ ក្រាបថ្វាយបង្គំលាត្រឡប់ទៅកាន់ព្រះនគរ ដល់
ព្រមជាមួយនឹងក្សត្រទាំង ៣ ព្រះអង្គ ដែលមកពីទិសបូព៌ា ឧត្តរ បស្ចឹម
ស្រេចក៏ទទួលក្រាបបង្គំគាល់ព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ ខណៈព្រះបាទអាទិច្ឆ័យ
ទ្រង់ទតព្រះនេត្រឃើញ តែព្រះរាជបុត្រា ៣ អង្គ បាត់ ១ អង្គពុំឃើញត្រាស់
ដណ្តឹងថា ដំណើរហេតុដូចម្តេច ក៏បាទជាឲ្យព្រះថោងដែលគ្រងព្រះ
នគរទិសទិសណាពុំឃើញមក នោះរាជទូតក្រាបបង្គំថ្វាយរាជសារហើយ
យកសេចក្តីក្រាបទូលតាមដំណើរ ដែលព្រះរាជបុត្រាទាស់អធ្យាស្រ័យ
ត្រាស់ជំនុំនឹងអស់មុខមន្ត្រីសព្វសេចក្តី ឯព្រះបាទអាទិច្ឆ័យទ្រង់ជ្រាប
សព្វប្រការហើយ ទ្រង់ព្រះក្រោធត្រាស់ថា ព្រះថោងរឹងទងនឹងព្រះរាជ
ឧត្តរដូច្នេះនោះដល់ស្លាប់ ចាំរៀបអភិសេកព្រះរាជបុត្រពៅរួចកាលណា
នឹងឲ្យលើកទ័ពទៅចាប់យកមកសម្លាប់ចេញ ទើបនឹងពុំបាទជាចម្រើនជម្រះ
តទៅ ត្រានោះស្តេចរៀបអភិសេកព្រះរាជបុត្រពៅឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ
ទទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងស្តេច ហើយត្រាស់បង្គាប់ព្រះរាជបុត្រាទាំង ៣

អង្គ ឲ្យលើកទ័ពសម្លាប់គ្នាទៅបាច់ព្រះថេរី ខណៈនោះអគ្គមហាសេនា
 សេនាបតីមុខមន្ត្រី និងទីប្រឹក្សាទាំងឡាយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថា ពាស
 ព្រះរាជបុត្រាដែលទទឹងទាស់នឹងអធ្យាស្រ័យនោះគួរទ្រង់ក្រោធ គួរប្រហារ
 ជីវិតបងមែន ប៉ុន្តែដ្បិតព្រះថេរីព្រះរាជបុត្រាមានព្រះទ័យអបអរអរិយ
 រក្សាភាណាប្រជាទុកស្រួល ក្នុងព្រះនគរទិសទិសណានោះ យូរមកក៏សុខ
 សប្បាយ ពុំដែលកំហែងកំហែករោគរាស្ត្រឲ្យបានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ
 ហើយមកធ្វើឲ្យបានសេចក្តីសង្ឃឹមស្ងប់ស្ងួតព្រះមេត្តាប្រោស គួរតែ
 បំបាច់ឲ្យចេញពីព្រះនគរទៅ ឯព្រះបាទអាទិបូរិន្យទ្រង់ព្រះសណ្តាប់តាម
 អគ្គមហាសេនា សេនាបតីមុខមន្ត្រី ទីប្រឹក្សាទាំងឡាយទូលទាស់ហើយ
 មានព្រះរាជឡង្ការតម្រាស់ ថាកូនពៅអញឯណាពុំប្រកបដោយសត្វកតញ្ញ
 ពុំចង់ឃើញមុខមាត់ឡើយ ហើយបើទុកឲ្យនៅយូរឃើញថានឹងកើតហេតុ
 រីករាននឹងគ្នាទៅមុខពុំខាន ដូច្នេះឲ្យលើកកងទ័ពទៅបាច់កាត់សក់ឲ្យសម្គាល់
 ថាកាត់សាសន៍ទាំងស្រុងបក្សពួកវាយកអង្គត់ឧសត្រវសមាត់បីដង ហើយ
 ចេញទៅនៅផុតដែនព្រះរាជភាណាវៃត្រ កុំឲ្យព្យួរឈ្មោះបោះសម្លេងឡើយ
 ខណៈនោះព្រះរាជបុត្រាទាំង ៣ ព្រះអង្គ និងសេនារាជទាហាន ក្រាបបង្គំ
 លាលើកទ័ពចេញទៅចោមបាច់ព្រះថេរី និងស្មគ្របក្សពួក ក៏បានកាត់
 សក់គ្រប់គ្នា គឺសម្គាល់ថា កាត់សាសន៍យកអង្គត់ឧសត្រវសមាត់ ៣ ដង
 ក៏ដេញព្រះថេរីនិងស្មគ្របក្សពួក ឲ្យចេញពីព្រះនគរ ទៅដោយអរពា

ប្រទេសទិសទក្សិណ ផុតដែនព្រះរាជអាណាខែត្រ ហើយក្បែរ ៤ ព្រះ
អង្គទ្រង់សោតក្រែក កាលយលើកនឹកអាណិតព្រះចៅ ហើយសាក់ថង
ទ័ព ត្រឡប់វិលមកគ្រាបបង្គំទូលព្រះវររាជបិតាតាមដោយនូវដំណើរសព្វ
គ្រប់ ហើយក៏គ្រាបបង្គំលាលើកព្យុហៈ ចាកត្រឡប់ទៅកាន់ឧត្តរទី១ ។
វិញ ទើបព្រះបាទអាទិច្ឆវង្សទ្រង់ឲ្យព្រះរាជបុត្រាពៅបង្គំសំចេញទៅគ្រង
ព្រះនគរដែលដេញព្រះចៅសំចេញនោះ ។ នេះនឹងស្រដឹងព្រះចៅនិងស្នាគ្រ
ចក្ខុពួក កាលដើរចេញពីព្រះនគរក៏កើតធម្មសង្វេគរន្ទត់ស្លុតអង្គកាយចិត្ត
គិតច្រើនជំពូក ស្ទើរនឹងបែកព្រះឱរា គំនិតក្នុងថ្ងៃមជ្ឈឹមប្រមាត់ ដើរ
ចេញមកទាំងទុក្ខ កុំសុខក្នុងកាយចំប្រាប់ញាប់ញាវ លុះចេញផុតព្រះរាជ
អាណាខែត្រហើយចូលមកដល់នគរនោកឆ្លុកទៀបក្រមិចាម ក៏នៅជាសុខ
ជាមិត្ត ជាមេត្រីនឹងស្តេចចាម លុះនៅយូរទៅក៏ឲ្យអ្នកប្រាជ្ញបណ្ឌិត គិត
ក្លែងអក្សរសំស្ក្រឹតជាអក្សរខេមរៈ ថ្ងៃនិភាសាដើម មិនឲ្យស្រីនិភាសាដើម
ឲ្យស្រីនិភាសាថ្មីច្រឡំកាសាខុតខ្លះ កាសាសំស្ក្រឹតខ្លះ ច្រឡំកាសាចាម
ខ្លះ ហេតុដូច្នេះបានជាពួកចាមរាប់អក្សរៈ ពាព ត្ថ ថៈ ពាក្យខុតសំឡេង
ប្រហែលគ្នា ព្រះសមណថេរថេរវិញជកបរិញ្ញាដិតា មានកាលនោះមក
ហើយក៏កើតវិវាទនឹងស្តេចចាម លើកទ័ពដេញស្តេចចាមរត់ឡើងទៅនៅ
ចម្បាំងស័ក ជាដែនព្រះនគរឡើយ មានកាលសម័យថ្ងៃមួយ ព្រះចៅ
បបួលអស់មហាគលិក ឡើងគង់ព្រះទីនាំងអស្សុតរ បរោតដ៏កខ្វក់ទ្រង់ទៅ

ក្រសាលនៅកោះតោកធ្លក វេលាថ្ងៃសៀលទឹកដោះឡើងនឹងវិលមកវិញ
 ក៏ពុំបានហើយខាននៅកណ្តាលកោះតោកធ្លក លុះវេលាព្រឹកនាងនាគ
 កុមារី ជាព្រះរាជបុត្រីស្ដេចនាគរាជនាំបរិវារសឹងក្រឡាខ្លួនជាប្រសើរទេព
 អច្ចរឡើងមកលេងនៅដកកោះតោកធ្លក នោះព្រះចៅងឃើញនាងនាគ
 កុមារីប្រឆោមលោមពណ៌ល្អ ចាប់ចិត្តប្រតិព័ទ្ធ ទើបធ្វើជាទូរំបាងហារ
 ប្រសាស្សន្តាទៅវិញទៅមកបាន ជ្រាបដំណើរទី១១ ហើយព្រះចៅង
 ប្រលោមលោមមេត្រីនឹងនាងនាគ ក៏ព្រមតែចិត្តពុំទាន់ព្រមខ្លួន ទើបឲ្យ
 សត្វសញ្ញាថា៧ថ្ងៃទៀត ឲ្យព្រះចៅងរៀបកស្តុការបណ្ណការមកថ្វាយ
 បង្គំសូមដណ្តឹងដល់សម្ដេចព្រះវររាជបិតា មាតា នឹងសម្រេចដូចសេចក្ដី
 ប្រាថ្នា ថាហើយនាងនាគ ក៏នាំបរិវារវិលទៅកាន់ពិភពនាគវិញ ឯព្រះ
 ចៅងលុះទឹកនាចហើយ ឡើងគង់ព្រះទីនាំងអស្សុតរ នាំពួកមហាតលិក
 វិលមកដល់ទីឋានលំនៅវិញ លុះគ្រប់៧ថ្ងៃ ក៏រៀបអស់ព្រះរាជបណ្ណការ
 ស្រេចហើយ តែងទ្រង់អង្គត្រៀងអលង្ការ វិភូសិតវិសុទ្ធព័ចិត្តរចនាហើយ
 ឡើងគង់លើអាជានេយ្យ នាំពួកមហាតលិកទៅកាន់កោះតោកធ្លក ឧណៈ
 នោះ នាងនាគកុមារី ព្រះរាជបុត្រីស្ដេចនាគរាជ លុះទៅដល់ស្ថានពិភព
 នាគវិញហើយ យកសេចក្ដីក្រាបបង្គំទូលសម្ដេចព្រះវររាជបិតាមាតាតាម
 ដោយដំណើរ នឹងមានស្វាមី ឯស្ដេចនាគរាជជាសម្ដេចព្រះរាជបិតាមាតា
 បានទ្រង់ជ្រាបហើយ ក៏ទ្រង់ព្រមគ្នាប្រទានព្រះរាជបុត្រី ដោយខ្ញុំសេចក្ដី

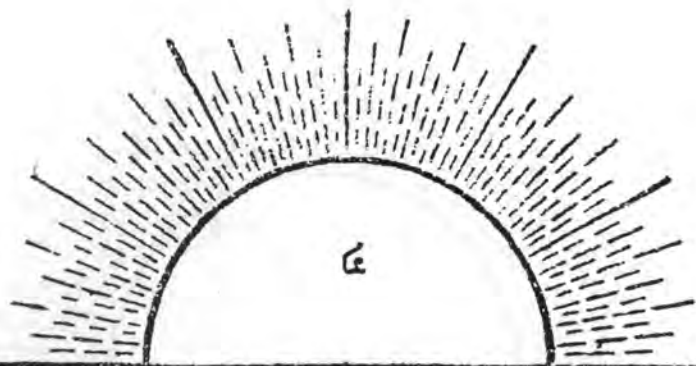
ស្រឡាញ់ពេញចិត្តនា លុះគ្រប់ៗថ្ងៃស្តេចនាគក៏នាំព្រះអគ្គមហេសីព្រះរាជ
 បុត្រីបុត្រា នូវរាជវង្សនូវវង្ស អង្គរក្សសេរីកសគ្គមហាសេនាសេនាបតីមុខ
 មន្ត្រីទាហ្វាយោធានាគទាំងពួង ឡើងមកកាន់កោះនោកធូក ស្តេចនាគរាជ
 បានជួបនឹងព្រះចៅ ហើយក៏ធ្វើជាបាជិហារៗប្រស្នាសាកសួរស្រួលទទួល
 ដោយកិរិយាភាពស្មោះស ទ្រង់ផ្សំព្រះរាជបុត្រីនឹងព្រះចៅ ទើបស្តេច
 នាគរាជសម្តែងប្បទិ ស្រូបរឹតសមុទ្រសឹងកើតឡើងជាខគរ វិចិត្រជាព្រះ
 រាជវាំងកំផែងតែងសំអាតប្រាសាទរាជដ្ឋាន មានប្រាសាទ ៣ រដូវថ្វាយ
 ព្រះចៅនាគនាគឲ្យនៅរៀបការរីករាយមន្ត្រីលានផ្សេងទៀត កើតឈ្មោះ
 ក្នុងព្រះចៅនាគនាគតិកាលនោះមក ហើយឲ្យព្រះចៅសោយរាជ
 សម្បត្តិទ្រង់ព្រះនាមហៅថាព្រះបាទទេវឫស្សា តាំងអភិសេកនាគនាគ
 ឡើងជាព្រះអគ្គមហេសីព្រះនាមខគរឲ្យហៅព្រះខគរក្រុងកម្ពុជាធិបតី ឲ្យ
 មន្ត្រីនាគឡើងកាន់ជាប្រក្រតីជាមួយមនុស្ស កាលនោះមានសៀមចុះមកពី
 ស្រុកលើមកនៅបឹងស្មៅធ្វើត្រីងៀតក៏ជួបនឹងសួយទឹកបឹង ចូលមកក្រាប
 ទូលថ្វាយជាមួយពុំដែលខាន នោះស្តេចចាមលើកទ័ពត្រឡប់មកដេញព្រះ
 បាទទេវឫស្សា ឯព្រះបាទទេវឫស្សាពុំដឹងខ្លួន ក៏រត់ឡើងទៅតាំង
 ស្រុកនៅខគររាជសីមា ជាដែនក្រុងកម្ពុជាធិបតីគង់នៅខគររាជសីមានោះ
 បាន ១ ឆ្នាំ ទើបព្រះបាទទេវឫស្សាលើកទ័ពត្រឡប់មកដេញស្តេចចាម
 រត់ទៅតាំងស្រុកបយង់កោះខ្លះ នៅក្នុងស្រុកខ្លះ ឯព្រះបាទទេវឫស្សា

សោយរាជសម្បត្តិចរមសុខជុំម កងកសមុទ្រកំកាន់តែស្រក ដឹកកាន់តែ
ដុះចេញទៅធំ មនុស្សក៏កាន់តែច្រើន កាលព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់គកិនោះ
នាងទ្រង់ព្រះសុចិនឃើញសម្តេចអម្រឹត្យាធិរាជ មកនៅផ្តល់ព្រះខ្នងព្រះ
នាងមានកែវមណ្ឌិត ១ មានស្នាមលាចក្រវាត់៧៧ ហើយព្រះអគ្គ
មហេសីក្រាបទូលសម្តេចព្រះស្វាមី ១ ឲ្យហោរាជំនាយថា នឹងមានព្រះរាជ
ឧរស្ម ១ ព្រះអង្គ ទ្រង់ប្តូរខ្លះតែដោះឈ្នះសត្រូវគ្រប់ទិស ក្រោយនោះព្រះអគ្គ
មហេសីទ្រង់គកិត្រប់ខែ ១០ ក៏ប្រសូតព្រះរាជឧរស្ម មួយព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះ
នាមហៅព្រះរកតុមាលា លុះព្រះជន្មបាន ៦ ព្រះវស្សា ព្រះឥន្ទប្រើព្រះ
មាតុលីទៅបុត្រ ឲ្យនាំព្រះរាជវេចុះមកក្រាបទូលព្រះបាទទេវឥន្ទរាស្ត្ររាជ
ព្រះរកតុមាលានេះ ជាព្រះរាជបុត្រព្រះឥន្ទវែរ ដ្បិតព្រះឥន្ទបាននិមន្ត
ទៅបុត្រ ឲ្យច្បងចុះមកបង្កើត ហើយក៏អញ្ជើញព្រះរកតុមាលា បញ្ជូនព្រះ
រាជវេទនាំឡើងទៅទុកឯឋានតាវតីវិញ នៅក្នុងវង្សមនុស្សលោក ហើយ
សម្តេចព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ ឲ្យព្រះមាតុលីទៅបុត្រ ដូនព្រះរកតុមាលាចុះមកឯ
មនុស្សលោកវិញ ទើបព្រះឥន្ទប្រើព្រះវេស្វកម្មទៅបុត្រ ឲ្យច្បងចុះមក
បង្កើតជាមនុស្សចេះការ ហើយបានសាងប្រាសាទតូច ១ ថ្វាយព្រះរកតុ
មាលាធី នោះទើបព្រះបាទទេវឥន្ទ រាស្ត្ររាជសុវណ្ណតទៅ ទើបព្រះ
វេស្វកម្មទៅបុត្រ ដែលក៏ទៅជាមនុស្សចេះការនោះ សាងប្រាសាទធំ
មួយទៀត បង្ហាញយកឯក្រុង ហើយក៏ស្រង់ឈ្មោះថា សព្វហោរាភីនី

សព្វគ្រប់ថ្វាយព្រះគេតុមាលាឲ្យ សោយរាជសម្បត្តិ មានព្រះផ្នួលល្អិត
 ក្រក់ទុកនៅបុរេហិតក្សត្រ ដរាបមកដល់បច្ចុប្បន្នឡូវនេះ ហើយរៀប
 អភិសេកព្រះគេតុមាលាឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ គង់នៅព្រះរាជវាំង មហា
 នគរវត្ត ព្រះនគរក៏សុខសប្បាយក្សេមក្សាន្តិ អស់ប្រទេសឯទៀតសន្មត
 ហៅថា នរោត្តម ប្រែនាមនគរហៅថា ក្រុងកម្ពុជាធិបតី សិរីសន្ធរបវរវង្សបុត្រ
 ក្រុងរាជធានីបុរីម្យឧត្តមមហាបាទ ហើយបានសាងព្រះផ្នួលព្រះនគរ
 សព្វដំបងច្រើនអន្លើ ទើបព្រះគេតុមាលា បង្កើតព្រះរាជបុត្រា ២ ព្រះអង្គ
 ព្រះនាមព្រះវិរោធរាជ ១ ព្រះឧទ័យ ១ ឯព្រះគេតុមាលាស្តេចទ្រង់ព្រះ
 ឧត្តកាពាធមួយឆ្នាំ ព្រះឥន្ទឲ្យព្រះព្រហ្ម ១ អង្គ ចុះមករម្ងាប់ចង្រៃនោះ
 ក៏បានក្សាន្តដូចគំរើងមរៀងមក លុះព្រះពុទ្ធសករាជបាន ៦ ពាន ព្រះ
 វស្សា ឆ្នាំថោះ ទើបព្រះអាចារ្យ តាំងឡើងជាមហាសករាជសក ១ រៀង
 មកនោះ រៀបអភិសេកព្រះគេតុមាលា សោយរាជសម្បត្តិម្តងទៀត ទ្រង់
 ព្រះនាមហៅថា ព្រះបាទអង្គពលពាហុសោ ទើបព្រះឥន្ទតាំងទទួលរង្គ័ព
 បុរេហិត ៧ អាសាឧហានរង្គ័ព ៧ ឲ្យនៅក្សត្របាទអង្គពលពាហុសោ
 ហេតុស្តេចមានបុណ្យណាស់ ឯព្រះបាទអង្គពលពាហុសោសោយរាជ
 សម្បត្តិចរមសុខអង្វែងទៅ ទ្រង់ជកតាពាក់សោយវិលាល័យទៅ ខណៈ
 នោះមានក្មួយព្រះមហារាជ ត្រូវព្រះធម្មវិទូ ជាទីសក្តិ ១ អង្គយកព្រះកាដិ
 ទេយ្យ ស្តេចបានសោយរាជសម្បត្តិ ទ្រង់ព្រះនាមបទុមវង្សតាំងវិរោធរាជ

សម្តេចឧបរាជ តាំងព្រះឧទ័យរាជជាសម្តេចព្រះមហាឧបរាជ លុះអំណើះ
 នឹងព្រះបទុមវង្សសុភតទៅ ព្រះវិនោរាជដែលតាំងនៅឧបរយោរាជសោយ
 រាជសម្បត្តិ លុះឥតនឹងសម្តេចព្រះវិនោរាជជាព្រះវៀមទៅទៀតព្រះឧទ័យ
 រាជដែលតាំងនៅសម្តេចព្រះមហាឧបរាជ សោយរាជសម្បត្តិ ហើយស្តេច
 ទៅក្រសាលនៅផ្នែកខ្សាច់ខែត្រចរិច្ចណិ សម្ពន្ធករនឹងនាងនាគមួយក៏ឥត
 សម្រាលពងចោលនៅផ្នែកខ្សាច់ ។ កាលនោះមានឈ្មោះឈ្មោះម្នាក់ឈ្មោះ
 នាងគង់ ពុកបង្កាអមតាង រើសយកនាគនោះយកទៅស្រុកញាស់ កើត
 ជាកូនមនុស្ស ឲ្យឈ្មោះហៅព្រះរោង ឯព្រះឧទ័យរាជសម្តេចមហាសោយ
 រាជសម្បត្តិបរមសុខ បង្កើតបុត្រា ១ អង្គទ្រង់ព្រះនាមព្រះបទុមវង្សសុរិយ
 វង្ស ទើបព្រះឧទ័យរាជក៏សុវណ្ណគតទៅ នោះព្រះបទុមសុរិយវង្សបាន
 សោយសោយរាជសម្បត្តិ ស្នងសម្តេចព្រះវររាជបិតា ឯនាយគង់អមតាង
 ក៏បានជានាយស្នង តែងផងទឹកនាំចូលមកក្រាបទូលថ្វាយព្រះបទុមសុរិយ
 វង្សពុំដែលខាន ទើបនាយគង់ អមតាង ក៏អនិច្ចកម្មទៅ នៅព្រះរោងជាកូន
 ចិត្តម្នី នោះព្រះរោងក៏បានជានាយស្នងទឹកតាងនាយគង់ ព្រះរោងមាន
 បុរាណប្បវត្តិគាត់ណាស់ ទើបមានព្រះអាជ្ញាហ្លួងទៅនាំទឹកស្នង លុះបាន
 ដល់ទៅព្រះរោង បង្គាប់ឲ្យត្បាញជាលក្ខណៈក្រចនោះ២៥ហើយព្រះរោងផង
 ទឹកដាក់ក្នុងជាលផ្ទុកលើទះ ប្រគល់ឲ្យអាជ្ញាហ្លួងក៏ខ្លាចអំណាចព្រះរោង
 ហើយ ប នាំ ទះផ្ទុកជាលទឹកនោះ ត្រឡប់ចូលមកក្រាបចង្គំទូលថ្វាយព្រះ

សុរិយវង្ស ស្តេចទ្រង់ជ្រាបហើយព្រួយព្រះរាជហឫទ័យថាអ្នកមានបុណ្យ
 កើតមកហើយ ទ្រង់ត្រាស់ប្រើទៅពញាខ្ញុំរកជាដំឌិនឲ្យទៅចាប់ព្រះរាជ
 ជីងខ្លួន រត់ឡើងទៅដល់មឿនពិជិត សុំបាយមេស្រុកៗ ឲ្យបាយនឹងត្រី
 ក្រាញ់ មកព្រះរាជ ។ សុំបាយបូកយកតែសាច់ត្រីក្រាញ់ សល់នៅក
 ក្បាលនឹងផ្ចឹង បោះចោលទៅក្នុងទឹកស្រះ ហើយបង្គាប់ថាសត្វត្រីរស់ទៅ
 ហែលទៅ ត្រីក៏រស់មានតែក្បាលនឹងផ្ចឹងនៅហែលសព្វថ្ងៃនេះ ហើយព្រះ
 រាជនៅទីច្បារ លុះរួចកាច់មែកឈើធ្វើជាក្បូរ ដូតទៅនៅដីបង្គាប់ថាឲ្យ
 ឈើដុះរស់លូតលាស់ឡើង ឈើក៏រស់នៅសព្វថ្ងៃឈ្មោះហៅថាឈើស្អុយ
 ឯពញារតនៈជាដំឌិន តាមទៅដល់មឿនពិជិតព្រះរាជជីងខ្លួនក៏រត់ឡើងទៅ
 ដល់ស្រុកសុខោដ៍ ហើយព្រះរាជបួសជាភិក្ខុនៅវត្តនោះ វេលាដែលភិក្ខុ
 រាជបោសឋានអាមាមព្រះវិហារ ទើបពញារតនៈជាដំឌិនមុជដំរីក្នុងដីទៅ
 ផុសឡើងបានពាក់កណ្តាលខ្លួន ក្នុងដីទីអាមាមដួចនឹងភិក្ខុរាជ សួរថាព្រះ
 រាជនៅឯណា នោះភិក្ខុរាជប្រាប់ថានៅហ្នឹងសិនចុះសឹមប្រាប់ទើបពញា
 រតនៈជាដំឌិនក៏រើងខ្លួន ជាថ្មនៅសព្វថ្ងៃ ហេតុព្រះរាជកាលពីជាតិមុន បាន
 ប្រគេនទឹកបានព្រះកោនាគមនោ បានជាមាត់ទិព្វ ឯសម្តេចសុខោដ៍ ក៏
 សុវណ្ណាគរទៅ ទើបភិក្ខុរាជយសីត្តាបទចេញបានសោយរាជសម្បត្តិ
 ស្រុកសុខោដ៍នោះ ប្រែព្រះនាមថាសម្តេចស្រីចន្ទ្រាធិបតី ស្តេចគង់ជាបរម



កង្កែបស្រឡា

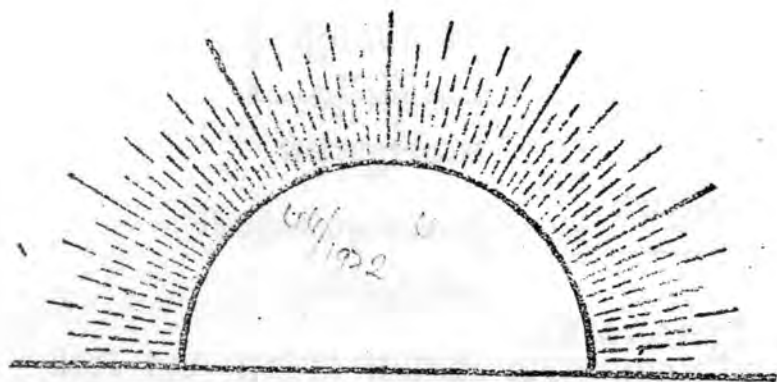
ទស្សនាវដ្តី ជ្រោយចង្វារសាសនានិង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែមេសា

ព.ស. ២៥១៦ គ.ស. ១៩៧២

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបក្នុងឆ្នាំ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ

ចេញរាល់ខែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

តាត់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ុក - សាមីន

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ លី ឆាម កេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ:

ព្រះពោធិវង្ស ស្មុង-ហាយ

លោក ផល-ទិត អ្នកស្រី កេង-សល់

១— ផ្លែគសាសនា :

- ១- វិចារណកថា មនុស្សលោក រៀប រៀងដោយ ព្រះញាណវិទូ អ៊ឹម-ស៊ឹម ១៧៧
- ២- ធម្មារិយសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ ប៉ាង-ហត់ ២០៧

២— ផ្លែធម្មនុញ្ញសាស្ត្រ :

- ៣- រឿងសាមកុក (ត) ឧកញ៉ា ខ្ល-កន ប្រែរៀបរៀង ២១២
- ៤- តើគេគិតដូចម្តេចអំពីជនជាតិជប៉ុន? ប្រែសម្រួលដោយ
អ្នកស្រី ពេជ-សល់ ២២០
- ៥- កវីទស្សនៈ ចំពោះស្នេហាបុរស និង ស្រ្តី (ត) (ពាក្យកាព្យ) លោក
ផល-ទិត រៀបរៀង ២៣៥
- ៦ រាជស្វាមីការ សាស្ត្រាវិជ្ជាពោកកាត (ត) លោក យួន-វិសប ចម្លង
ចេញពីស្លឹករឹត ២៥១

តម្លៃថាវ :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ . . - ២៣០១០០ ។

អាណត្តិសូមដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាមានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

មនុស្សលោក

រៀបរៀងដោយ ព្រះញាណវង្ស អ៊ឹម-ស៊ឹម
ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក

នមោ ភិស្ស ភិគ្គុតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

តាមអត្ថន័យរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ពាក្យនេះ ចែកជាពីរគឺ

មនុស្ស ១ លោក ១ ។

មនុស្ស តាមសព្វ គឺអ្នកដឹងនូវហេតុនិងមិនមែនហេតុ, អ្នកមាន
សន្តានចិត្តខ្លាំង, អ្នកមានគំនិតល្អតុលាស់ ។ តាមសេចក្តី បានដល់
សត្វវិសេសមួយពួក ដែលមានចិត្តគំនិតអធ្យាស្រ័យ កិរិយាមា យាទនិង
លក្ខណៈខ្លាំង ប្លែកពីសត្វតិរច្ឆាន គឺចេះដឹងស្គាល់ហេតុល្អ និងហេតុ
អាក្រក់ ស្គាល់ខុសស្គាល់ត្រូវ ស្គាល់ថា ហេតុនេះ ឲ្យផលជាសុខ ហេតុ
នេះ ឲ្យផលជាទុក្ខ អំពើដែលកំពុងប្រព្រឹត្តធ្វើនេះ នាំឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់
ឬនាំឲ្យមានសុភមង្គល កិច្ចការនេះ នាំឲ្យវិនាសហិនហោច កិច្ចការ
នេះនាំឲ្យបានចម្រើនចម្រើនរុងរឿង ចេះធ្វើច្បាប់-ចេះគោរពច្បាប់ ។ ល។

លោក តាមសព្វ គឺសភាវធម៌ដែលតែងតែវិនាសទៅ ឬរលាយ
ទៅ ។ តាមសេចក្តី បានដល់សភាវធម៌ដែលតែងតែកើតឡើងហើយ
វិនាសទៅវិញជារឿយ ។ ដួនកាលបាត់ ។ ឃើញ ។ គឺកើតឡើងហើយ

បាត់ទៅ បាត់ទៅហើយកើតឡើងវិញ តាមកាលសម័យ ។ បើរាប់ជា
 ប្រភេទគឺ ដី ទឹក ភ្លើង ខ្យល់ មេឃ អាកាស ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ ផ្កាយ
 មនុស្ស សត្វតិរច្ឆានទាំងអស់ ឋានមនុស្ស ឋានសួគ៌ ឋានព្រហ្ម
 ឋានទេវ ប្រេត ។ល។ រួមពាក្យទាំងពីរនេះមកគឺ មនុស្ស ដែល
 កើតដោយអំណាចលោកគឺ ដី ទឹក ភ្លើង ខ្យល់ និងអាកាសផ្សំ
 ឡើង មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏វិនាសបូរលាយក្លាយទៅជាដី ទឹក ភ្លើង
 ខ្យល់និងអាកាសវិញ ហៅថា មនុស្សលោក ។ មនុស្សលោក មាន
 ជាតិសាសន៍ មានឈ្មោះ មានចំនួន មានប្រភេទ មានលំនៅ មានអ.
 ធុរស្រ័យ មានមុខការ មានជំនឿ ។ល។ ច្រើនស្ទើររាប់មិនអស់
 ដោយធម្មតាតាក់តែងមក ។

មនុស្សលោកនិងវាសនា

មនុស្សលោកម្នាក់ៗ សុទ្ធតែមានព្រេងវាសនា ដោយជៀសវាង
 ព្រំរួច ។ វាសនានោះគឺជាលទ្ធផលរបស់កម្មចាស់ ដែលតាក់តែងរៀបចំ
 កម្រិតក្របខណ្ឌ ឲ្យមនុស្សលោកទៅជាល្អ អាក្រក់ ខ្ពង់ខ្ពស់ ថោកទាប
 ក្រខ្វះ សម្បូរសប្បាយ អាយុវែង អាយុខ្លី មានប្រាជ្ញា អវ្យាសប្រាជ្ញា
 ចេះដឹង ល្ងង់ខ្វៃ ។ល។ ប៉ុន្តែ គេមានទំនងអាចដកក្បាលយកជ័យជម្នះនឹង
 វាសនាអាក្រក់បានខ្លះៗ ឬខកខានបានទទួលជោគវេសនាល្អ ក្នុងលេខ
 ខ្លះៗ ដោយមាន :

១-វិនិយ័ត្តៈ សេចក្តីព្យាយាម គឺប្រើប្រាស់ ឆ្នាំខ្លះខ្លះ ឆ្នាំឃ្លាត
 សង្កាត លះបាចអកុសលលាមកកាតក់ចាស់ ដែលកើតមានហើយក្នុង
 អតីតកាល ឲ្យអស់រលីងទៅ ព្យាយាមការពារបំបាត់ស្ទុះបាចអកុសលថ្មី ក្នុង
 បច្ចុប្បន្ននិងអនាគតដែលមិនទាន់កើតមាន កុំឲ្យកើតមាន ព្យាយាមចម្រើន
 ចុណ្យកុសលថ្មី ក្នុងបច្ចុប្បន្ននិងអនាគត ដែលបម្រើនឹងកើតឬកំពុងកើត
 មាន ឲ្យកើតមានប្រាកដឡើង ព្យាយាមអប់រំចុណ្យកុសលចាស់ ដែលមាន
 ស្រាប់ហើយ ឲ្យរីករាលដាលចម្រើនកើនឡើង កុំឲ្យសាបរលាចទៅវិញ ។

វិនិយ័ត្តៈ សេចក្តីព្យាយាមនេះ ព្រះពុទ្ធសាសនា បានចាត់ទុកថា ជា
 គុណធម៌មួយយ៉ាងប្រសើរបំផុត, មនុស្សលោកប្រព្រឹត្ត-ធ្វើអ្វីៗ បើខ្លះ
 សេចក្តីព្យាយាមហើយ ពុំអាចសម្រេចផលតាមប្រាថ្នាឡើយ ពីព្រោះធម៌
 នេះអាចធ្វើមនុស្សលោកដែលពុំធ្លាប់មានវាសនាសោះ ឲ្យទៅជាអ្នកមាន
 វាសនាយ៉ាងទំនើបក៏បាន ឬមនុស្សលោក ឲ្យទៅជាទេពតា ជាព្រហ្ម
 ជាពោធិសត្វ ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏បាន ធ្វើមនុស្សលោកឲ្យឆ្លងផុតអំពើទុក្ខទោស
 គ្រោះថ្នាក់ក៏បាន ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបក្នុងចំនួនពុទ្ធភារកធម៌ ១០
 គឺធម៌ដែលសាងឬឬមនុស្សលោក ឲ្យទៅជាព្រះពុទ្ធ, មានវិរិយៈ នៅ
 ក្នុងនោះដែរ ដូចជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរមត្រូវ កាលមិនទាន់បានត្រាស់ដឹង នៅ
 ជាព្រះពោធិសត្វព្រះនាម ជិនិត្ត នៅឡើយ ទ្រង់កំពុងសាង វិរិយបារមី
 ព្រះអង្គព្យាយាមហាលឆ្លងមហាសមុទ្រយ៉ាងធំធេង ត្រាដៃដល់ត្រើយ

រួចចាកគ្រោះថ្នាក់បាន, សង្ខេបរឿងដូចតទៅនេះ :

កាលកន្លងទៅយូរអង្វែងហើយ ព្រះបរមរោជិតសត្វ ទ្រង់ច្បុកចាត់
ទៅលោក មកចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃនៃអគ្គមហេសីព្រះបាទអរិវង្គជនក ក្នុង
ក្រុងមិថិលាមហានគរ ។ ក្រោយបន្តិចមក នគរកើតមានសង្គ្រាម ព្រះ
បាទអរិវង្គជនក ទ្រង់សោយទិវង្គតទៅ ព្រះនាងក៏កៀសខ្លួនរត់ចេញពីនគរ
ទៅនៅឯក្រុងធម្មានគរ ។ កាលព្រះរោជិតសត្វប្រសូតមកហើយ ព្រះនាង
ថ្វាយព្រះនាមថា មហាជនកកុមារ ។ លុះព្រះអង្គមានព្រះជន្មាយុ ១៦
វស្សា ក៏លាព្រះវរមាតាត្រឡប់ទៅនគរវិញ ធ្វើដំណើរដោយជិះសំពៅ ។
លុះទៅដល់កណ្តាលសមុទ្រធំធេង មានខ្យល់ព្យុះយ៉ាងខ្លាំងបោកបក់បែក
សំពៅ លិចលង់ក្នុងលំហ មហាសមុទ្រ, មនុស្សដែលនៅក្នុងសំពៅទាំង
ប៉ុន្មានស្លាប់អស់ នៅសល់តែព្រះរោជិតសត្វមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ខំតាំង
សេចក្តីព្យាយាមហែលទឹកអស់ ៧ ថ្ងៃ ទើបមណីមេឧលាទេពតាដែលថែ
រក្សាសមុទ្រ មកស្រង់ព្រះអង្គ យកទៅដាក់ក្រោមដើមស្វាយ ក្នុងឧទ្យាន
ក្បែរនគរមិថិលានោះ ។ នៅពេលនោះពួកមហាជនកំពុងតែដើរស្វែងរក
អ្នកមានបុណ្យ ដើម្បីលើកឲ្យសោយរាជ្យក្នុងនគរមិថិលា ដោយព្រះអង្គ
មានបុណ្យស្រាប់ គេក៏លើកព្រះអង្គឲ្យសោយរាជ្យ អភិសេកជាមួយនឹង
នាងសិម្ពិទ្ធ ឲ្យជាអគ្គមហេសី រួចហើយទើបព្រះអង្គទៅជង្គ្រយកព្រះមាតា
មកនៅក្នុងនគរមិថិលាវិញ ។

វិនិយៈ នេះ មិនត្រឹមតែធ្វើមនុស្សលោក ឲ្យទៅជាខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្នូរ
 ប៉ុណ្ណោះទេ គឺទុកដូចជាបដិបូសម្រាស់ សម្រាប់បិទការពារមិនឲ្យវាសនា
 ថោកទាប ដែលបម្រុងនឹងកើតមាន មិនឲ្យកើតបានទៀតផង ។

២- ហ៊ីនវិនិយៈ សេចក្តីព្យាយាមបន្តរបន្ថយ គឺលះបង់សេចក្តី
 ព្យាយាម មិនប្រារព្ធផ្ដើមកិច្ចការចាំបាច់ ដែលត្រូវធ្វើខាងមិនបាន ។

ហ៊ីនវិយៈ : នេះ ព្រះពុទ្ធសាសនា ចាត់ទុកថា ជាអកុសលធម៌មួយយ៉ាង
 ចង្រ្កប់ផុត ពីព្រោះអាចធ្វើមនុស្សលោកឲ្យទៅជា : អាក្រក់ ថោកទាប ក្រ
 ខ្វះ អាយុខ្លី អប្បឥតប្រាជ្ញា ល្ងង់ខ្លៅ ។ល។ ក៏បាន អាចធ្វើមនុស្ស
 ឲ្យក្លាយជាតិកំណើត ទៅជាសត្វតិរច្ឆានក៏បាន ទៅជាអាទិសមានកាយ
 គឺ ប្រេត អសុរកាយក៏បាន រហូតដល់ទៅបំផ្លាញវាសនា របស់មនុស្ស
 លោកដែលបម្រុងនឹងខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្នូរ ឲ្យទៅជាថោកទាបវិញក៏បាន ។

៣- សម្បជ្ជា ការដល់ព្រម គ្រប់គ្រាន់ បរិច្ចរណិសមប្រកប មាន
 ៤ យ៉ាងគឺ

ក- ការក្រោកម្នីម្នា សូន្យស្ទា ស្រវាក់ស្រទេញ មិនតំអក់ទម្រង់ ក្រ-
 វើនក្រវើន រវៀសរវៃ ច្រើនច្រើន សូន្យស្ទាភសិក្សាចំណេះវិជ្ជា សម្រាប់
 ផ្ដួចផ្ដើមនិងផ្ដួចលោក ទាន់ខ្លួនកំពុងពេញវ័យ ទំច្រើនច្រើន ប្រកបការងារ
 ទាន់ពេលវេលា ឬកាលសម័យ មិនប្រកាន់ថាឈប់ថ្ងៃ ក្ដៅត្រជាក់

លំបាកស្រណុក ដើម្បីកាត់កថសម្បវសច្ចយដោយភោគទ្រព្យ ហៅថា
ឧដ្ឋានសម្បទា ។

ខ - ការថែរក្សា គឺបានភោគទ្រព្យមកហើយ ត្រូវចេះថែរក្សាការពារ
រៀបចំទុកដាក់ ឲ្យបានគង់វង្ស កុំឲ្យវិនាសអន្តរាយបាត់បង់ទៅវិញ ហៅថា
ការកូសម្បទា ។

គ ភាពជាអ្នកមានមិត្តល្អ គឺមិត្តដែលមានចិត្តស្មោះត្រង់នឹងខ្លួន
មិត្តដែលរួមសុខទុក្ខជាមួយគ្នា មិត្តហ៊ានប្រាប់ការណ៍អាថ៌កំបាំងហើយ
ពិតផង មិត្តដឹកនាំឲ្យបានប្រយោជន៍ ចម្រើនចម្រើនរៀនចាកសេសសល់
ហៅថា កល្យាណមិត្តតា ។

ឃ ជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតស្មើ គឺចិញ្ចឹមជីវិតស្មើនឹងផ្នែកទ្រព្យសម្បត្តិ
ដែលខ្លួនបានមកហើយបែងចែកជា ៤ ផ្នែក ទុកមួយផ្នែកសម្រាប់បាយ
រាយនិងច្រើប្រាស់ធម្មតា ហៅថា សមជីវិតា ។

សម្បទាទាំង ៤ យ៉ាងនេះ ទុកដូចជាយ៉ាងសម្រាប់ផ្គុំទ្រព្យសម្បត្តិផង
អាចញ៉ាំងមនុស្សអ្នកខ្វះខាតយកភោគទ្រព្យ ឲ្យទៅជាអ្នកមានសម្បវហូរ
ហៀរផង ជាជំនួយដល់វាសនាបង្កើនខ្ពស់របស់មនុស្សលោកផង ជាបេស
សម្រាប់ការពារវាសនាក្រក់ថោកទាប របស់មនុស្សលោកដែលចម្រើន
នឹងកើតមាន កុំឲ្យកើតមានផង ។

៤- តើសង្ឃៈ អ្នកខ្ចីលច្រអូសរងាកឯក ធ្ងន់ដៃធ្ងន់ជើងលើកឈាន

មិនរួច ។ កោសល្លៈនេះ ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏ចាត់ទុកថា ជាអកុសលមួយ
យ៉ាងច្រើនបំផុតដែរ ពីព្រោះវាអាចបំផ្លិចបំផ្លាញវាសនារបស់មនុស្សលោក
ដែលបម្រុងនឹងខ្ពង់ខ្ពស់ ថ្លៃថ្នូរ ដោយមានទ្រព្យសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភមាំមួន
មានចំណេះវិជ្ជា ជាក់វិបល្លាសយ៉ាងដ៏ខ្លាំង ឲ្យទៅជាអ្នកទីទំលក្រ របោម
ហាមកំបាំង ឲ្យទៅជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ អប្បឥតប្រាជ្ញាក៏បាន ទុកដូចជាគម្រប
ឬសម្រាស់ សម្រាប់បិទភ្នែកវាសនាខ្ពង់ខ្ពស់ ថ្លៃថ្នូរ របស់មនុស្សលោក
មិនឲ្យមានពន្លឺរស្មីក៏បាន ។

ដើម្បីគាត់សោធន៍ឲ្យដឹងថា តើមនុស្សលោកម្នាក់ៗ ត្រូវមានវាសនា
ខ្ពង់ខ្ពស់ថ្លៃថ្នូរឬទេ គេត្រូវតែលះបង់ហ៊ានរិយៈ និងកោសល្លៈ ចេញជាដាច់
ខាត ហើយប្រញាប់ប្រញាល់ចម្រើនរិយៈ និងសម្បទា ឲ្យកើតឡើង
ជំនួសវិញភ្លាមៗ ពីព្រោះវាសនាគឺបុណ្យព្រេង ពុំមែនលើកទ្រព្យសម្បត្តិ
និងចំណេះវិជ្ជាតាមមកជូន ដោយមនុស្សលោក គ្មានព្យាយាមនឹងប្រឹង
ប្រែងនោះបានឡើយ ស្តេចមាននៅក្នុងផ្ទះគោត និងដើមអំពៅពិតមែន
ប៉ុន្តែជាគោតឬដើមអំពៅ ពុំមែនបញ្ចេញស្តេចទាំងផុំ ទាំងគ្រាប់ទាំងនាឡិ
ទាំងកញ្ចប់មកជូន ដោយមនុស្សលោកមិនតាមយកទៅរម្ងាស់បានឡើយ។

មនុស្សលោកនិចមិត្ត

អ្នកដែលរាប់អានគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធស្នាល អស់ពីចិត្តថ្ងៃម ហៅថា
មិត្ត ។ មនុស្សលោកម្នាក់ៗ បើសង្កេតតាមជាន់សាច់ការអ្វីមួយ សុទ្ធតែ

ប្រាថ្នារកសុខទាំងអស់គ្នា, ដូច្នេះម្នាក់ ៗ ពុំអាចនៅទ្រមឹងត្រមោចតែម្នាក់
ឯងបានទេ គឺគេត្រូវតែស្វែងរកការចងមិត្ត ដើម្បីរកតម្រូវសេចក្តីសុខ
ដែលរកបានផ្ទាល់ខ្លួនមកខ្លះ ៗ ហើយ ឲ្យទូលំទូលាយ ។ តាមគម្ពីរព្រះ
ពុទ្ធសាសនា សម្តែងអំពីមិត្តមានពីរពួក :

១ មិត្តដែលមានចិត្តគំនិតនឹងឥឡូវស្រ័យល្អ ហៅថា កល្យាណមិត្ត,

២ - មិត្តដែលមានចិត្តគំនិត នឹងឥឡូវស្រ័យលាមកអាត្រក់ ហៅថា
បាបមិត្ត ។

មិត្តល្អមាន ២ ប្រភេទគឺ

ក - មិត្តជួយដឹកនាំទំនុកបម្រុងឲ្យមានដំណើរស្រួល ឆ្ពោះទៅរក
សេចក្តីចម្រើន,

ខ - មិត្តរួមសុខទុក្ខជាមួយគ្នាមិនរត់ចោលគ្នាក្នុងគ្រាមានអាសន្នអន្តរិត,

គ - មិត្តណែនាំ ប្រាប់ពន្យល់អំពីសេចក្តីចម្រើន,

ឃ - មិត្តមានសេចក្តីអនុគ្រោះ និងអាណិតអាសូរដល់គ្នា ។

មិត្តអាត្រក់មាន ២ ប្រភេទគឺ

ក - មិត្តគិតតែចង់បានកងប្រយោជន៍ពីមិត្តវិញ,

ខ - មិត្តបានតែខាងសម្តី គឺល្អតែទាត់ក្រៅ,

គ - មិត្តប៉ិនខាងនិយាយ អែបអែបចាក់បណ្តោយតាម,

ឃ - មិត្តដឹកនាំឲ្យតែខាងវិនាសហិនហោច ។

មិត្តដែលមនុស្សលោកត្រូវចង គឺកល្យាណមិត្ត ។ កល្យាណមិត្តនេះ
 ពោះបីមានតែម្នាក់ក៏ដោយ មនុស្សលោកត្រូវតែចងភ្ជាប់ទុកជាការចាំបាច់
 ពីព្រោះមិត្តនេះ អាចជួយផ្តល់សេចក្តីសុខចម្រើនចម្រើនដល់មនុស្សលោក
 បានដូចបំណង ដូចជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាដើម ព្រះអង្គតែមួយព្រះអង្គឯង
 គត់ ប៉ុន្តែ អាចរកសេចក្តីសុខបាន មកជូនមនុស្សលោក បានយ៉ាងទូលំ
 ទូលាយ ។

មិត្តដែលមនុស្សលោកមិនត្រូវចង ឬមិនត្រូវសេពភ័យ គឺបាបមិត្ត។
 បាបមិត្តនេះ ពោះបីមានច្រើនយ៉ាងណាក៏ដោយ ត្រូវតែចៀសវាងថយ
 ចេញឱ្យឆ្ងាយជាងចំខាត ពីព្រោះមិត្តនេះ ផ្តល់សុទ្ធតែទុក្ខទោសវិនាស
 អន្តរាយ ដល់មនុស្សលោកយ៉ាងពិតប្រាកដ ។ ដូចជាស្តេចអជាតសត្រូវ
 ទៅចងមិត្តនឹងកិត្យុទៅទុក្ខដែលជាបាបមិត្ត គឺកិត្យុទៅទុក្ខនេះ ជាជាតិក្សត្រ
 មានមានខ្លាំងណាស់ បានច្រវែនឈ្នានីសនឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដោយ
 អាងលេសថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាជាតិក្សត្រ ចំណែកខ្លួនក៏ជាជាតិក្សត្រ
 ដែរ ឥឡូវនេះ បើព្រះអង្គបានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធហើយ ខ្លួនអញក៏ត្រូវតែ
 បានគ្រាស់ជាព្រះពុទ្ធដែរ ទើបទំព្យាយាមធ្វើគត់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ លុះធ្វើ
 មិនបានសម្រេចដូចបំណង ក៏ទៅនិយាយបញ្ជាក់បញ្ចូលល្អិតល្អាមរហូត
 បញ្ចេញស្តេចអជាតសត្រូវ ដែលកំពុងមានវ័យនៅក្មេង ដើម្បីជាកម្លាំង
 ជួយឱ្យបានសម្រេចដូចបំណង ដោយឧបាយកលផ្សេងៗ ថា ព្រះអង្គ!

មនុស្សលោកឥឡូវនេះ អាយុវិវាហរ សំ ហើយព្រះអង្គកំពុងនៅក្មេង ក្រែង
 មិនបានសោយរាជ្យ ពីព្រោះរាជសម្បត្តិនោះ ត្រូវធ្លាក់មកលើព្រះអង្គ
 ហើយ ហេតុនេះ សូមព្រះអង្គសម្លាប់ព្រះវរបិតារបស់ព្រះអង្គចោលទៅ
 ទើបបានសោយរាជ្យចាប់ ចំណែកអាត្មាកាត់នេះ ក៏ព្យាយាមធ្វើគត់ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធដែរ ដើម្បីបានគ្រាស់ជីវិតចាប់ ។ ស្តេចអជាតសត្រូវ ហេតុ
 តែខ្លួននៅក្មេង ខ្លះសចក្តីមិនទាន់ជឿការណ៍រាត់ជ្រៅ ក៏ជឿស្តី ព្យាយាម
 រករឿងសម្លាប់ព្រះបាទពិម្ពិសាល ជាព្រះវរបិតាចាស់តែបាន ហើយ
 ក្រោយមក ក៏បានសោយរាជ្យមែន ។ ចំណែកភិក្ខុវេទក្ត ពោះបីខ្ញុំ
 ព្យាយាមធ្វើគត់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ យ៉ាងណា ក៏មិនបានសម្រេចដូចបំណង
 ចាល់តែបែករដឹមទ្រូងស្លាប់ ព្រះធរណីស្រួច ទៅកើតក្នុងអវិចារក ទល់
 គ្នានឹងសព្វថ្ងៃនេះ ។

មនុស្សលោក និង ច្បាប់

មនុស្សលោកមិនអាចនៅចោលតែម្នាក់ឯងបានឡើយ គឺត្រូវនៅរួម
 គ្នាជាសង្គម ។ សង្គមមានច្រើនប្រភេទ :

- សង្គមតូចបំផុត មានត្រឹមតែប្តី ប្រពន្ធ កូន ចៅ ហៅថា គ្រួសារ,
- សង្គមធំលើសនេះបន្តិច មានញាតិសាច់សារលាហិតរាប់បញ្ចូល

ផង ហៅថា គ្រួសារ,

- សង្គមធំទូលំទូលាយលើសនោះទៅទៀត ដែលគេប្រមូលជា

បក្សសម្ព័ន្ធជាតិទី៣ដើម្បីមួយ ។ ឲ្យមានអង្គការបីជាមួយគ្នាគឺ អង្គការនីតិ
បញ្ញត្តិ អង្គការនីតិប្រតិបត្តិ និងអង្គការតុលាការ ហៅថា បក្សសម្ព័ន្ធ ។

ដើម្បីឲ្យសង្គមទាំងនោះ មានសេចក្តីសុខសាន្តនឹងរៀបរយនិយមត្រូវ
គ្រង គេត្រូវតែធ្វើច្បាប់សម្រាប់មនុស្សលោក ហើយមនុស្សលោក ត្រូវតែ
នៅក្រោមអំណាចច្បាប់ ។ ប៉ុន្តែ បើមនុស្សលោកណាមិនចេះច្បាប់ មិន
ស្គាល់ច្បាប់ គឺមិនគោរពសិទ្ធិសេរីភាព អធិបតេយ្យភាព បូរណភាព
ទឹកដី ទំនៀមទម្លាប់ បេតិកភណ្ឌនិងសម្បត្តិវប្បធម៌ របស់ប្រទេសជាតិ
គេ មនុស្សលោកនោះ គេហៅថា មនុស្សឥតច្បាប់ ឥតទម្លាប់ ជា
មនុស្សព្រៃវែង ជាមនុស្សទម្ងន់អន្យតិវ័យ មនុស្សលោកដទៃមិនត្រូវទៅ
សេពគប់សមគំនិតយកធ្វើជាមិត្តឡើយ ។

មនុស្សលោកនិងសាសនា

ទោះជាទៅក្នុងសម័យណាក៏ដោយ មនុស្សលោក តែងតែមានការ
ភ័យភក់ស្លុតនឹង សស្ត្រសស្ត្រចំពោះសេចក្តីស្លាប់ ដែលបណ្តាលពី
ហេតុផ្សេងៗ មកកំញ័ញ័កំហែងគំរាមខ្លួនជានិច្ច ។ ដោយមានការភ័យ
ភក់ស្លុត ជាមូលហេតុផ្សេងៗហើយ ទើបជម្រុញមនុស្សលោកតាំងពីដំនាន់
ណា ។ មក ឲ្យស្ទុះស្ទាបស្រវាក់រក្សាសម្រាប់ទីពឹងតែទៀងៗខ្លួន ជាបន្ទាន់គឺ
អ្នកខ្លះយកកំ អ្នកខ្លះយកព្រៃ ដើមឈើ ឬ ចេតិយ សមុទ្រជាដើម ជាទីពឹង
ពីព្រោះគេជឿដោយខ្លះវិហារណាញាណថា ពុទ្ធិនិង ចេះនេះ ប្រហែលជានឹង

នាំឲ្យបានក្សេមក្សាន្ត រួចចាកគ្រោះថ្នាក់មរណភ័យដោយពិត ម្ល៉ោះហើយ
ដំឡើងនោះ ក៏ចេះតែមានជាប់តរហូតមក ។ លុះព្រះពុទ្ធជាបរមគ្រូ បាន
ត្រាស់ដឹងឡើងកាលណា ទ្រង់បានត្រាស់ចញ្ជាក់ក្នុងព្រះសូត្រ ចំពោះ
អគ្គិទត្តបុរោហិតថា “មនុស្សលោកភាគច្រើន កាលណាមានសេចក្តីស្លាប់
មកកំហែងតំរាមឲ្យភ័យតក់ស្លុតហើយ រមែងរត់កេងកងខ្លះ ព្រៃឈើខ្លះ ដើម
ឈើខ្លះ សួនច្បារខ្លះ ចេតិយខ្លះ យកមកជាទីពឹងពាក់, ពិន័យរបៀបនេះ
ពុំមែននាំឲ្យសុខក្សេមក្សាន្តប្រសើរឧដ្ឋង្គឧត្តម នាំឲ្យរួចចាកសេចក្តីទុក្ខ
គ្រប់យ៉ាងបានទេ (ផ្ទុយពីនេះវិញ) លុះណាតែយកព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ និង
ព្រះសង្ឃជាទីពឹង ព្រមទាំងឃើញច្បាស់ ថាអរិយសច្ចបួន គឺ ទុក្ខ ហេតុ
ដែលបណ្តាលឲ្យកើតទុក្ខ (តណ្ហា) អរិយមគ្គមានអង្គ៨ ជាផ្លូវត្រង់ ឆ្ពោះ
ទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ និងព្រះនិព្វានជាកន្លែងរំលត់ទុក្ខ ដោយប្រាជ្ញាដែល
ពិចារណាហើយផង ទើបចាត់ទុកថា ជាទីពឹងដ៏ក្សេមក្សាន្ត ប្រសើរឧដ្ឋង្គ
ឧត្តម អាចរួចចាកទុក្ខទាំងពួងបានដោយពិត” ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាអ្នកដឹក
នាំពលករផ្លូវ ឲ្យសត្វដើរតាម ថាផ្លូវនេះត្រូវល្អ គឺមិនឆ្ងាយពេក មិនវែងមិន
រង់ចាំដុប មិនមានកក់ មិនរអិល មិនមានគ្រោះថ្នាក់ ផ្លូវនេះមានគ្រោះ
ថ្នាក់ដោយរអិល មានកក់ល្បាប់ មានដង្កត់-ដីញ្ជាត់ មានបន្ទាចច្រើន មិន
គួរដើរ គួរតែចៀសវាង, ព្រះធម៌សម្រាប់យឺតយ៉ាវស្រោចស្រង់សត្វអ្នក
ប្រតិបត្តិតាម, ព្រះសង្ឃជាស្រីបុណ្យ សម្រាប់ត្រួសសាបបណ្តុះពូជ
កុសល ។

អាស្រ័យហេតុនេះ មនុស្សលោក ត្រូវតែមានសាសនាណាមួយ ដែលខ្លួនមានជំនឿ គួប្រកាន់រកជាចាំបាច់ ពីព្រោះមានសាសនាខ្លះជួន កាលទុកដូចជាឃ្លាំងវិប្បធម៌អក្សរសាស្ត្រ និងទំនៀមទម្លាប់ជាតិគេទៀត ផងដូចជាព្រះពុទ្ធសាសនា ទុកដូចជាឃ្លាំងវិប្បធម៌ និងអក្សរសាស្ត្រជាតិ ខ្មែរជាដើម ។ ផ្ទុយទៅវិញ បើជាតិសាសន៍ណាគ្មានសាសនា គឺគេមិនត្រូវ ការនឹងសាសនា អ្នកប្រាជ្ញលោកចាត់ទុកជាមនុស្សព្រៃវែង គ្មានវិប្បធម៌ គ្មានសីលធម៌ គ្មានទំនៀមទម្លាប់ គឺជាមនុស្សដ៏វៃឆ្ងោនពានគេ ជិះ ជាន់ចៀតចៀនលើសិទ្ធិសេរីភាព អធិបតេយ្យភាព បូរណភាពទឹកដី និង ទ្រព្យសម្បត្តិវិប្បធម៌របស់ជាតិគេ ដោយឥតកាតព្វកិច្ច ឥតអៀនឱ្យស ដូចសត្វតិរច្ឆាន ។

មនុស្សលោកមាន ៤ ចំពូក្រ :

១. មនុស្សដែលមានរាងកាយរីកលំរែក ជាសំណល់ផលមកអំពី បាចកម្មចាស់ ប្រកបការងារដោយដៃជើងខ្លួនឯងមិនកើត ដើរតែសុំទាន គេយកមកចិញ្ចឹមជីវិត បានព្រឹកខ្វះល្ងាច បានល្ងាចខ្វះព្រឹក អត់ ៗ ឃ្លាន ៗ មានអាការដូចជាប្រេត ហៅថា មនុស្សចេះតា ;

២. មនុស្សអនាថា គ្មានទីពឹង ចិញ្ចឹមជីវិតអាស្រ័យដោយបុគ្គល ផ្ទាល់ គ្មានគំនិតច្រើនច្រើនខ្វះខាតប្រកបការងារផ្សេងៗ ភាគច្រើនរំលោ ភ័យខ្លាច រស់នៅដោយគ្រងបត្រដួស រហេមរ រាមមានអាការដូចជាសត្វតិរច្ឆាន

ហៅថា មនុស្សតិរច្ឆានោះ;

៣ - មនុស្សដែលមានចិត្តអាក្រក់ កាច់ឈោឈោវ ប្រព្រឹត្តតែអំពើ
លាមកអាក្រក់ផ្សេងៗ មានឃាតកម្មនឹងចោរកម្មជាដើម ត្រូវអាជ្ញាធរ
ចាប់ខ្លួនធ្វើទោសដាក់គុកតាមច្បាប់ រងទុក្ខវេទនាអស់សិទ្ធិសេរីភាព ដូច
ជាសត្វនរក ហៅថា មនុស្សនេរយកោះ;

៤ - មនុស្សដែលមានហិរិនិត្តច្បុះ គឺចេះអៀនឱ្យសន្តិភ័យអំពីបាប
ភក់ ឬតន្ត្រីអំពីបាបអកុសល ប្រព្រឹត្តតែកុសលកម្មប្រមាណ ខ្ជាប់ខ្ជួនតែក្នុង
ទាន សីល ការនា មិនមានធម៌ប្រមាទ មានអាការដូចជាទេវតា ហៅថា
មនុស្សទេវតា ឬមនុស្សកូតោ ។

មនុស្សលោកមាន ៥ ចំពូកច្បាស់

១- ទុក្ខិកោ មនុស្សដែលរងទុក្ខវេទនាជាទីច្រើនដែលស្រាកស្រាន្ត

២ - ព្យាធិកោ មនុស្សដែលទទួលរងតែនឹងជំងឺតម្កាត់ផ្សេងៗ ពុំ
ដែលបានជាសះស្បើយល្បើយ;

៣ - ម្លឡោ មនុស្សដែលធ្លាក់ធ្លាក់ផ្លាស់កាន់កាប់ស្មារតី យកជា
ការមិនបាន;

៤ - ឥណ្ឌា មនុស្សដែលចំពាក់បំណុលគេ គេនឹងទាញមុខពី
ក្រោយដោះមិនរួច;

៥ - និស្សយសេវិកោ សេវកៈ គឺខ្ញុំក៏ដរ សេវាទៅដោយពឹង

ផ្អែកតែនឹងបុណ្យម្ចាស់ ឬចៅហ្វាយនាយ ។

មនុស្សលោកទាំង៩ ចំពោះនេះ ទោះបីមានជីវិតរស់នៅ ក៏លោក
ទុកដូចជាស្លាប់បាត់ទៅហើយ ។

មនុស្សនិច ធម៌

តាមន័យរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនាថា សត្វដែលបានមកចាប់កំណើតកើត
ជាមនុស្ស ក្រក្រែកពេកណាស់ ពីព្រោះកំណើតមនុស្សនីមួយៗ សុទ្ធតែបាន
មកដោយមហាកុសលវិបាកជួយឧបត្ថម្ភទាំងអស់ ហើយលោកចាត់ទុក
ជាឧត្តមភេទ គឺភេទមានតម្លៃយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត លើសភេទនានាទាំងអស់
ពីព្រោះម្នាក់ៗ គេបង្ហាត់ខ្លួនគេឲ្យទៅទេពតាក៏បាន ទៅជាព្រះឥន្ទក៏
បាន ទៅជាព្រះព្រហ្មក៏បាន ឬ ទៅជាព្រះពុទ្ធអង្គក៏បាន ។ ដើម្បីរក
តម្លៃនឹងសេចក្តីសុខរបស់មនុស្សលោក ឲ្យបានរីកចម្រើនលំអយាយជាងនេះ
ទៅទៀត មនុស្សលោកត្រូវមានធម៌ ៤ យ៉ាងគឺ

១ - មានចិត្តអំណត់អត់ធន់ ចំពោះហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ដែល
បណ្តាលមកពីធម្មជាតិខ្លះ ពីផលវិបាករបស់អតីតកម្ម ឆឹកកម្មចាស់ ដែល
ចៀសវាងមិនបាន ពីការម្នាក់ដែលមនុស្សលោកជួបប្រទះ នាចច្បាប់កាល
នេះខ្លះ គឺអត់ធន់ចំពោះការរំលោភបំពានបាបអាក្រក់បំផុត អត់ធន់
ចំពោះការរំលោភបំពានសន្សំបុណ្យកុសលទាំងតិចទាំងច្រើន ហៅថា ខន្តិ,

២ - មានទំនិតពិតត្រង់ ច្បាប់លាស់ ប្រាកដប្រជា គឺលះបាប

ពិតជាលះបាច ចម្រើនបុណ្យ ពិតជាចម្រើនបុណ្យ គិតអំពីអ្វី ធ្វើអ្វីអ្វី
និយាយពីរឿងអ្វី ឲ្យច្បាស់លាស់ពិតប្រាកដ មិនកាយកប់ត្រឡប់ត្រឡិន
ម្តងអីចេះ ម្តងអីចុះ បាត់ដៃជាខ្លាំងដៃ ហៅថា សច្ចៈ,

៣. ត្រូវមានចិត្តចាប់ភ្នឹកនឹកដល់គុណឧបការៈ របស់លោកអ្នកមាន
គុណទាំងអស់ មានមាតាបិតាជាដើម កុំបំភ្លេចចោល ហើយត្រូវឆ្លៀតរក
ឧកាស នឹងធ្វើកិច្ចតបគុណ ដោយមធ្យោបាយណាមួយកុំបីខាន ហៅថា
កតពាតា,

៤. ត្រូវតាំងចិត្តឲ្យទូលំទូលាយ ស្រឡាញ់រាប់អាន អាណិតអាសូរ
ចំពោះសត្វសត្វទាំងអស់វត្ថុសេដ្ឋី គ្រប់ទិសទី ១០ ទុកដូចជាបងប្អូន
រួមឈាមជាមួយគ្នា ព្រមទាំងចេះរំលែកសេចក្តីសុខដែលខ្លួនមាន ចែក
ផ្សាយដល់គ្នា ដើម្បីឲ្យគេបានសុខដូចយើងផង ហើយកុំមានពៀរវេក
នឹងគ្នា ចូររក្សាខ្លួនឲ្យបានសុខរឿង ៗ ខ្លួន ហៅថា មេត្តា ។

មនុស្សលោកជួយមនុស្សលោក

យើងជាមនុស្សលោក កើតនៅក្នុងចំណោមមនុស្សលោក ម្នាក់ ៗ
សុទ្ធតែចង់បានសុខ សេចក្តីសុខនោះសាត ជួនកាលបានមកពីសំណល់
បុណ្យចាស់ពីព្រេងនាយ ជួនកាលបានមកពីការធ្វើប្រព្រឹត្តិផ្សេងៗនាយ
អោយត្រូវទំនង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ដើម្បីពង្រីកសេចក្តីសុខនោះ ឲ្យបានធំទូលំ
ទូលាយគ្មានព្រំដែន ម្នាក់ ៗ ត្រូវចេះជួយគ្នា សង្គ្រោះគ្នា យំគយោងគ្នាក្នុង

ត្រាមានសាសន៍អនុក្រ ដូចជាក្នុងសម័យមានសង្គ្រាម ឬ ក៏ក្នុងការធម្មតា
 ទៅតាមមធ្យោបាយរៀងៗ ខ្លួន ដែលអាចជួយបាន ។ មនុស្សលោកតែ
 ម្នាក់មែន ប៉ុន្តែគេមានសេចក្តីសុខធំទូលំទូលាយ ហើយមានសន្តានចិត្ត
 សប្បុរសផង ប្រាថ្នាចង់ឲ្យតែមនុស្សលោកចុះសុខដូចគ្នា អាចជួយអ្នក
 ដទៃរាប់លានអ្នក ឲ្យបានសុខយ៉ាងត្រចះត្រចង់ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធតែ
 មួយព្រះអង្គគត់ ទ្រង់មានចរិយាធម៌ គឺការប្រព្រឹត្ត ៣ យ៉ាង
 គឺ ពុទ្ធតចរិយា ការប្រព្រឹត្តដើម្បីនឹងបានត្រាស់ដឹង ខ្ញុំអនុត្តរធម៌ ១
 ញាតតចរិយា ការប្រព្រឹត្តដើម្បីនឹងស្រោចស្រង់ពពួកញាតិរបស់ព្រះអង្គ ១
 លោកតចរិយា ការប្រព្រឹត្តដើម្បីប្រយោជន៍នឹងស្រោចស្រង់សត្វលោក ១
 ទ្រង់បានត្រាស់ដឹងឡើងក្នុងលោក ព្រះអង្គរកៈសេចក្តីសុខពិតឃើញមុនគេ
 ទ្រង់សម្តែងធម៌យ៉ាងសក្ខីគឺមនុស្សលោក ទៅលោកព្រហ្មលោក
 ឲ្យបានឃើញពន្លឺសុខពិតស្ទើររាប់មិនអស់ ។ មួយមាណព ក៏តែម្នាក់ឯង
 ដែរ ជាមនុស្សសាមញ្ញធម្មតា ប៉ុន្តែជាអ្នកស្វែងរកសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង
 អាចជួយមិត្តភក្តិរបស់គាត់ ៣៣ នាក់ ឲ្យបានសុខយ៉ាងជាក់ស្តែង គឺរួច
 រស់រានមានជីវិត ដែលបណ្តាលមកពីស្តេចមួយព្រះអង្គមិនប្រកបដោយ
 ធម៌ ប្រើឲ្យយកទៅសម្លាប់ចោល ។ ដំណើររឿងសង្ខេបដូចគេទៅនេះ ៖

ក្នុងអតីតកាលកន្លងទៅយូរហើយ នៅក្នុងអចលនតាម នាវាដងមគធៈ
 កាលនោះ មានមាណាពង្សាក្លោះ មួយៈ ជាអ្នកមានចិត្តសប្បុរស
 សង្រ្គោះគេជាទីច្នៃ បានធ្វើទីជម្ងឺយកខ្លួន បង្កាប់ឲ្យរាបស្មើល្អ អ្នកផង
 ឃើញហើយគួរឲ្យជ្រះថ្លា ។ ស្រាប់តែមានមាណាពង្សាទៀត មានចិត្ត
 កាក្រក់មិនសូវយល់ការណ៍ ក៏មកបណ្តេញគាត់ចេញ មិនឲ្យធ្វើនៅទីនោះ
 មួយមាណា ឥតមានតួបចិត្តសោះ សុខចិត្តចេញពីទីនោះ ទៅធ្វើនៅ
 កន្លែងផ្សេងទៀត គេក៏តាមមកព្យាបាទបណ្តេញគាត់ ដូចពេលមុនទៀត
 ជាច្រើនលើក ។ ក្រោយមក គាត់កាន់ចប់ទៅជម្រកកន្លែងមួយទៀត
 ធ្វើឲ្យយ៉ាងរលីងស្អាត ហើយកន្លែងនោះ មហាជនទាំងឡាយ តែងទៅ
 មកហូរហែជាប់ជាទីច្នៃផង ។ បើនៅផ្សេងៗ គាត់បំពាក់ភ្នក់ភ្លើង នៅផ្សែង
 ក្តៅ គាត់ផងទឹកតម្កល់ទុកក្នុងឆាង ជូនសាធារណជនប្រើប្រាស់ជារៀង
 រាល់ថ្ងៃតាមត្រូវការ ហើយគាត់តែងតែចេញទៅធ្វើការពីព្រលឹម ។ ដើម្បី
 ធ្វើផ្លូវពង្រីកឲ្យរាបស្មើ ព្រមទាំងកាប់ឆ្ការមែកឈើព្រៃណាដែលប្រឆាំង
 នឹងគួរយកចេញ ។ ជួនកាលមានមាណាពង្សាទៀតមកសួរគាត់ថា
 អ្នកផងធ្វើផ្លូវទៅណា ខ្ញុំធ្វើផ្លូវទៅស្ថានសួគ៌ ។ លុះយល់ឃើញថា មួយ
 មាណា មានគំនិតល្អ គឺចេះសង្រ្គោះគេដូច្នេះហើយ ទើបមាណាពង្សា
 ទៀត មកសួរធ្វើជាមួយ ម្តងម្នាក់ ម្តងពីរនាក់យូរ ។ បានកើនហូតដល់
 ៣៣ នាក់ ទាំងអស់គ្នាបាននាំគ្នាធ្វើផ្លូវ បានប្រវែងប្រហែល ២ យោជន៍។

និយាយពីតាមគោដក គឺចៅសង្កាត់ភូមិនោះ ឃើញមាណពទាំង
 ៣៤ នាក់ធ្វើដូច្នេះ គាត់មិនសប្បាយចិត្តសោះ ពីព្រោះគិតឃើញថា
 ពួកមាណពទាំងនេះ ធ្វើការឥតប្រយោជន៍ទេ បើប្រសិនណាជាទាំងគ្នា
 សាច់ជាដើមមកស៊ី ផឹកស្រវឹង ប្រហែលជាអញនឹងមានកម្រៃខ្លះ ក៏ទៅ
 ហៅមាណពទាំងអស់នោះមក ហើយហាមឃាត់ជាដាច់ខាតមិនឲ្យធ្វើ ។
 មាណពទាំងអស់ ប្រកែកមិនព្រមឈប់ ។ ចៅសង្កាត់តូចចិត្តខ្លាំង ដោយ
 គេមិនព្រមស្តាប់បង្គាប់ ក៏រត់ទៅក្រាបទូលស្តេចម្នួលបង្គាប់ថា ខ្លួនឃើញ
 ពួកចោរនៅក្នុងព្រៃទៅវិញ ។ ចំណែកព្រះរាជាមិនបានពិចារណា ក៏ជឿ
 តាមពាក្យចៅសង្កាត់ដែលរឹតទូលម្នួលបង្គាប់ ស្មានថាជាចោរមែន ក៏ទ្រង់
 បញ្ជាឲ្យទៅចាប់មាណពទាំងអស់នោះមក ហើយត្រាស់បញ្ជាឲ្យដឹកដំរីមក
 បញ្ជាន់សម្លាប់ចោលឲ្យអស់ ។ មួយមាណព ឥតមានក៏យកក៏ស្លុត
 អ្វីបង្កប់បន្ទុកសោះ បានរំលឹកដល់មាណពជាមិត្តសំឡាញ់ទាំងអស់ថា
 មិត្តទាំងអស់គ្នា ពេលនេះ យើងនឹងដល់ថ្នាក់ទីបំផុតនៃជីវិតហើយ ចូរ
 ប្រជុំស្មារតី តាំងចិត្តឲ្យប្រកបដោយមេត្តា យើងគ្មានអ្វីទីពឹងក្រៅពីធម៌
 មេត្តានេះទេ គឺកុំខឹង កុំតូចចិត្ត កុំអាក់អន់ចិត្តនឹងព្រះរាជា នឹងចៅសង្កាត់
 ហើយនឹងដំរីឲ្យសោះ មាណពទាំងអស់ក៏ធ្វើតាម ដោយភានុភាពនៃចិត្ត
 ប្រកបដោយមេត្តា ដំរីក៏មិនហ៊ានទៅជិត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឆ្ងល់យល់ថា
 ក្រែងដំរីឃើញមនុស្សច្រើន បានជាមិនហ៊ានជាន់ បើដូច្នេះត្រូវអ្នករាល់គ្នា

យកកន្ទួលទៅគ្របមាណពតាំងអស់ឲ្យជិត រួចប្រើដំរីឲ្យមកបញ្ជាន់ម្តង
 ទៀត ធ្វើយ៉ាងនេះក៏ដោយ ដំរីរតតែលែងហ៊ានមកជិតថែមទៀត ។ ទើប
 ព្រះរាជា ទ្រង់ឲ្យហៅមាណពតាំងអស់នោះមកសួរព័ត៌មាន តាំងពីដើម
 រៀងមក លុះទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីសព្វគ្រប់ហើយ ក៏មានព្រះជ័យសាមនស្ស
 ណាស់ថា អម្បាលសត្វតិរច្ឆាន ម្តេចគង់ជីវិតុណ ចុះខ្លួនជាមនុស្សគ្រ
 ឡាំង ម្តេចក៏មិនជីវិតុណសោះ គេធ្វើការនេះជាជំនួយដល់ផែនដីទេតើ។
 ទើបទ្រង់សួរឲ្យមាណពតាំងនោះអត់ទោសផងចុះ ហើយទ្រង់ប្រគល់ទៅ
 សង្កាត់ព្រមទាំងប្រពន្ធកូនទៅ ឲ្យជាខ្ញុំបម្រើមាណពតាំង ៣២ នាក់នោះ
 ទ្រង់ប្រទានដំរីទាំងអស់ សម្រាប់ជាយានជំនិះ ហើយស្រុកក្នុងដែលទៅ
 សង្កាត់ត្រួតត្រានោះទៀតសោត ក៏ទ្រង់ប្រគល់ឲ្យជាកម្មសិទ្ធិ សម្រាប់
 មាណពតាំងនោះ ប្រើប្រាស់ប្រកបមុខការងារចិញ្ចឹមជីវិត នៅជាសុខ
 សាន្តចុះ ។

ចក្ខុវិស័យសច្ច

(តមកពីលេខមុន)

កិក្ខុ ង៉ាង ខាត់ រៀបរៀង

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស សាវ័កអញ្ញតិវ័យទាំងឡាយ មានមុខ
ស្លេកស្លាំង ស្លឹកស្លក់ សម្បុរសោះគ្រោះ ក្រៀមស្លួត មុខគួរឆ្លើម ហាក់
ដូចជាអស់សង្ឃឹមក្នុងចិត្ត មិនដូចសាវ័កព្រះអង្គទេ ។ សាវ័កព្រះអង្គ មុខ
គួរឲ្យជ្រះថ្លាណាស់ កក្រដូរផង ស្រស់បំព្រង (ហង្សបហង្ស) មានចិត្ត
ទៅខ្ពស់ (ឧទត្តទត្ត) មានចិត្តរីករាយក្រៃលែង ក្នុងធម្មវិន័យ (អភិរត្ថប)
មានឥន្ទ្រិយស្រគត់ស្រគ់ (បិណ្ឌិន្ទ្រិយ) មានការខ្វល់ខ្វាយតិច (អប្បា-
សុក) ទឹកមុខថ្លាត្រយង់ (បន្ទុណាម) (sereine) ស្ងប់ស្ងៀម (បរវត្ត)
មានចិត្តតាំងនៅដូចម្រឹក (មិត្តភូតេន បេតសា) មានឥន្ទ្រិយឲ្យជ្រះថ្លា ។
ទីចម្អុត ទ្រង់មានបន្ទូលបន្ថែមថា “សាវ័កព្រះអង្គ បានជាមានអាការ
ស្រស់ដូច្នេះ ព្រោះបានយល់ធម៌ព្រះអង្គពិត ទៅតាមពិតហើយ” ។

ដូច្នេះ ពុទ្ធសាសនិកជនដែលបានយល់ធម៌ពិត ទៅតាមពិតហើយ
តែងមានអាការមុខគួរឲ្យជ្រះថ្លាក្រៃលែង មិនទំនុកដូចអ្នកទាំងផ្កាសពោល
បរិហារនោះទេ ។ រសចក្ខុដែលបានពណ៌នាមកនេះ ជាទុក្ខវិស័យសច្ច ។

ចំពូត ទី បី

អរិយសច្ច ទីពីរ

១- ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច ការកើតឡើងនៃទុក្ខ (l'Apparition de Dukkha, The Arising of Dukkha) ។ អរិយសច្ចទីពីរនេះ គឺការកើតឡើង ឬកំណើតនៃទុក្ខ ជាសេចក្តីពិត - (ទុក្ខសមុទយអរិយសច្ច) ។ អត្ថន័យ ធម្មតាទូទៅនៃសច្ច ទីពីរនេះ ពុទ្ធសាសនិកជនបានចេះដឹងគ្រប់គ្នាហើយ ជាអត្ថន័យដែលអង្គព្រះសម្ពុទ្ធបានពន្យល់ច្រើនអន្លើណាស់ នៅក្នុងគម្ពីរព្រះត្រៃបិដក ដែលជាគម្ពីរដើម ដូចសេចក្តីតទៅនេះ ។

ធម៌អ្វី ដែលនាំឲ្យកើតទុក្ខ ? តណ្ហា “ការស្រេកឃ្លានអន្ទះសា, សេចក្តីប្រាថ្នា ក្តៅក្រហាយ” ជាធម៌នាំឲ្យមានកតច្ច្ចី កតច្ច្ចី ជាធម៌នាំឲ្យវិលមកកាន់កតច្ច្ចី កតច្ច្ចី (ឧបាទោសក្កិកា) ច្រកបដោយក្តីរីករាយ, តណ្ហា នេះច្រកបដោយក្តីត្រេកត្រអាល ដោយការជាប់ចំពាក់រវាងខ្លាំងក្លា (នន្ទិកសហគតា) ហើយនាំឲ្យចេះតែស្វែងរកសេចក្តីរីករាយថ្មីថ្មី ឥតឈប់ឈរតទៅទៀត នៅត្រង់នេះនៅត្រង់នោះ ដរាបតទៅ = (តត្រតត្រាភិនន្ទិន្ទី) បានដល់តណ្ហា ៣ ក្រការគឺ

១ - ភាវតតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាមភព

២ - តតតតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យកើតក្នុងរូបភព

៣ - វិតតតតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យកើតក្នុងអរូបភព ។

ការស្រេកឃ្លានខ្លាំង សេចក្តីប្រាថ្នាស្វិតស្វាញ ការជាប់ជំពាក់ព័ក្តិ
 ការលោភលន់ចង់ប្រមាណ ទាំងអស់នេះហើយ កើតប្រាកដឡើងដោយ
 អាការផ្សេងៗ ច្រើនអនេក ហើយនាំឲ្យកើតទុក្ខគ្រប់ប្រការ នាំឲ្យមាន
 កំណើតតទៅទៀត ។ សេចក្តីនេះ យើងមិនគួរតប្បីយល់ថា តណ្ហានេះ
 ជាដើមហេតុ តែមួយនេះទេ, តាមពុទ្ធសាសនា ហេតុដើម មិនមែនមាន
 តែមួយទេ អ្វីទាំងអស់សុទ្ធតែមានការទាក់ទងគ្នាទៅវិញទៅមក, ឯតណ្ហា
 ដែលទុកថា “ ជាហេតុឬ ជាកំណើតនៃទុក្ខ ” នេះ ក៏ព្រោះតែធម៌នេះនាំឲ្យ
 រើត (សម្រាយ) ធម៌អ្វីតទៅទៀត គឺតណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យកើតវេទនា
 (Sensation), ការកើតវេទនា ជាហេតុនាំឲ្យកើតផស្សៈ (Contact),
 ហើយចេះតែនាំឲ្យកើតអ្វីៗ បន្តទៅទៀត វិលទៅវិលមកដូចគ្នា បាន
 ជាអង្គព្រះសមុទ្រផ្ទៃត្រាស់ឲ្យឈ្មោះថា “ បដិច្ចសមុច្ចាទ ” (Production
 conditionné) ដែលយើងនឹងត្រូវនិយាយតទៅ ៖

មួយទៀត “តណ្ហា” នេះ មិនមែនជាដើម ឬ បុព្វហេតុតែមួយ
 ដែលនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ គ្រាន់តែជាបុព្វហេតុចេញមុខមុនគេ ហើសក្ខាមមុន
 គេ គឺជាប្រធាន ជាធម៌នាំឲ្យកើតសព្វទាំងអស់ ។ អត្ថបទជាបាលី
 ដែលនិយាយពីសមុទ័យ ឬ កំណើតនៃទុក្ខ មិនមែនមានត្រឹមតែតណ្ហា
 នេះទេ មានធម៌ដទៃទៀតច្រើន ដែលជាគ្រឿងសៅហ្មង = (កិលេសា
 សាសវា ធម្មា) តែតណ្ហានេះ ជាមេក្លាំង ។ ដើម្បីកុំឲ្យឃ្លាតចេញពីគោល

អត្តាធិប្បាយរបស់យើងវែងពេក ក្នុងទំនេះ យើងត្រាន់តែរំលឹកថា
តណ្ហា នេះហើយ ដែលជាមណ្ឌលឧត្តមគតិខុស ដែលនាំឲ្យយល់ថាមាន

“ ខនឯង = Soi, Sell ” កើតមកពីអវិជ្ជា (Ignorance) ។

សព្វថ្ងៃ “តណ្ហា” មិនមែនបានសេចក្តីត្រឹមតែសេចក្តីប្រាថ្នា, ឧបា-
ទាន ការប្រកាន់ជាប់ចំពោះកាមគុណ ទ្រព្យសម្បត្តិ អានុភាព ប៉ុណ្ណឹង
ទេ បានសេចក្តីរហូតទៅដល់ឧបាទានធម៌ ជាគ្រឿងប្រកាន់ខ្ជាប់ដទៃ
ទៀត ដូចការប្រកាន់ គំនិត ឧត្តមគតិ មតិ ទ្រឹស្តី ទស្សនាទាន (Concepti-
on) និងជំនឿទៀតផង ព្រោះធម៌ទាំងនេះ សុទ្ធតែកើតពីតណ្ហា ដែល
ហៅថា “ធម្មតណ្ហា(២)” ។ តាមពុទ្ធជំរិះ ដែលមានអត្តាធិប្បាយ
ទុកមក ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា អតមន្តលគ្រប់យ៉ាង ការចលាចលទាស់
ខែងខែងគំនិតគ្នាគ្រប់ប្រការ រាប់ពីការទាស់គ្នាតូចតាច ស្នាមកិរិយា
ទាស់គ្នារឿងរហូតទៅដល់មហាសង្គ្រាមរវាងប្រទេស, សេចក្តីអន្តរាយ
ទាំងអស់នេះ បួសគល់របស់វានៅត្រង់ “តណ្ហា” នេះឯង ។ រដ្ឋបុរស
ក្នុងលោក ដែលព្យាយាមរកការដោះស្រាយការខែងគំនិតជាអន្តរជាតិ ឬ
ដែលនិយាយពីសង្គ្រាម ឬពីសន្តិភាព ត្រាន់តែជាផ្លូវនយោបាយ ឬ ជា
ផ្លូវសេដ្ឋកិច្ចប៉ុណ្ណោះទេ គឺនិយាយត្រឹមតែសំបកក្រៅ មិនចូលទៅដល់

១ - អភិសម្ព័យ, ទំព័រ ៤៣ : ប្រាជានុបិ : សិក្សាបិ : ។

២ - មជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណសក ។

ក្នុងចំណោមដែលជាបូសគល់ឡើយ ដូចសេចក្តីដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់
 ចំពោះរដ្ឋបាលកិក្ខុថា “លោកនេះ ចេះតែខ្វះខាត មិនចេះឆ្អែតទេព្រោះ
 ជា “ខ្ញុំតណ្ហា” (តណ្ហាទាសោ)” ។

មនុស្សក្នុងលោកយល់គ្រប់គ្នាថា “សេចក្តីទុក្ខគ្រប់ប្រការ សុទ្ធតែ
 កើតចេញមកពីសេចក្តីប្រាថ្នា” សេចក្តីនេះ មិនមែនជាធម៌ពិបាកយល់នោះ
 ទេ ស្តាប់បានគ្រប់គ្នាហើយ ប៉ុន្តែសេចក្តីដែលនិយាយថា “តណ្ហា ជា
 ហេតុដើមនាំឲ្យកើតកតប្បិកតប្បិ ឬថា នាំឲ្យមានកំណើតទៀត”នោះ ជា
 ចំណោមមួយដែលគេដោះស្រាយបានដោយលំបាកបំផុត ។ ដើម្បីដោះ
 ស្រាយប្រស្នាលំបាកនេះ ត្រូវតែដោះស្រាយទៅតាមទស្សនវិជ្ជា វិចច
 អរិយសច្ច ទើបបានជឿជាក់មួយដ៏ប្រសើរបំផុត ពោលគឺវែកញែកឲ្យ
 ល្អិតជ្រាលជ្រៅតាមទុក្ខសមុទេយអរិយសច្ច ហើយឲ្យឆ្លើយស្របគ្នាត្រឹម
 ត្រូវតាមអរិយសច្ចទីមួយគឺទុក្ខអរិយសច្ចទៀតផង ព្រោះថា ប្រស្នាលំបាក
 នេះ ជាប់ទាក់ទងគ្នាទៅដល់ទ្រឹស្តីកម្មៈ និងកតប្បិទៀតដូចសេចក្តីតទៅ

នេះ

រឿងសាមគ្គី

ឧត្តរាប្បវេណីសេនា នូ - តន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីកុរុក្កជាយុទ្ធសាស្ត្រ
និងចេះទាយកលឯណាស់

អ្នកវាងវិជ្ជាសំបើបានអាន
ទាំងមានសក្តានុស្នេហាជាតិ

យូ-អ៊ិន

ឯសុមាស៊ីតាំងទីនៅចាំក្នុងទីតាំងនោះ នៅតែមិនបានឃើញមក
ក្នុងនោះក៏រត់តែឈឺចាប់ជាខ្លាំងណាស់ ចេះតែដេកសម្លេងនៅលើគ្រែ ប្រើ
ទាហានប្រហែល ៣០០ នាក់ឲ្យព័ទ្ធជុំវិញខ្លួនលុះពេលកណ្តាលអធ្រាត្រ
បានឮសំឡេងទាហានក្នុងបន្ទាយ ផ្អើលជ្រួលប្រាស់ប្រថល់គ្នាទាំងសេះ
នឹងមនុស្ស ទើបឲ្យបំរើចេញទៅពិនិត្យមើលក៏បានសេចក្តីថា មានទាហាន
ម្នាក់មានកំឡាំងខ្លាំងពូកែណាស់ មិនមានទណ្ឌទប់ទល់បានៗ ដេញវាយ
ចុកចុកទំលាយបន្ទាយចូលមកពីទិសឯជើង, សុមាស៊ីបានឮដូច្នោះក៏ភ័យ
ខ្លាំងណាស់ ឲ្យក្តៅរោលរាលក្នុងដើមទ្រូងបីដូចជាភ្លើងឆេះ ព្រោះទោសៈ
បណ្តាលឡើង, ឯរោគក្នុងភ្នែកក៏រត់តែកំរើបខ្លាំង កែវភ្នែកនោះក៏ផ្ទុះចេញ
មក តែគិតក្រែងទាហានទាំងពួងដឹងនឹងប្រចិត្ត, សុមាស៊ីក៏យកសំពត់
ក្អុយទៅរុំព័ទ្ធហើយដេកទាំងមាត់ទាល់តែសំពត់នោះដាច់ជា ២ កំណាត់ ។

វេលានោះ ប៉ុនអេងនាំទាហានហែកបន្ទាយចូលទៅបាន ក៏ដេញ
 កាប់សម្លាប់ទាហានសុម៉ាស៊ីស្លាប់ច្រើនណាស់, ប៉ុនអេងបែរមុខទៅខាង
 ណា ក៏វិនាសខាងនោះអស់គ្មានទេណាតទប់បាន, ប៉ុនអេងប្រហារតែ
 ខាងទិសឧត្តរមួយប៉ែក ដើម្បីចាំមើលចំតានឹងលើកមកវាយប្រសព្វពីម្ខាង
 ក៏មិនឃើញ, លុះនឹងវាយតចូលទៅទៀតឲ្យដល់ទ័ពហ្នឹង មានទាហានសុ
 ម៉ាស៊ីព្រួញតាបាញ់ធ្លាក់ស្លាប់ពីមុខបង្អួចគ្រាប់ភ្លៀង ចេះតែពារទម្រ្កានទៅវិញ
 ទៅមកចាល់តែភ្នំស្វាងក៏ហែកចូលទៅមិនបាន, លុះព្រឹកឡើងទើបបានឮ
 សំឡេងត្រែ សំឡេងស្ដីសម្រាប់គងទ័ពក៏ថ្លែកចិត្តគិតថា ហេតុម្ដេចបាន
 ជាបិទទើបមិនលើកមកពីទិសឯត្បូង ក៏លើកមកពីទិសឯជើងវិញ ទើបបំ
 ផាយសេះទៅមើល ក៏ឃើញឯគងទ័ពគង់នាមយ ៗ កាន់ដាវជិះសេះនាំមុខ
 ស្រែកថា អាភ្លឺតែផែនដី ឯងកុំតនឹងអញចូរស្រូតមកលេងគ្នា, ប៉ុនអេង
 បានឮដូច្នោះ ក៏រំលំពែងចូលទៅប្រយុទ្ធគ្នាបានប្រហែល ៥០ ភ្លើង មិន
 ទាន់ចាញ់ឈ្នះ, កាលកំពុងតស៊ូគ្នានោះ ទាហានសុម៉ាស៊ីលើកដំនួយមក
 ជួយវាយប្រសព្វពីម្ខាងមុខនឹងក្រោយ, ឯទាហានប៉ុនអេងគេចខ្លួនក៏គេច
 ជោរយកតែរួចខ្លួន នៅតែប៉ុនអេងម្នាក់ឯង ក៏ផែនដីកំទេចលាយទាហានសុ
 ម៉ាស៊ីចេញបានទៅទិសឯត្បូង, ទាហានសេះសុម៉ាស៊ីប្រហែល ១០០ សុទ្ធ
 តែមានថ្លៃដែ ក៏បំផាយសេះដេញតាមទៅដល់ស្ពានស្រកងាកកែសៀ ប៉ុន
 អេងឃើញទាហានដេញខ្លាចរត់ក្រោយទៅជិតនឹងទន់, ក៏ញាក់សេះ

ត្រឡប់វាស្រែកគំហកស្ទុះសង្ឃញ្ញាមកវិញ, ទាហានទាំងពួងក៏នាំគ្នាថយ, ប៉ុន្តែអង្គក៏ត្រឡប់សេះបរតិចៗទៅមុខទៅ, ទាហានសុម៉ាស៊ីនាំគ្នាទៅ ប្រជុំហើយច្រើនក្បួនគ្នាថាៈ ទាហានម្នាក់នេះហានក្លាណាស់ យើងព្រមចិត្តគ្នា ដេញចាប់ខ្លួនឲ្យត្រាតែបាន គិតហើយក៏បំផ្លាចយសេះដេញតាមទៅ; ប៉ុន អង្គត្រឡប់មុខសេះវិលមកតស៊ូ ហើយស្រែកគំហកថា អាពួកទាហាន ជ្រុកឯងមិនខ្លាចសេចក្តីស្លាប់ឡើយ? ថាហើយក៏ចាប់ដំបងដែកដេញចូលទៅ វាយស្លាប់ច្រើនណាស់ ត្រឹមតែពួកទាហានសុម៉ាស៊ីនៃកហើយត្រឡប់ លើកដេញហើយចែកត្រឡប់ក្រោយដល់៤ត្រា៥ត្រា, ប៉ុនអង្គក៏វាយ ស្លាប់គ្រប់ត្រា ទាហានសុម៉ាស៊ីក៏ត្រឡប់ទៅវិញ ។

ឯប៉ុនយឹមជាបិតាប៉ុនអង្គលើកទាហាន ចេញមកក្នុងពេលយប់នោះ វាងទៅខាងក្នុងវិវារផ្ទៃផ្ទៃនឹងរកច្រកចេញមិនរួច ទាល់តែភ្លឺស្រាង, លុះ ព្រឹកឡើងទើបក្រឡេកឃើញច្បាស់ជាមិនមែនផ្លូវ មិនឃើញទ័ពប៉ុនអង្គ ឃើញតែកងទ័ពសុម៉ាស៊ីមានជ័យជំនះរុករានទន្ទ្រានដេញមកច្រើនណាស់ លើសកំឡាំងក៏ថយទ័ពរត់ទៅផ្លូវស្រុកឈរវាយ ។

មានទាហានសុម៉ាស៊ីម្នាក់ឈ្មោះអ៊ុនតាយបុក ពីដើមជាមនុស្សស្ម័គ្រ ទំនុកទុកចិត្តច្រូវសង, លុះសុម៉ាស៊ីសម្លាប់ច្រូវសងទៅហើយ អ៊ុនតាយបុក ក៏ទៅនៅធ្វើការនឹងសុម៉ាស៊ី គិតតែចង់សម្លាប់សុម៉ាស៊ីសងសឹកតបគុណ ច្រូវសង, កាលពីដើមប៉ុនយឹមនឹងឈ្មោះនេះស្រឡាញ់រាប់អានគ្នាណាស់

លុះសុមាស្វីយ៍ក្នុងណាស់ នៅរំគំនរកន្លែងមិនទាន់បានការក៏ចូលទៅ
និយាយថា ខ្ញុំបាទឃើញថា ប៊ុនយ៉មនោះជាមនុស្សស័ក្តិសិទ្ធិ ដែល
នឹងគិតការជាត្រូវផែនដីនោះមិនមែនទេ, ដែលមកធ្វើការទាំងនេះ ក៏
ព្រោះនឹងរឹងទង់ប៊ុនយ៉មមិនបាន បើដូច្នោះ ខ្ញុំបាទសុំទៅនិយាយ
បញ្ចុះបញ្ចូលប៊ុនយ៉មឲ្យស្ម័គ្រមកចូលទាំងលោកមុខជាបាន សុមាស្វីយ៍
ឃើញត្រូវក៏បើកឲ្យទៅ ។

អ៊ុនតាយបុកពាក់គ្រឹសឡើងជិះសេះ តាមទៅជិតប៊ុនយ៉មហើយ
ស្រែកដង្ហោយហៅប៊ុនយ៉មថា: អ្នកឃើញយើងច្បាស់ឬទេ? យើងឈ្មោះ
អ៊ុនតាយបុក, ប៊ុនយ៉មក្រឡេកមក, អ៊ុនតាយបុកក៏បើកមកបង្ហាញមុខ
លើខ្នងសេះ យកស៊ីចង្អុលហើយស្រែកថា ប៊ុនយ៉មហេតុម្តេចបានជា
លើកទ័ពតែដូច្នេះ ត្រូវបង្ខំទៅបន្តិចសិននឹងបានការ- អ៊ុនតាយបុកថា
ដូច្នោះ ព្រោះឃើញថាសុមាស្វីយ៍ធ្ងន់នឹងជិតស្លាប់ហើយ ទើបចង់ប៊ុន
យ៉មទុក ។

ឯប៊ុនយ៉មមិនជឿចិត្តអ៊ុនតាយបុក ក៏ស្រែកបង្កកជេរហើយលើកដូ
ឡើងបាញ់, អ៊ុនតាយបុកឃើញដូច្នោះគួបចិត្តណាស់ ក៏យំហើយញាក់
សេះត្រឡប់មកវិញ ប៊ុនយ៉មក៏នាំទាហានរត់ទៅតាមផ្លូវស្រុកឈើវាល្អាន,
លុះដឹងថា ជួរកាត់អៀនទាហានសុមាស្វីបានស្រុកនោះហើយ ក៏ដាក់មុខ
តម្រង់ទៅស្រុកហានសៀ, លុះឃើញរឹតការជុំនឹងអធិបតី, គេនាំក

លើកមកស្នាក់នៅពីមុខជា ពូជ្រូក, ប៉ុន្តែយើងមើលថានឹងត្រូវទំលាយទៅមិន
បាន ក៏លើកត្រឡប់ទៅស្រុកតាំងតាំង ស្ម័គ្រចូលទៅជាខ្ញុំស៊ីដុនដែល
ជាមហាឧបករណ៍ ។

ឯច្បាប់ទៀត តាំងនៅស្រុកហាងសៀ ដឹងថាស្រុកឈប់ឈ្នួនខ្ទេច
ហើយ ទ័ពប៉ុនយើងក៏ចែកទៀត កងទ័ពសុម៉ាស៊ីក៏លើកមកជា ពូជ្រូក តាំង
នៅជិតស្រុកក៏លើកទាហានចេញច្បាំង, ក្រឡេកឃើញតេជណ្ឌិយលើក
ចេញមក ក៏ឲ្យកាន់យុទ្ធជ័យចេញត - មិនទាន់បាន ១ ក្មេងតេជណ្ឌិយកាប់នឹង
ជាត្រូវកាន់យុទ្ធជ័យស្លាប់ហើយក៏ពារទន្រ្ទានដេញចូលទៅ, អាវុធដុន, អង្គត
ក៏លើកទាហានចូលចោមវាយទាំង ៤ ទិស, ច្បាប់ទៀតឃើញថានឹងតស៊ូ
មិនបាន ក៏នាំទាហានស្ម័គ្រប្រហែល ១០ នាក់រត់ទៅដល់ស្រុកស៊ីមកួន,
សងប៉ែកទៅហូរយស្រុកក៏បើកទ្វារទទួលចូលទៅ ហើយតែងតុលៀង, ច្បាប់
ទៀតស្រវឹងស្រាមិនដឹងខ្លួន សងប៉ែកក៏សម្លាប់កាត់យកក្បាលនាំទៅ
ឲ្យសុម៉ាស៊ី ។

លុះសុម៉ាស៊ីប្រាចប្រាមសត្រូវរាជទាបហើយ ក៏តាំងជួកគ្រាន់ជា
នាយទាហានធំ បាននិយាយរាជការស្រុកអេងជីវ, ស្រុកហ្លួយឡាំទាំង
ភ្នំនោះ ហើយក៏លើកត្រឡប់ទៅស្រុកហ្លួនតា, សុម៉ាស៊ីឈឺភ្នែកធ្ងន់
ណាស់ រឹតតែចាប់ពើកជាខ្លាំង វេ.ហាគណ្ឌាលអប្រា គង់ក៏មិនលក់
គ្រាន់តែរលីវបន្តិច ទៅ ក៏ក្រឡេកឃើញលំហែនិងទៀវអ៊ុច ហើយនឹង

ហេហៅហៀន តាំង ៣ នាក់មកឈរនៅប្របលៃជំណែកក៏ដឹងថា ខ្លួនមុខ
ជាមិនរស់ច្រើនហើយទើប ប្រើមនុស្សឲ្យចូលទៅក្រុងឡូកអៀនរកសុម៉ាចៀវ
ឲ្យទៅជួយ, សុម៉ាចៀវក៏ចូលទៅដល់ទីជំណែកឃើញថាមុខជាមិនរស់ក៏
តាំងតែយំសោកអាណាខ្លាំង, សុម៉ាស៊ីក៏ផ្ដាំថា: បងបានធ្វើរាជការ
រៀនមក ក៏បានសេចក្ដីចំរើនស័ក្ដិយសពេញទីជាមហាឧបរាជ បងក៏អាច
ចេះរក្សាខ្លួនមិនមានសេចក្ដីអន្តរាយ, ទៅត្រូវទទួលការធ្វើជំនួសបងតទៅ
ត្រូវតែរំពឹងរក្សាខ្លួនឲ្យបានល្អ, បើមានកិច្ចរាជការជាងធំ ក៏ត្រូវទុកចិត្ត
អ្នកដទៃឲ្យចង្អុលផ្លូវការរាជការ ការដែលខ្ញុំសទាស់ហើយ ក៏នឹងវិនាសអស់
ដល់តាំងគាត់ លុះផ្ដាំសព្វគ្រប់ហើយ ក៏ប្រគល់ត្រាសម្រាប់ឱ្យ
សុម៉ាចៀវជាមុន ។

ឯសុម៉ាចៀវនៅឯទីបង្គំប្រដៅឲ្យបានសេចក្ដីតទៅទៀត តែ
ឃើញថាបងមានសេចក្ដីទុកវេទនា ក្នុងភ្នែកក៏រើបង្វន់ណាស់, សុម៉ាស៊ី
ស្រែច្បាំងដោយសំឡេងខ្លាំងហើយជាច្បាស់ស្លាប់, កាលសុម៉ាស៊ី
ស្លាប់នោះ នៅក្នុងខែផល្គុន ព្រះចៅចោមសោយរាជ្យបាន២ បាយ, សុ
ម៉ាចៀវក៏តែងការសពបងតាមប្រវេណី ហើយនាំសេចក្ដីនោះទៅក្រាប
ទូលព្រះចៅចោម ។ ក៏មានត្រាស់ព្រះរាជតម្រាស់តាំងឲ្យសុម៉ាចៀវស្ដីរាជ
ការក្នុងស្រុកហ្វូតា ដើម្បីការពារទ័ពខ្លាំងខាងស្រុកតាំងតាំង, សុម៉ាចៀវក៏
មិនពេញចិត្តនៅជាអស់ឯក, តែថាមិនប្រកែកត្រាន់តែស្ងៀម ។

ចុងហោយនិយាយនឹងសុម៉ាចៀវថា៖ លោកមហាឧបរាជបងទើប
 តែនឹងអនុច្ចកម្ម, ចិត្តខ្ញុំរាជការតាំងពួកក៏នៅមិនទាន់រៀបរយ ដែលលោក
 នឹងតាំងនៅក្នុងស្រុកហ្វូតេនេះ, បើមានមនុស្សត្រក់វាគិតប្រឡូសវាយ
 ឲ្យរីករឡើងក្នុងរំពង ដែលនឹងទៅកំចាត់ចេញនោះឃើញថាមិនទាន់ការ,
 ឯសុម៉ាចៀវក៏យល់ឃើញត្រូវ ទើបលើកទាហានទៅឈប់នៅដំបងឡូក
 ស៊ុយ, ព្រះចៅចោមក៏ជាបការដូច្នោះ ក៏មានព្រះទ័យភ័យណាស់ណា,
 មានទាហានធំម្នាក់ឈ្មោះអង្គសុកក្រាបទូលស្តេចថា៖ សូមឲ្យព្រះអង្គតាំង
 សុម៉ាចៀវជាទីមហាឧបរាជ និយាយការរាជការជំនួសបងឲ្យមានទឹកចិត្ត
 សប្បាយ, ព្រះចៅចោមក៏យល់ត្រូវផង ទើបប្រើអង្គសុកឲ្យកាន់ព្រះ
 តម្រាស់ទៅដល់សុម៉ាចៀវឲ្យចូលទៅគាល់ នឹងបានតាំងជាមហាឧបរាជ,
 សុម៉ាចៀវក៏ចូលទៅគាល់ព្រះចៅចោម ធ្វើគំនាប់ទទួលទីនិយាយរាជការ
 ទូទាំងផែនដី ។

ខណៈនោះពួកល្បាតរាជការខាងស្រុកសែឈ្នួន លុះដឹងដំណឹងថា
 សុម៉ាស្វីស្លាប់ហើយ ក៏នាំសេចក្តីនោះទៅថ្កឹងដល់កៀងអ៊ុយ។ ក៏នាំពត៌-
 មាននោះចូលទៅក្រាបទូលព្រះចៅឡៅសៀនហើយថា សុម៉ាស្វីទើប
 ស្លាប់ សុម៉ាចៀវបានតាំងជាមហាឧបរាជជំនួសបង ទុកជាខ្លឹមចោលស្រុក
 ឡូកអៀងមិនបាន ព្រោះទើបនឹងតាំងទីនិយាយរាជការថ្មី ស្រុកទេស
 ដែលជាភពណាខ្មែរតាំងអស់នៅមិនទាន់រាបទាប ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ

សុំអាសាសន៍លើកទៅវាយស្រុកវ័យកុកមុខជានឹងបាន, ព្រះចៅឡៅសៀនក៏
មិនជឿនឹងទទឹងទាន់ ទ្រង់ព្រមបើកឲ្យកៀងអ៊ុយទៅ, កៀងអ៊ុយក៏ថ្វាយ
បង្គំលាចេញទៅស្រុកហាន់តុង រៀបចាត់ចែងលើកទ័ពចេញទៅ ។

ខណៈនោះ, ទៀវអែកជានាយា ហាន់តុងហាមឃាត់ថាៈ ឧបាណ្ឌ
សីមាដែលត្រូវឡើងស្រុកសែឈ្នួនក៏តិច ស្បៀងអាហារក៏ស្លាប់ស្លាំង ដែល
នឹងលើកទ័ពទៅ ផ្លូវក៏ឆ្ងាយ ឃើញថាគម្រណាស់, សុំឲ្យតែឆន់ឆន់ទ័ព
ចេញទៅរក្សាគោរពវៃត្របស់យើងទុក ឲ្យបណ្តាពង្រួបបាននៅជាសុខ
ខ្ញុំបានគិតយ៉ាងនេះ ឃើញនឹងមានសេចក្តីចម្រើនដល់ស្រុកទេសរបស់យើង
កៀងអ៊ុយថាៈ អ្នកនិយាយនេះ ខ្ញុំមិនយល់ឃើញផងសោះ, ព្រោះកាល
ពីត្រាមុនមហាឧបករណ៍នៅមិនទាន់ចូលមកធ្វើខ្វែងការនៅឡើយ បានកំ-
ណត់ទុកថា ផែនដីក្នុងមហាប្រទេសចិនទាំងឡាយនឹងបែកទៅជា ៣ ប៉ែក
លុះចូលមកធ្វើរាជការហើយក៏លើកទ័ពទៅវាយស្រុកវ័យកុក ទៅតាំង
ចន្ទាយនៅទីភ្នំគីសានដល់ ៦ លើកហើយរាជការក៏មិនសម្រេចរលត់សូន្យ
ពាក់កណ្តាលផ្លូវ កាលនឹងលេចសូន្យនោះ លោកក៏បានផ្តាំទុកនឹងយើង
ឲ្យធ្វើការតទៅ, ត្រានេះយើងបានចំណាប់ហើយត្រូវតែតាំងចិត្តគិតយក
អាសាសន៍ម្ចាស់ផែនដី ទៅធ្វើការតបស្ម័នព្រះគេដៈព្រះគុណ តាមប្រវេណី
ជាតិហាន, ពោះនឹងបាត់ខ្លួនប្រាណក៏ពុំត្រូវសោកស្តាយកាលយើងរឹត,

តើយើងគិតដូចម្តេចអំពីជនជាតិខ្មែរ ?

ប្រែរៀបរៀងដោយអ្នកស្រី ពេជ-សល់

កាលពីឆ្នាំ ១៩៦៩ លោកការល់ និង លោកស្តេស្តល្វេយមីដាន (Carl et Shelley Mydans) បានសរសេរថា “សំនួរខាងលើនេះហើយ ដែល គេត្រូវចោទ នៅពេលដែលប្រជាជន ប្រកបដោយលក្ខណៈគួរឱ្យស្រឡាត់ នេះ រៀបចំខ្លួននិងធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ដែលជាទម្ងន់ទៅលើវាសនារួច អាស្រ័យតាមទាំងវាសនាពិតប្រាកដលោកទាំងមូលផង ។

នៅឆ្នាំ ១៩៧០ ខាងមុខនេះ នឹងមានមហាអំណាចថ្មីមួយ បញ្ចេញខ្លួន ធ្វើឱ្យគេឯងភ្ញាក់ផ្អើលមិនខានឡើយ ក្នុងពិភពលោកយើងនេះ ។ ប្រទេស ជប៉ុនជាប្រទេសមួយ នៅដាច់ពីគេឯង ហើយជាប្រទេសដែលបានទទួល ចរាចរយកក្នុងសង្គ្រាម កាលពី ២៥ ឆ្នាំមុននេះសោះ ស្រាប់តែឥឡូវនេះ ក្លាយទៅជាប្រទេសលូតលាស់មួយយ៉ាងសម្បើម ហើយមានដំហែរមាំមាំ ជាងគេ ក្នុងចំណោមប្រទេសនានានៅទ្វីបអាស៊ី ថែមទាំងត្រូវបានគេចាត់ទុក ជាមហាអំណាច ទី ៣ ខាងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចផង ។ ចេះជាប្រទេសជប៉ុន មានការចម្រើនលូតលាស់ខ្ពស់ ដល់កម្រិតនេះហើយក៏ដោយ ក៏ប្រទេស នេះ ពុំទាន់បានចេញមុខប៉ុន្មានលើឆាកអន្តរជាតិនៅឡើយដែរ ។

នៅឆ្នាំ ១៩៧០ ខាងមុខនេះ ប្រទេសជប៉ុននឹង ត្រូវធ្វើសេចក្តី សម្រេចចិត្តយ៉ាងសំខាន់ ។ ហើយ តើប្រទេសនេះ នឹងបំបាត់លក្ខខណ្ឌ

ដែលសម្រេចថា ត្រូវបន្ថយដើមទុនបរទេស មិនឲ្យហូរចូលមកក្នុងប្រទេស
 ខ្លួនឬដោះស្រាយចំណងសេដ្ឋកិច្ចដូចម្តេចទៅវិញ ដើម្បីឲ្យបានស្រះស្រួល
 ជាមួយនឹងសហរដ្ឋអាមេរិក? ចុះជាមួយនឹងប្រទេសចិន តើត្រូវដើរទេយា
 បាយយ៉ាងណាទៅវិញ ក្នុងផ្នែកអាស៊ីប៉ែកអាគ្នេយ៍? តើប្រទេសជប៉ុន
 មាននាទីជាអ្វី ក្នុងវិស័យរីកចម្រើន? តើប្រទេសជប៉ុនអាចរក្សាកតិកា-
 សញ្ញាសន្តិសុខ ស្តីអំពីការធានាការពារបរមាណូ ដែលខ្លួនបានចុះហត្ថ-
 លេខជាមួយនឹងសហរដ្ឋអាមេរិក មិនឲ្យមានការកែប្រែបាន ដោយមិន
 ឲ្យមានការចលាចល ផ្ទុះចេញអំពីមជ្ឈដ្ឋានយុវជនវង្សនិយមបានឬទេ?
 បើទោះជាប្រទេសជប៉ុន រំដោះស្រាយរឿងណា ក៏នៅតែមានផល
 វិបាកយ៉ាងធំ ធ្លាក់ទៅលើពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក និងលើអនាគតនៃទ្វីប
 អាស៊ីដែរ ។ ដូច្នេះហើយ ទើបក្រោយអំពីអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រជាច្រើនតំណា
 មក យើងចោទសំនួរដ៏សំខាន់នេះម្តងទៀត ថា “តើយើងត្រូវគិតដូចម្តេច
 អំពីជនជាតិជប៉ុន?”

ជប៉ុន ជា “សត្វមាននិស្ស័យខាងសន្សំនិងសំចៃ”

ពិតមែនហើយតែជប៉ុនទាំងអស់មានចិត្តគំនិតមិនដូចគ្នា ប៉ុន្តែយើង
 ត្រូវដឹងថា ប្រជាជាតិនេះ មានមនុស្សរស់នៅជាង ១០០ លាននាក់ បើ
 ទោះជាមិនមានគំនិតច្នៃ ។ គ្នាពេលតែរួច ក៏នៅតែមានការច្នៃ ។ ច្រើន
 ដែរ ។ ម្ល៉េះហើយ គេអាចគ្រោងគំនូរមួយដោយប្រមាណ ឲ្យច្រវែហល
 ទៅនឹងភាពពិភពរស់ជប៉ុនបាន ដូចដែលគេតែងធ្វើចំពោះ ជាតិមានាដែរ ។

ដូចកាលគេនិយាយថា ប្រទេសជប៉ុនមានពីរផ្នែក គឺប្រទេសជប៉ុន
 ផ្នែកអ្នករដ្ឋការ អ្នកនយោបាយ អ្នកជំនួញ និងប្រទេសជប៉ុនផ្នែកបញ្ញាវន្ត។
 ផ្នែកទី ១ មានគណៈបក្សប្រជាធិបតេយ្យសេរីជាតំណាង ក្រុមនេះហើយ
 ដែលគ្រប់គ្រងរដ្ឋ តាំងពីពេលចប់យ៉ាងមក ។ ឯផ្នែកអ្នកបញ្ញាវន្ត ដែល
 មានកាតខ័ណ្ឌចេញអំពីប្រភពសង្គមរដ្ឋ ចូលចិត្តធ្វើនយោបាយតាមបែប
 ម៉ាក្ស៊ីសនិង ឡេនីន ជំនាន់ដើម ។ អ្នកទាំងនេះ ជាអ្នកនយោបាយបែប
 សំគ័រហើយមិនដែលមានសមត្ថភាពនឹងទៅផ្លាស់ប្តូររចនាផ្នែកទី ១ បានម្តង
 ណាឡើយ ។

ដូចយ៉ាងរឿងសម្រេចចិត្តជាច្រើនជំនួបរបស់ប្រទេសជប៉ុន ដែលគេ
 នាំគ្នាផ្តើម តាំងតែពីឆ្នាំ ១៩៧០ មក ក៏ត្រូវបានទៅពួកកាន់អំណាចសព្វថ្ងៃ
 នេះ យកទៅអនុវត្តទៀត គឺអ្នកកាន់អំណាចនេះហើយ ដែលធ្វើមនុស្ស
 ឲ្យទៅជាពលរដ្ឋទាន់សម័យ ហើយពួកបញ្ញាវន្តតែងដាក់ឱ្យបែបចំអក្ខរា
 “ សត្វមានខ័ស្ស័យខាងសន្សំនិងសំចៃ ” នោះ ។

នៅប្រទេសជប៉ុន រឿងនយោបាយ មិនមានច្រៀងរៀបចំដូចនៅ
 ខាងបស្ចិមប្រទេសទេ ។ ក្នុងរឿងនេះ អ្នកជំនួញបរទេសភ្នាក់ បាន
 និយាយថា :

នៅប្រទេសនេះ បើនិយាយឲ្យចំ គឺគេមិននិយមសម្រេចអ្វីៗឲ្យដាច់
 ណាត់ទេ ។ ការជ្រើសរើសនិងការចាត់ចែង ហាក់ដូចជាសាយភាយចេញ

ភ្លាមៗ អំពីកិច្ចព្រមព្រៀងមួយ ជាឯកឧត្តមម្នាក់ ហើយកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
 ទៀតសេចក្តី ក៏ស្ថិតតែផុសចេញអំពីក្រុមនីមួយៗ នៃអង្គការរដ្ឋ តាម
 សន្ទាប់ តាំងតែពីបាតធិបតីក្រោម រហូតទៅដល់កំពូលស្រួចខាងលើ
 ព្រោះគម្រោងអង្គការរដ្ឋគេ មានកងជាសាជី ។

នេះជាទម្លាប់របស់គេ ឬថា ជាការចម្រើនតាមសភាវគតិរបស់គេ
 ក៏បាន ។ ការដែលគួរកត់សម្គាល់មួយ ចំពោះជនជាតិខ្មែរ គឺ ជនជាតិខ្មែរ
 ចូលចិត្តភាពមិនប្រាកដ និងមិនចំពោះ មិនផ្ទាល់ ជាជាតិភាពច្បាស់លាស់
 និងភាពប្រាកដ ។ នេះហើយជាពិភពអចិន្ត្រៃយ៍នៃជនជាតិជប៉ុន ។ សូម្បី
 តែកងកាសានិយាយរបស់គេ ក៏មានសភាពដូច្នេះដែរ គឺគេប្តូរយោបល់គ្នា
 បែបពាំត្រណោត បែបអណ្តែតអណ្តូង ។ ប៉ុន្តែកាសានិយាយនោះ អាចបង្ហាញ
 ឲ្យឃើញច្បាស់បាន ទូរគំនិតដែលមានន័យល្បឿនគួរតែបន្តិចបន្តួច ហើយ
 បើបង្ខំនិយាយអំពីការទាក់ទងរវាងមនុស្សវិញ គេចេះរកពាក្យប្រដូចមក
 ពោល ឲ្យយល់បានដោយងាយ ហើយសមរម្យទៀតផង ។ ប៉ុន្តែ បើ
 យកកាសាជប៉ុន ទៅធ្វើជាមធ្យោបាយ ដើម្បីដកអំពីរឿងវិទ្យាសាស្ត្រ
 ឬកិច្ចការខាងជំនួញវិញ ពុំទាញអើយ កាសានោះ ទៅជាឧបករណ៍មួយ
 យ៉ាងគម្រក់ មិនគួរពេញចិត្តសោះ ។

តែ កុំឃើញប៉ុណ្ណឹងហើយ ប្រញាប់នាំគ្នាសន្និដ្ឋាន ថាជប៉ុនជាមនុស្ស
 ញ៉ាក ខ្លាំង ចូលចិត្តដេកបណ្តែតអារម្មណ៍នោះឲ្យសោះ ផ្ទុយទៅវិញទេ

ជនជាតិខ្មែរ សម្បទានកម្លាំងហែមពល មានគំនិតចង់ចេះ ចង់ជឿ ចង់រៀន
 ប្រុងខ្លួននឹងធ្វើការ ដុះជាប់នឹងក្បាលជាទីច្នៃ ហើយគេលើកតម្កើងជាត
 ជ័យរបស់គេ ប៉ុន្តែគ្មាននឹងវត្ថុសក្តិសិទ្ធិដែលគេតារាប្បជា ។ ជាពិសេសទៅ
 ទៀត គឺជប៉ុនតូចតែខាងចេះសម្របខ្លួនតាមគេ ។ នេះហើយ ដែលជាករណី
 គ្មានពីរ ចំពោះប្រទេសថ្មីហើយជឿនលឿន ។ ប្រទេសជប៉ុនមិនដែលចង់
 ខ្វះខាតនៅក្នុងរបបណា ឬទៅក្នុងទ្រឹស្តីណាមួយ ដែលនិយាយថារៀប
 នេះល្អ រៀបនេះអាក្រក់ឡើយ ព្រោះយោបល់ទាំងនេះ នាំឲ្យតែអាក់
 ដំណើរជឿនលឿនរបស់គេទេ ។

ខ្មែរសមុទ្រ (Méduse Japonaise)

បើមើលពីខាងក្រៅ លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យជប៉ុន មានសភាពដូចបេះ
 បិទ នឹងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យអឺរ៉ុប ។ អ្នកគំណាងទិសភា ត្រូវជ្រើស
 រើសតាមការបោះឆ្នោតជាសាធារណៈ ពួកគណៈបក្ស ផ្លាស់ប្តូរគ្នាតាមអំណាច
 ដោយគ្មានការគម្រាមកំហែងអ្វីទេ គឺជាគ្រឿងយន្តមួយប្រភេទ ថែបដឹក
 ដឹកណាស់ ខុសអំពីសភាពប្រជាធិបតេយ្យអឺរ៉ុបទើបគេអាចនិយាយអំពី
 រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន ថាជារដ្ឋាភិបាលដែលរើតឡើង ដោយមានការយល់
 ព្រមជាឯកច្ឆន្ទ ។ អ្នកនយោបាយនិងគណៈបក្សមិនដឹកនាំប្រទេសទេ បើ
 គិតតាមន័យនៃពាក្យនេះ គឺថា ជាតិខ្មែរប្លែកអំពីការយល់របស់យើងដែល
 ធ្លាប់តែថា អ្នកដែលមានកិច្ចសមាប្បន ធ្វើជាមេគោលនោះ គឺត្រូវតែបញ្ជា

កិច្ចការអ្វីៗតម្រូវឲ្យយើងស្វែងរក ផ្ទុយទៅវិញ អ្នកនយោបាយខឹងគណៈ
 បក្សផ្សេងៗ ចាំទាល់តែមានការអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទ លើបញ្ហាធំៗ ដែល
 ចុះក្នុងច្បាប់រដ្ឋសភា ទើបចេញចេញជាប្រកាស ។ តំនែងនេះ ទាល់
 តែការអនុម័តជាឯកច្ឆន្ទនោះ ទាល់គំនិតក្រប្រកបចេញមិនរួច ទើបអ្នក
 នយោបាយហ៊ានសម្រេចដោយខ្លួនឯង ។

ភាគច្រើននៃយើងនេះ ពួកយើង អ្នកបស្ចឹមប្រទេសមិនយល់ទាល់
 តែសោះ ព្រោះជាភាគច្រើននៃយើងដែលមាននិន្នាការអំពីទឹកដី ឬ ថាជាភា-
 គច្រើននៃយើង ដឹកនាំដោយអន្តរាស្ស័យ (Subconcient) ដែលធ្វើឲ្យប្រជា-
 ជនជប៉ុនចូលចិត្ត “ប្រមូលផ្តុំគ្នា” ។ អ្នកសង្កេតការមួយចំនួនបានពោល
 ថា៖ អ្នកបច្ចេកទេសការមើលកាំភ្លើង បានសាកល្បងទំលាយរំលំសហគ្រាស
 ធំៗ ដែលសោយរាជ្យលើសេដ្ឋកិច្ចជប៉ុន តាំងពីមុនរហូតមកដល់ក្នុង
 គ្រាបង្ស័យនេះ ប៉ុន្តែទៅជាទទួលញឹម ហើយសរសេរថា “ហាក់ដូចជាគេ
 ប្រយុទ្ធជាមួយនឹងខ្សែសមុទ្រ(១)” ។ តាមការពិត គឺមិនមែនជាការប្រឆាំង
 ចំពោះជនណាម្នាក់ ឬចំពោះមនុស្សមួយក្រុមណាទេ គឺជាការប៉ះទង្គិចទៅ
 លើនិន្នាការ ដែលមិនអាចទប់ទល់បាន ហើយថែមទាំងមានសភាពដូច
 ជាប៉ះចំគ្រឿងសំខាន់នៃផ្នែកក្នុង ដែលជាហេតុបណ្តាលឲ្យមានការរួចរួម
 រិតតែខ្លាំងទៅទៀត ។

(១) ខ្សែសមុទ្រនេះ មានដែនព្រំការប្រើប្រាស់ ប៉ុន្តែស្ថិតណាស់ ហើយតែការលំអិត
 ជិតខាងក្នុងប៉ុណ្ណោះ វាប្រើប្រាស់ប្រយោជន៍ ។

រឿងដែលធ្វើឲ្យអ្នកសង្កេតការបរទេស ពាល់ប្រាជ្ញាយ៉ាងធំ ប្រហែលជាមកអំពីជាតិខ្មែរ មានអកប្បកិរិយាហ្នឹងហែង ជាសភាពអ្នកធ្លាប់រស់នៅលើកោះផង ជាពលរដ្ឋមួយពូកែ ហើយមាននិស្ស័យយ៉ាងសំខាន់ខាងចេះផ្សេងៗយកលំនាំតាមគេផង ។ ជប៉ុនម្នាក់ ដែលមានប្រាជ្ញាវៃគ្នាគណ្តាលចិត្តគំនិតរបស់ជនជាតិខ្មែរ បានពោលថា “ភាពផ្ទុយនៃផ្នត់គំនិតរបស់ជាតិជប៉ុន ធៀបបានទៅនឹងទ្រឹស្តី នៃអ្នកលបមើលស្ថានការណ៍ខាងក្រៅ តាមប្រហោងតូច” ។

ប្រជាជនជប៉ុនដែលរស់នៅជាចម្បែកអំពីគេ រាប់សតវត្សមកហើយយល់ថា ខ្លួនគេ ប្រៀបបាននឹងមនុស្ស ដែលស្ថិតនៅក្នុងបន្ទប់នីតិមួយ ហើយលបមើលសង្កេតការៗធម៌ខាងក្រៅ ដែលមានស្ម័គ្រចិត្តចម្លោះមួយតូច ដោយគ្មានអ្នកណាមើលពីក្រៅមកឃើញឡើយ ហើយគ្មានចិត្តនឹកស្មានថា ថ្ងៃណាមួយ ខ្លួននឹងតាចចេញញកាំស្មៃនៃគំនិតខ្លួននោះបង្ហាញគេបានផង ។ ប៉ុន្តែ ជប៉ុនត្រូវប្លែកគំនិតនេះទៅវិញ នៅពេលដែលប្រទេសគេ បានរំកិលខ្លួនឆ្ពោះទៅកាន់ថ្នាក់ខ្ពស់ជាងគេ ក្នុងបណ្តាមហាអំណាចខាងឧស្សាហកម្មទាំងឡាយក្នុងលោក ។

កាលពីខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩២៩ ដាក់បាលជប៉ុនបានប្រកាសថា មានចំណងនឹងចាប់យកគោលនយោបាយថ្មី ក្នុងការបង្កើតផលិតផល ហើយនាអនាគត ប្រទេសជប៉ុនត្រូវឈប់ធ្វើតាមគេ ហើយត្រូវតែបង្កើតអ្វីៗថ្មី

ដោយខ្លួនឯងទាំងអស់ ព្រោះតាំងពីដើមរៀនមកដល់ពេលនេះ ប្រទេស
ជប៉ុនគ្រាន់តែបានពិនិត្យ សិក្សា និងធ្វើអ្វីៗ តាមប្រទេសគេតែ
ប៉ុណ្ណោះ ។

និស្ស័យមហាស្ថាប្បន្នខាងយកលំនាំផ្សេងៗតាមគេ

ជប៉ុនមានឧបសម្ព័ន្ធទៅប្លុកណាស់ ខាងចេះធ្វើខ្លួនឱ្យដូចគេ និងចេះ
យកគំនិតដែលខ្លួនបានសង្កេតរបស់គេ មកប្រើឱ្យបានជាប្រយោជន៍ផ្ទាល់
ខ្លួនពិតៗ ។ ការសិក្សាមាននាទីជាងកសិកម្មផង ទៅប្រទេសនេះ ដូច្នេះ
ហើយ ទើបនៅសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសជប៉ុនជាប្រទេសមួយ ដែល
មានអនក្ខរៈ ជនតិចជាងគេបំផុតក្នុងលោកទាំងមូល ។ តាំងតែពីសតវត្ស
ណាមក ជប៉ុនមានវេជ្ជសាស្ត្រ ។ អាចទទួលវិជ្ជាដែលពីបុរាណយល់ និងវិជ្ជា
ចក្ខុភូមិសាស្ត្រ ដែលនាំមកអំពីបរទេស ។

ហើយទើបតែអំពីក្រោយសង្គ្រាមនេះទេ ដែលក្រុមហ៊ុនជប៉ុន

ឈ្មោះ នីប៉ុនី គោត្តាតូ បានចាប់ផ្តើមស្ថាបនាប្រដាប់ថតរូបមួយប្រភេទ
ឈ្មោះ នីកុន ។ ប្រដាប់ថតរូបនេះ មានប្រិយភាពសម្បើម ហើយល្អលើស
ប្រដាប់ថតរូបនានាក្នុងពិភពលោកផង ។ លោក ហ៊ីរូស៊ី ស្ពីកាហាមា
ដែលជាអភិរក្សអគ្គនាយកដ្ឋាននិវត្តិ បានបញ្ជាក់លើសេចក្តីខាងលើនេះ គួរ
ឱ្យចាប់អារម្មណ៍ណាស់ ថាៈ

- តាំងពីយូរឆ្នាំមកហើយ យើងបានតាមសង្កេតភាពចម្រើនលូត

លាស់ ខែជនជាតិកាឡីមង្គ ក្នុងវិស័យនេះ ។ លុះមកដល់ឆ្នាំ ១៩៤៥
 យើងបានសម្រេចចិត្តថា នឹងចាប់ផ្តើមគ្រឿងថតរូបនិងកែច្នៃថតនេះជាអា-
 ទិភាព រួចហើយយើងក៏កាន់ចាប់សិក្សាយ៉ាងល្អិត ល្អន់ អំពីគ្រឿងថត
 ទាំងអស់របស់កាឡីមង្គ ។ យើងខ្សែកលំនាំតាមគេបន្តិចម្តងបន្តិចម្តង
 ថែមថយគ្រឿងនេះខ្លះ-នោះខ្លះ ឲ្យមានសភាពល្អជាងគេបន្តិចឡើង ។
 រួចយើងក៏បង្កើតបានជាប្រដាប់ថតរូបមួយថ្ងៃ។ តាមបច្ចេកទេសរបស់
 យើង ហើយមានការប្លែកអំពីរបស់គេ ។ ការដែលការងារកាន់បានមក
 ជួយ ដើម្បីឲ្យសហគ្រាសយើងមានរបៀបរៀបរយល្អ ជាគុណប្រយោជន៍
 មួយធំណាស់ចំពោះយើង ។ ប៉ុន្តែ មានកត្តាច្រើនផ្សេងទៀតដែលនាំ
 ឲ្យជំហុនយើងដើរមកដល់ជោគជ័យនេះ ។

លោកស្រីហាមាបានបន្ថែមទៀតថា :

ប្រទេសជប៉ុន ពុំសម្បូរដោយកោតទ្រព្យធម្មជាតិទេ សម្បូរតែ
 ខាងទឹកចិត្តតស៊ូ និងទឹកចិត្តភ្នាហាន ប្រជាជនយើង មានសន្តានចិត្តឯប
 និងការងារខ្លាំងណាស់ ឯជនជាតិការ៉េកាំង គេមាននិស្ស័យខាងរៀប
 ចំនីត្រួតត្រា ដុះពុំកំណើតតែម្តង ។ ក្នុងនិស្ស័យនេះ គ្មានជនជាតិណា
 មួយ ធ្វើដូចគេបានទេ ។ យើងឈ្នះប្រជាជនទាំងឡាយ ដោយយើង
 ប៉ុនប្រសប់ខាងការហត្ថកម្ម និងមានសន្តានចិត្តមាន ក្នុងការងារ តែ
 កាលណាយើងចាប់ផ្តើមការអ្វីមួយហើយ យើងគ្មានទឹកអ្វីក្រៅអំពីការនោះ
 ឡើយ ។ នេះហើយជាលក្ខណៈ លេចជាងគេរបស់ជាតិយើង ។

ជាមពលសម្រាប់លក់

រឿងដែលប្រជាជនយើង មានសមត្ថភាពសម្លឹងនឹងធ្វើការងារនេះ ហើយ ដែលធ្វើឲ្យអ្នកទស្សនាបរទេស ទៅក្រសែឡាំងកាំង ។ តួយ៉ាងដូច ជាភោគន៍ពេលចក្រជាច្រើន ប្រដាប់ដោយគ្រឿងចក្រយ៉ាងទំនើបលើស លុប នៃក្រុមហ៊ុនម៉ាត់ស៊ីយ៉ាស៊ីតា អេឡិចត្រិច ទៅក្រុង អូសាកា (La Compagnie Matsushita Electric d'Osaka) ដែលស្ថាបនាគ្រឿងទូរ គ្រឿង ទូរទស្សន៍គ្រឿងថតសំឡេង សញ្ញា “ណាស្យូណាល់” និង “ប៉ាណាសូ និច” មានចំនួនកម្មករទាំងស្រីទាំងប្រុសច្រើនស្ទើររាប់មិនបាន អង្គុយជាជួរ ឈោកសម្លឹងវត្ថុធាតុនៃ អស្យាណូ (éléments électroniques) យ៉ាងល្អិតៗ ហើយពិបាកធ្វើក្រៃលែង ។ តើកម្លាំងអ្វីមកបង្ខំចិត្តអ្នកទាំងនោះ ឲ្យទំធ្វើ ការឲ្យបានល្អ ឲ្យបានឆាប់រហ័ស ឲ្យចេះអត់ធ្ងន់នឹងការងារយ៉ាងនេះ?

តើជាមពលអ្វី ដែលជម្រុញចិត្តកម្មករក្នុង ។ ក្នុងពេលចក្រទាំងចាស់ ទាំងថ្មីនោះ ឲ្យយកចិត្តទុកដាក់នឹងការងារ បីដូចជាមនុស្សរក់ ហើយមិន ដែលមកធ្វើការ ដោយយឺតពេលម្តងណាសោះ សូម្បីតែកម្មករធ្វើដី ក៏ទំ ដឹកដីទាំងញញាក់ញញើត បីដូចជាទាហានដែលទំដឹកលេណង្គាន ដើម្បី ជ្រកពួន ទៅក្រោមសន្ទុះគ្រឿងគ្រាប់ នៃបញ្ចាមិត្តដូច្នោះឯង ។

ក៏ប៉ុន្តែគ្មានកម្មករណាមួយ នឹករកវារក្សាធ្វើរេតបនឹងសំនួរគេ ថាខ្លួន ធ្វើការ ដើម្បីឲ្យសហគ្រាសបានចម្រើនលូតលាស់ទេ ពីព្រោះគេទុក សហគ្រាសជាគ្រួសារទើប ។ អ្នកខ្លះយល់ថា ការខ្វះខាតរឿស

វិវត្តន៍កិច្ចការថែបនេះ គឺជាការអប់រំរបស់ជាតិដំបូងឯងនោះតែម្តង ដែល
 ចូលចិត្តប្រកួតក្នុងរឿងធ្វើការ គឺគេធ្វើរបៀបដូចជាគេឈ្នួលមនុស្សឲ្យធ្វើការ
 ក្នុងសង្គមមួយ ដែលពោរពេញដោយទឹកចិត្តប្រយុទ្ធ ភក់ភើតតែម្តង
 ដូច្នេះហេតុការណ៍ដ៏ជ្រៅនៃចរិតថែបនេះ កុំថាឡើយតែជន រទេស សូម្បី
 តែពួកជំនាន់យើង ក៏មិនយល់ខ្លួនឯងដែរ ។ រឿងពិសេសទៀត
 ដែលធ្វើឲ្យជនបរទេសទាំងនោះ រិតតែធ្លាក់ទឹកចិត្តខ្លាំងទៀត គឺជំនួស
 មានសកម្មភាពដ៏អស្ចារ្យ ហើយមិនចេះហួតរីក ឯខាងថាមពលក៏មិនចេះ
 ហៅហាបដូចគ្នាដែរ ។

ជនជាតិដំបូងទាំងនោះ ក្រោយអំពីបានធ្វើការអស់កម្លាំងកាយ
 ហើយ ក៏គង់តែនៅឆ្ងៀតលេងសប្បាយ លុះតែហៅល្វើយទើបឈប់ ។
 ប្រជាជនដំបូង មានសម្បទាខាងធ្វើការដោយឥតសំចៃកម្លាំង ហើយថែម
 ទាំងចេះរក្សាខ្លួន ឲ្យនៅក្នុងរង្វង់របៀបរៀបរយទៀតនោះ បានសេចក្តីថា
 គេត្រឹមត្រូវទាំងសព្វ សូម្បីតែរឿងខ្លីបូល ដំណាក់បំណុលគេហើយ ក៏នៅ
 តែទៀងទាត់ទៀត ។ លក្ខណៈ ទាំងនេះហើយទេដឹង ដែលជាកូនសោរ
 នៃការរីកចម្រើនរបស់គេនោះ ។

សូម្បីតែជនប្រមាថគ្នា ក៏ធ្វើដោយគួរសមដែរ

តាំងពីប៉ុន្មានឆ្នាំមកនេះ ការខឹងមាចៀបរៀបរយ របៀបសមរម្យ
 ដែលមានជាទម្លាប់មក តាំងពីយូរណាស់មកហើយនោះ ហាក់ដូចជាលុប

បាត់ខ្លះទៅហើយ ប៉ុន្តែនៅសល់បូសក្នុងលក្ខណៈសន្តិមជ្ជត្តេ ហើយ
 ទោះជាត្រូវការប្រាស្រ័យគ្នាជាធម្មតាហ្នឹងក៏ដោយ ក៏ប្រសប់កតាក្សប្រើ
 ឲ្យស្រទន់ពីពោះដែរ ។ បើសិនជាគេចង់ដេរប្រមាថអ្នកណាម្នាក់ ក៏គេនៅ
 តែប្រើពាក្យគួរសម ដែលសម្រាប់ប្រើចំពោះមនុស្សធម្មតាដែរ ពុំនោះ
 ទេ គេគ្រាន់តែយកពាក្យមិនសូវគួរសម ដែលជនសាមញ្ញមិនអាចប្រើបាន
 ចំពោះអ្នកមានចំណាស់ក៏តែប៉ុណ្ណោះ ។

គេទុកដំប៉ុនជាមនុស្សមានរបៀបរួចរាល់ ស្អាតបាត និងចេះគួរសម
 ណាស់ ហើយគេមានចិត្តនេះ ពីកំណើតគេដូច្នេះមែន ក្នុងទំនាក់ទំនង
 នឹងមិត្តសំឡាញ់ក្តី ក្នុងវិជ្ជាជីវិត ។ ប៉ុន្តែ នៅកន្លែងសាធារណៈឬនៅ
 ចំពោះភ្នែកអ្នកដែលគេមិនស្គាល់វិញ ដំប៉ុនចេះបញ្ចេញពូកយោរយោ ច្រ-
 ឡោងខាម ដូចជាតិដទៃអីចឹងដែរ ។ ចំណែកខាងផ្លូវថ្នល់ នៅទីក្រុងខែ
 ច្រទេសនេះវិញ ក៏គ្មានទៅស្អាត ពិសេសឯណាជាងគេដែរ ។ នៅក្នុង
 មជ្ឈដ្ឋានបរទេស ពេលមានចរិយាកាសមិនស្រួល ដំប៉ុនអាចបញ្ចេញ
 កាយការយ៉ាងថ្លែក ជួនកាលគួរឲ្យខ្លាចផងក៏មាន ។ ដំប៉ុនមានទឹកមុខមាំ
 មានសម្បុរសប្រយោជន៍ ប្រុងជានិច្ច ហើយហាក់ដូចជាមានចិត្តគិតជាប់ថា
 តើខ្លួនអញត្រូវធ្វើអ្វី ឬថា តើគេប្រើអញឲ្យធ្វើអ្វីហ្ន៎ ?

ជនជាតិនេះ ចាប់ការម្នាក់នឹងមិត្តអ្នកដទៃចំពោះខ្លួនណាស់ ម្ល៉ោះ
 ហើយ ក៏ទំន់ម្រិតម្រង់កិរិយាមារយោទខ្លួន ដើម្បីជៀសវាងក្រេឆន្ទានោះ
 ទៅ ។ ឯពួកបស្ចឹមប្រទេសវិញ គេគ្មានគិតដូច្នោះទេ គេយកតែអំពើល្អ
 ឬ អាក្រក់ជាប្រមាណ ។

ជប៉ុនគិតយកន័យ ត្រង់ខ្លាចគេថាជាប្រមាណ រួចរៀបចំចិត្តខ្លួន
តាមរបៀបនោះទៅ ។ នៅក្នុងក្រុមហ៊ុនម៉ាតស៊ីយ៉េស៊ីតា គេឡើងទិញ
គេមានធ្វើកន្លែងមួយពីសេស សម្រាប់អ្នកបម្រើការ ដែលក្តៅចិត្តនឹងរឿង
អ្វីមួយ ទៅបន្តបរិយាកាស ។ នៅកន្លែងពីសេសនោះ អ្នកបម្រើការចូល
ទៅពេលណាក៏បាន ។

ពេលថ្ងៃ មានមនុស្សពី ១៥ ទៅ ២០ នាក់ ងើបចូលបន្ត ។ គ្នា ទៅ
ក្នុងបន្ទប់នោះ ។ ក្នុងបន្ទប់នោះ គេគ្មានឃើញរបស់អ្វីក្រៅពីរូបមនុស្ស
ពីរ ធ្វើដោយចំបើង ពាសសំពត់ រូបមួយធំ រូបមួយតូច និងព្រានធំជាច្រើន
សម្រាប់សំពង់រូប ។ ឯរូបទាំងម៉ោងមួយតូចជាងគេនោះ ត្រូវគេសំពង់
ញឹកញាប់ពេកទៅ ពាល់គែលៀនចំបើងចេញពីក្បាល រីឯត្រង់កន្លែង
ត្រពះ ក៏រំហែកសំពត់ពាសចេញអស់លើដៃ ។

ប៉ុន្តែគួរកត់សម្គាល់ថា ការដែលគេនាំគ្នាទៅសំពង់រូបបែបនេះ មិន
មែនគេសំដែងកំហឹងចំពោះនាយចៅហ្វាយគេទេ គឺគេចាមនស្សនឹងខ្លួន
គេតែម្តង ។

តាមសេចក្តីអធិប្បាយនាងលីនេះ យើងយល់ភ្លាមថា ជប៉ុនជា
មនុស្ស រម្យទម ហើយតឹងរឹងនឹងខ្លួនឯងណាស់ ប៉ុន្តែមិនដូច្នោះសោះ ។
ជប៉ុនដែលតាំងចិត្តជាសត្រូវនឹងភាពល្ងើង ឬ ភាពផ្ដេសផ្ដាសឡើយ
ថែមទាំងចូលចិត្តប្លែងគ្រប់យ៉ាង គ្នាខ្វះខាតនូវអ្វីនឹង ហើយជប៉ុនលែ

ពេលមួយផ្នែកធំ ក្នុងដីវិភាគសេស គេសម្រាប់លំហែនឹងល្បឿនទាំងនោះ ។
 គេបានបញ្ជាក់ថា ទៅទីក្រុងភ្នំពេញសព្វថ្ងៃនេះ គេមានកោដិយ
 ដ្ឋាន ១ ប្រាសាទដ្ឋាន ១ និងអគារពេត្រី ១ សម្រាប់មនុស្សតែ ១១០ នាក់
 ប៉ុណ្ណោះ (រាប់ទាំងស្រី ទាំងប្រុស ទាំងក្មេង) ។ ពួកអ្នកមានធនធាន
 ភាគច្រើន ចូលចិត្តបញ្ចេញសំឡេងភាពប្រណីត ភាពឆើតឆាយ ស្ទើរតែ
 ហូរហៀរចេញមកក្រៅផ្ទះ ។ ចំណែកឯគ្រឿងឧបកោតបរិកោតវិញ
 ក៏សម្បូរណាស់ទៅទៀត ។ មួយថ្ងៃ ៗ គ្រាន់តែសម្រាមដែលផ្ទះ
 នីមួយ ៗ បោះចោល ដូចជាសំបកកំប៉ុង ប្រគប់បំបែក ។ ច្រើនហួស
 ប្រមាណ ហើយបើធៀបទៅនឹងកាលពី ១៩៤៥ វិញ ស្ទើរតែប្រាប់
 ថ្វីនិលក៏តាមតម្លៃមាស ។

សម្លេងជិត

អំណើរតទៅ ប្រទេសជប៉ុននឹងមានភាពស្មើនឹងប្រទេសអឺរ៉ុបគ្មាន
 ខុស ។ សហគ្រាសនីមួយ ៗ ធំៗ ត្រូវតែធ្វើការបង្កើតផលយ៉ាង
 សកម្ម បណ្តាលឲ្យអាកាសធាតុនៅទីក្រុង ព្រមទាំងស្រែចម្ការ ឡើងអ្នក
 អ័ព្វ ។ មានយុវជនច្រើនដូចស្រមោច កាន់តែណែន់ត្រង់ថ្មស្តុបញ្ជាការធំ ។
 ក្នុងសហគ្រាស ដែលកំពុងតែរីកចម្រើននោះ ។ ក្នុងវិស័យកសិកម្មវិញ
 ក៏គេនាំគ្នាប្រើគ្រឿងចក្រ កាន់តែច្រើនណាស់ទៅហើយដែរ ។ នៅតាម
 ផងមាតាភូមិទីក្រុង ឃើញតែទ្វារយ៉ាងល្អ ។ ណែនណាស់កាន់តែច្រើន ។

ប៉ុន្តែ ពោះជាំយ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ របៀបសម័យកំពុងមានអានុភាព
 ដល់ទៅកម្ចាត់ភាពបុកណាបានអស់ដែរ ព្រោះគេនៅឃើញសល់ភាពនេះ
 ស្ទើរតែគ្រប់កន្លែងនៅឡើយ ។ មិនមែនដូចកាលពី ២០ ឆ្នាំមុននោះទេ
 ជប៉ុនឥឡូវ ជាមនុស្សមានសុខភាពល្អ តូច ហើយមានមាឌមាំ ។ ទៀត
 ហេតុនេះហើយបានជាក្រោយពេលចម្បាំង គេត្រូវបង្កើនខ្នាតកៅស៊ូនិងកុ
 សាលារៀន ឲ្យបានធំទូលាយជាងមុន ។

គួរឲ្យឆ្ងល់ណាស់ ភាពចាស់លាស់និងភាពថ្មី ភាពល្អលាយនឹងភាព
 កាក្រក់ ហើយបានទៅជាកត្តាមួយ ដែលថែរជាធ្វើឲ្យប្រទេសជប៉ុនសម័យ
 ថ្មីនេះ មានគេចូលចិត្តស្រឡាញ់ច្រើនទៅវិញ ។ បើនិយាយឲ្យខ្លីទៅ គឺ
 ជាលក្ខណៈចម្លែកទាំងអស់នេះហើយ ដែលជាសម្បត្តិជប៉ុនទាក់ចិត្តយើង
 ព្រោះថា នៅឯខាងបស្ចឹមប្រទេសឯណោះ ច្រើនតែមានមនុស្សម្នាក់ ។
 ឈ្លើយខុសពីចំណោមអ្នកផ្សេង ឯនៅប្រទេសជប៉ុនវិញ វាទៅជាចំណោម
 មនុស្សឈ្លើយច្រើនលេចចេញហួសអំពីមនុស្សម្នាក់ ។ ទៅវិញ ។

បញ្ចាំថ្មីនេះ ប្រទេសជប៉ុនកំពុងតែប្រុងប្រៀបខ្លួន នឹងឈោងចាប់
 យកខ្មោចបាយ ល្បួងយកទឹកផឹកពីភពលោក ដោយសន្តិវិធី ហើយ
 ដែលជាវិធីលើកដំបូងបង្អស់ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ ឯខ្មោចបាយនេះទៀត
 សោត កំពុងមែនជាឆ្នុះនៃក្រុមណា ឬពួកណាក្នុងជនជាតិនោះទេ គឺជា
 ម្ចាស់ដ៏រលូចចិត្តនៃប្រជាជាតិទាំងមូលតែម្តង ។

កថិន្ទស្សនៈ (ត)

ដូច្នេះ ការរស់អាចរួមគ្នា	នៅត្រង់ចរិយាចិត្តសន្តាន	
នៅត្រង់និស្ស័យស្ម័គ្រស្មាន	ស្តីស្តាប់គ្នាបានគ្នាប្រកាន់	។
មិនឈ្លោះប្រកែកស្រែកក្លែង ។	យកត្រូវតែឯងវិល្យាងដុកដាន់	
នៅត្រង់ស្របគ្នាជាងកង្ខេប	ជាការសំខាន់កាន់សុខា	។
បកស្រាយប៉ុណ្ណោះអាចរិះយល់	ទូរឥទ្ធិពលនៃស្នេហា	
តើយើងត្រូវដោះចៀបណា	ទើបអស់ “ បញ្ហាស្នេហា ” នេះ	។
បើតាមទ្រឹស្តីលៃសម្រួល	ឃើញថាវាស្រួលនឹងគេចវេះ	
តែតាមសភាពមិនដូច្នេះ	អ្នកទាំងល្ងង់ចេះជាប់ដូចគ្នា	។
ពោះបីឃើញទោសទុក្ខពិតពិត	ប៉ុន្តែឯចិត្តមនុស្សលោកា	
វានៅតែស្អិតជាប់ស្នេហា	កម្រជនណាមិនកាត់បាន	។
ព្រះពុទ្ធច្រង់ដឹងរឿងហ្នឹងច្បាស់	បានជាប្រកាសត្រាស់ទូន្មាន	
ប្រាប់ផ្លូវត្រូវដើរដ៏ក្សេមក្សាន្ត	ឆ្ពោះទៅនិរ្វានឋានរលត់	។
ជាទីដែលខ្សោះអស់គណ្ណា	កាត់ផ្តាច់ស្នេហាគ្រឿងរន្ធត់	
អ្នកដែលដើរតាមព្រះសុត្តក	ច្រើនចូលកាន់ព្រឹកជាបញ្ចង្គិត	។
អ្នកចូលសក់ជាមនុស្សដូចយើង	សុទ្ធតែត្រូវភ្លើងស្នេហាដុតចិត្ត	
តែលោកដើរត្រូវផ្លូវប្រព្រឹត្ត	ហាត់លះកាត់ចិត្តវិស្វហ៍ស្ម័គ្រ	។
លះលែងចាកបោកលោភធម៌ជាតិ	បោសចោលពូជធាតុជាតិចំណង	
ដូច្នេះទើបក្ស័យក្តីសេវាហ្នឹង	ជាចំរើនចំណងចង់-កសា	។

ឆ្ងោន់ធុនហ្នឹងស្រវឹងពុល
 សុខតិច, ឯទុក្ខកប់មិនអស់
 តើលះវិបថនេះផុតឬទេ ?
 លះលែងផ្សំឆាតុជាតិកង្វល់
 មិនបាច់ព្រាកប្រាជ្ញក៏អាចដឹង
 រឿងទុក្ខផ្សេងៗ ព្រោះស្នេហា
 ប៉ុន្តែចិត្តមនុស្សទាំងប្រុសស្រី
 ចរជ្រករកស្នេហ៍មិនព្រមឈប់
 មានជនតិចណាស់ឈ្នះគណ្តា
 លែងចាញ់ធម្មជាតិបោកស្មារតី
 ឯជនភាគច្រើនចម្រើនលោក
 ថាផលស្នេហាឲ្យសុខសាន្ត
 ពោះបីឃើញទោសទុក្ខនោះដែរ
 បានត្រឹមតែពោលសរសើរព្រះ
 ដូច្នេះ “ ចក្ខុវិស័យ ” សោត
 វិទ្យាវិទ្យាស្រាវៈ អ្នកកវី
 សូមឲ្យស្រីប្រុសលុះគណ្តា
 ទីមួយ ត្រូវតែគោរពច្បាប់

មានពិសភាចជ្រុលជាងពិសពស់
 មានសក្តាផ្សារចេញជាផល ។
 បើគាត់ដាច់ស្នេហ៍មេឫសគល់
 ដូច្នេះគឺផលទៅយ៉ាងណា ? ។
 បើលះអីចឹង លែងបញ្ហា
 ក៏វិញ្ញាណថា “ ចក្ខុវិស័យ ” ។
 មិនដូច្នេះអី ច្រើនចរច្រប់
 លះហើយត្រឡប់ជាប់ជាថ្មី ។
 ឈ្នះចិត្តស្នេហា ឈ្នះលោភិយ
 រស់ក្នុងលោភិយជាសុខសាន្ត ។
 នៅតែចាញ់បោកយោគយល់ស្មាន
 ទើបស្អិតដិតប្រាណមិនហ៊ានលះ ។
 ក៏នៅតែចរទប់មិនឈ្នះ
 ថា “ លោកអ្នកឈ្នះលះលោភិយ ” ។
 វានៅតែចោទជនច្រុសស្រី
 ប្រែស្ទើរតែជាថ្មីមកវិញ ។
 បើខ្លះប្រាជ្ញាច្នៃចំណេះ
 ទីពីរ ត្រូវតែច្បាប់ជាតិ ។

ផ្លូវច្បាប់គឺហាមប្រាមប្រព្រឹត្តិ រំលោភដោយចិត្តគិតច្រមាស់

ដោយចាប់បង្ខំផ្សំសាយាត ដោយលួចព្យាបាទអ្នកលង់លក់ ។

ដោយប្រើថ្នាំកាមតាមទំនើប ឲ្យគេស្រៀវស្រើបស្រួលឆាប់ឆក់

ដោយការបំភ័យភ្នំពាក្រក់ ឲ្យគេផ្ទុះលក់លក់សរិបត្តិ ។

ដោយប្រើអំណាចកាចយោរយោវ ឆាឆាតាមចង់ដូចអង្គក្សត្រ

នេះសុទ្ធតែត្រូវផ្លូវបញ្ញត្តិ ដែលរដ្ឋបានចាត់ថា “ ខុសច្បាប់ ” ។

ច្បាប់ធម៌គឺសីលក៏បានហាម ព្រោះត្រូវផ្លូវកាមមិនគួរតាប់

ដោយភាគីម្ខាងរើសអើង ដូចស្លាប់សិទ្ធិសេរីភាព ។

រីឯទំនៀមទម្លាប់ជាតិ ដែលហាមមារយាទជិះចាកចាប

ខាងការលួចលាក់ស្ម័គ្រស្មើភាព រួមគ្នាសាងបាបទាំងពីរខោក់ ។

គឺទាំងស្រីប្រុសចុះស្នេហា ស្រីប្រុសលក់គ្នាប្រាថ្នាស្ម័គ្រ

ស្រុះស្រួលបង្កលក់អ្នកអភិបាល តាមផ្លូវលួចលាក់អ្នកអភិបាល ។

ការណ៍នេះពិតមែនតែសុទ្ធចិត្ត ព្រមគ្នាប្រព្រឹត្តត្រេកត្រអាល

តែវាជាទុក្ខទោសបណ្តាល ឲ្យអ្នកអភិបាលកើតថ្នាំឆ្កែ ។

ព្រោះធម្មតាមនុស្សមើលខុសត្រូវ ទោះមែនឬធម្មណាម្នាក់

ចង់ឲ្យតែជនក្រោមភិក្ខុ បានស័ក្តិថ្វាក់យសកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ ។

បើឃើញកូនចៅទៅច្រឡាន ទោះគាត់សែនខ្មាសជាងទីលក្រ

តាមឈ្មោះម៉ែទម្លាប់នៅល្អ ឲ្យខូចគំណស្មើគ្នា ។

ខ្មាសពាក្យគេថា ពូជនេះផិត	ពូជនេះចិត្តចិត្តបង្ក	
ពូជនេះច្រើនតែរៀបរៀប	ពូជនេះកំហុចកំហុសនៅ	។
យ៉ាងហ្នឹង តើជនជាមេបា	សុខស្រួលចិត្តបាទម្តេចទៅ ?	
អីចឹងបាទជាផ្លូវភ្លឺនិក្ខា	ច្បាំងនឹងកូនចៅដូចជាខ្មាំង	។
ដូច្នេះ ការពារពារទម្លាប់	ប្រពៃណីតាមអក្ខរខ្មាំង	
ព្រោះអ្នកទាំងពីររួមប្រឆាំង	បង្កចម្បាំងនឹងមេបា	។
បើមានបង្ខំពុលស្រោស	នោះវាជាហេតុមនុស្សឯកា	
ដល់ព្រមស្ម័គ្រស្មោះទាំងអស់គ្នា	នោះវាជាហេតុទាំងពីរប្រាណ	។
រឿងពីររួមសេវករខ្លាំង	នេះគ្រាន់តែចែកជាពីរស្ថាន	
តម្លៃទាបខ្ពស់ខុសប្រមាណ	តើគួរចង់បាននូវស្ថានណា ?	។
គំនូរ រួមគ្នាជាគូតាប់	ខុសផ្លូវទម្លាប់ច្បាប់មេបា	
មួយទៀតដោយបានរៀបអាពាហ៍	ដូចជុំមេបាឲ្យតាមដឹង	។
ការរួមផ្តើមផ្តួចដោយល្អចលាក់	ដឹងតែពីរនាក់នេះហៅ “ ព្រៃ ”	
ចុកណាចាត់ទុកថា “ ចង្រៃ ”	តម្លៃទាបតុះចុះដល់សូន្យ	។
ហើយគេឲ្យរោគសាស្ត្រខុសទម្លាប់	នេះជាប់ជាសៃហៃដល់កូន	
រហូតដល់ចៅផ្ទៃដីជួន	ក៏សូន្យតម្លៃស័យសក្ខ	។
គេប្រកាន់ថា ការខិតខំ	នេះវាមានពូជមិនដឹងបាត់	
ពូជណាធ្លាប់ខូចល្អចលាក់លាត់	កូនចៅត្រូវកាត់តាមពុំខាន	។

ឯការរួមរសដោយមេបា	រៀបចំភាពហ័ព័តាហ័ប្រាណ	
នេះជាមន្ទិលដ៏ថ្លៃថ្លា	បុរាណឲ្យថ្លៃតម្លៃណាស់	។
មើលចុះខុសគ្នាតែបន្តិច	មួយដូចជាពេជ្រដាំលើមាស	
មួយទៀតដូចជាលាមកពាស	រងការស្រូវកាសវិនាសថ្ងៃ	។
គួរពោលសង្ខេបមួយបែបទៀត	ជាស្បៀងយកគ្នាមិនស្បៀង	
មួយយកដោយគេឲ្យពរជ័យ	មួយប្រែគឺគេជេរបន្ទា	។
ឯការបោះជាប្រពន្ធច្រើ	ជ័យក្តី ជេរក្តី ជួបដូចគ្នា	
តែជ័យថ្ងៃជោគលោកជ្រះថ្លា	ឯជេរគេថាថោកទាបវិន្យ	។
ដូច្នេះ ទម្លាប់បរវេណី	បុរសនារីខ្មែរស្ងួតត្រង់	
ត្រូវកុំកម្លាតឲ្យបាត់បង់	ទើបមិនលិចលង់កងស្នេហា	។
ការប្រព្រឹត្តច្បាប់និងទម្លាប់	នេះបើបានជាប់គ្រប់មាត្រា	
ទស្សនៈ កវីស្រដីថា	“ បញ្ហាស្នេហា ” នឹងជួរស្រាល	។
ព្រោះចាស់ចងក្បួនស្នូនទម្លាប់	ប្រៀនប្រាប់ច្បាប់ក្រមអំឡុងកាល	
បំណងរំលឹកការស្រើបស្រាល	កុំឲ្យរលងរលួយដូចគិលាន	។
ធម្មតាភ្នកសត្វចាត់ឈ្មោះលញ្ជី	មានប្រពៃណីតាមសន្តាន	
ប៉ុន្តែស្នេហាការរួមប្រាណ	វាគ្មានអៀនខ្មាសចាស់ក្មេងវ័យ	។
ដូចជាឆ្កែចាមាទំចាប់	រស់ក្បែរសំយាបផ្ទះសត្វថ្ងៃ	
យើងគេ រមែងញញឹកសំពេកក្រៃ	វាមាននិស្ស័យឥតសាសនា	។

តែនឹកត្រកាលស្រាលស្រើបកាម	ក៏ប្រព្រឹត្តភាមតាមចិត្ត	
ពោះបីបើកមុខកណ្តាលនា	ក៏វាគ្មានចិត្តគិតអៀនខ្មាស	ៗ
មិនបាច់មេបារៀបការទេ	មិនរើសឈ្មោះលមេបូក្នុងចាស់	
ចេះតែពាក់ព័ន្ធជាន់តែពាស	បូកផ្លាស់ច្របល់វល់តាមចង់	ៗ
រឹងមនុស្សញឹកមិនដូចសត្វ	ស្គាល់គុណវិបត្តិក្នុងពូជពង្ស	
ចេះអៀនចេះខ្មាសប្រាសក្តីល្ងង់	មានច្បាប់គម្រង់កម្រិតកាត់	ៗ
ប្រសិនដនណាប្រាជ្ញាល្អិត	ហ៊ានពានប្រព្រឹត្តព្រើលដូចសត្វ	
ដននោះមនុស្សពិត បណ្ឌិតចាត់	ទុកថាជា " សត្វ " ឥតសង្ស័យ	ៗ
ព្រោះរូបគំរូច្នាននិងប្រាណមនុស្ស	មិនខុសផ្សេងគ្នាជាទីទេ	
មានភ្នែកច្រមុះសាច់សរសៃ	ចេះគិតចេះក័យក្ស័យជន្មា	ៗ
ចេះដឹកចេះឆ្លងឈើថ្លែក	ចេះដើរចេះដេកស្រែកឡឡោ	
ចេះសពមេថ្កុនដូចដូចគ្នា	ផ្សេងតែ " ធម្មា " ជាប្រភេទ	ៗ
គឺសត្វគំរូច្នានឥតមានច្បាប់	ព្រោះគាប់ប្រាជ្ញាការសង្កត	
មិនចេះពិនិត្យគិតរលំហេតុ	ស្មើតែត្រូវដេកជាធម្មតា	ៗ
មិនចេះរិះគិតផលិតថ្មី	ចង្អើតអ្វីអ្វីឲ្យថ្លៃថ្នាំ	
មកពីឥត " ធម៌ " គឺ " ប្រាជ្ញា "	រស់តាមវាសនាលុះត្រាស្លាប់	ៗ
ថ្លែកគ្នាប៉ុណ្ណោះ បើមនុស្សជាតិ	ណាបានមារយាទពុំគួរគាប់	
រស់នៅតាមចិត្តឥតទម្លាប់	បី៖ ការពច្បាប់របស់មនុស្ស	ៗ

អ្នកនោះមនុស្សដែរតែប្រាណ	ព្រោះមានសណ្ឋានជាស្រីប្រុស	
តែចិត្តពិតជាពុំមែនមនុស្ស	ព្រោះឃើញមិនខុសពីតិរច្ឆាន	។
ដូច្នេះមនុស្សជាតិគ្រប់មានច្បាប់	គ្រប់មានទម្លាប់ ខានពុំបាន	
កុំឲ្យមនុស្សក្លាយជាតិរច្ឆាន	នេះជាដើមដាននៃទម្លាប់	។
ស្មោះហ្នឹងមនុស្សខុសពីសត្វ	នៅគ្រងប្រតិបត្តិតាមក្រមច្បាប់	
ចេះស្គាល់អៀនឱ្យសាបពុំតាប	រក្សាទម្លាប់តាបប្រសើរ	។
មិនព្រើលប្រសាចឥតខ្ចាចក្រែង	បំពេញចិត្តឯងស្វិនហោះហើរ	
ទៅតាមទំនងឆ្លងជំណើរ	ទើបលោកសរសើរថា “មនុស្ស” ពិត។	

ហេតុនេះ យុវជនទាំងឡាយ	ចូរឃើញឲ្យឆ្ងាយដោយគំនិត	
កុំវល់យល់ដក់កែវនិមិត្ត	រឿងពិតអីចឹង ល្មមដឹងបាន	។
កុំធ្លាក់ចោលបោកលោកធម្មជាតិ	យករឿងផ្សំឆ្ការជាប្រធាន	
កុំយកចំណងចង់សន្តាន	ឲ្យទុក្ខព្រួយប្រាណឥតអំពើ	។
មុននឹងផ្ដើមចិត្តផ្ដិតសង្សារ	គ្រប់មានវិចារការសួរសួរ	
ព្រមព្រៀងម៉ែទុសពួកទ្វី	រួចសិនសឹមធ្វើការប្ដេជ្ញា	។
កុំភាន់សម្គាល់រឿងផ្ទាល់ខ្លួន	ឃើញល្អសមស្រួលតែឯក	
ហើយហ៊ានប្រព្រឹត្តក្បត់មេបា	ឬហ៊ានសប្បាយជាប់កុន	។
ព្រោះរឿងផ្ដើមផ្ដួចលួចស្មោះ	តាំងចិត្តសន្យាទុកជាមុន	
ឃើញច្រើនតែឯងទុក្ខបារុណ	កើតគុណវិបត្តិក្រែងប្ដូរ	។

យ៉ាងហោចក៏ព្រួយដោយបារម្ភ	ក្រែងកុំត្រូវចង្អុលប្រាថ្នា	
ឬក្រែងគួរមានប្រថិក្កា	ឬក្រែងមេបាជុំប្រណី	ៗ
បើខុសបំណងឆ្គងពិត	រីឯវិសេសចិត្តត្រូវមេត្រី	
កើតជាវិបត្តិភាគស្មារតី	ហ៊ានធ្វើអ្វីអ្វីត្រូវជា	ៗ
ប្រសិនបើត្រូវស្អាតជាតិបរិសុទ្ធ	គ្មានជាប់ព័ទ្ធបទសុខ	
តើខ្ញុំទាំងនេះមានពិណ្ឌ	ចិត្តសុខស្រួលឥតកល្យាណ	ៗ
ចំណែកខាងអ្នកអភិបាល	ក្នុងកាលជ្រើសតូចៗក្នុងចៅ	
គួរមើលឲ្យល្អិតគិតឲ្យជ្រៅ	កុំឲ្យលង់ក្នុងវិបត្តិ	ៗ
ពិសេសត្រូវស្វាបស្អាតនិង	ស្អាតចិត្តក្នុងសីលធម៌ការគាត់	
ចាស់តែក្នុងគិតចិត្តមូលមតិ	ទើបគ្មានវិបត្តិបាតក្រោយ	ៗ
ទោះបីឃើញក្រ ល្អ ឬមាន	និស្ស័យសន្តានម្តេចក៏ដោយ	
ក្នុងចៅពេញចិត្តសីលរៀបចំ	ប្រយ័ត្នស្តាយក្រោយព្រួយថ្វីសំការណ៍	ៗ
ត្រូវគិតចិត្តឯងក្រែងប្រមាណ	កាលខ្លួនចង់បានគូសង្សារ	
ចាស់តែគិតចិត្តច្រើនហោរ	ពេញចិត្តរៀបការទើបសុខសាន្ត	ៗ
ប៉ុន្តែជាតិមនុស្សខុសគ្រងហ្នឹង	គឺមិនព្រមច្នឹងជីវិតប្រមាណ	
ធ្វើអ្វីចង់ឈ្នះមានប្រាណ	តើក្តីសុខសាន្តមានយ៉ាងម៉េច ?	ៗ
ឮក្នុងជ្រើសតូចៗស្នេហា	ល្អចល័តមេបាជាមុនស្រេច	
ប្រសិនមេបាប្រាមសម្រេច	គេសេចក្តីចង់ស្រេចលើម៉ែ	ៗ

ប្រយ័ត្នតែប៉ះប្រាសពីហ្នឹង	សរសៃ កត់និប្រកែក “ ទេ ! ”	
ប្រកួតយកឈ្នះមានខែក	ចាល់តែម៉ែឡើងឆ្នេរឆ្នួល	។
រីឯមេបាក់ដូច្នោះ	មិនព្រមពិគ្រោះកូនឲ្យស្រួល	
មានគេទាក់ទងក៏ទទួល	ផ្អែកផលយកធម៌កវិនិច្ឆ័យ	។
រៀបចំនេះឯងទើបវែងឆ្ងាយ	កូនឥតកម្លាយក្លាយនិស្ស័យ	
មានរឿងអាស្រូវនៅសព្វថ្ងៃ	នរជនឈ្លាសវៃចូរច្នៃគិត	។
បញ្ហាស្នេហាដែលបកស្រាយ	បរិយាយក្បាយរក្សាអស់រឿងពិត	
ឃើញថា សំឡាចាំជិត	ព្រោះហេតុពីចិត្តឥតធម្មា	។
ច្បាប់លោកច្បាប់ធម៌មានសព្វគ្រប់	សម្រាប់រាប់រាល់សេសស្នេហា	
មានស្រេចឥតខ្ចោះចន្លោះណា	មេចមិននាំគ្នាប្រតិបត្តិ	។
ច្បាប់ធម៌ប្រាប់ថា កុំប្រព្រឹត្ត	ការសេសសល់ស្លាប់ដូចជាសត្វ	
គឺការប្រព្រឹត្តអប្បប្រតិបត្តិ	កុំភ្លាត់ឲ្យប៉ះសិទ្ធិគេ	។
មនុស្សដែលសិទ្ធិគេគ្រប់គ្រង	ផ្លូវធម៌ចែកចងជាហូរវិហា	
គឺ ប្តី ប្រពន្ធ និងកូនគេ	នៅក្នុងកិច្ចថែអភិបាល	។
ផ្លូវលោកលក់ឆ្នែងជាច្បាប់	ហាមប្រាប់ប្រព្រឹត្តចិត្តគ្រឡាល	
មិនឲ្យរោងជនក្នុងអភិបាល	វិសាលដូចជាច្បាប់ធម៌ដែរ	។
ក្រៅពីប្រព្រឹត្តតាមក្រឹត្យច្បាប់	នៅមានទម្លាប់របស់ខ្មែរ	
ជាវិច្ចការពារសេសសល់ដែរ	ថែមទាំងពឹងការឲ្យប្រពៃ	។

គំរូនគ្រូនៅក្រោមមេបា	គ្រប់គ្រងរក្សាគ្រប់វិស័យ	
តាំងពីកើតចេញពីផ្ទះ	រហូតពេញវ័យជាហូរហែ	។
រៀនផ្សំផ្គុំគ្នាប្រពន្ធ	នេះជាទម្ងន់កិច្ចផ្សំ	
បើនៅមិនទាន់រៀបការទេ	កូនចៅត្រូវតែនៅអត់ប្រាំ	។
កុំលេងវិល្លងចង់សន្យាស្បថ	សច្ចាកំណត់សន្មតចាំ	
កុំកាលប្រព្រឹត្តអសុខ	រួមកម្មផ្សំធាតុមារយាទបើក	។
ចូរនៅចិត្តអព្យាក្រឹត	ជាចិត្តកណ្តាលមិនស្រាលស្លឹក	
កុំរើចរកាមមេសណ្តើក	កុំបើកបរសុទ្ធមុនរៀបការ	។
រឹងមាំផុតគ្រូស្លាប់	ស្ទង់មើលសភាពកូនសន្សំ	
ចាល់តែចិត្តគេទាំងខ្លោង	ព្រមព្រៀងរៀបការសឹមចាត់ចែង	។
កុំប្រើកំហិតក្រឹតចង្វំ	កំហល់ផ្សំផ្គុំទាំងកំហែង	
ទើបកើតមន្ទិលជីវិតលែង	នេះឯង ជាផ្លូវត្រូវដោះស្រាយ	។
ឆ្លើងបាទ ជាតិខេមរៈ	បញ្ចេញទស្សនៈន័យបរិយាយ	
“បញ្ចាស្នេហា” ជាការស្រាយ	បញ្ចប់អធិប្បាយប៉ុណ្ណេះហោង	។

ឆ្លើយបន្តទៀត

រឿងកាលដំបូង

កំពុងរំកិល	ជិតនឹងដាច់ខ្យល់	បើមានវាសនា
ស្រវឹងច្រើន	ក៏តាងទៅដល់	កំពុងត្រើយហោង ។

ចុះបើគ្មានគល់

បែរទៅដាក់យល់	ខ្លោចមួយ ហើមប៉ោង	គួរឆ្លើយគួរខ្លាច
ក្នុងសាច់ស្អុយដើម	តើគួរឱ្យឈាង	តោងចាប់ប្តូរទេ ។

បើមិនហ៊ានចាប់

ត្រូវតែលង់ស្លាប់	កណ្តាលទន្លេ	បើតោងអសោច
ខ្លាចខ្លាចរកមែ	តើគួរគិតតែ	ជ្រើសទៅផ្លូវណា ។

បើស្អាយជីវិត

ត្រូវតែកាត់ចិត្ត	ប្រវែប្រវែង	ចាប់តោងខ្លាចនោះ
ចណ្តោះអាត្មា	ដល់ត្រើយកាលណា	សឹមដោះដៃដេញ ។

លោកថា

លោកថា ប្រសិនបើដំបៅ	ដំបៅកើតនៅនឹងខ្លួនប្រាណ
ត្រូវលះទ្រព្យទិញថ្នាំចំណាន	ព្យាបាលឱ្យបានចាប់សះជា ។
លោកថា ប្រសិនបើដំបៅនោះ	មើលមិនជាសះស្បើមចិត្ត
ត្រូវវះកាត់ចេញទុកវា	ត្រូវចាំវះខាងដល់ស្លាប់ប្រាណ ។

លោកថា ធម្មតាការកាត់វះ ត្រូវ ដោយសាច់ខ្លះល្អពុំខាន
 បើចៀសសាច់ល្អ វះម្តេចបាន ខ្លះជាលំគានធម្មតា លោក ។

អ្នកជិះនាវា

អ្នកជិះនាវា

ដួចព្យុះសង្ស័យ កណ្តាលជលស័យ ទូកផ្ទុកមាសពេជ្រ
 ហៀបលិចគួរភ័យ តើគួរឲ្យលែង ដោះស្រាយយ៉ាងណា ។

បើទូកមាសពេជ្រ

ទូកត្រូវតែលិច កណ្តាលជលសា អ្នកជិះនឹងលង់
 បាត់ចង់ជីវិត បើដាច់ចិត្ត ស្រពស្រទេញ ។

កើចោលមាសពេជ្រ

ទើបទូកលែងលិច ព្រោះស្រាលឡើងវិញ តែត្រូវខាតទ្រព្យ
 តាមចិត្តនោះមិញ តើឲ្យចំណេញ ជ្រើសរើសផ្លូវណា ? ។

ប្លង់ និង ចោត

អ្នកត្រូវគេប្លង់គ្រាន់តែអស់ ឲ្យទ្រព្យរបស់ធនធានពិត
 ប៉ុន្តែឧក្យាលផ្លូវគំនិត មិនទាន់រឹបរឹតចាញ់គេទេ ។
 រីឯអ្នកដែលត្រូវគេបោក ទោះទើបទាបថោកគ្មានអ្វីកៃ
 ទ្រព្យធនក៏ដឹងលទ្ធផល គំនិតក៏រោមរេញាក់ ។

គឺខាតទាំងទ្រព្យនិងទាំងអ្នក ដេកស្លកដូចស្លរស្រេចគេដាក់
 ស្លរខ្លះគ្រប់ប្រាណមានការក្លាក់ ត្រូវរំលឹកនឹងអ្នកដែលបោកជាង ។

មិនត្រូវជាមនុស្សចាញ់

មនុស្សកើតមួយជាតិណាមួយបាន ដែលដឹងខ្លួនប្រាណមានដូចគ្នា
 មិនត្រូវខ្លាចគេដូចយក្ស ទុកដាក់អាត្មាជាមនុស្សចាញ់ ។
 អ្នកដែលចាញ់មុនគុណកំសាក ព្រោះខ្លាចលំបាកចង់តែឆ្ងាញ់
 សង្ឃឹមស្មានថាអាត្មាអញ ឧទក្សលចុះចាញ់ទើបបានសុខ ។
 ខ្លាចខ្លា ចោះក្រាបរាបដល់ដី ក៏ខ្លាត្រឡប់មិនរើសមុខ
 បើចង់ឲ្យក្បួនបានក្តីសុខ ទាល់តែកុំទុកឲ្យខ្លាទៅ ។
 ចោះបីខ្លាច្រើនហើយយោរកាច ក៏មិនគួរខ្លាចតាមចិត្តទៅ
 បើយើងចេះគិតគំនិតជ្រៅ ទោះខ្លាឈោរឈៅត្រូវតែស្ងប់ ។

គតិពេចន៍

ទាសៈ កើតមក ពីសង្គ្រាម គោត្រនាម កើតមក ពីប្រកាន់
 ឧទាម កើតមក ពីដំរីដាន់ ផ្តួរឈាន់ កើតមក ពីខ្ទះ ។
 អ្នកពោល ច្រើនពោលតែពាក្យសម អ្នកធំ ច្រើនធំទាំងមានៈ
 អ្នកគិត ច្រើនគិតតែជម្នះ អ្នកលះ ច្រើនលះតែទ្រព្យរាយ ។
 ងាយណាស់ ប្រដៅឲ្យគេធ្វើ ងាយណាស់ រុះរើឲ្យអន្តរាយ
 ងាយណាស់ ត្រឹមមាត់ហានិយាយ ងាយណាស់ ចាយដោយឲ្យអស់ទ្រព្យ ។

ពុទ្ធ ពុំស្មើនឹងប្រាជ្ញា	អនាថា ពុំស្មើនឹងមានភ័ព្វ	
ចំណេះ ពុំស្មើនឹងច្រសប់	គោរព ពុំស្មើនឹងធ្វើតាម	។
ផ្លាស់ចិត្តទារក ដោយចំណី	ផ្លាស់ចិត្តស្រីស្រី ដោយផ្តល់កាម	
ផ្លាស់ចិត្តអ្នកធំ ដោយលើកនាម	ផ្លាស់ចិត្តឧទ្ទាម ដោយចំណែក	។
គំណិត ព្រួយព្រោះចង់បង្កើន	ចម្រើន ព្រួយព្រោះពិបាករែក	
អាក្រក់ ព្រួយព្រោះវាទើសភ្នែក	ល្អពេក ព្រួយព្រោះនឹងការពារ	។
ចង់រស់ ព្រោះមានហេតុសប្បាយ	ចង់រស់ ព្រោះស្តាប់សល់កិច្ចការ	
ចង់រស់ ព្រោះចិត្តគិតគ្រួសារ	ចង់រស់ ព្រោះការកសាងខ្លួន	។

កូនខ្មែរនិចចត្ត

គេថា កូនខ្មែរដែលក្រឡាត់	ច្រើនរស់ក្នុងវត្តពុទ្ធសាសនា	
ខ្លះបួសហើយរៀនសិល្បវិជ្ជា	ខ្លះនៅសិក្សាជាយុវជន	។
ក្នុងវត្តមួយៗ រាប់ពាន់នាក់	ជ្រៀតគ្នានៅស្នាក់ច្រើនលើសលន់	
បង្កើតទៅជាបញ្ហាធ្ងន់	តាំងពីចង្អុល - កុដី - សាលា	។
ព្រះសង្ឃអង្គមុខអាវាស	តែងយល់ខ្វល់ណាស់នឹងបញ្ហា	
ប្រឹងប៉ាន់បាសក - បាសិកា	ឱវាទ្រព្យគ្នាជួយកសាង	។
ធ្វើកុដី សាលា ធ្វើចង្អុល	កើតគុកណ្តាផុះច្រងប្រាង	
ទោះបីមិនគ្រប់មានសព្វយ៉ាង	ក៏ជាសំណាងគ្រាន់ជាងអត់	។
បើធ្វើចស្ថិតិនៃយុវជន	គឺគ្រប់គំរង់ សុំនៅវត្ត	
នៅសល់ច្រើនណាស់ដែលគ្មានត់	ព្រោះវត្តតិចពេកក្នុងឆ្នាំ	។

រឿងនេះចូរជាតិចាប់ការម្នាក់ គួរជួយឧបត្ថម្ភកេរ្តិ៍

កវត្តឱ្យច្រើនក្នុងធានី គ្រប់ទីតំបន់សង្កាត់ខណ្ឌ ។

ទើបពិតជាមានមធ្យោបាយ ជួយស្រាយបញ្ហានៃយុវជន

កុំឱ្យអ្នកគ្រោះចេះតែទន់ អ្នកមានទ្រព្យធនចេះតែខ្ពស់ ។

ត្រូវយល់តម្លៃនៃវត្ថុខ្មែរ ជាភ្នំសន្តិមង្គលស្រស់

ប្រសិនបើលុបចោលវត្ថុអស់ កូនខ្មែរធ្លាប់ស្រវឹងគ្រោះឆ ។

ព្រោះគ្មានទីនៅស្នាក់សិក្សា តើរូបអ្នកណាជួយឧបត្ថម្ភ

មានតែទៅផ្ទះឆ្នួលបង្គំ ដេកកុំអីជាកំព្រាប្រាណ ។

បើមានវត្ថុច្រើនកើនចំណេះ ក្មេងខ្មែរចង់ចេះទាំងប៉ុន្មាន

គ្មានមធ្យោបាយស្រាយទីបំរុង ចូលវត្ថុផ្សេងប្រាណបាននៅស្នាក់ ។

ឥតអស់ទាំងឈ្នួលស្រួលទាំងគ្រប់ អាស្រ័យថ្ងៃយប់ឥតឧបសគ្គ

រឿនចេះ ថយចេញឈប់ទាំងពាក់ ទុកឱ្យគេស្នាក់នៅចង្អុល ។

មធ្យោបាយនេះពេញជាត្រូវ គុណម៉ែភ្នំឥតជាល្អ

អាចជួយសង្គ្រោះខ្មែរអ្នកគ្រ បានច្រើនកំណាមកយូរហើយ ។

ថែមទាំងទានផ្គត់ផ្គង់ទាន គ្មានបាយប្រាក់ជាតិបន្តិចឡើយ

ផ្លូវស្រាយនិងធាតុជីវិតបង្កើត ប៉ុន្តែម៉ែអើយ! ភ្លេចឱ្យឈឺ ។

ភ្លើងក្រៅនិងភ្លើងក្នុង

ភ្លើងក្រៅ ពុំអាចនឹងដុតក្នុង	ឲ្យនេះលំប្អូនរលាយ	
ឯភ្លើងក្នុងវិញ ចេញពីកាយ	ក្នុងភ្លើងរលាយជាទឹកថ្ម	។
ភ្លើងក្រៅនេះវាលរលចមក	ត្រូវយកភ្លើងដុតវាលតប . ត	
ចំណែកភ្លើងក្នុងនេះបង្ក	ត្រូវយកធម៌ល្អមកទូន្មាន	។
ភ្លើងក្រៅទោះបីក្ដៅពន្លឺក	ប៉ុន្តែមានទឹកវាលត់បាន	
រីឯភ្លើងក្នុងនាគង្គប្រាណ	ពុំអាចលត់បាននឹងទឹកឡើយ	។



រាជពង្សាវតារ

តាមសាស្ត្រាស្តិករិត្យបានពីវត្តភោគភោគ

លោក ឃ្លុន - សែម ចម្កង

លោក សិ - ឆាម គេង ពិនិត្យផ្សេង

(ក)

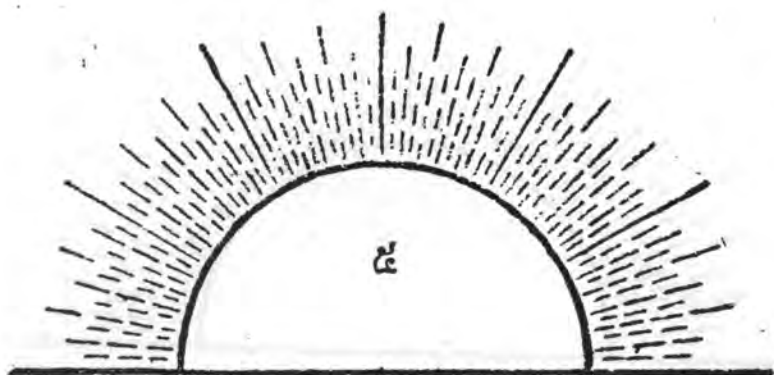
សុខទៅ កាលនោះមានព្រះមហាក្សត្រមួយព្រះអង្គ គឺព្រះនគរឡានធានី
ទ្រង់ព្រះនាមព្រះអនុរាជ ស្តេចនាមហិទ្ធិវិទ្យុតេជៈ មានភាពតែងគោរព
ប្រណីបតន៍ទុំទុំបំរុងព្រះពុទ្ធសាសនា ស្តេចហោះដោយអាគាសវេហស៍
បានហើយក្រាស់ដោយសំពៅ ២ បើកចេញទៅស្រុកលង្កាទ្វីប ស្តេចគង់
ព្រះទីនាំងអស្សុតរកែវហោះដោយអាគាសទៅដល់លង្កាទ្វីបសូមចម្លង
បំផុតកម្មបានហើយសូមព្រះកែវមកតាំងស្តេចលង្កាទ្វីប ក៏ព្រមទ្វីបម្តង
ដាក់គង់សំពៅ ២ ស្រេចហើយបើកសំពៅនោះវិលមកវិញ ឯព្រះបាទ
អនុរាជឡើងគង់លើព្រះទីនាំងអស្សុតរកែវហោះមកដល់ព្រះនគរមុន ទើប
សំពៅដែលតម្កល់ព្រះបំផុតកម្ម ពួកអ្នកលង្កាទ្វីបជួយបារសរសេរនោះ
បានចូលទៅដល់ព្រះនគរឡានធានី ឯសំពៅមួយដែលតម្កល់ព្រះកែវ
មកត ទីបំផុតកម្ម ពួកអ្នកឡានធានីបារសរសេរទ្រង់ដាក់សាត់ចូលមក
ដល់វត្តចតុមហានគរទើបព្រះបាទមហាវិជ្ជុបាទទទួលយកធ្វើសក្ការបូជា

ឱ្យបានចម្លងទាំងស្រុងមានស្លឹកប្រាក់ស្រេច កាលត្រានោះមហាសករាជ
 ៥៦១ ឆ្នាំកុរុឯកស័ក ទើបព្រះភាពារាជតាំងឡើងជាចូលសករាជ ១ រៀងមក
 នោះព្រះបទុមសុរិយវង្សទ្រង់ចង្វែរប្រាសាទតូចថ្វាយជារត្ន និងឧត្តព្រះកែវ
 មកតែនិងព្រះបិដកកម្ម ឡើងប្រតិស្ឋានតម្កល់ជាក់ក្នុងប្រាសាទនោះ ហៅ
 ថាប្រាសាទនគរវត្ត ឯព្រះអនុរាជ ដែលគង់ក្នុងព្រះនគរឡានឆាន់ឃើញ
 តែសំពៅមួយទៅដល់ បាត់សំពៅមួយក៏ព្រួយព្រះរាជហឫទ័យណាស់លុះ
 ហូរទៅក៏ដឹងថា សំពៅដែលតម្កល់ព្រះកែវមកតែនិងព្រះបិដកកម្មនោះគាត់
 ហោះចូលទៅដល់ផ្ទះបុត្តមហានគរហើយស្ដេចឡើងគង់ទីនាំងអស្ចារ្យកែវ
 មកផ្ទះបុត្តមហានគរ ចុះសំណាក់ប្រាស្រីយះលើផែនថ្មហើយទ្រង់បស្សាវៈ
 ហូរទឹកម្ស្រទៅចែកថ្ម មានកិត្តិយសអង្គទៅដួចឃើញទឹកម្ស្រហូរបែកថ្មជា
 អស្ចារ្យ ក៏សួរថាឧបាសកមកពីហ៊ានឯណាមករកតើឈ្មោះអ្វី បាទជាមក
 នៅទីនេះ ឯព្រះបាទអនុរាជចង់សេចក្ដីសត្យពុំប្រាប់ដោយគ្រង់ ស្រង់
 ចង្វែងថា ជាបំរើព្រះអនុរាជ ឱ្យមកតាមយកសំពៅព្រះកែវមកតែ និង
 បិដកកម្មដែលគាត់ចូលមក គង់ផ្ទះបុត្តមហានគរនាំយកទៅព្រះនគរឡាន
 ឆាន់ ឯកិត្តនោះបានឮហើយវិលទៅទូលព្រះមហាសង្ឃរាជ ឯព្រះមហា
 សង្ឃរាជនាំសេចក្ដីទៅថ្វាយព្រះនរ ដល់ព្រះបទុមសុរិយវង្សទ្រង់ត្រាច
 ហើយថាព្រះកែវមកតែនិងព្រះកែវបិដកកម្ម សំពៅចូលមកដល់ស្រុកយើង
 នេះជាបុណ្យរបស់យើង យើងមិនឱ្យទេ សេចក្ដីនេះឱ្យទ្វារព្រះទៅដល់ព្រះ

បាទអនុរដ្ឋបាល ក៏ទ្រង់ព្រះគ្រោធគិតថាខឹងច្បាំងយកសំពៅនឹងព្រះកែវ
មកគិតព្រះបិដកកម្មបាទប៉ុន្តែជាតិទេវកើតមកជាធម្មិករាជហើយ តាំងដោយ
សត្យានុធម៌ត្រូវតែសំដែងឬទិញឃើញ ជាក់នឹងភ្នែកទើបបាទថាដោយលុះ
ទ្រង់ព្រះតម្រិះស្រេច ស្តេចយកឈើធ្វើជាងារហើយលាយទឹកនឹងផង់ធូលី
ឬលាបមុខងារឈើ ហើយឡើងគង់លើអស្សរត្រកែវ ហោះប្រទក្សណាលើ
កំផែងកែវ ពុំពុំឱ្យអស់មនុស្សផងឃើញ ហើយស្តេចបំបាំងចូលទៅក្នុងម
ហាប្រាសាទទេវរាជមន្ទីរយកងារឈើទិតព្រះសុរិទ្ធព្រះមហាក្សត្រ នឹងព្រះ
អគ្គមហេសីមុនមន្ត្រីទាំងពួង ស្រេចហើយហោះទៅលើអាគារសម្រែក
យោសនាដោយព្រះសូរសៀងសីហនាថងៃ អ្នកទាំងឡាយបើមិនឱ្យសំ
ពៅព្រះបិដកកម្ម ឬព្រះកែវមកគិតទៅដល់យើងជាមហាក្សត្រទេ យើងនឹង
កាត់សិរសារលាប្រឹកស្តីទាំងអស់ បើពុំជឿចូរមើលករាល់ភ្នំចុះ ឯព្រះ
បទមហាសុរិយាឡូ នឹងព្រះអគ្គមហេសីមុនមន្ត្រីទាំងពួងឮហើយយកដៃស្តាប់
ករាល់ខ្លួន មើលឃើញផង់ធូលីថ្មត្រឡប់ រាល់ភ្នំក៏ភិតភ័យខ្លាចសេចក្តីស្លាប់
ទើបស្តេចត្រាស់ប្រើអ្នកទាត់ទៅទូលថា ឯសំពៅព្រះបិដកកម្មឬ
ព្រះកែវមកគិត ប្រាកដជាចេះស្តេចមែនហើយ អញ្ជើញស្តេចរិលទៅ
ព្រះវត្តទួលនាងវិញចុះ សឹមចាត់បំរើឱ្យជួនសំពៅព្រះបិដកកម្មទៅជា
ក្រោយដោយផ្លូវស្រួលជាប្រភេទមាត់ ឯព្រះបាទអនុរដ្ឋបាលបាទ ជា

ហើយស្ដេចហោះវិលទៅឥន្ទធានគរឡានឆាន់វិញ ទើបព្រះបទុមសុរិយយវ្យ
ត្រាស់ប្រើរាជទូត ជូនតែសំពៅនិងព្រះបិដកកម្មដែលពួកអ្នកឥន្ទធាន
ចារសរសេរនោះ ទៅដល់ព្រះបាទអនុរាជឯព្រះកែវមកិត ស្ដេចសូម
ទុកប្រណិប័តន៍រក្សា នៅមហានគរវត្តព្រះមហានគរក៏ថ្កុលឡើងសុខ
ក្សេមក្សាន្ត ស្ដេចមានព្រះរាជបុត្រានោះ៤ព្រះអង្គ ព្រះនាមព្រះបាទ
ធនញ្ញយ គោរពរាជ១ ព្រះនាមព្រះបាទ ស្រីជេស្ឋា ១ ព្រះបាទជេដ្ឋជ័យ
១ ព្រះបាទសង្ខិចក្រ ១ ស្ដេចសោយរាជសមសុខ ជាអង្គីទៅ ទ្រង់ព្រះ
មរណភាពក៏សោយទីវង្គតទៅ ឯព្រះរាជបុត្រាទាំង ៤ ព្រះអង្គ បាទសោយ
រាជសម្បត្តិស្នងព្រះវររាជបិតា ត ។ មកដល់រាជសម្បត្តិព្រះបាទសង្ខិចក្រ
ជាសម្ដេចព្រះរាជបុត្រាពៅចង្អុល ស្ដេចមានព្រះរាជបុត្រា១ព្រះអង្គព្រះនាម
ព្រះបាទឧក្រតត្រាធិរាជឯព្រះបាទសង្ខិចក្រស្ដេចចេញគង់ឲ្យមុខមន្ត្រីគាល់
ទ្រង់ខតព្រះទេត្រទៅឃើញ មន្ត្រីមកឡើងគាល់ពុំសូវមកក្រាបក៏ទ្រង់ព្រះ
ក្រោធ ទ្រង់ព្រះទ័ន កាត់កនាគព្រួសពិស បង្កើតឡើងជាយូងភ្លើងទើប
សន្មតហៅថាស្ដេចគំលង់ លុះដល់ឥឡូវនេះ ។

(នៅមានត)



កង្កែបស្រឡា

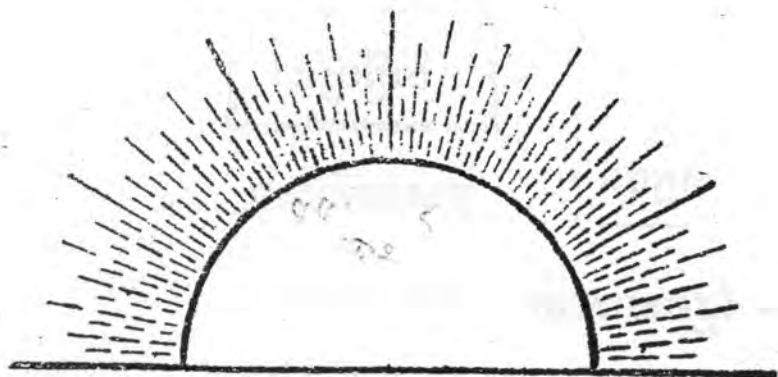
ទស្សនាវដ្តី ជួយខាងសាសនានិង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែឧសភា

ព.ស. ២៥១៦ គ.ស. ១៩៧២

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រឡា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ

បេញរាល់ខែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាក់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ិត - សាម៉ែន

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ ស៊ី តាម គេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ:

ព្រះពោធិវង្ស ស្ម័គ្រ-ហាយ

លោក ដល់-ទិត អ្នកស្រី ពេជ្រ-សន់

១— ផ្លែកសាសនា :

- ១ - ចតុរិយសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ ច័ន្ទ-ទាត់ ២៥៥
- ២- បុណ្យនៅលើគោកងាយធ្វើសោះ លោក ភីន-ជិន រៀបរៀង, ២៧១

២— ផ្លែកអក្សរសាស្ត្រ :

- ៣- រឿងសាមកុក (ត) ឧកញ៉ា ឡូ-កន ប្រែរៀបរៀង ២៧៥
- ៤- រាជព្យាបាល សាស្ត្រាវិគ្គលោកកាត (ត) លោក ឃួន-សែប ចម្លង
ចេញពីស្លឹករឹត ២៨១

តម្លៃជាតិ :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ . . - ២៣០៛០០ ។

អាណត្តិសូមដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាឋានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

ចតុរារិយសច្ច

(គម្រោងលេខមុន)

កិច្ច ឆ្លង - ខាត រៀបរៀង

លោកពោលថា អាហារមាន ៤ ប្រភេទ (១) ។ អាហារនេះ លោក
ទុកជាបុព្វហេតុមួយដែលឲ្យមានកតថ្មី ហើយឲ្យកើតជាសត្វឡើង គឺ

១ - ករលីង្ការហារ បានដល់អាហារគ្រោតគ្រោត ឬ ល្អិត,

២ - ផស្សៈហារ អាហារគឺវត្ថុនា ៣ ប្រភេទ ដែលកើតពីការប៉ះ
ពាល់ផ្ទៃយំទាំង ៦ ប្រភេទ,

៣ មនោសញ្ចេតនាហារ បានដល់ចេតនាកម្ម ៣ ប្រភេទ ដែល
នាំឲ្យមានបដិសន្ធិក្នុងត្រកត,

៤ - វិញ្ញាណហារ បានដល់ចិត្តណាមួយ ដែលនាំទៅក្នុងខណៈ
បដិសន្ធិចិត្តក្នុងត្រកត (២) ។

១ មជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក សម្មាទិដ្ឋិសូត្រ សៀវភៅទី ២០ ទំព័រ ១៥៧ ។
២ ករលីង្ការហារ = La nourriture matérielle ordinaire. ផស្សៈហារ = Le
contact des organes des sens (y compris l'organe mentale).
មនោសញ្ចេតនាហារ = la volition mentale ou volonté. វិញ្ញាណហារ = La
conscience ។

ចណ្ណាសាហារទាំង ៤ ប្រការនេះ មនោសញ្ចេតនាហារនេះ ជា
ធម៌ប្រមូលយកចេតនាចង់រស់នៅ ចង់កើត ចង់កើតថ្មីទៀត ចង់ចង្អុល
ណើតទៅទៀត ចង់ត្រឡប់មកកើតជាថ្មីទៀត (១) ។ ចេតនានេះឯង
ជាឫសគល់នៃការកើត និងជាធម៌បន្តឱ្យមានការកើតតទៅទៀតមិនឈប់,
ឯការកើតនេះ ត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមច្បាប់ធម្មជាតិ គឺ កម្មល្អ ឬ តាមក្រក់
(កុសលាកុសលកម្ម) ។

ចេតនានេះ ជាតួ “កម្ម” សមដូចពុទ្ធភាសិតថា “កាលបើបុគ្គល
យល់ច្បាស់នូវមនោសញ្ចេតនាហារហើយ ក៏អាចយល់ដល់តណ្ហា ព្យា
ប្រការ^(២) បានដោយប្រពៃ ” ។ ដូច្នេះ ពាក្យថា “តណ្ហា, ចេតនា,
មនោសញ្ចេតនាហារ” និង “កម្ម” នេះ ជាពាក្យមានអត្ថន័យតែមួយដូចគ្នា,
បានសេចក្តីថា សេចក្តីប្រាថ្នា ចេតនា ចង់ទៅជាមនុស្ស ចង់កើត ចង់
កើតទៀត ចង់វិលមកកើតទៀត ចង់ចម្រើនចម្រើនឲ្យវិវត្តតែច្រើនតទៅ
ទៀត ចង់សន្សំឲ្យកើតមានឡើងវិញវិញវិញវិញ ។

នេះហើយ ជាបុព្វហេតុដែលនាំឲ្យកើតទុក្ខ (ទុក្ខសមុទយៈ) ។
 ធម៌នេះហើយ ដែលយើងបានឃើញនៅក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ជាទុក្ខមួយនៅ
 ក្នុងទុក្ខចក្ខុរៈ ដែលនាំឲ្យកើតបានហៅថា “មនុស្ស” ឬ “សត្វ”
 ឡើយ ។ ធម៌នេះ ជាធម៌សំខាន់ក្រៃលែង ជាចំណុចសារវន្តនៅក្នុង

១ មនោសញ្ចេតនាហារៈ ដើម្បីប្រៀបធៀបដូចសត្វលា (Libido) ក្នុង psycho-
logie moderne. ២- សំយត្តិកាយៈ = កមតល្អាត, ភវិតល្អាត, វិភវិតល្អាត ។

ពុទ្ធសាសនា ។ យើង គប្បីកត់ចំណាំទុកឲ្យច្បាស់លាស់ដោយប្រពៃ
 ចង់ចាំឲ្យម៉ត់ចត់ថា បុព្វហេតុនេះហើយ មេនេះហើយ នាំឲ្យកើតទុក្ខនៅ
 ក្នុងទុក្ខ មិនមែននៅឯណា ក្រៅពីបុព្វហេតុនេះឡើយ, ហើយគួរកត់ចំណាំ
 ទុកតទៅទៀតថា បុព្វហេតុឬ មេនៃការរលត់ទុក្ខ ក៏នៅក្នុងការរលត់ទុក្ខ
 នោះឯង មិនមែននៅឯណា ក្រៅពីបុព្វហេតុនេះឡើយ សមដូចពុទ្ធភាសិត
 ថា (១) យំ កិញ្ចំ សមុទយធម្មំ សព្វំ តំ និរោធ�ធម្មំ “អ្វីមួយជាធម៌នាំ
 ឲ្យកើតអ្វីទាំងអស់នោះ ជាធម៌នាំឲ្យរលត់ទៅវិញ” ។

អ្វីនីមួយៗ ជាសត្វ ជាវត្ថុ ឬជាវិធី បើនៅក្នុងខ្លួនឯង មានធម៌ជា
 ហេតុនាំឲ្យកើតឡើង ជាធម៌នាំឲ្យមកកើតជាមនុស្សវិញ ក៏តែងមានធម៌
 ឬមានមេការរលត់ ឬ ក៏ការអន្តរាយ នៅក្នុងខ្លួនឯងវិញដែរ, ដូចជាខ្លួន
 បញ្ចកៈ ជាធម៌ដែលមានបុព្វហេតុនាំឲ្យកើតក្នុងខ្លួនឯង ក៏ត្រូវមានធម៌ជា
 បុព្វហេតុនាំឲ្យរលត់ទៅវិញ ក្នុងខ្លួនឯងដែរ ។ ធម៌នេះ មានបរិយាយ
 នៅក្នុងអរិយសច្ចទីបី ដែលហៅថា “ និរោធសច្ច ” ទៀត ។

មួយទៀត “កម្ម” ជាបាលី “កមិ” ជាសំស្ក្រឹត មកពីរូបធាតុតែ
 មួយថា “ករ” ប្រែថា “ អំពើ, ការធ្វើ ” ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងទ្រឹស្តីពុទ្ធសាសនា
 ពាក្យថា “កម្ម” ឬ “កមិ” មានអត្ថន័យពិសេស គឺមានអត្ថន័យថា “អំពើ
 ច្រកចដោយចេតនា” មិនមែនមានន័យត្រឹមតែ “អំពើ” ត្រង់ ។ ប៉ុណ្ណោះ

១- វិនយ មហាវគ្គ បឋមភាគ សៀវភៅទី ៦ ទំព័រ ៣៥, Traduction tout
 ce qui a la nature de l'apparition; tout cela a la nature de la cé-
 ssation whatever is of the nature of arising, all that is of the
 nature of cessation.

ទេ ។ ពាក្យថា “អំពើ” ត្រង់តាមធម្មតា មិនមែនមានន័យថា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” ទេ ឬមានន័យថា ជា “លទ្ធផល” (Résultat) នៃកម្ម ដូចអ្នកទាំង
 ផ្ដាសពោលនោះ ក៏ឥតអង្គីមានដែរ ។ បើតាមបរិភាសា (Terminologie)
 ពាក្យថា “កម្ម” ឬ “កមី” នេះ ក្នុងវិទ្យាសាសនា មិនមែនមានន័យ
 ថា ជា “ផល” (Effet) របស់ខ្លួនទេ, ឯផលរបស់កម្មនោះទើបលោក
 ហៅថា “ផល” Fruit ឬ Résultat របស់កម្ម គឺ “កម្មផល”
 ឬ “កម្មវិបាក” ។

ចំណែកពាក្យថា “ចេតនា” ទើបអាចទៅជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់”
 បាន ដូចជា “តណ្ហា” នេះទៅជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” បាន ។ ឯ
 “កម្ម” ឬ “កមី” ដែលទៅជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” ក៏ដោយអាស្រ័យ
 ចេតនានេះឯង, បើថា គ្រាន់តែជា “កម្ម” ឬ “កមី” ត្រង់ៗ នោះ មិនទៅ
 ជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” បានទេ ។ ដូច្នេះ “កម្ម” ឬ “កមី” ប្រកបដោយ
 ចេតនា ទើបហៅថា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” បាន ដូច កុសលកម្ម ផលិត
 ផលល្អ, អកុសលកម្ម ផលិតផលអាក្រក់ ។ ធម៌គឺ តណ្ហា ចេតនា កម្ម
 ទាំង ៣ នេះមានកម្លាំងឲ្យទៅជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” ព្រោះធម៌ទាំងនេះ
 មានពលៈ ឬ ថាមពលនៅក្នុងខ្លួនឯង, “ពលៈ” ឬ “ថាមពល” នេះរុញ
 ប្រានឲ្យទៅជា “ល្អ” ឬ “អាក្រក់” តាមភាពរបស់ខ្លួន ។ ល្អ ឬ អាក្រក់,
 កុសល អកុសល ជាសាមញ្ញៈ (Relatif) ហើយបីទៅក្នុងវិទ្យា
 តំណាងសិទ្ធិរា (ការបង្ហោលទៅមក) ។ ព្រះអរហន្ត លោកធ្វើអំពើដែរ

តែអំពើរបស់លោកមិនកើតទៅជា “កម្ម” ឬ “កមិ” ទេ គឺគ្រាន់តែជា “ករិយា” ព្រោះចិត្តលោករួចស្រឡះហើយពីទ្រឹស្តីឬអន្ទាក់ ពោលគឺការយល់ឃើញខុស រួចស្រឡះហើយពីតណ្ហា ដែលចង់ចង្អុលកំណើត ឬវិលមកកាន់កំណើតវិញ ព្រមទាំងរួចស្រឡះពីធម៌ជាគ្រឿងសៅហ្មង ពោលគឺ កិលេស អាសវៈ គ្រឿងត្រាំ ទាំងអស់ហើយ ។ ដូច្នេះ ព្រះអរហន្តមិនមានពូជកំណើតទៀតទេ (វិណា ព័ត៌) ។

ទ្រឹស្តី “កម្ម” ឬ “កមិ” នេះ មិនគួរយើងភ័ន្តច្រឡំជាដូចជាច្បាប់ដែលគេហៅថា “ច្បាប់យុត្តិធម៌ កាត់ទោសទានចរិយា” និងសញ្ញាណថា “ប្រទានវង្វាន់” ឬ “ពិន័យទោស” នោះទេ ។ គំនិតដែលឃើញថា “ច្បាប់យុត្តិធម៌ កាត់ទោសទានចរិយា, ច្បាប់ប្រទានវង្វាន់, ច្បាប់ពិន័យទោស” នេះ ជាគំនិតដែលកើតចេញពីទស្សនាទាននៃអាទិទេព នៃព្រះយមរាជ ដែលជាអ្នកតែងច្បាប់ សម្រេចថា “នេះល្អ, នេះអាក្រក់” ។ ពាក្យថា “ច្បាប់យុត្តិធម៌” (Justice) ក្នុងនាមខ្លួនឯង មានន័យមិនច្បាស់លាស់ទេ ហើយប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ច្រើន ព្រមទាំងប្រគល់អំពើអាក្រក់ច្រើនជាងអំពើល្អ ដល់មនុស្សជាតិទៀតផង ។

ឯ “កម្ម” ឬ “កមិ” ដែលប្រើក្នុងពុទ្ធសាសនា ជាទ្រឹស្តី “ហេតុនិងផល” (Causes et effets) “កម្មនិងប្រតិកម្ម” (Action et réaction) ជាទ្រឹស្តីស្តីពីច្បាប់ធម្មជាតិ (Loi naturelle) សុទ្ធសាធ គឺវាមានសេចក្តីដូច

ច្បាប់តុលាការ ដែលមានសេចក្តីជាច្បាប់តែមួយទោសនោះទេ ។ ច្បាប់
 “កម្ម” ឬ “កមិ” បើប្រកបដោយចេតនា សុទ្ធតែផលិតឬធ្វើឲ្យមាន
 “ហេតុនិង ផល” ឬ “លទ្ធផល” ជាដកថគឺកម្មជាកុសល ឲ្យផលល្អ,
 កម្មជាអកុសល ឲ្យផលអាក្រក់, មិនមែនដូចច្បាប់តុលាការ ឬ ច្បាប់ប្រ
 ទានឡើយ ឬក៏ច្បាប់តែមួយទោសនោះឡើយ, កម្មឬកមិ ផលិតចេញពី
 ធម្មជាតិរបស់ខ្លួនសុទ្ធសាធ ពោលគឺជាច្បាប់កម្មសុទ្ធសាធ ។ ទ្រឹស្តីកម្មឬ
 កមិនេះ មិនមានអ្វីខឹងនាំឲ្យលំបាកចូលចិត្តពេកទេ ការដែលនាំឲ្យលំ
 បាកយល់ក្នុងគំនិតនោះ គឺផលរបស់កម្ម ដែលប្រកបដោយចេតនានោះ
 អាចបន្តឲ្យផលរហូតទៅដល់អនាគតជាតិគេទៅទៀត ។

សេចក្តីត្រង់នេះ ត្រូវតែមានសេចក្តីពន្យល់ដោយឡែកថា សេចក្តីស្លាប់
 តាមទ្រឹស្តីពុទ្ធសាសនានោះ តើដូចម្តេច ?

អ្នកសិក្សាបានដឹងហើយថា “បុគ្គល, សត្វ” មិនមានទេ មានតែ
 ការផ្សំគ្នានៃពលៈ ឬថាមពល ដែលជាថេរីយនៃចិត្ត ។ ការដែលយើង
 និយាយថា “ស្លាប់”, បានសេចក្តីថា “ការមិនកម្រើក មិនដើរទាំងអស់
 នៃគ្រឿងចក្រគីសពាណិកាយ (organismcphyoiguc)” ។ ចុះ “ពលៈ”
 ឬ “ថាមពល” នេះ ផុតរលកឈឺទាំងអស់គេទៅ ព្រមមួយអង្វើដោយការ
 ឈប់ដឹកនៃការកម្រើក ឬការដើរនៃគ្រឿងចក្រគីសពាណិកាយដូច្នេះឬ ?

ទេ ! ទេ ! ពុទ្ធសាសនាមិនឆ្លើយដូច្នោះទេ ។ ពុទ្ធសាសនានិយាយថា
 មានធម៌បន្តទៅទៀត គឺ ធម្មៈ ចេតនា តណ្ហា តណ្ហាចងកើត ចងបន្តក៍
 លើត ចងវិលបករកើតតទៅទៀត, ធម៌ទាំងនេះ ជាកម្លាំងទ្វារនិសឃ្យីម

អស្ចារ្យ ធ្វើឲ្យមានចលនា ធ្វើឲ្យជីវិតទាំងពួង . ក៏ទាំងពួង ធ្វើឲ្យរលាក
 ទាំងមូលចេះតែប្រព្រឹត្តតទៅមិនមានទីបំផុត ។ ពលៈ នេះ ធុណៈ,
 ជាមពលទាំងធុណៈ នៅក្នុងលោកយើងនេះ ។ តាមទ្រឹស្តីពុទ្ធសាសនា
 កម្លាំងទាំងអស់នេះ មិនមែនឈប់ដើរ ព្រមជាមួយនឹងការមិនដើរនៃគ្រឿង
 ចក្រសព្វគ្រាន់តែ ពោល គឺ សេចក្តីស្ងប់ទេ, កម្លាំងទាំងអស់ ចេះតែដើរ
 តទៅជាទីច្នៃ ចន្តការដើររបស់ខ្លួនទៅក្នុងរូបដទៃទៀត បង្កើតជាកតថ្មី ។
 ដែលយើងហៅថា “ ជាតិ ” (កំណើត) ។

ធ្វើឲ្យច្របូកច្របល់មួយហើយ មានប្រសាមួយទៀតកើតឡើងទៀតគឺ
 ប្រសាថា បើមិនមានអ្វីទៀងទាត់ មិនមានអង្គភាព (Entité) ដែលមិនប្រែ
 ប្រួល មិនមានសារជាតិ (substance) ដូចជាខ្លួនឯងឬប្រលឹងទេ, ចុះអ្វីទៅ
 ដែលអាចទៅកើតទៀត ឬឲ្យមានកំណើតទៀត ក្រោយពីការបែកធ្លាយ
 សព្វគ្រាន់តែទៅ? មុនយើងនិយាយពីជីវិត(ការរស់នៅ) បន្ទាប់ពីមរណៈ
 កាលទៅ យើងសន្មតទុកថា មានជីវិតរស់នៅសិនទៅចុះ, ចុះជីវិត(ការ
 រស់នៅ) វាបន្តការរស់នៅរបស់វាបានដូចម្តេច ? អ្វីដែលយើងហៅថា
 “ ជីវិត (ការរស់នៅ = vie, life) ” ? ជីវិត(ការរស់នៅ)នេះ ដូចជា
 យើងនិយាយដដែលៗ ចែបប្រែដែលៗ មិនមែនអ្វីដទៃទេ គឺការផ្សំ
 ឧបករណ៍នេះឯង, ការផ្សំពលៈឬជាមពលនៃកាយនិងចិត្តនេះឯង ។
 ធម្មជាតិដែលផ្សំគ្នានេះ ជាធម្មជាតិប្រែប្រួលជាទីច្នៃទៅ មិនមែននៅដ

ដែល ១ ទេ, សូម្បីតែក្នុងខណៈចិត្តពីរ ដែលគ្នាក៏ដោយ គ្រប់តែ
 ខណៈចិត្ត សុទ្ធតែកើតឡើង តាំងនៅ ហើយរលត់ទៅវិញ ជាធម្មតា ។
 កាលបើខន្ធចញ្ចកៈកំពុងកើតឡើង, សត្វ ឈ្មោះថាកំពុងទ្រុឌទ្រោមទៅ
 ផង ឈ្មោះថាកំពុងស្លាប់ទៅផង ដូចពុទ្ធភាសិតថា “ម្ចាស់ភិក្ខុ គ្រប់
 ខណៈចិត្ត អ្នក ឈ្មោះថាកំពុងកើតឡើងផង ឈ្មោះថាកំពុងទ្រុឌទ្រោម
 ទៅផង ឈ្មោះថាកំពុងស្លាប់ទៅផង (១) ។ ក្នុងថិរវេលា ដែលយើង
 មានជីវិតរស់នៅ យើងកើតផង យើងរស់ផង យើងស្លាប់ផង គ្រប់តែ
 ខណៈចិត្ត ប៉ុន្តែ យើងចេះតែបន្តការរស់ទៅបាន ក៏ព្រោះត្រៀមចក្រ គឺ
 សព្វាវិជ្ជាកាយបិតនៅល្អ, បើត្រៀមចក្រគឺ សព្វាវិជ្ជាកាយបែកផ្ចាយហើយ
 ធម៌ទាំងឡាយគឺឆន្ទៈ ចេតនា ភណ្ឌា ។ល។ ជាពលៈឬថាមពលនិន្ទុញ
 ប្រានទៅឲ្យយើងកើតទៀត ។ សេចក្តីនេះ យើងចេះយល់ថា ជីវិត(ការ
 រស់នៅ) របស់យើងនេះ ចេះតែបន្តគ្នាទៅបានដោយមិនមានធម្មជាតិអ្វី
 មួយទៀតទាក់ មិនចេះប្រែប្រួល ដូចជា “ខ្លួនឯង” ឬ “អាត្មា-ព្រលឹង”
 នេះ ម្តេចក៏យើងមិនចេះយល់ថា ពលៈឬថាមពលដែលជារបស់កាយនិង
 ចិត្តនោះ វាអាចបន្តការប្រព្រឹត្តទៅបានរបស់វា ដោយមិនមាន “ខ្លួន
 ឯង” ឬ “អាត្មា ព្រលឹង” នៅខាងក្រៅខ្លួនវា បន្ទាប់ពីការឈប់នឹកនៃ
 ការដើរត្រៀមចក្រគឺសព្វាវិជ្ជាកាយនោះផង ?

១ ខន្ធសុ ជាយមាទេសុ ធីយមាទេសុ មិយមាទេសុ ច ខណោ ខណោ ភំ ភិក្ខុ ជាយ-
 សេ ច ធីយសេ ច មិយសេ ច (បរមត្ថដោតិកា របស់ព្រះពុទ្ធឃោសាធារៈ) ។

យើងគប្បីយល់ថា បើកាយបែកបាក់គឺស្លាប់ទៅហើយ ខន្ធដទៃ
 ទៀតដែលរួមគ្នាជាខន្ធចញ្ចកៈក៏រលត់ទៅដែរ តែធម៌ទាំងឡាយជាកម្លាំង
 ដូចពលៈឬថាមពល គឺ ធនៈ ចេតនា ភក្ត្រា មិនរលត់ទៅជាមួយត្រៀង
 ចក្រភីសពាណីកាយទេ វាបន្តការដើររបស់វា ទៅកាន់យករូបកាយមួយដទៃ
 ទៀត ដែលលោកហៅថា “ជីវិតថ្មី” ឬ “ភពថ្មីមួយទៀត” ។ កាលយើង
 បិតនៅក្នុងកុមារភាព រូបកាយចិត្តទាំងអស់នេះ នៅទន់ខ្សោយ នៅខ្ចី
 ប៉ុន្តែ វាមានអ្វីមួយនៅក្នុងខ្លួនវាជាពលានុភាព (potentialité), ធម៌នេះ វា
 ផលិតនូវការចម្រើនធ្វើឲ្យមានវ័យវឌ្ឍនាការឡើងទៅជាមនុស្សធំៗ ពលៈ
 ឬថាមពលនៃកាយនិងចិត្តនេះហើយ រួមផ្សំគ្នាកើតបានទៅជាសពាណីកាយ
 មួយ ដែលយើងហៅថា គួ “បុគ្គល” “សត្វ” ឬ “អាត្មា - អញ - ឯង”
 ហើយវាចេះតែបន្តនៅក្នុងខ្លួនវា នូវពលានុភាព ឲ្យកើតជាជីវិតថ្មី គឺ ភព
 ថ្មីៗ ហើយមានវឌ្ឍនាការចម្រើនឡើង មានកម្លាំងពេញចរិយូណិទៀត
 តទៅ ។

ធម៌ទាំងនេះ រោះយោបីវាមិនមានសារជាតិ (substance) ទៀង
 ទាត់ មិនចេះប្រែប្រួលក៏ដោយ ក៏មិនមានអ្វីធ្ងន់ពីរឈៈចិត្តមួយទៅឈៈ
 ចិត្តមួយទៀតទេ សូម្បីមើលទៅឃើញរូបជ្រុំសោ ក៏មិនមានអ្វីទៀងទាត់
 ក៏មិនមានអ្វីមិនចេះប្រែប្រួល ហើយវាមិនអាចនឹងធ្ងន់ ឬ ធ្វើវដ្តច្រវេសន៍
 (Transmigration) ពីជីវិតមួយទៅជីវិតមួយទៀតបានទេ បើចង់និយាយ

ការនេះ គឺ ជាគ្រឿងបន្តមួយជាប់គ្នាដឹក បន្តពីមួយទៅមួយដឹកតទៅ
 ដែលលោកហៅថា “សន្តតិ” (ការត្រឡប់បន្ត) ហើយវាចេះតែប្រែប្រួលទៅ
 ក្នុងខ្លួនវាគ្រប់ៗណៈចិត្ត ។ សន្តតិ (គ្រឿងបន្ត) នេះ បើនិយាយឲ្យសមរម្យ
 មិនគឺអ្វីដទៃទេ គឺជាធម្មជាតិទេ តែវាមានចលនា ។ បើនឹងប្រៀប គ្នា
 ប្រៀបដូចអណ្តាតភ្លើងដែលឆេះហូតពេញមួយយប់ អណ្តាតភ្លើងនេះមិន
 មែនជាអណ្តាតភ្លើងដែល ។ ទេ ឬនឹងថាអណ្តាតភ្លើងមួយផ្សេងទៀតក៏មិន
 មែនដែរ តែអ្នកទាំងឡាយដែលមិនមានការសិក្សា មិនយល់សេចក្តីពិត
 ពោលថាមិនគឺភ្លើងដទៃទេ គឺភ្លើងដែលនោះឯងឆេះហូតតទៅ ។ សេច-
 ក្តីនេះ យើងគួរយល់ដូចម្តេច? ដូចកុមារម្នាក់ តទៅចម្រើនធំឡើងបានជា
 មនុស្សម្នាក់អាយុ៥០ឆ្នាំ យើងយល់ថាជាមនុស្សដែល មិនត្រូវទេ, កុមារ
 ដែលចម្រើនធំឡើងបានដល់អាយុ៥០ឆ្នាំនេះ ដោយពិត មិនមែនកុមារដ-
 ដែលទេ តែនឹងថាមនុស្សដទៃទៀត ក៏មិនមែនដែរ, ឯមនុស្សដែលស្លាប់
 ក្នុងភពនេះ ហើយទៅកើតក្នុងភពមួយទៀត នឹងថាមនុស្សដែល ក៏មិន
 មែន ឬនឹងថាមនុស្សដទៃទៀតក៏មិនមែនដែរ (ន ច សោ, ន ច អញ្ញា) ។
 នេះជាសន្តតិ = គ្រឿងបន្តតត្ថាដឹក នៃអនុក្រមតែមួយនេះឯង ។
 ចំណែកការផ្សេងគ្នា វាងការស្លាប់និងការកើតនោះគួរយល់ថា ក្នុង១ណៈ
 ចិត្តដែលគិតតែមួយនោះប៉ុណ្ណោះ គឺ ចុះ១ណៈចិត្តដែលគិតនៃអត្តភាពនេះ
 ជាដើម១ណៈចិត្តដែលគិតនៃអត្តភាពមួយទៀត ដែលយើងហៅថា “ដឹក

(កំណើត) តទៅ ” ។ ក្នុងកត្តានេះ ក៏មិនគឺអ្វី គឺសន្មតិ (គ្រឿងបន្តគ្នាជីវិត
ក្នុងឥន្ទ្រកម្មដៃល) នេះឯង ។ ក្នុងចំណែកនៃការរស់នៅយើងសព្វថ្ងៃនេះ
ខណៈចិត្តមួយបន្តទៅខណៈចិត្តមួយទៀត ហើយវាចេះតែបន្តគ្នាជីវិតតទៅ
ជាធម្មតា ។ តាមទស្សនៈពុទ្ធសាសនា ប្រសាដ៏វិត (ការរស់នៅ) បន្ទាប់
ពីការបែកធ្លាយរាងកាយទៅ មិនមែនមានការអាចកំបាំងអ្វីជ្រៅពេកទេ
ហើយយើងជាពុទ្ធសាសនិកជន មិនសូវកន្លង់ខ្វល់ចំពោះប្រសាទេះប៉ុន្មាន
ដែរ ព្រោះយើងបានយល់សភាវធម៌នេះតាមពុទ្ធជំពន្ធនេះហើយ ។

ចំពូកទីបួន

អរិយសច្ចទីបី

គ - អរិយសច្ចទីបីនេះ គឺការជួយឲ្យបានសម្រេចផស្សៈភាព ការរួចស្រឡះ ការរួចចាកទុក្ខ សេរីភាពចេញពីទុក្ខ ចេញពីសន្តតិ (គ្រឿងចង្អុលនៃទុក្ខ) ជាសេចក្តីពិត ។ ការរួចស្រឡះទាំងអស់នេះ លោកហៅថា “ការរលត់ទុក្ខ (និរោធសច្ច)” ជាឈ្មោះព្រះនិព្វាន (សំ - និវាន) ហើយជាធម៌ដែលគេបានឮឡើង តែគេមិនយល់ថាដូចម្តេច ។

ដើម្បីចំបាត់ “ទុក្ខ” ឲ្យអស់រលីង ត្រូវតែចំបាត់ឫសគល់ទុក្ខមែន ខែន ពោលគឺ “តណ្ហា” ដែលជាធម៌នាំឲ្យមានកំណើត នាំឲ្យមានកតថ្មីៗ (បុទពុករា) ដែលយើងបានសិក្សាខាងដើម្បីរួចមកហើយ ។ ដូច្នេះនិរោធសច្ច ឬ និព្វាននេះមានឈ្មោះដទៃទៀតថា តណ្ហាភូយ ឬ តណ្ហាក្ស័យ (ការរលត់តណ្ហាអស់ជើង) ។ ល ។

សព្វថ្ងៃនេះ គេតែងតែសួរថា ដូចម្តេចហៅថា “និព្វាន” ។ ជាសំនួរនាយ ។ តែមិនបានទទួលចម្លើយគួរជាទីពេញចិត្តសោះ ។ មានគម្ពីរដ៏កាច្រើនណាស់ ដែលលោកសរសេរ អធិប្បាយពន្យល់ ឆ្លើយតបប្រស្នាស្តីតស៊ូខុមនេះ ។ ចម្លើយទាំងអស់នេះពេញដោយខ្លឹមសារ ត្រឹមត្រូវទៅតាមគន្លងធម៌អស់ជើងតែធ្វើឲ្យស្តាប់បានដោយលំបាកពេក ឬស្ទើរតែស្តាប់ពុំបានសោះ ។ ការស្តាប់មិនបាននេះ មិនមែនមកពីចម្លើយមិនរក្សាក្បាយ

អស់ជើង ឬមកពីអ្វីនោះទេ ដោយពិត គឺមកពីភាសាមនុស្សលោកនេះក្បែរ
 ពេក ក្បែរណាស់ទាល់តែរកពាក្យមួយម៉ាត់មកថ្លែងបញ្ជាក់ធម្មជាតិពិតគឺ
 អរិយសច្ច ឬសេចក្តីពិតអវសានបំផុត ដែលហៅថា “និព្វាន” នេះពុំបាន។
 ភាសាមនុស្ស ដោយពិតគេបង្កើតឡើង សម្រាប់ឲ្យតែសាធារណជនប្រើ
 តាមន័យធម្មតាប្រក្រតី ឲ្យគ្រប់គ្រាន់ល្មមតែឲ្យស្តាប់គ្នានៅលោកមនុស្ស
 នេះ និយាយទៅកាន់គ្នា ស្តាប់បានយល់បាន ដឹងសេចក្តីបាន ថាគេ
 ចង់ថាដូចម្តេច ។ ឯពាក្យដែលគេសម្រាប់ស្តាប់ឲ្យយល់សេចក្តីពិត ធម្ម
 ជាតិពិត ធម៌ពិតអវសានបំផុត ដូចសេចក្តីពិត បែបអរិយសច្ច ព្រះនិព្វាន
 ដែលខ្ពស់ហួសផុតការពិសោធមនុស្សលោកនោះមិនមានទាល់តែសោះ។
 ដូច្នេះ ក្នុងលោកកិលេសនេះ មិនមានពាក្យមួយម៉ាត់សម្រាប់ពន្យល់ការ
 ពិសោធសម្រាប់ធ្វើនិទស្សន៍សេចក្តីពិត ពិតបែបអរិយសច្ចព្រះនិព្វាន
 ឲ្យបានជាក់ស្តែង ឲ្យប្រក្សក្សតិកប្រាកដទេ បើទុកជាអស់លោកអ្នកណាខំ
 ពន្យល់ ខំធ្វើនិទស្សន៍ ខំធ្វើឲ្យអស់ជើងដូចម្តេចក៏ដោយ ក៏នៅតែគេស្តាប់
 មិនយល់ ស្តាប់មិនបានឮតែសំឡេងពាក្យថា និរោធា និព្វាន ។ ដដែល។
 ដូចជាគ្រីដែលមិនមានពាក្យមួយម៉ាត់និយាយពីធម្មជាតិគោក ដីគោកនោះ
 ឡើយ ។ សេចក្តីនេះ មានរឿងដំណាលទុកថា ថ្ងៃមួយ បងគ្រីនិងបង
 អណ្តើកហែលទៅជួបគ្នា នៅតំណាលសមុទ្រ ជួបគ្នាហើយ បងអណ្តើក
 និយាយទៅកាន់បងគ្រីថា

- ខ្ញុំទើបតែនឹងមកពីទីដីគោក ! បងត្រីស្រី !

- ចុះកាលបងនៅដីគោកនោះ បងហែលលេងសប្បាយឬទេ ?

(បងត្រីស្រី) ។

- ទេ ទេបងត្រី នៅដីគោក គេមិនហែលទេ ! បងអណ្តើកឆ្នើយប្រាប់ ។
បងអណ្តើកទំព្យាយាមនិយាយប្រាប់ឲ្យបងត្រីស្តាប់ ពីការដែលនៅលើ
គោក គេហែលមិនកើតគេត្រូវដើរលើដី គេត្រូវវារលើដី គេមិនហែលដូច
សត្វទឹកដែលហែលក្នុងទឹកសមុទ្រនោះទេ ព្រោះដីនោះ ជាធាតុរឹងមិនរាវ
ដូចទឹក ។ លុះគ្រាន់តែដើរលើ ឬវារលើ ទើបទៅកាន់ទីផ្សេងៗបាន នឹងមុជ
ជ្រកកាត់ក្នុងដីតុំបានទេ ។ ស្តាប់បងអណ្តើកនិយាយប្រាប់ពន្យល់ឲ្យរក
ឲ្យងាយស្តាប់យ៉ាងណា បងត្រីរត់តែឡើងច្បល់ រត់តែស្តាប់មិនបាន រត់
តែកើតក្តីសង្ស័យខ្លាំងឡើងៗ ចាស់តែលាន់មាត់និយាយតវ៉ាខ្លាំងៗ ។

ទេ ! បងអណ្តើក ! ដូចជាខុសទំនងណាស់ ! បងត្រីនិយាយតប
បងនិយាយនេះវាផ្សេងពីយើងធ្លាប់ដឹងណាស់ ដែលនៅមានគេដើរហ៎ ?
វាមិនដែលធ្លាប់គេដើរ គេវាដូចជាបងថានោះទេកុំថាឡើយដល់ទៅស្តាប់
មិនបានពាក្យថា ដីគោក គ្រាន់តែពាក្យថា ដើរ វា ក៏ស្តាប់មិនបានផង គេ
ធ្លាប់តែហែល ទៅណាមកណាគេហែល មានដែលអ្នកណាដើរឬវា ?
ព្រោះមានតែធាតុរាវដូចទឹក ! ដែលទៅមានធាតុរឹងដូចគោកឯណា ? បង
និយាយនេះវាខុសទំនងណាស់ វាមិនមែនដូចបងអណ្តើកនិយាយនេះទេ ។

បងអណ្ណិកចាស់គំនិត ស្រុញនៅនឹងថ្កល់ រកពាក្យនិយាយប្រាប់បង
 ត្រីឲ្យស្តាប់មិនបាន បងត្រីក៏នៅតែមិនមានសព្វដើរមាត់ ឯបង
 អណ្ណិក ក៏នៅតែរកពាក្យមួយម៉ាត់ប្រាប់ពន្យល់ ថាមានដីគោក ថាគោក
 នោះដូចម្តេច ។ សេចក្តីពិត ដីគោក “មាន” មិនមែនថា មិនមាននោះទេ
 គេនៅលើដីគោក គេដើរលើដីគោក សត្វវាលើដីគោក ដូចបងអណ្ណិក
 និយាយពិតមែន ។ នៅក្នុងលោកមនុស្សនេះ ពាក្យជាសម្មតិធម៌សម្រាប់
 ហៅវត្ថុឬគំនិតឧត្តមគតិដែលមនុស្សលោកមាន តែសម្មតិធម៌នេះមិនអាច
 យកទៅប្រើហៅសេចក្តីពិតឬបកតិធម៌ បែបអរិយសច្ចៈនេះបានទេ ព្រោះ
 ភាសាដែលជាសម្មតិធម៌នេះជាឧបក្កិលេស ។ ពិតណាស់ ភាសាជាឧប
 ក្កិលេស ថាក្នុងពិធីប្រជុំឬបកន្តគំនិតមិនឲ្យយល់សេចក្តីពិតបែបអរិយសច្ចៈ
 បាន បើនឹងយល់អរិយសច្ចៈធម៌បាន លុះត្រាតែដោះពាក្យជាឧបក្កិលេស
 ចោលឲ្យស្រឡះ (វិមុត្តិ) ឲ្យអស់ពីសន្តានចិត្តចេញ ។ សេចក្តីនេះ គួរ
 នឹកដល់ពាក្យដែលលោកប្រើក្នុងគម្ពីរលើក្តីការសូត្រថា គម្ពីរមហាយាន
 លោកថា មនុស្សលោកនេះ ជាសត្វល្ងង់ ជាប់ស្លុតតែនឹងពាក្យដែលខ្លួន
 ឯងសន្មតប្រើ ដូចដំរីខ្វាក់ជាប់ផ្សំនៅក្នុងកក់” ។ ពាក្យនេះ មានសេចក្តី
 ពិតមួយរយភាគរយ ។

តែឥឡូវនេះ យើងនឹងធ្វើអ្វីក៏មិនកើត បើយើងមិនមានភាសា ព្រោះ
 ភាសា ជាការកំណត់បែបម្នាក់ គំនិតឧត្តមគតិឬអ្វីៗ ដែលយើងត្រូវការនឹង

ប្រើ ជាការចាំបាច់ ត្រូវប្រើភាសា ដូចជាសេចក្តីត្រូវការនិយាយពី និរោធ
 និព្វាន វិភក្ត តណ្ហាខ្លះៗ ។ល។ សេចក្តីពិត ធម៌ទាំងអស់ មានពិតមិន
 មែនជា មិនមាន នោះទេ បើនិព្វានជាធម៌ដែលគេអាចប្តូរឬប្តូរបាន
 ដោយវិជ្ជមានសព្វ (Terme positif) ទៅវា នុះ យើងអាចនិយាយឲ្យគេ
 ស្តាប់បាន ឲ្យគេយល់បានក្លាម ដូចជាកិច្ចការធម្មតា ព្រោះវាមិនប្លែកពី
 ធម្មតា វាមិនផ្សេងពីការដែលយើងដឹង ចុះបើនិព្វាននេះ ដោយទូទៅជា
 ធម៌ដែលលោកប្រើអវិជ្ជមានសព្វ (Terme négatif) ផ្ទុយនឹងពាក្យធម្មតា
 ប្រក្រតីទៅវិញ^(១) ធ្វើដូចម្តេចឡើយ នឹងឲ្យស្តាប់បានដោយកើត ? ។

(នៅមានត)

១ ពាក្យសម្រាប់ហៅ “ និព្វាន ” ជាវិជ្ជមានសព្វក៏មាន ដូចពាក្យថា “ សិវក្សត្តិប្រ
 សើរ ” ។ ទេម ក្សេម ។ សុទ្ធិ បរិសុទ្ធ ” “ ទីបៈ កោះ ” “ សរណៈ ទីពឹង ” “ តាណា ការ
 ទីពឹង ” ។ ធារ ត្រើយ ត្រើយតាយ ” “ សន្តិ សេចក្តីស្ងប់ ” ពាក្យទាំងអស់នេះ សុទ្ធតែជា
 ពាក្យប្រើសម្រាប់ហៅ “ និព្វាន ” ។ ពាក្យខ្លះទៀតចំនួន ៣២ ពាក្យ ជាសទិសសព្វប្រើ
 សម្រាប់ហៅ “ និព្វាន ” ដែរ នៅក្នុងអសង្គតសំយុត្ត ធម្មិរសំយុត្តនិកាយ ពាក្យទាំងនេះសុទ្ធ
 ត្រូវប្រើផ្លាស់ប្តូរគ្នាបាន (Métaphorique) សៀវភៅទំព័រ ៣៦ ទំព័រ ៣៤៧ ។

បុណ្យនៅលើគោក ចាយធ្វើសោះ

លោក កំន់ - ជិន រៀបរៀង

អ្នកដែលមានសត្វជ្រះថ្លា ក្នុងការឲ្យទានចំពោះព្រះសង្ឃ តែងតែ ធ្វើទៅតាមធនធានរបស់ខ្លួន ។ ទេយ្យវត្ថុ ដែលត្រូវធ្វើនឹងព្រះសង្ឃនោះ គឺបង្អែម និង ចម្កាប ដែលជាប្រធាននៃទេយ្យវត្ថុទាំងអស់ ។

ក្នុងរឿងបង្អែម និង ចម្កាបនេះ អ្នកធ្វើទាន មិនសូវចោលទេ យាត្រាទាន គឺទានបបរនេះឯង ព្រោះបបរមានគុណភាពល្អ ហើយជាវត្ថុ រាវងាយហុត មានឧបាស បើទានហុតហើយអាចនឹងជ្រួតជ្រាបហើស សត្វសត្រូវកាយ ធ្វើឲ្យមានកម្លាំងមួយរំពេច អាចកម្លាត់បង់សេចក្តីក្រវល់ ក្រវាយ ខាងផ្លូវកាយនិងផ្លូវចិត្តបាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សរសើរ បបរ ថាជាអាហារមួយដ៏ប្រណីត ។ សូម្បីតែអ្នកជំងឺ ដែលចង់កោតអាហារមិនកើតក៏ត្រូវការបបរដែលគេរំលឹកសំឡេងឈ្ងុយហុតយកឧបាស ដើម្បី ជួយឲ្យមានកម្លាំងកំហែងខ្លះ ។ ទៅដែរ ។ ដូច្នេះ អ្នកឲ្យទានបបរល្បោះ ថាឲ្យកាន់ឱ្យ ១០ យ៉ាង ។

ឯកាន់ឱ្យដែលប្រែថា ផល ហូរមកមិនដាច់ មាន ១០ យ៉ាងនោះគឺ

១ - អាយុ : ការរស់នៅបានយូរ

២ - វណ្ណៈ : ពណ៌សម្បុរកាយភ្លឺថ្លា ស្រស់ចំរុក្រង

៣ - សុខៈ : ការស្រួលខ្លួន និង ការសប្បាយចិត្ត

៤ . ពលៈ មានកម្លាំងពលៈ គឺមានកម្លាំងរឹងមាំ មាំមួន

៥ . បដិគាលៈ ប្រាជ្ញាសារវង្ស ការដឹងទាន់ត្រឹម ។

៦ . អាចកម្លាំងចង្អុលសេចក្តីឃ្លាន

៧ . អាចកម្លាំងចង្អុលសេចក្តីស្រេក

៨ . ញ៉ាំងខ្យល់ឲ្យបានដើរស្រួល

៩ . ញ៉ាំងសរសៃឲ្យបានស្អាត

១០ . ញ៉ាំងកត្តាហារឲ្យឆាប់លឿយ ។

កាលបើយាគុទាន (ទានបបរ) មានផលនិសង្សយ៉ាងនេះ អ្នកដែល
មានសេចក្តីត្រូវការចង់បានសេចក្តីសុខក្នុងមនុស្សក្តី សេចក្តីសុខជាទីពឹង
សេចក្តីរឹងរៀងជាប់រស់មនុស្សក្តី គួរឲ្យទានបបរនេះ ដូចមានរឿងតទៅ
នេះ ៖

យាគុទាយតត្ថេរាបទាន

កាលនោះ ខ្ញុំនាំភ្ញៀវរបស់ខ្ញុំមកកាន់ស្រុកតូច បានឃើញស្ត្រីមាន
ទឹកពេញព្រឺប ហើយចូលទៅកាន់អាការរបស់សង្ឃ ។ ភិក្ខុបំរើនោះ
ជាអ្នកនៅក្នុងព្រៃ ទ្រទ្រង់នូវធុតង្គ មានឈាន មានចង្កែសៅហ្មង
ច្រកអក្ខន្ធវិស្វាត់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ នៅក្នុងអាការរបស់សង្ឃ ។ ភិក្ខុបំរើ
នោះ លោកជាអ្នករួចស្រឡះល្អហើយ ច្រកបដោយភវិគុណ មាន
ដំណើរដោយ ភិក្ខុបំរើនោះមានស្លឹកស្លែផ្លែ ក៏ទានទៅបណ្តាបាត ។

ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លាមានចិត្តរីករាយ មានចិត្តត្រេកអរ ហើយធ្វើអត្ថិ យក
អត្ថិធ្វើបថា ប្រគេនយាគុទាន ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ប្រគេនបថា ដែល
ចំអិនហើយ ដោយដែលសំខ្លួន ប្រារព្ធកម្មរបស់ខ្ញុំ បានទៅកើតឯឋាន
តាវត្ថីន្ស័យ ។ វិមានជាវិការៈនៃកែវមណី កើតសម្រាប់ខ្ញុំ ក្នុងពួកទេវតា
ឋានតាវត្ថីន្ស័យ ខ្ញុំប្រកបដោយពួកនារី ត្រេកអរក្នុងវិមានដ៏ប្រសើរ ។ ខ្ញុំបាន
ឋានៈជាព្រះឥន្ទ្រ សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៣៣ ដង បាន
សោយរាជ្យដ៏ធំ ជាស្តេចចក្រតត្តិ អស់ ៣០ ដង បានសោយប្រទេស
រាជ្យ ដ៏ធំទូលាយ រាប់មិនអស់ ខ្ញុំសោយខ្យល់ស ក្នុងទេវលោកនិង
មនុស្សលោក ។ ក្នុងកាលដែលដល់នូវកតជាបីបំផុត ខ្ញុំបានលះបង់សម្បត្តិ
ទាំងអស់ ព្រមទាំងសក់ដែលការកាត់ រួចហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ។
ម្យ៉ាងទៀតកាលខ្ញុំពិចារណា នូវសាកសពដោយការអស់ទៅនិងការស្លូត
ទៅ ក៏បានសម្រេចព្រះអរហន្ត ដោយការបំពេញនូវសិទ្ធិ ក្នុងកាលមុន ។
ទានដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំបានឲ្យហើយដោយប្រពៃ ទានកើតឡើងដោយដៃខ្ញុំបាន
ប្រកបប្រពៃហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលបានដល់នូវអចលបទ គឺនិព្វាន ដោយយា-
គុទាននោះឯង ។ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ការ
ឈឺថ្លា ក្រលំក្រលាយនិងសេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត ដែលកើតឡើយ ។
នេះជាផលនៃយាគុទាន ។ ខ្ញុំបានប្រគេនបថាដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ជាបុព្វា-
ទេវតាដ៏ប្រសើរ រួចហើយ ក៏បានឲ្យភាន់សង្ឃ៤ ប្រការ ឧប្បាសនា នៃបថា

ខ្ញុំបានបូជាស្រួលហើយ ។ អាទិសង្ឃ ៥ ប្រការនោះគឺ ភាពជាអ្នកមិន
 មានជំងឺដង្ហាក់ ១ ភាពជាអ្នកមានរូបរាងល្អ ១ ភាពជាអ្នកគ្រាស់ជីវិត
 ធម៌ឆាប់មួយ ១ ភាពជាអ្នកមានបាយនិងទឹកជាប្រក្រតី ១ ខ្ញុំមានអាយុ
 វែងជាតម្រប ៥ នេះ ១ ។ បុគ្គលណាមួយ កាលធ្វើសេចក្តីត្រេកអរឱ្យ
 កើត គប្បីប្រគេនបរវចំពោះព្រះសង្ឃ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា បណ្ឌិត
 តែងទទួលបាន ៥ ប្រការនេះឯង ។ ករណីយកិច្ចទាំងអស់នេះ ខ្ញុំបាន
 ធ្វើរួចហើយ ភពទាំងឡាយ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ អាសវៈ
 ទាំងពួងរបស់ខ្ញុំអស់រំលើងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីទៀតមិនមានទេ ។ ខ្ញុំ
 នោះតែងដើរទៅកាន់ស្រុកតូច - ធំ តែងថ្វាយបង្គំទូលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និង ព្រះ
 ធម៌ជាសភាវដ័យ ។ ក្នុងកប្បទី ៣០ ពាន់ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ
 ដែលខ្ញុំបានឱ្យបាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខគឺ នេះជាផលនៃ
 យាគុបាន ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់
 ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏
 ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង ។ ដំណើរដែលខ្ញុំមក ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់
 ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនា
 របស់ព្រះពុទ្ធខ្ញុំបានធ្វើរួចស្រេចហើយ ។ បដិសម្ព័ត្ត ៤ វិមាត្ថ ៨ និង
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ
 ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះយាគុទាយកត្តេ មានអាយុ បានសម្តែងនូវភាពទាំងនេះដោយប្រ-
 ការដូច្នេះ ។

រឿងសាមគ្គី

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ១ - គន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីកុំឲ្យជាយុទ្ធសាស្ត្រ	អ្នករាងវែងស្រស់បើបានអាស
គឺឯចេះឆាយកលចំណាស់	ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ
យុ-អ៊ុន	

ឯស្រុកវ័យកុកសោត ក៏ជាស្រុកនឹងយើងមកពីដើម ត្រូវតែលើក
ទៅវាយឲ្យបាន ក្នុងពេលនេះ ។

ហែហ្នំប៉ុន្មាននាក់ លោកមានប្រសាសន៍នេះត្រូវណាស់, សុំឲ្យ
លើកកងទ័ពទៅតាមផ្លូវច្រើនៗ, យើងទៅវាយយកស្រុកចៅសេនា
ស្រុកឡាំងកាន់ដែលជាស្រុកសំខាន់បានហើយ ក៏នឹងបានទ្រង់ទ្រាយ
ដោយស្រួល, ទៀតអែកឆ្លើយថា លោកលើកទៅធ្វើការគ្រានេះ ដើរ
ទ័ពយុទ្ធជាសំខាន់បានជ័យជំនះ លើកត្រឡប់មកវិញ, ឯក្នុងតម្រា
ពិជ័យសង្គ្រាមមាននិយាយទុកថា មេទ័ពមេកងអ្នកដែលចេញទៅធ្វើការ
រណស្ត្រសង្គ្រាម នឹងលើកទៅវាយគេត្រូវកុំឲ្យគេដឹងខ្លួនទាន់ ទើបនឹង
មានជ័យជំនះ បើគេដឹងខ្លួនហើយ គេនឹងត្រៀមការយុទ្ធជាសង្គ្រាមទុក
ត្រឹម, ទណ្ឌមានប្រសិទ្ធិខ្លាំងក្លាណាស់ ក៏នឹងធ្វើការអនុសាសន៍,

ហេតុនេះសូមឲ្យលោកទំស្រូតត្រលើកទៅជាប្រញាប់ កុំឲ្យសត្រូវដឹងខ្លួន
 ទាន់ឡើយ មុនជាងនឹងបានជ័យជំនះតែម្តង, កៀងអ៊ុយយល់ឃើញត្រូវ
 កុំឲ្យកេណ្ឌច្រមូលទាហានទាល់តែអស់ បានចំនួនមនុស្ស ៦០ម៉ឺន ហើយ
 លើកទៅតាមផ្លូវទៅស៊ីវ៉ា ។

លុះទៅដល់ដំបងទន្លេទៅ ស៊ុយ កងល្បាតទៅប្រាប់កៀងអ៊ុយថា
 អ្នកគេនឹង ទៅហូរយស្រុកយង់ដក់ នឹងតាន់ថាឆនាយទាហាននាំពល
 ៧០.០០០ លើកតម្រង់មក, កៀងអ៊ុយទើបរិះគិតបទឧបាយឲ្យទាហានធំ
 លើកទៅជា ២កង, ឲ្យទៅវាយត្រឡប់ពីក្រោយ, ទៀវអេតនិង
 វ៉ែហ្ស៊ីណី ក៏លើកចេញទៅ, កៀងអ៊ុយក៏លើកកងទ័ពធំទន្លេទៅស៊ុយ
 ទៅតាំងនៅឆ្នេរប្រាំងក្រើយទាបលិច, ឯអង្គភេទក៏នាំពលចូលទៅនឹងច្រ
 យុទ្ធគ្នា, លុះលើកកងទ័ពទៅដល់ដីគេហើយក៏ស្រែកសួរថា ស្រុកវ័យកុក,
 ស្រុកកាំងតាំង, ស្រុកសែល្លួន ទាំងពួកច្រទេសនេះតាំងនៅស្រួល
 បើទាំងអស់គ្នានៅឲ្យស្ងៀមក៏មានតែសេចក្តីសុខ, ហេតុអ្វីបានជាអ្នកឯង
 លើកកងទ័ពមកវាយស្រុកយើង ។

កៀងអ៊ុយស្រែកថា ព្រះចៅចូហន់ខុសត្រូវប្រកាសម្តេច បាន
 ថា " ឯអ្វី ក៏យកស្តេចឲ្យចេញពីរាជសម្បត្តិ ហើយយកអ្នកដទៃមក
 ជំរុញជា សាវ័ទ្យ " អស់នាម៉ឺនមន្ត្រីទាំងឡាយចំណាច់ហើយក៏
 យល់ព្រមតាមទៅ យើងនៅផ្សំស្រទេសទេ, តែឃើញថាទៅហូរយ

នាយឯងធ្វើខុស ប្រវេណីអំពីបុព្វហេតុណាស់ បានជាលើកទ័ពមក
ធ្វើទោស ប្រាថ្នានឹងមិនឲ្យខ្ញុំផែនដីយកយ៉ាងនេះទៅទាំងមុខ ។

អធិរេនបានឮដូច្នេះ ក៏ទាញចាស់វាមិនដឹងឆ្លើយថាប្រការម្តេច
ក៏ក្រឡេកមើលមុខ នាយទាហាន៤នាក់ ឈ្មោះចាប៉េង ១, ហ៊ុយអេង
១, ឡៅតាត៍ ១, ជួហង ១ ហើយឆ្លើយថា កងទ័ពស្រុកសែល្អនឹង
មកតាំងបន្ទាយនៅត្រើយខាងឈ្នោះ, បើចាញ់ពួកយើងមុខជាទាហាន
នឹងស្លាប់ជាច្រើនណាស់ កៀងអុយនេះមានថ្លៃដ៏ខ្លាំងត្រូវច្រើន តែ
យើងមើលមិនឃើញមុខនរណា នឹងចេញទៅតទល់បាន, យើងឃើញ
តែពួកអ្នកឯងទាំង៤នាក់ ចូរជួយគ្នាតើល្មមនឹងរត់ប៉ុន្មាន? បើគេ
ចាញ់ប្រៀបថយនឹងយើងទៅហើយ ត្រូវអស់អ្នកទាំងទាហានដេញទម្រាន
ឲ្យម្តងទៀត ជាហើយក៏ដេញទាហាននោះចូលតស៊ូ, កៀងអុយក៏បាន
ចេញតទល់បានមួយស្របក់ ក៏ញាក់សេះទាំងទាហានចូលបន្ទាយ អធិ
រេនបង្ខំស្រូតឲ្យទាហានដេញតាម, កៀងអុយថយទៅជិតក្បែរមាត់ទឹក
ហើយក៏ទាំងទាហានគេបង្ខំទៅត្រើយទិសឯលិច ហើយស្រែកប្រកាស
ដល់ទាហានទាំងឡាយថា សត្រូវដេញមកជិតណាស់ហើយ, ពួកយើង
សុទ្ធតែជាពលទាហានដែរ ឧត្តុង្គក៏ចំណោទ បានរាប់ធ្វើការសង្គ្រាមមក
ជាងមួយហែតម្តេចបានជាគ្រោះខ្លះមកនាំគ្នាញញើតខ្លាចខ្លាច, ទាហាន
អធិរេននៅខាងទិសឦសាន ក៏ត ។

ទៀវអេកនឹងហែហ្នឹង ដែលលើកពលទៅពួនបង្កប់ លុះដឹងថា
 ទ័ពទាំងសងខាត់ពុទ្ធបង្កំនា ក៏វាយត្រឡប់ពីក្រោយចូលទៅ១កង, វាយ
 ប្រសព្វចូលពីខាងមុខ ១ កង, កៀងអ៊ុយក៏តាំងសំដែងចូកពារធ្វើមាំមួន
 បរពលចូលទូទ្រានត្រឡប់ចូលទៅវិញព្រមគ្នាទាំង ៣ កង, ព័ទ្ធជាហាន
 អង្គភេនចុះទៅមាត់ទន្លេ, ឯជាហានអង្គភេនដែលចុះទៅមុនទាល់នឹងទឹក
 ខ្លាចពុំអាចចុះទៅចេះតែរង់នៅ, ប៉ែកដែលរត់ចុះទៅខាងក្រោយ ទាំង
 មនុស្សនិងសេះក៏ជាខ្លាចរដ្ឋសពិការស្លាប់ប្រហែល ២ កាត, ប៉ែកដែល
 រត់ចុះទឹកក៏ស្លាប់ជាច្រើន, ជាហានកៀងអ៊ុយ ក៏កាត់យកក្បាលបាន
 ១០.០០០ប៉ាយ ។

អង្គភេននាំពល ១០០ប៉ាយវាយទំលាយគេចចេញទៅបាន, ហើយ
 រត់ទៅតាមផ្លូវតេកតោសៀ ចូលទៅក្នុងកំពែងស្រុកហើយបិទទ្វារខ្ជាប់
 ខ្លួនឲ្យបានជាហានរក្សាត្រួតត្រា, កៀងអ៊ុយមានជ័យជំនះហើយ ក៏រៀប
 បាយទឹកដប់លៀងជាហាននឹងឲ្យចំណាប់ផ្ដាន់ហើយប្រឹក្សាថា យើង
 នឹងលើកតាមទៅវាយយកស្រុកតេកតោសៀទៀត តើអស់អ្នករាល់គ្នា
 នឹងយល់ឃើញប្រការម្តេច ? ទៀវអេកឆ្លើយយាត់ហោមថា លោកធ្វើការ
 គ្រាន់មានជ័យប្រាកដជាកិត្តិយសណាស់ហើយ សុំឲ្យផ្ដន្ទ់ត្រីមន្ត
 ចុះ, បើនឹងធ្វើការតទៅទៀតក្រែងទ្វាំងនឹងមិនខូចការទេ ? ដូចគេវាយ
 យកស្រុក ហើយវាយយកដីផង តើឲ្យឃើញផែនព្រះ ?

កៀនអ៊ុយតបថា អ្នកនិយាយនោះមិនត្រូវទេ, ពីដើមយើង
 លើកទ័ពមកធ្វើការចូលការផងគេជាច្រើនគ្រា ។ នេះយើងឧស្សាហ៍មកធ្វើ
 ការទៀតក៏បានជ័យជំនះ, ទាហានស្រុករុយកុកបែកគ្រានេះខ្ទេចខ្ទីច្រើន
 ណាស់, មើលទៅឃើញពួកអង្គាន់ហើយ បើយើងលើកទៅវាយ
 ថែមទៀត ពលយើងក៏មានទឹកចិត្តទ័ពទាំងនឹងបានស្រុកភេកតា
 សៀងាយណាស់ប្រហែលមួយដំទាស់ដែរ ទៅកុំប៉ះកាតព្វាញ្ញភក្តិចិត្ត
 ឡើយ, ទៀវអេងយាត់ហាមដល់ពលា កៀនអ៊ុយមិនស្តាប់ ក៏
 ក៏លើកទ័ពទៅស្រុកភេកតាសៀង ។

ឯគាត់ថាយុទ្ធភក្តិទ័ពនឹងកៀនអ៊ុយហើយ ក៏ទៅបញ្ជូនបញ្ជូនប្រ
 មូលពលទាហាននឹងមកជួយអង្គភេង, លុះឃើញភេងនិយាយទៅហ្វាយ
 ស្រុកកុនដីវ៉ាន់ទាហានជួនមក មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ ចេញទៅ
 ទទួលចូលមក, ភេងនិយាយនិយាយថា លោកមហាឧបពដទ្យលើកកង
 ទ័ពមកជួយ, គាត់ថាយធ្វើតបថា លោកនឹងរិតជាប្រការម្តេច
 ទើបនឹងឲ្យមានជ័យជំនះ ។

ភេងនិយាយថា កៀនអ៊ុយមានជ័យជំនះដល់យើងនៅវិញ្ញាបន្នាត់ទន្លេ
 ចៅស៊ុយហើយ បើតាំងពួកបញ្ជូនទាហាន ២ អាណាខែត្រក្នុងវែនវែន
 នេះបានហើយធ្វើការតបចូលមក, ខ្ញុំបានឃើញថាខាងយើងនឹងលឺបាត
 ជាប្រាកដ នេះកៀនអ៊ុយមិនខាន់គិតធ្វើដូច្នោះសោះ ។

ត្រង់ចូលមកព័ទ្ធស្រុកភេកតាសៀវៃម្តងដូច្នេះ, យើងនឹងខ្វះខាតអ្វី ដោយ
 ស្រុកភេកតាសៀវៃនេះមាំមួនណាស់, ទោះបីនឹងវាយយ៉ាងណាក៏មិនបែក
 បើយើងនឹងលើកកងទ័ពទៅបង្កប់នៅក្នុងហ្នឹងទៀ ចាំមើលបើឃើញកង
 ទ័ពកៀងអ៊ុយលើកមក ត្រូវបញ្ជាតដោយកលឧបាយគង់នឹងចាញ់រក
 ទៅជាប្រាកដ មុនជាមិនចង់ដឹងឈប់ច្បាំងទេ ។

តាន់ថាយយល់ឃើញត្រូវ ក៏ឲ្យកេណ្ឌប្រមូលទាហានជា ២០ កង,
 កង ១ កង ៥០ នាក់ ហើយឲ្យត្រៀមកន្លោះនិងជាំចោលទៅ ហើយឲ្យ
 ស្រុកហើឲ្យគឺកងរំពង ។

ឯកៀងអ៊ុយឲ្យតាំងបន្ទាយ ៨ អន្លើ ព័ទ្ធស្រុកភេកតាសៀវៃ ឲ្យទា-
 ហានពារកំពែងទំលាយបីមដល់ ៧ ថ្ងៃ ១០ ថ្ងៃ ហើយក៏ហែកចូលទៅមិន
 បាន ទាល់គំនិតណាស់មិនដឹងនឹងគិតយ៉ាងម្តេច ក៏ឲ្យទាហានកងចិត្តពេក
 ណាស់, លុះវេលាយប់ពួកកងល្បាតឲ្យបំរើសេះមកប្រាប់ថា កងទ័ព
 លើកមកជា ២ កង, ទង់ជ័យមួយមានអក្សរសម្គាល់ថា „តាន់ថាយ,
 ចៀងអាយ, ចុងគុន „ ទង់ជ័យមួយមានអក្សរសំគាល់ថា „ គេងងាយ
 ទៅហ្វាយស្រុកកុនដី ” កៀងអ៊ុយភ័យណាស់ឲ្យប្រមូលមុខមន្ត្រីចូលមក
 ប្រឹក្សា ។

ហែហ្វឡាឆ្លើយថា គេងងាយនេះ មានថ្វីដៃច្បាំងខ្លាំងពូកែណាស់
 ទាំងសតិចញ្ចាត់ឲ្យវិនាសក្នុងការណែនាំសង្គ្រាម, កៀងអ៊ុយថា កង

ទ័ពគេលើកមកពីចម្ងាយទាហានហើតលរសាំសាយទេ, យើងត្រូវបង្ខំ
 ស្រុកត្រលើកចូលទៅវាយឃើញថានឹងបានដោយងាយ កុំឲ្យតែដឹងខ្លួន
 តាំងបន្ទាយទាន់ ថាហើយក៏ចាត់ទៀវអែកឲ្យនាំពលចូលទំលាយវាយ
 ស្រុក, ចាត់ហៃហ្នឹងឲ្យទៅវាយចុងគយ, ឯកៀងអ៊ុយក៏លើកទៅវាយ
 ទ័ពគេនិយាយ, លុះលើកទៅបានប្រមាណ៥០សិន ស្រាប់តែពួកស្រុក
 ភ្លោះដាវ និងសំឡេងមនុស្សស្រែកហៅ សំឡេងស្តេចទ័ពសន្លាប់សន្លឹក
 ខ្លាំងណាស់, ក្រឡេកទៅឃើញទង់ជ័យដាច់កាយជុំវិញជាសង្កាត់ភ័យ
 ណាស់ គិតថាមុខជាត្រូវកលរបស់គេនិយាយជាប្រាកដ នឹងថ្វសការ
 របស់គេហើយក៏ថយទ័ព, ទើបឲ្យបំរើសេះទៅតាមកងទ័ពទៀវអែក ឲ្យ
 លើកថយត្រឡប់ទៅស្រុកហាន់គុន, ឯកៀងអ៊ុយនៅរំពឹងពីគ្រោយ លុះ
 ថយទៅដល់គយកៀមកុកទើបដឹងថា កងទ័ពដែលភ័យខ្លួននោះជាច្រើន
 ស្រទាប់ណាស់ គឺជាកងសឹករបស់គេនិយាយធ្វើបញ្ឆោតឲ្យថ្វសការ ក៏
 នាំនាយទ័ពនាយកងទាំងពួងចូលទៅ គាល់ព្រះចៅឡៅសៀងឯក្រុងសៃ
 ឈួន ហើយទូលរឿងកែវដែលទៅបានធ្វើការនោះសព្វគ្រប់ប្រការ ។

ព្រះចៅឡៅសៀង ឃើញកៀងអ៊ុយមានជ័យជំនះ បានសេចក្តី
 ភាប់ប្រសើរមក ក៏ទ្រង់តាំងឲ្យលៀងទ័ពជាតែចុងគុន, កៀងអ៊ុយក៏ថ្វាយ
 បង្គំលាទៅដល់ស្រុកហើយ ក៏មានចិត្តវិនិច្ឆ័យនិយាយពេកណាស់ ឲ្យ
 ទាហានត្រៀមគ្រឿងសស្ត្រាវុធ និងសេះដំនុះឲ្យអស់គ្រឿងសព្វយុទ្ធន៍

ព្រមហើយ ឲ្យមានសំបុត្រចូលទៅក្រាបទូលព្រះចៅឡៅសៀងថាខ្ញុំ
សុំលាសេចក្តីទៅវាយស្រុកវ័យកុកខណ្ឌខៀវ ។

ឯអធិរេនដឹងថា កៀងឥឡូវសាយទ័ពសេចក្តីទៅហើយ ដោយ
សារតែងងាយមកជួយទើបឲ្យទៅ អញ្ជើញតែងងាយមកបរិភោគអាហារ
ក្នុងស្រុក, ហើយក៏ឲ្យតែងសំបុត្របកសេចក្តីតាមប្រសើរបស់តែងងាយ
ទៅទូលព្រះចៅថាម្ចាស់ ក៏ត្រាស់ឲ្យតាំងតែងងាយជា គាត់សែចុងកុន
នាំទាហានទៅរក្សាស្រុកអធិរេនដឹងមួយខ្លះនឹងគាត់ថា, តែងងាយចេញ
ទៅទទួលនាំគ្នាតាំងតាមទម្លាប់ទំនៀម, គាត់ថា ក៏ឲ្យអញ្ជើញតែង
ងាយទៅបរិភោគអាហារតុលៀង ហើយនិយាយថា ទាហានស្រុកសែ
ឈ្នួនចាញ់គំនិតរឹតតែរលស់លោកគ្រានេះ ឃើញថាមុខជាមិនលើកមក
ខៀវឡើយ, តែងងាយថា ខ្ញុំឃើញថាទាហានស្រុកសែឈ្នួននឹង
លើកខៀវដោយហេតុផល៥ប្រការ, គាត់ថា យស្ករថា ហេតុ៥ប្រ-
ការនោះគឺអ្វីខ្លះ ? សុំលោកគធិប្បាយឲ្យស្តាប់មើល, តែងងាយថា
ហេតុជាបឋមនោះ គឺទាហានស្រុកសែឈ្នួនរត់ទៅក៏មែន តែថាមិន
ចាញ់ដោយកំឡាំងហ័ពលនឹងមានជ័យជំនះទុកមុន បានសេះនឹងស-
ស្រ្តាវធរបស់យើងទៅជាច្រើន, ឯខាងយើងមានជ័យឲ្យគេរត់ទៅក៏មែន
តែថាយើងក៏ខូចហ័ពលច្រើនណាស់, ហេតុជាគម្ពីរ ២នោះ គឺទាហាន
ស្រុកសែឈ្នួន បានបែបយ៉ាងពីរខ្លះបែបបង្កាត់បង្រៀនទុកស្នាញស្នាត់

ព្រមទៀតដំនុះដំនាញក្នុងការសង្គ្រាមណាស់, ទាហានខាងយើងគ្មាន
ចំណងស្នាមដូចគេសោះ, ហេតុជាតំបន់នោះ គឺទាហានស្រុកសៃ-
ល្លួនលើកមកខាងផ្លូវគោក ផ្លូវទឹកបន្ទុកស្បៀងប្រចាំជួន មិនលំបាក
ដោយកំឡាំងទាហានសោះ, ទាហានខាងយើងលើកមកបានតែផ្លូវគោក
ម្យ៉ាង, លំបាកដោយស្បៀងអាហារណាស់; ហេតុជាតំបន់នោះ
គឺទីក្រុងតេងតាសៀ ទីនៃស្រុកឡុងសែនេះ ហើយទីនៃស្រុកឡុងតាខ័ក្ខ
គឺសាងទាំងអម្បាលនេះធំទូលាយណាស់, ទាហានស្រុកសៃល្លួនបាន
មករឿយៗ ដឹងស្គាល់គ្រប់អង្គដ៏បង្អស់នៃពួកវាសាយភាយគ្នាមកគ្រប់ផ្លូវ,
ទាហានយើងត្រូវត្រូវការប្រុងប្រយ័ត្នដោយកម្រ, ហេតុជាតំបន់នោះ គឺទា-
ហានស្រុកសៃល្លួនទីនៃលើកមកធ្វើការគ្រាណាមែនមកអាស្រ័យស្បៀង
អាហារក្នុងស្រុកកៀងជាកំឡាំងគ្រប់គ្រា, ខ្ញុំឃើញហេតុ៥ ប្រការដូច្នេះ
ទើបថាកងទ័ពស្រុកសៃល្លួនទីនៃលើកមកទៀតជាប្រាកដ; តាន់ថាយ
ស្តាប់ហើយក៏សរសើរតម្រិះប្រាជ្ញាតេងងាយថា លោកមានសតិចញ្ញាឆ្លុះភ្លឺ
យល់ន័យកន្លងដឹងសេចក្តីដូច្នេះ ទីនៃខ្លួនអ្វីដល់ពួកសត្រូវទាំងនោះ ថា
ហើយ តាន់ថាយទីនៃតេងងាយក៏តាំងស័ក្សស្សៈស្សៈ ជាបង្អស់ទីនៃគ្នា
ដកបាល់អស់ពីតែ ហើយក៏ឲ្យទាហានទាំងពួងហាត់រៀនគុណអាវុធមុន្ន
នាសង្គ្រាមឲ្យដំនាញស្ទាញស្ទាត់គ្រប់ប្រការ ហើយឲ្យទាហានទៅតាំង
បន្ទាយពាយស្រួលយច្រកល្អក ដែលជាទីបង្ហូរឆ្នេរសមាឲ្យមាំមួន
គ្រប់ជ័យជំនះ ។

ឯកៀងអ៊ុយនោះ លុះប្រមូលរេហ៍តស បានច្រើនហើយ ក៏គាំទ្រ
 ជប់លៀងតាហារហើយប្រឹក្សាថា យើងខ្ញុំឯលើកកងទ័ពទៅច្បាំងខ្ញុំ
 ស្រុកវ៉ុយកុកត្រានេះ តែអស់អ្នកខ្ញុំនឹងយល់ឃើញជាប្រការម្តេច ? មាន
 ហោរាម្នាក់ឈ្មោះហ្គុនកៀនឆ្លើយថា លោកលើកទ័ពទៅត្រាមុន បាន
 ជ័យជំនះមានកិត្តិយសទុកជាប្រាកដហើយ តាហានស្រុកវ៉ុយកុកតាត
 ក្រែងរែងខ្លាច បានជាគបៈគេជះដល់ស្រុកសែឈ្នួនហើយលោកខ្ញុំ
 លើកទ័ពទៅទៀតត្រានេះ, បើថ្នាក់ម្នាក់ភ្នំភ្នំភ្នំ ក៏នឹងក្លាយឲ្យខូច
 កិត្តិយសពីត្រាមុននោះអសារទៅឥតប្រយោជន៍, កៀងអ៊ុយថា អ្នកខ្ញុំ
 យាយនេះ ព្រោះឃើញថាដែនស្រុកវ៉ុយកុកនោះធំទូលាយ ហើយមាន
 ពលតាហានច្រើន បានជាខំឲ្យញាញឹកខ្លាច, ឯខ្ញុំឃើញថាកងទ័ព
 យើងបានប្រៀបជាងស្រុកវ៉ុយកុកច្រើនណាស់ ដោយហេតុ ៥ ប្រការ
 ទើបមិនឲ្យក្រែងខ្លាច ។

ចណ្ឌាអស់នាយតាហានទើបសួរតបថា ប្រសាសន៍ថាហេតុ៥ប្រ-
 ការនោះ គឺម្តេចខ្លះ ? កៀងអ៊ុយឆ្លើយតបថា ហេតុទាំង ៥ ប្រការនោះ
 យើងនឹងពណ៌នាឲ្យស្តាប់ ហើយក៏និយាយត្រូវដូចពាក្យកេងស៊ាយដែល
 អធិប្បាយប្រាប់គាត់ថាយ ដែលយើងប្រារព្ធម្នាក់ហើយខាងលើនេះ គ្រប់
 ប្រការ, ហើយកៀងអ៊ុយថា យើងឃើញបានប្រៀបយ៉ាងនេះឯង, ទើប
 ពេញចិត្តដែលនឹងគិតវាយស្រុកវ៉ុយកុក, បើដូច្នេះហើយមិនទៅទេ

តើនឹងទៅកាលណាវិញឲ្យជាជាងកាលនេះ, ហែហ្នឺប៉ាថា ភេងងាយ
 នោះនៅក្នុងសេចក្តីកម្រៃនៃ តែគេមានសតិចញ្ញាស្រួចស្រស់ណាស់,
 ហើយគ្រានេះក៏បានជាទី « អាទិត្យស្រឡាត់ » ផង មុខជានឹងចាត់ចែង
 ពលទាហានឲ្យរក្សាស្រុកនឹងគយច្រកល្អកតាមទីទ្រង់ ឧទ្ធុមាំមួនជាងពី
 ដើម យើងកុំកាលមើលងាយក្រែងថ្លៃស្កាត់ ។

កៀងអ៊ុយឡូដូច្នេះក៏ទ្រង់ណាស់ ស្រែងតំហកថា នឹងធ្វើការធំ
 ហើយមកនាំនិយាយយ៉ាងនេះ ឲ្យពលទាហានមានចិត្តរួញក នរណា
 ក៏ដោយកុំហាមឃាត់យើងទៀត យើងមិនស្តាប់ទេ, ថាហើយក៏ចង្អាប់
 ឲ្យលើកកងទ័ពចេញទៅ, ឯខ្លួនកៀងអ៊ុយក៏នាំទាហានជាកងមុខលើក
 ទៅ, អស់ទាំងហ្វែតលក៏លើកតាមទៅដល់ជំបង់ក្នុងស្ថាន នោះមានកង
 ល្បាតចាត់បំរើសេះមកប្រាប់ថា ទ័ពស្រុកវ័យកុកលើកមកតាំងបន្ទាយ
 ស្កាត់ផ្លូវ មានបន្ទាយ៨អន្លើ, កៀងអ៊ុយក៏មិនជឿស្តាប់, ទើបជិះសេះ
 នាំទាហានឡើងទៅលើភ្នំ ក្រឡេកទៅឃើញបន្ទាយពេញហែត្ថាទៅជា
 មាំមួនណាស់ មើលដូចអាសិរាសមានក្បាលនិងកន្ទុយពេនព័ទ្ធជុំវិញគ្នា,
 កៀងអ៊ុយក៏និយាយនឹងហែហ្នឺប៉ាថា អ្នកនិយាយមកនេះត្រូវណាស់,
 ភេងងាយនោះមានតម្រិះរិះគិតមុតមាំមែន, ពីគ្រោះមើលទៅឃើញរាបៀប
 ការប្រហែលនឹងលោកមហាឧបរាជពាហ្យនៃយើង, ដែលយើងហែក
 ពារទំលាយចូលទៅឃើញជាមិនបាន ក្រែងមានថ្លៃស្កាត់ប្រហែល គង-

និយាយនៅក្នុងបន្ទាយនេះទេដឹងឬ ? ជាហើយក៏នាំទាហានត្រឡប់មកវិញ
ហើយឲ្យតាំងបន្ទាយនៅក្បែរមាត់ផ្លូវជាមាំមួន, ហើយបង្គាប់ទាហានឲ្យ
ចេញទៅយាមល្បាតលាតក្រវែលជា ៥ ពួក, ក្នុងឡាត ៥០០, ឲ្យតែង
ខ្លួនប្លែកៗ ពីគ្នា កាន់ទង់៥យ៉ាង ពណ៌ខៀវ, លឿង, ស, ក្រហម, ខ្មៅ
មិនឲ្យដូចគ្នា ហើយតាំងឡើងនៅនាយទាហានឲ្យនៅក្បែរបន្ទាយ រើបក៏
ជាប់ថា អ្នកឯងរក្សាបន្ទាយឲ្យល្អ ដ្បិតខ្លួនយើងនឹងលើកទ័ពទៅវាយ
ស្រុកឡាំកាន់ ។

ឯតេជនិយាយដឹងថា កងទ័ពស្រុកសែឈ្នួនលើកមកតាំងបន្ទាយនៅ
មាត់ផ្លូវប្រហាច ច្រើនថ្ងៃហើយមិនបានលើកមកវាយ, មានតែទាហាន
មកដើរយាមល្បាតមើលផ្លូវ ១០០ ឬ ១៥០ ហើយត្រឡប់ទៅ, ផ្លាស់ប្តូរគ្នា
១២ថ្ងៃ៥ ពួក, តែងខ្លួនប្លែកៗ ពីគ្នា, កាន់ទង់ក៏ពណ៌ផ្សេងគ្នា; ទើបតេជ-
និយាយដោះសេនាំទាហានឡើងទៅមើលលើកពូលក្នុង ក្រឡេកឃើញបន្ទាយ
ហើយត្រឡប់ចុះទៅប្រាប់គាត់ថាយថា ខ្ញុំគួរយល់ថាកៀងអ៊ុយមិននៅ
ក្នុងបន្ទាយនេះទេ ប្រហែលនឹងលើកទៅវាយស្រុកឡាំកាន់ជាប្រាកដ,
ឯទាហានដែលលើកមកយាមល្បាតនោះឃើញស្អប់ស្អើងទេ, សុំឲ្យ
លោកលើកទៅវាយយកបន្ទាយនោះឲ្យបាន ហើយតាំងស្តាប់នៅដើមផ្លូវ
ខ្ញុំនឹងលើកទៅជួយស្រុកឡាំកាន់, បើកៀងអ៊ុយថយហើយ ខ្ញុំនឹងស្រុក
ទៅតាំងនៅក្នុងស្រុកសាង ហើយនឹងបង្គាប់ទាហានទុកសង្វាផ្លូវដែល

ជាទីប្រហារបើកៀងអ៊ុយលើកមកទីនោះ នឹងលើកវាយខ្ទប់ឲ្យបាន មុន
ជាងនឹងចូលការផងយើងមិនខាន ។

តាមដឹងថា ខ្ញុំមកនៅទីត្រឡប់សេនេយ្យប្រមាណ ២០-៣០ ឆ្នាំ
ហើយ មិនបានដឹងច្បាស់ដែរទីស្រុកនេះសោះ, លោកនៅស្រុកឯទៀត
ទេ ហេតុម្តេចបានជាដឹងច្បាស់គ្រប់ច្រកល្អក្របដំបងដូចទេពតា ?
ដែលលោកថានេះត្រូវណាស់, ចូរស្រួតរួតលើកទៅចុះ, ខ្ញុំនឹងចូលកាច់
យកចម្លាយនេះឲ្យបាន, តេជធាយលើកទី៣ទៅតាមផ្លូវកាត់, ខ្ញុំស្រួត
រួតទៅដល់ក្នុងសៀងសាងមុនកៀងអ៊ុយទៅដល់ ក៏តាំងចម្លាយយ៉ាងម្តង
ម៉ាទៅលើក្នុងនោះ, តេជធាយចាត់ប្រើអធិតនជាភ្នំនឹងស្រមោលនាយពា-
ហានឲ្យនាំពាហានម្នាក់៥០០០ បង្ហាប្រុងលើកទៅតាំងនៅទីច្រកដំបងខ្លួន
នោះ, នាយពាហានទាំង២ នាក់ក៏លើកទៅព្រួងបង្កប់ ឯក្នុងចម្លាយតេជ-
ធាយនោះ ហាមប្រាមមិនឲ្យនិយាយគ្នាឲ្យឮមាត់កសោះ, ធ្វើហាក់
ដូចជាមនុស្សនៅ ទង់ក៏មិនដោកសោះ ។

កៀងអ៊ុយលើកទៅដល់ទីនោះ ចូលទៅទាំងមុខក្នុងសៀងសាង
ផ្លូវនឹងចូលទៅស្រុកឡាំកាន់ ក៏និយាយនឹងហៃហ្វីប៉ាថា ក្នុងនេះជាទី
ស្រួល មូលមាម្តងណាស់, បើយើងចូលទៅតាំងចម្លាយនៅបាននឹងបាន
ស្រុកឡាំកាន់ដោយងាយ, តែខ្ញុំឃើញថា តេជធាយមានគំនិតរិះគិត
ប្រហែល តែ បើក៏ បើក៏ បើក៏ តាំងនៅ តាំងនៅ តាំងនៅ ។ ក៏និយាយគ្រាន់តែ

ចម្ងាយ ឲ្យគេនិយាយរំពឹងវេលាស្រាយ, ថាហើយកៀងអ៊ុយកំលើកទា-
ហានទៅទាំងពេលកណ្តាលអប្រាសនោះ, លុះព្រឹកភ្លឺស្រាងក្រឡេកឃើញ
ភ្នំជាប្រហប់ទៀបគ្នាឆ្ងាយស្រយាលណាស់ ទើបសួរអ្នកនាំផ្លូវថា ភ្នំនោះ
ឈ្មោះអ្វី? អ្នកនាំផ្លូវប្រាប់ថា ឈ្មោះភ្នំខ្ពង់កោះ, កៀងអ៊ុយឮដូច្នោះក៏
ភ័យណាស់ ទើបនិយាយថា ភ្នំនេះជាទីចំណាប់មាំមួន ឈ្មោះសំឡេង
ក៏កាច់មិនល្អ; បើសត្រូវមកស្ដាប់នៅផ្លូវដែលនឹងត្រឡប់ទៅ យើងនឹងមិន
លំបាកទេឬ? ថាហើយក៏អស់អែកនៅទីនោះ, មានពួកកងល្បាតមក
ប្រាប់ថា ឃើញជួរលីហុយដុះឡើងទាំងស្រាយភ្នំ ប្រហែលនឹងមាន
កងទ័ពលើកមក, កៀងអ៊ុយបានឮដូច្នោះក៏ថយទ័ពមកវិញ, ឯសុខា
នឹងគេនិយាយកំលើកទាហានចេញវាយខ្ទប់ប្រសព្វមក, កៀងអ៊ុយក៏ច្បាំង
គ្នាទាំងអស់គ្នាបង្អង់ថយទៅ, ឯគេនិយាយកំលើកទ័ពវាយស្ដាប់ទុក កង
ទ័ពទាំង ៣ វាយចម្រុះចូលមកប្រទះគ្នា, ទាហានកៀងអ៊ុយក៏ចែកខ្សែ
ស្លាប់ជាច្រើន ទទួលវៃហ្មឺប៉ាលើកទ័ពមកវាយខ្ទប់តម្កាង ទ័ពគេនិ-
យាយក៏ថយទៅ, កៀងអ៊ុយក៏ចេញទៅរកវៃហ្មឺប៉ាវិញនិយាយថា តាង-
ថាយលើកទ័ពមកវាយចម្ងាយភ្នំស្រាងចែកទៅហើយ ទៅនៅនាយទា-
ហានខាងយើងក៏ស្លាប់; កងទ័ពក៏ត្រឡប់ចែកវត្តទៅស្រុកហាន់គុនអស់
ហើយ, កៀងអ៊ុយឮដូច្នោះក៏ទាល់គិតមិនដឹងបើនឹងគិតការតទៅយ៉ាង
ណា ក៏ទ្រង់យំទ័ពត្រឡប់ទៅតាមផ្លូវដូចត្រូវដើរភ្នំ គេនិយាយកំលើក

ទីតាំងដេញដំគោម, កៀងអ៊ុយឲ្យកងទ័ពវាងអស់ដើរទៅមុខ, ខ្លួនឯង
 នៅរាំរង់ចាំក្រោយ, លុះលើកថយទៅដល់ក្បែរភ្នំ; តាន់ថាយបង្កប់
 ទាហាននៅទីនោះ លុះឃើញកងទ័ពកៀងអ៊ុយលើកមក ក៏នាំទាហាន
 ចេញវាយស្តាត់ទុក, ទាហានតេជនាយ, តាន់ថាយ ព័ទ្ធទ័ពកៀងអ៊ុយ
 លើកមកនោះទុក សង្វាប់ទាហានកៀងអ៊ុយស្លាប់ជាច្រើន; ឯកៀងអ៊ុយ
 នឹងហែកទំលាយចេញទៅខាងប្រកណ៍មិនបាន, ទៀវនីទាហាន
 កៀងអ៊ុយលើកមកដល់បានឃើញដូច្នោះ ក៏នាំពលប្រហែល ៣០០ ចូល
 ចោមវាយជួយកៀងអ៊ុយ ។ ក៏ទំលាយចេញទៅបាន; ទៀវនីត្រូវត្រួញ
 ស្លាប់ក្នុងទីចម្បាំង កៀងអ៊ុយក៏នាំទាហានដែលសល់ពីស្លាប់នោះរត់ទៅ
 ស្រុកហាន់តុង ហើយរក្សាដល់គុណទៀវនីណាស់ ថាជាមនុស្សស័ក្ត្រ
 ទៀងត្រង់មានចិត្តស្វាមីភីត្តិធ្វើរាជការគ្រាន់តែស្លាប់ខ្លួនក្នុងសង្គ្រាម ទើបឲ្យ
 រង្វាន់បំណាច់ដល់បុត្រភរិយាគេទៅនៅសន្តាន ហើយចាត់ចែងឈ្មោះ
 អ្នកដែលធ្វើការបាន មកតាំងធ្វើជានាយទាហានជំនួសទៀវនី ។

រាជពង្សាវតារ

តាមសាស្ត្រាស្តីក៏តែបានពីត្តុភោគភាគ

លោក យួន - សែប ចម្លង

លោក លី - ធាម គេង ពិនិត្យផ្ទៀង

(ក)

ព្រះបាទចក្រវត្តាធិរាជ សោយរាជសម្បត្តិស្ទង់ព្រះវររាជបិតា
ស្តេចមានអ្នកម្ចាស់ ២ នាក់មានគតិ អ្នកម្ចាស់ ម្នាក់តែទៅនៅបន្តប្រទេស
១១ ណៈ នោះមានកស្រ្តម្នាក់ ឈ្មោះ ដំបងគ្រញូង ក្បត់ដណ្តើមរាជ
សម្បត្តិបានក៏ឲ្យហោរាទាយ ហោរាទាយថា ខ្ញុំនឹងមានអ្នកដ៏មានបុណ្យ នៅ
ក្នុងផ្ទះគ្រប់មួយខែ កើតឡើងដណ្តើមរាជសម្បត្តិ ទើបពញាដំបងគ្រញូង
ឲ្យចាប់យកតែឈ្មោះស្រីដើមទៅកាប់សម្លាប់ទាំងអស់ នៅសល់តែអ្នក
ម្ចាស់ ១ នាក់ ក្រោយនោះហោរាទាយថា អ្នកមានបុណ្យកើតឡើងហើយ
ពញាដំបងគ្រញូងឲ្យចាប់ក្មេងក្នុងព្រះនគរ យកទៅដុតក្នុងភ្លើង ឯកូន
ក្មេងម្នាក់នោះ ដោយសារមានបុណ្យ ភ្លើងរោលរលាកអស់ទាំងខ្លួនក៏ពុំ
ស្លាប់ លុះព្រះសង្ឃនិមន្តទៅទ្រង់បិណ្ឌបាតរយៈព្រា រឹសយកទៅចិញ្ចឹម
រក្សាទុកឲ្យ ឈ្មោះហៅថា ចៅកិល ដ្បិតភ្លើងរោលព្រាដង្ហែងដឹង លុះ
បានដល់អាយុ ១៧ ឆ្នាំឡើង ទើបហោរាទាយថា អ្នកមានបុណ្យនឹងមក
ដល់ថ្ងៃនេះហើយ អស់កស្រ្តប្រជាគ្រប់នគរ ក៏ឮហោរាទាយថាដូច្នោះ
ទើបគាត់ផ្តើមនោះឡា បង្កើតទាំងក្មេងទាំងពលស្រីស្រី ទៅមើល

អ្នកមានបុណ្យ ឯពញាជំបង់ត្រញូង ថាបើអ្នកមានបុណ្យដើរចូលមក
 នឹងតយុទ្ធភា សេះហោះលើអាតាសមកនឹងចេញទៅ ឯទៅក៏លក្ខន្តនៅ
 ក្នុងវត្ត ដែលភ្លើងពេលព្រាជ័យស្នាមផ្លែអស់ទាំងខ្លះនោះ លុះពួកអ្នកនគរ
 មើលនឹងអ្នកមានបុណ្យក៏ក៏លហួសចេញពីវត្ត ទៅរកមើលអ្នកមាន
 បុណ្យនឹងគេ ទើបសម្តេចព្រះឥន្ទ្រធិរាជ ស្តេចហោះចុះមកភ្លើងកាយជា
 តាចាស់ មានអាហារត្រៀមប្រដាប់សំពាយ ស្តាយហើយដឹកសេះតាមផ្លូវ
 មក ដូចនឹងភ្លើងនោះកំពុងតែក៏ល ព្រះឥន្ទ្រសួរថា ភ្លើងនេះក៏ក៏លទៅហ្នឹង
 ឯណា ភ្លើងក៏ឆ្វើយប្រាប់ថាទៅមើលអ្នកមានបុណ្យ ព្រះឥន្ទ្រថាទៅកាល
 ណានឹងបានដល់បានឃើញ នៅទីនេះចុះតានឹងជ្រើសនឹងសម្លាយរក្សា
 ទុកឲ្យតាផង បើឃ្លានបាយយកបាយក្នុងសម្លាយស៊ីចុះសឹមតាទៅមើល
 អ្នកមានបុណ្យហើយវិលមកវិញតានិយាយប្រាប់ឲ្យដឹង ភ្លើងនោះក៏ទទួល
 រោះនឹងសម្លាយទុករក្សា ព្រះឥន្ទ្រក៏ឧត្តាសចេញទៅ ភ្លើងនោះក៏យក
 ចង្កៀរសេះ មកតាក់នៅដៃសេះចាញ់ស៊ីស្លាក៏បានលា ដែលជើងរួចល្អ
 ហើយចង្អុល ចាំមើលយល់តាចាស់បាត់យូរ ក៏ស្រាយសម្លាយឃើញបាយ
 ស៊ីក៏មានឧបាសាហារទិញក៏មានកម្លាំង ឃើញខ្លួនច្រើនយកមកស្រឡាច
 លាចសព្វខ្លួនទៅក៏រលាយរលុបស្នាមបាត់អស់ ខ្លួនល្អដូចមាស គិតថា
 អញនេះអ្នកមានបុណ្យពិតក៏ផ្លាស់សំពត់ចាស់ចោលចេញ ស្លៀកសំពត់
 ទិញតាក់ត្រៀមទិញរួចស្រេច ក៏មានរូ នោះល្អដូចទៅតា ក៏ ឡើងជិះសេះ

ហោះទៅលើអាកាសចុះមកដល់ដំណាក់ដំបងគ្រឿង ចាប់ដំបងគ្រឿង
 ក្រវែងចោលទៅខុសដំបងក៏ហួសទៅបាត់ ដំបងគ្រឿងក៏ក្លាយខ្លាច
 ខ្លួន រត់ចេញទៅនៅស្រុកហៅ ក៏អនិច្ចកម្មទៅ ទើបក្មេងដែលល្អជិះសេះ
 ហោះមកនោះ នាមព្រះបាទព្រហ្មក៏ល ដែលហៅថាពញាវ្រែកមកដល់
 ឥឡូវនេះស្តេចបាទសោយរាជសម្បត្តិ បុរេហិតទាំងឡាយថ្វាយព្រះនាម
 ថាសម្តេចព្រះសន្តតអម្រិន្ទ ពីកាលពញាដំបងគ្រឿងក្បត់ដណ្តើមរាជ
 សម្បត្តិបាទនោះ អ្នកម្នាងព្រះបាទព្រាហ្មត្រាវិរាដ ១ មានភក្តីរត់ទៅនៅ
 បន្ទន់ប្រទេស សម្តេចព្រះរាជបុត្រាមួយព្រះនាមពុំប្រាកដ លុះចម្រើនធំ
 ឡើង មានម្នាង ១ មានភក្តីគ្រប់ខែដប់ក្នុងរាជសម្បត្តិ សម្តេចសន្តតអម្រិន្ទ
 ហើយព្រះរាជបុត្រាព្រះនាមពុំប្រាកដនោះសុគតទៅ ខណៈនោះសម្តេច
 សន្តតអម្រិន្ទ ឲ្យហោរារាជនាយទាយថា នឹងមានអ្នកមានបុណ្យពូជពន្យ
 ក្សត្រក្នុងផ្ទៃគ្រប់ខែដប់ហើយ បើភក្តីឡើងនឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិ ស្តេច
 ទ្រង់ជ្រាបហើយ ទ្រង់ត្រាស់ប្រើឲ្យចាប់ស្រីឆើមយកទៅកាប់សម្លាប់ចង់
 ទើបតែជួយដាច់ចាប់ស្រីឆើមកាប់ចេញទាំងអ្នកម្នាង ដែលនៅបន្ទន់ប្រទេស
 នោះ មានភក្តីគ្រប់ខែដប់យកមកកាប់សម្លាប់ កាប់កម្មងកំណាត់ កាប់
 រោះមួយកំណាត់ ហើយចោលកណ្តាលវាល កាលកាប់រោះចុះព្រះនោះ
 ស្រាវមកនៅដើមទ្រូង លុះរាជជួយដាច់ហើយបុត្រក៏ភ្ញាក់ចុះមកដល់នា
 ពណ៌ មាន បុត្រាមួយមកលេបប៉ាំងចុះព្រះនោះពុំឲ្យគេកំ ដាវដៃឡើយ

១៣ : នោះមានអ្នកគង្វាលម្នាក់ឈ្មោះ តាគហ ដើរទៅឃើញ រើសយក
ចំព្រឹកជាបុត្រ តែងតែដឹកដៃចង្ហែកយកទៅយូរលានផង នាកាលមួយថ្ងៃ
តាគហ ចោលគោទៅធ្លាក់ដំបងរកពុំឃើញ លុះថ្ងៃឯក្រោយ ដែលមាន
ហេតុនៅទីនោះក្ដី ដើរដល់ទីនោះក្ដីក៏ហៅថាបាត់ដំបង សព្វថ្ងៃហៅស្រុក
បាត់ដំបង ឯកុមារនោះប្រកបដោយបញ្ញានិការបារមី ស្រដីជាអ្វី ១- ក៏ប្រ
កបដោយដូច្នោះបាន បាត់ដៃបាត់ជើងទាំងសងខា មានហេតុជាលាយ
ល័ក្ខណ៍កងចក្រ អស់មនុស្សស្រឡាញ់ចុះចូលទៅផង សន្មតហៅថា
ចក្ខុវិក្រ អាយុបាន ១៧ ឆ្នាំ ឡើងហើយ កាលនោះសម្តេចសន្តត
អម្រិន្ទ្រជ័យជ្រាបហើយ ហោរាទាយថាអ្នកមានបុណ្យកើតឡើងហើយ
អាយុបាន ១១ ឆ្នាំ មានហេតុជាលាយល័ក្ខណ៍កងចក្រ នៅបាត់ដៃបាត់ជើង
នៅរស់ទេ ស្តេចភិក្ខុន៍នឹងចាប់សម្លាប់ ឲ្យយកម្សៅទៅរំលាយហើយ
ឲ្យមកកូនក្មេងក្នុងដែនព្រះនគរទាំងអស់ ឲ្យលាបាត់ដៃបាត់ជើងនោះ
គ្រានោះព្រះរាជា គម្រាស់គ្រាស់ឲ្យទៅចក្ខុវិក្រទាំងតាគហមក
ផង លុះចក្ខុវិក្រទៅប្រាបម្សៅ ឃើញស្នាមលាយល័ក្ខណ៍កងចក្រ
ប្រាកដ ទើបអ្នកទាំងពួងកំពុងតែនោះឡា មើលស្នាមនៅម្សៅនោះ
តាគហឆក់ចក្ខុវិក្រ ទាំងរំលាយទៅ ឯសម្តេចសន្តត អម្រិន្ទ្រជ័យ
ជ្រាបហើយ ក៏លើកទ័ពតាមចាប់តាគហចក្ខុវិក្ររត់មកដល់ស្រុក
បាត់ដំបង ហួសខ្លួនមកដល់ខែត្រជើងព្រៃឈប់ដេក ១ យប់ផ្សងបុណ្យពុំ

ឲ្យមានមូសក៏គ្មានមូស បានជាហៅថា ភាគហេតុនោះ មកដល់បច្ចុប្បន្ន
នេះ ក៏គ្មានមូសនៅទីនោះឡើយ វេលាព្រឹកឡើង ក៏ហួសទៅដល់មាត់
ទន្លេធំ រកទូកនឹងឆ្លងគ្នាន ឃើញដើមរតាមួយនៅប្រាំនិទន្ទោងវាយ
ដើមល្វាមួយនៅវាងវាយ ក្បូចាំក្រុងបង្គាប់ថាដើមរតាកាន់ទៅ ដើម
ល្វាទេរមកឯដើមឈើទាំងពីរនៅឆ្នេរទន្លេទាំងសងខា ក៏កាន់ទេរមកបាន
ដើរឆ្លងរួចទៅ បានជាហៅថា រតាកាន់ល្វាទេរ ដល់មកសព្វថ្ងៃនេះ លុះ
ដើរទៅដល់ប្របឆ្នេរបឹងមួយភាគហេតុបំបែកជ្រៃមកដោតធ្វើជាម្លប់ឈប់
ប្រាស្រ័យ បក្សីចាំក្រុងក៏នាំគ្នាលក់ កាលនោះមានហ្វូងសត្វច្រើនចុះមក
ស៊ីអាហារនៅស្ទឹងត្រពាំងនោះ ផ្អើលហើរឡើងសន្ធឹកជាទាំង ឯភាគហេ
ព្វសព្វកុកផ្សំបោះហើយក៏ស្មានថាជាកងទ័ពគេលើកមកវិញ ក៏ដាស់បក្សីចាំ
ក្រុងក្រោកឡើងភ័យណាស់សួរភាគហេ ហើយរកពុំឃើញកងទ័ព ក៏ទំនង
ថាបើបានសោយរាជសម្បត្តិកាលណានឹងសម្លាប់តារួចហើយ សឹមធ្វើ
ចុណ្យ ឯទីទួលនោះហៅថាព្រះវិហារសួរ ដោយបក្សីចាំក្រុងសួរភាគហេ
ឯមែកជ្រៃដែលដោតជាម្លប់ស្របឈប់ប្រាស្រ័យនោះ ក៏រស់កើតជាដើម
ជ្រៃ មានប្រផ្នូលមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះសព្វថ្ងៃ ឯកងទ័ពលើកតាមទៅទាន់
ភាគហេក៏នាំបក្សីចាំក្រុងមកដល់ទីនោះ មានស្រះដុះដើមឈូកជាច្រើន
ចូលភ្លួនក្នុងស្រះ យកស្លឹកឈូកគ្របសិរសា ទើបកងទ័ពលើកទៅដល់ទី
នោះក៏រកពុំឃើញ ហោរាគ្រូទៅថានៅភ្លួនក្នុងស្រះ កងទ័ពក៏បង្អុះ

បញ្ជាក់ ដំរីដើរទៅជិតឈូកដែលពួន ក៏ជឿសចេញ កងទ័ពរកពុំឃើញ
 បានឈ្មោះហៅថា តាគបញ្ជាក់ សព្វថ្ងៃនេះ តាគហៅនាំគេទៅទៀត
 ដល់ទៅទួលមួយច្រកឃើញស្រីក្រមុំម្នាក់ចេញដងទឹក ចក្សីចាំក្រុង ចាប់
 ចិត្តប្រតិព័ទ្ធ នឹងស្រីក្រមុំនោះ បានឈ្មោះហៅថា កូមីប្រទះនាង តាគហៅ
 នាំគេឡើង ទៅដល់ព្រៃទួល ១ ឃ្លានបាយលេងផ្លែឆ្អឹងចំរើតាគ ប្រែហៅថា
 ទ្រង់ជ្រើសសព្វថ្ងៃនេះ ហើយតាគហៅនាំគេទៅបាត់នៅពេល ១ នោះអស់
 ពួកកងទ័ព ធ្វើរទាស់រកស៊ីរកពុំឃើញ បានជាឈ្មោះហៅថា ពល ចង្រ្កាស់
 ហើយរត់ទៅពួនក្នុងគុហា ១ នៅកូមីប្រសិទ្ធិ ខណៈសម្តេចសន្តតកម្រិត
 អង្គរក ក៏សុគតទៅ ពុំមានក្សត្រនឹងសោយរាជសម្បត្តិឡើយ ទើបអស់
 មុខមន្ត្រី ឲ្យមកគោរពស្នើបក្សីចាំក្រុងយកទៅសោយរាជសម្បត្តិ ថ្វាយ
 ព្រះនាមថា ព្រះបាទសម្តេចបក្សីចាំក្រុង ហើយស្តេចវិលមកសាងគុហា
 នៅក្នុងប្រសិទ្ធិនោះ សរសេរស្លាកនឹងថ្មទុកថា ឈ្មោះអញបណ្តាញសម្តេច
 រាជបក្សីចាំក្រុង ឯតាគហៅស្តេចឲ្យសម្លាប់ហើយធ្វើបុណ្យជាទុណ្យរិក
 ស្រេចស្តេចទៅសាងវត្ត ព្រះវិហារស្នូតិ ១ ពេលតាគបញ្ជាក់ ១ ឯស្រីក្រមុំ
 ដែលសម្តេចបក្សីចាំក្រុងមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធភាវរត់នោះ ទ្រង់ឲ្យយកទៅធ្វើ
 ជាម្ចាស់ស្តេច ភ្នើត ព្រះរាជបុត្រនោះព្រះអង្គ ព្រះនាម ព្រះវត្តរាជ ១ ព្រះ
 អរ្យសរាជ ១ ព្រះសេណាភូ ១ លុះរត់នឹងព្រះបាទបក្សីចាំក្រុង សុវណ្ណ
 គតៈទៅ ព្រះរាជបុត្រទាំងព្រះអង្គ បានសោយរាជសម្បត្តិ មកដល់រាជ

សម្បត្តិព្រះសេណាកូរដជាអនុជទៅ ស្តេចមានព្រះរាជបុត្រ ១ ព្រះអង្គ
 ព្រះនាមសីហរាជកុមារ ចំពោះសត្វរុយខៀវ ១ ដាក់ក្នុងប្រអប់កែវទើបមាន
 កូនបុរេហិតចំពោះព័ន្ធពីនាង ខ្មៅ ១ តែងកាន់លេងជាមួយនឹងព្រះសីហរាជ
 កុមារជាប្រុសតិ នាគាល ១ ថ្ងៃរាជកុមារបើកសត្វរុយខៀវលេង ព័ន្ធពីនាង
 កូនបុរេហិតខំរុយខៀវស្លាប់ ឯព្រះបាទសីហរាជកុមារឃើញហើយ គិត
 នឹងស្តាយរុយខៀវក៏សោកាខ្លាំងក្រ លុះជ្រាបដល់ព្រះបាទ សេណាកូរដ
 ជាព្រះរាជបិតា ក៏ទ្រង់ព្រះក្រោធមហិមាពុំពិចារណាក្នុងធម៌ដោយស្នហា
 ចំពោះ ព្រះរាជបុត្រ ក៏ឲ្យចាប់កូនបុរេហិតនោះយកទៅដាក់ជ្រមុចទឹក
 ស្រះសម្លាប់ចង់ រីឯបុរេហិតជាឥតុកនោះទាំងហើយក៏នាំបុត្រភិយ រត់
 ចេញទៅនៅព័ន្ធប្រទេសឯទៀត កាលនោះជ្រាបដល់ស្តេចនាគរាជទ្រង់
 ខ្វាល់ ថាស្តេចចិត្តអាក្រក់ ឥតពិចារណា កាលពីមុនអញឲ្យមន្ត្រីឡើងមក
 គាល់ជឿតជាកូនចៅព្រះថ្មីនាងនាគជាកូនចៅអញ តាប់សម្លាប់មន្ត្រី
 អញ អញមិនយកទោសឥឡូវពីព្រោះតែរុយខៀវ ១ ឲ្យសម្លាប់មនុស្សម្នាក់
 ស្តេចនាគសំដែងបាដិហារៗ ឲ្យទឹកដុសឡើងសាយពាសពេញក្នុងព្រះរាជ
 ព័ន្ធ អស់មនុស្សម្នាប្រជាជនផងលិចលង់ទឹកស្លាប់ក៏ច្រើន ព្រះបាទ
 សេណាកូរដ ក៏ស្មុគតទៅ សល់នៅតែអ្នកដែលនៅលើផ្ទះ លើទួត មហា
 ថេរ ១ អង្គ នឹងពួកអ្នកអក្សរព្រះកែវមកិត ក៏ច្បងគ្នាលើកយកព្រះកែវ
 មកិតនឹងព្រះបិដកធម្មដាក់ក្នុងសំបៅ នាំយកទៅស្រុកលើ ១៣ : នោះ

មានមហាក្សត្រមួយអង្គ ឈ្មោះរាជសម្បត្តិ នៅក្រុងស្រីអយុធ្យាព្រះនាម
 ព្រះបាទតាទិត្យវង្ស ទ្រង់ជ្រាបថាក្រុងកម្ពុជាឥឡូវឥតរាជ ទឹកដុះឡើង
 លិចក្រុងខ្លះខាតបង់ ព្រះកែវមកិត និងព្រះបិដកធម្ម ទើបស្តេចលើក
 ពលសកលយោធា ជាព្យូហៈ ចូលមកដល់ដែនក្រុងកម្ពុជាធិបតី ឥឡូវឥត
 រាជ ទើបសួររកព្រះកែវមកិត និងព្រះបិដកធម្មឃើញ ស្តេចឲ្យចាប់ទាំង
 ស្ម័គ្របក្សពួកអ្នករក្សាព្រះកែវមកិតនិងព្រះបិដកធម្ម លែងត្រឡប់ចូលទៅ
 ក្រុងស្រីអយុធ្យាអញ្ជើញព្រះកែវមកិត និងព្រះបិដកធម្មឡើងច្រកស្នាទុក
 ដោយទិសមគ្គ ហើយធ្វើសក្ការៈចូល រក្សាប្រណីត្តន៍ជាប្រក្រតីនៅ
 ក្នុងក្រុងស្រីអយុធ្យា ក៏សុខសប្បាយ រក្សាមក្សាន្ត ថ្កើងរៀង ព្រះសា
 សនាព្រះនោះរៀងមក ឯទឹកដែលឡើងលិចក្រុងកម្ពុជា ឥឡូវឥតរាជ ក៏
 ស្រកអស់ទៅ ឯព្រះបាទសីហារាជស្តេចបាទឈ្មោះរាជសម្បត្តិ ស្នងព្រះវរ
 រាជបិតា ស្តេចមានព្រះរាជបុត្រី ១ អង្គនាមពុំប្រាកដ ។ ខណៈនោះមាន
 បុរសម្នាក់ធ្វើចំការដាំត្រសក់ផ្លែផ្អែម តែងបេះផ្លែត្រសក់នាំគ្រាបទូលថ្វាយ
 ព្រះបាទសីហារាជទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យណាស់ ទើបស្តេចព្រះរាជទាន
 លំពែងជ័យ ១ ហៅថាឈាយត្រសក់ផ្លែផ្អែម ហើយទ្រង់ព្រះរាជទានអំណាច
 ផង ថាបើខណៈទៅលួចបេះផ្លែត្រសក់នោះសម្លាប់ចុះ ឯឈាយត្រសក់ផ្លែផ្អែម
 ពុំបាទផង តែងដើររោងមើល ទៅឃើញស្មានថាជាចោរ ទាំងផ្ដាសក៏ចាប់
 លំពែងពុំបានទៅត្រូវស្រីព្រះជនស្តេច ទើបអគ្គមហាសេនា សេនាបតីមុខ

មន្ត្រីផងទាំងពួងជំនុំគ្នាថា គ្មានក្បត់នឹងសោយរាជសម្បត្តិ ឃើញតែនាយ
ត្រសក់ផ្អែមមានបុណ្យអស្ចារ្យ ក៏ព្រមគ្នាអញ្ជើញនាយត្រសក់ផ្អែមមកជុំ
នឹងព្រះរាជបុត្រព្រះបាទរាជសីហរាជ នោះឲ្យសោយរាជសម្បត្តិថ្វាយព្រះ
នាមជាព្រះបាទ មហាបពិត្រធម្មិករាជាធិរាជជាម្ចាស់ដែនដីក្រុងកម្ពុជាធិបតី
អភិសេកព្រះរាជបុត្រនោះឡើងជាព្រះអគ្គមហេសី ស្តេចបង្កើតបុត្រាបុត្រី
ព្រះរាជនរោត្តម ព្រះរាជនរោត្តម បាទសោយរាជសម្បត្តិព្រះរាជវង្ស ត្រកូលព្រះ
នគរក៏សុខសប្បាយអាណាប្រជានុជន ធ្វើស្រែចំការកើត មកដល់ព្រះបរម
និព្វាន បុត្រជាព្រះវៀមព្រះសិទ្ធិនរោត្តម ជាព្រះអនុជ ១ មហាសករាជ
១៣១៦ ឆ្នាំ ជួតឆស័កនោះ ចុល្លសករាជ ៧៤៦ ព្រះបរមនិព្វានបុត្រ
កាលប្រសូតឆ្នាំវកចត្វាស័ក លុះព្រះជន្ម ៥៣ វស្សាឡើងសោយរាជ
សម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តរាគព្រះរាជវង្សមកគឺកាលព្រះជន្ម ៣៨ វស្សា
ពុំទាន់សោយរាជ្យនោះ ឆ្នាំឆ្លូវបុព្វាស័កស្តេចមានព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គ
ព្រះនាមព្រះស្រីសុរិយោទ័យ ឯបរមនិព្វានបុត្រ ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិ
បាទ ៤ ព្រះវស្សា ព្រះជន្ម ៥៧ វស្សា ក៏សុវណ្ណឧត្តរាគព្វ មហាសករាជ
១៣២១ ឆ្នាំម្សាញ់ឯកស័ក ព្រះសិទ្ធិនរោត្តម កាលសម្ពតឆ្នាំខាលសំរិទ្ធៈ
ស័ក ព្រះជន្មបាទ ៥២ ព្រះវស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជ
ឧត្តរាគព្វព្រះវង្ស ឯកាលព្រះជន្ម ២៦ ព្រះវស្សាពុំទាន់សោយរាជ
សម្បត្តិនោះ ឆ្នាំថោះ បុព្វាស័ក ស្តេចមានព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គព្រះនាម

ព្រះលំពង្សកំពង់ ឯព្រះសិទ្ធានកង រស្មីសោយរាជសម្បត្តិបាន ៣ ខែ
ក៏សុវណ្ណគតទៅ រើបព្រះលំពង្សកំពង់ព្រះជន្មបាន ២៧ វស្សាឡើងសោយ
រាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងព្រះវររាជបិតា ពីកាលព្រះជន្ម ២២ ព្រះ
វស្សានោះផ្ទាំងជួតអង្គសឹក រស្មីបានព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គ ព្រះនាមព្រះ
បរមរាមនៅផ្ទាំងជើងនាសឹក រស្មីមានព្រះរាជបុត្រា ១ ទៀត ព្រះនាម
ព្រះធម្មសោករាជ ឯព្រះលំពង្សកំពង់សោយរាជ្យបាន ៣ ព្រះវស្សា ព្រះជន្ម
២៨ ព្រះវស្សាក៏សុវណ្ណគតទៅ មហាសករាជ ១៣១២ ផ្ទាំងកបត្តាសឹកព្រះ
ស្រីសុរិយោទ័យ ព្រះជន្មបាន ២០ ព្រះវស្សា ឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិស្នង
សម្តេចព្រះវៀមព្រះអយ្យកោ នៅព្រំខាងអភិសេក ខណៈនោះព្រះចៅ
ឧបោសិកាធិបតី ក្រុងស្រីអយុធ្យារើបលើកទ័ពមកវាយចែកព្រះរាជព័ន្ធ
មហានគរវត្ត នោះព្រះស្រីសុរិយោទ័យ នាំគ្រប់គ្រូចូលទៅព័ន្ធក្រុងស៊ី
សតនាគនហុក ឯព្រះបរមរាមទៅ ប្រាស្រ័យនៅខែត្របាសាក់ ព្រះធម្ម
សោករាជនៅប្រាស្រ័យនៅស្រុកច្រាំង រើបព្រះចៅអូរព័ន្ធ តាំងព្រះ
រាជបុត្រាព្រះនាមព្រះចៅហិសាក់ ឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ នៅបរមរាជព័ន្ធ
មហានគរវត្តបានតែ ៣ ព្រះវស្សាក៏សុវណ្ណគតទៅ នោះព្រះចៅអ៊ូនបង្គំស្រី
ឡើងសោយរាជសម្បត្តិ ស្នងសម្តេចព្រះវៀមបាន ៣ ខែ ក៏សុវណ្ណគត
ទៅទៀត ព្រះចៅកំបង់ពិសិឡើងសោយរាជសម្បត្តិ ស្នងព្រះវររាជបិតា
បាន ១ ខែ ខណៈនោះព្រះបរមរាជខ័នព្រះធម្មសោយរាជលើកទ័ពវិលមក

ច្បាំង នឹងដណ្តើមរាជសម្បត្តិវិញ ឯព្រះចៅអូរម៉ាងនៅក្រុងស្រីអយុធ្យា
 ទ្រង់ប្រាប់ថាខ្មែរប្រគំនិត គិតថានឹងទ្រាំឲ្យរាជគ្រូកូលសៀមនៅរក្សាព្រះ
 រាជវាំង មហានគរវត្តពុំទាន់បាន ក៏លើកទ័ពមកទទួលព្រះចៅកំបង់តាសីជា
 ព្រះរាជនគ្គា ជាតិគេកៀវគ្រួស ម៉ឺនយកទៅផង ទើបព្រះសុរិយោទ័យ
 ចេញពីក្រុងស្រីសតនាគនហុត យំប្រាលប្រាបបានខែត្រៃនគររាជសីមា
 ហើយទើបលើកទ័ពតាមទៅច្បាំងដណ្តើមយកបានគ្រួស ៥០ ម៉ឺនមកវិញ
 នោះ ស្តេចឲ្យទៅទទួលយកគ្រប់គ្រួស ពីស្រីសតនាគនហុតមកនៅបរមរាជ
 វាំងមហានគរវត្តវិញ មហាសករាជ ១៣១៨ ឆ្នាំជូតអដ្ឋស័ក ព្រះស្រីសុរិ-
 យោទ័យព្រះជន្មបាន ២២ ព្រះវស្សា ស្តេចប្រាបាទិសេកសោយរាជ
 សម្បត្តិ ក៏ទទួលព្រះរាជឧត្តរក្នុងឆ្នាំជូតអដ្ឋស័កនោះ ស្តេចមានព្រះរាជ
 បុត្រា ១ ព្រះអង្គ ព្រះនាមហៅព្រះស្រីសុរិយោវង្ស ឯព្រះស្រីសុរិយោទ័យ
 ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ៨ ព្រះវស្សា ព្រះជន្មបាន ៣២ ក៏សុវណ្ណ
 គតទៅ មហាសករាជ ១៣២២ ឆ្នាំវកឆស័ក ព្រះបរមរាមាព្រះជន្មបាន
 ២១ ព្រះវស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិស្នងព្រះបិតុលាបាន ១០ ព្រះវស្សា
 ព្រះជន្មបាន ៣០ ព្រះវស្សា ក៏សុវណ្ណគតទៅ មហាសករាជ ១៣៣២
 ឆ្នាំមមឆស័ក ព្រះធម្មសោករាជព្រះជន្មបាន ២៨ ព្រះវស្សា ឡើងសោយ
 រាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តរ ស្នងសម្តេចព្រះវៀមហើយ លើកកងទ័ព
 ទៅវាយស្រុក វិចិត្រ ប្រាសាទ ប្រាសាទ ប្រាសាទ ៨ ពាន់ វិលមកព្រះរាជវាំង

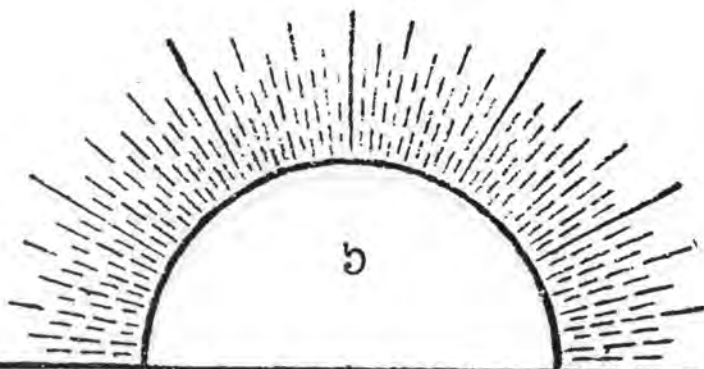
មហានគរវិញ ស្ដេចមានព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គ ព្រះនាមព្រះបរម
សោភករាជ ១ ឈ្មោះនោះទៅដោយឡែក ក្រុងស្រីអយុធ្យា លើកទ័ពមក
ច្បាំងក៏បរាជ័យចាញ់ កៀរយកតែគ្រូស្រុកចង្កូបុរី ស្រុកដល់បុរីវិលទៅ
ក្រុងស្រុកអយុធ្យាវិញ ឯព្រះធម្មសោភករាជស្ដេចសោយរាជសម្បត្តិបាន
២៨ ព្រះវស្សា ព្រះជន្មបាន ៥៥ ព្រះវស្សា ក៏សុវណ្ណគតទៅ ទើបព្រះ
ស្រីសុរិយោវង្ស ព្រះជន្ម ២៧ វស្សាឡើងសោយរាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះ
រាជឧត្តរស្នងព្រះរៀមព្រះអយ្យកោដ្ឋាននោះ ពីកាលព្រះជន្ម ២២ វស្សា
នៅឆ្នាំមមិសំវ័ទ្ធស័ក ស្ដេចមានព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គ ព្រះនាមហៅ
ទៅពញាយក់ ឯសម្ដេចព្រះស្រីសុរិយោវង្ស ស្ដេចសោយរាជសម្បត្តិ
បាន ១៣ វស្សាព្រះជន្មបាន ៥៧ វស្សា ក៏សុវណ្ណគតទៅ មហាសករាជ
១៣៧៧ ឆ្នាំកុរសប្បស័ក ព្រះបរមសោភករាជព្រះជន្មបាន ២៧ វស្សាឡើង
សោយរាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តរស្នង ព្រះបិតុលាទ្ធាត ឯសម្ដេចព្រះ
សោភករាជ សោយរាជសម្បត្តិបាន ៣ ព្រះវស្សា ព្រះជន្មបាន ៣១ ព្រះ
វស្សា គ្រានោះព្រះចៅបរមរាជាក្រុងស្រីអយុធ្យា លើកទ័ពមកវាយព្រះ
បរមសោភករាជ នៅព័ន្ធមហានគរវត្តព័ន្ធអស់ ៧ ខែ នោះពញាកែវនឹង
ពញាទ័យជាមន្ត្រីចូលនាំគំនិតនឹងសៀម លុះក៏សម្ដេចព្រះបរមសោភករាជ
ភ័យព្រះជន្មទៅ ឯពញាយក់ស្ដេចដោះរួចទៅនៅក្នុងដែនលាវ ទើបព្រះ
ចៅបរមរាជា អភិសេកពញាកែវក្រុងរាជបុត្រា តាំងព្រះនាមហៅថា

ព្រះចៅឥន្ទរាជាឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ នៅបរមរាជវាំងមហានគរវត្ត ហើយ
 ព្រះចៅបរមរាជាក៏ទាំងរួចព្រះ តោ រួចសិទ្ធិ រួចសត្វទាំងពួង ពីមហានគរ
 វត្តចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យា ឯព្រះចៅឥន្ទរាជាសោយរាជសម្បត្តិ នៅព្រះ
 បរមរាជវាំងមហានគរវត្ត បាន ៥ ខែ នោះនៅពញាយក់សម្តេចឲ្យមហា
 ត ២ នាក់លុកព្រះចៅឥន្ទរាជា ក្ស័យព្រះជន្មទៅហើយ ទៅពញាយក់វិល
 មកគង់នៅបរមរាជវាំងមហានគរ វត្តវិញ នៅពញាយក់ព្រះជន្មបាន ២១ ព្រះ
 វស្សា ស្តេចបានទុកមណ្ឌលសីមាគ្រងរាជសម្បត្តិ នៅព្រះបាទអភិសេក
 បាន ១០ វស្សា ព្រះជន្មបាន ៣០ ព្រះវស្សា មហាសករាជឆ្នាំជូតសំរិទ្ធ
 ស័ក ទៅពញាយក់ស្តេចប្រាជ្ញាភិសេកសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជ
 ឧត្តរា ទ្រង់នាមហៅព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមរាជធិរាជាធិបតី សិរីសុរិយោ
 ពណ៌ធម្មករាជធិរាជបរមបពិត្រជាបរមរាជវាំងមហានគរវត្ត ស្តេចមាន
 ម្នាធិម្នាក់ឈ្មោះអ្នកម្នាធិស្រីសៀម ជាកូនយុទ្ធសុទ្ធិព្រះវង្ស ក្នុងឆ្នាំថោះត្រី
 ស័ក អ្នកម្នាធិស្រីសៀម សម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គ ព្រះនាមហៅ
 ព្រះនា យណ៍ពមា ហើយស្តេចព្រះតម្រាស់ នោះនាម៉ុនមុខមន្ត្រីធំតូចជា
 បរមរាជ វាំងមហានគរវត្តនោះនាមសៀម ៗ ក៏តែងយាយីជាទុក្ខលំបាក
 អស់អាណាប្រជានុរាស្ត្រទស្សនាការ ទីនេះលើកគ្រប់គ្រងទៅសាងព្រះរាជវាំង
 គង់ឯប្រាសាទក្នុងខែត្រស្រីសឌ្ឍ កាលនោះមហាសករាជ ពោធិ៍សាត់ ឆ្នាំ
 ថោះត្រីស័ក សម្តេចព្រះបរមរាជធិរាជាធិបតី ស្តេចលើកអស់គ្រប់

គ្រូ ព្រះរាជវាំង ចេញចោលទីព្រះបរមរាជវាំងមហានគរវត្ត មកសាង
 ព្រះរាជវាំង នៅភូមិបាសានក្នុងខេត្តស្រី សន្ធរ គង់បាន ៩ វស្សា មក
 ដល់ឆ្នាំជូតចោស័ក ស្តេចលើកអស់គ្រប់គ្រូព្រះរាជវាំង ចេញចាកទីព្រះ
 រាជវាំងបាសានមកសាងព្រះរាជវាំង ប្រមាត់ទន្លេចក្តុម្ភុភ្នំពេញគង់នៅ
 បរមសុខស្តេចមានម្ចាស់ម្នាក់ទៀត ឈ្មោះអ្នកម្ចាស់ចន្ទ មកដល់ឆ្នាំចោស័ក
 អ្នកម្ចាស់ចន្ទសម្ពាព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គ ព្រះនាមហៅព្រះស្រីរាជាមកដល់
 ឆ្នាំកុរគ្រីស័ក អ្នកម្ចាស់ស្រីសៀមសម្ពាព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គទៀត ព្រះនាម
 ហៅចៅពញាធម្មរាជា ឯសម្តេចព្រះបរមរាជាធិរាជរាជាធិបតី ស្តេចមក
 គង់ព្រះរាជវាំងភ្នំពេញ បាន ៣៨ វស្សាទៀត សិរីទាំងគ្រងទាំងសោយរាជ
 សម្បត្តិបាន ៦០ ព្រះវស្សា ស្តេចបង្វែររាជសម្បត្តិ ទ្វេសព្រះនាកយណ៍
 រាជាព្រះរាជបុត្រច្បង ព្រះនាកយណ៍រាជាព្រះជន្មបាន ២៧ ព្រះវស្សា
 សោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជទ្បិរ ទ្រង់ព្រះនាមហៅព្រះបាទសម្តេច
 ព្រះនាកយណ៍រាជាធិបតីសុរិយោទណ៍ ធម្មិករាជាមហារាជាបរមបពិត្រគង់
 ក្នុងព្រះរាជវាំងចក្តុម្ភុភ្នំពេញ ស្តេចមានម្ចាស់ម្នាក់ឈ្មោះអ្នកម្ចាស់កែវត័កាល
 ពុំទាន់សោយរាជសម្បត្តិព្រះជន្ម ២៧ ឆ្នាំ ម្សាញ់ខ្សស័កនោះ អ្នកម្ចាស់កែវ
 សម្ពាព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះអង្គព្រះនាមហៅព្រះស្រីសុរិយោទ័យ ឯសម្តេច
 ព្រះបរមរាជាធិរាជស្តេចព្រះរាជបិតា ស្តេចគង់នៅជាព្រះឧបរាជរាជ
 បាន ៤ វស្សាទៀតព្រះជន្មបាន ៨៥ វស្សាសោយស្នាមវិលាល័យទៅ ៨

សម្តេចព្រះនារាយណ៍រាមាធិបតី សោយរាជសម្បត្តិបាន៥ព្រះវស្សាព្រះ
 ជន្មបាន៥១វស្សា ក៏សុវណ្ណតតទៅ មហាសករាជ១៤៤៣ ឆ្នាំម្សាញ់ត្រី
 ស័កព្រះស្រីរាជាព្រះជន្មបាន ៣២ ព្រះវស្សាឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួល
 ព្រះរាជឧត្តរស្នងសម្តេចព្រះវៀម ទ្រង់ព្រះនាមហៅសម្តេចព្រះរាជាធិរាជ
 រាមាធិបតីបរមបពិត្រ ស្តេចមានម្ចាស់ម្នាក់ឈ្មោះម្ចាស់កេសរ ពីកាលពុំទាន
 សោយរាជសម្បត្តិនោះ នៅឆ្នាំបោះឯកស័កអ្នកម្ចាស់កេសរសម្តេចព្រះរាជ
 បុត្រា ១ ព្រះអង្គព្រះនាមទៅពញាអុន ហើយស្តេចឲ្យទៅពញាធម្មរាជជា
 អនុជទៅបញ្ចេញទៅឈរគ្រងរក្សាខេត្តមហានគរវត្តឯព្រះស្រីសុរិយោ ជ័យជា
 ភគវេនយ្យាគតជនល្អមរាជសម្បត្តិ សម្តេចព្រះស្រីរាជាធិរាជ ជាព្រះបិតុច្ឆា
 កើតច្បាំងនឹងគ្នា ១ ១ ណោះនោះ ព្រះទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាលើកទ័ពមកវាយ
 បានវិទ្រូបច្បាំងវិទ្រូបមហានគរវត្ត នគរសីមា ហើយហួសមកចាប់សម្តេច
 ព្រះស្រីរាជា និងព្រះសុរិយោជ័យទាំងគ្រប់គ្រួសារចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យា
 ទុកតែនាយគង់នាយទ័ពសៀមឲ្យនៅរក្សាស្រុកភ្នំពេញ ឯទៅពញាធម្មរាជ
 ជាជយវិទ្រូបនគរវត្តទៅតាំងទ័ពនៅខេត្តបាភ្នំ ហើយលើកទ័ពមកច្បាំង
 ជេញនាយគង់នាយទ័ពសៀមភ្នំពេញ រត់រលចូលក្រុងស្រីអយុធ្យាវិញ
 ហើយ ប្តូរគង់នៅព្រះរាជព័ន្ធភ្នំពេញ មហាសករាជ ១៤៤៦ ឆ្នាំវកឆស័ក
 ទៅពញាធម្មរាជ ព្រះជន្មបាន ៣២ ព្រះវស្សាស្តេចឡើងសោយរាជ
 សម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងទ្រង់ព្រះនាមហៅព្រះបាទសម្តេចស្តេចព្រះរាជ

ឧត្តរព្រះមហាធម្មរាជាធិបតីន្ទ ទន្ទននាថ បរមេចត្រហើយស្ដេចយកព្រះ
 វង្សធំជាព្រះរាជទេពី លើកឡើងជាអគ្គមហេសីព្រះនាមហៅសម្ដេចព្រះ
 កគវតីស្រីទេពធីតា ពីកាលពុំបានសោយរាជសម្បត្តិទោះនៅឆ្នាំជូតអង្គ-
 ស័កសម្ដេចកគវតីស្រីទេពធីតាប្រសូតព្រះរាជបុត្រាមួយព្រះអង្គ ព្រះនាម
 ហៅចៅពញាខាត់ លុះមកដល់ឆ្នាំខាលសិរិទ្ធិស័ក សម្ដេចព្រះកគវតីស្រី
 ទេពធីតាប្រសូតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គទៀត ព្រះនាមហៅពញាចន្ទរាជា ឯ
 សម្ដេចព្រះស្រីរាជានិងព្រះស្រីសុរិយោទ័យ ដែលគង់នៅក្នុងក្រុងស្រីអ-
 យុធ្យានោះ នៅឆ្នាំខាលចោស័ក ព្រះស្រីសុរិយោទ័យដែលគង់នៅក្នុង
 ក្រុងស្រីអយុធ្យានោះ នៅឆ្នាំខាលចោស័កព្រះស្រីសុរិយោទ័យ ព្រះជន្ម
 បាន ៣៤ វស្សាក៏សុវណ្ណគតទៅ មកដល់ឆ្នាំរោងចត្វាស័កសម្ដេចព្រះស្រី
 រាជាព្រះជន្មបាន ៤៤ វស្សាក៏សុវណ្ណគតទៅ នៅក្នុងស្រីអយុធ្យា រួច
 សម្ដេចព្រះមហាធម្មរាជាធិរាជ ក្នុងឆ្នាំរោងចត្វាស័កនោះស្ដេចឲ្យទៅជាព្រះ
 រាជមេត្រីនិងព្រះចៅក្រុងស្រីអយុធ្យា សុំអស់គ្រប់គ្រូនិងព្រះសពសម្ដេច
 ព្រះវៀមព្រះសពសម្ដេចព្រះករទេយ្យា មកប្រដាប់ការបុណ្យថ្វាយព្រះ
 ភ្លើង ឯក្រុងកម្ពុជាធិបតី ឯចៅពញាអ៊ុននោះព្រះចៅក្រុងស្រីអយុធ្យាទ្រង់
 ស្នេហាទុកជាព្រះរាជបុត្រ បើកឲ្យចេញមកតែពេលថ្វាយព្រះភ្លើង ហើយ
 អញ្ជើញចៅពញាអ៊ុន ចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាវិញ ១ ខណៈនោះមាន
 ហ្មឺងនៅខេត្តសំរោងទង ទាំងសិរិយោល ១ កំលាំង ៣ ហត្ថមកក្រាបទូល



កង្កែបស្រឡា

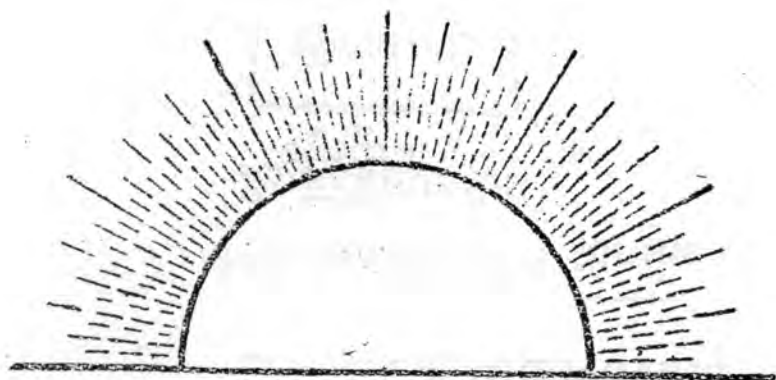
ទស្សនាវដ្តី ជ្រាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤៤ ខែ មិថុនា

ព.ស. ២៥១៦ គ.ស. ១៩៧២

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រឡា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាលា និង អក្សរសាស្ត្រ

បេញរាល់ខែ ពី ពុទ្ធសាលសមណ្ឌិត្យ

ចាត់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការប្បយ មាន :

នាយកការផ្សាយ : អ៊ុំគ - សាម៉ង់

និពន្ធនាយក - អ្នករៀបចំ ស៊ី ឆាម កេង

គណៈកម្មការនិពន្ធ :

ព្រះពោធិវង្ស ស្វា - ហាយ

លោក ជ័យ - ទិត - អ្នកស្រី ពេជ - សង់

បញ្ជីរឿង

អត្ថបទ

ទំព័រ

១— ផ្លែកសាសនា :

- ១- ព្រះវិស័យជាបន្ទាត់ លោក រ៉ាន់-ដិន រៀបរៀង ៣០៧
- ២ - បុគ្គលិកសច្ច (ត) រៀបរៀងដោយ ព្រះភិក្ខុ ហ៊ិន-ចាត់ ៣១៣

២— ផ្លែកវត្តស្រីស្រ្តី :

- ៣- រឿងសាមកុក (ត) ឧកញ៉ា ទូ-កន ប្រែរៀបរៀង ៣២២
- ៤- ពិធីបួងសួងសុំទឹកភ្លៀង លោក ឆយ-ស៊ីនាត រៀបរៀង ៣៣៨
- ៥- រាជស្វាមីការ សាស្ត្រាវិគ្គពោកកាត (ត) លោក យួន-សែប ចម្លង
ចេញពីស្លឹករឹត ៣៤២

តម្លៃថាវ :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ . . - ២៣០៥០០ ។

អាណត្តិសូមដាក់ថា : លោកនាយកវិជ្ជាធានពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

ព្រះវិន័យជាបន្ទាត់

សូមធ្វើតាមវិន័យ កុំធ្វើតាមទម្លាប់

លោក ព័ន្ធ ជិន រៀបរៀង

ពុទ្ធសាសនិកជនជាតិខ្មែរយើង មានការចេះ ដឹងច្រើន នូវធម៌
វិន័យ ហើយប្រតិបត្តិរឿងរាល់ថ្ងៃ ។ ប៉ុន្តែនៅមានកន្លែងខ្លះ មិនបាន
ពិនិត្យឲ្យបានដិតដល់ ដូចជារឿងប្រគេនបង្គំមុខ និង ចម្លាប់ និងរូបិយវត្ថុ
ចំពោះបញ្ជីតពុទ្ធសាសនា ។

រឿងទីមួយប្រគេនបង្គំមុខនិងចម្លាប់នេះ ជារឿងដែលយើងគ្រប់រូប
ធ្លាប់ដឹងមកហើយ ។ តែនៅខ្លះចម្លោះគ្រង់រឿងប្រគេនកិក្ខុសង្ឃរួច
ហើយ បើមាននរណាម្នាក់ចាប់ កាន់បង្គំមុខនិងចម្លាប់នោះរៀបចំឲ្យស្រួល
ដើម្បីប្រយោជន៍កិក្ខុសង្ឃដែល ។ អ្នកដទៃទៀតដែលឃើញគេធ្វើយ៉ាង
នោះតែងស្រែកប្រាប់ថា ប្រគេនសាច់ទៀតទៅ ។

រឿងទីពីរ រូបិយវត្ថុ “ លុយ កាក់ ” ។ ចំពោះរឿងនេះ កិក្ខុសង្ឃ
គ្រប់វគ្គភាគច្រើនមានការសុគ្រស្មាញណាស់ក្នុងផ្លូវប្រតិ ត្តិ ។ តែជាការ
ងាយស្រួលនឹងប្រតិបត្តិណាស់ ចំពោះកិក្ខុសង្ឃ ដែល ចេះ ចាំគ្រាន់វិន័យ
ត្រង់រូបិយវត្ថុនេះ មិនមានការណ៍ខំឲ្យស្អាតស្អាតទេ ។

សូមពិនិត្យឡើងវិញទាំងពីរនេះឲ្យបានហ្មត់ចត់ តាមអត្ថាធិច្បាយ
បំភ្លឺដោយព្រះមហា ភីម-បិល ជាវិនយកោវិទ ដូចតទៅនេះ

គួរប្រគេនទៀតឬទេ ?

ទេព្យវត្ថុដែលកំពុងចូលប្រគេនត្រឹមត្រូវ ប្រកបព្រះដោយអង្គ៥រួចហើយ
បើអនុប្បសម្បន្ន^(១) ចាច់ កាន់-ពាល់-ប៉ះ ទង្គិច ឬ រៀបចំ ទុកជាក់
ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ភិក្ខុ មិនកាន់យកដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនទេ ទេព្យ-
វត្ថុនោះមិនជាប់ពីការប្រគេនទេ គឺថា មិនបាច់ប្រគេនទៀត, ភិក្ខុនានា
បានមិនទាស់នឹងវិនយបញ្ញត្តិគ្រង់ទន្តបោលសិក្ខាបទឡើយ ។ បើវត្ថុនោះ
អនុប្បសម្បន្ន កាន់យកដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ខ្លួន ទើបជាប់ប្រគេន ។

ឯការជាប់ពីការប្រគេននោះ ប្រកបដោយហេតុ៧ យ៉ាង

១-លិខ្ខបវិនិច្ឆ័យនៃនិ ភ្លាយរោទ គឺភិក្ខុភ្លាយខ្លួនទៅជាស្រី ។

២-កាលនិវិយាយ ភិក្ខុម្ចាស់របស់ធ្វើមរណកាល ។

៣-សិទ្ធិ បច្ចុទ្ធនៃនិ ភិក្ខុកាលណាសិក្ខា ៤ សិក្ខា ។

៤-ហីនាយាមនិច្ឆ័យនៃនិ ភិក្ខុប្រែប្រួលទៅកាន់កម្មវិធីកម្ម
គឺរៀបចំលក្ខន្តិក្យ ។

៥-អនុបសម្បន្នសម្បទានៃនិ ភិក្ខុអនុបសម្បន្ន ។

៦-អនុបេក្ខនិស្សន្ទនៃនិ ភិក្ខុនេះ ផ្គត់ផ្គាល់យកភិក្ខុមិនប្រា-
ថា នឹងមានលេចចូលទៅរកបំពង់ក ។

១ អនុបសម្បន្ន៖ ឧបាសិកា គឺដំណាក់កាល ក្នុងនៃវិធីនៃការប្រែប្រួល ពីសាច់ឈាម
និងបរិវារទៅជា អនុបសម្បន្ន គឺជា វិធីនៃការប្រែប្រួល ពីសាច់ឈាម ទៅជា អនុបសម្បន្ន ។

៧- អវិជ្ជា តណ្ហា - អនុបសម្ពន្ធៈដណ្តើមយកទៅ ។

(ឧបសមាមន្តប្បាសាទិកា អដ្ឋកថាវិន័យភាគ១ កែត្រង់បឋមបរាជិក វិនិក-
វត្ថកថា) ។

អំពីរូបិយវត្ថុនានា

មាសក្តិ-ប្រាក់ក្តិ កហាចណៈក្តិ - មាសកៈ ដែលគេធ្វើដោយលោហៈ
ឈើ - ដំឡើងនិងវត្ថុណាមួយ ដែលគេសន្មតសម្រាប់ថាយកយកបានក្នុង
ប្រទេសនោះៗក្តី ហៅថារូបិយវត្ថុ ។

ភិក្ខុសាមណេរ ទទួលទុកដាក់ដោយខ្លួនឯងក្តី ប្រើអ្នកដទៃឲ្យ
ទទួលទុកដាក់ក្តី ឲ្យរូបិយវត្ថុនោះឬក៏ត្រេកអរចំពោះរូបិយវត្ថុនោះ ដែល
គេទុកដាក់ឲ្យដោយអកប្បិយវេហាថាៈរូបិយវត្ថុនេះចូរជាប់លាក់ម្ចាស់
ចុះ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមប្រគេនរូបិយវត្ថុនេះដល់លោកម្ចាស់ ដូច្នេះជាដើមក្តី
មិនគួរ ។ ភិក្ខុត្រូវនិស្សត្តិយបាចិត្តិយៈ តាមរូបិយសិក្ខាបទទី ៨ នៃកោ-
សិយវត្ថុ ។ សាមណេរ ត្រូវទណ្ឌកម្មតាមសិក្ខាបទទី ១០ នៃសាមណេរ ។

បើទាយក-ទាយិកា បានទុកដាក់ឲ្យរូបិយវត្ថុក្នុងដៃនៃកប្បិយការកៈ
ហើយបរិវារណាដោយកប្បិយវេហាថាៈ រូបិយ មានចំនួនប៉ុណ្ណោះមាន
ទោកន៍ដទៃកប្បិយការកៈឈ្មោះនេះ សូមលោកម្ចាស់ប្រើប្រាស់បច្ច័យ ៤
ចុះ ដូច្នេះគួរ ។ បើ ឧបសមាមន្ត ត្រូវយោងនេះ ហើយ ទុកដាក់ក្តី
សាមណេរ ត្រូវអនុវត្តចិត្តមិនមានការភ្លឺឡើយ ព្រោះថាអាចត្តិមិន

ត្រូវក្នុងវិចិត្រនេះ ។ បើកិត្តិសាមណេរ ទុកដាក់រូបិយវត្ថុដោយខ្លួនឯង
 ទុកដាក់តាំងចិត្តត្រេកអរចំពោះបច្ច័យ ៤ ក៏ដោយ ក៏មិនរួចអំពីពោសព្រោះ
 ការទទួលទុកដាក់ដែរ ។

រូបិយវត្ថុ ដែលគេបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធរូប . បដិមាករ . ព្រះសារីរិកធាតុ
 និងពោធិត្រីក្សហៅថាពុទ្ធបូជា ។ ហើយក្របិយវត្ថុជាពុទ្ធបូជានោះទៅ
 ប្រគេនលោកជាពហុស្សត្រឬព្រះសង្ឃ មិនគួរ ។

រូបិយវត្ថុ ដែលគេបូជាចំពោះលោកជាពហុស្សត្រ ដោយកប្បិយភេ
 ហារ ហៅថាធម្មបូជា ។ បើបង្វែរទៅដើម្បីព្រះពុទ្ធឬព្រះសង្ឃ មិនគួរ ។
 រូបិយវត្ថុដែលគេបូជាចំពោះព្រះសង្ឃ ដោយកប្បិយភេហារដើម្បីបច្ច័យ ៤
 ហៅថាសង្ឃបូជា ។ បើបង្វែរទៅដើម្បីព្រះពុទ្ធឬព្រះធម៌វិញ មិនគួរ ។

ច្រសិនបើវាយក . តាយិកា វេជ្ជាប្រាក់ចំពោះសង្ឃ ដោយ
 ឥត រឿយវេហារថា ខ្ញុំព្រះករុណាសូមវេច្រគេនខ្ញុំផ្កាផ្សេងៗ ដែលវិចិត្រ
 ដោយរូបិយៈនេះដល់សង្ឃ សូមសង្ឃកសាងសេនាបនៈ មានក្នុងជា
 ដើមនេះចុះ ដូច្នេះមិនគួរ ។ ព្រោះថាបើកិត្តិទទួលរូបិយវត្ថុដោយចិត្តដើម្បី
 អ្នកដទៃ ត្រូវអាបត្តិទុក្ខ ។ បើទទួលដើម្បីខ្លួន ត្រូវនិស្ស័យបាចិត្តិយ ។
 តិម៌ - ចិន្ត ឥតិណមគោ ឥមំ បញ្ចាំ និស្សៈថ្ងៃមិ ។

សេចក្តីបញ្ជាក់ត្រង់ឃ្លាថា ខេយ្យវត្ថុដែលភិក្ខុទទួលប្រគេនត្រឹមត្រូវ
ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៥ ។ សេចក្តីថាទទួលប្រគេនប្រកបដោយអង្គ ៥

នោះគឺ

បដិគ្គហនំ បញ្ចហន្តេហិ រូហតិ

ការទទួលប្រគេនឡើង ដោយអង្គ ៥ គឺ៖

១ ថាមមជ្ឈិមស្ស បុរិសស្ស ឧច្ចារណមគ្គំ ហោតិ

វត្ថុមានទម្ងន់លម្អលមមានកម្លាំងយ៉ាងកណ្តាលលើកម្នាក់ឯងរួច ។

២ ហត្ថបាសោ បញ្ញាយតិ ហត្ថបាសប្រាកដ គឺទាយកស្ថិតនៅ

ក្នុងហត្ថបាស ២ ហត្ថ ១ ចំពោះខ្នងក្នុងទទួល ។

៣ អតិហារោ បញ្ញាយតិ ការបង្ហាត់ចូលមកប្រាកដ គឺទាយក

ចង្អុលខ្លួនបង្ហាត់វត្ថុចូលមកដោយកាយ ។

៤ ទេវោ វា មនុស្សោ វា តិរច្ឆានគគោ វា កាយេន វា

កាយប្បជីពទ្ឋេន វា និស្សន្និយេន វា ទេតិ ទៅតាមមនុស្សឬ

ក៏សត្វតិរច្ឆាន ប្រគេនដោយកាយក្តី ដោយវត្ថុដែលជាប់នឹងកាយក្តី ដោយ

ការបោះឲ្យក្តី ។

៥ តំ បនតិក្ខុ កាយេន វា កាយប្បជីពទ្ឋេន វា បដិគ្គណ្ហាតិ

ភិក្ខុទទួលវត្ថុនោះដោយកាយក្តី ដោយវត្ថុដែលជាប់នឹងកាយក្តី ។

ត្រង់អង្គទី ១ ទាក់ទងដោយវត្ថុដែលត្រូវប្រគេន ។

ត្រង់អង្គទី ២ ទាក់ទងដោយទាយកន័្តបដិស្តាហកៈ ។

ត្រង់អង្គទី ៣-៤ ទាក់ទងដោយទាយកន័្តត្រ័យ្យាង ។

ត្រង់អង្គទី ៥ ទាក់ទងដោយបដិស្តាហកៈត្រ័យ្យាង ។

ការទទួលប្រគេន ទាក់ទងដោយវត្ថុផង ដោយទាយកផង ដោយ
បដិស្តាហកៈផង លុះតែប្រកបព្រមដោយអង្គទាំង ៥ នេះ ទើបឈ្មោះ
វាទទួលប្រគេន, បើខ្លះអង្គណាមួយ មិនឈ្មោះថាទទួលប្រគេនឡើយ។

បើចង់ដឹងសេចក្តីពិស្តារ ចូរមើលក្នុងគម្ពីរទុតិយសមុទ្រប្បាសាទិកា
អង្គកថាវិន័យភាគ ២ កែត្រង់ទន្លេបោណសិក្ខាបទ ។

ចតុរវិយសង្ខ

(តមកពីលេខមុន)

កិច្ច ង៉ាខ-ខាត់ រៀបរៀង

ការនិយាយធម៌ ដែលត្រូវប្រើអវិជ្ជមានស័ព្ទនេះ ដោយស្រួល
គ្រាន់ប៉ុន្មាន ព្រោះមិនសូវមានបារម្ភទេ ។ តាមធម្មតា លោកនិយម
ប្រើពាក្យអវិជ្ជមានស័ព្ទ ដូចពាក្យថា ឥណ្ឌូក្វយ = ការអស់ឥណ្ឌា
(Extinction de la soif, Extinction of thirst) , អសង្ខត = ការលែងផ្សំ
គ្នា (Non composé ou non conditionné, Uncompound or Uncon-
ditionné) ; វិរាគ = ការប្រាសចាកព្រះ (Absence de désir, Absence
of desir), និរោធិ = ការលេច (Cessation) , និព្វាន = ការអស់ឥណ្ឌា
(Extinction or blowing out) , ការតាស់រំលើងឥណ្ឌាចេញ ។

សេចក្តីតទៅនេះ ជាអត្ថន័យ ឬ សេចក្តីអធិប្បាយពាក្យ “និព្វាន”
ដែលមាននៅក្នុងធម៌ដើម គឺព្រះត្រៃបិដកជាច្បាស់ :

• ការលេចឥណ្ឌាអស់ជើង, ការបោះបង់ឥណ្ឌា, ការលះបង់ឥណ្ឌា,
ការរលាស់ឥណ្ឌាចេញ, ការផ្តាច់ឥណ្ឌាចេញ (១),

• ការបំបាក់ធម៌ដែលជាគ្រឿងផ្សំ, ការបោះបង់ចោលនូវអាសវៈ,

១ ពាក្យនេះ ជាសេចក្តីអធិប្បាយពាក្យ “និរោធិ” ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ទេសនាទុក
ក្នុងធម្មបទប្បវត្តនសូត្រ ទ្រង់បិដកពាក្យ “និព្វាន” ទេ ទ្រង់ប្រើសទិសស័ព្ទ ប្រើជំនួស
ពាក្យ “និព្វាន” ។

ការអស់តណ្ហា, ការរួចស្រឡះ, និព្វាន (១) ។

- ភិក្ខុទាំងឡាយ! ដូចម្តេចហៅថា អសង្ខតធម៌ (Inconditionné) ?

ភិក្ខុទាំងឡាយ! ការអស់រាគៈ (រាគក្ខយ) ការអស់វេសៈ វេសក្ខយ

ការអស់មោហៈ (មោហក្ខយ), នេះហៅថា អសង្ខតធម៌ និព្វាន (២) ។

រាគៈ ការអស់តណ្ហា (តណ្ហក្ខយ) នេះហៅថា (និព្វាន) (៣) ។

បើនិយាយពីធម៌ ២ ប្រការ គឺ សង្ខតធម៌និងអសង្ខតធម៌ ការប្រាស
ចាករាគៈ (វិរាគធម៌) ជាធម៌ប្រសើរលើស ។ សេចក្តីនេះ បានដល់ពាក្យ
ថា សេរីភាព ឬ ការរួចស្រឡះពីមានៈ, ការបំបាត់សេចក្តីស្រេកយូន
(បិបាសា តណ្ហា) ការរំលើងឫសគល់ឧបាទាន, ការកាត់ផ្តាច់សង្ខតធម៌
(គ្រឿងបន្តនាវជីក), ការអស់តណ្ហា, ការរួចស្រឡះ, ការរលត់
(និព្វាន) ដូចពុទ្ធភាសិតតទៅនេះ

ភិក្ខុទាំងឡាយ! ចណ្ឌធម៌ ២ ប្រការ គឺ សង្ខតធម៌និងអសង្ខតធម៌
នេះ វិរាគធម៌ (ការប្រាសចាករាគៈ) ជាធម៌ប្រសើរលើស ព្រោះថា វិរាគៈ
(ការប្រាសចាករាគៈ) ជាធម៌ញាំញីសេចក្តីស្រវឹង ធម៌បន្លាបង់សេចក្តី
ស្រេកយូន ធម៌រំលើងសេចក្តីអាល័យ ធម៌ផ្តាច់បង់វដ្តៈ អស់តណ្ហា ប្រាស
ចាករាគៈ រលត់ និព្វាន (៤) ។

សេចក្តីដូចពោលខាងលើនេះ មានបរិវាទដកម្នាក់បានគ្រាចទូលសួរ

១-២ អសង្ខតសំយុត្ត សំយុត្តនិកាយ ។ ៣ អសង្ខតសំយុត្ត សំយុត្តនិកាយ ។ ៤ អង្គុត្តរនិ-
កាយ ចតុត្ថនិបាត ចក្កវិជ្ជា សៀវភៅទី ៤២ ទំព័រ ៧៧ ។

ព្រះសាវ័បុត្តត្ថេរ ។ កាលនោះ ព្រះសាវ័បុត្តត្ថេរបានឆ្លើយតបបរិញ្ញាជក
នោះវិញ មានសេចក្តីដូចអង្គព្រះសម្ពុទ្ធបានត្រាស់ខាងលើនេះដែរ, មាន
សេចក្តីថា ការរលត់កតៈ រលត់ទោសៈ រលត់មោហៈ នេះហៅថា
“ និព្វាន ” ។

ក្នុងធម៌រមជ្ជមនិកាយ ព្រះសាវ័បុត្តត្ថេរបានទេសនាទុកថា ការបោះ
បង់តណ្ហា ការកម្ចាត់បង់តណ្ហា ឬ ការបោះបង់-កម្ចាត់បង់ឧបាទានចំពោះ
ខន្ធបញ្ចកៈ នេះហៅថា ការរលត់ទុក្ខ (ទុក្ខនិរោធ) ។

មួយទៀត ព្រះមុស្សីលត្ថេរក៏បានទេសនាទុកក្នុងធម៌រសំយុត្តនិកាយ
ថា ការរលត់កត នេះហៅថា “ និព្វាន ” ទៀត ។

ដទៃពីសេចក្តីខាងលើនេះ ព្រះសម្ពុទ្ធ បានត្រាស់ពីរឿងនិព្វានជា
អនេកបរិយាយ ដូចសេចក្តីដែលទ្រង់ត្រាស់ចំពោះភិក្ខុទាំងឡាយថា (១)

ភិក្ខុទាំងឡាយ! ចំណា មិនមានបឋវីធាតុ, អប្បធាតុ, គេរដាធាតុ,
វាយោធាតុ, ឯសញ្ញាណថា ភកាស វិញ្ញាណ សុខុម គ្រោតត្រាត ល្អ
តាក្រក់ នាមនិន្ទ្រ ក៏មិនមាន នឹងថា លោកនេះក៏មិនមែន បរលោកក៏
មិនមែន នឹងថា មានព្រះចន្ទព្រះភាទិក្យ ក៏ទេដែរ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! តថាគតមិនពោលអ្វីទាំងនោះថា ទៅ-មក-បិតនៅ
ចុតៈ-កើតឡើង ទេ អ្វីទាំងនោះ មិនស្លាប់ មិនកើត មិនមានការរម្មណ៍

នេះហើយ ជាទីបំផុតនៃទុក្ខ (ទិញាន) ។

សេចក្តីតទៅទៀត ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រាស់ថា

ភិក្ខុទាំងឡាយ! មានធម៌ មិនកើត (អជាត) មិនដុះ (អក្ខត) មិនផ្សំ (អគតំ) មិនតាក់តែង (សសន្នតំ) ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! បើមិនមានធម៌ទាំងនេះ៖ កើត ដុះ ផ្សំ តាក់តែង ហូរទៅ ក៏មិនមានប្រាកដ តែ បើមានធម៌ មិនកើត មិនដុះ មិនផ្សំ មិនតាក់តែង ហើយ ធម៌ កើត ដុះ ផ្សំ តាក់តែង ក៏មានប្រាកដដែរ ។ គេ ក៏ជាទីបំផុតនៃទុក្ខ (ទិញាន) ។

ពុទ្ធភាសិតនេះ មានសេចក្តីច្បាស់លាស់អស់ជើង តែអ្នកឥតវេល (Profane) ស្តាប់មិនបានទេ, បើខំប្រឹងស្តាប់ នឹងឮដូចក្របីស្តាប់ខ្យង ។

ដោយហេតុតែទិញាន ជាធម៌ដែលលោកប្រើអវិជ្ជមានស័ក្ត ដូចបានពោលខាងលើនេះ បានជាមានមនុស្សច្រើននាក់ មានសញ្ញាណយល់ខុស ទៅដោយលំអ ជា «ធម៌អវិជ្ជមាន (Négatif)» ។ បានសេចក្តីថា «ទិញាន សូន្យខ្លួនឯង (Annihiladu soi, Self annihilation)» ទៅវិញ ។ សេចក្តីពិត ទិញាន មិនមែនជា សូន្យខ្លួនឯង ទេព្រោះថា ទិញាន មិនមាន «ខ្លួនឯង» ដែលនឹងត្រូវធ្វើឲ្យសូន្យឡើយ ។ ថាបើមានការធ្វើឲ្យសូន្យនោះ គឺធ្វើឲ្យសូន្យមោហៈ (Illusion) គឺគំនិតយល់ខុសថាមាន «ខ្លួនឯង (Fausse idée b' un soi, False idea of self)» ទៅវិញទេ ។

មួយទៀត មិនមានហេតុផលគ្រឹមត្រូវសោះ ដែលបបួលគ្នានិយាយ
 ថា “និរ្វាន” ជា “អវិជ្ជមាន (Négatif)” ឬជា “វិជ្ជមាន (Positif)” នោះ
 ឡើយ ។ សញ្ញាណថា “អវិជ្ជមាន” ឬ “វិជ្ជមាន” នេះ ជាធម៌សាហេតុ
 (Relatif) ហើយនៅក្នុងវិស័យនៃទ្វិភាព (Dualité) ។ ស័ព្ទទាំងនេះ
 នឹងយកទៅប្រើសម្រាប់ឲ្យយល់អត្ថន័យថា “និរ្វាន” ឬឲ្យយល់អត្ថន័យ
 ថា “អរិយសច្ច (សេចក្តីពិតដ៏ប្រសើរ)” ពុំបានទេ ព្រោះ “និរ្វាន” ឬ
 “អរិយសច្ច” នេះ ជាលោកុត្តរធម៌ ខ្ពស់ហួសផុតពីធម៌ទ្វិភាព (Dualité)
 និង សាហេតុភាព (Relativité) នោះទៅទៀត ។

គួឲ្យយល់សេចក្តីពិតដែរ ពាក្យថា “អវិជ្ជមាន (Négatif)” ក៏មិនគួរនឹង
 យល់សេចក្តីថាជា “សភាពអវិជ្ជមាន (Etat négatif)” នោះទេ ។ ពាក្យ
 បាលីឬសំស្ក្រឹត ដែលលោកយកទៅប្រើក្នុងន័យថា “សុខភាព = Santé”
 នោះលោកប្រើពាក្យថា “អាពេត្យ” ជាពាក្យអវិជ្ជមានសព្វ, បើប្រែតាមរូប
 ពាក្យ បានសេចក្តីថា “ការមិនមានរោគ = Absence de maladie ” ។
 ដូច្នេះ ពាក្យថា “អាពេត្យ, សុខភាព” នេះ មិនមែនបានសេចក្តីថា ជា
 “សភាពអវិជ្ជមាន = Etat négatif ” នោះទេ ។

ពាក្យថា អម្រឹត ជាសំស្ក្រឹត អមតៈ ជាបាលី (Immortel), ពាក្យនេះ
 ជាសទិសសព្វនឹងពាក្យថា “និរ្វាន” ហើយជាពាក្យ “អវិជ្ជមាន Négatif”
 ដែរ ចំនែក ក៏មិនមែនជាពាក្យមានអត្ថន័យថាជា “សភាពអវិជ្ជមាន” ទេ ។

អវិជ្ជមានភាព (Négation) ខ្លះ មានរូបជា អវិជ្ជមាន ច្រំនៃ មិនមែនច្រើន
 សេចក្តីថាជា អវិជ្ជមាន ខេ ។ មានពាក្យមួយទៀត ជាសទ្ទិសសព្ទ ជាធម្ម
 ការបស់ពាក្យថា និព្វាន គឺពាក្យថា មុត្តិ ជាបាលី, មុត្តិ ជាសំស្ក្រឹត, ប្រែថា
 “ការរួច, សេរីភាព (Liberté, Freedom)” ។ ពាក្យថា មុត្តិ នេះ មិនមាន
 អ្នកណា ហ៊ាននិយាយថាមានអត្ថន័យថា “អវិជ្ជមាន = Négatif” ច្រំនៃពាក្យ
 នេះ គឺជា “អវិជ្ជមាន” ដែរ ពោលគឺ “មុត្តិ, មុត្តិ = ការរួច, សេរីភាព
 (Liberté, Freedom) ខ្លះ ជាការរួច ឬសេរីភាព ចេញពីអ្វីមួយដែលជាឧប
 សគ្គៈរារាំង ដូចជាអកុសលធម៌ទាំងឡាយ មានលោភៈជាដើម ដែលជា
 អវិជ្ជមាន (Négatif) ខេ ។ ឯ និព្វាន, វិមុត្តិ, មោក្ខ ជាបាលី, “និរិណ,
 វិមុត្តិ, មោក្ខ” ជាសំស្ក្រឹត, ប្រែថា “ការរួចស្រឡះ, ការរួចអស់លើង
 (La liberté absolue, Absolute freedom)” ជាធម៌រួចស្រឡះពីអកុសល
 ធម៌ទាំងអស់ រួចស្រឡះអស់ជើងចេញពីតណ្ហា - អវិជ្ជា - ចោស រួច
 ស្រឡះចេញពីអ្វីទាំងអស់ ដែលជាធម៌ទ្វិកភាព (Dualité) ធម៌សាបេត្វ
 (Relativité) ព្រមទាំងកាលវេលា (Temps) និងអវកាស (Espace)
 ទៀតផង ។

តទៅនេះ គួររំលឹកយកសេចក្តីខ្លះ ក្នុងធាតុវិគង្គសូត្រ នៃគម្ពីរ
 មជ្ឈិមនិកាយ មកពោលទៀត ព្រោះសូត្រនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បានត្រាស់
 ចញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ពីនិព្វាន ចំពោះបុគ្គលាតិព្រាហ្មណ៍ ជាព្រាហ្មណ៍អ្នក

ប្រាជ្ញវិសេស ក្នុងសម័យព្រះអង្គ នៅគេហដ្ឋាន នៃស្ដេចផ្ទាំងម្នាក់ឈ្មោះ
កត្តវៈ ដូចព្រះតម្រាស់ថា (១) ។

ក៏ក្នុងចំណោម កាយមនុស្សប្រកបដោយធាតុ ៦ ប្រការគឺ បឋវីធាតុ
អាបោធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ វិញ្ញាណធាតុ និងអាកាសធាតុ ។
បើចែកវិលកធាតុទាំងអស់ឲ្យស្មើគ្នាទៅ មិនឃើញមានអ្វីនៅសល់ មានតែ
វិញ្ញាណអាស្រ័យនៅ ។ បុគ្គលគួរពិចារណាមើលឲ្យឃើញពិតទៅតាម
ពិត ដោយបញ្ញាដ៏ប្រសើរ បើបានពិចារណាដោយបញ្ញាដ៏ប្រសើរហើយ
នឹងឃើញពិតតាមពិតថា ខ្លះមិនមែនជារបស់អាក្ខាអញទេ ខ្លះមិនមែនជា
ខ្លួនរបស់អាក្ខាអញទេ (នេតិ មម, នេសោហមស្មិ, ន មេ សោ អត្តា) ។
ដទៃទៀតនេះ មានតែវិញ្ញាណ ដែលទទួលជីវិតថា សុខខ្លះ ទុក្ខខ្លះ មិនមែន
ជាសុខ ឬ ជាទុក្ខខ្លះ ដោយវិញ្ញាណនោះឯង ។

ក៏ក្នុងចំណោម ដូចកម្ដៅ បើកម្ដៅមាន ភ្លើងក៏មាន ដោយការ
ពួត នឈើអរណិ, បើកម្ដៅដែលកើតពីការពួតនេះ រលត់ទៅវិញ ស្ងប់
ទៅវិញ ដោយមិនមានការពួតនឈើអរណិនេះ មានឧបមាយ៉ាងណា ។

ក៏ក្នុងចំណោម សុខវេទនាកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យផស្សៈ ដែល
ជាហេតុនៃសុខវេទនា បុគ្គលបានជឿសុខវេទនា ជឿថា អាក្ខាអញមាន
សុខវេទនា សុខវេទនានោះរលត់ទៅវិញ ព្រោះរលត់នៃផស្សៈ ដែលជា

១ មជ្ឈិមនិកាយ បឋវីវិញ្ញាណក ភាវីវិញ ទី ២៤ វិចារ ០៧៥ ។

ហើយបន្ទាប់ពីការអស់ទៅនៃជីវិត វេទនាទាំងពួង ដែលគាត់អញ្ជូនមិនគួរ
ត្រេកអរក្នុងលោកនេះ នឹងលេចអស់ទៅមិនមានសេសសល់ឡើយ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! ដូចប្រទេសដែលនេះ អាស្រ័យដោយប្រេងផង
ដោយប្រេងផង ។ បើអណ្តាតភ្លើងមិនមានអាហារ តែងលេចទៅ
ព្រោះអស់ប្រេងផង អស់ប្រេងផង ហើយគេក៏មិនបន្ថែមប្រេងនិងប្រេង
ទៀត មានឧបមាយ៉ាងណា ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! កាលបើបុគ្គលទទួលវេទនា ត្រឹមតែដោយកាយ
ត្រឹមតែដោយជីវិត ដឹងច្បាស់ថា លុះកាយបែកបាញ់ទៅហើយ បន្ទាប់
ពីការអស់ទៅនៃជីវិត ឯវេទនាទាំងពួង ដែលគាត់អញ្ជូនមិនគួរត្រេកអរ
ក្នុងលោកនេះ នឹងលេចអស់ទៅមិនមានសេសសល់ឡើយ មានឧបមេយ្យ
យ៉ាងនោះ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលដែលប្រកបដោយគុណធម៌យ៉ាងនេះ ឈ្មោះ
ថាប្រក ដោយបញ្ញាដ៏ដ្ឋានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! ដោយការដឹងក្នុងធម៌ (សហគុដល) ជាទីអស់ទៅ
នៃ វេទនាទាំងពួងណា ការដឹងនោះ ហៅថា ចញ្ញាដ៏ប្រសើរក្រៃលែង ។
ម្យ៉ាងនោះ របស់បុគ្គលនោះ បិទនៅក្នុងសព្វ ជាវិមុត្តិវិទកម្រិត ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ! បុគ្គលនោះ បានដាស់តឿនហើយឲ្យឧបសគ្គ គឺ ឧប-
សគ្គ, កាលបង្កើត ដឹងបង្កើត, ឧបសគ្គ បង្កើត ដឹង ។ (នៅមាន...)

រឿងសាមគ្គី

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា ទូ - គន

ប្រែ ~ រៀបរៀង

(ក)

រឿងសាមគ្គីកុរុក្កជាយុទ្ធសាស្ត្រ

អ្នករាងវិជ្ជាសម្រេចបានអាន

និងចេះឈាមកលចំណាន

ទាំងមានសត្តានស្នេហាជាតិ

យូ-អ៊ិន

កៀងអ៊ុយក៏ប្រឹក្សាទៅស្នងឯងថា យើងលើកទ័ពទៅធ្វើការត្រា
នេះ ខ្លួនទាតទាហាននិងសេះ គ្រឿងស្រួចរុករានច្រើនណាស់ ទោស
ទាំងនេះក៏ជាទម្ងន់មហិមា យើងត្រូវតែផ្ដន្ទាធ្វើទោសខ្លួនឱ្យដូចយ៉ាងមហា
ទុបរាជកាលខ្លួនកេតន៍នឹងដៃសុម៉ាអ៊ីនោះទើបសមគួរ ថាហើយក៏តែង
ឱ្យនឹងរាវកាត់សេចក្ដីធ្វើទោសខ្លួនឯង ដកហូតនិរោធាន័យណែនាំយស-
សក្ដិ តែឱ្យនៅធ្វើរាជការត្រឹមតែទីនាយទាហានវិញ ហើយឱ្យបំរើនាំ
ទៅថ្វាយព្រះចៅឡៅសៀន ។

ឯកេតន៍នាយនឹងតាន់ថាយ លុះកងទ័ពស្រុកសែនឈ្នួនចេញទៅ
ហើយ ក៏ឱ្យតែងតុលៀងនាយទ័ពនាយកង ហើយឱ្យបំណាច់ផ្ទៀងផ្ទាត់
ទាហានទាំងកងតាមសមគួរ តាន់ថាយទើបធ្វើជាសំបុត្រចកលើកសេចក្ដី
តាមប្រសើរវិន័យនៃកេតន៍នាយទៅដល់សុហ៊ាចៀវ ។ ក៏ឱ្យទាតត្រាទៅតាំង

គេនិយាយល្បីនិពន្ធទៅ បុត្រគេនិយាយក៏តាំងឲ្យជាមន្ត្រីធំ គ្រានោះ
ព្រះចៅបោម៉ាសាយរាជ្យបាន ៣ ឆ្នាំ (គ.ស. ៧៩៩) ឈ្មោះស្រុកពី
ដើមនោះ ឈ្មោះថា “ កែចេន ” ក្នុងសម័យនោះប្រែឈ្មោះថាប្លង់ជាថ្មី
ឲ្យហៅថាស្រុក “ កាំឡ ” វិញ ។

ចប់ ខ្សែ ៨២ នឹង ៣ ទៅ ៨៣ ទៀត

សាមគ្គីខ្សែ ៨៣

តាំងពីសុម៉ាចៀវតម្កើងអំណាចមិនខ្លាចព្រះចៅបោមី គិតតែដណ្តើមយករាជសម្បត្តិ
ផ្ទុកគំនើបះគិតកំចាត់សុម៉ាចៀវ ។ ទូលឱ្យស្តេចចេញប្រាងដោយកល្យាណយ ទុក
សុម៉ាចៀវក៏សម្លាប់ផ្ទុកគំនើបះស្លាប់ សម្លាប់តាំងបុត្រភរិយាអស់ ៣ ជួរពេញ គឺ
បិត្តពួក ៣០០ ៣០០ មាសមនុស្សស្ម័គ្រនៅនឹងសុម៉ាចៀវជាច្រើន ។

ឯសុម៉ាចៀវបាននិយាយរាជការក្នុងស្រុកវ័យកុក្កុទាំងដែលដី កិច្ច
ការធ្វើ ។ ក៏សិទ្ធិលើខ្លួនតែម្នាក់ឯង មិនបាច់នឹងគ្រាបពិតទូលព្រះចៅបោមី
ឡើយ ពោះបីនឹងចូលចេញក្នុងព្រះរាជព័ន្ធក៏ឱ្យមានហាន ៣.០០០
កាន់ស្រូវរុក្ខវៃហែមុខហែក្រោយ សម្រាប់ការពាររក្សាខ្លួន, លុះឃើញ
ថាគ្មាននរណាស្មើជាគូហើយ ក៏រត់តែស្រវឹងនឹងយសង្ហាបណ្តាស័ក្តិជាខ្លាំង
តាំងចិត្តគិតតែនឹងដណ្តើមយករាជសម្បត្តិ មានមនុស្សស្ម័គ្រម្នាក់ឈ្មោះ
កែតុន ជាកូនកែតុយជាទីទុកចិត្តសុម៉ាចៀវ ឈ្មោះនេះក៏ទៅនិយាយ
នឹងសុម៉ាចៀវក៏ស្នាមមាត់ថា ប្រសាសន៍មានយសង្ហាបណ្តាស័ក្តិខ្ពស់ធំ
ពេញទៅក្នុងទិសទាំង ៤ ហើយ ម្តេចឡើយមិនគិតរាជសម្បត្តិនេះ ឃើញ
ថានៅក្នុងកណ្តាប់ដៃប្រសាសន៍ទាំងអស់ បើនឹងធ្វើការវេលានេះ ក៏គ្រង
មនុស្សទាំងពួងនឹងមិនស្ម័គ្រព្រមចិត្តគ្នា ប៉ាន់ស្មានបំណងពិតមានមើល
ចិត្តថ្លៃមនុស្សទាំងពួងសិន ទើបនឹងបានគិតការធ្វើទៅ ។

សុម៉ាចៀវថា ខ្ញុំបានគិតទុកយូរហើយ តែថាមិនដឹងដែលនឹងរក
នរណាទាំងហាមាត់ប្រាប់គ្នា បើស្រឡាញ់ឃើញដូចនេះគិតដូច្នេះបាន

ជាសេចក្តីតាមប្រសើរណាស់ណា បើដូច្នេះត្រូវទៅជួយដើរទៅស្រុក
ហ្នឹងឡើយ ហើយនិយាយមើលទឹកចិត្តពួកទៅហ្នឹងស្រុក តែថាធ្វើជា
ថាខ្ញុំប្រើឲ្យហៅទៅទទួលរង្វាន់មកបែកពួកទាហានមានឈ្មោះ ក្នុងការធ្វើ
សង្គ្រាមមានសេចក្តីតាមប្រសើរហើយស្តាប់មើលថែបលែងខាយ តើគេ
នឹងចូលចិត្តនឹងយើងឬទេ ? កែតុនទទួលពាក្យសុំចៀវហើយ ក៏ចេញ
ទៅស្រុកហ្នឹងឡើយ ។

ឯដូចគ្នាទៀតទៅហ្នឹងស្រុកហ្នឹងឡើយ ពីដើមនៅស្រុកឡើយក្នុង
ខែត្រព្នូនសេ ជាកូនបងកូនប្អូននឹងខ្មងបេង បានធ្វើរាជការនៅស្រុកយកុក
កាលខ្មងបេងរស់នៅជាមហាឧបរាជក្នុងស្រុកសែល្អន ឈ្មោះនេះក៏មិន
បានស័ក្តិយសជាអ្វី ព្រោះមនុស្សទាំងឡាយក្រែងថានឹងទៅចូលនឹងបងប្អូន
លុះខ្មងបេងស្លាប់ទៅ ទើបបានយសស័ក្តិជាមុន បានស្តីរាជការជា
ទៅហ្នឹងស្រុកហ្នឹងឡើយនឹងហ្នឹងខេត្ត ២ មណ្ឌល ជាតំណែងទាហាន
ទាំងឡាយ លុះកែតុនទៅរក ក៏ដើរឆ្លើយឲ្យស៊ីលៀងតាំងតុសេពសុរា កែ-
តុនឃើញដូចគ្នាទៀតស្រវឹងសុរាដាក់ក្នុងខ្លួនហើយ ក៏ក្លែងនិយាយល្បង
មើលទឹកចិត្តថា សព្វថ្ងៃនេះប្រជារាស្ត្រតិរវៀលអម្ចាស់ផែនដីជាមនុស្ស
ល្បងខ្លៅមិនដឹងសេចក្តីអ្វីសោះ មិនសមគួរធ្វើជាម្ចាស់ផែនដីស្រុកចៀវ
បានជាមហាឧបរាជបំរុងផែនដីមក ៗ ហើយ បានរក្សាស្រុកទៅជា
សុខស្រណុកសប្បាយមិនមានអន្តរាយអ្វីនោះ ឃើញថាជាសេចក្តីតាម

ប្រសើរយ៉ាងណា គួរនឹងដឹងសម្ភាសស្រុកវ័យកុកបាន តើលោកយល់
ឃើញប្រការម្តេច ?

ជួរកាត់អៀនបានឮដូច្នេះក៏ខឹងខ្លាំងណាស់ ថាទៅជាកូនកែតុយបាន
សុំចៀវត្រូវធ្វើកិច្ចការស្រុកវ័យកុកដរាបមក គួរហើយនឹងមានចិត្ត
ស័ក្ត្រទៀងនឹងដែនដី ម្តេចអ្វីទៅមកចរចាមិនឆ្លៀតច្រើន មិនគួរសោះ
កែតុនិយមបានឮដូច្នេះក៏ភ័យណាស់ ទើបកែថា ខ្ញុំបាទបានឮអ្នកដទៃគេនិ-
យាយឲ្យទាស់ចិត្តណាស់ បានជានាំមកដំណាលឲ្យលោកជ្រាបផង ។

ជួរកាត់អៀនថា បើអន្តរាយមកដល់ម្ចាស់ដែនដី យើងជាខ្ញុំរាជការ
គួរនឹងភាសាស្នូនព្រះគេជៈព្រះគុណត្រាតែអស់ជីវិត កែតុនិយមបានឮដូច្នេះ
ក៏នៅស្ងៀម ឈប់ដេកនឹងជួរកាត់អៀនឲ្យយប់ លុះព្រឹកឡើងក៏លាចេញ
ទៅ លុះនៅដល់ច័ក្រងហើយ ក៏សាស្រ្តាយរឿងរ៉ាវដែលចរចានឹងជួរ-
កាត់អៀននោះឲ្យសុំចៀវស្តាប់គ្រប់ប្រការ សុំចៀវបានឮដូច្នេះក៏
ខឹងខ្លាំងណាស់ថាគួរប្តូរមកបង្ហាចចរចាយ៉ាងនេះ កែតុនិយមថា ជួរ-
កាត់អៀននោះជាម៉ឺនធំ ចេះឧបករណ៍ចិត្តហានតាំងពូជ ហាន
ក៏ស្រឡាញ់ យូរទៅមុខជាងនឹងមានក៏យជាប្រាកដ ក៏បង្កើនឲ្យយូរឡើយ
ចូរលោកស្រូបត្រួតត្រាវិធីជីវិតជួរកាត់អៀនចេញឲ្យបាន សុំចៀវ
យល់ឃើញត្រូវ ក៏ឲ្យមានសំបុត្រស្នាក់នៅដល់ភ័ក្ត្រលើមេចៅហ្វាយស្រុក
រោងជីវ ហើយទើបឲ្យមានត្រាព្រះតម្រាស់ទៅដល់ជួរកាត់អៀនចេញ

ចាកទី៧ហូយស្រុកហ្វូយឡាំ នឹងយកមកតាំងជាម៉ឺនធំគាល់បំរើធ្វើ
ពាណិជ្ជកម្មស្រុកហ្វូយ ។

ឯបំរើកាន់ព្រះតម្រាស់លុះទៅដល់ហើយ ដូកាត់អៀនដឹងក្នុង
ព្រះតម្រាស់ហើយ ដឹងថាភ័ក្ត្រនាំយករឿងរ៉ាវដែលនិយាយគ្នានោះទៅ
ប្រាប់ដល់សុម៉ាចៀវទើបនឹកឆ្លើយដូច្នេះ ដើម្បីនឹងធ្វើអន្តរាយដល់យើង
ទើបឲ្យយកបំរើដែលកាន់ព្រះតម្រាស់នោះទៅសាកសួរយកសេចក្តី បំរើ
កាន់ព្រះតម្រាស់ឲ្យការថា សេចក្តីដូច្នោះខ្ញុំបាទមិនដឹងទេ ដាក់លីមទៅ
ហូយស្រុកនោះឯងឃើញថាមុខជាមិនដឹង ដូកាត់អៀនសួរថា តើនឹង
ដឹងដោយហេតុអ្វី ? បំរើកាន់ព្រះតម្រាស់ប្រាប់ថាដាក់លីមនោះអាចដឹង
បានអស់ ព្រោះសុម៉ាចៀវឲ្យសំបុត្រស្ទាត់ទៅដល់ ១ ច្បាប់ ដូកាត់អៀន
ក៏ឲ្យយកបំរើកាន់ព្រះតម្រាស់នោះទៅសម្លាប់ចេញ ហើយលើកទាហាន
១០០០ ទៅវាយស្រុកអេងដីវ លុះទៅដល់ទ្វារខាងទិសឯត្បូង ឃើញ
មាត់ទ្វារកំពែងបើក ដូកាត់អៀនចូលទៅដល់ជើងកំពែង ក៏ស្រែកឲ្យបើក
ទ្វារទទួល តែគ្មាននរណាបើក ដូកាត់អៀនខឹងណាស់ ស្រែកជេរថា
តាដាក់លីមនេះ ជាមនុស្សឆោតខ្លៅបង្កាច់មកគិតប្រទូសវាយអញ . ទា
ហានល្អមានថ្មីដៃប្រមាណ ១០ នាក់លោតចុះពីលើខ្នងសេះ ហែលចូល
គូឡើងកំពែងទៅបាទ ហើយដេញតាបំរើសម្លាប់ទាហានលើស្ទើរមួយ
រត់រស់ ហើយក៏បើកទ្វារស្រុកចេញមក ។

ដូចគ្នាទៅនឹងការចូលទៅក្នុងស្រុក ហើយឲ្យទាហានយកភ្នំ
 ដុតផ្ទះឆ្នាក់លើម ។ ក៏យណាស់ ស្ទុះរត់ឡើង ទៅនៅក្នុងបន្ទប់ជាក់ជាងលើ
 ដូចគ្នាទៅនឹងការគ្រប់បរពលដេញស្រាវជ្រាវរកខ្លួនជួបប្រទះក៏ស្រែកគំហក
 ជាបិការបស់អ្នកឯងពីដើមមកក៏ជាខ្ញុំដែរដ៏ស្រុកយកកុក លុះដល់មកខ្លួន
 ឯងទៀតក៏ជាខ្ញុំរាជការតមក គួរឃើញឧបការគុណច្រើនណាស់ ព្រោះ
 ម្ចាស់ដែនដីបានទំនុកចំរើនក្នុងផ្លូវសង្គ្រោះ ខ្លួនជាមនុស្សត្រូវតែកតញ
 ស្គាល់គុណម្ចាស់ គួរហើយបូមកប្រែក្រាស់ជាក្បត់ចូលគំនិតនឹងសុ-
 ម៉ាចៀវដែលជាមនុស្សទុរយស ឆ្លាក់លើមនៅមិនទាន់នឹងឆ្លើយតបសោះ
 ដូចគ្នាទៅនឹងការបំបែកគ្រប់គ្រូវឆ្លាក់លើមជាចំកស្លាប់ ។

ដូចគ្នាទៅនឹងមានសំបុត្រពាលទោសសុម៉ាចៀវ ឲ្យនាំចូលទៅ
 គ្រាបចូលព្រះចៅពេទ្យឯក្រុងឡូកអៀង, ហើយក៏គេឈរហែតលក្ខណ៍
 ស្រុកហ្នឹងឡាំ ស្រុកហ្នឹងខេបានពល ១០ ម៉ឺនប្លាយ, ហើយឲ្យប្រមូល
 ទៅត្រៀមព្រមទាំងសេះនិងគ្រឿងសស្ត្រាវុធ ស្រូវអង្ករស្បៀងអាហារ
 ហើយតាំងដីក្នុងជាទីប្រឹក្សាធំ ឲ្យនាំដូចគ្នាចេញជាបុត្រទៅស្រុកកាំងតាំង
 ដើម្បីប្រគល់ទុកជារបស់បញ្ជាចិត្ត សុំឲ្យជួយកងទ័ពលើកទៅប្រតិបត្តិ
 ចាត់សុម៉ាចៀវដែលជាសត្រូវរាជសម្បត្តិ ។

គ្រានោះស៊ុនជុនដែលជាមហាឧបរាជស្រុកកាំងតាំងស្លាប់ហើយ
 បានស៊ុនលីមជាបុទទទួលស្តីទីជាមហាឧបរាជជំនួសជន, ស៊ុនលីម

សម្លាប់គេអ៊ុំនាម៉ុនធីនីត្តកទាហានឈ្មោះលីគី អង់ទុនស្លាប់, ទើប
 តាំងខ្លួនបាទជាធីនីមន្ត្រីទាំងឡាយ, ឯព្រះចៅស៊ុនលៀងក៏មានសតិ-
 បញ្ញា តែថាមិនដឹងនឹងជាដូចម្តេច ព្រោះរាជការផែនដីស្រេចដាច់ទាត
 លើឈ្មោះស៊ុនលីមតែម្នាក់ឯង, ដ៏ក្នុងបាទទៅដល់ស្រុកចៅចៅសៀ
 ក៏ចូលទៅគំនាប់ស៊ុនលីម។ សួរថា អ្នកមកនេះមានកិច្ចការអ្វី? ដ៏ក្នុង
 ជំរាបថា ជួរកាត់អៀនជាចេញបន្តិចបន្តួច ធ្វើរាជការខាងស្រុកវ័យកុក
 ឃើញសុំចៀវលើកយកម្ចាស់ផែនដីចេញ ដោយគិតនឹងចង់ដណ្តើម
 យករាជសម្បត្តិខ្លួនឯង បាទជាជួរកាត់អៀនឈឺចិត្តគិតចាត់សត្រូវផែនដី
 ចេញ ឃើញថាកំឡុងរហ័សលរបស់ខ្លួនគឺចមិនឆ្លងការ ទើបប្រើខ្ញុំ
 បាទឲ្យនាំបុត្រមកប្រណិប័តន៍លោក, ដើម្បីសុំក្នុងទ័ពលោកទៅជួយ
 ក្រែងថាលោកទៅមិនជឿចិត្ត ក្រែងពុំពិតដូចសញ្ញា សូមទុកបុត្រា
 ឈ្មោះជួរកាត់ចេញទៅនឹងលោកជារូបបញ្ជា, សូមឲ្យតែលោកលើក
 ទាហានទៅជួយ, ស៊ុនលីមក៏ជឿទើបចាត់នាយទាហានឈ្មោះ ជួនភេក
 ជួនខ្លួនទាំង២ នាក់នេះជារបស់ហ្នឹង អ៊ុំនាម៉ុនជាមេទ័ពជួន, ជួនអ៊ី, គង់អ៊ី
 ២នាក់នេះជានាយកងមុខ ឲ្យប្តូរយីនាំផ្លូវទាហានទាំង ៣ កងនោះ រួម
 ពលបាទ ៧០.០០០ លើកទៅជួយជួរកាត់អៀន, ឯដ៏ក្នុងក៏លាស៊ុនលីមមក

ស្រុកហ្វឺយឡាវិញ, ហើយចូលទៅដកបង្អួចក្នុងភ្នំនោះ បានកងទ័ព
ស្រុកកាំងតាំងមកហើយ ដូចគ្នាទៅនឹងមានសេចក្តីអំណរណាស់ក៏ចាត់
ចែងកងទ័ពហើយលើកទៅ ។

ឯសុម៉ាចៀវបានដឹងដំណឹងតាមសំបុត្រដែលដូចគ្នាទៅនឹងទ្រង់ទៅ
ទូលព្រះចៅចោមនោះ ក៏មានសេចក្តីខឹងណាស់; តាំងតែរិះគិតនឹងលើក
ទ័ពទៅវាយដូចគ្នាទៅនឹង វេតុននិយាយថា វិញរបស់លោកបានឧបត្ថម្ភ
ទំនុកចំរើនផែនដីមកពីបិតា នឹងបង្កតមកដល់លោកទៀត, គុណនេះជា
ទម្ងន់ណាស់ណាទៅហើយ តែថានៅឡើយព្រោះមិនទាន់ទូទៅក្នុងទិស
តាំងពួង, បានជានៅមានមនុស្សនាំបះបោរជាក្បត់យ៉ាងនេះ ដែល
លោកនឹងចេញទៅបង្រួបសត្រូវដោយខ្លួនឯងនោះ ខ្ញុំបាទយល់ឃើញ
ថាមិនត្រូវសោះ, ព្រោះក្រុងសត្រូវនឹងនាំចលាចលច្របល់ឡើង
ក្នុងស្រុកក្រុង ដែលជាទីព្រះរាជសាន្ត បើកាលណាកើតវែកហើយ
លោកនឹងវិលត្រឡប់មក ប្រាបប្រាមជាក្រោយក៏នឹងបានសេចក្តីលំបាក;
បើលោកអញ្ជើញព្រះនាងគួយថាយហៅ នឹងព្រះចៅចោមចេញទៅប្រាប
ប្រាមសត្រូវវិញមុខជាស្លាប់ដោយងាយ, សុម៉ាចៀវបានឮដូច្នេះក៏មាន
សេចក្តីត្រេកអរណាស់ ទើបឆ្លើយឡើងថា អ្នកនិយាយនេះត្រូវនឹងគំ
និតគិតរបស់យើង, ថាហើយក៏ចូលទៅទូលព្រះនាងគួយថាយហៅថា
ដូចគ្នាទៅនឹងតក់ទូលព្រះបង្គំនូវអស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីតាំងពួង បានប្រឹក្សា

យល់ព្រមគ្នា សូមអញ្ជើញព្រះអង្គនឹងព្រះចៅចោមចេញទៅផង នឹង
 បានបង្ក្រាបសត្រូវឲ្យរាបរាបរក្សាផែនដីទុកកុំបំប្លែងអន្តរាយ ដូចព្រះ
 បទុលព្រះចៅចោមយដែលទ្រង់បណ្តាំទុកនោះ, ព្រះនាងគួយថាយហៅ
 ខ្លាចអំណាចមិនអាចនឹងទទឹងបាន ក៏ទទួលថានឹងទៅ, លុះត្រឹមឡើងថ្ងៃ
 មួយ សុមាចៀវក៏ចូលទៅទូលព្រះចៅចោមថា “ សូមអញ្ជើញព្រះអង្គ
 ស្តេចទៅទ័ត ” ។

ព្រះចៅចោមឆ្លើយថា អ្នកជាមហាឧបរាជបានស្តាប់ការទាំងផែន
 ដីជាសិទ្ធិជាច្រើនស្រេចលើអ្នកហើយ, ទោះបីនឹងបង្គាប់បញ្ជា នរណាក៏មិន
 អាចហានរឹងទទឹងបាន, គួរតែអ្នកទៅវិញទើបស្រួល, ដែលនឹងឲ្យខ្ញុំ
 ឯងទៅនោះតើជាប្រការម្តេច ? សុមាចៀវថា បើព្រះអង្គនឹងមិនព្រម
 ស្តេចទៅវិញមិនគួរទេ, កាលត្រាព្រះចៅចោមឆោស្តចក៏បានត្រាប់ផ្តោត
 ទៅប្រាបប្រាមរាជសត្រូវទាល់តែដល់ផ្ទះហាសមុទ្រ, លុះមកផែនដី
 ព្រះចៅចោម ព្រះចៅចោមយក៏គិតចង់ឲ្យផែនដីរាបរាប, បើរាជសត្រូវ
 បង្កើតនៅទីណា ក៏ទ្រង់ព្រះឱស្សាហ៍ស្តេចទៅបង្ក្រាបនៅទីនោះ, ហេតុ
 នេះសូមឲ្យព្រះអង្គស្តេចចេញទៅ ដេញវាលាងសត្រូវតាមបែបយ៉ាងព្រះប-
 រមេស្វិតមកនោះចុះ, ដែលព្រះអង្គមកញញើតខ្លាចនោះមិនគួរទេ, ព្រះ
 ចៅចោមទទឹងមិនបាន ក៏ទទួលថានឹងទៅ ទើបមានត្រាព្រះតម្រាស់
 ឲ្យកេណ្ឌហ័ពលក្នុងព្រះខ័នទាំង ២ អន្លើ ក៏បានរាល ២៦ ម៉ឺនតាំង

អតីតជាមេទ័ពមុខ តាំងទៀងជាបាលីដ្ឋទ័ពមុខ ចោទជាប៉ែកស្តាំ, ដី-
 ថាយចៅហ្វាយស្រុកគុនដីជាប៉ែកឆ្វេង, ព្រះចៅចោមកំទ្រង់ព្រះទីនាំង
 រាជរថលើកទ័ពទៅតាមផ្លូវស្រុកហ្លួយឡាំ គឺទៅដល់ប្រទល់នឹងកងទ័ព
 ស្រុកកាំងតាំងដែលជាកងទ័ពមុខមកជួយជួរគាត់ទៀននោះ, ដូច្នេះដែលជា
 មេទ័ពស្រុកកាំងតាំងក៏លើកទាហានចេញត, អតីតជិះសេះនាំទាហាន
 ចេញច្បាំង, ដូច្នេះច្បាំងនឹងអតីតមិនទាន់បាន១ក្មេង ក៏ទង់កំឡាំងប្រុង
 នឹងភ្ជាប់ដូចកំរត់, អតីតជិះសេះចេញមកកងទ័ពស្រុកឡើង មិនទាន់បាន៣
 ក្មេងក៏ប្រះរត់ទៅទៀត, អតីតនាំទាហានជេញទន្រ្ទានតាម, ទ័ពស្រុក
 កាំងតាំងចាញ់ប្រៀបក៏រំសាយតលរត់ថយទៅ តាមផ្លូវចម្ងាយប្រហែល
 ៥០០ សិរ (២០ គី) ក៏តាំងបោះចន្ទាយនៅទីនោះ ទើបឲ្យចំរើសេះ
 កាន់សំបុត្រប្តឹងចូលទៅដល់ជួរគាត់ទៀនដែលទៅតាំងនៅស្រុកឈើវល្លៈ
 ជួរគាត់ទៀនក៏លើកទ័ពមកជាមួយនឹងប៊ុនយឹម, ឯប៊ុនអធិបុត្រច្បង
 ប៊ុនហៅបុត្របន្ទាប់ទាំង ២ នាក់ក៏មកជាមួយនឹងបិតា ។

សុមាចៀវដឹងថា ទ័ពជួរគាត់ទៀនលើកទៅចេញលក្ខានឹងទ័ពស្រុក
 កាំងតាំងហើយ, ទើបឲ្យច្រមូលមន្ត្រីធំតូច ២ នាក់ ឈ្មោះប៉ោស៊ីវ ១
 ចុងហោយ ១ មកប្រឹក្សារាជការសង្គ្រាម, ចុងហោយថា កងទ័ពស្រុក
 កាំងតាំងលើកមកជួយគេគ្រានេះ ព្រោះលោកដោយលោកសក្ការ បើដូច្នេះ
 ត្រូវយើងយករបស់ទ្រព្យទៅបោះរាយបោល ជាការបញ្ឆោតឲ្យបរាជ័យ

ដល់យើង សុំមាំចៀវយល់ឃើញត្រូវផង ទើបចង្អាប់ចោលទៅ, ដីវាយ
 ឲ្យនាំទាហានជា ២ កងទៅបង្កប់នៅដើមផ្លូវស្រុកចាស់សៀ ឲ្យអង្គ
 នឹងតាំងខ្សែនាំទាហានទៅបង្កប់នៅចុងផ្លូវនោះ, ហើយប្រើឲ្យសេង
 ជុយទៅល្បួងបញ្ឆោតឲ្យចេញមកច្បាំង ហើយចង្អាប់ថា បើគេមកវាយ
 ហើយឲ្យធ្វើជាតំទៅតាមផ្លូវចាស់សៀ, ឲ្យតាន់ជុននាំហ្វូងសេះនឹង
 គោរទេះផ្គុំរបស់ទ្រព្យទៅទំលាក់ចោលនៅផ្លូវនោះ ហើយចង្អាប់ថា បើ
 សត្រូវលើកមកឲ្យបាចសាចចោលរបស់ទ្រព្យទាំងនោះ ហើយឲ្យរត់ចេញ

ឯដូកាត់អៀនប្រើដូក៏ទាហានស្រុកកាំងតាំងជាថែកស្តាំ, ប៉ុនយឹមជា
 ថែកឆ្វេងលើកចេញ, លុះឃើញកងទ័ពស្រុកវាយកុកមិនបានប្រុងច្រៀប
 រៀបរយ មានមនុស្សនឹងសេះចោលរាយផ្ដេសផ្ដាសក៏ចរពេលចូលវាយ;
 ស៊ុនជុនក៏នាំទាហានរត់ទៅ, តាន់ជុនដែលនាំរបស់មកនោះ, លុះឃើញ
 ដូកាត់អៀនលើកទ័ពមកហើយ ចោលរបស់ទ្រព្យរត់រាយនាំគ្នាភៀន នោះ
 ពួកទាហានដូកាត់អៀនឃើញរបស់ជ្រុះចោលដោយផ្លូវច្រើនណាស់, ទាំង
 អស់គ្នាក៏នាំគ្នាឈប់ រឹសជញ្ជូនយករបស់ទ្រព្យ នឹងគោសេះមិនបានជា
 ប្រុងប្រយ័ត្នរាំងខ្លួន, នោះស្រាប់តែពួស្ទូកក៏ភ្លោះនឹងជាវឡើង ក្រឡេក
 ទៅឃើញចោប៉ានឹងដីវាយនាំទាហាន ២ កងវាយសង្កូញចូលមក, ដូ-
 កាត់អៀនក៏យាងចោលណាស់ក៏ថយទ័ព ឃើញអង្គនឹងតាំងខ្សែចាំ
 វាយខ្ញុំច្របូសចូលមក, ឯបុមាំចៀវក៏លើកទាហានជុនថែមមកទៀត,

ដូចគាត់អៀនឃើញលើសកំឡាំងដែលនឹងតស៊ូច្បាំងគ្នាបាន ក៏ជួយទ័ពរត់
 ទៅដល់ស្រុកឈើឈ្មុន ហើយឲ្យទាហានឡើងរក្សានាទីសីមបន្ទាយ,
 ឯសុមាចៀវក៏ឲ្យចូលចោមព័ទ្ធក្នុងប្រសព្វទាំង៤ទិស, នៅ ទាហានក្នុង
 កងទ័ពស្រុកកាំងតាំងក៏ជួយទៅនៅឯដំបង់តាខ័ណ្ឌ, ព្រះចៅចោមក៏ទៅ
 តាំងទ័ពប្រជុំនៅស្រុកហានសៀ ។

វេលានោះ ចុងហោយនឹងសុមាចៀវថា ក្នុងស្រុកឈើឈ្មុននោះ
 ស្រូវអង្ករស្បៀងអាហារក៏នៅមានបរិច្ចាណិ, បើយើងនឹងព័ទ្ធទុកយូរក៏
 គង់មិនដាច់ខ្លះឲ្យលំបាក, ក្រែងតែទាហានស្រុកកាំងតាំងនឹងលើកមក
 វាយទ័ពត័ក្រោយ យើងនឹងវែកលំបាក, ដែលយើងព័ទ្ធទុកទាំង៤ទិស
 ដូច្នេះនេះនឹងនាំឲ្យថ្លុះការ នឹងសុំឲ្យព័ទ្ធទុកតែ៣ទិស បើចំហទិសខាង
 ត្បូង បើរត់ចេញពីស្រុកហើយ សឹមយើងឲ្យទាហានយើងលើកដេញ
 ប្រឆាំងក្រោយទៅឲ្យយ៉ាងមាំ មុនជាងនឹងបានជ័យជំនះតែម្តង, ឯកងទ័ព
 កាំងតាំងនោះ គឺលើកពីផ្លូវឆ្ងាយ, ទោះនឹងនាំស្បៀងអាហារជាប់មកក៏
 តិចតួច ដែលនឹងបញ្ជូនមកទៀតក៏មិនទាន់ សូមឲ្យលើកកងទ័ពទៅ
 ស្តាប់ពីខាងក្រោយ នៅមិនទាន់ចូលវាយក៏នឹងផ្តួលក្បាត់រត់ទៅឯង ។

ឯសុមាចៀវបានឮដូច្នោះក៏លើកដៃឡើងស្តាប់អង្គុយនឹងចុងហោយ
 ហើយសរសើរថា អ្នកឯងមានគំនិតចេះរឹតតែច្រើនណាស់ វិស័យដូច
 បញ្ហានឹងគំនិតរបស់ទៀវលៀង ក្នុងគ្រាព្រះចៅហានរកាចោ, ជាហើយ

ក៏ឲ្យអធិការលើកបន្ថយទាហានដែលព័ទ្ធជាងទិសឯត្បូងនោះចេញ ។

ឯស៊ុនឈឹមស្រុកកាំងតាំង ក៏ឲ្យយកខ្នងជួរមុខទៅកាត់ផ្ដន្ទាទោសថា ត្រាន់ត្រឡើទៅសង្កត់ដំណូចប៉ុនស្រុកឈើវ័យ្យនប៉ុណ្ណោះទៅធ្វើមិនបានរាជការ ចំណង់ចើននឹងទៅគិតវាយយកស្រុកវ័យកុកទាំងមូល តើធ្វើម្តេចនឹងបាន ? បើធ្វើការត្រានេះមិនឈ្នះដល់សត្រូវទេ យើងនឹងត្រូវប្រហារជីវិតបង្ខំ, ដូច្នេះក៏គំនាប់លាត្រឡប់ទៅជន្មាយហើយប្រឹក្សានឹងនាយទ័ពទាំងពួង; អ៊ុំជួននាយកងទ័ពជួនថា ទិសខាងត្បូងសត្រូវមិនបានព័ទ្ធទេ, ខ្ញុំបាទសុំលើកកងទ័ពចូលទៅជួយកាត់ភៀនដើម្បីនឹងរក្សាស្រុកទុក លោកត្រូវលើកទាហានចូលវាយ កងទ័ពស្រុកវ័យកុកចុះ, ខ្ញុំបាទនឹងលើកទាហានព័ទ្ធជាងចេញមកវាយប្រសព្វទៀត មុនជាងកងទ័ពវ័យកុកនឹងបែកជាប្រាកដ, ដូច្នេះយល់ឃើញត្រូវទើបចាត់អ៊ុំជួនតេក, ជួនជួន, ប៉ុនឈឹម នាយទាហាន ៤ នាក់នេះនាំពល ១០-០០០ លើកចូលទៅតាមផ្លូវទិសឯត្បូង ។

ឯទាហានស្រុកវ័យកុកមិនមានបង្គាប់ឲ្យវាយស្ដាប់ទុក ក៏បណ្ដោយឲ្យកងទ័ពស្រុកកាំងតាំងលើកចូលទៅក្នុងស្រុក, ទើបយកសេចក្ដីទៅជំរាបដល់សុមាចៀវៗដឹងហើយទើបថា កងទ័ពស្រុកកាំងតាំងបែកគ្នាចូលទៅជួយរក្សាស្រុកទុក, ដូច្នេះក៏លើកចូលវាយយើង សមរភូមិដែលយើងគិតទុកហើយ; ទើបឲ្យរកកងទ័ពនឹងត្រាន់នាយទាហាន ៤ នាក់បង្គាប់

ថា អ្នកឯងត្រូវលើកទាហានទៅបង្កប់នៅក្បែរផ្លូវ ដែលកងទ័ពជួរមុខនឹង
 លើកមក, បើគេបណ្តោយចូលមកបង្កិចហើយត្រូវឲ្យទាហានស្រែក
 ហៅដេញតាប់សម្លាប់តាមក្រោយចូលទៅ, អធិត្ថ, តាន់កៀនក៏នាំទា-
 ហានទៅបង្កប់តាមបង្គាប់, លុះកងទ័ពជួរមុខលើកគ្នាបណ្តោយចូលទៅ
 ស្រុកហើយ ក៏លើកពលចេញវាយពីក្រោយតាមទៅ កងទ័ពស្រុក
 កាំងតាំងក៏បែក, ខ្លួនជួរមុខក៏បែកទៅកេស្ទិនលីម ៗ ទាំងណាស់ ថាឯងជា
 មេទ័ពបែកនឹងយកទុកមិនបាន ក៏បង្គាប់ឲ្យទាហាននាំទៅសម្លាប់, ទើប
 ឲ្យហៅជួនហ៊ុយជាបុត្រជួនខ្លួនមកបង្គាប់ថា អ្នកឯងត្រូវស្រូតលើកទ័ព
 ទៅវាយស្រុកវាយកុកឲ្យថយទៅឲ្យបាន បើមិនបានទេ ទាំងអាពុកទាំង
 កូនកុំរំលមកឃើញមុខយើងឡើយ, ស៊ុនលីមបង្គាប់ហើយក៏លើកទៅ
 ដំបង់កៀនឆៀប ។

ចុងហោយជំរាបសុម៉ាចៀវថា កងទ័ពដែលមកជួយនោះបែកទៅ
 ហើយ, យើងត្រូវលើកទាហានទៅឆ្លងឲ្យជុំវិញទាំង៤ទិសចុះ, សុម៉ា-
 ចៀវយល់ឃើញត្រូវ ក៏ឲ្យទាហានចេញទៅវាយទាំង៤ទិស, “ឯជួន-
 ហ៊ុយលើកទាហានមក ឃើញទាហានស្រុកវាយកុកច្រើនណាស់ នឹង
 ទំលាយចូលទៅមិនបាន នឹងថយក្រោយទៅក៏ខ្លាចស៊ុនលីម, ក៏ស្ម័គ្រ
 ចូលទៅនៅនឹងសុម៉ាចៀវ ក៏តាំងឲ្យជួនហ៊ុយជាទាហានធំ, ជួនហ៊ុយ
 មានសេចក្តីព្រេកអរណាស់ រឹតតែកកតានបង្កូលសុម៉ាចៀវ ទើបសរ-

សេសបុត្រជាសេចក្តីថា ឲ្យជួនជួនជាបិតា និងជួនតាជាមាស្ម័គ្រចូលទៅ
 នៅនឹងសុម៉ាចៀវចុះ, ស៊ីនលីមនោះមនុស្សតាត្រក់ គ្មានសេចក្តីមេត្តា
 កុណាសោះ, ខ្ញុំបាទក៏បានចូលទៅនៅនឹងសុម៉ាចៀវហើយ លុះសរសេរ
 ហើយ ក៏ចង់សំបុត្រនោះនឹងព្រាញដូចហើយ បាញ់ទំលាក់ទៅក្នុងស្រុក,
 ជួនតាបានសំបុត្រហើយក៏នាំទៅបង្ហាញជួនជួន, ហើយក៏លបនាំប័ក្ខ
 ត្រករបស់ខ្លួនបើកទ្វារចេញទៅនៅនឹងសុម៉ាចៀវ ។

ឯដូកាត់អៀនជាទុក្ខណាស់ គិតរតន្តបាយដែលនឹងកែខ្លួនឲ្យរួច
 ចៀវប៉ាន់ និងចៀវអ៊ុំជាទីប្រឹក្សាទើបនិយាយនឹងដូកាត់អៀនថា ស្បៀង
 តាហារក្នុងស្រុកនេះក៏ស្ទើរស្អប់ណាស់ហើយ ពលទាហានក៏ច្រើន,
 ដែលនឹងស៊ីយូរទៅក៏ប្រហែលមិនគ្រប់គ្រាន់, នឹងឲ្យគេព័ទ្ធទុកយូរណាស់
 មុខជាមិនស្រួល, ខ្ញុំបាទគិតថានឹងឲ្យលើកទាហានយើងនឹងទាហានស្រុក
 កាំងតាំងពារទំលាយចេញទៅឲ្យបាន ក៏ត្រូវតែប្រជុំយុទ្ធជនឲ្យអស់ថ្មីដែ
 ត្រាតែស្លាប់ទាំងអស់គ្នាទៅចុះ, ដូកាត់អៀនបានឮដូច្នោះក៏ខឹងណាស់
 ថាខ្ញុំឃើញល្មមនឹងរក្សាទុកនៅបាន, ដែលអ្នកមកគិតយ៉ាងនេះ ឃើញ
 ថាស្រួលហើយឬ ? ថាយ៉ាងនេះគឺក្លែងឲ្យបាញ់សត្រូវ បើគេទៅមុខ
 ប៉ុន្តែអ្នកឯងមកនិយាយយ៉ាងនេះទៀត យើងនឹងឲ្យយកខ្លួនទៅប្រហារ
 ជីវិត ។

ពិធីបួងសួងសុំភ្លៀង

លោក ឈយ ស៊ីផាត រៀបរៀង

តាមបរោណីពីបូព៌ាណាកាលមក នៅប្រទេសកម្ពុជាយើងនេះបញ្ចូលសរសៃយើងលោកភក្តីបានរៀបចំកាក់ភក្តីធ្វើពិធីបួងសួងសុំភ្លៀង ឬ ហៅថា ពិធីវណ្ណសាស្ត្រ នៅក្នុងឆ្នាំណាដែលកំរងភ្លៀង ។ ក៏ប៉ុន្តែតាមប្រក្រតីធម្មតានោះច្រើនតែក្នុងខែជេស្ឋ ព្រោះតាមផ្លូវកាលនៅប្រទេសយើង ផ្លូវភ្លៀងធ្លាក់ចាប់តាំងពីខែពិសាខមក តែបើខែពិសាខផុតទៅហើយក៏នៅតែគ្មានភ្លៀង គេក៏រៀបចំធ្វើពិធីវណ្ណសាស្ត្រ បួងសួងសុំភ្លៀងឱ្យធ្លាក់ចុះដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់កសិករ បានប្រកបការងារចិញ្ចឹមជីវិត ។

ពិធីបួងសួងសុំភ្លៀងនេះ អ្នកប្រាជ្ញពីបូព៌ាបានប្រគល់ឱ្យស្របទៅតាមលក្ខណៈគតិពុទ្ធសាសនា ដោយសំអាងយកគុណានុភាពនៃព្រះភេទត្រ័យ អាស្រ័យទៅទុក្ខភាពនិងវត្ថុស័ក្តិសិទ្ធិក្នុងលោកដើម្បីជាផ្លូវចិត្តប្រព្រឹត្តទៅតាមបំណង ។

ពិធីការ - តាមទំនៀមបូព៌ា អ្នករៀបចំពិធីត្រូវដឹកដំរៀងមួយហត្ថជារាងបួនជ្រុង ឬប្រវែងមួយជ្រុង ។ ហត្ថ ១ ចំកាម រួចពិន្ទុពិន្ទុដោយរាជវតី ដោយឆត្រម្នាក់លំអដោយទង់ជ្រុង ធ្វើបូព្រះវិទូមួយព្រះហស្តស្លាបង្កើលទៅមេឃ ព្រះហស្តឆ្វេងសំយុងចុះ រួចព្រះសុភ័ក្ត្រត្រូវគង់តែនៃក្នុងព្រះហស្តស្លាបង្កើលទៅមេឃ ព្រះហស្តឆ្វេងកែកំលើកឡើង និងរួច

ព្រះគន្ថាវត្ថុរូបព្រះពុទ្ធជាតំណាងព្រះអង្គកាលទ្រង់ចុះស្រីទឹក មានភាគរៈ
 សណ្ឋិតឈរព្រះហស្តស្តាំចក់ហៅក្បឿង ព្រះហស្តឆ្វេងទទួលទឹក ។ រូប
 សំណាកទាំងនេះត្រូវយកទៅដាក់នៅមាត់រណ្តៅ ។ រួចយកត្រីស៊ី ១ ទៅ
 ដាក់ក្នុងរណ្តៅហើយចាក់ទឹកបន្តិចល្មមកុំឲ្យតែស្ងាប ទើបនិមន្តព្រះសង្ឃ ៤
 អង្គមកស្វាធារយធម៌សុក្ខតិស្សត្រ ។ ចំពោះព្រះសង្ឃដែលនិមន្តកាន់វិធីនេះ
 ត្រូវជម្រះអាចត្តិឲ្យបានបរិសុទ្ធសិន ។ ចំណែកពេលវេលាគឺគប្បាញនៅ
 វេលាថ្ងៃត្រង់ ហើយហាមផ្ដាច់មិនឲ្យអ្នកដែលមករួមពិធី ទាំងព្រះសង្ឃ
 ទាំងឧបាសក មិនឲ្យបំផ្លាញគ្រឿងឬទ្រព្យអ្វីកាតោករោះដៅឡើយ ។

នៅពេលចាប់ផ្ដើមពិធីអាចារ្យត្រូវសូត្រ តែងឆ្លៀត អញ្ជើញទេពាទេវតា
 ព្រាយ ចិសាច អារក្ស អ្នកតា ក្នុងស្រុកព្រៃភ្នំក្រមថ្ម សាគរ គឺបេត្វតា ស្រែ
 ចំការ ទួលទាំងសកលមណ្ឌលព្រហ្មលោក ឲ្យចុះមកកំចាត់បង់អតមន្តល
 គោលាល សឹកសាមសង្គ្រាមជ័យ ទុក្ខក្សត្របាយ និង ជម្ងឺតម្កាត់វិបត្តិផល
 ស្រុក ជាទុក្ខក្នុងនគររួចហើយទើបនិមន្តលោកស្វាធារយធម៌តទៅ ។

ទៅតាមស្រុកខ្លះគេនិយម ចាប់ផ្ដើមស្រោចទឹក ឬហែអ្នកតាយកទៅ
 ចំណែកទឹកឧបតិច្ចជាអ្នកតាត្រូវសួរ នេះជាតម្រាព្រៃប្រពៃណីនិយម ។

និទានទាក់ទងនឹងពិធីសុំភ្លៀង

ពិធីវណ្ណសាស្ត្រនេះ ជាទំនៀមប្រពៃណីចូករណប្រមាណជាគតិពុទ្ធ
 និយមដែលចូករណបាវ ប្រារព្ធឡើងដោយអស្រ័យរឿងពីក្នុងអម្ពិពុទ្ធ
 និយមជាគោលដែលជាប់ទាក់ទងនឹងហេតុដែលនាំឲ្យមានដួចជា រឿងនិទាន

ខ្លះខាងក្រោមនេះ ៗ

១- រឿងនង្គ័បថាគតៈ ទិវានេះមានសេចក្តីដំណាលថាត្រា
 មួយនោះ នៅដែនកាសល គ្មានភ្ញៀវធ្លាក់សោះ ម្ល៉េះហើយបឹងប្រាសាទ
 រឹងហួតស្អាតស្រស់ ស្រះបោកូរណីមុខវត្តជេតពនមានតែកក់ ត្រីនៅក្នុងស្រះ
 ស្លាប់ជាច្រើន ហើយត្រូវហ្វូងក្អែកចឹកស៊ីពេលថ្ងៃ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបរម
 គ្រូទ្រង់ទតឃើញដូច្នោះ ទ្រង់ក៏មានព្រះមហាករុណាចំពោះត្រី ទើបទ្រង់
 ចុះទៅកាន់ស្រះ ហើយឱ្យមានទូពុទ្ធច្បាប់ដាក់ យកសាដកមកផ្លាស់ស្រង់
 ក៏ក្តៅដល់កាសនាព្រះឥន្ទ្រាធិបតី ស្តេចក៏ប្រើវិស្សរាហ ហក ចណ្ឌាលឱ្យ
 ភ្ញៀវធ្លាក់ចុះមក ។ ភិក្ខុទាំងឡាយឃើញហេតុដូច្នោះ ក៏សរសើរថាអស្ចារ្យ
 ណាស់ ទើបព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់ថាអស្ចារ្យអ្វីពេលនេះ ដែលតថា-
 គតបានត្រាស់ហើយ កាលពិតថាគតកើតជាស្តេចត្រីវិស័យឈ្មោះទឡបៈ
 នៅវិស្សប្បវិក័បានធ្វើឱ្យកើតអស្ចារ្យដូច្នេះដែរ ដោយសច្ចៈ កិរិយាដើម្បី
 អនុគ្រោះដល់ពួកត្រីទាំងឡាយជាញាតិ ។ ឯសច្ចៈកិរិយានោះ គឺតថាគត
 បានពោលថា ចាប់តាំងពីតថាគតកើតជាត្រីវេលាណា តថាគតមិនដែល
 ក្អែកចៀកចៀនសូម្បីសត្វតូចមួយដោយខ្លួនឯងម្តងសោះឡើយ ។ ដោយ
 សច្ចៈកិរិយានេះហើយ ភ្ញៀវក៏ធ្លាក់ចុះមកដោយប្រពៃ ។

២- សុត្តន្តបិដកនិស្សន្ទ - ទិវានេះមានដំណាលមានព្រះ
 អរហន្តមួយព្រះអង្គព្រះនាម សុភូតិវត្ត គង់នៅក្នុងព្រៃ ។ មានពេល
 មួយ លោកនឹងមនុស្សទៅកាប់ក្រណាជ្រូក ពេលនោះ ព្រះបាទតិម្ពិសាល

ប្ដេជ្ញានឹងធ្វើកុដិប្រគេន តែព្រះអង្គទ្រង់ភ្លេចទៅ ព្រះសុភ័ត្តត្ថេរក៏គង់នៅ
កណ្ដាលវល ក៏បណ្ដាលឲ្យរាំងភ្លៀន ទើបព្រះបាទព្រឹទ្ធិសាលទ្រង់ព្រះ
តម្រិះរកហេតុបណ្ដាលឲ្យរាំង ក៏ទ្រង់ជ្រាបថាព្រះអង្គភ្លេចពាក្យប្ដេជ្ញាក៏
ចាត់ឲ្យរាជវង្សក៏ធ្វើកុដិប្រគេនលោកភ្លាម លុះសង់កុដិរួចហើយភ្លៀនក៏
បង្អួច មកមួយរំពេច ។

៣ - សុត្តន្តបិដក - សូត្រនេះមាននៅក្នុងកាលានុវិចារៈដែលមានដំណាល
ថា សម័យមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់យាងទៅកាន់ដែនមគធៈជាមួយភិក្ខុ
៥០០រូប លុះស្តេចទៅដល់អង្គភូមិនិគមទ្រង់កំភ្លឺងចូលទៅ ។ ពេល
នោះជាដូរភ្លៀង ក៏ប៉ុន្តែឥតមានភ្លៀងធ្លាក់សោះ បណ្តាលឲ្យអ្នកនិគម
នោះលំបាកវេទនាជាខ្លាំង ទើបព្រះដ៏មានបុណ្យទ្រង់ត្រាស់ហៅសុត្តន្តរត្ត
ឲ្យចម្រើនអប្បបរមាសិលាគឺប្រារព្ធយកទឹកជាភារម្មណ៍ ។ ព្រះសុត្តន្តរត្តក៏
ទទួលតាមពុទ្ធតម្រាស់ ក៏សំឡឹងមើលអាកាសចូលកាន់អប្បបរមាសិលា
ហើយបន្តិចទានបំពានព្រះឥន្ទ្រព្រះព្រហ្មយមយក្ខនាគក្នុងក្បាលក្នុង ការក្ស
ចតុរលោកបាល ឲ្យរត់កន្លែងឆ្ងាយរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានសច្ចៈ បួនប្រការ
ជាដើម ដែលព្រះអង្គសំដែងហើយ ដោយអំណាចចេតនាវិមុត្តិប្រកប
ដោយមេត្តាកើតឡើងអំពីអប្បបរមាសិលា សូមឲ្យសត្វទាំងឡាយកុំមាន
ពៀរនឹងគ្នា កុំមានទុក្ខភ័យ ហើយចូរឲ្យវិស្សាវលាហកបង្កើតភ្លៀងឲ្យធ្លាក់
ចុះមកដោយស្រលាតាមរដូវកាល ។

ដោយមានរឿងពីវដ្តចក្ខុវិស័យនាមកនេះ ក៏កើតទៅជាមូលហេតុ
ដើមនៃពិធីវណ្ណសាស្ត្របូព៌ាធម៌សុទ្ធសំរុញឱ្យរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

គន្ធបទ ស្តេចនាំគ្រប់គ្រង ចេញពីព្រះរាជវាំងបាសានទៅប្រាស្រ័យនៅ
 ស្ទឹងក្នុងខេត្តកំពង់ស្វាយ ឯចៅពញាចន្ទរាជាស្តេចនាំគ្រប់គ្រងចេញព្រះរាជ
 វាំងក្នុងពញាទៅប្រាស្រ័យនៅក្នុងខេត្តតេជសាត់ ឯស្តេចព្រះស្រីសុគន្ធ
 បទស្តេចសោយរាជសម្បត្តិ ចៅខេត្តស្រីស្រីចូលទៅនៅក្រុងស្រីអយុធ្យា
 វិញចាប់បានសៀមជាល្មើយក៏ច្រើន ហើយស្តេចព្រះរាជវាំងស្រីច្បាប់
 មកគង់នៅព្រះរាជវាំងលង្វែកវិញ ឯចៅពញាយសកជាព្រះភគវេយ្យា
 ស្តេចមានព្រះរាជបុត្រី១ព្រះនាមហៅព្រះសុជាតិស្រី ហើយចៅពញា
 យសកជាតិសុគតទៅ មហាសករាជ ១៥១០ ឆ្នាំជូតសិរិទ្ធិស័ក សម្តេចចៅ
 ពញាចន្ទរាជាគ្រងរាជសម្បត្តិព្រះជន្មបាទ ៣៧ ព្រះវស្សា ស្តេចឡើង
 សោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជឡារព្រះនាមហៅ ព្រះបាទសម្តេចព្រះ
 រាជឡារព្រះបរមរាជាធិរាជរាជាធិបតីព្រះស្រីសុរិយោបាលធម្មិករាជាស្តេច
 យកព្រះវង្សជំនាន់ព្រះរាជទេព លើកឡើងជាព្រះអគ្គមហេសីព្រះនាមហៅ
 សម្តេចព្រះភគវតីស្រីទេវធីតា ពិការលង្វាតេជស័កនោះសម្តេចព្រះភគវ
 តីស្រីទេវធីតាទ្រង់ប្រសូតព្រះរាជបុត្រា១ព្រះអង្គព្រះនាមបរមរាជា ក្រោយ
 នោះស្តេចមានព្រះរាជបុត្រី១ទៀត ប្រទិស្សវិស្ណុ លុះដល់ឆ្នាំបោះត្រី
 ស័កនោះព្រះចៅធម្មរាជាធិរាជទ្យនៅក្រុងស្រីអយុធ្យា ទ្យចៅពញាអុនជា
 ព្រះរាជបុត្រា សម្តេចព្រះស្រីរាជាក្រុងជាព្រះរៀមព្រះអយ្យកោ ១ នាំពល
 សៀម ៨ ម៉ឺនលើកទ័ពចេញពីក្រុងស្រីអយុធ្យាមកច្បាំង ចូលដល់ក្នុង

ខែត្រពោធិសាត់ទើបសម្តេចព្រះបរមរាជាកោតកងកងចតិ ព្រះរាជដំណើរ
 លើកទ័ពចេញពីព្រះរាជព័ទ្ធិលង្វែក ទៅទទួលច្បាំងដល់ខែត្រពោធិសាត់
 ស្តេចមាននិមិត្តឃើញ ដើមពោធិសុគតយូរហើយ រស់ឡើងវិញ នោះ
 ស្តេចយកផ្កាស្វាម្លឡើងជូបជូនមហាក្សត្រ ថ្វាយព្រះពោធិនោះហើយ
 ស្តេចចេញតតាំងច្បាំងឈ្នះទៅពញាអុន ឯទៅពញាអុនព្រះជន្ម៦១ព្រះ
 វស្សាក្ស័យព្រះជន្មលើកព្រះទីនាំងគង់ទ្រូក្នុងការសង្គ្រាម ចាប់បានកង
 ទ័ពសៀមជាលើយកំច្រើន កងទ័ពសៀមដែលសល់ខ្លះ ក៏រត់វិលចូល
 ទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាវិញ ទើបស្តេចលើកព្រះសពទៅពញាអុនរួចហើយ
 ស្តេចសាងព្រះវិហារមួយ នៅខាងដើមពោធិនោះ ហើយស្តេចយកពាន
 ព្រះស្រីរបស់ស្តេចមួយ របស់ទៅពញាអុន ១ សាងជាព្រះពុទ្ធរូប ២ ព្រះ
 អង្គបញ្ចុះព្រះអង្គទៅពញាអុននៅទីវិហារនោះឯដើមព្រះពោធិនោះស្តេចឲ្យ
 ហៅព្រះពោធិមានបុណ្យ ហើយស្តេចព្រះរាជដំណើរត្រឡប់មកគង់នៅ
 ព្រះរាជព័ទ្ធិលង្វែកវិញ ក្នុងរាជសម្បត្តិខ្ញុំស្តេចទ្រង់ព្រះពស្ត្រប្រវែង ៨ ហត្ថ
 អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រី ដណ្តប់ស្បៀបប្រវែង ៨ ហត្ថជិះត្រឡប់ត្រឡង់កាន់ផ្ទុក
 ស្លឹកត្នោតចូលគាល់ទូលក្តិឆ្វើយក្តិ ជាព្រះបាទអម្ចាស់ ស្តេចសោយរាជ
 សម្បត្តិបាន ១២ ព្រះវស្សាទៀត សិរីទាំងត្រង់ទាំងសោយរាជសម្បត្តិបាន
 ៥១ ព្រះវស្សាព្រះជន្មបាន ៨៥ ព្រះវស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះ
 រាជឧកាស្តង់ព្រះវររាជបិតាទ្រង់ព្រះនាមហៅ ព្រះសម្តេចព្រះបរមរាជកោត

ធិកជកមាធិបតីស្តេចយកព្រះសុជាតិស្រ្តីព្រះអនុជព្រះអយ្យកោ ១ ជាព្រះ
 អគ្គមហេសី លើកព្រះនាមហៅសម្តេចព្រះកតវត្តិស្រីបក្រពត្តិកជ ហើយ
 កាលពីពុំទាន់សោយរាជសម្បត្តិ នៅព្រះជន្ម ២២ ព្រះវស្សា ឆ្នាំឆ្លូវ
 ឧត្តស័កនោះសម្តេចព្រះកតវត្តិស្រីបក្រពត្តិកជ ប្រសូតព្រះរាជបុត្រឧស
 ១ អង្គព្រះនាមព្រះសត្វាដល់ព្រះជន្មបាទ ៣៧ ព្រះវស្សា ឆ្នាំកេងចត្វាស័ក
 នោះអ្នកម្នាងកេសរសម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គ ព្រះនាមព្រះស្រីសុពណ៌
 ដល់ព្រះជន្ម ២៦ វស្សាឆ្នាំឆ្លូវត្រីស័ក នោះអ្នកម្នាងវង្សសម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១
 ព្រះអង្គព្រះនាមចៅពញាអន លុះដល់ឆ្នាំមម័អស័កសម្តេចព្រះបរមរាជា
 ធិកជកមាធិបតី លើកទ័ពព្រះរាជដំណើរចេញពីព្រះរាជវាំងលង្វែកទៅគង់
 នៅកំពង់ក្រសាំង ហើយស្តេចឲ្យកេណ្ឌកងទ័ព ទៅចាំស្រុកនគររាជសីមា
 បាទសៀមជាល្មើយជាច្រើន ហើយស្តេចព្រះរាជដំណើរវិលមកគង់នៅ
 ព្រះរាជវាំងលង្វែកវិញ ខណៈនោះស្តេចលាវឲ្យនាម៉ឺន ២ និងពល ១ ពាន់
 នាំ រឹកតស័ ២ ហត្ថ ក្នាលនឹងដំរីស្តេចព្រះបរមរាជាធិកជកមាធិបតី ថាបើ
 ដំរីស្តេចព្រះបរមរាជាធិកជកមាធិបតីឈ្នះ នឹងឲ្យស្រុកលាវមកជាចំណុះ
 បើដំរីស្តេចលាវឈ្នះនឹងឲ្យស្រុក ខ្មែរជាចំណុះស្រុកលាវនោះដំរីសម្តេច
 ព្រះបរមរាជាធិកជកមាធិបតីកំតស័តែ ៧ ហត្ថ ដល់ឈ្នះដំរីស្តេចលាវ
 ហើយស្តេចឲ្យអូសពលលាវទាំង ១ ពាន់នោះ ទុកនៅព្រះរាជវាំងលង្វែក
 វិញទាំងស្រុងបើកនាម៉ឺនលាវនាំឲ្យនាំដំរីពលទៅស្រុកលាវវិញ ត្រា

នោះស្ដេចលាវទ្រង់ព្រះក្រោធកេណ្ឌពលជាច្រើន ក្នុងឆ្នាំមមៃឧស្ស័ក
 លើកទ័ពជាដំបូង ស្ដេចលាវលើកទ័ពជើងនាគ មហាឧបរាជលាវលើក
 ទ័ពជើងទឹក ចូលមកដល់ក្នុងខែត្រសន្ទុកនោះសម្ដេចព្រះបរមរាជាធិរាជ
 រាមាធិបតី ស្ដេចលើកទ័ពចេញពីព្រះរាជព័ន្ធលង្វែកទៅដល់ខែត្រសន្ទុក
 ទទួលច្បាំងឈ្នះស្ដេចលាវ ចាប់បានលាវជាល្មើយក៏ច្រើន ឯស្ដេចលាវ
 នឹងមហាឧបរាជលាវរត់រួចត្រឡប់ចូលទៅស្រុកលាវវិញ នោះស្ដេចព្រះដំ
 ណើត្រឡប់មកគង់នៅព្រះរាជព័ន្ធលង្វែកវិញ ដល់មកឆ្នាំកសិវឧស្ស័កនោះ
 មហាឧបរាជលាវទ័ពជើងទឹកចូលមកច្បាំង ដល់កោះចៅក៏មម្ពង់ទៀតរួច
 សម្ដេចព្រះបរមរាជាធិរាជរាមាធិបតីលើកព្យុហៈ ចេញចតុវង្សជើងទឹក គង់
 ព្រះទីនាំងនាវាខ្សែស្រទៅទ័ពជាច្រើន ស្ដេចព្រះរាជដំណើរចេញទៅដល់
 កោះចៅក៏ម ទទួលច្បាំងឈ្នះមហាឧបរាជលាវ ចាប់បានពលលាវជា
 ល្មើយក៏ច្រើន ឯមហាឧបរាជលាវរត់រួចត្រឡប់ចូលទៅស្រុកលាវវិញ ឯ
 លាវដែលចាប់បានមកនោះ ស្ដេចឲ្យហៅលាវបាក់ទូក ហើយស្ដេចព្រះ
 រាជដំណើត្រឡប់មកគង់នៅព្រះរាជព័ន្ធលង្វែកវិញ ឯសម្ដេចព្រះបរមរាជា
 ធិរាជរាមាធិបតី សោយរាជសម្បត្តិបាន ១១ ព្រះវស្សាព្រះជន្មបាន ៥៧
 វស្សាក៏សុវណ្ណគតទៅ មហាសករាជ ១៥៣៤ ឆ្នាំជូតចត្វាស័ក ព្រះសត្វ
 ព្រះជន្មបាន ២២ ព្រះវស្សាឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជត្រាស្រី
 ព្រះជន្មកនាច់ទ្រង់ព្រះនាមហៅ ព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមរាជាធិរាជរាមាធិ

ធិបតី ស្តេចយកព្រះវង្សធំជាព្រះរាជទេព លើកឡើងជាព្រះអគ្គមហេសី
 ព្រះនាមថាសម្តេចព្រះកតវតីបក្រពត្តិរាជ ហើយពិគាល់ពុំទាន់សោយ
 រាជ្យសម្បត្តិ ព្រះជន្មបាន ២២ ព្រះវស្សាឆ្នាំចរោសីកនោះសម្តេចព្រះកតវ
 តីស្រីបក្រពត្តិរាជប្រសូតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គព្រះនាម ព្រះជ័យជេស្ឋា
 ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ៤ វស្សា ឆ្នាំថោះនព្វសីកនោះ សម្តេចកតវតី
 ស្រីបក្រពត្តិរាជ ប្រសូតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គទៀត ព្រះនាមហៅពញា
 ភន់ហ៊ុយស្តេចមានម្នាងលាវមួយទៀតឈ្មោះអ្នកម្នាងពេជ្រមែសាវ ដល់
 ឆ្នាំរោងអង្គសីកនោះ អ្នកម្នាងពេជ្រលាវមែសាវសម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គ
 ព្រះនាមហៅពញាញោម ទើបសម្តេចព្រះរាជដំណើរលើកទ័ពចូលទៅ
 ច្បាំងកាន់ស្រុកក្រុងស្រីអយុធ្យា ប្រទះទ័ពពីព្រះរាជព័ទ្ធជាង ចាប់បាន
 សៀមជាល្មើយក៏ច្រើន ហើយស្តេចព្រះរាជដំណើរត្រឡប់វិលមកព្រះ
 រាជព័ទ្ធលង្វែកវិញ ឯព្រះស្រីសុភាវណៈ ជាព្រះអនុជកណ្តាលមានព្រះរាជ
 បុត្រា ២ អង្គព្រះនាមព្រះជេស្ឋា ១ អង្គព្រះនាមឧទ័យ ១ អង្គ មហាសករាជ
 ១៥៤២ ឆ្នាំវករោសីក នោះព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមរាជាវិរាដរាជាធិបតី
 ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ៩ វស្សា ព្រះជន្ម ៣២ វស្សាឯព្រះជ័យជេស្ឋា
 ជាព្រះរាជបុត្រាច្បង ព្រះជន្មបាន ១១ វស្សា ហៅពញាភន់ជាព្រះរាជបុត្រា
 កណ្តាល ព្រះជន្មបាន ៦ វស្សា នោះស្តេចទ្រង់អភិវេសនព្រះរាជបុត្រាទាំង
 ពីរទៀតសោយរាជសម្បត្តិ ព្រះរាជបុត្រាច្បងព្រះនាមហៅព្រះបាទសម្តេច

ស្ដេចព្រះរាជទុតិយវង្សជ័យវង្សធិរាជវង្សធិរាជ ឯព្រះរាជបុត្រកណ្តាលព្រះ
នាមហៅព្រះបាទសម្ដេចព្រះរាជទុតិយវង្សព្រះបរមរាជាធិរាជវង្សធិរាជ ខណៈ
នោះព្រះចៅខែរស្វក្រងស្រីអយុធ្យា លើកកងទ័ពពល ៥ ម៉ឺន ចូលមកដល់
ព្រះរាជព័ន្ធលង្វែក ច្បាំងនឹងសម្ដេចព្រះសន្តាបរមរាជាមហាធិបតីច្បាំងគ្នា
ជាយូរៗ បាញ់បែកព្រះរាជព័ន្ធលង្វែក ហើយស្ដេចព្រះអគ្គមហេសីនិងចៅ
ពញាអនជាព្រះអនុជហៅ និងព្រះទេវក្សត្រី ត្រូវជាព្រះមាតុភ្នំនិងព្រះរាជ
បុត្រព្រះនាមសម្ដេចព្រះ ជ័យវង្សធិរាជ ១ សម្ដេចចៅពញាតន់បរមរាជា
១ សោយរាជសម្បត្តិ និងចៅពញាញាមជាព្រះរាជបុត្រ ៣ ១ ដល់ចេញពី
ព្រះរាជព័ន្ធលង្វែកទៅគង់ឯស្រុកស្រីសឈរ កាលនោះព្រះចៅខែរចាប់
បាទព្រះស្រីសុពារណៈ និងព្រះរាជបុត្រព្រះស្រីសុពារណៈ ព្រះនាមជ័យ
វង្ស ១ អង្គព្រះឧទ័យ ១ អង្គទាំង ៣ អង្គ នាំយកចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យា
ឯព្រះចៅខែរទុកតែមហាមន្ត្រីសៀម ឲ្យមកឈរនៅស្រុកឧត្តុង្គមានជ័យ
ដល់ឆ្នាំមមិទោស័ក ព្រះវង្សឈ្មោះអ្នកព្រះរាមជើងព្រៃ មកសុំព្រះរាជ
ទេពសម្ដេចព្រះសន្តាបរមរាជាធិរាជវង្សធិរាជនៅស្រុកស្រីសឈរ នោះ
ស្ដេចមិនព្រមឲ្យ ក៏ព្រះរាជដំណើរនាំព្រះរាជទេពនិងព្រះ ឯបុត្រព្រះនាម
សម្ដេចព្រះជ័យវង្សធិរាជ ១ អង្គ សម្ដេចព្រះចៅពញាតន់បរមរាជា ១ អង្គ
ដែលឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ នោះចេញពីស្រុកស្រីសឈរ ទៅនៅស្រុក
លាវដល់ឆ្នាំមមិទោស័កសម្ដេចព្រះសន្តាបរមរាជាសុគតទៅ ដល់ឆ្នាំរក

ចក្ខុស័ក សម្តេចព្រះជ័យជេស្ឋាធិរាជសុតតទៅទៀត នៅតែសម្តេចពញា
 តន់ចរមកជា គង់នៅស្រុកលាវតែមួយអង្គ ឯចៅពញាអនន្តាព្រះអង្គ
 ទៅ១អង្គចៅពញាញាម១អង្គ ស្តេចគង់នៅព្រះរាជវាំងស្រុកស្រីស
 ឈរ អ្នកព្រះរាមជើងព្រៃឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិនៅស្រុកស្រីសឈរ ហើយ
 អ្នកព្រះរាមជើងព្រៃលើកទ័ពមកដល់ឧត្តុង្គ រាជធានី ច្បាំងដេញមន្ត្រី
 សៀមរត់ចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាវិញ ឆ្នាំរកចក្ខុស័កបាត់ឈ្មោះរូសវិស្ស
 វេទ្យោជាបុត្រធម៌សម្តេចព្រះសត្វចរមកជានោះ វិលត្រឡប់មកដល់
 ស្រុកស្រីសឈរ ឯអ្នកព្រះរាមជើងព្រៃគ្រងរាជសម្បត្តិបាន ៣ វស្សា
 ហើយអ្នកព្រះរាមជើងព្រៃ គិតល្បងនឹងសម្លាប់បាត់ បាត់ដឹងខ្លួនលុះ
 អ្នកព្រះរាមជើងព្រៃស្លាប់ ហើយបាត់រូសវិស្សវេទ្យោវិលចូលទៅ
 គាត់ញាសម្តេចចៅពញាតន់ចរមកជា អំពីស្រុកស្រីសឈរឲ្យសោយរាជ
 សម្បត្តិ មហាសករាជ ១៥៥៥ ឆ្នាំការបញ្ចប់សម្តេចចៅពញាតន់
 ចរមកជាព្រះជន្មបាន ១៩ ព្រះវស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជ
 តម្កល់គង់នៅព្រះរាជវាំងស្រីសឈរ ដល់ឆ្នាំកុរសព្វស័ក សម្តេចចៅពញា
 តន់ចរមកជាព្រះជន្មបាន ២១ វស្សា ស្តេចព្រះរាជដំណើរលើកទ័ពចេញទៅ
 ចាប់បាមស្រុកឡើង មានមានរបបឈ្មោះប៉ោក ១ ផ្ទះឈ្មោះសក្យណា ១
 កំលុងស្តេចក្ស័យព្រះជន្ម មហាសករាជ ១៥៥៧ ឆ្នាំកុរសព្វស័កចៅពញា
 អនន្តាព្រះអង្គ មានព្រះជន្មបាន ២២ វស្សា ឡើងសោយ

រាជសម្បត្តិស្នងសម្តេចព្រះភគវន្យោ ទ្រង់ព្រះនាមសម្តេចព្រះបរមរាជា
ស្តេចគង់នៅព្រះរាជវាំងស្រុកស្រីសឈរ ហើយស្តេចឲ្យទៅយកនាងចាវ
ឯពញាសេដ្ឋីជាប្តីរត់ចូលទៅកែវព្រះភ្លើង ហើយកែវព្រះភ្លើងមកលុកព្រះ
បាទព្រះបរមរាជាក្ស័យព្រះជន្ម នៅព្រះរាជវាំងស្រីសឈរ មហាសករាជ
១៥៥៨ ឆ្នាំជូកអង្គស័ក ចៅពញាញាមព្រះរាជបុត្រីពៅ ព្រះសត្វាបរម
រាជាព្រះជន្ម ២១ ព្រះវស្សា ឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិស្នងសម្តេចព្រះបិតា
ទ្រង់ព្រះនាមសម្តេចព្រះកែវហ្វា គង់នៅព្រះរាជវាំងស្រុកស្រីសឈរស្តេច
ពុំរិះគិតរាជការផ្ទះក្រោមឡើយ ពុំគង់ដោយទូរក្រឹត្យព្រះមហាក្សត្រ ប្រ-
ព្រឹត្តនាងតែសេចក្តីខុស ធ្វើបាណាតិបាតការមេសុមិច្ឆាសុភម័យ ដើរតែ
តែបាញ់សត្វ ចាប់កូនក្រមុំគេ ទើបសម្តេចព្រះទេវក្សត្រីត្រូវជាសម្តេច
ព្រះអយ្យកាសម្តេចព្រះកែវហ្វា ពុំរិះគិតរាជការប្រព្រឹត្តខុសដូច្នោះ ឲ្យសារ
ទៅក្រុងស្រីអយុធ្យា គ្រាចូលព្រះចៅឯកាទសរដ្ឋ សូមសម្តេចព្រះ
សុរិយោពរិណជាព្រះភគវន្យោនោះមកឲ្យសោយរាជសម្បត្តិ នោះព្រះ
ចៅឯកាទសរដ្ឋ បើកសម្តេចព្រះស្រីសុរិយោពរិណឲ្យចេញមកក្រុងកម្ពុជា
ធិបតី ដល់មកគង់នៅកោះស្វាកេតុ ឯសម្តេចព្រះទេវក្ស រី និងសម្តេច
ព្រះកែវហ្វា ទូរព្រះរាជវង្សនុវង្ស ចូលមកគង់មូលនៅកោះស្វាកេតុទើប
សម្តេចព្រះរាជឡើង ព្រះស្រីសុរិយោពរិណបរមរាជា ស្តេចឲ្យកម្រាបគង់
ស្រុកតូចជិតខ្លះទៅទៀត ក៏ស្តេចឲ្យនាំសារទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាគ្រាចូល

ព្រះពៅឯកាទសរដ្ឋ សូមព្រះជ័យជេស្ឋា ១ព្រះឧទ័យរាជ ១ ជាព្រះរាជ
 បុត្រទាំងពីរអង្គ មកគ្រងកម្ពុជាធិបតី ឯព្រះពៅឯកាទសរដ្ឋ ព្រមបើកព្រះ
 រាជបុត្រទាំង ២ អង្គ ទើបសម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះស្រីសុរិយោពណិបរម
 រាជាឲ្យព្រះរាជបុត្រទាំង ២ ព្រះអង្គ ចេញប្រាមប្រាបអស់ស្រុកតូចធំរាប
 អស់ហើយ ស្តេចនាំរាជវង្សានុវង្ស ចេញអំពីព្រះរាជព័ន្ធកោះស្វាភេត
 ស្តេចព្រះរាជដំណើរមកសាងព្រះរាជព័ន្ធគង់នៅត្រើយល្វាឯម ហើយ
 ស្តេចលើកព្រះសុជាតិស្រី ឡើងជាព្រះអគ្គមហេសី ព្រះនាមហៅសម្តេច
 ភគវតីស្រីសុជាតា ដល់ឆ្នាំខាលសំរិទ្ធិស័កនោះសម្តេចព្រះកែវហ្វិក ដែល
 ស្តេចទេវក្សត្រិបន្ទុយចេញពីគ្រងរាជសម្បត្តិនោះ ចេញទៅជាសត្រូវគង
 លុកសម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះស្រីសុរិយោពណិបរមរាជាធិរាជជាព្រះ
 ចិត្តបា នោះសម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះស្រីសុរិយោពណិបរមរាជាធិរាជ
 ទ្រង់ជ្រាប ឲ្យចាប់យកសម្តេចព្រះកែវហ្វិកសម្លាប់តាមទោសប្រវេណីក្សត្រ
 ក្នុងរាជសម្បត្តិ សម្តេចព្រះរាជឧត្តរព្រះស្រីសុរិយោពណិបរមរាជាធិរាជ
 នោះស្តេចអាវុធាយ អស់នាម៉ឺនមុខមន្ត្រីតូចធំ នាយមហាត នាយពលឲ្យ
 ពាក់អាវុធាយ ឡើងគាល់ ទូលក្តិធ្វើយក្តិ ថាព្រះស្រីសារពេជ្រសម្តេចនរ
 នាថ ឯខុនណាងស្រីឲ្យធ្វើយថាពរ ធ្វើយព្រះអគ្គមហេសីថាមែ ធ្វើយ
 ស្តេចគ្រប់ព្រះអង្គថាព្រះបាទខ្មាស់ ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ១៨ ព្រះ
 វស្សា ចង្អុលរាជសម្បត្តិឲ្យព្រះជ័យជេស្ឋាជាព្រះរាជបុត្រច្បង មហាសក

រាជ ១៥២២ ឆ្នាំមម័ចត្វាស័ក ឯព្រះឧទ័យព្រះជន្មបាន ៣៨វស្សាព្រះ
 ជ័យជេស្ឋាព្រះជន្មបាន ៤០វស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិទទួលព្រះរាជ
 ឧត្តារព្រង្រព្រះនាម សម្តេច ស្តេចព្រះរាជឧត្តារព្រះជ័យជេស្ឋាធិរាជរាមា
 ធិបតីស្តេចគង់នៅព្រះរាជវាំងត្រើយល្វាឯម ហើយស្តេចឲ្យនាមព្រះឧទ័យ
 រាជាជាព្រះអនុជហៅសម្តេចព្រះឧទ័យបរមរាជា ជាព្រះវររាជបិតា ស្តេច
 គង់នៅឧបយោរាជ ដល់ឆ្នាំមម័ចត្វាស័ក ព្រះជន្មវស្សាបាន ៦៤ វស្សា
 ក៏សុវណ្ណគតទៅនៅព្រះរាជវាំងត្រើយល្វាឯម ហើយស្តេចប្រជាបក្សារធ្វើ
 បុណ្យថ្វាយព្រះភ្លើង ព្រះចរមសព្វច្បាប់ហើយសម្តេចព្រះរាជឧត្តារព្រះជ័យ
 ជេស្ឋាធិរាជរាមាធិបតី ស្តេចនាំសម្តេចព្រះរាជឧទ័យបរមរាជា ជាព្រះ
 អនុជនិងអស់ព្រះរាជវង្សានុវង្ស ចេញពីព្រះរាជវាំងត្រើយល្វាឯម ព្រះរាជ
 ដំណើរទៅសាងព្រះរាជវាំងគង់នៅឧត្តុង្គមានជ័យ ឯអ្នកអង្គច្បាប់ព្រះរាជ
 បុត្រស្តេចយួន នោះស្តេចជាព្រះរាជទេពី លើកឡើងជាព្រះអគ្គមហេសី
 ហៅសម្តេចព្រះភគវតីព្រះស្រីក្សត្រ កាលសម្តេចព្រះរាជឧត្តារព្រះជ័យ
 ជេស្ឋាធិរាជរាមាធិបតី ពុំរានសោយរាជសម្បត្តិ ព្រះជន្មបាន ២៦ ព្រះ
 វស្សាក្នុងឆ្នាំរាជសិរិទ្ធិស័ក នោះអ្នកមានសុខ សម្ពុតព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះ
 នាមហៅ ពៅពញាភូ អ្នកមានសម្ពុតព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះនាមហៅ ពៅពញា
 នូវ ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ២ វស្សា នៅឆ្នាំវិក័តសិរិ មានម្តាយលាវ
 មួយឈ្មោះអ្នកមានប្តីស សម្ពុតព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះនាមហៅ ពៅពញាចន្ទ

១៣៖ នោះព្រះចៅប្រាសាទថោងក្រុងស្រីអយុធ្យា លើកទ័ពជើងគោក
 ចូលមកដឹកដល់ក្នុងប្រាសាទថោងសម្តេចព្រះរាជ ព្រះជ័យជេស្ឋាធិរាជកមា
 ធិបតី ស្តេចលើកទ័ពចេញពីព្រះរាជវាំងឧត្តុង្គមានជ័យ ទៅទទួលច្បាំងគ្នា
 នៅក្នុងប្រាសាទល្អះព្រះចៅប្រាសាទថោង ចាប់បានជាល្មើយក៏ច្រើន នោះ
 ព្រះចៅប្រាសាទថោង តែចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យាវិញ ឯពលសៀម
 ដែលចាប់បានមកជាល្មើយនោះ ស្តេចឲ្យហៅសៀមច្បាំង ដល់ឆ្នាំច
 អង្គស័កព្រះចៅស្រីធម្មរាជាមហាឧបាស លើកទ័ពជើងទឹក ចូលមកដល់
 ស្រុកពាមឡើងម្តងទៀត នោះស្តេចលើកទ័ពចេញពីព្រះរាជវាំងឧត្តុង្គមាន
 ជ័យទៅទទួលច្បាំងល្អះព្រះស្រីធម្មរាជា តែវិលចូលទៅក្រុងស្រីអយុធ្យា
 វិញ ហើយស្តេចព្រះរាជដំណើរ វិលចូលមកគង់ព្រះរាជវាំងឧត្តុង្គមានជ័យ
 វិញនោះស្តេចស្តានព្រះចេតិយធំ១ នៅលើក្នុងព្រះរាជទ្រព្យ ហៅព្រះ
 ចេតិយត្រៃត្រីវិញ ចញ្ចុះព្រះអង្គព្រះស្រីសុរិយោពណ៌ ជាសម្តេចព្រះបរម
 ជនកនាថ ស្តេចសោយរាជ្យបាន១០វស្សា ព្រះជន្មបាន៤៩វស្សានៅ
 ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៣កើតខែមគសិរ ឆ្នាំថោះត្រីស័ក ស្តេចក៏សុវណ្ណគតទៅ
 មហាសករាជ ១៥៧៣ ឆ្នាំថោះត្រីស័ក ចៅពញាភូព្រះរាជបុត្រច្បង
 សម្តេចព្រះរាជឧត្តារ ព្រះជ័យជេស្ឋាធិរាជនោះ ព្រះជន្មបាន២២វស្សា
 ឡើងសោយរាជ្យសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តារព្រះស្រីធម្មរាជាកមាធិបតី
 ហើយស្តេចព្រះរាជដំណើរទៅស្តានព្រះរាជវាំង គង់ឯកោះយូក ឯសម្តេច

ឧទ្ទិសបរមរាជាធិរាជ ព្រះជន្មបាទ ៤៧ វស្សា ឡើងជាឧបាយោរាជនៅ
 ព្រះរាំងឧត្តុង្គមានជ័យ ស្តេចមានម្ចាស់ ៣ នាក់ ពិការលទ្ធាវកអង្គស័កអ្នក
 ម្ចាស់សនសម្ពតព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះនាមអ្នកអង្គនង់ នៅឆ្នាំចសិរិទ្ធិស័កអ្នក
 ម្ចាស់សួសសម្ពតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គព្រះនាមអ្នកអង្គសួរ ឆ្នាំឆ្លូវត្រីស័ក
 សម្ពតព្រះរាជបុត្រាមួយទៀត ព្រះនាមអ្នកអង្គនង់ នៅឆ្នាំខាលចត្វាស័ក
 អ្នកម្ចាស់អិន សម្ពតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គព្រះនាមអ្នកអង្គអ៊ឹម ឯព្រះបាទ
 សម្តេចស្តេចព្រះរាជឧត្តរព្រះស្រីធម្មរាជាធិរាជរាជាធិបតី គង់ឯព្រះរាជរាំង
 កោះឃ្លោកនោះស្តេចឲ្យលើកទ័ព នៅចាប់ស្រុកសុភ័ណនគររាជសីមា
 បាទគ្រនាំងក្នុង ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាទ ៨ វស្សា ព្រះជន្មបាទ ៣១
 វស្សាឆ្នាំចរាស័កនោះ ស្តេចពុំដាច់ព្រះទ័យ កើតច្បាំងនឹងសម្តេចព្រះ
 បរមរាជាធិរាជឧបាយោរាជជាសម្តេចព្រះចិត្តព្រះនោះ ឯសម្តេចព្រះឧទ្ទិស
 បរមរាជាធិរាជច្បាំងឈ្នះ សម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះស្រីធម្មរាជាក្ស័យ
 ព្រះជន្មក្នុងការសង្គ្រាម នៅខែត្រកញ្ញាបរិច្ឆេទ ចប់ហោស ។

ថ្ងៃទី ២

មហាសករាជ ៩៥៨១ ឆ្នាំកុរុណស័ក ពេលព្រាហ្មនព្រះនាមព្រះអង្គ
 ទង ជាព្រះរាជបុត្រព្រះជ័យវេស្វា ព្រះជន្មបាទ ២៣ វស្សាឡើងសោយ
 រាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងសម្តេចព្រះរៀម ទ្រង់ព្រះនាមហៅ
 ព្រះបាទសម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះអង្គទងរាជាធិរាជរាជាធិបតី ស្តេចគង់
 នៅព្រះរាំងឧត្តុង្គមានជ័យ ស្តេចទ្រង់បញ្ជាឲ្យអស់នាម៉ុនមន្ត្រីធំតូច

ទួលក្តីឆ្លើយក្តីថាព្រះករុណាវិសេស កាលណាមានភ្លើងនៅស្រុករលាំង
 គ្រើល រក្សត្រសោត ១ ទ្រព្យប្រាបរាជ ដល់ផ្ទះបោះបង្គោល
 ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន៥៧ ព្រះជន្មបាន ២៧ វស្សាក៏ស្រុករលាំង
 ទៅ ដល់ផ្ទះរោងឆស័ក នោះអ្នកអង្គនៃព្រះរាជបុត្រច្បង សម្តេច
 ព្រះឧទ័យបរមរាជាព្រះជន្មបាន ២១ វស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិ
 ទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងព្រះវៀម ព្រះអយ្យកោ ១ ទ្រង់ហៅព្រះបាទស
 ម្តេចព្រះរាជឧត្តរ ព្រះចទ្ទមរាជាធិរាជរាជមាធិបតី ស្តេចយកព្រះរាជបុត្រ
 សម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាធិរាជត្រូវជាព្រះអយ្យកោ ១ ជាព្រះអគ្គមហេសីលើក
 ព្រះនាមហៅសម្តេចព្រះភគវតី ស្រីវរក្សត្រ ក្នុងផ្ទះរោងឆស័ក សម្តេច
 ភគវតីព្រះស្រីវរក្សត្រ ប្រោសព្រះរាជបុត្រាមួយព្រះអង្គ ព្រះនាមព្រះ
 ជេដ្ឋា ដល់ផ្ទះម្យាញ់សប្តស័ក សម្តេចព្រះឧទ័យព្រះបរមរាជ ជាឧប
 យោរាជ ព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សា សម្តេចព្រះរាជឧត្តរចទ្ទមរាជព្រះជន្មបាន
 ២២ វស្សា ទើបទៅពញាបទជាព្រះរាជបុត្រ ហៅ សម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាធិរាជ
 ចេញក្បត់ជាសត្រូវ លុកសម្តេចព្រះឧទ័យបរមរាជា ជាសម្តេចព្រះបិតុប្បា
 និងសម្តេចព្រះចទ្ទមរាជា ជាព្រះវៀមព្រះអយ្យកោ ១ ក្ស័យព្រះជន្មទៅ
 ផ្ទះមីអង្គស័ក ទៅពញាចន្ទព្រះជន្មបាន ២៣ វស្សា ឡើងសោយរាជ
 សម្បត្តិ ទួលព្រះរាជឧត្តរស្នងសម្តេចព្រះវៀម ព្រះអយ្យកោ ១ ព្រះ
 នាមហៅព្រះបាទសម្តេចព្រះរាជមាធិបតី ភ្លើងនៅព្រះរាជវាំងឧដុង្គ

ជួយ ឯអ្នកអង្គអ៊ុំមជាព្រះអនុជព្រះអយ្យកោ ១ ជាព្រះរាជបុត្រព្រះឧ-
 ទ័យចរមរាជាឧបយោរាជ ស្តេចឲ្យជាសម្តេចព្រះកែវហ្វឺ ឯសម្តេចព្រះ
 កែវហ្វឺ មានម្ចាស់លាវម្នាក់ឈ្មោះអ្នកម្ចាស់ចន្ទ សម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ ព្រះ
 នាមអ្នកអង្គនេះ លុះមកដល់ឆ្នាំចពោស័ក ព្រះបាទសម្តេចព្រះរាមរាជាប-
 រមេធាត្រ ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ១៨ វស្សា នោះអ្នកអង្គអ៊ុំមស-
 ម្តេចព្រះកែវហ្វឺ ១ អ្នកអង្គសួរ ១ អ្នកអង្គតន់ ១ ទាំង ៣ ព្រះអង្គនេះ ជា
 ព្រះរាជបុត្រសម្តេចព្រះឧទ័យចរមរាជា ឧបយោរាជ ចេញទៅជាសត្រូវ
 នឹងសម្តេច ព្រះរាមាធិបតីនោះ អ្នកអង្គចូរសម្តេចកត់ត្រា ព្រះស្រីវរក្សត្រ
 ត្រូវជាសម្តេចព្រះមាតុលា ឲ្យទៅសុំកងទ័ពយួន មកច្បាំងនឹងសម្តេចព្រះ
 រាមាធិបតី នោះកងទ័ពយួនលើកមកជួយច្បាំង ចាប់បានសម្តេចព្រះ
 រាមាធិបតីដាក់ទ្រង់នាំទៅសុគតឯស្រុកយួន ឯអ្នកអង្គអ៊ុំមជាសម្តេចព្រះ
 កែវហ្វឺ កាលដែលទ័ពយួនច្បាំងនោះ ស្តេចក្ស័យព្រះជន្មក្នុងសង្គ្រាម
 ជួយនោះទៅ ទ័ពយួនប្រែច្បាំងនឹងអ្នកអង្គសួរ និងអ្នកអង្គតន់ ស្តេច
 ទាំង ២ ព្រះអង្គស្លាប់ច្បាំងឈ្នះ ដេញទ័ពយួនក៏ចុះវិលទៅស្រុកយួនវិញ ។
 មហោសករាជ ១៥៧៣ ឆ្នាំកុរុត្រីស័ក អ្នកអង្គសួរជាព្រះរាជបុត្រព្រះឧទ័យ
 ចរមរាជាបយោរាជព្រះជន្មបាន ៣៨ វស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិ
 ទទួលព្រះរាជឧត្តរាស្នន៍សម្តេចព្រះរៀម ព្រះអយ្យកោព្រះនាមហៅ
 សម្តេចព្រះរាជឧត្តរាស្នន៍ព្រះបរមរាជាធិរាជរាមាធិបតីបរមេធាត្រ ស្តេចយក

អ្នកអង្គឡំត្រូវជាព្រះអនុជព្រះវរបិតា ១ ជាព្រះរាជទេពី លើកឡើងជា
អគ្គមហេសី ព្រះនាមហៅសម្តេចព្រះកតវតីព្រះចមក្សត្រី ហើយស្តេច
មានម្ចាស់ ២ ទៀត គឺអ្នកម្ចាស់ពៅសម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គ ព្រះនាមអ្នក
អង្គធី ។ ដល់ឆ្នាំជូតចត្វាស័កអ្នកម្ចាស់ទៃសម្តេច ព្រះរាជបុត្រ ១ អង្គព្រះ
នាមពៅពញាសូរ នោះបានទទេក្សត្រស្តេច ១ ឲ្យចាប់សម្លាប់ទៅ ក្នុង
សម្បត្តិនោះមានជីវិត១ ជាមន្ត្រីលក្ខណ៍ទ្រូ ដល់ឆ្នាំរោងអង្គស័ក អ្នក
អង្គត្រូវជាព្រះអនុជព្រះជន្មបាន ២៨ វស្សា ស្តេចឲ្យព្រះនាមហៅសម្តេច
ព្រះរាជាធិបតីឧបយោរាជ ឯសម្តេចព្រះចមក្សត្រី ដល់ឆ្នាំកុរុបញ្ចស័ក
នោះ ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ១៣ វស្សា ព្រះជន្មបាន ៥០ វស្សា
នោះព្រះស្រីជ័យជេដ្ឋជាព្រះកតនេយ្យ ចេញជាសត្រូវ លុះសម្តេច
ក្ស័យព្រះជន្ម ៧ ឯសម្តេចរាជាធិបតី ជាឧបយោរាជនឹងអ្នកអង្គនេះ ជា
ព្រះកតនេយ្យ ចាញ់ទ័ពតែចុះទៅពឹងយួន ឯព្រះស្រីជ័យជេដ្ឋព្រះជន្ម
បាន ៣៣ វស្សា ឡើងសោយរាជសម្បត្តិ ទទួលព្រះរាជទុក្ខវស្សា
សម្តេចព្រះបិតុច្ឆន្ទ៍ព្រះនាមហៅព្រះបាទសម្តេចព្រះចមក្សត្រីជាធិរាជរា
ជី គឺ ស្តេចយកអ្នកម្ចាស់ឡំ ព្រះនាមសម្តេចព្រះកតវតីត្រូវជាព្រះមាតុ
ចា ជាព្រះអគ្គមហេសី ស្តេចសោយរាជសម្បត្តិបាន ៥ វស្សា នោះសម្តេច
ព្រះកតវតីព្រះចមក្សត្រីឲ្យរាលុកក្ស័យព្រះជន្មទៅ មហាសករាជ ១៦០៧
ឆ្នាំឆ្នាំសត្វស័ក នោះអ្នកអង្គធីជាព្រះរាជបុត្រអ្នកអង្គសូរ ព្រះនាមជាស.

ម្តេចព្រះបរមរាជាព្រះជន្មបាន ៣២វស្សា ឡើងគ្រងរាជសម្បត្តិ ស្នងព្រះ
 រៀមព្រះអយ្យកោ ១ ទ្រង់ព្រះនាមហៅសម្តេចព្រះកែវហ្វិ ស្តេចមានម្ចាស់
 ១នាក់ឈ្មោះអ្នកអង្គពៅ ពីកាលពុំទាន់សាយរាជសម្បត្តិនោះអ្នកម្ចាស់
 ពៅសម្តេចព្រះរាជបុត្រា ១ព្រះអង្គ ទ្រង់ព្រះនាមហៅពញាយង់ ១ណៈ
 នោះសម្តេចព្រះរាមាធិបតី ជាឧបាយារាជនិងអ្នកអង្គនេះ ដែលរត់ទៅ
 នៅព័ន្ធយួននោះនាំទ័ពយួនឡើងមកច្បាំងនឹង អ្នកអង្គធិសម្តេចព្រះកែវហ្វិ
 ច្បាំងគ្នាពីឆ្នាំឆ្នៃសប្តស័ក ដល់ឆ្នាំខាលអដ្ឋស័ក នោះសម្តេចព្រះរាមាធិប-
 តី ឧបាយារាជ នោះនាំទ័ពយួនមកច្បាំង ព្រះជន្មបាន ៥១វស្សា ទ្រង់អ-
 រាធសុវណ្ណភក់ក្នុងច្បាំង ឯអ្នកអង្គធិ សម្តេចព្រះកែវហ្វិទទួលគ្រង
 រាជ្យបាន២១វស្សា ព្រះជន្មបាន ៣៣វស្សា ចាញ់ទ័ពយួនទៅសុគតនៅ
 ស្រុកប្រាំដម្លឹង ក្នុងខេត្តសំរោងទង ឯអ្នកអង្គនេះដែលនាំកងទ័ពយួន
 ឡើងមកច្បាំងនោះ ស្តេចមកគង់នៅជាមេត្រីនឹងព្រះវរ្ម័នទី១ នៅ
 ព្រះរាជព័ន្ធក្នុងព្រះវាំង ក្នុងឆ្នាំថោះឧត្តស័ក ចៅពញាសូរដែលទ្រង់
 ព្រះនាមហៅព្រះស្រីធម្មរាជានោះ ព្រះជន្មបាន ២៦វស្សា ឡើងសាយ
 រាជ្យទទួលព្រះរាជឧត្តរាស្ននិសម្តេចព្រះរៀមគឺព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទរ ឯ
 អ្នកអង្គនេះដែលឡើងមកស្រុកយួននោះ ព្រះជន្មបាន ២៧វស្សា ឡើង
 ឧបាយារាជ ព្រះនាមជាព្រះបរមសុរិន្ទរជា ក្រុងព្រះរៀមព្រះអយ្យកោ
 ១ នឹងសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទរ កើតច្បាំងនឹងគ្នា ដល់ឆ្នាំមមៃត្រី

សឹក អ្នកអង្គនៃនំជាទុបយោរាជ និងសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា បរមសុរិន្ទ
 កើតច្បាំងនឹងគ្នា ទើបសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទឲ្យនាំសាវទៅទួល
 ព្រះធម្មចៅក្រុងស្រីអយុធ្យា សុំទ័ពសៀមមកច្បាំង នោះអ្នកអង្គនៃនំទុប-
 យោរាជច្បាំងបាញ់គេចុះទៅពឹងយួន ។ កាលនៅស្រុកយួននោះអ្នកអង្គ
 នៃនំទុបយោរាជ ស្តេចមានម្នាងទនាក់ឈ្មោះអ្នកម្នាងឯម ជាកូនចិនចុង
 គុន ដល់ឆ្នាំរកាញាសឹក អ្នកម្នាងឯមសម្ភពព្រះរាជបុត្រា ១អង្គ ឲ្យព្រះ
 នាមហៅអ្នកអង្គម្តីម ឯសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទ នាំព្រះរាជវង្សានុវង្ស
 ចេញពីព្រះរាជវាំងទុត្តង្គជ័យ ព្រះរាជដំណើរមកសាងព្រះរាជវាំង គឺ
 នៅស្រុកទ្រង់ជ្រឹង វៃត្រសំរោងទង ខណៈនោះអ្នកអង្គនៃនំទុបយោរាជ
 ដែលនៅស្រុកយួនរត់ទៅពឹងចិនគុន នាំពលចិនលើកទ័ពមកច្បាំង
 បានស្រុកក្រោមនាយករាជដល់ស្រុកទុត្តង្គជ័យទើបសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋា
 បរមសុរិន្ទលើកទ័ពចេញមកទទួលច្បាំង ឈ្នះទ័ពអ្នកអង្គនៃនំទុបយោរាជ ។
 រត់ ទៅស្រុកយួនវិញ ហើយសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទ ស្តេច
 នាំព្រះរាជវង្សានុវង្ស ព្រះរាជដំណើរមករៀបព្រះរាជវាំងទុត្តង្គជ័យគង់
 វិញ លុះដល់ឆ្នាំដូតអង្គសឹក នោះអ្នកអង្គនៃនំទុបយោរាជ ដែលនៅស្រុក
 យួន នាំទ័ពចិនពីស្រុកយួនឡើងមក បញ្ជុះចត្តាលបានស្រុកស្រីសណ្តរ
 ហើយសាងព្រះរាជវាំងគង់នៅស្រុកស្រីសណ្តរ ហើយឲ្យលើកទ័ពមក
 ច្បាំងនឹងសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិន្ទ ច្បាំងគ្នាពីឆ្នាំដូតដល់ឆ្នាំម្ស ឆ្នាំ

កុំបាញ់ពុំឈ្លះថយទឹកទៅដោយខ្លួន ឯសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិទ្ធ
ព្រះជន្មបាទ ២៧ វស្សា កើតព្រះរាជកណ្តិរោគនោះស្តេចព្រះបង្គំរាជ
សម្បត្តិថ្វាយសម្តេចព្រះវររាជជននីនាថ្មគ្រី លុះគណ្ឌិរោគសះជាស្បើយ
ហើយ ស្តេចទ្រង់ព្រះផ្នួសបាទ ៧ ថ្ងៃ ដាក់ព្រះផ្នួសចេញ លុះដល់ឆ្នាំរោង
ទោស័កលើកទឹកច្រូងថយមកបោះនៅបន្ទាយជ្រោយចង្វារ នោះសម្តេច
នៅពេញ កាន់ជានាម៉ឺន ១ ចិនតាន់ចុងអៀម ក្បត់ស្តេចក្នុងព្រះរាជមន្ទីរ ១
ចេញជាសត្រូវនឹងសម្តេចព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិទ្ធ ហើយនៅពេញកាន់
និងចិនតាន់ចុងអៀម រត់ចូលទៅពឹងអ្នកអង្គនន់ឧបយោរាជ ឯព្រះរាជព័ន្ធ
ស្រុកស្រីសឈរ នោះអ្នកអង្គនន់ឧបយោរាជ ប្រើឲ្យសម្តេចនៅពេញ
កាន់និងចិនតាន់ចុងអៀម ឲ្យនាំពលខ្មែរចិនលើកទឹកមកច្បាំង នឹងសម្តេច
ព្រះជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិទ្ធ ច្បាំងឈ្នះបាទសំរោងផង ហើយសម្តេចព្រះ
ជ័យជេដ្ឋាបរមសុរិទ្ធ យកអ្នកអង្គក្តីជាព្រះរាជពុទ្ធត្រាសម្តេចព្រះបទុមរាជា
ជាព្រះកគនេយ្យ ដែលជាប់មកនឹងសំរោងជាព្រះរាជទតី លុះដល់ឆ្នាំ
ម្សាញ់ត្រីស័ក អ្នកអង្គនន់ឧបយោរាជឲ្យទៅសុំទឹកយួន លើកមច្បាំងនឹង
សម្តេចព្រះជ័យជេស្ថាបរមសុរិទ្ធផៀត ឯសម្តេចព្រះជ័យជេស្ថាបរមសុរិទ្ធ
ច្បាំងឈ្នះទៀត ដេញទឹកយួនរត់ទៅចុះនៅស្រុកយួនវិញ ទើបសម្តេចព្រះ
ជ័យជេស្ថាបរមសុរិទ្ធ ស្តេចទទួលយកព្រះរាជសម្បត្តិ ដំរីព្រៃ វររាជជននី
នាថមកវិញ ចេញទ្រង់ព្រះរាមជាព្រះបាទសម្តេចព្រះរាជទុក្ខា ព្រះជ័យជេ-

ហ្ន បរមសុរិទ្ធាធិរាជរាមាថ សួរ ស្តេចលើកអ្នកអ៊ុំឡើងជាអគ្គមហេសី
ហៅសម្តេចព្រះភគវតីស្រីបរមជក្រតីរាជក្សត្រី លុះដល់ឆ្នាំវកាសប្តស័ក
បម្តេចព្រះនាងទ្រង់គតិប្រសូតព្រះរាជបុត្រា ១ អង្គ ព្រះនាមពុំប្រាកដ
លែងមែនបញ្ចស័ក ប្រសូតព្រះឧរសមួយអង្គ ព្រះនាមជាស្រីធម្មរាជា
សម្តេចព្រះបទុមគីអ្នកអង្គខ័ន ឧបយោរាជព្រះជន្មបាន ៥៧ វស្សា ទ្រង់
រាជាធិស្ថាននៅ នៅព្រះរាជវាំងស្រីសឈរ នោះព្រះវង្សបាមនាំពល
វារៈច្រើនមកនៅជាចំណុះ សម្តេចព្រះជ័យជេស្ឋា បរមសុរិទ្ធាធិរាជសួរ
ទីបស្ចេចបង្ខំរាជសម្បត្តិទ្វិទៅនៅពញាយន់ ជាព្រះរាជបុត្រអ្នកអង្គធិជា
បម្តេចព្រះវិក័បហ្ន ឯចៅពញាយន់ព្រះជន្មបាន ២៣ វស្សា ឡើងសោយ
រាជសម្បត្តិ ស្តេចយកព្រះជាតក្សត្រីជាព្រះរាជបុត្រី សម្តេចព្រះបទុមរា-
ជាធិរាជ ត្រូវជាមាតុច្ឆា ជាព្រះជាយា ពីកាលឆ្នាំកុរុស័ក សម្តេចព្រះ
ជាតក្សត្រីប្រសូតព្រះរាជបុត្រ ១ អង្គ ព្រះនាមអ្នកអង្គខ័ន ឯសម្តេចព្រះ
ជេ រាជបរមសុរិទ្ធាធិរាជ ចង្រ្ករាជសម្បត្តិចេញហើយ ស្តេចទ្រង់ព្រះ
ជន្មបាន ៥ ថ្ងៃជាក្រុងសមរកវិញ ដល់ឆ្នាំជូតអង្គស័កសម្តេចព្រះរាជ
អង្គរាជាធិបតីសោយរាជសម្បត្តិបាន ២ វស្សាសុវណ្ណគរទៅ ៥ មហា
សករាជ ១៦១៧ ឆ្នាំជូតឧត្តស័ក នោះសម្តេចព្រះជ័យជេស្ឋាបរមសុរិទ្ធាធិ-
រាជទទួលរាជសម្បត្តិមកវិញ ក្នុងរាជសម្បត្តិនោះមានជីវិត ១ ជាចក្ខុល
ហ្ន ទីបស្ចេ ទ្វិទៅទទួលរាជអ្នកអង្គអ៊ុំម ជាព្រះរាជបុត្រអ្នកអង្គខ័ន ឧប

យោរាជ អំពីស្រុកយួនឡើងមកនៅជាមួយផង ហើយស្តេចវ័រសម្តេចព្រះ
មហាក្សត្រីជាព្រះរាជបុត្រីស្តេច ១ ឲ្យជាព្រះអគ្គនាយិកាអ្នកអង្គអ៊ុំម ឯអ្នកអង្គ
អ៊ុំមព្រះជន្មបាន ១៦ វស្សា ស្តេចឲ្យឡើងជាសម្តេចព្រះកែវហ្វា ដល់ឆ្នាំ
ថោះឯកស័ក ក៏នេនអ៊ុំមជាកូនទុកញាមហាសេនាមុំញាចេញជាសត្រូវក្បត់
ស្តេចរត់ទៅពឹងយួនសុំទ័ពលើកមកច្បាំង ឯសម្តេចព្រះជ័យជេស្ឋាបរម
សុរិទ្ធាធិរាជនាំព្រះរាជវង្សានុវង្សព្រះរាជដំណើរចេញ ពីព្រះរាជវាំងទុក្ខគ្គ
ព្នងយទៅគង់ឯខែត្រពោធិសាត់ ឯក៏នេនអ៊ុំមនាំទ័ពយួនលើកតាមទៅ
ច្បាំងដល់ខែត្រពោធិសាត់ នោះសម្តេចព្រះជ័យជេស្ឋាបរមសុរិទ្ធាធិរាជ
ស្តេចចេញទទួលច្បាំងឈ្នះចាប់បានក៏នេនអ៊ុំមប្រហារជីវិតស្លាប់ទៅ ពួក
កងទ័ពយួនក៏រត់ចុះទៅស្រុកយួនវិញ លុះដល់ឆ្នាំរោងពោស័កសម្តេចព្រះ
ជ័យជេស្ឋាបរមសុរិទ្ធាធិរាជ ស្តេចបង្វែររាជសម្បត្តិឲ្យអ្នកអង្គអ៊ុំមសម្តេច
ព្រះកែវហ្វាគ្រងដល់ឆ្នាំម្សាញ់ត្រីស័ក នោះសម្តេចព្រះជេស្ឋាបរមសុរិទ្ធា
ធិរាជចេញទ្រង់ព្រះផ្នួសនៅវត្តពោធិមានបុណ្យបាន ៣ ថ្ងៃ ដាក់ព្រះផ្នួស
ចេញវិញ នោះសម្តេចព្រះកែវហ្វាថ្វាយរាជសម្បត្តិមកវិញ ហើយស្តេច
បង្វែររាជសម្បត្តិឲ្យសម្តេចព្រះស្រីធម្មរាជាគ្រងវិញ កាលណាមានសម្រែ
នៅប្រុកកុឡាបះក្បត់ស្តេច ១ ប្រាសប្រាចរចុះទៅ ដល់ឆ្នាំម.មេចពោស័ក
នោះស្តេចព្រះជ័យជេស្ឋា បរមសុរិទ្ធាធិរាជ ព្រះព្រៀងព្រះរាជបុត្រ
លើកគ្រប់គ្រួសាររាជដំណើរ ចេញពីព្រះរាជវាំងទុក្ខគ្គពោធិសាត់មករៀង